

تاريخ

احمد بن ابي يعقوب بن جعفر بن وهب

ابن واضح الكاتب العباسي

المعروف باليعقوبي

رحمه الله

التاريخ

طبع

في مطبعة لبنان المحيطة

ببيروت

سنة ١٣٥٠

تاريخ

أحمد بن أبي يعقوب بن جعفر بن وهب

ابن واضح الكاتب العباسي

المعروف باليعقوبي

رحمه الله

---

الجزء الأول

بسم الله الرحمن الرحيم<sup>a</sup>

.....  
..... على آدم  
فلم يطاوعه شيء مما خلق الله جلّ وعزّ الآ للجنة فلما رأى  
آدم ما في الجنة من النعيم قال لو كان سبيلاً<sup>b</sup> الى الخلود فطمع  
فيه ابليس لما سمع ذلك منه فبكى ونظر اليه آدم وحوّى يبكي  
فقالا له ما يبكيك قال لأنكما تفارقان هذا وما نهاكما ربكما عن  
هذه الشجرة الآ ان تكونا ملكين او تكونا من الخالدين وقاسمهما  
اتى لكما لمن الناصحين<sup>c</sup> وكان لباس آدم وحوّى ثيابا من نور  
فلما ذاقا [من] الشجرة بدت لهما سواتهما، فرعم اهل الكتاب ان  
مكث آدم<sup>d</sup> في الارض قبل ان يدخل الجنة كان ثلث ساعات  
ومكث هو وحوّى في النعيم والكرامة قبل ان يأكلا من الشجرة  
فتبدو لهما سواتهما ثلث ساعات فلما بدت لآدم سوءته اخذ  
ورقة من الشجرة فوضعها على نفسه ثم صاح ها انا يا ربّ عريان  
قد اكلت من الشجرة التي نهيتني عنها فقال الله ارجع الى  
الارض التي منها خلقت فاني مسخّر لك ولولدك طير السماء  
ونسون الجار واخرج الله آدم وحوّى ممّا كانا فيه فيما يقول اهل

a) Addit librarius verba: رب يسر واعن يا كريم نسخ ذلك  
b) Cod. سبيلاً. c) Qor. VII, 19, 20. d) For-  
mulas عم etc. tanquam a librario additas ubivis omisi.

الكتاب في تسع ساعات من يوم الجمعة وهبطا الى الارض وهما  
 حزينا باكيان وكان هبوطهما على ادى جبل من جبال الارض  
 الى الجنة وكان ببلاد الهند وقال قوم على ادى قبيس<sup>a</sup> جبل بمكة  
 ونزل آدم في مغارة في ذلك الجبل سماها مغارة الكنز ودعا الله ان  
 يقدسها، وروى بعضهم ان آدم لما هبط كثر بكأوه ودام حزنه  
 على مفارقة الجنة ثم الهمة الله سبحانه ان قال لا اله الا انت  
 سبحانه وحمدك<sup>b</sup> عملت سوءا وظلمت نفسي فأغفر لي انك انت  
 الغفور الرحيم فتلقى آدم من ربه كلمات<sup>c</sup> فتاب عليه واجتنباه<sup>d</sup>  
 وانزل له من الجنة التي كان فيها الحجر الاسود وأمره ان يصيره  
 الى مكة فيبنى له بيئا فصار الى مكة [وبنى البيت]<sup>e</sup> وطاف به  
 ثم أمره الله ان يصاحي<sup>f</sup> له فيدعوه ويقدسه فخرج معه جبريل  
 حتى وقف بعرفات فقال له جبريل هذا الموضع امرك ربك ان  
 تقف له به ثم مضى به الى مكة فاعترض له ابليس فقال ارمه  
 فرماه بالخصي ثم صار الى الابطح فتلقته الملائكة فقالت له بر  
 حاجك يا آدم لقد حججنا هذا البيت قبلك الفى عام، وانزل  
 الله عز وجل الحنطة على آدم وامره ان يأكل من كده فحرت وزرع  
 ثم حصد ثم داس ثم طحن ثم عجن ثم خبز فلما فرغ عرف  
 جبينه ثم اكل فلما امتلأ ثقل ما في بطنه فنزل اليه جبريل  
 ففاجه فلما خرج ما في بطنه وجد رائحة تُكره فقال ما هذا  
 قال له جبريل رائحة الحنطة، ووقع آدم على حوى فحملت وولدت

a) Cod. قبيس. b) S. p. c) Cf. Qor. II, 35. d) Cod.  
 واحتمياه. e) Verba in cod. deleta quae conjectura addidi.

f) Cod. يصاحج.

غلاما وجارية فسمى الغلام قابيل والجارية لوبدا<sup>a</sup> ثم حملت فولدت غلاما وجارية فسمى الغلام هايبيل والجارية اقليما<sup>b</sup> فلما كبر ولده وبلغوا النكاح قال آدم لحوى مري قابيل فليتنزوج اقليما التى ولدت مع هايبيل ومري هايبيل فليتنزوج لوبدا التى ولدت مع قابيل فحسده قابيل ان يتزوج بأخته التى ولدت معه، وقد روى بعضهم ان الله عز وجل انزل لهايبيل حوراء من الجنة فروجه بها واخرج لقابيل جنية<sup>c</sup> فروجه بها فحسد قابيل اخاه على الحوراء فقال لهما آدم قريا قريانا فقرب هايبيل من تين زرعه وقرب هايبيل افضل كبش فى غنمه لله فقبل الله قربان هايبيل ولم يقبل قربان قابيل فازداد نفاسة وحسدا وزين له الشيطان قتل اخيه فشدخه بالحجارة حتى قتله فسخط الله على قابيل ولعنه وانزله من الجبل المقدس الى ارض يقال لها نود<sup>d</sup>، ومكث آدم وحوى ينوحان على هايبيل دهرًا طويلًا حتى يقال انه خرج من دموعهما كالنهر ووقع آدم على حوى فحملت فولدت غلاما بعد ان اتى له مائة وثلاثون سنة فسماه شيثاء فكان اشبه ولد آدم بآدم ثم زوج آدم شيثا فولد له غلام بعد ان اتت عليه مائة وخمس وستون سنة فسماه انوش ثم ولد لانوش غلام فسماه قينان ثم ولد لقينان غلام فسماه مهلائيل فهؤلاء ولدوا فى حياة آدم وعلى عهده، ولما حضرت آدم الوفاة جاءه شيث ابنه وولده

a) Cod. Schefer (vide Praefat.) لوبدا. Tab. I, 149.

b) Cod. h. l. et infra اقليما. Cod. Schefer ut rec., Tab. I. I.

c) Cod. حنّيه. d) Cod. انور.

e) Adscriptum est in margine الله تفسيره هبة الله.

وولد ونده فصلّى عليهم ودعا لهم بالبركة وجعل وصيته الى شيث وامره ان يحفظ جسده ويجعله اذا مات في مغارة الكنز وان يوصى بنيه وبنى بنيه ويوصى بعضهم بعضا عند وفاتهم اذا كان هبوطهم من جبلهم ان يأخذوا جسده حشمة<sup>a</sup> فيجعلوه وسط الارض وأمر شيثا ابنه ان يقوم بعده في ولدته فيأمرهم بتقوى الله وحسن عبادته وبنهاهم ان يخالطوا قبيل اللعين وولده ثم صلى على بنيه اولئك واولادهم ونسائهم ثم مات لست خلون من نيسان يوم الجمعة في الساعة التي خلف فيها وكانت حيوته تسعمائة سنة وثلثين سنة اتفاقا<sup>هـ</sup>

### شيث بن آدم

وقام بعد موت آدم ابنه شيث وكان يأمر قومه بتقوى الله سبحانه والعمل الصالح وكانوا يستبحون الله ويقدمونه وابنائهم ونسائهم ليس بينهم عداوة ولا تحاسد ولا تباعض<sup>b</sup> ولا تهمة ولا كذب ولا خُلف وكان احدهم اذا اراد ان يخلف قال لا ودم هاييل فلما حضرت وفاة شيث اتوه بنوه وبنو بنيه وهم يومئذ انوش وقينان ومهلائيل ويرد [واخنوخ ونسأ<sup>ا</sup>]هم وابنائهم فصلّى عليهم ودعا لهم بالبركة وتقدم اليهم وحلفهم بدم هاييل ألا يهبط احد منهم من هذا الجبل المقدس ولا يتركوا<sup>ا</sup> احدا من اولادهم يهبط منه ولا يختلطوا باولاد قبيل الملعون واوصى الى انوش ابنه وامره ان يحتفظ بجسد آدم وان يتقى الله ويأمر قومه بتقوى الله وحسن العبادة ثم توفى يوم الثلاثاء لسبع وعشرين ليلة خلت من آب على ثلث ساعات من النهار وكانت حيوته تسعمائة واثنى عشرة سنة<sup>هـ</sup>

a) S. p.      b) Cod. تباعض.

## انوش بن شيث

وقام انوش بن شيث بعد ابيه بحفظ وصية ابيه وجده <sup>a</sup> واحسن عبادة الله وامر قومه بحسن العبادة وفي أيامه قتل قابيل الملعون رماه ملك الاعمى بحجر <sup>a</sup> فشدخ رأسه فات وكان قد ولد لانوش قينان بعد ان اتت له تسعون <sup>a</sup> سنة ولما حضرت انوش الوفاة اجتمع اليه بنوه وبنو بنيه قينان ومهلثيل ويرد <sup>b</sup> واخنوخ <sup>c</sup> ومنوشلح ونساؤم وابناؤم فصلّى عليهم ودعا لهم بالبركة ونهاهم ان يهبطوا من جبلهم المقدس او يدعوا احدا من بنيهم ان يختلطوا <sup>a</sup> بولد قابيل اللعين واوصى قينان بجسد آدم وامرهم ان يصلوا عنده ويقدموا الله كثيرا وتوفى لثلاث خلون من تشرين الاول حين غابت الشمس وكانت حيوته تسعمائة وخمسا وستين سنة <sup>٥</sup>

## قينان بن انوش

وقام قينان بن انوش وكان رجلا لطيفا تقيا مقدسا فقام في قومه بطاعة الله وحسن عبادته واتباع وصية آدم وشيث وكان قد ولد له مهلائيل بعد ان اتت عليه سبعون سنة فلما دنا موته اجتمع اليه بنوه وبنو بنيه مهلائيل ويرد ومنوشلح وملك ونساؤم وابناؤم فصلّى عليهم ودعا لهم بالبركة فأقسم عليهم بدم هابيل ان لا يهبط احد منهم من جبلهم المقدس الى ولد الملعون قابيل وجعل وصيته الى مهلائيل وامره ان يحفظ بجسد آدم ومات قينان وكانت حيوته تسعمائة سنة وعشرين [سنة] <sup>٥</sup>

a) S. p. b) Cod. بيزد saepius, semel. c) Puncta variant.

## مهلائيل بن قينان

ثم قام بعد قينان مهلائيل بن قينان فقام في قومه بطاعة  
الله تعالى واتباع وصيته وكان قد ولد له يرد بعد ان اتت  
عليه خمس وستون سنة فلما دنا موت مهلائيل اوصى الى ابنه  
يرد واوصاه بجسد آدم ثم توفي مهلائيل لليلتين خلنا من نيسان  
يوم الاحد على ثلث ساعات من النهار وكانت حيوته ثمانمائة  
سنة وخمسا وتسعين سنة ٥

## يرد بن مهلائيل

ثم قام بعد مهلائيل يرد وكان رجلا مؤمنا كامل العمل لله  
سجانه والعبادة له كثير الصلوة بالليل والنهار فزاد الله في حيوته  
وكان قد ولد له اخنوخ بعد ان اتت عليه اثنتان وستون  
سنة وفي الاربعين ليرد تم الالف الاول ولما مضى من حيوته يرد  
خمسمائة سنة نقض بنو شيث العهد والمواثيق التي كانت  
بينهم ٥ فجعلوا ينزلون الى الارض التي فيها بنو قابيل وكان اول  
نزولهم ان الشيطان اتخذ شيطانين من الانس اسم احدهما يوبل ٥  
والآخر توبلقين ٥ فعلمهما اصناف الغناء والنمير فصنع يوبل المنزامير  
والطنابير والبرابط والصور ٥ وصنع توبلقين ٥ الطبول والدفوف  
والصنوج ولم يكن لبنى قابيل عمل يشغلهم ولا ذكر لهم الا امام  
الشيطان وكانوا يركبون الحارم والمأثم ويجتمعون على الفسق وكان  
ذوو السن من رجالهم ونسائهم اشد في ذلك من شبانهم ٥ فكانوا

a) S. p.      b) Cod. h. l. يونيك، infra      c) Cod.  
h. l. يوتلقن، infra      d) Cod. والصعر.      e) Cod. سادق.



يجتمعون فيزمرون ويضربون بالطبول والدخوف<sup>a</sup> والبرابط والصنوج  
ويصدحون<sup>b</sup> ويضاكسون حتى سمع اهل الجبل من بنى شيث  
اصواتهم فاجتمع منهم مائة رجل على ان يهبطوا الى بنى قابيل  
فينظروا ما تلك الاصوات فلما بلغ ذلك يرد اتاهم فناشدهم الله  
وذكروهم وصية آباؤهم وحلف عليهم بدم هابيل وقام فيهم اخنوخ  
ابن يرد فقال اعلموا انه من عصي منكم ابانا يرد ونقض عهد  
آبائنا وهبط من جبلنا لئلا ندعه يصعد ابدا قابوا الا ان يهبطوا  
فلما هبطوا اختلطوا بينات قابيل بعد ان ركبوا الفواحش فلما  
دنا موت يرد اجتمع اليه بنوه وبنو بنيه اخنوخ ومتوشلح وملك  
ونوح فصلى عليهم ودعا لهم بالبركة ونهاهم ان يهبطوا من الجبل  
المقدس وقال انكم لا محالة تهبطون الى الارض السفلى فايكم كان  
آخر هبوطا فليهبط معه بجسد ابينا آدم ثم ليحمله وسط الارض  
كما اوصانا فامر اخنوخ ابنه الا يزال يصلى في مغارة الكنز ثم  
توفى يوم الجمعة لليلة خلت من اذار حين غابت الشمس وكانت  
حيوته تسعمائة سنة واثنين وستين سنة<sup>c</sup>

### اخنوخ بن يرد

ثم قام بعد يرد اخنوخ بن يرد فقام بعبادة الله سبحانه ولما  
انت له خمس وستون سنة ولد له متوشلح واخذ بنو شيث  
ونسائهم وابنائهم في الهبوط فعظم ذلك على اخنوخ فدعا ولده  
متوشلح وملكا ونوحا فقال لهم اني اعلم ان الله معذب هذه  
الامة عذابا عظيما ليس فيه رحمة وكان اخنوخ اول من خط

a) Restat tantum in cod. والد. b) Cod. ويصدحون.

c) S. p.

بالفلام وهو ادريس النبي فأوصى ولده ان يخلصوا عبادة الله  
ويستعملوا الصدق واليقين<sup>a</sup> ثم رفعه الله بعد ان اتت له ثلاثمائة  
سنة ٥

### متوشلح بن اخنوخ

ثم قام متوشلح بن اخنوخ بعبادة الله تعالى وطاعته وكان لما  
اتت عليه مائة وسبع وثمانون سنة ولد له ملك فوحي الله الى  
نوح في عصره واعلمه انه باعث الطوفان على الناس وامره ان يعمل  
السفينة من الخشب ولما كملت لنوح ثلاثمائة سنة واربع واربعون  
سنة تم الالف الثاني وتوفى متوشلح في احدى وعشرين من  
ايلول يوم الخميس وكانت حيوته تسعمائة وستين سنة ٥

### ملك بن متوشلح

فقام ملك بعد ابيه بعبادة الله وطاعته وكان قد ولد له بعد  
ان اتت عليه مائة واثنان وثمانون سنة وكثرت الجبابرة في  
عصره وذلك انه كان لما وقع بنو شيث في بنات قاييل ولدت  
منهم الجبابرة ثم دعا موت ملك فدعا نوحا وساما وحاما وياثنا  
ونساءهم ولم يكن بقي من اولاد شيث في الجبل احد غيرهم الا  
هبطوا الى بنى قاييل فكانوا ثمانية انفس ولم يكن لهم اولاد  
قبل الطوفان فصلى عليهم ودعا لهم بالبركة ثم بكى وقال لهم انه  
لم يبق من جنسنا احد الا هؤلاء الثمانية الانفس وأسأل الله  
الذي خلق آدم وحوى وحدها ثم كثر ولدها ان ينجيكم<sup>b</sup>  
من هذا الرجز الذي اعد لامة السوء ويكثر ولدكم حتى

a) Cod. والمعنى.

b) Cod. يداحيكم.

يملأوا الارض ويعطيكم بركة ابينا آدم ويجعل في ولدكم الملك  
وانا متوفى ولن يفلت من اهل الرجز غيرك يا نوح فاذا انا مت  
فاجملى واجعلنى فى مغارة الكنز فاذا اراد الله ان تتركب السفينة  
فاجمل جسد ابينا آدم فاهبط به معك ثم اجعله وسط البيت  
الاعلى من السفينة ثم كن انت وبنوك فى طرف السفينة الشرقى  
ولنكن امرأتك وكنائتك فى طرف السفينة الغربى وليكن جسد  
آدم بينكم فلا تجوزوا الى نساءكم ولا يجزن نساؤكم اليكم ولا  
تأكلوا ولا تشربوا معهن ولا تقربوهن حتى تخرجوا من السفينة  
فاذا ذهب الطوفان وخرجتم من السفينة الى الارض فصل انت  
عند جسد آدم ثم اوص ساما اكبر بنيك فليذهب بجسد آدم  
حتى يجعله فى وسط الارض وليجعل <sup>a</sup> معه رجلا من اولاد يقوم  
عليه وليكن حبرا لله حيوته لا ينكح امرأة ولا يبنى بيتا ولا  
يهريق دما ولا يقرب قربانا من الدواب ولا الطير فان الله مرسل  
معه ملكا من الملائكة يدهه على وسط الارض ويؤنسه <sup>b</sup> وتوفى  
ملك لسبع عشرة ليلة خلت من اذار يوم الاحد على تسع  
ساعات من النهار وكانت حيوته سبعمائة وسبعا وسبعين سنة ٥

### نوح

واوحى الله عز وجل الى نوح فى ايام جدته اخنوخ وهو  
ادريس النبى وقبل ان يرفع الله ادريس وامره ان ينذر قومه  
وبينهاهم عن المعاصى التى كانوا يركبونها ويجذرهم العذاب فاقام  
على عبادة الله تعالى والدعاء لقومه وحبس نفسه على عبادة الله

a) Cod. ولتجعل.

b) Cod. indistincte.

تعالى والدعاء لقومه لا ينكح النساء خمسمائة عام ثم اوحى الله اليه ان ينكح هَيْكَل بنت ناموسا بن اخنوخ وأعلمه أنه باعث الطوفان على الارض وامره ان يعمل السفينة التي نجاه الله واهله فيها وان يجعلها ثلث بيوت سفلا ووسطا وعلوا وامره ان يجعل طولها ثلثمائة ذراع بذراع نوح وعرضها خمسين ذراعا وسمكها ثلثين ذراعا ويصير حواليتها رُفوف الخشب ويكون البيت الاسفل للدواب والوحش والسباع ويكون الاوسط للطير ويكون الاعلى لنوح واهل بيته ويجعل في الاعلى صهاريج الماء وموضعا للطعام فولد له بعد ان اتت عليه خمسمائة سنة ولما فرغ نوح من عمل السفينة وكان ولد قابيل ومن اختلط بهم من ولد شيث اذا رآه يعمل الفلك سخروا منه فلما فرغ دعاهم الى الركوب فيها واعلمهم ان الله باعث الطوفان على الارض كلها حتى يطهرها من اهل المعاصي فلم يجبه احد منهم فصعد هو وولده الى مغارة الكنز فاحتملوا جسد آدم فوضعوه في وسط البيت الاعلى من السفينة يوم الجمعة لسبع عشرة ليلة خلت من اذار وادخل الطير البيت الاوسط وادخل الدواب والسباع البيت الاسفل واطبقها حين غابت الشمس وارسل الله الماء من السماء وفجر عيون الارض فالتقى الماء على امر قد قدر واخذ الارض كلها والجبال واطلمت الدنيا وذهب ضوء الشمس والقمر حتى كان الليل والنهار سوى وكان الطالع في ذلك الوقت الذي ارسل الله تعالى فيه الماء فيما تقول اصحاب الحساب السرطان والشمس والقمر وزحل a وعطارد والرأس

مجتمعة في آخر دقيقة من اللوت فاتصل الماء من السماء والارض  
 اربعين يوماً حتى علا فوق كل جبل خمس عشرة ذراعاً ثم وقف  
 بعد ان لم تبف بقعة <sup>a</sup> من الارض الا غمرها الماء وعلاها ودارت  
 السفينة الارض كلها حتى صارت الى مكة فطافت حول البيت  
 اسبوعاً ثم انكشف الماء بعد خمسة اشهر فكان ابتداءه لسبع  
 عشرة ليلة خلت من اذار الى ثلث عشرة ليلة خلت من تشرين  
 الاول، وروى بعضهم ان نوحاً ركب السفينة اول يوم من رجب  
 واستوت على الجودي في المحرم فصار اول الشهر بعده واهل الكتاب  
 يخالفون في هذا، واما استوت على الجودي وهو جبل بناحية  
 الموصل فامر الله تعالى ماء السماء فرجع من حيث جاء وامر الارض  
 فبلعت ماءها فاقام نوح بعد وقوف السفينة اربعة اشهر ثم بعث  
 الغراب ليعرف خبر الماء فوجد الجيف طافية على الماء فوقع  
 عايبها ولم يرجع ثم ارسل الحمامة فجاءت بورقة زيتون فعلم ان  
 الماء قد ذهب فخرج لسبع وعشرين من ايار فكان بين دخوله  
 السفينة وخروجه سنة كاملة وعشرة ايام فلما صار الى الارض هو  
 واهله بنوا مدينة فسموها ثمانين <sup>b</sup> ولما خرج نوح من السفينة  
 ورأى عظام الناس تلوح غمه ذلك واحزنه واوحى الله اليه اني  
 لن ارسل الطوفان على الارض بعدها ابداً، ولما خرج نوح من  
 السفينة اقلها بقفل ودفع المفتاح الى سام ابنه ثم زرع نوح وغرس  
 كرماً وعمر الارض وان نوحاً يوماً لناثم اذا انكشف ثوبه فرأى حام  
 ابنه سوءته فضحك وخبر لأخويه سام وبافث فاخذوا ثوباً حتى

a) S. p.      b) Cod. ثمانين.

انبياء به ووجوههما مصروفة عنه فألقيا اثوب عليه فلما انتبه نوح من نومه وعلم الكهبر دعا على كنعان بن حام ولم يدع على حام فمن ولده القبط والحبشة والهند *a* وكان كنعان أول من رجع من ولد نوح الى عمل بنى قابيل فعمل الملاهي والغناء والمزامير والطبول والبرابط والصنوج واضاع الشيطان في اللعب والباطل، وقسم نوح الارض بين ولده فجعل لسام وسط الارض والحرم وما حوله واليمن وحضرموت الى عمان الى البحرين الى عالج *b* وبيرين *c* وبارة والدو والدهناء وجعل لحام ارض المغرب والسواحل فولد كوش بن حام وكنعان بن حام والنوبة والنزج والحبشة ونزل يافت بن نوح ما بين المشرق والمغرب فولد له جومر *d* وتوبل *e* وماش *f* وماشج وماغوج فولد جومر *d* الصقالبة وولد توبل برجان وولد ماش *f* الترك والخزر وولد ماشج الاشبان وولد ماجوج ياجوج وماغوج وهم في شرقي الارض من جهة الترك وكانت منازل الصقالبة وبرجان ارض الروم قبل ان يكون الروم فهؤلاء ولد يافت، وعاش نوح بعد خروجه من السفينة ثلاثمائة وستين *g* سنة ولما حضرت وفاة نوح اجتمع اليه بنوه الثلاثة سام وحام ويافت وبنوهم فأوصاهم وامرهم بعبادة الله تعالى وامر ساما ان يدخل السفينة اذا مات ولا يشعر به احد فيستخرج جسد آدم ويذهب معه

*a)* Hi enim populi maledictioni non sunt obnoxii. *b)* S. p. *c)* Cod. وبيرين. *d)* Cod. حزم. *e)* Cod. وشوبل، و. *f)* Corruptum videtur ex تيرش، cf. Tab. I, ٢١٨ (٥٦٦). Verba seqq. scripta sunt in cod. ماجوج et ماشج. *g)* Cod. وستون.

بمَلَكَيْزِدَقِ a بن ملك بن سام فان الله اختاره ليكون مع جسد آدم في وسط الارض في المكان المقدس وقال له يا سام اذك اذا خرجت انت وملكيزدق بعث الله معكما ملكا من الملائكة يدلكما على الطريق ويريكما b وسط الارض فلا تعلمن احدا ما تصنع فان هذا الامر وصية آدم التي اوصى بها بنبيه واوصى بها بعضهم بعضا حتى انتهى ذلك اليك فاذا بلغتما المكان الذي يُرِيكُما الملك فصع فيه جسد آدم ثم مر ملكيزدق الا يفارقه ولا يكون له عمل الا عبادة الله سبحانه وتعالى وأمره ان لا ينكح امرأة ولا يبني بنيانا ولا يهريف دما ولا يلبس ثوبا الا من جلود الوحش ولا يقص شعرا ولا ظفرا وليجلس وحده وليكثر حمد الله ثم مات في ايار يوم الاربعاء وكانت حيوته تسعمائة سنة وخمسين كما حكى الله تعالى c الف سنة الا خمسين عاما d

### سام بن نوح

وقام سام بن نوح يعد ابيه بعبادة الله تعالى وطاعته وكان قد ولد له ارفخشذ بعد ان اتت عليه مائة [سنة] وستان ثم انطلق وفتح السفينة فاخذ جسد آدم فهبط به سرا من اخويه d واهله ودعا اخويه يافتنا وحاما فقال لهما ان ابي اوصى الي وامرني ان آتي الحجر فأنظر في الارض ثم ارجع فلا تتحركوا حتى آتيكم واستوصوا بامرأتي وبنيتي خيرا فقال له اخواه اذهب في حفظ الله فانك قد علمت ان الارض خربة وتخاف عليك السباع قال سام

a) Vocalium signa in cod. infra adscripta sunt. b) S. p.

c) Qor. XXIX, 13. d) Cod. اخوته, mox autem اخويه.

ان الله تعالى يبعث ملكا من الملائكة فلا اخاف ان شاء الله تعالى شيئا ودعا سام ابنه ملكا فقال له ولامرأته (يا وَزَّيْن) *a* ارسلا معي ابنكما ملكيزدق يونسنى في الطريق فقالا له اذهب راشدا فقال سام لاخويه واحله وولده قد علمتم ان ابانا نوحا قد اوصى الئى وامرنى ان اختم السفينة فلا ادخلها انا ولا احد من الناس فلا يقربن السفينة منكم احد ثم ان ساما خرج ومعه ابنه *b* فعرض لهما الملك فلم يزل معهما حتى صار بهما الى الموضع الذى أمروا ان يضعوا جسد آدم فيه فيقال انه بمسجد منى عند المنارة ويقول اهل الكتاب بالشأم في الارض المقدسة فانفتحت الارضون فوضعوا الجسد فيها ثم انطبقت عليه وقال سام لملكيزدق ابن ملك بن سام اجلس هاهنا وأحسن عبادة الله فان الله يرسل اليك في كل يوم ملكا من الملائكة يونسك ثم سلم عليه وانصرف فاتى اهله فسأله ابنه ملك عن ملكيزدق فقال انه قد مات في الطريق فدفنته فحزن عليه ابوه وامه ثم حضرت ساما الوفاة فأوصى الى ابنه ارفخشدا *d* ومات سام يوم الخميس لسبع خلون من ايلول وكانت حيوته ستمائة سنة *e*

### ارفشدا بن سام

ثم قام ارفخشدا بن سام بعبادة [الله] تعالى وطاعته وكان قد ولد له صالح بعد ان اتت عليه مائة وخمس وثمانون سنة وقد تفرق ولد نوح في البلاد وكثرت الجبابرة والعنة منهم وافسد

*a*) Videtur delendum nisi statuamus legendum esse أبوا  
 انطبعت. *c*) Cod. *b*) ابن ابنه scilicet. *d*) Cod. ارفشدا *e*) ح.



ولد نوح كنعان بن حام واطهروا المعاصى ولما حضرت ارفخشذ  
الوفاة جمع اليه ولده واهله واوصاهم بعبادة الله تعالى ومجانبة  
المعاصى وقال لشالغ ابنه اقبل وصيتى وقم فى اهلك بعدى عاملا  
بطاعة الله تعالى ومات يوم الاحد لسبع بقين من نيسان<sup>a</sup>  
وكانت حيوته اربعمائة وخمسا وستين سنة ٥

#### شالغ بن ارفخشذ

ثم قام شالغ بن ارفخشذ فى قومه يأمرهم بطاعة الله تعالى وبنهاهم  
عن معاصيه ويجذرهم ما نال اهل المعاصى من الرجز والعذاب  
وكان قد ولد له عابر بعد ان اتت عليه مائة وثلثون سنة ثم  
حضرت الوفاة فاوصى الى ابنه عابر بن شالغ وامره ان يتجنب فعل  
بنى قابيل اللعين ومات يوم الاثنين لثلاث عشرة ليلة خلت من  
اذار وكانت حيوته اربعمائة وثلثين سنة ٥

#### عابر بن شالغ

ثم قام عابر بن شالغ يدعو قومه الى طاعة الله تعالى ويجذر  
بنى سام بين نوح ان يختلطوا بولد كنعان بن حام المغيبر بين  
ابائهم والمرتكب للمعاصى وكان قد ولد له فالغ<sup>b</sup> بعد ان اتت  
عليه مائة واربع وثلثون سنة ثم حضرت الوفاة فاوصى الى ابنه  
فالغ فقال له يا بنى ان ولد قابيل اللعين لما اكثروا العمل بمعاصى  
الله سبحانه وتعالى ودخل معهم ولد شيبث بعث الله عليهم  
الرجز فلا تدخل انت ولا اهلك فى ملّة بنى كنعان ومات  
عابر يوم الخميس لثلاث وعشرين من تشرين الاول وكانت

a) S. p.      b) Cod. فالغ.

حيوته ثلاثمائة واربعين سنة وفيل مائة واربع وستين سنة ٥

فالغ بن عابر

ثم قام بعد عابر فالغ ابنه يدعو الناس الى طاعة الله تعالى فكان في زمانه اجتماع ولد نوح ببابل وذلك ان ماش بن ارم ابن سام بن نوح صار الى ارض بابل فولد نمرود للجبار ونبيط وهو ابو التَّبَط وهو اول من استنبط الانهار وغرس الاشجار وعمر الارض وكان لسانهم جميعا السرياني وهو لسان آدم فلما اجتمعوا ببابل قال بعضهم لبعض لنبنين بنيانا اسفله الارض واعلاه السماء فلما اخذوا في البنيان قالوا نتأخذه <sup>a</sup> حصنا يحرزنا من الطوفان فهدم الله حصنهم وفرق الله السنم على اثنين وسبعين لسانا وتفرقوا على اثنين وسبعين فرقة من موضعهم ذلك فكان في ولد سام تسعة عشر لسانا وفي ولد حام ستة عشر لسانا وفي ولد يافث سبعة وثلثين لسانا فلما رأوا ما هم فيه اجتمعوا الى فالغ بن عابر فقال لهم انه لا يسعكم ارض واحدة مع افتراق السننكم فغالوا اقسموا الارض بيننا فقسم لهم فصارت لولد يافث بن نوح الصين والهند والسند والتترك والخزر والتبت والبلغر والديلم وما والى ارض خراسان وكان ملك بنى يافث في ذلك الزمان جم شاذ <sup>b</sup> وصار لولد حام ارض المغرب وما وراء الفرات الى مسقط الشمس وصار لولد سام الحجاز واليمن وباقي الارض وكان قد ولد له ارغوء بعد ان اتت عليه ثلاثون سنة وحضرت فالغ الوفاة فاوصى الى ابنه ارغو ومات فالغ يوم الجمعة لاثنتي عشرة ليلة خلت

a) Cod. نتأخذوا. b) Cod. sed ن ut videtur orta est ex signo ٥. c) S. p.

من ايلول *a* وكانت حيوته مائتي سنة وتسعا وثلثين سنة <sup>٥</sup>

ارغو *b* بن فالغ .

ثم قام ارغو بن فالغ *a* بعد ابيه وقد تفرقت اللسن على  
اثنى عشر وسبعين فرقة لبني سام تسع *e* عشرة فرقة ولولد حام  
ست عشرة فرقة ولولد ياقث سبع وثلثون وكان في زمانه نمرود  
الجبار وكان مسكنه ببابل وكان الذى ابتدا بناء الصرح واول من  
عمل التاج وملك سبعا وستين سنة وكان قد ولد لارغو ساروغ  
بعد ان اتت عليه اثنتان وثلثون سنة ولما اتت لارغو اربع  
وسبعون سنة من عمره كمل الالف الثالث وحضرت ارغو *a* الوفاة  
فاوصى ابنه ساروغ وتوفى ارغو يوم الاربعاء لاربع عشرة ليلة  
خلت من نيسان وكانت حيوته مائتي سنة <sup>٥</sup>

ساروغ بن ارغو

وقام ساروغ بن ارغو في ولد سام بعد موت ابيه وقد كثرت  
الجبابرة وعتت *d* في الارض وكان في زمن ساروغ اول ما عبدت  
الاصنام وكان اول شأن الاصنام ان الناس كان اذا مات لاحد من  
الميت الذى يعز عليهم من اب او اخ او ولد صنع صنما على  
صورته وسماه باسمه فلما ادرك الخلف الذى بعدهم ظنوا وحدثهم  
الشيطان انه اتما صنعت هذه *e* لتعبد فعبدها ثم فرق الله  
دينهم فمنهم من عبد الاصنام ومنهم من عبد الشمس ومنهم  
من عبد القمر ومنهم من عبد الطير ومنهم من عبد الحجارة ومنهم  
من عبد الشجر ومنهم من عبد الماء ومنهم من عبد الريح

*a*) S. p. *b*) Cod. hoc loco cum vocalibus ارغوا. *c*) Cod.  
الا. *d*) Cod. وعتت. *e*) Cod. add. عشر et mox تسعة عشر.

وفتنهم الشيطان واضلهم واطغاهم وكان قد ولد له ناحور<sup>a</sup> بعد ان اتت عليه مائة وثلاثون سنة ولما حضرت ساروخ<sup>b</sup> للوفاة اوصى ابنه ناحور وامره بعبادة الله تعالى ومات ساروخ لثلاث بقين من اب يوم الاحد وكان حيوته مائتين وثلاثين سنة<sup>c</sup>

### ناحور بن ساروخ

وكان ناحور مكان ابيه فكثرت عبادة الاصنام في زمانه فامر الله سبحانه الارض فزلزلت عليهم زلزلة شديدة حتى سقطت تلك الاصنام فلم يكثرثوا بذلك واعادوا اصناما مكانها وفي زمانه ظهر السحر والكهانة والطيرة<sup>d</sup> وذبج الناس اولادهم للشياطين وجعلت المكاييل والموازين وكانت حيوة ناحور مائة وثمانينة واربعين سنة وكانت جبابرة ذلك العصر عاد بن عوص<sup>e</sup> بن ارم بن سام بن نوح وكانوا قد انتشروا في البلاد وكانت منازلهم بين اعلى حضرموت الى اودية نجران فلما عاثوا وعتوا بعث الله تبارك وتعالى هود ابن [عبد الله بن رياح بن] الخلود<sup>d</sup> بن عاد بن عوص<sup>e</sup> بن ارم ابن سام بن نوح فدعاهم الى عبادة الله تعالى والعمل بطاعته واجتناب المحارم وكذبوه فقطع الله عنهم<sup>e</sup> المطر ثلاث سنين فوجهوا وفدا لهم الى البيت الحرام يستسقى لهم فافاموا يطوفون بالبيت ويسعون اربعين صباحا ثم رفعت لهم سحابتان احدهما بيضاء فيها غيث<sup>f</sup> ورحمة والاخرى [سوداء] فيها عذاب ونقمة وسمعوا صوتا يناديهم اختاروا ايتها شتم فقالوا اخترنا السوداء فمترت وهي على رؤوسهم فلما قربت من البلاد قال لهم هود ان

a) Cod. ياخور h. 1. b) S p. c) Cod. عوص. d) Cod. عث. e) Cod. عليهم. f) Cod. عث.

الجلود, cf. Tabari I, ٢٣١, 11.

هذه السحابة فيها عذاب *a* اظلمكم *a* فقالوا بل هو عارض مطرنا  
 فاقبلت ريح سوداء لا تمر بشيء الا احرقته فا نجا منهم الا  
 هود ويقال انه نجا لقمان بن عاد وعاش حتى عمّر عمر سبع  
 نسور، ولما مضت عاد صار في ديارهم بنو ثمود بن \* جازر بن  
 ثمود *b* بن ارم بن سام بن نوح وكانت ملوكم تنزل للحجر فلما  
 عنوا بعث الله اليهم صالح بن صالح بن صالح بن صادق *c* بن هود *d* نبيا  
 فسألوه ان يأتيتهم بآية فاخرج الله لهم ناقة من الارض معها  
 فصيلها فقال لهم صالح ان لهذه الناقة يوما ترد فيه الماء ولكم  
 يوما فاحذروا ان تصدوها عن الماء فكذبوه فقام رجل منهم يقال  
 له قدار *e* فعقرها ضرب عرقوبها بالسيف فارتفع فصيلها على نشز  
 من الارض ثم رغا فبعث الله عليهم العذاب فا فلت منهم الا  
 امرأة يقال لها الذريعة *g* وضرب العرب بقدار المثل *h*

### تارخ بن ناحور

وكان تارخ بن ناحور هو ابو ابراهيم خليل الله في عصر نمرود  
 الجبار وكان نمرود اول من عبد النار وسجد لها وذلك انه خرجت  
 نار من الارض فتأها فسجد لها وكلمه منها شيطان فبنى عليها  
 بنية وجعل لها سدنة وفي ذلك العصر تعاطى الناس علم النجوم  
 وحسبوا الكسوف للشمس والقمر والكواكب السائرة والراتبة وتكلموا

*a*) S. p.      *b*) Ita cod. Tab. tantum جائر, Mas'udī habet,  
 cf. ibn Qot. p. ١٤.      *c*) Cod. صاروف. Secutus sum cod. Sche-  
 fer, cf. Arâ'is ٥٩, Mas'udī III, 87.      *d*) Sec. cod. Schefer.  
 Cod. ثمود.      *e*) Vocalis signum in cod. est.      *f*) Margo ju-  
 bet legi حسر على (?).      *g*) Cod. الذريعة.

في الفلك والبروج وكان الذي علم نمرود ذلك رجلا يقال له  
 بنطقف <sup>a</sup> وكان تاريخ وهو أزرة <sup>b</sup> ابو ابراهيم مع نمرود الجبار فحسب  
 المنكحون نمرود فقالوا له انه يولد في ملكته مولود يعيب دينه  
 ويذري عليه ويهدم اصنامه ويفرق جمعه فجعل لا يولد في  
 ملكته مولود الا شق بطنه حتى ولد ابراهيم فستره ابواه واخفيا  
 امره وصبراه في مغارة حيث لا يعلم به احد وكان مولده بكوثا  
 ربا <sup>c</sup> وكان مولد ابراهيم بعد ان انت لتاريخ مائة وسبعون سنة  
 وعاش تاريخ ابوه مائتي سنة وخمس سنين <sup>d</sup>

### ابراهيم

ونشأ ابراهيم في زمان نمرود الجبار فلما خرج من المغارة التي  
 كان فيها قلب طرفه في السماء فنظر الى الزهرة فرأى كوكبا مصيبا  
 فقال هذا ربى فان له علوا وارتفعا ثم غاب الكوكب فقال ان  
 ربى لا يغيب ثم رأى القمر لما طلع فقال هذا ربى فلم يلبث  
 ان غاب القمر فقال لئن لم يهدي ربى لأكونن من القوم الضالين  
 فلما جاء النهار طلعت الشمس فقال هذا ربى هذا نور واضوى  
 فلما غابت الشمس قال غابت وربى لا يغيب كما قص الله  
 خبره وامره <sup>e</sup> فلما كملت سنه جعل يعجب ان رأى قومه يعبدون  
 الاصنام ويقول انعبدون ما تنكثون فيقولون ابوك علمنا هذا

a) Ita cod. Cod. Schefer بنطقف vel بنطقف. b) S. p.

c) Cod. نكوثا ربا. d) In margine longa disputatio est de  
 chronologia secundum Abu-'l-Fedam cum subscriptione تمت  
 جموى. e) Qor. VI, 76 et seqq. f) Cod. علمك.

فيقول ان ابي لمن الصالحين فظهر قوله في قومه وتحدث الناس به وارسله الله نبيا وبعث اليه جبريل فعلمه دينه فجعل يقول لقومه اتى برىء مما تشركون وبلغ خبره عمرو فارسل اليه فيها ثم جعل ابراهيم يكسر اصنامهم فيقول ادفعى عن نفسك فألهب عمرو نارا ووضعها في مناجنيق ورمى به فيها فاوحى الله اليها ان كونى بردا وسلاما على ابراهيم فجلس وسط النار ما تضرة فقال عمرو من اتخذ الها فليتخذها <sup>a</sup> مثل اله ابراهيم فأمن معه لوط وكان لوط ابن اخيه خاران <sup>b</sup> بن تارخ وامر الله عز وجل ابراهيم ان يخرج من بلاد عمرو الى الشام الارض المقدسة فخرج ابراهيم وامرأته سارة بنت خاران بن ناحور عمه ولوط بن خاران مهاجرين حيث امرهم الله فنزلوا ارض فلسطين وكثر ماله ومال لوط فقال ابراهيم للوط ان الله قد كثر لنا مالنا وماشيننا فانتقل منا حتى تنزل مدينتى سدوم وعمورة <sup>c</sup> بالقرب من الموضع الذى كان فيه ابراهيم فلما صار لوط الى مدينتى سدوم وعمورة ونزلها اتاه ملك تلك الناحية فقاتله واخذ ماله فضى ابراهيم حتى استنقذ ماله ووسع الله عز وجل على ابراهيم في كثرة المال فقال رب ما اصنع بالمال ولا ولد لى فاوحى الله عز وجل اليه اتى مكثر ولدك حتى يكونوا عدد النجوم وكان لسارة جارية يقال لها هاجر فوهبتها لابراهيم فوقع عليها فحملت وولدت اسماعيل وابراهيم يومئذ ابن ست وثمانين سنة وقال الله اتى مكثر ولدك

<sup>a</sup>) S. p.    <sup>b</sup>) Superscriptum est هاران ut quoque infra. Auctor statuisse videtur duos fuisse viros Harân nomen habentes ut Tab. I, ٢٦٦.    <sup>c</sup>) Cod. h. l. et infra عموريه.

وجاعل فيهم الملك الباقي مدى الدهر حتى لا يدري احد ما عددهم فلما ولدت هاجر غارت سارة وقالت اخرجها عتي وولدها فأخرجها ومعها اسماعيل حتى صار بهما الى مكة فانزلهما عند البيت الحرام وفارقهما فقالت له هاجر على من تدعنا قال على رب هذه البنيّة فقال اللهم انى اسكنت ابني بوادٍ غير نى زرع عند بيتك الحرام<sup>a</sup> ونغد الماء الذى كان مع هاجر فاشتدّ باسماعيل العطش فخرجت هاجر تطلب الماء ثمّ صعّدت الى الصفا فرأت بقربه طائرا واقفا فرجعت فاذا بالطائر قد فحّصه<sup>b</sup> برجله الارض فخرج الماء فجمّعه لثلا يذهب فيه بئر زمزم، وعمل قوم لوط المعاصى وكانوا يأنون الذكّران من العالمين<sup>c</sup> وذلك ان ابليس لعنه الله تعالى ترآعى لهم في صورة غلام امرد ثمّ امرهم ان ينكحوه فاشتبهوا ذلك حتى تركوا نكاح النساء واقبلوا على نكاح الذكّران فنهاهم لوط فلم ينتهوا وجاروا في الاحكام حتى ضرب بهم في الجور المثل وقالوا<sup>d</sup> اجور من حكم سدوم وكان الرجل منهم اذا قال احدا بمكروه فضربه او سحّه قل له أعطنى اجرا على فعلى بك وكان لهم حاكمان يقال لهما شقرى وشقرونى يحكمان بالجور والظلم والعدوان ولما كثر عمل قوم لوط وجورهم بعث الله عزّ وجلّ ملائكة لهلاكهم فنزلوا بابراهيم وكان يضيف الاضياف ويعمل القرى فلما نزلوا به قرب اليهم عجلا مشويّا فلما رأهم لا يأكلون نكروهم فعرفوه بأنفسهم وقالوا انا رسل ربك لهلاك اهل هذه القرية يعنون سدوم القرية التى كان فيها قوم لوط فقال لهم ابراهيم ان فيها

a) Cf. Qor. XIV, 40. b) Cod. فخش. c) Cf. Qor. XXVI, 165. d) Cf. Freyt. Prov. Ar. I, 336. n. 194.



لوطا قالوا نحن اعلم بمن فيها لننجيئنه<sup>a</sup> واهله الا امرأته وكانت  
سارة امراة ابراهيم واقفة فحجبت من قولهم فبشروها باسحاق  
فقالَت اَلِدُ وانا عجوز وهذا بعلى شيخا كبيرا<sup>b</sup> وكان ابراهيم ابن  
مائة سنة وهى بنت تسعين فلما اتوا الى لوط ورأتهم امرأته دخنت  
لقومها فجاءوا الى لوط فقالوا ادفع الينا اضيفاك فقال لا تفصكون  
فى ضيفى فلما اكثر واكثرهم جبريل فاعلمهم فقالوا له انا مهلكوهم  
قال فمتى قالوا الصبح قال توخرونهم الى الصبح قال له جبريل  
اليس الصبح بقريب فلما كان السحر قال له جبريل اخرج ثم  
قلبها عليهم ويقال نزلت عليهم نار فلم ينج منهم احد وكانت  
امراة لوط فيهم فساخت<sup>c</sup> ملاحا فا بقى منهم مخبر، ووهب الله  
لابراهيم اسحاق بن سارة فحجب الناس من ذلك وقالوا شيخ ابن  
مائة سنة وعجوز بنت تسعين سنة فخرج اسحاق اشبه شىء  
بابراهيم، وكان ابراهيم يزور اسماعيل وامه فى كل وقت وبلغه  
اسماعيل حتى صار رجلا ثم تزوج امرأة من جرهم فزاره ابراهيم مرة  
فلم يلقه وكانت امه قد ماتت فكلم امرأته فلم يبص عقلها  
وسألها عن اسماعيل فقالت فى الرعى فقال اذا جاء فقولى له غير  
عتبة بابك فلما انصرف اسماعيل من رعيه قالت له امرأته قد جاء  
هنا شيخ يسأل عنك فقال اسماعيل فا قال لك قالت قال لى قولى  
له غير عتبة بابك قال انى خلية فطلقها وتزوج لليفاء بنت  
مضاى الجرهمية فعاد اليهم ابراهيم من اللؤل فوقف بببيت اسماعيل  
فلم يجد<sup>c</sup> ووجد امرأته فقال كيف حالكم قالت بخير قال هكذا

a) Cf. Qor. LIV, 34.      b) Cf. Qor. XI, 75.      c) S. p.

فليكن ابن زوجك قالت ليس بحاضر انزل قال لا يمكنني قالت  
فأعطيتي رأسك اقبله ففعل ذلك وقال اذا جاء زوجك فاقتره السلام  
وقسولي له تمسك بعنبة بابك فلما انصرف جاء اسماعيل فاخبرته  
ام-رأته بخبر ابراهيم فوقع على موضع قدمه يقبلها، ثم ان الله  
تعالى امر ابراهيم ان يبني اللعبة ويرفع قواعدها ويؤتّن في الناس  
بالحجّ ويريهم مناسكهم فبنى ابراهيم واسماعيل القواعد حتى  
انتهى الى موضع الحجر فنادى ابراهيم ابا قبيس ان لك عندي  
وديعة فاعطاه الحجر فوضعه واثن ابراهيم في الناس بالحجّ فلما  
كان يوم التروية قال له جبريل ترو من الماء فسميت التروية ثم  
اتى منّا فقال له بنت بها ثم اتى عرفات فبنى بها مسجدا بحجارة  
بيض ثم صلى به الظهر والعصر ثم عمد به الى عرفات فقل له  
هذه عرفات فأعرفها فسميت عرفات ثم افاض به من عرفات فلما  
حاذى المأزميين قال له اذلف فسميت المزدلفة وقال له اجمع  
الصلاتين فسميت جمع وصار الى المشعر فنام عليه، فأمره الله  
ان يذبح ابنه فالرواية تختلف في اسماعيل واسحاق فيقول قوم  
انه اسماعيل لانه الذي وضع داره وبينه واسحاق بالشم وبقول  
قوم انه اسحاق لانه اخرج معه وكان يومئذ غلاما  
واسماعيل رجل قد وُد له وقد كثرت الروايات في هذا وهذا  
واختلف الناس فيهما فلما اصبغ ابراهيم صار الى منّا وقال للغلام  
زورني بالببيت وقال لابنه ان الله امرني ان اذبحك فعال يا ابنت  
أفعل ما تؤمر فاخذ السكين وأضجعه على جمرة العقبة وطرح

a) Cod. ابو. b) S. p. c) Ita in cod. cum voc.

تحتة قريطان *a* حمار ثم وضع الشفرة على حلقه وحول وجهه عنه  
فقلب جبريل الشفرة فنظر ابراهيم فاذا الشفرة مقلوبة ففعل ذلك  
ثلاث مرات ثم ندى يا ابراهيم قد صدقت الرؤيا واخذ جبريل  
الغلام وانحط الكلبش من قلعة تبيير فوضعه تحتة فذبحه، فاهل  
الكناب يقولون انه كان اسحاق وانه فعل به هذا في بيعة الاموريين *b*  
بالشام، فلما فرغ ابراهيم من حاجته واراد ان يرتحل اوصى الى  
ابنه اسماعيل ان يقيم عند البيت للحرام وان يقيم للناس حاجهم  
ومناسكهم وقال له ان الله مكثر عدده ومثمر نسله وجاعل في  
ولده البركة والخير، وتوقيت سارة عند مصيرهم الى الشام فتزوج  
ابراهيم قبطورة *c* فولدت له اولادا كثيرا وهم زمرن *d* ويقشن *e*  
ومدن *f* ومدين ويشباق *g* وشوح *h* ونوقى ابراهيم وكانت وفاته  
يوم الثلاثاء لعشر خلون من اب وكانت حيوته مائة وخمسا  
وتسعين سنة *٥*

### اسحاق بن ابراهيم

ولما نوقى ابراهيم بالشام قام اسحاق بعده وتزوج رفقا بنت  
بتوئيل *i* فحملت فثقل حملها فوحى الله عز وجل الى اسحاق اتى  
مخرج من بطنها شعبي *k* وامتنين فاجعل الاصغر اعظم من الاكبر  
فولدت رفقا عيصو ويعقوب توأمين [وخرج] عيصو أولا وخرج يعقوب  
بعده وعقبه مع عقب عيصو فسّمى يعقوب وكان اسحاق يوم ولد

*a)* Cod. قريطان. *b)* Cod. الاموريس. *c)* Cod. قنطورية.  
*d)* Cod. مرن. *e)* Cod. ونعس. *f)* Cod. ومديون. *g)* Cod.  
سوا. *h)* Cod. وشوح. Cod. Schefer. *i)* Cod. وسوا.  
سعد. *k)* Cod. شعس.

له ابن ستين سنة وكان اسحاق يحب عيصو ورفقا تحب يعقوب  
وسكن اسحاق وادي جاوره وكان قد ذهب بصره فقال لابنه  
عيصو خذ سيفك وقوسك واخرج فصد لي صيدا حتى اكل وبارك  
عليك قبل ان اموت فسمعت رفقا امه ذلك فقالت ليعقوب اصنع  
لابيك طعاما اذهب الى الغنم فخذ جديين <sup>b</sup> فاصنع طعاما وقربه  
لابيك حتى تقع عليك البركة فقال اخف ان يلعنني فعالت ان  
لعنك كانت لعنتك على فصى يعقوب واخذ جديين وذبحهما  
ونبأخهما وقربهما اليه وكان عيصو مشعر الذراع فاخذ يعقوب  
جاء الجديين فوضعهما على ساعديه فلما قرب الطعام من ابيه  
قال النعمة <sup>d</sup> نعمة يعقوب والمسحة مسحة عيصو ثم بارك عليه  
ودعا له وقال له كن راسا على اخوتك وجاء عيصو بصيده فقال  
له اسحاق من قدم اليّ الطعام فباركته ومباركا يكون قال خدعني  
اخى يعقوب قال له اسحاق قد جعلته راسا عليك وعلى اخوته  
ثم دعا له وقال على سمينة <sup>e</sup> الارض تنزل وامر اسحاق يعقوب ان يصير  
الى حران فيكون عند <sup>f</sup> لابان بن [بتوثيل بن ناحور] اخى ابراهيم  
وخاف اسحاق عيصو عليه وامره ان لا يتزوج من نساء الكنعانيين  
فصار الى حران الى خاله لابان فكان حيوة اسحاق مائة وخمسا  
وثمانين سنة <sup>g</sup>

a) Cod. جادر. b) Cod. حدسن. c) S. p. d) Cod.  
h. l. s. p., mox نعه. e) Cod. سمرة. f) Sequitur ولد in  
cod. ac si حران esset nomen viri = خاران (?). Genealogia  
Labani etiam turbata est nam seqq. in cod ita se habent: لابان  
بن ابراهيم اخى اسحاق وخاف الخ

## يعقوب بن اسحاق

ثم ان اسحاق قال ليعقوب ان الله قد جعلك نبيا وجعل ولدك انبياء وجعل فيك الخير والبركة وامره ان يسير الى الفدان وهو موضع بالشام فسار الى الفدان فلما دخلها رأى امرأة معها غنم على البئر تريد ان تسقى غنمها وعلى رأس البئر حجر لا يرفعه الا عدة رجال فسألها من هي فقالت انا بنت لابان وكان لابان خال يعقوب فخرج يعقوب الحجر وسقى لها وسار الى خاله فنزوجه اياها فقال يعقوب ان انتى كانت مسماة لى راحيل اختها فقل هذه اكبر وانا ازوجك ايضا راحيل فنزوجهما جميعا ودخل بليا اولاً فولدها روبيل وشمعان ولاوى ويهوذا واشاجر<sup>a</sup> وزبولون وجارية يقدل لها دينا ثم زوجه خاله بابنته الاخرى وهى راحيل فابطأ عليها لولد حتى عظم ذلك عليها ثم وهب الله سبحانه وتعالى يوسف وبنيامين ووقع يعقوب بزلفا جارية كانت لبيا فولدت منه كان وآشر ونفتالى<sup>b</sup> ووقع بوليدة راحيل فولدت دان وقال قوم ان يعقوب تزوج راحيل قبل لبيا وقال اهل الكتاب تزوجهما جميعا فى وقت واحد فذنت راحيل وبقيت لبيا وكان يوسف احب ولد يعقوب الى يعقوب لانه كان اجملهم وجهها وكانت امه احب نساته اليه فحسده اخوته ذلك فاخرجوه معهم وكان من خبرهم ما قصه الله عز وجل فى كتابه العزيز حتى بيع واستعبد وغاب عن ابيه اربعين سنة ثم رده الله سبحانه عليه وجمعهم ويوسف بمصر على ما قد قصه الله فى كتابه وولد ليوسف بمصر

a) Cod. وامساجر. b) Cod. ونفتالى, infra.

عدّة اولاد فاقم يعقوب بمصر سبع عشرة سنة ولما حضرته الوفاة  
اوصى يوسف ألا يدفنه ولده بمصر وتوفى وله مائة واربعون سنة ٥  
ولد يعقوب

وكان ليعقوب من الولد اثنا عشر ذكرا روبيل وشمعون ولاوى  
وبهون وبيشاجر وزفولون ويوسف وبنيامين وكان وآشر ودان ونفتالى  
فهؤلاء بنو يعقوب وهم بنو اسرائيل *a* وهم الاسباط وكان لروبيل  
من الولد خنوخ وفلو وحصران وكرمى وكان لشمعون من الولد  
عموتيل ويامين وشاؤول وكان للاوى من الولد جرشون *b* وقهث *c*  
ومرارى وكان ليهوناد من الولد عاز واوتان وشيلا وفارص وزارح *d*  
وكان لبيشاجر من الولد تولع *e* وقوا ويوب وشمرون *f* وكان لآشر  
من الولد يمنا *g* واشوا *e* واشوى *h* وبريعا *e* وسارخ وكان لزفولون  
من الولد سارد \* وايلون ويحلاييل *i* وولد ليوسف بارص بمصر  
اشراييم ومنشى *k* وكان لبنيامين بالع *l* وخر *e* واشبال *m* ونعمان  
واوخي ومقيم *n* وحفيم وارد وكان لكك من الولد صفيان *o* وشوفى *e*  
واصبون *p* وعارى واروى وارابلى *q* وكان لنفتالى من الولد يحصيل *r*  
وغوفى *e* ويبصر *s* وشاليم *t* فهؤلاء اولاد يعقوب وولد ولده الذين  
اجتمعوا بمصر عند يوسف مع ولد يوسف الذى ولد بمصر

*a*) Cod. add. الله. *b*) Cod. خرسون. Cf. Gen. XLVI. *c*) Cod.  
وفهت. *d*) Cod. ورازح. *e*) S. p. *f*) Cod. وشمرون. *g*) Cod.  
وممنشى. *h*) Cod. واستوى. *i*) Cod. tantum وا. *k*) Cod. ومنشى  
وحققم et mox ومقيم. *l*) Cod. تالع. *m*) Cod. واسيال. *n*) Cod.  
*o*) Cod. صغيا. *p*) Cod. واصبون. *q*) Cod. وارابلى, dein cod.  
repetit enumerationem filiorum Asheri. *r*) Cod. يحصيل.  
*s*) Cod. ونصر. *t*) Cod. وشاله.

واعطاهم ارضا وقال ازرعوا فما خرج فلفرعون الخُمس ونما حضرت يعقوب الوفاة جمع ولده وولد ولده فبارك عليهم ودعا لهم وقال لكل واحد منهم قولا واعطى ليوسف سيفه وقوسه وقرب اليه يوسف ابنه منشى وافرائيم <sup>a</sup> فصير منشى على يمينه وافرائيم على شماله لان منشى كان اكبر فقلب يده اليمنى على افرائيم واوصى يوسف ان يحمله ويدفنه الى جنب قبر ابراهيم واسحاق ولما توفي يعقوب قاموا يبكون عليه سبعين يوما ثم حمله يوسف واخرج معه غلمانا من اهل مصر وصار به الى ارض فلسطين فدفنه الى جنب قبر ابراهيم واسحاق ولما فرغوا من دفن يعقوب قل لاختوته ارجعوا معى الى ارض مصر فخافوه <sup>b</sup> فقلوا له قد اوصاك ابوك يعقوب ان تغفر خطيئتنا قال لا تخشوني فانى اخشى الله فاطمأنت قلوبهم فرجعوا الى ارض مصر فاقاموا بها وعاش يوسف بمصر دهرا ثم حضرته الوفاة فجمع بنى اسرائيل وقال انكم تخرجون بعد حين من ارض مصر اذا بعث الله رجلا يقال له موسى بن عمران من ولد لاوى بن يعقوب وسيدكم الله ويرفعكم فأخرجوا بدنى من هذه الارض حتى تدفنونى عند قبور آبائى ومات يوسف وله مائة وعشر سنين فصير في تابوت حجارة وصير في النيل، وكان في ذلك العصر ايوب النبى ابن اموص بن زارج <sup>b</sup> بن رعوثيل <sup>c</sup> بن عيصو بن اسحاق بن ابراهيم وكان كثير المال فابتلاه الله تعالى بخطيئته اخطأها فشكر الله وصبر ثم رفع الله عنه البلاء ورد اليه ماله واضعف له <sup>d</sup>

<sup>a</sup>) Cod. interdum habet افرائيم.    <sup>b</sup>) S. p.    <sup>c</sup>) Cod. عاويل.  
 زرعواويل Cod. Schefer

## موسى بن عمران

وولد موسى بن عمران بن قهث<sup>a</sup> بن لاوى بن يعقوب بمصر في زمان فرعون الجبار وهو الوليد بن مصعب ويقال كان اسمه ظلمى وبنو اسرائيل يومئذ بمصر قد اقاموا في زمان يوسف في الرق والعبودية وكان سحرة فرعون وكهنته قد قالوا له يولد في هذا الوقت مولود من بنى اسرائيل يفسد عليك ملكك ويكون به هلاكك وكان فرعون قد ملك مصر دهرا طويلا متعنا بالسلامة حتى قال انا ربكم الاعلى فامر فرعون فوضع على كل امرأة حامل من بنى اسرائيل حرسا فكانت لا تلد منهن امرأة غلاما الا قتل ولدها فلما جاء ام موسى المخاض قالت لها القابلة اتى اكنم عليك فلما ولدت قالت للحرس انما خرج منها دم واوحى الله الى ام موسى ان اعلمى تابوتا ثم ضع فيه واخرجه ليلا فاطرحه في نيل مصر ففعلت ذلك وضربته الريح فطرحته الى الساحل فرأته امرأة فرعون فدنت منه حتى اخذته فلما فتحت التابوت ورأت موسى وقع عليه منها محبة فقالت لفرعون نتخذه ولدا ونسبت له من ترضعه فلم يأخذ من المرضعات حتى جاءت امه فاخذ منها وشب احسن شباب وبلغ في اسرع وقت ما لا يبلغ الصبيان وكان يوسف قد قال لبنى اسرائيل انكم لن تزلوا في العذاب حتى ياتي الغلام للجد ولد لاوى بن يعقوب يقال له موسى بن عمران فلما طال الامر على بنى اسرائيل ضاخوا<sup>b</sup> واتوا شجحا منهم فقال لهم كأنكم به فيبينام في ذلك ان وقف عليهم

a) Cod. قهث. b) Cod. ضاخوا.



موسى فلما رآه الشيخ عرفه بالصفة فقال له ما اسمك فقال موسى قال ابن من قال ابن عمران فقام هو والقوم وقهلو ايديهم ورجليه واتخذهم شيعة ودخل يوما مدينة من مدائن مصر فاذا رجل من شيعته ينازع رجلا من آل فرعون فوكزه موسى فقتله ونذر *a* به فرعون وآل فرعون وارادوا قتله فلما علم ذلك خرج وحيدا على وجهه حتى صار الى مدين واجر نفسه من شعيب النبي ابن نويب *b* بن عياض بن مدين *c* بن ابراهيم على ان ينكحه احدى ابنتيه فلما قضى موسى الاجل سار بامرأته يريد بيت المقدس على ما قص الله عز وجل من خبره في كتابه العزيز فبينما موسى يسير في طريقه اذ رأى نارا ففصد نحوها وخلف اهله فلما دنا منها اذا شجرة تضطرم من اسفلها الى اعلاها نارا فلما دنا منها تأخرت نفسه ووجل واشتد رعبه فناداه الله جل وعلا يا موسى لا تخف انا من الامنين *e* فسكن عنه رعبه وامره الله ان يلقى عصاه فالقها فاذا هي حية كالجدع فامر الله ان ياخذها فصارت عصا وبعثه الله تعالى الى فرعون وامره ان يأتيه ويدعوه الى عبادة الله فعظم ذلك في قلب موسى فقال الله اذى امرك الى عبد من عبيدى بطر نعمتى وامن مكربى وزعم انه لا يعرفنى واتى اقسام بعزتي لولا العدل والحجة التى وضعتها بينى وبين خلقى لبدشت به بطشة جبار تغضب لغضبه السموات والارض فقال اللهم اشد عضدى باخى هارون واتى قتلتم منهم نفسا فاخف ان يقتلون *f*

*a)* S. p. *b)* Cod. نويب. Mas'udî I, 93. *c)* = عنقا  
*d)* Cod. مدان. *e)* Qor. apud Tab. Mas. alios ut vid.  
*f)* Ibid. 33. XXVIII, 31.

فقال له الله قد فعلت ذلك فاذهب انت واخوك بآياتي فأخرجنا  
 بنى اسرائيل هذا. وان اخرجى آياتهم من الرق والعبودية فرد  
 موسى امرأته الى ابيها وصار الى فرعون هو واخوه<sup>a</sup> هارون واعلمه  
 ما بعثه الله به وخبر بنى اسرائيل فعظم سرورهم وعلموا ان يوسف  
 صدقهم،

ثم ساروا الى باب فرعون وعليه مدرعة صوف وفي وسطه حبل  
 ليف وفي يده عصا فنع من الدخول فضرب الباب بالعصا فانفتحت  
 الابواب ثم دخل فقال لفرعون انا رسول رب العالمين بعثنى اليك  
 لتؤمن به وتبعث معى بنى اسرائيل فاعظم فرعون ذلك فقال  
 له آيت باينة نعلم بها صدقك فألقى عصاه فاذا هي ثعبان عظيم  
 قد فتح فاه واهوى نحو فرعون فسأل موسى ان ينجيه عنه ثم  
 ادخل يده فى جيبه واخرجها بيضاء من غير سوء برص وكان  
 فرعون اراد ان يصدقه فقال له هامان اما فى عبيدك آيتها الملك  
 من يعمل مثل هذا فاحضر السكرة سن جميع البلاد وخبروا بخبر  
 موسى فاقاموا حينما يعملون من جلود البقر حبالا<sup>b</sup> مجوفة وعصيا  
 مجوفة وبزوقونها ويصيرون فيها الزبيق ثم احموا المواضع التى  
 ارادوا ان يلقوا فيها للحبال والعصى ثم جلس فرعون واحضره  
 فألقى السكرة حبالهم وعصيتهم فلما حمى الزبيق تحرك ومشيت  
 للحبال والعصى فألقى موسى عصاه فاكلت ذلك كله حتى لم يبق  
 منه شىء ونكص<sup>b</sup> السكرة فقتل فرعون من قتل منهم وبعث  
 الله موسى بآيات الى فرعون العصا ثم اليد التى خرجت من

a) Cod. واخاه. b) S. p.

جيبه بيضاء ثم للجراد ثم القمل ثم الضفادع ثم الدم وموت  
الابكار فلما اتصل بهم هذا قال له فرعون ان كشفت عنا  
الرجز اآمنا واخرجنا معك بنى اسرائيل فكشف الله عنهم ولم  
يؤمنوا وامر الله موسى ان يخرج بنى اسرائيل فلما ارادوا الخروج  
طلب جسد يوسف بن يعقوب ليحمله معه كما اوصى يوسف  
بنى اسرائيل فاتته شارح بنت آشرة بن يعقوب فقالت تضمن  
لى البقاء حتى ادلك عليه حتى ضمن ذلك لها فصارت به الى  
موضع من النيل فقالت له هو هاهنا فاخذ موسى اربع صفائح  
ذهب فصور فى واحدة صورة نسر واخرى صورة سبع واخرى صورة  
انسان واخرى صورة ثور وكتب فى كل صفيحة اسم الله الاعظم  
والقها فى الماء فطفا الثابت الحجرة الذى كان فيه جسد يوسف  
وبقيت فى يد موسى صفيحة واحدة فيها صورة ثور فوهبها  
لشارح بنت آشرة وحمل الثابت وقفل موسى ببني اسرائيل وهم  
ستمائة الف انسان بالغ واتبعه فرعون وجنوده فغرقهم الله جميعا  
وكانوا الف الف فارس وقيل هبط جبريل وفرعون واصحابه يحاولون  
الدخول اترهم وان قد نزل جبريل \* بعد ان لم يجزعه من خيل  
فرعون فرس واحد وكان تحت جبريل مهرة وكان تحت فرعون  
فرس طويل الذنب فدخل جبريل البحر فنظر فرس فرعون الى  
مهرة جبريل فاقتحم اترها البحر وتبعه ااصحابه فغرقوا كلهم اعنى  
فرعون وجميع اصحابه وانطبق البحر عليهم وصار موسى الى التيه،  
وجعل بنو اسرائيل يستعجلونه ليدخل الى الارض المقدسة

a) S. p.      b) Cod. اءشار et ita infra; pro شارح cod. Leid.  
705 hab. سارح.      c) Num. leg. بعد؟ لم يجزعه

فاوحى الله الى موسى أنها محرمة عليهم اربعين سنة فاقاموا في التيه واشتد بهم العنوش فاوحى الله الى موسى ان يضرب بعصاه الحجر فقام موسى مغضبا فصرب الحجر فانفجرت منه اثنتا عشرة عينا لكل سبط عين يشربون منها فاوحى الله الى موسى أنك ضربت الحجر قبل ان تقدسى ولم تذكر اسمى وانت ايضا فلا يخرج من التيه وامره ان يبني فيه قبة الزمان ويجعل فيها الهيكل ويجعل في الهيكل تابوت السكينة ويكون هارون كاهن ذلك الهيكل الذى لا يدخله غيره فجمع غزول<sup>a</sup> نساء بنى اسرائيل فنسجت وجميع الخلى وعمل سُرادقا طوله مائة ذراع في صدره الهيكل وفي صدر الهيكل تابوت السكينة وكان عمله ذلك في السنة الثانية من خروجه من مصر وجعل فيه مائدة من ذهب وجعل للقبّة اجراس ذهب وكلل القبّة بالجوهر وجعل فيها مجرّة<sup>b</sup> ذهب للدخنة وجعل فيها منارة ذهب مكلّلة بالجواهر فكان هارون وحده يدخل القبّة ويقدّس الله وموسى على السترة وسائر بنى اسرائيل فى السرادق وكانت غمامة تجلّل القبّة ولا تبرحها وامرهم الله ان يقربوا قربانهم وقل لموسى قل لبنى اسرائيل يقربون قربانا سليمة من العيوب من البقر والغنم ويجعلون شكّم<sup>c</sup> القربان على المذبح وينضحون الدم ايضا عليه وما كان من القربان فهو حلّ لبنى هارون خاصة حرام على غيرهم ومن اذنب منهم ذنبا فليقرب قربانا لله عند المذبح على قدر ما يجد بقرا او غنما او شقنينين<sup>d</sup> او فرخى حمام،

a) Cod. عزول. b) S. p. c) Cod. السير. d) Cf. Lev. V, 7; cod. سقبسن et dein و pro.

فاوحى الله عز وجل الى موسى ان يكتب العشر الآيات في  
 لوحى زمرد فكتبها على ما امره الله وهذه العشر الآيات قال  
 الله انا الرب الذى اخرجتك من ارض بيت الرق والعبودية  
 ولا يكون لك اله آخر دوفى ولا تتخذ تمثالا ولا صنما مشبهاها بى  
 من فوق السماء ولا تحت الارض ولا تسجد لها ولا تعبدها  
 من اجل انا الرب الملك القاهر قاضى ديون الآباء عن الابناء  
 نغمى *b* على الثلاث والرابع لمبغضى واصنع نعمى لمحبتى وحافظ  
 وصيتى الى الوف الآلاف من المحبتين الى *d* الحافظين لوصيتى *e*  
 لا تحلف باسم الرب كاذبا لان الله لا يبركى من حلف باسمه  
 كاذبا واذكر يوم السبت لتطهره اعمل ستة ايام واسع في  
 اعمالك كلها واليوم السابع سبت الرب الهك لا تعمل فيه شيئا  
 من الاعمال انت [وابنك] وابنتك *f* وعبدك وامتك ونعمك وبهائمك  
 والساكن في قراك لانه في ستة ايام خلق الله السماء والارض  
 والنجوم وجميع ما فرع في السماء فهذا بارك الله اليوم السابع  
 وطهره وأكرم اباك وامك لتطول ايامك في الارض التى اعطاها  
 الرب الهك ولا تقتل ولا تنزن ولا تسرق ولا تشهد  
 على صاحبك شهادة كاذبة ولا تشتت بيت صاحبك ولا زوجة  
 صاحبك ولا عبده ولا امته ولا ثور *f* ولا حمارة ولا شبيبا من  
 مال صاحبك، وصعد موسى طور سينا فاقام اربعين يوما فكتب

a) Cod. مشبه. b) Cod. نعمى. c) Cod. الاسلاف.

d) Cod. الى. e) Cod. لوصاتي, dein sequitur i. e. ثلاثة.

f) S. p.

التوراة فاستنبطاه بنو اسرائيل فقالوا لهارون ان موسى قد ذهب  
ولا نظنته يرجع ثم عمدوا الى حلى نساءهم فعلوا منها عجلا  
مجوفا وكانت الريح تدخله فخور فيه فقال الله لموسى ان بنى  
اسرائيل قد اتخذوا عجلا وعبدوه من دونى فدعنى اهلكهم فدعا  
لهم موسى وقال يا رب احفظ فيهم ابراهيم واسحاق ويعقوب ولا  
بشمت *a* بهم اهل مصر وهبط موسى من الجبل بعد اربعين يوما  
فلما رأى العجل وآم عكيفا عليه اشتد غضبه فلقى اللواح فكسرها  
واخذ برأس اخيه هارون فنظر الى العجل يخور فكسره وسحقه  
حتى صيره كالتراب وذراه فى الماء وقال لبنى *b* لاوى جردوا سيوفكم  
واقتلوا من قدرتم عليه ممن عبد العجل فجرد بنو لاوى سيوفهم  
وقتلوا فى ساعة واحدة خلقا عظيما وقال الله لهم ابعدوا *a* من  
اتخذ الها غيرى،

وامر الله موسى ان يعد بنى اسرائيل ويجعل على كل سبط  
رجلا خيرا فاضلا وكان عددهم ممن بلغ *c* العشرين سنة فما  
فوقها الى الستين ممن يحمل السلاح ستمائة الف وثلثة آلاف  
وخمسمائة وخمسين رجلا وكان عدده ايام بعد خروجهم من  
مصر بستين فكان رئيس بنى يهوذا نحشون *d* بن عيينذاب *e*  
وعدد من معه من سبطه اربعة وسبعون الفا وستمائة رجل  
ورئيس بنى يشاجر نثنيل بن صوعر وعدد من معه اربعة  
وخمسون الفا واربعمائة رجل ورئيس سبط زبلون *f* الياب *a* بن

*a)* S. p.      *b)* Cod. add. اسرائيل.      *c)* Add. cod. بنى.  
*d)* Cod. نحشون.      *e)* Cod. عييندات.      *f)* Cod. زبلون.

حيلون وعدد من معه سبعة وخمسون الفا واربعائة رجل ورئيس  
 سبط بني روبيل اليصور a بن شذاور b وعدد من معه سبعة c  
 واربعون الفا وخمسمائة رجل ورأس بني شمعون شلومييل بن  
 صوري شذاي d وعدد من معه \* تسعة وخمسون e الف رجل  
 وثلثمائة رجل ورأس بني كاذ اليسف f بن دعوال وعدد من  
 معه خمسة واربعون الفا وستمائة وخمسون رجلا ورأس بني  
 افرائيم اليشمع d بن عيهود وعدد من معه اربعون الفا وخمسمائة  
 رجل ورأس بني منشأ جمليال g بن فداصور d وعدد من معه  
 اثنان وثلثون الفا ومائتا رجل ورأس بني بنيامين اييدان d بن  
 جذعوني d وعدد من معه خمسة وستون h الفا واربعائة رجل  
 ورأس بني دان اخيعازر i بن عميشداي k وعدد من معه اثنان  
 وثلثون l الفا وسبعائة رجل ورأس بني آشرفجعيال m بن عاخرن n  
 وعدد من معه احد واربعون الفا وخمسمائة رجل ورأس سبط  
 نفتالي اخيرع d بن عينان o وعدد من معه ثلثة وخمسون الفا  
 واربعائة رجل وكان بنو لاوي خدام قبة الزمان وحرسها فلم  
 يدخلوا معهم وكانوا مخصوصين بالكرامة والقدس وخدمة قبة الزمان  
 والتطهير فهذا عدد بني اسرائيل واسم رئيس كل سبط منهم  
 وما كان معه من سبط على ما في السفر الرابع من التوراه، وامر

a) Cod. النصر.      b) Cod. سداور.      c) Legendum est  
 سنه.      d) S. p.      e) Cod. خمسة وتسعون.      f) Cod. اليسف.  
 g) Cod. جمليال.      h) Legendum est وثلثون.      i) Cod.  
 اوخاعازر.      k) Cod. عميشداي.      l) Legendum est وستون,  
 of. ann. h.      m) Cod. بجعيال.      n) Cod. عاخرن.      o) Cod.  
 عسان

الله سبحانه موسى ان يقول لرؤساء اسباط بنى اسرائيل ان  
يقرب<sup>a</sup> كل عظيم منهم قربانا فكان قربان كل رجل منهم صكفة  
فضة من مائة وثلثين مثقالا ومصفاة<sup>b</sup> فضة من سبعين مثقالا  
وماء الصكفة شميد ملتوت بدهن ومدهن ذهب من عشرة  
مناقيل ملوًا طيبا وثورا وكبشا وحملا حوليا وحولية من المعزى<sup>a</sup>  
وكان الذبح الكامل ثورين وخمسة اكباش وخمسة جداء وخمسة  
حملان حولية وامر الله عز وجل موسى ان يقول لبنى اسرائيل  
ان يذبحوا بقرة صفراء مسلمة لا عيب فيها ثم يأخذ دمها  
فيرشها على حبال قبة الزمان ثم يحرقها وجلدها ثم ليأق رجل  
آخر فليجمع الرماد وليصيره في موضع فاذا اراد احد ان يظهر  
فليجعل في الماء من ذلك الرماد فيكون طهورا

واقام موسى وبنو اسرائيل في التيه دهرًا وكان طعامهم المن  
وكان المن مثل حب الكسيرة يباحنونه بالارحاء ويجعلونه ارغفة  
فيكون طعامهم طيبا اطيب من كل شيء وكان ينزل عليهم بالليل  
ويجمعونه بالنهار فصاحوا وبكوا<sup>a</sup> وجعلوا يقولون من يطعنا لحما  
اما تذكرون ما كنا نأكل بمصر من النون والقثاء والبطيخ والكراث  
والبصل والفوم فاشتد غم موسى لذلك وجعلوا يقولون اطعمنا  
لحما فقال موسى اللهم انى لا اقوى على بنى اسرائيل فاوحى  
الله اليه انى مطعكم لحما فبعث لهم السلوى واعلمهم الله انه  
يخرجهم الى الشام فبعث موسى الى الشام بيوشع بن نون [وغیره]  
الى ارض بنى كنعان ليأتوه بخبرها فقالت بنو اسرائيل لا طاقة

a) S. p. b) Cod. ومصغى.



لنا بحرب الجبابرة واذن الله لموسى ان ينتقم من اهل مدين *a*  
 فوجّه باثنى عشر الف رجل من بنى اسرائيل فقتلوا جميع اهل  
 مدين *a* وقتلوا ملوكهم وكانوا خمسة ملوك اوى *b* ورقم *c* وصور  
 وحرور وربع وقتل بلعام بن باعور في الحرب وكان نبيا فأشار على  
 ملك مدين ان يوجّه بالنساء على عسكر بنى اسرائيل حتى  
 يفسدوهم فغضب موسى من ذلك فامر الله موسى ان يقسم  
 تلك الغنائم بين بنى اسرائيل ويأخذ منهم من كل خمسين  
 احدا فيجعله لله يدفعه الى ولد هارون ثم امره الله ان يوجّه  
 بنى اسرائيل الى الشام يقاتلون من بها فوجّه جيشا عظيما  
 فجعلوا يسيرون قليلا قليلا وينزلون ويقولون انا نخاف الجبارين  
 فاقاموا بجبل ساعير *a* فقال الله تعالى لموسى ان بنى اسرائيل  
 عصوا امرى فليشتروا الطعام بالثمن وليخضعوا *d* الآن لمن كان  
 يخضع لهم وكان ذلك بعد ان قتل موسى ساجون *e* ملك الامورى  
 واستباح ارضه،

ولما كان في سنة الاربعين من مقامهم في التيه وهى بريّة *a*  
 سيناء اوحى الله الى موسى اتى قابض هارون التى فاصعد به  
 للجبل لياتى ملائكتى فتقبض روحه فاخذ موسى بيد هارون اخيه  
 فلما صعد به للجبل ولم يكن معه الا اليعازر *g* بن هارون فلما  
 صار على الجبل ان سير عليه ثياب فقال له موسى البس يا اخى  
 هذه الثياب المطهرة التى اعدّها الله لك لتلقاه فيها فلبسها هارون

a) S. p.      b) Cod. اوى.      c) Cod. ورقم, cf. Num. XXXI ,  
 8.      d) Cod. وليخضعوا et mox كخضع.      e) Cod. ساكون et  
 mox المورى.      f) Cod. سا.      g) Cod. العارر et sic infra.

ثم تمّدد على السرير فأتى وصلى عليه موسى فلما لم يروا بنو  
اسرائيل هارون ضاجوا وقالوا ابن هارون قال لهم موسى قبضه الله  
اليه فاضطربوا وكان هارون محببا فيهم لئلا للجانب لهم فرغه الله  
لهم على السرير حتى رأوا وجهه فعلموا انه قد مات وكانت سنى  
هارون يومئذ مائة وثلاثا وعشرين سنة وكان له من الولد اربعة  
ناب a واليهود واليعازر وايتمر e وتوفى في حيوته ناب واليهو  
وبقى اليعازر وايتمر وصار اليعازر مكان هارون يقدس في قبة  
الزمان ، ودعا موسى يوشع d بن نون وقال له بين يدي بنى  
اسرائيل سرّ وشدّ قلبك فأنك تدخل بنى اسرائيل الى ارض  
بنى كنعان التى ورثتم الله وهذه التوراة ادفعها الى كهنة بنى  
لاوى الذين كانوا يقومون بتابوت السكينة ووقروا مقام الله واحفظوا  
وصاياه التى بيّنها لكم فى التوراة واوصاهم ان يتبعوا ما فيها وبرك a  
عليهم وكان ممّا اوصى الله عزّ وجلّ به لبنى اسرائيل على لسان  
موسى ان قال لهم اذكروا اليوم الذى تتم فيه قدام الله ان قل  
الله لى e اجمع هذا الشعب قدامى فأسمعهم كلامى ليحشونى ايام  
حيوتهم فقمتم فى اسفل الجبل وللجبل يتوقد نارا الى قلب a السماء  
وكلمنى الله من جوف النار فسمعتم الصوت ولم تروا الشبه  
واوصاكم الله ان تتعلموا العشر الآيات واوصانى ان اعلمكم السنن  
والقضاء فتعلموا بذلك فى الارض التى تصيرون f اليها فأحتفظوا  
بأنفسكم ولا تصنعوا اصناما ممّا يشبه ذكرا ولا انثى ولا شيئا

a) Cod. ناب.      b) Cod. ابيهو et ita mox.      c) Cod. وايتمر.  
d) S. p.      e) Deut. IV, 10 seqq.      f) Cod. بصرون.

ما يذب على الارض ولا مما يكون في البحر ولا ترفعوا رؤوسكم  
 الى السماء فتعبدوا<sup>a</sup> النجوم، ان الله قد اقسام لا ادخل الارض  
 الصالحة فانا ميّت بهذه الارض ولست اعبر الاردن ولكنكم ستعبرون  
 وتصيرون الى الارض الصالحة التي جعلها الله لكم ميراثا فلا تضلّوا  
 ميثاق الله ربكم الذي واثقكم به فتصنعوا<sup>b</sup> الاصنام ولا تعملوا  
 اعمال السوء فقام الهكم لو قد صرتم الى الارض الصالحة فتوشكوا  
 ان عصيتم فتهلكوا وتفرّقوا بين الشعوب وان عبدتم ما يعمله  
 ايدي البشر من خشب وحجارة لا يبصرون وتدعون فلا يُسمع  
 لكم نصرا ان الله الرحيم بكم يسمع اصواتكم وان من سمع من  
 الله مثل الذي سمعتم ورأى مثل الذي رأيتم لا ينبغي ان  
 يعصى الله فقد رأيتم ما صنع الله بأهل مصر وانتم تنظرون فان  
 الله هو الرب الذي ليس غيره الذي بصركم [ناره] وأسمعكم صوته  
 واحب آباءكم فاجتني خلوفهم<sup>c</sup> وأهلككم قوما كانوا اعظم واشدّ  
 منكم وان الله سيّد خلكم<sup>d</sup> الارض الصالحة ويجعلها ميراثا لكم  
 فأحفظوا سننه التي اوصاكم بها وامركم بها ليجسن اليكم والى  
 خلفكم من بعدكم ويكثر ايامكم في الارض، أقبلوا وصية الله  
 التي امركم بها لا تزيغوا عنها<sup>e</sup> يمينا ولا شمالا وأسلكوا كل طريق  
 اوصاكم بها ربكم ليجسن اليكم أحبوا الله من كل قلوبكم<sup>d</sup> ومن  
 همكم ومالككم<sup>f</sup> وقصوهن على اولادكم وأنتموها وأنلوها في بيوتكم  
 أجعلوها علامة بين اعينكم وأكتبوها في منازلكم ان الله سيعطيكم

تعملون et mox فتصنعون. b) Cod. جمعوا. a) Cod.  
 وبالكم. f) Cod. عنه. e) Cod. حلوكم. c) Cod. S. p. d)

قري عظاما لم تبنوها وبيوتها مملوءة من الخبز لم تملأوها *a* وابارا  
 مطوية لم تحفروها وكروما وزيتونا لم تغرسوها فلا تنسوا *b* الله  
 وأخشوه وأعبدوه وأحلفوا باسمه ولا تتبعوا أئها آخر احذروا  
 غضب الله الذى يبببكم عن وجه الارض ولا تخونوا الله وأقبلوا  
 امره واعملوا خيرا وصدقا اذكروا ان كنتم عبيدا لفرعون فأخرجكم  
 الله بببب شديدة وآيات معجزات عظام ساقط فرعون واصحابه الى  
 الهلكة وانتم تنظرون ان الله يقول لثم سأعطيكم البلاد الصالحة  
 وأقدركم على الامم التى بين ايديكم وأظفركم بالجبارين *c* والجرشيين *d*  
 والاموريين *e* والكنعانيين والفرازيين *f* والحوثيين *g* والنابلسيين *h* هؤلاء  
 السبع الامم الذين هم اكثر منكم واشد فاذ ظفركم الله بهم  
 فاضربوهم وارجموهم ولا ترجموهم ولا تعطوهم ميثاقا ولا تنكحوهم بناتكم  
 لكيلا يكونوا لكم عثرة *i* فيزيغون اولادكم عنى فيعبدون أئها غيرى  
 فيشتد عليكم غضبى فأبببكم عاجلا ولكن أكسروا اصنامهم وأعقروا  
 مذابحهم وأهدموا انساكهم واوقدوها انكم ان سمعتم وصيتى وعلمتم  
 بقضايائى فسأحفظ لكم نعمكم والميثاق الذى واثقت *k* آباءكم  
 واكثركم واقمر زرعكم وماشيتكم اجعلوا لله نصيبا فى اموالكم فواسوا  
 منه اليتيم والارملة والمسكين والضعيف والساكن معكم الذى  
 لا زرع له اذا قضيتم بين اثنين فاعدلوا ولا تأخذوا الرشأ فان

*a*) Margo تعبروها. *b*) S. p. *c*) Cod. بالحمارن; legendum  
 esset والجراسانيين; cf. Deut. VII, 1. *d*) Cod. والجراسانيين.  
*e*) Cod. والاردنيين = والاردنيين. *f*) Cod. والعوارن. *g*)  
 Cod. والجراسانيين. *h*) Cod. والنابلسيين, legendum esset  
 والجراسانيين. *i*) Cod. عبرة. *k*) Cod. اباكم de in. *l*) Deut. XVI,  
 19 seqq.

الرشوة تعى عيون للحكام ولا تغرسوا *a* شجرة عند مذبح ولا  
تذبحوا *b* قربانا فيه عيب من ثور ولا كبش واقتلوا من يعمل  
الاصنام التي تعبد من دون الله واذا بلغكم ان احدا يسجد  
للشمس والقمر والنجوم او شيء من الانوار فاحصوا عنه فاذا علمتم  
صاحته فارجموه بالحجارة حتى يموت ولا تقبلوا في الاحكام الموجبة  
للقتل شهادة واحد ولكن *c* شهادة شاهدين او ثلاثة واذا شهد  
الشهود على من يجب عليه القتل فليبدوا الشهود فليسطوا  
ايديهم الى الذي يقتل فاذا اشكل *a* عليكم للحكم فارجعوا الى  
الاحبار والكهان ومن *d* قتل رجلا خطأ ولم يرده فليفر من ولي  
الدم حتى لا يدركه ولا تسفكوا دم بريء ايما رجل قتل رجلا  
بريئا تعمدًا فليقتل ولا تقتلوا احدا حتى تقوم عليه شهادة  
عند الخبر والقاضى فان وقف القاضى على ان احدا شهد  
بزور فعل بالشاهد ما اراد ان يفعله بالمشهود عليه والنفس بالنفس  
والعين بالعين واليد باليد والرجل بالرجل واذا *f* اردتم قتال قوم  
فانيتهم قريبتهم فادعوه الى السلم فان اجابوكم فاجعلوا عليهم ضريبة  
فان لم يسلموا قتلتم كل من يحمل السلاح ولا تفسدوا شجرها  
وقال الله عز وجل لموسى *g* اذا خرجت لقتال عدوك فامكنك الله  
منهم فرايت في السبي امرأة واحببت *h* ان تتخذها لنفسك  
فادخلها الى بيتك واكشف عن رأسها وقص *a* اظفارها وأنزع  
عنها ثيابها التي سبيت فيها وأقعدّها في بيتك ثلاثة اشهر تبكى

*a)* S. p.    *b)* Deut. XVII, 1 seqq.    *c)* God. ولا.    *d)*  
Ibid. XIX, 4 seqq.    *e)* God. للخبر.    *f)* Ibid. XX, 10.  
*g)* Ibid. XXI, 10 seqq.    *h)* Superscriptum est *p* (P) فإله.

على ابيها وامها ثم استحلها *a* فان كرهتها بعد ان تمسها فأخرجها  
ولا تبعها ولا تأخذ لها ثمنا بعد ان وقعت عليها وآيما *b* ابن  
عصى اياه ولم يظعه ولم يقبل *a* امره فليخرجه ابوه الى شيوخ *a*  
سبعة فيرجمونه حتى يذهب الشر والفظيعة *c* منكم ويجذر امثاله *a*  
من بنى اسرائيل، واذ *d* وجد احد منكم ضالّة قد ضلت من  
صاحبها من نعجة *a* او ثور او حمار فليردّها على صاحبها فان لم  
يجده فليحبسها في بيته حتى يحضر صاحبها ولا تلبسوا *e* ثوبا  
منسوجا *a* بقطن *a* وصوف جميعا واصنعوا خيوطا *f* في اطراف  
اكسيتم وآيما رجل قذف امرأته ورمها بفاجور فلم يصح *a*  
عليها فليغرم مائة درهم وتكون امرأته آخر الدهر وان كان ما  
قذفها به حقا فلتترجم وآيما رجل وجد يزني بامرأة لها زوج  
فليقتل كلاهما وآيما رجل غلب امرأة على نفسها فليقتل الرجل  
واى رجل وقع على جارية تكون في حجر ابيها فافتنصها واحبها  
فليعط اباه خمسين مثقالا فضة ولنكن امرأته آخر الدهر ولا  
يحل سبيلها ولا يحل لرجل ان يمس امرأة قد مسها ابوه ولا  
ينظر الى عورتها ولا يدخل الرجل الجنب مسجدا من مساجد  
الله ولا تاكلوا ربا الفضة ولا ذهب واذ *g* نذرت نذرا فلا تؤخروا  
قضاة وافوا بالعهد اذا عاهدتم ولا تنقصوا العهد فان الله يحب  
من وفى بعهدة، اعتزلوا *h* من كان به برص وتباعدوا منه، ولا  
تحبسوا *i* اجر الاجير ولا تأخذوا ابا بذنب ابنه ولا ابنا بذنب

a) S. p.      b) Deut. XXI, 18 seqq.      c) Cod. والعطية.  
d) Ibid. XXII, 1.      e) Ibid. vs. 11 seqq.      f) Cod. حيوطا.  
g) Ibid. XXIII, 22.      h) Ibid. XXIV, 8.      i) Ibid. vs. 14.

ابيه وادوا زكوة اموالكم وثمراتكم الى الخبز قربانا وأعطوا الفقراء  
والارامل واليتامى والمساكين وبنى التبتيل، واذ ا دخلتم الارض  
الصالحة فعملوا مذبحا للقدس من حجارة مستوية فليقل احبار  
بنى اسرائيل ملعون من يضد الاعمى عن الطريق ملعون من  
يجيف في القضاء على المساكين واليتيم والارملة ملعون من يضاجع  
امرأة ابيه ملعون من يضاجع دابة ملعون من يضاجع اخته وامه  
ملعون من يضاجع ام امرأته ملعون من ياكل لحم اخيه سرا  
ملعون من ياخذ رشوة في قتل نفس زكية ظلما ملعون كل من  
لم يعمل بوصية الله، ثم قال لهم موسى قد بلغتكم وصايا الله  
وعرفتكم امره فاتبعوا ذلك واعملوا به فقد اتت لى مائة وعشرون  
سنة وقد حانت وفاقى وهذا يوشع بن نون القيم فيكم بعدى  
فاسمعوا له وأطيعوا امره فانه يقضى بينكم بالحق وملعون من  
خالفه وعصاه، وكانت بين وفاة هارون الى ان حضرت موسى الوفاة  
سبعة اشهر ثم صعد موسى الى جبل نابون<sup>d</sup> فنظر الى الشام  
وقال الله له هذه الارض التى ضمننت لابراهيم واسحاق ويعقوب  
ان اعطيها خلفهم وقد اريتها بعينك ولكنك لن تدخلها مات  
موسى فى ذلك الموضع فقبره يوشع<sup>b</sup> بن نون ولم يدرا اين قبره<sup>e</sup>  
انبياء بنى اسرائيل وملوكهم بعد موسى

وكان موسى لما حضرته وفاته امره الله عز وجل ان يدخل  
يوشع بن نون وكان يوشع بن نون من شعب<sup>e</sup> يوسف بن  
يعقوب الى قببة الزمان فيقدس عليه ويضع يده على جسده

a) Deut. XXVII.      b) S. p.      c) Cod. واحد.      d) Cod.  
مابون.      e) Cod. شيع.

لتنحدر فيه بركته ويوصيه ان يقوم بعده في بني اسرائيل ففعل  
 موسى ذلك فلما مات موسى قام يوشع بعده في بني اسرائيل ثم  
 خرج من التيه بعد وفاة موسى بيوم وقال بعض اهل الكتاب  
 ثلثين يوما وصار الى الشام وفيها الجابرة ولد عمليق بن لاود  
 ابن سام بن نوح وكان اول من ملك منهم السبيدح بن هوبر<sup>a</sup>  
 فصار من ارض تهامة الى الشام يريد غزو بني اسرائيل فوجه  
 اليه يوشع بن نون من قتلته ثم قام بعده من بني ابيه جماعة  
 فقتلهم يوشع وسار يوشع حتى انتهى الى البلقاء فلقى رجلا يقال  
 له بالف وبه سميت البلقاء فجعلوا يخرجون يقائلونه فلا يقتل  
 منهم رجلا واحدا فسأل عن ذلك فقيل له ان في مدينته امرأة  
 منجمة تستقبل الشمس بفرجها ثم تحسب فاذا فرغت عرضت  
 عليها الحيلة فلا يخرج يومئذ من حضر اجله فصلى يوشع  
 ركعتين ثم دعا ان يؤخر الله الشمس ساعة فأخرت له ساعة  
 فاختلف عليها حسابها فقالت لبالف انظروا ما كانوا يسألونك  
 فأعطيهم فان حساني قد اختلط على قال تصفحى التك واخرجى  
 منها فانه لا يكون صلح الا بقتال فتصفحت الحيلة على غير  
 علم منها لاختلاط الامر عليها فقتلوا قتلة لم يقتلها قوم فسألوا  
 يوشع الصلح فاني عليهم حتى يدفعوا اليه المرأة فقال بالف لا  
 ادفعها فقالت ادفعنى اليه فدفعها اليه وصالح فقالت له هل  
 تجد فيما أنزل على صاحبك قتل النساء قال لا قالت فاني قد  
 دخلت في دينك قال فأسكنى في مدينة اخرى فانزلها مدينة

a) Cod. هوديس. b) An الحيل? sed cod. الحيل et cf. l. 15. التك



اخرى ولما افتتح يوشع بن نون البلق. اكثر بنو اسرائيل الزناء  
 وشرب الخمر ووقعوا على النساء وكثرت فيهم الفاحشة فعظم ذلك  
 على يوشع بن نون وخوفهم الله وحذرهم سطوته فلم يحذروا  
 فاوحى الله عز وجل الى يوشع بن نون ان شئت سلطت عليهم  
 عدوهم وان شئت اهلكتهم بالسنين وان شئت يموت حثيث  
 عجلان فقال بنو اسرائيل ولا احب ان تسلط عليهم عدوهم  
 ولا يهلكوا بالسنين ولكن يموت حثيث فوقع فيهم الطاعون مات  
 في وقت واحد سبعون الفا وكانت ايام يوشع في بنى اسرائيل  
 بعد موسى بن عمران سبعا وعشرين سنة<sup>١</sup>

ثم كان على بنى اسرائيل بعد يوشع بن نون دوشان<sup>a</sup>  
 الكفري فلبث فيهم ثمانى سنين ثم كان بعد دوشان عثنايل<sup>b</sup>  
 ابن قنزه اخى كالب من سبط يهوذا بن يعقوب [اربعين] سنة  
 وقد كان كثر ظلم بنى اسرائيل وعتوهم فسלט الله عليهم \* كوشان<sup>c</sup>  
 جبار مؤاب<sup>d</sup> فلما ملك عثنايل قتل كوش وملك اربعين سنة  
 ثم ارتدت بنو اسرائيل الى الكفر فسלט الله عليهم عقلون ملك  
 مؤاب خمس عشرة سنة ثم تابوا فبعث الله لهم رجلا يقال له  
 اهود<sup>e</sup> بن جيرا<sup>f</sup> من سبط افرايم فقتل عقلون ملك مؤاب  
 وكان يقاتل بشماله ويمينه فسموه ذا اليمينين وهو اول من طبع

a) Ita cod. infra, h. l. دوسان, quod propter seqq. non in  
 mutavi. b) Cod. عثنايل. c) Cod. فلو. d) Ita fere,  
 collato Mas'udi I, 100, restituenda videntur verba cod. كوش  
 quamquam mox nomen كوش iterum legitur. Cod.  
 Schefer. حيار ماب وهو كوشان. e) Cod. اهور et sic infra. Cod,  
 Schefer. اهور. f) Cod. حيرا.

السيوف ذوات الحديين وكانت قبله ذوات اقفية *a* وفي زمانه  
بنيت *b* البنية بالشام وفي خمس وعشرين *c* سنة من ملك اهود  
تم الالف الرابع،

ثم ارتدت بنو اسرائيل بعد اهود فسلبت الله عليهم يابين *d*  
ملك كنعان عشرين سنة وكان سماخر بن عاثات *e* قد ملك على  
بنى اسرائيل قبل فقتل من اهل فلسطين *f* ستمائة رجل ثم ان  
الله رجم فبعث اليهم رجلا يقال له بارق *g* بن ابينعم *h* من  
سبط نفتالي فلهم اربعين سنة ثم ارتدت بنو اسرائيل الى الكفر  
فسلبت الله عليهم اهل مدين *g* سبع سنين ثم ان الله تعالى رجم  
فبعث اليهم رجلا يقال له جدعان بن يواس *i* من سبط منشا *k*  
وكان صالحا وهو الذى بيت اهل مدين *g* فقتل منهم مائتى الف  
 وخمسة وثمانين الفا وملكهم اربعين سنة *l* ثم ملك بعده ابنه  
 ابيملك *m* بن جدعون وكان ابن سوء وهو الذى قتل سبعين  
 اخا كانوا له فقتلته امرأة ورمته بحاجر من فوق باب المدينة  
 فشدخته وكان ملكه ثلث سنين ثم ملك تالع *n* بن فواى من  
 سبط يشاجار *o* فاقام ثلثا وعشرين سنة ثم ملك جلعاد *g* من  
 سبط منشا *k* وكان له ثلثون ابنا يركبون معه على ثلثين مهرا

*a*) Cod. اقفية. *b*) Cod. البنية deinde, cod. Schefer  
 بنيت البنية. *c*) Mas'udi 102. وثلثين. *d*) Cod. باس i. e.  
 يابسي. *e*) Cod. عمان. *f*) Addit cod. Schefer: بالعطب  
 (بالقضيبي ل). الذى يساق به الفدان. *g*) S. p. *h*) Cod. اسم.  
 *i*) Cod. نواس. *k*) Cod. ميشا. *l*) Literis rubris adscriptum  
 وفاقا = وفاقا vel وفاقا est. *m*) Cod. بملك. *n*) Cod.  
 اشاجار Cod. Schefer. *o*) Cod. اساحان. Cod. Schefer تولع s. p.

وكان ملكه اثنتين وعشرين سنة ثم ارتهبت بنو اسرائيل الى  
الكفر فسلب الله عليهم بنى عمّون سبع عشرة سنة وفي زمانه  
بنيت مدينة صور بالشام وسامهم سوء العذاب ثم ان الله تعالى  
رحمهم فبعث لهم رجلا من اهل جلعاد اسمه يفيح فقتل من بنى  
اسرائيل من آل اثرائيم اثنين واربعين الفا وكان من سبط منشا<sup>a</sup>  
وكان ملكه ست سنين ثم كان عليهم ابيصان<sup>b</sup> الذى يدعى  
ناخشون<sup>c</sup> سبع سنين ثم كان عليهم ايلان<sup>d</sup> من سبط زبولون  
عشرين سنة ثم كان عليهم عكران<sup>e</sup> ثمانى سنين ثم كان عليهم  
الانكساس<sup>f</sup> فسامهم سوء<sup>g</sup> العذاب وسلط عليهم اشدّ التسليط  
اربعين سنة ثم كان عليهم شمسون عشرين سنة ثم لبثوا ليس  
عليهم احد اثنتى عشرة سنة ثم كان عليهم على الاحبارى اربعين  
سنة ثم كان عليهم شمويل النبى وهو الذى ذكره الله تعالى<sup>h</sup> ان  
قالوا لنبى لهم ابعث لنا ملكا نقاتل في سبيل الله فلما قالوا  
لشمويل انبى سل الله ان يبعث لنا ملكا حتى يقانله<sup>i</sup> عدوه  
وقال انه لا وفاء لكم ولا صدق نيّة وقالوا بلى قال فان الله قد  
بعث لكم طالوت ملكا واسمه شاول قالوا والله ما هو من سبط  
الملك والنبوة ما هو من ولد لاوى ولا يهوذا وانما هو من سبط  
بنيامين قال شمويل فليس لكم ان يختاروا<sup>k</sup> على الله فدعا شمويل

a) God. مبيشا. b) Cod. ابصان. c) Cod. يحسوب, cod. Schefer  
عبدان (P). d) Cod. ايلان. e) Ortum ex كسون (= יְהוֹשָׁפָט).  
Cod. Schefer. f) Sec. cod. Schefer, cod. s. p. Fortasse  
الافلسنتانى. g) Cod. سوم. h) Qor. II, 247. In margine  
iterum logitur annotatio longa ex Abu-'l-feda. i) S. p.  
k) Cod. حباروا.

شاول وهو طالوت فقال له انّ الربّ امرني ان ابعثك ملكا على بنى اسرائيل والله يأمرك ان تنتقم من عمليق فأهلك عمليق وكل ما له ولا تُبَقِّ له شيئا من رجل ولا امرأة ولا صبي رضيع ولا عجل ولا شاة ولا بعير ولا حمار واوصى الجماعة كلها بهذا وكان عددهم اربعمائة الف مقاتل فاقبل شاول الى عمليق فقتل اصحاب عمليق واسر اغاغ<sup>a</sup> ملك العمالقة فاخذه حيا فاستبقاه وامتنعوا من اطلاق شئ من البقر والغنم وابقوا لانفسهم فاوحى الله تعالى الى شمويل ان شاول عصاني ولم يهلك عمليق وكلما حواه ملكه فقال شمويل لشاول ان الله قد غضب<sup>b</sup> من فعلك فدعا شاول باغاغ<sup>a</sup> فقال ما امر الموت قل الذبيح فدبحه ثم قال شاول لشمويل امض معي لنسجد بين يدي الله تعالى فامتنع فامسك رداء شمويل فخرقه فقال شمويل كذا يناخرق ملكك وارتفعت النصره عن شاول ودخلته ريح سوء وكان يضطرب ويتغيّر لونه فقالوا له اصحابه لو أتيت بانسان حسن الصوت من الشعاريه<sup>c</sup> يقرأ عليك اذا دخلتكم<sup>a</sup> هذه الريح السوء فارسل الى ايشا ابعت<sup>d</sup> التي داود ابنك فبعث به اليه فكان اذا خنق<sup>d</sup> شاول اخذ داود قيناره بيده وتكلم عليها فيذهب عنه الريح السوء ثم اجتمع للنفاء الذين كانوا في وقت شاول فقاتلهم وهم عبدة النجوم وخرج اليهم شاول في جموعه فخرج منهم رجل طوله خمس اذرع يقال له غليات وهو جالوت فقال يبرز لي منكم رجل واحد فقال داود لشاول انا ابرز اليه فقال لداود

a) S. p.      b) Cod. عصب.      c) Cod. الشعابين. Cf. 1 Sam. XVI, 16.  
d) Cod. حبق.

انطلق والرّب يكون معك فاخذ عصا وخمسة احجار وخرج الى غليات فلما رآه احتقره<sup>a</sup> فقال له الى كلب خرجت بعصا وحجر فقال له الى اشدّ من الكلب ثم اخذ<sup>b</sup> حجرا من مخلاته ورماه به حتى غاب الحجر في جبهة جالوت وسقط فسعى اليه داود فاخذ سيفه وحزّ رأسه واخذ راجعا فانهزم عسكر غليات واشتدّ سرور بني يهوذا فاغتمّ شاول وحسد داود فطرده عنه وصيّره رئيسا على الف ونفاه بمكان بني يهوذا وتزوج<sup>c</sup> ميخلة بنت شاول وكان شاول يريد قتل داود فكان يوجهه يقاتل للنفاء عبدة النجوم فيفتح الله عليه فهم ان يقتله بغير حيلة فهرب داود فجاء الى شمويل النبي فخبره بخبر شاول ولم يبزل شاول بجاول قتل داود حتى هرب فرّ باخيش<sup>d</sup> ملك جات<sup>e</sup> فلما رآه عرفه فتحيّل عليه داود حتى اطلقه فصار الى سارع<sup>f</sup> فنزلها ولما علم شاول انه قد فاته قتل الكهننة الذين كانوا يقصدون وقال قد علمتم به ولم تخبروني ثم خرج شاول في طلب داود حتى ادركه فدخل داود مغارة فلما صار شاول عند المغارة نزل لحاجته فدخل المغارة وهو لا يعلم ان داود فيها فقام داود فتواري فقال له اصحابه يا داود اقتله فقد امكنك الله منه قال ما كنت لافعل وتوفى شمويل النبي فاجتمعت بنو اسرائيل واعظموا ذلك وناحوا عليه ثلاثين يوما وخرج شاول يقاتل للنفاء والتحم القتل بينهم فهزموا بني اسرائيل وقتل منهم خلق عظيم وكان داود بن ايشا<sup>b</sup> يقاتل العماليق مع قومه من ولد يهوذا فلما انهزم عن شاول جميع بني اسرائيل قام هو وولده

a) Cod. احتقره. b) S. p.. c) Cod. h. l. ملحقول ut cod. Schefer.  
d) Cod. داحوس. e) Cod. بات. f) Σαπλκ sec. LXX.

بحارب ثم قال لصاحبه الذى يحمل سلاحه خذ سيفك فاقتلنى به ثملاً يقتلنى هؤلاء القلّف ويلعبوا بى فلم يفعل فاخذ شاول سيفه فاقامه ثم القى نفسه عليه فات وقتل اولاده الثلاثة وكان ملك شاول اربعين سنة ٥

### داود

ولما مات شاول وهو طالوت انصرف داود من قتال عمليق الى سفلاغ *a* فاقام بها يومين ثم اتاه الخبر بموت شاول فحزن لذلك واطهر جزءا وملك داود على بنى يهوذا وكان لداود عدة نسوة قد ولدن منه اولادا فكان اكبر اولاده امنون *b* وامه شينمموم، والثانى دالويا *d* بن اربخايل *e* والثالث اباشلوم *f* بن موخاه والرابع ارنياه *e* بن دحات *e* والخامس سفاطيا *g* بن ابيطال *e* والسادس ناتان *h* بن اغلا فهؤلاء الستة من ست نسوة ولم تلد ميخل *e* بنت شاول فهربت من داود الى اصحاب شاول واجتمعت بنو اسرائيل من الاسباط على تمليك داود فلكوه بعد سبع سنين ملكها على بنى يهوذا خاصة الى ان ملكته جميع اسباط بنى اسرائيل وينزل داود مدينة صبيون وفي بيت المقدس وبنى بها منزلا وتزوج النساء فولد له بعد ان ملك سمون وسوباب *i* ونوتان *e*

*a*) Cod. سفلاع. *b*) Cod. اميون. *c*) Ita cod., cf. 2 Sam. III, 2 unde patet legendum fuisse *Achinoam*, sed non ausus sum hoc et seqq. nomina secund. textum Masor. emendare. Cf. ann. *d*. *d*) Sec. cod. Schefer. Cod. دالوتا = *Δαλουία* in vers. LXX. *e*) S. p. *f*) Cod. اناسلوم. *g*) Cod. افاطا, cod. Schefer افاطيا. *h*) Sec. cod. Schefer. Cod. ياتار. *i*) Cod. سوبات, cf. 2 Sam. V, 14.

وسلامان وبيلار *a* والبشوس *b* ونفاقى *c* وبافيا *a* والبشماس *d* والسنا *e* والبيفلات *f* فكثر اولاد داود وعزّ ملكه واعظمته بنو اسرائيل وسمع الخنفاء ان داود قد ملك على بنى اسرائيل واجتمعوا لقتاله فقاتلهم داود فقتل فيهم قتلا كثيرا حتى ابادهم فلما فرغ من قتالهم حمل تابوت السكينة على عجل حتى ادخله مدينة بيت المقدس وصنع طعاما لبنى اسرائيل لرجالهم ونسائهم وكان في ذلك العصر ناثان *g* النبي فوحى الله الى ناثان *g* قل لعبدى داود ابن لى بيتنا فقد ملكتك على بنى اسرائيل بعد ان كنت فى صيرة *h* الغنم وقتلت اعداءك فقال ناثان *g* النبي لداود فعظم فى قلب داود ويقال ان ناثان *g* كان ابن داود وقاتل داود الخنفاء فهزمهم وقاتل اهل مؤاب وهزمهم وقاتل اددازار *k* ملك سوبا *l* فهزمه واخذ له الف مركب وسبعة آلاف من الخيل واجتمع اهل الشام ودمشق مع اددازار *k* ليقاتلوا داود فقتل منهم اثنين وعشرين الفا واستحوذ على الارض فكان اهل الشام جميعا عبيدا له ثم اجتمعوا جميعا على محاربة داود فوجه اليهم يواب *a* ابن اخته وابيشا اخاه ثم خرج داود حتى عبر نهر الاردن فقتل من القوم اربعين الفا وقتل اشان *m* رأس القوم ثم وجه يواب ابن اخته لقتال بنى عمون الى اسفل الشام ورجع الى بيت المقدس فقام يمشى على سطح

*a)* S. p.      *b)* Cod. Schefer والسوس. Cod. الشرس.      *c)* Cod.  
*d)* Cod. والشماس.      *e)* Ita cod. pro בליפול.      *f)* Cod.  
 ونفاقى.      *g)* Cod. ناثان.      *h)* Cod. ضيره.      *i)* Cod. باب.  
*k)* Cod. ادروان.      *l)* Cod. سوريا, cod. Schefer, cf.  
 Euty chius p. 165.      *m)* Ita cod. Verum nomen est שוכר.

له ان نظر الى برسبا *a* بنت اليبات امرأة اوريا بن حنان الشطى *b*  
فسأل عنها فاخبر بحالها وانها امرأة اوريا بن حنان فوقع في  
قلبه فارسل الى اوريا بن حنان فقدمه عليه ثم كتب *c* الى يواب *c*  
ابن اخنوخ ان قدم اوريا امام الخيل يجارب فقدمه يواب *c* فقاتل  
فقتل وارسل داود الى امرأته فتزوجها واحبلها فارسل الله اليه  
الملكين على ما قص في كتابه جل وعز *d* وارسل اليه ناتان *e* النبي  
فقل له يا داود الم يامر الله ان تعدل في القضاء وتحكم بالحق  
ولا تتبع الهوى قال بلى قال فهذان رجلان يسكنان مدينة  
واحدة احدهما غنى والآخر فقير وكان للغنى مواش وبقر كثيرة  
ولم يكن للفقير شيء الا رخللة واحدة صغيرة *c* رباها فشبت  
معه ومع اولاده فكانت تأكل من طعامه وتشرب من كأسه وتنام  
في حجره ونزل بالغنى ضيف فلم يأخذ من بقره وغنمه شيئا واخذ  
رخللة الفقير فهياها لضيفه فغضب داود وقال اهل ان يموت ويغرم  
بتلك الرخللة سبعة اضعاف فقال ناتان النبي لداود انت الرجل  
الذى فعلت هذا ان الرب الهك يقول لك انا الذى جعلتك  
ملكا على بنى اسرائيل بعد ان كنت راعى غنم وانقذتك من  
يدى شاول واعطيتك بيت *f* اسرائيل وبيت يهوذا ففعلت هذا  
فلا ينقم منك باشر *g* ولدك ولا سلطته عليك وعلى نساءك فعظم  
ذلك على داود فقال له ناتان ان الله قد تجاوز عن سبيلك فلن  
تموت ولكنه ينقم منك بشر بنيك واعلمه الله ان ولده الذى

*a*) Cod. s. p. Cod. Schefer ترسا, Eutychius برسايح. *b*) Pro  
 $\eta\eta\eta$ . *c*) S. p. *d*) Cf. Qor. XXXVIII, 20 et seqq. *e*)  
Cod. مانان. *f*) Superscriptum ost (بنى) سى. *g*) Cod. ناشر.



ولدتها المرأة يموت فجزع داود واشتدَّ جزعه واشتكى الصبي فلما  
اشتدَّت علته صام وقام ليصلي ويبكي وينتمرغ *a* بالشعر على الارض  
فلما توفى الصبي اعظم خول داود ان يخبروه *b* بذلك حتى سمع  
بوشوشنتهم فعلم فغسل وجهه ولبس ثيابه وجلس في مجلسه ودعا  
بطعامه وقال انما كنت احزن قبل ان يهلك فاما الساعة فان  
حزني لا يرده التي بل انا اذهب اليه ثم واقع برسباء فحملت  
غلاما فسماه سليمان، ثم ان ابيشالوم بن داود قتل اخاه امنون  
وذلك انه اتهمه باخت له من امه فقتله وخرج على داود وكان  
ابيشالوم عظيم الجسم كثير الشعر فبعث اليه داود من رده حتى  
رجع *d* ثم خرج عليه ثانياً فهرب منه داود ماشيا على رجليه  
حتى صعد عقبة طور سينا وبلغ منه للجوع حتى لحقه رجل  
معه خبز وزيت فاكل منه ودخل ابيشالوم مدينة ابيه وصار الى  
داره واخذ سراري ابيه فوطئهن وقال ملكني الله على بني اسرائيل  
وخرج ومعه اثنا عشر الفا فطلب داود ليقنته فهرب داود حتى  
جاز نهر الاردن فلما جاز اجتمع اليه جماعة من اصحابه ولغيف  
من القرى فوجه يواب ولده *e* ليحارب ابشالوم وقال له خذ  
حييا صحيا فخرجوا فحاربوه وكان ابشالوم على بغل *b* فدخل تحت  
شجرة بطم *f* فتعلق بها فاندقت *g* عنقه ورماه يواب بثلاثة اسهم  
وطرحه في جب فلما اتى داود الخبر جزع عليه *h* جزعا شديدا  
ورجع داود الى موضعه،

*a*) Cod. و.نتمرغ. *b*) S. p. *c*) Cod. h. l. برسنا. *d*) Cod.  
وقع. *e*) Ita cod. pro ولد اخته. *f*) Cod. s. p. Cf. 2 Sam.  
XVIII, 9. *g*) Cod. فاندحت. *h*) Cod. اليه.

وخرج على داود بعد ذلك ازلا *a* ومعه جبابرة فحاربهم فقتلهم  
فلما قتلهم وانقذه الله منهم قام يقديس الله وبسببها فقال في  
تقديسه *b* آياك يا رب اعبد ولك اخلص محبتي فأتك قوتي وعدتي  
وملاجأى ومخلصى بعد ان احاطت بى سكرات الموت وقربت  
متى واحتوت على احداث الهلكة فدعوتك فى ضيقى واستعنت  
بك يا الهى فسمعت صوتى فاستنقذتنى من الذين اعتورونى  
واضطهدونى وكنت ناصرى فأخرجتنى من الضيق الى الفرج *c* فما  
أعدك يا رب وانصرك للمتوكلين عليك لأنه لا رب غيرك فألهمنى  
القوة وبصرنى *d* طريق الرشده وثبت قدمى بين يديك وشدت  
ساعدى ولا تقدر على اعدائى وهب لى طاعة بنى اسرائيل  
وصيرهم خولا خاضعين وألهمنى شكرك، وكان داود اذا سبح الله  
بهذا الكلام رفع صوتا حسنا لم يسمع مثله وكان اذا قرأ الزبور  
قال *e* طوبى لرجل [.....] فى سبيل الاثمة لم يسلك وفى  
مجالس المستهزئين لم يجلس ولكن هواه سنة الله وبسننه تعلم  
الليل والنهار يكون كشجرة غرست على شط الماء تؤتى اكلها كل  
حين ولا يتناثر ورقها *f* وليس كذلك المنافقون فى القضاء ولا  
الحاطثون فى مجمع الابرار من *g* اجل ان الله يعلم سبيل الابرار  
وسبيل الاثمة يبطل *f*، ثم يقول *h* سبح لله من فى السماء  
وليسبأه من فى العلى ولتسبأه ملائكته كلها ولتسبأه جنوده

*a*) Voluit auctor ut vid. ברזלאי = quem confudit cum  
שׁוּבָה, cf. 2 Sam. XX vs. 1. *b*) Cf. 2 Sam. XXII = Psalm  
XVIII. *c*) Cod. الفرج. *d*) Cod. ونصرنى. *e*) Cf. Ps. I.  
*f*) S. p. *g*) Cod. ومن. *h*) Ps. 148.

كلها ولتسبح له الشمس والقمر ولتسبح له الكواكب والنور<sup>a</sup>  
وليسبح لاسم ربنا الماء الذي فوق السماء وذلك بانه قال لكل  
شيء كن فكان وهو خلق كل شيء وبرأه وجعلهن دائمات الابد  
وقدر كل شيء منهن تقديرا<sup>b</sup> وجعل لهن حداً ومنتهى لا  
يجاوزنه فليسبح الله من في الارض والنار والبرد والثلج والجليد  
فانه خلق الريح العاصف بكلمته، سبّحوا<sup>c</sup> الله تسبيحا<sup>a</sup>  
حديثنا<sup>a</sup> في مسجد الصديقين<sup>d</sup> وليفرح اسرائيل بخالقه وان  
[ابن] صيون يكبرون وتكلم<sup>e</sup> ويسبّحون اسمه بالدق والطبل والكبر<sup>a</sup>  
يكبرونه<sup>f</sup> من اجل ان يسر الله بشريعته<sup>g</sup> ويعطى المساكين  
النصر نيشيد<sup>h</sup> الصديقون بالكرامة ويسبّحون على أسرتهم ويكبرون  
الله على حناجرهم<sup>i</sup> وسيف<sup>k</sup> ذو شفيعتين بأيديهم لينتصروا الشعوب  
ويتعظ الامم فيوثقوا ملوكهم في القيود وذوى الكرامة بسلاسل من  
حديد<sup>a</sup> ليفعل بهم القضاء الذي كتب والمجد لله لكل الصديقين  
سبّحوه في مقدسه سبّحوه في سماء عزته سبّحوه بحوله وقوته  
سبّحوه بعظمته سبّحوه بصوت العزف<sup>l</sup> سبّحوه بانقيتارة  
والكبر سبّحوه بالبرابط والزمر سبّحوه بالاوثار والكبر<sup>m</sup> الطويل  
للحليلات<sup>n</sup> سبّحوه في صلاصل السمع سبّحوه بالاصوات العلى

a) S. p. b) Cod. تقديراً. c) Ps. 149. d) Cod. والصديقين.  
e) Ita cod. quamquam exspectamus بهم. f) Cod. يكون.  
ويعلى et mox بشعبه Vera lectio foret. g) Cod. سربعته. له.  
h) Cod. الصديقين et in seqq. لمشد. i) Cod. حاجرهم. Praec.  
وتعظيم الله falsam arguit pro ويكبرو الله versionem على.  
العرف. l) Cod. بسيف. k) Cod. أعلى. an leg. موضوع.  
m) Cod. الكبر. n) Ita cod.

والندا سبّاحوا ربّنا تسبيحا خالصا كلّ نفس بنفس، ثمّ يقول داود في آخر الزبور<sup>a</sup> أتى كنت آخر اخوتى وعبد بيت ابى وكنت راعى غنم ابى ويدي تعمل الكبر<sup>b</sup> واصابعى تقصّ المزامير فمن ذا الذى حدّث ربي عتي هو ربي وهو الذى سمع متي وارسل<sup>c</sup> الى ملائكته فانزعني من غنم اخوتي ثم اكبر متي واحسن فلم يرضهم ربي فبعثني للقاء جنود جالوت فلما راينته يعبد اصنامه اعطاني النصر عليه فاخذت سيفه فقطعت رأسه،

ثمّ انّ بنى اسرائيل وقعوا في داود فاشتدّ غضب الله عليهم فامر الله داود ان يحصى عدد بنى اسرائيل فاحصاهم فوجدهم ثمانى مائة الف رجل بطل<sup>d</sup> وعدد بنى يهوذا خمسمائة الف رجل فبعث الله حيرام النبى الى داود وقال له قل لداود اختر واحدة من ثلث اما ان يكون جوع سبع سنين واما ان تدفع الى اعدائك فيعزّونك ثلاثة اشهر وبطرحونك من سلطانك واما ان يكون موت شديد ثلاثة ايام فصاق داود لذلك وقال ربنا اولى بنا من خلقه فسلط الله عليهم الموت فمات في ساعة واحدة سبعون الف رجل فقال داود يا رب اتى انا اسأت فا ذنب هؤلاء الذين يشبهون البهائم فاحى الله اليه ان ابني لى هيكلنا في بيدر البيوساني<sup>e</sup> فصعد داود للجبل حتى اشترى<sup>d</sup> البيدر بخمسين استارا<sup>f</sup> وابتنى هناك مذبحا فكفّ الموت عن بنى اسرائيل وكان

a) Hic psalmus exstat in vers. LXX interpretum. b) Cod. البرابرة. c) Cod. واسل. d) S. p. e) Cod. البانياسى pro استارا. f) Cod. اساخا. cf. 2 Sam. XXIV, 18. ה'כוס'

داود قد اسنّ وضعف بدنه وكان له ابن يقال له ادونياس<sup>a</sup> فاستمال  
 يوآب صاحب حروب داود وقوما من قواد داود وقال لهم قد كبر  
 الملك داود وانا اولى ان اقوم مقامه فلما بلغ داود ذلك ارسل الى  
 سادوق الكاهن<sup>b</sup> وناتان النبي فقال لهم اجمعوا اهل المملكة واجملوا  
 سليمان ابني على بغلتي واجلسوه على منبري فقد جعله الله  
 رأسا على بنى اسرائيل والله يعظم ملكه ويرفع شأنه فوضوا مع  
 سليمان حتى علا منبر داود واجتمع عليه اهل المملكة فقال داود  
 هكذا اعلمني الله ان يملك سليمان ابني وعيناي تنظر اليه وكان  
 سليمان يومئذ ابن اثنتي عشرة<sup>c</sup> سنة ثم اشتدّت على داود  
 علته فاوصى سليمان وقال انا ماض في سبيل كل اهل الارض \* لا  
 تمنّ<sup>d</sup> فاعمل بوصايا الرب الهك واحفظ موثيقه وعهوده ووصاياه  
 التي في التوراة المنزلة على موسى بن عمران ومات داود وله مائة  
 وعشرون سنة وكان ملكه اربعين سنة<sup>e</sup>

#### سليمان بن داود

ولما قبض الله عزّ وجلّ داود قام مكانه سليمان نبيا وملكا  
 فسخر الله له الجن والانس والرياح والسحاب والطير والسباع وآتاه  
 ملكا عظيما كما قصّ في كتابه العزيز ومال يوآب<sup>e</sup> صاحب حروب  
 داود وقوم من اصحابه مع اخوة سليمان ليفسدوا على سليمان

a) Cod. h. l. ادوساس infra دونياس. b) Superscriptum  
 est s. p. وفيل على et relegatur lector ad marginem ubi legitur

والكاهن في لغتهم كوهن ومعناه العام الامام وكان هذا الكاهن رجلا

e) Cod. الالمان. d) Cod. اجماعا. e) Superscriptum est صالحا.  
 Cod. تراب.

ملكه فقتلهم سليمان من عند آخرهم وقتل ادونياس اخاه فصلاح  
 الملك لسليمان وثبت سلطانه وتزوج بنت فرعون ملك مصر  
 ودخل بها في بيت داود وجمع سليمان بنى اسرائيل ليقترب قربانا  
 فقترب الف ذبيحة فرأى سليمان في ليله كأن الرب يقول له سل ما  
 احببت لاعطيك<sup>a</sup> فقال سليمان انت يا رب انعمت على داود النعمة  
 العظيمة وصيرت عبدك سليمان ملكا بعده فأعطني قلبا حكيما  
 لأحكم بين عبادك بالعدل وافهم الخير والشر فقال الله لانك قد  
 طلبت هذا الامر ولم تطلب مالا ولم تطلب انفس أعدائك ولم  
 تطلب طول العمر لتلك طلبت حكمة تفهم بها الحكم والقضاء فقد  
 استجبت لك واعطيتك قلبا فهيم بصيرا الى الامر الذي لم  
 يكن لاحد قبلك ولا يكون بعدك مثلك واعطيتك ما لم تطلب  
 من الاموال والعناق والكرامة وانت ان سلكت في طريقى وحفظت  
 شرائعى ووصاياى كما حفظ داود ابوك أطيل عمرك واعظم امرك  
 فكان سليمان يجلس للقضاء ويحكم بين بنى اسرائيل فيعجبون  
 لحكمه وعدل قضائه وقوله وحسن لفظه وكان لسليمان قواد ووزراء  
 وكتاب ووكلاء فكان وزيره زابود<sup>c</sup> بن ناتان وعلى حروبه بنايام<sup>d</sup> بن  
 يويادع<sup>d</sup> وخازنه ابيشار<sup>e</sup> وعلى الخراج ادونيرام<sup>f</sup> بن عبدا<sup>g</sup> وكان له  
 اثنا عشر وكيل على نفقاته يقوم كل وكيل بنفقة شهر وكانت  
 نفقاته على اسباط بنى اسرائيل وكانت وظيفته<sup>h</sup> كل يوم ثلثين  
 كرا من الدقيق السميد وستين كرا من دقيق الخشكار وعشرة

a) Cod. لاعطيك. b) Cod. انك. c) Cod. زيبوب = 712  
 ef. 1 Reg. IV, 5. d) S. p. e) Cod. ابيشا. f) Cod.  
 وادونيرام. g) Cod. عميد. h) Cod. وظيفته.

ثيران معلوفة وعشرين ثورا ومائة كبش وكان له اربعون الف  
 اُري معلف عليها دوابه وكان معجبا بالخييل وقد قص الله من  
 خبره فيها ما قص،

وابتدا سليمان في بناء بيت المقدس وقال ان الله امر ابي  
 داود ان يبني بيتا وان داود شغل بالحروب فاوحى الله اليه ان  
 ابنك سليمان يبني البيت باسمي فأرسل سليمان في حمل خشب  
 الصنوبر وخشب السرو ثم بنى بيت المقدس <sup>a</sup> بالحجارة فأحكه  
 ولبسه للخشب من داخل وجعل للخشب منقوشا وجعل له هيكل  
 مذهبا وفيه آلة الذهب ثم اصعد تابوت السكينة فجعله في  
 الهيكل وكان في التابوت اللوحان اللذين <sup>b</sup> وضعهما موسى ولما  
 وضع سليمان تابوت السكينة قام بين يدي الهيكل وقد اجتمعت  
 جموع بنى اسرائيل فسبح الله وقده واثنى عليه بالآئه ان ملكه  
 على بنى اسرائيل واجرى بناء بيت المقدس على يده وكان يجتمع  
 اليه بنو اسرائيل ويقول تبارك وتعالى الرب الذي وهب الراحة  
 لاسرائيل وتمت كلماته الصالحة فلم يسقط شيء منها مما قاله  
 لعبده موسى ونسأل الله ربنا ان يكون معنا كما كان مع آبائنا  
 ولا يرفضنا ولا يخذلنا بل يقبل بقلوبنا اليه لنسلك الطريق  
 التي يرضاها وتحفظ سننه وعهوده ووصاياه واحكامه التي امر  
 آباءنا بها ويجعل قولنا قريبا منه ورضيا عنده وقلوبنا سالمة له  
 حافظه لامره، ولما فرغ سليمان من بناء بيت المقدس عمل  
 عيدا وقرب فيه الذبائح فاقام اربعة عشر يوما يفعل ذلك وقد

a) In margine iterum est ann. chronologica. b) Cod.  
 الذان.

جمع اليه بنى اسرائيل فاذا فرغ من اطعامهم قام فقدس الله  
وسبحه فلما فرغ اوحى الله اليه انى قد سمعت صلاتك ورأيت  
قربانك فان دمت على طاعتي وصلت لك ملكك ولولدك بعدك  
فقدست هذا البيت آخر الدهر وان حدث عن امرى او نقص  
احد منكم عهدى سلبته ملكه وخربت هذا البيت الى آخر  
الابد، وقدمت بلقيس ملكة سبا على سليمان وكان من امرها ما  
قد قصه الله في كتابه العزيز ولما قدمت عليه جاءته بجمال  
موقرة ذهباً وعنبراً وقالت له لقد بلغنى من امرك ما لم اصدق  
به حتى رأيتك ثم انصرفت الى بلدها، وكان سليمان محبباً للنساء  
فتزوج فيما يقال سبعائة امرأة فيهن بنت فرعون ملك مصر  
وعدة من نساء بنى عمون وعدة من نساء اهل موآب *a* جبابرة  
الشام ومن ادوم ومن الجثاليين *b* وهم الصيدانيون ومن الشعوب  
التي قد كان الله نهى عن مخالطتهم وكان له سبعائة فاتخذت  
امراً من نساء سليمان تمثالا على صورة ابيها فلما رأى ذلك  
غيرها من نساءه فعلى كفعالها فعاتبه الله سليمان وقال له  
نعبد الاصنام في بيتك ولا تغضبك *d* لاسلبك ملكك ولانزعن  
العز من يدك ولافرقن الاسباط من ولدك ولكى احفظ اباك داود  
فيك فلا اسلبك الملك بقيت عمرك ولا اسلب جميع الاسباط ولكى  
ادع في يدك سبطين لئلا يذهب ذكرك وان سليمان لجالس على  
كرسيه المعول من الذهب المكلل بالجوهر ان انتزع خاتمه من  
يده فاخذه شيطان من الشياطين فوضعه في يده ونحى سليمان

*a*) Cod. مارب. *b*) Cod. الجهانسن, cf. 1 Reg. XI, 1  
(תִּיחַ). *c*) Cod. صعاب. *d*) S. p.



عن كرسيه وجلس عليه الشيطان ونزع ثياب سليمان ولبسها  
 فتر سليمان على وجهه عليه جبّة صوف وفي يده قصبة فكان  
 يستطعم ويقول انا ملك بنى اسرائيل سلبنى الله ملكى فيسخر  
 منه من يسمعه وينكرون قوله فكان يقف على الصيادين الذين  
 على البحر فيطلب منهم ما يطعمونه وانكر آصف صاحب سليمان  
 وغيره امر ذلك الشيطان ولم يروه يذكر الله فهرب الشيطان وطرح  
 الحاتم في البحر واقام سليمان مسلوب الملك اربعين يوما فانه بعد  
 ان كملت له الاربعون يمشى على شطّ البحر حائراً<sup>a</sup> ان قال له  
 بعض الصيادين تعال يا مجنون فخذ هذا للحوت فاعطاه حوتا قد  
 تغيرت رائحته فصار به الى البحر فغسله وشقّ بطنه واذا في  
 داخله حوت آخر فشقّ بطن الحوت الآخر فاذا خاتمه في جوفه  
 فلبسه وحمد الله وردّ الله عليه ملكه واقام ملكا على بنى اسرائيل  
 وعلى ما وصف الله جلّ وعزّ من ملكه وتنسخيره له الطير والجنّ  
 والانس يعملون له اعجيب الصنعة ويشيدون له البنيان ويطيعونه  
 في كلّ امرة اربعين سنة<sup>b</sup> ثم توفى ودفن الى جانب قبر داود  
 وكان لسليمان يوم ملك اثنتا عشرة سنة فات وله اثنتان  
 وخمسون سنة<sup>c</sup>

رحبعم بن سليمان والملوك بعده

ولما مات سليمان بن داود ملك رحبعم<sup>c</sup> بن سليمان فاجتمع  
 اليه اسباط بنى اسرائيل وقالوا له انّ اباك قد كان غلظ علينا  
 واستعبدنا استعبادا شديدا فحفف انت الآن عنا فقال لهم رحبعم

a) Ex conj. Cod. دمار.      b) In marg. ann. chronologica.  
 c) Cod. رحبعم.

انصرفوا عني اليوم وجيئوني بعد ثلاثة أيام فانصرفوا عنه فاستنشا  
 المشيخة من اصحاب ابيه فقال ما ترون قالوا نرى ان تحسن  
 اجابة بنى اسرائيل وتلين لهم القول حتى تملكهم بعد اليوم فنرك  
 قول مشيخة بنى اسرائيل واستنشا احداثا نشوا معه فقالوا له  
 نرى ان تغلظ القول لهم ليستقيم لك امرهم كما استنشا لاييك  
 فلما كان اليوم الثالث اجتمعوا اليه ليسألوه عما ذكرنا له فقال  
 لهم ان خنصرى اتقل من ابيهم ابي فلما قال لهم هذا انصرفوا عنه  
 وتفرقوا في قراهم فلم يبق معه من اسباط بنى اسرائيل الا سبط  
 يهوذا وسبط بنيامين وملكك الاسباط العشرة عليهم يوربعم<sup>a</sup>  
 ابن ناباط وكان قد هرب من سليمان الى مصر فلما اختلفت بنو  
 اسرائيل على رجبعم بن سليمان قدم وجمع رجبعم بن سليمان  
 من سبط يهوذا وسبط بنيامين الف رجل يطلب محاربة يوربعم  
 ابن ناباط ومن معه واوحى الله الى سمعياء النبي ان قل لرجبعم  
 ومن معه لا تحاربوا بنى اسرائيل فسمعوا قوله وانصرفوا وكان ملك  
 رجبعم سبع عشرة سنة<sup>b</sup> وملك يوربعم بن ناباط على العشرة  
 الاسباط<sup>c</sup> من جبل فاران<sup>d</sup> فقالت بنو اسرائيل انا نريد ان نقرب  
 قراييننا الى الله فكرة يوربعم ان يصعدوا الى بيت المقدس فيستميلهم  
 ا<sup>d</sup> يهوذا فيدخلوا في ملكهم فقال ليست بكم حاجة الى الصعود  
 وانا اعمل لكم مذبحا فعمل لهم مذبحا وصبر فيه عجلا من ذهب  
 وقال هذه الهنتكم التي اصعدتكم من ارض مصر واتخذ للعجل

a) Cod. h. l. ثوربعم, infra s. p., deinde ناباط. b) Cod.  
 اشعيا, quod librario tribuendum esse videtur, cf. 1 Reg. XII,  
 22. c) Ita cod. (? افرائيم). d) Cod. الى.

احبارا وعمل عيدا وقرب الذبائح للعجل فاتاه نبي بني اسرائيل  
فوعظه فند يده اليه فيبيست. فقال له ادع الله ان يرد يدي  
فدعا له النبي فرجعت يد يوربعم واقام يوربعم على طريقه لم يرجع  
عنها واهلك الله يوربعم وكل من كان معه وقتله *a* ودمر عليه وكان  
ملكه عشرين سنة،

ثم ملك ابيام *b* بن رحبعم فسلك سبيل ابيه واطهر الفواحش  
وارتكب القبيح فبتر الله عمره وكان ملكه ثلاث سنين، ثم  
ملك اسا فاطهر العجل بطاعة الله تعالى ومنع الزنا وعاقب عليه  
وعلى الريب *c* واخرج من كان يعبد الاصنام من *d* ملكته حتى  
طرد امه لما بلغه انها تعبد الاصنام وفي زمانه صار زارح *e* ملك  
للبشة واقبل ملك الهند الى بيت المقدس فبعث الله عذابا  
فاهلك زارح *e* وملك الهند وكان ملك اسا اربعين سنة ويقال ان  
بني اسرائيل اوقدوا من خشب اسلحة اصحاب الهند لما قتلهم  
اسا سبع سنين، ثم ملك بعده ابنه يهوشافط *e* فسلك سبيل  
ابيه وكان ناسكا صديقا فلك العشرة الاسباط وكان مرضيا في  
جميع بني اسرائيل وكان ملكه خمسا وعشرين [سنة]، ثم ملك بعده  
يورام *f* ابنه فكفر ورجع قومه الى عبادة الاصنام وتزوج امرأة اطغته  
واضلته وكان ملكه اربعين سنة، ثم ملك اخزيا *g* بعد ابيه  
فسلك سبيله وكان العشرة الاسباط قد اعتزلت وملكت منهم  
ملكا يقال له يهو *h* فحارب اخزيا *a* حتى قتل من قومه مقتلة

a) S. p.      b) Cod. اسار quod postea mutatum est in اسار.  
o) Cod. الذنب.      d) Cod. في.      e) Cod. يهوشافط.      f) Cod.  
يورام.      g) Cod. اخريا.      h) Cod. نعم ut vid. Cod. Schefer.

عظيمة ثم سلط الله عليهم ملك سورية *a* ففعل بهم مثل ذلك وكان ملك احزيا *b* سنة واحدة، ثم ملكت عتلايا *c* بنت عمري *d* فقتلت ولد داود حتى لم يبق من نسل داود احد الا غلام يقال له يواش *e* واخذته امرأة من بنى عمه يقال لها يوشبع *f* عمته وكان يرضع وافسدت عتلايا واظهرت الفواحش وافسدت البلاد واجتمعت بنو اسرائيل الى يويدع *g* الاحباري فاشتكوا اليه الذي تفعل بهم فاجتمعوا فقتلوهما وكان ملكها سبع سنين وملك بعد عتلايا الغلام الذي كان بقى من بنى داود وهو يواش وكان يوم ملك له سبع سنين فصلاحت امور بنى اسرائيل وظهر فيهم العدل وارتفعت الفواحش وتركوا عبادة الاصنام ثم ظلم في آخر عمره واستعمل القتل حتى قتل اولاد الاحبار وقتل ولد يويدع الاحباري الذي ملكه ثم مات وكان ملكه اربعين سنة وهدم من سور بيت المقدس اربعين *h* ذراعا وانتهب كل ما كان فيها، ثم ملك بعده امصيا وكان يشبه مذهب يواش في اول امره ثم ظلم وجار *a* وكان ملكه سبعا وعشرين سنة، ثم ملك عزيا *a* بن امصيا وكان في زمانه اشعيا النبي فاحسن عبادة *k* الله والعمل بطاعته غير انه اخذ الحجر *a* ودخل الهيكل ولم يكن ذلك يصلح لاحد الا للاحبار فعاقبه الله فبرص وعاقب اشعيا النبي لانه

*a)* S. p.      *b)* Cod. اخريا.      *c)* Cod. عتلايا.      *d)* Cod.  
 عمران.      *e)* Cod. h. l. بيونانيين, infra cod. Schefer  
 recte.      *f)* Cod. يوشبع.      *g)* Cod. يويدع, infra *h)*  
 Sic! Cf. 2 Reg. XIV, 13, unde patet auctorem confudisse Joas  
 regem Samariae cum Joas rege Hierosolymorum.      *i)* Cod.  
 Schefer add. ثر قتله عبيده.      *k)* Cod. بعباده.

لم ينه عن ذلك فنزع *a* الله منه النبوة حتى مات عزيزاً *b* وكان ملكه اثنتين وخمسين سنة، ثم ملك يوتام *c* لما برص ابوه وكان ملكه ست عشرة سنة، ثم ملك آحاز *b* ابنه فكفر فعبد الاصنام فسلب الله عليه بلعقمس *d* ملك بابل فسباه واستعبده وضرب عليه الجزية واخرب مدينة *e* العشرة الاسباط بفلسطين وهي سبسطية *f* وسبى اهلها فدخل *g* بهم الى ارض بابل ثم ارسل الى المدينة قوما من قبله فعمروها وبنوها فلم الذين يدعون السامرة بفلسطين والاردن فلما سكنوها سلط الله عليهم الأسد ثم بعث اليهم رجلا من احبار بني اسرائيل من ولد هارون يعلمهم دين بني اسرائيل \* فلما دخلوا في دينهم *h* تركهم الاسد وصاروا سامرة فقالوا لا نؤمن بنبي الآ بموسى ولا نعرف الآ ما في التوراة ومجدوا نبوة داود وانكروا البعث والنشور وامتنعوا من مجالسة الناس *i* والاختلاط بهم ومن تناول شئ منهم ومن حمل الموتى ومن حمل ميتا اعتزل سبعة ايام يعتزل في الصحراء لا يختلط بهم ثم يغتسل وكذلك من تناول شيئا لا يجلس له ولا يأوون للحائض منازلهم وجعلوا رئيسهم من *l* ولد هارون يستمنه

*a*) Cod. فنزع. *b*) S. p. *c*) Cod. يوفان; Mas'udî I, 114  
*d*) Ita cod. h. l. Cod. Schefer ut rec. sed add. ويقال اسمه يوقام.  
*e*) Cod. Schefer بلعقماس, sed in serie regum Assyri-  
orum فلعيفس Mas'udî l. l. بعقمس, ubi noster cod. بعقمس  
*f*) Cod. سبسطيه. *g*) Cod. Schefer فذهب.  
*h*) Addidi e cod. Schefer. *i*) Cod. اما. *k*) Cod. Schefer  
ridicule ملامسة النساء. *l*) Addidi ex cod. Schefer.

الرئيس *a* وينوارثون على *b* التوراة فليس *م* في بقعة من بقاع الارض  
 الا بجند *e* فلسطين وكان ملك احاز ست عشرة سنة ،  
 ثم ملك بعد احاز حزقيلا *d* ابنه فاحسن عبادة الله تعالى  
 وكسر الاصنام وهدم بيوتها وكان في زمانه سنكاريب *e* بن سراطم  
 ملك بابل فسار الى بيت المقدس فسبى بقية الاسباط فرشاه  
 حزقيلا بثلاثمائة قنطار \* فضة وثلثين قنطار *b* ذهب على ان ينصرف  
 فاخذها ثم غدر فلما فعل ذلك دعا الله اشعيا النبي وحزقيلا على  
 سنكاريب *e* فاجاب الله دعاءها فسلب الله على اصحاب سنكاريب  
 القتل *f* فقتل منهم في ساعة واحدة مائة الف وخمسة وثمانين  
 الفا فرجع سنكاريب مهزوما حتى صار الى بابل وقتله ولده شر  
 قنلة وامر الله سبحانه اشعيا النبي ان يعلم حزقيلا انه ميت  
 فليوص فلما اعلمه الله ذلك دعا الله ان يزيد في حيوته حتى  
 يهب له ولدا يملك بعده فزاد الله في حيوته خمس عشرة سنة  
 حتى ولد له ولد وفي ايام حزقيلا رجعت الشمس نحو مطلعها  
 خمس درجات *g* وكان ملك حزقيلا سبعا وعشرين سنة ، ثم  
 ملك بعد حزقيلا منشأ *h* بن حزقيلا فكفرت بنو اسرائيل في ايامه  
 وكفر وعبد الاصنام وكان اشتر ملكا في بني اسرائيل وبني للاصنام  
 مسجدا واتخذ صنما له اربعة اوجه *h* فنهاه اشعيا فامر به

*a*) Cod. s. p., cf. Eutyech. p. 234.      *b*) Addidi ex cod. Schefer.  
*c*) Cod. عند.      *d*) In margine iterum longa annot. ex Abu-'l-feda in qua dicitur nomen esse Hizkija non حزقيلا.  
*e*) S. p.      *f*) Cod. القتل.      *g*) Sec. cod. Schefer, cod. بـروج.  
*h*) Addit cod. Schefer (partim s. p.) وبني مذبحا لباعل وسجد  
 للكواكب وكل قوات السماء واجاز ابنه في النار وكتب عقودا ورباطات

فنشر بالمنشار من رأسه الى رجليه فسَلَطَ الله على منشأ قسطنطين ملك الروم فحاربه واسره فاقام في الاسر زمانا ثم تاب الى ربه فردّه الله الى ملكه فكسر الصنم وهدم بيوت الاصنام وكان ملكه خمسا وخمسين سنة وَايام اسره عشرين سنة، ثم ملك أمون بن منشأ فاعد الاصنام حتى كثرت وكان ملكه ست عشرة سنة، ثم ملك بعده يوشيا ابنه فاحسن عبادة الله وكسر الاصنام وهدم بيوتها وقتل سدنتها واحرقهم وكان في العدل وحسن عبادة الله تعالى وجميل مذهبه يشبه داود وسليمان وكان ملكه ثلاثين سنة، ثم ملك يهواخر ابنه ثلاثة اشهر ثم اسره فرعون الاعرج *b* ملك مصر ووضع على بلاده الخراج وصير عليها ملكا من قبله واخذ يهواخر فذهب به الى مصر فات هناك، ثم ملك بعده يويقيم، اخوه وهو ابو دانيال النبي وفي عصره سار بخت نصر ملك بابل الى بيت المقدس فقتل في بني اسرائيل وسباهم وجلبهم الى ارض بابل ثم صار الى ارض مصر فقتل فرعون الاعرج *b* ملكها *a* واخذ بخت نصر التوراة وما كان في الهيكل من كتب الانبياء فصيرها في بئر وطرح عليها النار وكبسها وكان في ذلك العصر ارميا النبي فلما علم بقدم بخت نصر اخذ تابوت السكينة فخبأه في مغارة حيث لم يعلم به احد ولم ينج من باخت نصر الا ارميا وكان عِدَّة من حمل باخت نصر الى ارض بابل

*a*) Cod. نهواجر, *infra* نهواجر. *b*) S. p. *c*) Cod. نويوم et adscriptum est يوفيلم Mas'udî I, 117. *d*) Cod. وقيل تافيم sed cod. Schefer ut rec. Deinde in hoc cod. seqq. narrantur sub regno Zedekiae.

ثمانية عشر الفا فيهم الف نبي وملكهم يحنيا بن يهوياقيم<sup>a</sup>  
 فمنهم اليهود الذين بالعراق ويقال ان ارميا النبي قال اللهم اني  
 لأعلم من عدلك ما لا يعلمه غيري فعلام سلطت بخت نصر  
 على بني اسرائيل فوحى الله اليه اني انما انتقم من عبدي اذا  
 عصوني بشرار خلقى ولم يزل بنو اسرائيل في الاسر تحت يد  
 بخت نصر حتى تزوج امرأة منهم يقال لها سجد<sup>b</sup> بنت  
 سلنايل<sup>c</sup> فسألته ان يرد قومها الى بلدهم فلما رجع بنو اسرائيل  
 الى بلدهم ملكوا عليهم زربابل<sup>d</sup> بن سلنايل فبنى مدينة بيت  
 المقدس وبنى الهيكل واقام على بنائه<sup>e</sup> ستا واربعين سنة وفي زمانه  
 مسح الله بخت نصر بهيمة انثى فلم يزل ينتقل في اجناس  
 البهائم سبع سنين ثم يقال انه تاب الى الله عز وجل فأحياه  
 بشرا ثم مات وكان زربابل<sup>d</sup> الذي اخرج التوراة وكتب الانبياء  
 من البئر التي دفنها فيها بخت نصر فوجدها بحالها لم تحترق  
 فلما نسخ التوراة وكتب الانبياء وسننهم وشرائعهم وكان اول من  
 رسم هذه الكتب،

وكان شريعة بني اسرائيل توحيد الله والاقرار بنبوّة موسى  
 وهارون ابني عمران بن قاهث بن لاوي بن يعقوب بن اسحاق بن  
 ابراهيم خليل الله وكان صيامهم في كل سنة ستة ايام اولها في  
 رأس السنة وهم يعدّون رأس السنة اول يوم من تشرين فاذا

ملحات<sup>a</sup> Cod. دهرنامم. b) Sic cod.; Eutyehius p. 261  
 سلنايل<sup>c</sup> Cod. h. l. I. e. שאלתיאל. c) I. e. سلنايل. d) سلنايل et infra سلنايل. Cod. Schefer h. l. سلينان  
 زربابل<sup>e</sup> Cod. S. p. e) S. p.



مضى من تشرين عشرة أيام صاموا يوماً واحداً وهو اليوم الذى نزلت فيه الألواح الثانية على موسى بن عمران ويصومون لعشر خلون <sup>a</sup> من كانون الآخر يوماً واحداً وهو يوم نَجَّى الله بنى اسرائيل من هامان ويصومون لسبعة عشر يوماً من تموز يوماً واحداً وهو اليوم الذى نزل فيه موسى من الطور ويصومون لتسعة <sup>b</sup> أيام من آب يوماً واحداً وهو اليوم الذى كان فيه خراب بيت المقدس ويصومون لثلاثة أيام من تشرين وهو الذى قتل فيه قدريا بن اخيقام <sup>c</sup> ولهم اربعة اعياد فى السنة عيد الفطير وهو اليوم الذى خرج فيه موسى بنى اسرائيل من مصر فحملوا عجينهم ولم يخبثوا فاكلوه فطيراً وهو خمسة عشر يوماً من نيسان وایامه سبعة أيام ثم عيد لسنة عشر يوماً يمضى من حزيران وهو يوم انزلت التوراة على موسى فذلك يوم عيد عندهم معظم ثم عيد اول يوم من تشرين وهو رأس السنة عندهم ثم عيد فى خمسة عشر يوماً من تشرين وهو عيد المظلة <sup>d</sup> ومعناها ان الله عز وجل امر موسى \* ان يامر بنى اسرائيل ان يبنا عريشا بالسعف والجريد فهم يقيمون ثمانية أيام يتخذون فى كنائسهم ظلالاً من السعف والجريد وصلواتهم ثلاث صلوات صلوة بالعادة وصلوة عند غروب الشمس وصلوة بعد الغروب فاذا وقف احدكم للصلوة جمع عقبه وجعل يده اليمنى على كتفه الايسر ويده اليسرى على كتفه الايمن وهو مطرق يركع خمس ركعات لا يسجد فيهن ثم يسجد فى الآخرة سجدة واحدة ويستبج بمزامير

a) Cod. ناكلوا. b) Cod. لسبعة. c) Cod. حيفام, cf. o. g. Jer. XL, 5. d) S. p. e) Cod. أيام.

داود في أول الصلوات ويقراً في صلوة المغيب من التوراة ومعتمد  
في سننهم وشرائعهم على كتب علمائهم وفي الكتب التي يقال لها  
[.....] بالعبرانية وهي اللغة التي صارت لهم لما عبروا البحر وهذا  
رسم الخط العبراني وهو سبعة وعشرون حرفاً،

وستنتهم في مناكلهم ألا يتزوجوا إلا بولي وشاهدين واقل  
مهورهم للبكر مائتا درهم ولالثيب مائة درهم بهذا الوزن لا يكون اقل  
منه والطلاق مباح متى كرهوا ولا يكون إلا بشهود وستنتهم في  
ذبائحهم ألا يأكلوا ما ذبحه غيرهم وان يكون الذي يتولى الذبائح  
علماً بالشرائع ثم يأتي بالسكين كلما اراد ان يذبح بها الى الكاهن  
فاذا رضى حدها اطلق له الذبح بها والا امره ان يحدّها او  
يأتي بغيرها فاذا ذبح لم يقربها من حائض تضطرب عليه فاذا  
فرغ منها نظر الى اللقوم فان وجده لم يرغ الغلصمة ووجد  
الذبح مستويا لم يوكل حتى ينظر الى الرئة فان وجد بها عيبا  
او علة او شقا او بثرة او ورما لم تؤكل الذبيحة فان سلمت  
الرئة نظر الى الدماغ فان وجد فيه علة لم تؤكل وان سلم الدماغ  
نظر الى القلب فان وجد فيه علة لم يأكله وان سلم ما في  
البطن والثرى من الشحم فلا يأكله ولا العروق وأكل ما سوى  
ذلك وتاريخهم على حسابهم من خراب بيت المقدس فعلى هذا  
يحسبون ولا بدّ لهم في كل يوم ان يذكروا اليوم انذى خرب فيه  
بيت المقدس وكم له الى يومه ذلك هـ

المسيح عيسى بن مريم

a) Literarum Hebraic. figuras corrupte in cod. scriptas  
omisi. b) Nonnulla desunt.

وكانت حنة امرأة عمران قد نذرت ان وهب الله لها ولدا ان تجعله لله فلما ولدت مريم دفعنها الى زكرياء \* بن برخيا<sup>a</sup> ابن نشوا<sup>a</sup> بن نحرائيل بن سهلون بن ارسوا بن شويل بن نعود بن موسى بن عمران وكان كاهن المذبح فلم يزل كذلك حتى اذا كملت سبع \* عشرة سنة<sup>b</sup> بعث الله اليها الملك ليهب لها ولدا زكيا فكان من خبرها ما قد قصه الله عز وجل حتى اشتملت على الحمل فلما كملت ايامها طرفها المخاص على ما قال الله عز وجل، ووصف من حالها وحاله وكلامه من تحتها وكلامه في المهد وكان مولده بقرية يقال لها بيت لحم من قرى فلسطين وكان ذلك يوم الثلاثاء لاربع وعشرين يوما خلت من كانون الاول، قال ما شاء الله المنجم كان الطالع للسنة التي ولد فيها المسيح الميزان ثمانى عشرة درجة والمشتري في السنبل<sup>d</sup> احدى وثلثين دقيقة راجعا وزحل في الجدى<sup>d</sup> ست عشرة درجة وثمانيا وعشرين دقيقة والشمس في الحمل دقيقة والزهرة في الثور اربع عشرة درجة والمريخ في الجوزاء احدى وعشرين درجة واربع واربعين دقيقة وعطارد في الحمل اربع درجات وسبع عشرة دقيقة، واما اصحاب الانجيل فلا يقولون انه تكلم في المهد ويقولون ان مريم كانت مسماة برجل يقال له يوسف من ولد داود وانها

a) Addidi ex cod. Schefer ubi autem ناريا. Nomina seqq. quamquam corrupta non mutavi, quum nesciam unde ea sumserit auctor sed addam quae habet cod. Schefer: ابن نسوبن  
 b) Cod. بحرقل بن سلهور بن ارساس بن نعود بن موسى  
 c) Qor. III. سنين سنة  
 d) S. p.

حملت فلما قرب وضع حملها سار بها الى بيت لحم فلما ولدت  
 ردها الى ناصرة من جبل الجليله فلما كان في اليوم الثامن ختنه  
 على سنه موسى بن عمران، وقد وصف الخواريون اخبار المسيح  
 وذكروا حاله فاثبتنا مقالة واحد واحد منهم وما وصفوه به وكان  
 الخواريون اثني عشر من اسباط يعقوب وهم *b* شمعون بن كنعان  
 من سبط [..... ويعقوب] بن زبدي [.....] وبجيبى  
 ابن حابر بن فالى من سبط زبلون *e* وفيلفوس من سبط اشير  
 ومتى من سبط اشاجر بن يعقوب وسعى من سبط هرام *d* بن  
 يعقوب ويهودا من سبط يهوذا بن يعقوب ويعقوب *e* من سبط  
 يوسف بن يعقوب ومنساف من سبط روبيل بن يعقوب وكان  
 دون هؤلاء سبعون رجلا وكان الاربعة الذين كتبوا الانجيل متى  
 ومرقس ولوقا ويوحنا اثنان من هؤلاء الاثني عشر واثنان من  
 غيرهم،

فاما متى فانه قال في الانجيل في نسب المسيح ايسوع بن  
 داود بن ابراهيم الى اسفل حتى انتهى الى يوسف بن يعقوب بن  
 ماثن بعد اثنين واربعين ابا ثم قال وكان يوسف بعلا *g* مريم  
 وان المسيح ولد في بيت لحم من قري فلسطين وملك فلسطين  
 يومئذ هيرودس وان قوما من المجوس ساروا الى بيت لحم وعلى

a) Cod. الخليل. b) Nomina sequentia inter quae plura de-  
 sunt tam pessime corrupta sunt ut interdum tantum cod.  
 lectiones dari possint. c) Cod. واربلون، deinde iterum واربلون ex  
 dittographia ortum cui postea additum est بن. Seq. enim سلغوس  
 ex فيلفوس (Philippus) corruptum esse videtur ut emendavi. d)  
 Pro افراتيم؟ e) Cod. ويعفو. f) Ita cod. g) Cod. بعسل.

رؤوسهم نجوم <sup>a</sup> يهتدون به حتى رأوه فسجدوا له وان هيرودس  
 ملك فلسطين اراد ان يقتل المسيح وان يوسف اخرج واخرج  
 امه الى ارض مصر فلما مات هيرودس رده فانزله فاصرة جبل الجليل  
 وانه لما كمل المسيح وبلغ تسعا وعشرين سنة صار الى يحيى  
 ابن زكرياء ليصطنعه فقال له يحيى بن زكرياء انا احوج <sup>b</sup>  
 اليك منك اللى فقال له المسيح اترك هذا القول فان هكذا ينبغي  
 ان يتم البر فتكره يحيى وان ايسوع خرج بتأييد روح الله الى  
 البرية فصام <sup>c</sup> اربعين يوما فاقترب اليه الشيطان فقال ان كنت  
 الان ابن الله فمر هذه الحجرة تصير خبزا فقال ايسوع انه ليس  
 بالخبز وحده يحيى البشر ولكن بكلمة الله فحمله فصيره على  
 جناح الهيكل ثم قال له الشيطان قالف نفسك الى الارض فانك  
 ان كنت ابن الله تكفنته ملائكته فقال المسيح انه مكتوب  
 لا تجرب <sup>a</sup> الله بك ثم قال للشيطان اذهب فان لله اسجد وانيه  
 اعبد فتكره الشيطان وذهب ثم ان ملائكة الله جل وعز اقتربت  
 منه فجعلوا يخدمونه ثم ان تلامذته اقربوا اليه فجعل يكلمهم  
 بامثال ووحى وبغير امثال وكان اول ما تكلم به من الانجيل  
 على ما في انجيل متى طوبى للمساكين القناعة قلوبهم بما عند  
 ربهم بحق ان لهم ملكوت السماء طوبى للجوع العطاش في طاعة  
 الله طوبى للصادقين في قولهم التاركين للكذب الذين هم ملح  
 الارض ونور العالم لا تقنلوا ولا تسخطوا احدا وارضوا من سخط  
 عليكم وصالحوا خصمكم ولا تنزوا ولا تنظروا الى غير نساءكم فان

a) S. p.

b) Cod. add. منك.

c) Cod. فصار.

كانت عينكم اليمنى تدعوكم الى الخيانة *a* فاقلعوها حتى تنجوا  
 بابدانكم ولا تطلقوا نساءكم من غير زينة *b* ولا تحلفوا بالله  
 صادقين ولا كاذبين ولا بسمائه ولا بأرضه ولا تقاوموا الشر  
 ولكن من لطمك على عارضك الايمن فاقبل اليه بعارضك الايسر  
 ومن اراد ان ينزع قميصك فاعطه ايضا رداءك ومن سخر مبيلا  
 فانطلق معه ميلين ومن سألك فاعطه ومن استقرضك فاقرضه ولا  
 تحرمه قد سمعتم انه قد قيل احب قريبك وابغض عدوك اما  
 انا فاني اقول لكم احبوا اعداءكم وصلوا من قطعكم وافعلوا للخير  
 الى من بغضكم ان كنتم تحبون الذين يحبونكم فاني *c* اجر لكم  
 لا نظهروا صدقاتكم بين ايدي البشر لا تعلم شمائلكم بما عملت  
 ايمانكم لا تراءون الناس بصلاتكم واذا صليتم فادخلوا بيوتكم  
 واغلقوا ابوابكم ولا يسمعكم احد واذا صليتم فقولوا ابانا الذي  
 في السموات يقدس اسمك وتاتي ملكوتك تكون مشيقتك *e* كما في  
 السماء وعلى الارض خبزنا كفافنا اعطنا اليوم واترك لنا الذي  
 علينا كمثل ما نترك نحن لغرمائنا ولا تدخلنا في تجربة *f* يا رب  
 ولكن ناجنا من الشرير *g* ولا تظهروا صيامكم للبشر اذا صمتم  
 لله ربكم ولا تغيروا وجوهكم ليراكم الناس فان ربكم يعلم  
 بحالكم لا تدخروا الذخائر حيث السوس والارضة الاكلت يفسدن  
 وحيث اللصوص يحفرون *h* ولكن تكون ذخائركم عند ربكم الذي  
 في السماء حيث لا سوس يعدو ولا لص يسرق ولا تهتموا

*a)* Cod. الخيانة.      *b)* S. p.      *c)* Cod. فاني.      *d)* Cod. ابونا.  
*e)* Cod. مسرك.      *f)* Cod. باخره.      *g)* Sequitur in Cod. ناسوع  
 بالمسيح ربنا.      *h)* Cod. بفحرون.

بمعاشكم ولا ما تأكلون ولا ما تشربون ولا *a* ما تلبسون وأنظروا  
الى طير السماء لا يزرعون ولا يحصدن ولا يجمعن في البيوت فإن  
الله يرزقهن وأنتم اكرم على الله من الطير لا تهتموا لاولادكم فانهم  
مثلكم كما خلقتهم *b* خلقوا وكما رزقتم رزقوا ولا تقل لاخيك  
أخرج القذى من عينك وفي عينك انت جذع لا تنظروا في  
عيوب الناس وتدعوا عيوبكم لا تعطوا القدس *c* ولا اللؤلؤ  
للخنازير فندوسه بارجلها [سلوا] ربكم يعطكم *d* وابتغوا اليه فانكم  
تجدونه رحيمًا بكم واقربوا بابيه يفتح لكم أما الباب فانه معرض  
والطريق بين وهو يبلغ *e* الناس التلف *f* وما اصغر الباب واضيق  
الطريق التي *g* تبلغ الناس النجاة *e* تحفظوا من اهل الكذب  
الذين يشبهون الذئب الضارية كما لا تستطيعون وتقطفون *e*  
العنبه من الشوك ولا النبي من الحنظل هكذا لا تجدون شجرة  
سوء تُخرج نباتا صالحا ولا شجرة صالحة تُخرج ثمرة سوء كل من  
يسمع كلامي ثم يفهمه فانه يشبه رجلا حليما بنى بيته في  
مكان صلب شديد فجاء المطر ودرت الانهار وارتفعت الرياح *e*  
[.....] *h* فسقط البيت،

وفي ذلك الزمان كان الملك هيرودس قد اخذ يوحنا فسجنه  
وذلك انه كان يأتى امرأة اخيه فيلبوس فنهاه يوحنا ان يأتى ذلك  
وكان يريد ان يقتله ويتقى لانهم كانوا يعظمون يوحنا فقالت له  
امرأة اخيه اقتل يوحنا فوجه الى السجن فقطع رأس يوحنا

a) Cod. add. الى.      b) Cod. حلقتهم et mox خلقوا.      c) Cod.  
الفرش.      d) Cod. دعطيكم.      e) S. p.      f) Cod. الملف.      g) Cod.  
واندى.      h) Cf. Matth. VII, 24—27.

ووضعه على طبق واقترب تلاميذه واخذوا جثته فقبروها وجاءوا  
المسيح فأخبروه فخرج الى ارض قفر وجعل يأمر اصحابه لا يخبرون  
احدا،

انجيل مرقس <sup>١٠</sup> فلما مرقس فانه قال في اول انجيله ايسوع المسيح  
ابن الله كما هو مكتوب في اشعيا النبي اتي مرسل ملاكى قدام  
وجهك لاصلاح سبيلك وان يجيى بن زكرياء كان يعتمد المعمودية <sup>a</sup>  
للتوبة وكان لباسه وبر الابل وكان يشد حقوته بغرفة من جلود  
وان المسيح جاءه من ناصرة للجليل <sup>b</sup> يعتمد في الاردن فلما عمده  
خرجت روح القدس على الماء كالجمامة وصوت من السماء ينادى  
من السماء انت ابني خليلي الذي بك سررت وانصرف الى جبل  
الجليل <sup>c</sup> فاذا قوم يصطادون السمك فيهم شمعون واندراس فقال  
لهما الحقاني اجعلكما تصطادان البشر فضيا معه فدخل قرية  
فأبرى مرضاها وبرصها وفتح اعين عميان بها فاجتمع اليه قوم  
وجعل يكلمهم بامثال ووحى ويقول بحق اقول لكم لا تذهب  
القبيلة حتى يذهب السماء والارض وكلامي لا يذهب،

انجيل لوقا <sup>١١</sup> فلما لوقا فانه يقول في اول الانجيل من اجل ان  
كثيرا من الناس احبوا ان يكتبوا القصص والامور التي عرفناها  
رأيتهم يحق عني ان اكتب شيئا علمته بحقه انه كان في ايام  
هيرويس الملك كاهن يسمى زكرياء من خدام آل ابياه <sup>d</sup> وامرأته من  
بنات هارون تسمى اليسبع <sup>e</sup> وكانا جميعا بارين قدام الله عاملين  
بوصاياها غير مقصرين <sup>f</sup> في طاعته ولم يكن لهما ولد وكانت اليسبع

a) Cod. العمودي. b) Cod. الخليل. c) Cod. راتبه. d) Cod.  
باناس. e) Cod. اليسقع, mox. f) S. p.



عاقرا وذكرياء عاقرا<sup>a</sup> قد كبرت سنهما فبينما ذكرىء يكهن الدخنة  
 فدخل الهيكل وجماعة خارج الهيكل فتراعى لذكرياء ملك الرب  
 قائما عن يمين المذبح فارتعد ذكرىء حين ابصره وحلّت عليه  
 الخشينة فقال له الملك لا ترهبين<sup>b</sup> يا ذكرىء فان الله قد سمع صلواتك  
 واجاب دعائك فيهب لك ابنا تسميه يحيى ويكون لك فيه الخير  
 والفرح ويكون عظيما عند الله ولا يشرب خمرا ولا سكرًا ويمتلى  
 من روح القدس ان هو في بطن امه ويقبل الى الله بكثير من آل  
 اسرائيل ويجلّ عليه الروح الذى حلّ على اليباء<sup>c</sup> النبى ليقبل  
 بقلوب الآباء على ابنائهم ويكونوا<sup>d</sup> لله شعبا كاملا فقال ذكرىء للملك  
 كيف لى<sup>e</sup> ان اعلم هذا وانا شيخ وامراتى كبيرة السن فقال له  
 الملك اتى انا جبريل القائم بين يدى الله عزّ وجلّ ارسلنى  
 لابشرك بهذا فن الآن فكن صامتا لا تتكلم حتى اليوم الذى  
 يكون فيه هذا لآنك لم تصدق ولم تؤمن بقولى الذى يتم في  
 حينه وكان الشعب قياما<sup>a</sup> ينتظرون ذكرىء ويتعجبون من لبثه  
 في الهيكل فلما ان خرج لم يقدر ان يكلمهم فعرفوا وايقنوا انه  
 قد رأى رؤيا في الهيكل فكان يومئى اليهم ايماء ولا يتكلم فلما  
 تمت ايام خدمته انصرف الى بيته وحبلى اليسبع امرأته واقامت  
 مخفى نفسها اشهرًا خمسة وتقول هذا الذى صنع الى الرب في  
 ايام نظره التى ليماحو عنى عارى في البشر ولمّا كان في الشهر  
 السادس من حمل امرأة ذكرىء ارسل الله جبريل الملك الى جبل  
 الجليل الى مدينة تدعى ناصرة الى فتاة عذراء مملكة برجل

a) S. p.      b) Cod. بهرس.      c) Cod. اوليا (Elia).      d) Cod.  
 لو.      e) Cod. شعيا mox; ويكون

يسمى يوسف من آل داود اسمها مريم فدخل اليها الملك وقال لها السلام عليك آيتها المملوءة من النعمة آيتها المباركة في النساء<sup>a</sup> فلما رآته فرغت من كلامه وجعلت تفكر وتقول ما هذا السلام وقال لها الملك لا ترهبى يا مريم قد لاقيت<sup>b</sup> ووافيت عند الله نعمة بحق أنك تقبلين حبلى وتلدين ابنا وسميه يسوع ويكون عظيما وابن الاعلى يدعى ويعطيه الرب الهه كرسى داود ابيه ويملك على آل يعقوب الى الدهر ولا يكون ملكه فناء ولا انقطاع فقالت مريم للملك كيف يكون هذا ولم يمسنى رجل قال لها الملك روح القدس يحل عليك وهذا الذى يولد منك قدوس وابن الله يدعى وهذه اليسبع نسبتك فهى ايضا حبلى بابن على كبرها وهذا الشهر هو السادس لتلك التى تدعى عاقرا لانه لا يعجز الله شىء فقالت مريم اتى أمة الله فليكن لى كما قلت ودخلت مريم الى بيت زكرياء وسألت عن سلامة اليسبع فلما سمعت امرأة زكرياء كلام مريم ارتكض الجنين<sup>c</sup> فى بطنها وامتلاّت من روح القدس وقالت لمريم مباركة انت فى النساء بحق انه لما وقع صوت سلامك فى مسامعى بفرح عظيم ارتكض الجنين<sup>c</sup> فى بطنى وولدت اليسبع امرأة زكرياء ابنا وختنوه يوم الثامن وسموه يوحنا ومن ساعته انفتح فوه وتكلم وبرك الله تعالى وامتلاّ زكرياء من روح القدس وقال تبارك الرب اله اسرائيل الذى ابلى شعبه واطلقهم بالخلص واقام لنا قرن الخلاص من آل داود كالذى تكلم على السنة انبيائه الطاهرين ولما كملت لمريم

a) Cod. السماء.

b) Cod. لاقيت.

c) Cod. الجنين.

أيامها صعد بها يوسف الى جبل الجليل فولدت ابنها البكر  
فلقته *a* في الحرق واضجعته في الأرقى من اجل أنه لم يكن لها  
مكان حيث كانا نازلين [.....] فاتاهم ملك الرب ومجد الله  
اشرق *b* عليهم فخافوه خوفا شديدا وقال لهم ملك الرب لا تخافوا  
ولا تحزنوا بحق أتى ابشركم *c* بفرح عظيم يعم العالم، ثم نسب  
المسيح من يوسف الى آدم وأنه لما تمت له ثمانية أيام اتوا به  
ليختنوه كسنة موسى وسموه ايسوع وختنوه واتوا به الى الهيكل  
واتوا بذبيحة زوج يمام *d* وفرخى حمام ليقرّب عنه وكان هناك  
رجل يقال له شمعان من الانبياء فلما دنوا من المذبح ليقرّبوا  
عنه احتمله شمعان وقال قد ابصرت عيناي حنانك يا رب فمن  
الآن فتوقفتى وكان اهله يصعدونه في كل سنة الى اورشلم في  
عيد الفصح وكان يخدم العظماء ويعجبون به لما يرون من  
حكيمته وان المسيح لما كملت له ثلاثون سنة دخل الى الهيكل  
يوم السبت وقام ليقرأ كعادته وأعطى سفر اشعيا النبي ففتح  
السفر فوجد فيه مكتوبا روح الرب على من اجل ذلك اصطفاى  
ومسحنى لابشر المساكين وارسلنى لاشفى المنكسرة قلوبهم ولابشر  
المسبيين *f* بالخلص والعميان بالبصر وأن اجبر المنكسر وابشر  
المسبى *g* بالعفو والمغفرة وان ابشر بالسنة المتقبلة للرب وطوى السفر  
ودفعه الى الخادم وتناحى *e* فجلس فعجب الناس لفعله وقالوا  
اليس هذا ابن يوسف،

a) Cod. فلغته et mox الحرق. b) Cod. اشرف. c) S. p.  
d) Cod. نمام. e) Cf. Luc. IV, 18 et Jesaj. LXI, 1 et 2, et  
XLII, 7. f) Cod. المسنين. g) Cod. المستى.

انجيل يوحنا واما يوحنا السليج<sup>a</sup> فانه يقول في اول انجيله في نسبة المسيح قبل كل كانت الكلمة وتلك الكلمة عند الله والله كان هو الكلمة هذه كانت قبل كل شىء كان بها كانت للحياة والحياة هو نور البشر وذلك الضياء في الظلام [والظلام] لم يدركه [كان انسان] كان ارسله الله اسمه يوحنا اتى للشهادة<sup>b</sup> ليشهد على النور ليتهدى الناس ويؤمنوا على يده ولم يكن هو النور فان نور الحق لم ينزل يضىء ويبين في العالم [والعالم] كان في يده والعالم لم يعرفه الى خاصته \* اتى وخاصته لم تقبله فاما الذين قبلوه وامنوا<sup>c</sup> به فاعطاهم الله سلطانا ليكونوا يدعون ابناء الله اولئك الذين يؤمنون باسمه الذى لا من الدم ولا هو من هوى اللحم ولا من شهوة المرء ولد ولكن من الله ولد والكلمة صارت لحما وحلت فينا وراينا<sup>d</sup> مجدها مجدا كالوحيد الذى من الاب المملوء من النعمة والقسط ويوحنا شهد عليه ونادى وقال هذا قلت انه يأتى من بعدى وقد كان قبلى من اجل انه اقدم<sup>e</sup> متى ومن تمامه<sup>f</sup> كلما نلنا نعمة فاضلة بدل النعمة الاولى لان التوراة على يد موسى انزلت فاما للحق والنعمة فبايسوع المسيح [.....] الكلمة التى لم تنزل في حضن ابيها<sup>g</sup>،

فهذا قول الاربعة التلاميذ اصحاب الانجيل في نسبة المسيح ثم وصفوا بعد ذلك ما كان من اخباره وانه ابرى المرض والبرص واقام المقعد وفتح عيون العميان وانه كان له صاحب يقال له

a) Cod. الشيخ. b) Cod. الشهادة. c) Cod. الذى يعبد.  
 d) Addidi. e) Cod. باسمه. f) Cod. وارنيا.  
 g) Cod. قدم. h) Sequitur. i) Cod. امها.

العازر<sup>a</sup> في قرية تدعى بيت عنيا<sup>b</sup> في قاحية بيت المقدس وأنه مات فصير في مغارة فأقام أربعة أيام ثم جاء المسيح الى تلك القرية فخرجت اختان للعازر فقالتا له يا سيدنا ان خليلك العازر قد مات فحزن المسيح عليه وقال ايبن قبرة فأتوا به الى المغارة وعليها حجر فقال نحاوا الحجر فقالوا قد نتن منذ أربعة أيام فدنا من المغارة فقال ربّ لك الحمد آتى اعلم أنّك تعطى كلّ شيء ولكي اقول من اجل الجماعة الواقفة ليؤمنوا ويصدقوا أنّك انت ارسلتني ثم قال للعازر قم فقام يجرّ خمارا<sup>c</sup> عليه ويدها ورجلاه<sup>d</sup> مشدودتان وقد كان معهم قوم من اليهود فامنوا به واقبلوا ينظرون الى العازر ويتعجبون منه فاجتمع عظماء اليهود واحبارهم فقالوا انا نخاف ان يفسد علينا ديننا ويتبعه الناس فقال لهم قيافا رئيس الكهنة لأن يموت رجل واحد خير من ان يذهب الشعب باسره فاجمعوا على قتله ودخل المسيح الى اورشلم على حمار وتلقاه<sup>e</sup> اصحابه بقلوب<sup>e</sup> النخل وكان يهوذا بن شمعان من اصحاب المسيح فقال المسيح لاصحابه ان بعضكم يسلمني ممن يأكل ويشرب معي يعنى يهوذا بن شمعان ثم جعل يوصي اصحابه ويقول لهم قد بلغت الساعة التي يحول<sup>e</sup> ابن البشر الى ابيه وانا اذهب الى حيث لا يمكنكم تجيئوا معي فاحفظوا وصيتي فسياتيكم الفارقليط يكون معكم نبيا فاذا اتاكم الفارقليط بروح الحق والصدق فهو الذي يشهد علىّ واتما كلمتكم بهذا كيما

a) Cod. لعازر semel اليغازر. b) Cod. عييا. c) S. p.  
d) Cod. ورجلا. e) Cod. بقلوب.

تذكروه اذا اتى حينه فاتى قد قلته لكم فلما انا فاتى ذاهب الى من ارسلنى فلذا ما اتى روح الحق يهديكم الى الحق كله وينبئكم بالامور البعيدة ويمدحنى وعن قليل لا ترونى ثم رفع المسيح عينه الى السماء *a* وقال حضرت الساعة اتى قد مجدتك فى الارض والعمل الذى امرتنى ان اعمله فقد تمته ثم قال اللهم ان كان لا بد لى من شرب هذا الكأس فهونها علىّ وليس كما اريد يكون ولكن ما تريد يا ربّ ثم مضى المسيح مع تلاميذه الى المكان الذى يجتمع هو واصحابه فيه وكان يهوذا احد الخواريين يعرف ذلك الموضع فلما رأى الشرط يطلبون المسيح ساقم والذين معهم من رسل الكهنة حتى وقف بهم على الموضع فخرج اليهم المسيح فقال لهم من تريدون فقالوا ايسوع الناصرى فقال لهم ايسوع انا هو فرجعوا ثم ادوا فقال لهم المسيح انا ايسوع الناصرى فان كنتم تريدونى فانطلقوا بى لتتم الكلمة وكان مع شمعان الصفا سيف فاخرطه ثم ضرب عبد سيد الكهنة فقطع يده اليمنى فقال المسيح يا شمعان ردّ السيف الى غمده فاتى لا امتنع من شرب الكأس التى اعطانى ربى فاخذوا الشرط المسيح واوثقوه وجاءوا به الى قيافا رئيس اليهود الذى كان اشار بقتله وكان شمعان الصفا يمشى خلفه فدخل مع الاعوان فقبل له انت من تلاميذ هذا الناصرى *a* قل لا ولما ادخل المسيح على رئيس اليهود جعل يكلمه والمسيح يجيبه بما لا يفهمه فضربه بعض

*a*) Joh. XVII, 4.      *b*) Cod. فينافا, infra.      *c*) Cod.  
*d*) Cod. النصرانى. فقال.

الشرط على فكيه ثم اخرجوا المسيح من عند قيافا الى فرطورين *a* فقال له انت ملك اليهود فقال له المسيح امن نفسك قلت هذا ام اخبرك آخرون عتي وجعل يكلمه ويقول ان ملكي ليس [من] هذا العالم ثم ان الشرط اخذوا الكليلا من ارجوان *b* فوضعوه على رأسه وجعلوا يضربونه ثم اخرجوه وعليه ذلك الاكليل فقال له رؤساء الكهنة اصلبه فقال لهم فيلاطوس *c* خذوه انتم فاصلبوه فأما انا فلم اجد عليه علة فقالوا قد وجب عليه الصلب والقتل من اجل انه قل انه ابن الله ثم اخرجوه فقال لهم خذوه انتم فاصلبوه فاخذوا المسيح واخرجوه *d* وحملوه *d* للخشبة التي صلبوه عليها، هذا في انجيل يوحنا فأما متى *e* ومرقس ولوقا فيقولون وضعوا للخشبة التي صلب عليها المسيح على عنق رجل قرناني *f* وصاروا به الى موضع يدعى للججمة وبسمى بالعبرانية ايخاله *g* وهو الموضع الذي صلب فيه وصلب معه اثنان آخران واحد من هذا الجانب والآخر من هذا الجانب وكتب فيلاطوس في لوح هذا ايسوع الناصري ملك اليهود فقال له رؤساء الكهنة اكتب الذي قل انه ملك اليهود فقال لهم ما كتبت وقد كتبت ثم ان الشرط اقتسموا ثياب المسيح وكانت أمه مريم ومريم بنت

*a*) Cf. Joh. XVIII, 28 (πραιτώριον). Deinde lac. statuenda esse videtur. *b*) Cod. ارجوان. Quamquam corona purpurea satis singularis est ex seq. فوضعوه على رأسه patet auctorem tantum coronam non vestem in praecedd. memoravisse. Cf. Joh. XIX, 2. *c*) Cod. فلاطوس h. l., infra قبلاطوس. *d*) Cod. وحملوا et deinde فاخذوه. *e*) S. p. *f*) Cod. قرناني. *g*) Ita cod. = بخخاله?

قلوفا<sup>a</sup> ومريم المجدلانية قياما ينظرن اليه فكلم أمه من فوق  
 الخشبة وجعل اولئك الشرط يأخذون اسفنجة فيها خد<sup>b</sup>  
 يقربونها الى انفه فينكرها ثم اسلم روحه فجاءوا الى ذينك<sup>c</sup>  
 المصلوبين معه وكسروا سوقهما واخذ واحد الشرط حربة قطعنه  
 في جنبه فخرج دم وماء ثم كلم فيه احد التلاميذ لفيلاطوس  
 حتى انزله واخذ حنوطا<sup>d</sup> من مر<sup>e</sup> وصبر ولقنه في ثياب كتان  
 وطيب فكان في ذلك الموضع جنان<sup>f</sup> وفيه قبر جديد فوضعوا  
 المسيح فيه وكان ذلك يوم الجمعة فلما كان يوم الاحد فيما يقول  
 النصارى بكرت مريم المجدلانية الى القبر فلم تجده فجاءت شمعان  
 الصفا واصحابه فاخبرتهم انه ليس في القبر فوضوا فلم يجدوه وجاءت  
 مريم ثانية الى القبر فرأت في القبر رجلين عليهما ثياب<sup>b</sup> بياض  
 فقالا لها لا تبكى ثم التفتت خلفها فرأت المسيح وكلمها وقال لها  
 لا \*تدنين الى<sup>g</sup> لاتي لم اصعد الى ابي ولكن انطلقى الى اخوتي  
 وقول لهم انى اصعد الى ابي وايبكم والهي والهكم وانه لما كان  
 عشية الاحد جاءهم وقال لهم السلام معكم كما ارسلنى ابي كذلك  
 ارسلكم وان غفرتكم ذنوب احد فهي مغفورة<sup>h</sup> فقالوا هذا الذى  
 يكلمنا روح وخبيا<sup>b</sup> قال لهم انظروا الى اثار المسامير باصبعى والى<sup>i</sup>  
 جانبي اليمين ثم قال لهم طوبى للذين لم يرونى وصدقوا بى وجاءوه  
 بقطعة<sup>b</sup> سمك فاكل وقال لهم ان انتم صدقتم بى وفعلتم فعلى بحق

a) Cod. فلوفا. b) S. p. c) Cod. ذانك. d) Cod.  
 (حو مائة رطل). e) Cod. مريم; cf. Joh. XIX, 39. حيوطا.  
 f) Cod. احباز. g) Cod. بد من اسى. Cf. Joh. XX, 17.  
 h) Cod. مغفوره. i) Addidi و.



أَلَّا تَضَعُوا أَيْدِيَكُمْ عَلَى مَرِيضٍ أَلَّا يَشْفَى وَلَا يَصْرَهُ الْمَوْتُ ثُمَّ ارْتَفَعَ عَنْهُمْ وَكَانَ لَهُ ثَلَاثٌ وَثَلَاثُونَ سَنَةً، هَذَا مَا يَقُولُ أَصْحَابُ الْأَجْيَلِ وَهُمْ يَخْتَلِفُونَ فِي كُلِّ الْمَعَانِي قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَدَّ *a* مَا قَتَلُوهُ وَمَا صَلَبُوهُ وَلَكِنْ شَبَّهَ لَهُمْ وَأَنَّ الَّذِينَ اخْتَلَفُوا فِيهِ لَفِي شَكٍّ مِنْهُ مَا لَهُمْ بِهِ مِنْ عِلْمٍ إِلَّا اتِّبَاعَ الظَّنِّ وَمَا قَتَلُوهُ يَقِينًا بَلْ رَفَعَهُ اللَّهُ إِلَيْهِ، وَلَمَّا رَفَعَ عَيْسَى الْمَسِيحُ اجْتَمَعَ الْحَوَارِيُّونَ إِلَى أُورُشَلِيمَ فِي جَبَلِ طُورِ الزَيْتُونِ وَصَارُوا إِلَى عَلِيَّةٍ كَانَتْ فِيهَا بَطْرُسُ وَيَعْقُوبُ وَيُوحَنَّا وَأَنْدْرَاوَسُ وَفِيلِبُّسُ *b* وَتُومَاسُ وَبِرْتَلْمُوسُ *c* وَمَتَّى وَتَاوَسُ *d* وَيَعْقُوبُ [...] قَامَ *e* شَمْعَانُ عَلَى الْحَجَرِ فَقَالَ يَا مَعْشَرَ الْأَخْوَةِ قَدْ كَانَ يَنْبَغِي أَنْ يَتَمَّ الْكِتَابُ الَّذِي سَبَقَ فِيهِ رُوحُ الْقُدُسِ وَأَرَادُوا أَنْ يَجْعَلُوا رَجُلًا يَتَمُّ بِهِ الْاِثْنَا عَشَرَ فَقَدَّمُوا مَتَّى وَبِرْسَبَاةً وَقَالُوا اللَّهُمَّ أَظْهَرَ لَنَا مَنْ نَخْتَارُهُ فَوَقَعَ عَلَى مَتَّى فَاصَابَتْهُمْ رِيحٌ شَدِيدَةٌ امْتَلَأَتْ الْغُرْفَةَ الَّتِي كَانُوا فِيهَا وَرَأَوْا مِثْلَ لِسَانِ النَّارِ فَتَكَلَّمُوا بِاللُّسَنِ الَّتِي تَمَّتْ قَالُوا لِبَطْرُسَ مَاذَا تَصْنَعُ فَقَالَ لَهُمْ بَطْرُسُ قُومُوا وَعَمِدُوا كُلُّ إِنْسَانٍ مِنْكُمْ بِاسْمِ الْمَسِيحِ وَتَنَاخَوْا *g* عَنْ هَذِهِ الْقَبِيلَةِ الْمَعْوِجَةِ وَأَقَامَ بَطْرُسُ وَيُوحَنَّا كُلَّمَا دَخَلَ الْكَنِيسَةَ ذَكَرَا أَمْرَ الْمَسِيحِ وَوَصَفَا فَعَلَهُ وَدَعَا النَّاسَ إِلَى عِبَادَتِهِ فَانكَرُوا ذَلِكَ عَلَيْهِمُ الْيَهُودُ وَأَخَذُوهُمْ فَحَبَسُوهُمْ ثُمَّ أَطْلَقُوهُمْ وَقَالُوا نَخْتَارُ سَبْعَةَ رِجَالٍ يُقَدِّسُونَ اللَّهَ وَيَذَكِّرُونَ حِكْمَتَهُ وَمَسِيحَهُ *e* فَاخْتَارُوا أَصْطَفَانَسَ وَفِيلِبُّسَ وَأَبْرَحُورُسَ *h* وَنَيْقَانُورَةَ

*a*) Qor. IV, 156. *b*) Cod. وفيلبس. *c*) S. p. *d*) Cod. ووساوس. *e*) Cod. فقال. *f*) Cod. s. p. Quid voluerit auctor non liquet. *g*) Cod. وتكوا et mox قبله. *h*) Cod. وابن. وبعارموس. *i*) Cod. وبيحوروس. *i*. e. Prochoros, cf. Act. VI, 5.

وطيمون *a* وبرمنا *b* ونيقولاوس *c* الانطاكي *c* واقاموهم فصلوا عليهم  
وقدسوهم فجعلوا يصفون امر المسيح ويدعون الناس الى دينهم  
وكان بولس اشد الناس عليهم واعظهم ايذاء *d* لهم وكان يقتل  
من يقدر عليه منهم ويطلبهم في كل موضع فخرج يريد دمشق  
ليجمع قوما كانوا بها فسمع صوتا يناديه يا بولس كم تضطهدني *e*  
ففرغ حتى لم يبصر ثم جاءه حنايا *e* فقدس عليه حتى انصرف *f*  
وبرأت عينه فصار يقوم في الكنائس فيذكر المسيح ويقدهه فارادت  
اليهود قتله فهرب منهم وصار مع التلامذة يدعو انفس وينتكم  
بمثل ما ينكلمون به ويظهر الزهد في الدنيا والتقليل منها حتى  
قدموه للحواريون جميعا على انفسهم وصيروه رأسهم وكان يقوم فينتكم  
ويذكر امر بني اسرائيل والانبياء ويذكر حال المسيح ويقول  
ميلوا بنا الى الامم كما قال الله للمسيح اتى وضعتك نورا للامم  
فتصير اخلاصا *g* الى افطاره الارض فتكلم كل رجل منهم برأيه وقالوا  
ينبغي ان يحتفظ بناموس وان يرسل الى كل بلد من يدعو الى  
هذا الدين وبنهاهم *h* عن الذبائح للاوثان وعن الزنا وعن اكل  
الدم وخرج بولس ومعه رجلان الى انطاكية ليقيموا دين  
المعمودية ثم رجع بولس وأخذ فحمل الى ملك رومية فقم فتكلم  
وذكر حال المسيح فتخالف قوم على قتله لافساده دينهم وذكره  
المسيح وتقديسه عليه *i*

*a*) Cod. وطيمون. *b*) Cod. ونوسا (Parmenas). *c*) S. p.

*d*) Cod. ربي. *e*) Cod. حمانا. *f*) Leg. ابصر? *g*) Cod. احلاما.

Cf. Act. XIII, 46, 47. *h*) Cf. Act. XV, 29. *i*) Plura

deesse videntur.

## ملوك السريانيين

وكان أول الملوك بعد الطوفان بارض بابل ملوك السريانيين *a* فأول من ملك منهم وعقد التاج على رأسه شوسان وكان ملكه ست عشرة سنة ثم ملك بعده برب *b* ابنه عشرين سنة ثم ملك اسماشير بن الول سبع سنين ثم ملك بعده عمريم *c* ابنه عشر سنين ثم ملك اهرمون *d* ابنه عشر سنين ثم ملك سمان ابنه عشر سنين ثم ملك سبير ابنه ثمانى سنين ثم ملك هريمون ثمانى عشرة سنة وملك ابنه [هوريا] اثنتين وعشرين سنة ثم ملك ارود وحلحاييس كلاهما اثنتى عشرة سنة *e*

## ملوك الموصل ونيوى

وكان أول من ملك منهم بالوس اثنتين وثلاثين سنة وملك نينوس *e* بن بالوس اثنتين وخمسين سنة وبني مدينة نينوى ثم ملكت امرأة يقال لها شميرم اربعين سنة ثم ملك لاوسنسر خمسا واربعين سنة ثم ملك خمسة عشر ملكا لا تاريخ *a* لهم ولا قصص *e*

## ملوك بابل

فكان أول ملوك بابل بعد السريانيين نمرود الجبار فلك تسعا وستين سنة وملك كودس ثلثا واربعين سنة وملك ارقو عشر

*a)* S. p.    *b)* Hoc et seqq. nom. in cod. misere corrupta traduntur nec magno usui est addere ex cod. Schefer vel ex Mas'udfo (ed. Barbier de Meynard II, 78 seqq.) varr. lect. Cod. h, l. habet *سرا* ut vid.    *c)* Cod. *عريم*.    *d)* Cod. *اهرمون*.    *e)* Cod. *نينوس*.

سنيين وملك نولس اثنتيين وستين سنة ثم ملك سميرم اثنتيين  
واربعين سنة وملك قوسميس تسعا وستين سنة وملك انيوس  
ثلاثين سنة وملك ليلاوس اثنتى عشرة سنة وملك اطلوس  
اثنتيين وثلاثين سنة وملك سفردس ثلاثين سنة ثم ملك حازم بوس  
ثلاثين سنة ثم ملك سعالوس ثلاثين سنة وملك سبطاس  
اربعين سنة وملك اسنطرس اربعين سنة وملك دمنوطوس خمسا  
واربعين سنة وملك العروس ثلاثين سنة وملك المقرندوس اثنتيين  
وخمسين سنة وملك قاربوس ثلاثين سنة وملك باباوس خمسا  
واربعين سنة وملك شرسبا ادوموس اربعين سنة وملك دارافوس  
ثمانيا وثلاثين سنة وملك لاوبس خمسا واربعين سنة وملك  
فطريس ثلاثين سنة وملك فرطاوس عشرين سنة وملك افراطا ستين  
سنة وملك قوللا خمسا وثلاثين سنة وملك بعنطس a خمسا  
وثلاثين سنة وملك اسمعلو سرفم اربع عشرة سنة وملك اسرعون b  
سبع سنين وملك قيم حدوم ثلث سنين وملك فردوح سبعا  
واربعين سنة وملك سناكاريب c احدى وثلاثين سنة وملك معرسا  
ثلاثا وثلاثين سنة وملك \* بخت نصر b خمسا واربعين سنة وملك  
فرمورج سنة واحدة وملك سط سفر ستين سنة وملك ماسوسا  
ثمانى سنين وملك معوسا سبعة اشهر وملك داريوش احدى  
وثلاثين سنة وملك كسر حوش عشرين سنة وملك فرطمان سبعة  
اشهر وملك منكسمت احدى واربعين سنة وملك سعلس سبعة

a) Supra p. ٩٨ (of. ibid. ann. d) edidi بلعقس et probabiliter  
h. l. ط ex la vel la orta est, cod. Schefer h. l. بعقس. b)  
S. p. c) Cod. سكاريب.

اشهر وملك دأريوش وهو الذى قتله الاسكندر تسع عشرة سنة  
 وملك أرطاشاست سبعا وعشرين سنة، هؤلاء الملوك ملوك  
 الدنيا وهم الذين شيّدوا البنيان وأتخذوا المدن وعملوا للحصون  
 وشرفوا القصور وحفروا [الانهار] *a* وغرسوا الاشجار واستنبطوا [المياه  
 واثاروا] *a* الارضين واستخرجوا المعادن وضربوا الدنانير وصاغوا *b*  
 وكلّوا التيجان وطبعوا السيوف وأتخذوا السلاح وعملوا آلات  
 الحديد وصنعوا النحاس والرصاص وأتخذوا المكاييل والموازين  
 واختطّوا البلدان وقلموا الاقاليم واسروا الاعداء واستعبدوا الاسراء  
 وأتخذوا السجون ووصفوا *c* الازمنة وسمّوا الشهور وتكلّموا فى الافلاك  
 والبروج والكواكب وحسبوا وقصوا بما يدّد عليه الاجتماع والافتراق  
 والتثليث والتربيع والمجاسدات *d* ۞

### ملوك الهند

قال اهل العلم ان أول ملوك الهند الذين اجتمعت عليه  
 كلمتهم برهن الملك الذى فى زمانه كان البدوء الاول وهو اول من  
 تكلم فى النجوم وأخذ عنه علمها والكتاب الاول الذى تسميه  
 الهند السندهند وتفسيره دهر الدهور ومنه اختصر الارجبهر *f*  
 والمجسطى ثم اختصروا من الارجبهر *f* الاركند ومن المجسطى كتاب  
 بطلمبيوس *b* ثم عملوا من ذلك المختصرات والنزجات *c* وما اشبهها

*a*) Supplevi sec. Mas. II, 101.    *b*) S. p.    *c*) Addidi و.  
*d*) Ood. والمجاسدات.    *e*) Sec. cod. Schefer, cod. habet الست  
 vel الست.    *f*) Cod. الارجمهر, cf. Bêrunî ٢٥, 13. Mas'udî I, 150  
 cf. Gildemeister, *Script. Ar. de reb. Ind* p. 107, ann.  
 3 et Reinaud, *Mémoire etc. sur l'Inde* p. 322.

من الحساب ووضع التسعة الاحرف الهندية التي يخرج منها جميع الحساب الذي لا يدرك معرفتها وهي ٩٨٧٦٥٤٣٢١ فالاول منها واحد وهو عشرة ومائة وهو الف وهو مائة الف وهو الف الف وهو عشرة آلاف الف وهو مائة الف الف وعلى هذا الحساب ابدا فصاعدا والثاني وهو اثنان وهو عشرون [وهو مائتان وهو الفان وهو عشرون] الفا وهو مائتا الف وهو الفا الف وعلى هذا الحساب يجري التسعة الاحرف فصاعدا غير ان بيت الواحد معروف من العشرة وكذلك بيت العشرة معروف من المائة وكذلك كل بيت واذا خلا بيت منها يجعل فيه صفر ويكون الصفر دارة صغيرة،

وجعلوا الدنيا سبعة اقليم فالاقليم الاول الهند وحدّه ممّا يلي المشرق البحر وفاحية الصين الى الدّيبل ممّا يلي ارض العراق الى خليج البحر ممّا يلي ارض الهند الى ارض الحجاز، والاقليم الثاني الحجاز حدّه هذا الخليج الى عدن الى ارض الحبشة ممّا يلي ارض مصر الى التعلبية ممّا يلي ارض العراق، والاقليم الثالث مصر حدّه ممّا يلي ارض الحبشة الى ارض الحجاز الى البحر الاخضر ممّا يلي الجنوب الى المغرب الى الخليج الذي يلي الروم الى نصيبين ممّا يلي ارض العراق، والاقليم الرابع وهو العراق حدّه ممّا يلي الهند الديبل وممّا يلي الحجاز التعلبية وممّا يلي ارض مصر والروم نصيبين وممّا يلي ارض خراسان نهر بلخ، والاقليم الخامس الروم حدّه ممّا يلي ارض مصر الخليج وممّا يلي المغرب البحر وممّا يلي الترك ياجوج وماجوج وممّا يلي ارض العراق نصيبين، والاقليم السادس ياجوج وماجوج حدّه ممّا يلي ارض المغرب الترك وممّا

يلى الخزر البحر ومفاوز ببنة وبين سحور الشمال ومما يلى المشرق  
ارض<sup>a</sup> نصيبين ومما يلى خراسان نهر بلخ، والاقليم السابع الصين  
حدّه ممّا يلى المغرب ياجوج وماجوج ومما يلى المشرق البحر  
ومما يلى الهند ارض قشمير ومما يلى خراسان نهر بلخ، وقالوا  
كل اقليم من هذه الاقاليم يسع <sup>b</sup> مائة فرسخ في مثلها وذكر ان  
قطر الارض الفان ومائة فرسخ ومدّها ستة آلاف وثلاثمائة فرسخ  
وانهم قدّروا هذا الفرسخ على ستة عشر الف ذراع وذكروا ان  
الذراع الذى يحيط باسفل دائرة النجوم وهو فلك القمر مائة الف  
فرسخ وخمس وعشرون الفا وستمائة واربعة وستون فرسخا وان  
قطره من حدّ رأس الجبل الى حدّ رأس الميزان اربعون الف فرسخ  
بتقدير هذه الفراسخ التى قدّروا بها الارض فساعات طول النهار  
في الاقليم الاول ثلث عشرة ساعة وفي الثانى ثلث عشرة ساعة  
ونصف وفي الثالث اربع عشرة ساعة وفي الرابع اربع عشرة ساعة  
ونصف وفي الخامس خمس عشرة ساعة وفي السادس خمس عشرة  
ساعة ونصف وفي السابع ست عشرة ساعة وكلّ مدينة كانت  
في مقادير طول نهارها في هذا القدر فهى منوّسطة الاقليم الذى  
هى فيه وما كان فيما بين هذه<sup>c</sup> الاقدار فهى من الاقليم الذى  
اليه اقرب في مقدار الساعات فصار وسط الاقليم الاول على مسيرة  
نحو من ثلثين ليلة من خطّ الاستواء يارض اليمن مدينة سبأ  
وما والاها الى المشرق والمغرب وذلك فيما دون عدن<sup>d</sup> ابيّن  
بقدر عشرة ايام ووسط الاقليم الثانى مكة وما والاها من المشرق

a) Cod. وارض. b) Cod. يسمع. c) Cod. هذا. d) S. p.

الى *a* المغرب ووسط الاقليم الثالث الاسكندرية وما والاها من ناحية الكوفة والبصرة من المشرق والمغرب ووسط الاقليم الرابع اصفهان وما والاها ممّا هو في مثل عرضها من المشرق الى المغرب ووسط الاقليم الخامس في ادا في *b* ارض مرو وما والاها ممّا هو في مثل عرضها من المشرق الى المغرب ووسط الاقليم السادس بزدعة وما والاها ممّا هو في مثل عرضها ما بين المشرق الى المغرب ووسط الاقليم السابع بجبال *c* الترك وما والاها ممّا هو في مثل عرضها ممّا بين المشرق والمغرب،

وقالت الهند ان الله عزّ وجلّ خلق اللواكب في اول دقيقة من الحمل وهو اول يوم من الدنيا ثم سيّرها من ذلك الموضع في اسرع من طرفة *d* العين فجعل لكل كوكب منها سيرا معلوما حتى يوافي جميعها في عدّة ايام السندهند الى ذلك الموضع الذي خلقت *e* فيه كما كانت كهيئتها الاولى ثم يقضى الله تبارك وتعالى ما احبّ فقالوا ان جميع ايام الدنيا من السندهند منذ اول ما دارت اللواكب الى ان تجتمع جميعا في دقيقة الحمل كما كانت يوم خلقت *e* الف الف الف الف وخمسمائة الف الف الف وسبعة وسبعون الف الف الف وسبعائة الف الف وستة عشر الف الف واربعائة الف وخمسون الف يوم يكون ذلك شهورا ستين الف الف الف وثمانى مائة الف الف

a) Cod. والى.      b) Cod. ذاتى.      c) Cod. بحبال.      d) S. p.  
e) Cod. خلقت. — Dedi sequentes numeros sicut in cod. sunt, quamquam numeri annorum, mensium et dierum minime inter se conveniunt.



واربعين الف الف شهر ويكون من السنين اربعة الاف الف الف  
وثلاثمائة الف الف وعشرين الف الف سنة كاملة بسنى الشمس  
على مدارها والسنة ثلاثمائة وخمسة وستون يوما وربع يوم وخمس  
ساعات وجزء من اربعائة جزء من ساعة،

ثم اضطرب امر الملك بالهند فاقام زمانا طويلا وهو مالك مفترقة  
في البلاد لكل طائفة مملكة حتى غزتهم الملوك فخافوا ان يدخل  
عليهم الوهن وكانوا اهل حكمة ومعرفة وعقول مجاوزون بها مقدار  
غيرهم من الامم فاجمعوا على تمليك رجل واحد فلّكوا زارج<sup>a</sup>  
وكان عظيم الشأن جليل القدر فعظم ملكه وجلّ سلطانه حتى  
سار الى ارض بابل ثم تجاوزها الى ملوك بني اسرائيل وهو الذى  
غزا بني اسرائيل بعد ان مات سليمان بن داود بعشرين سنة  
وملك اسرائيل يومئذ رحبعم<sup>b</sup> بن سليمان<sup>c</sup> فضاجت بنو اسرائيل  
الى الله تعالى فسلب الله على زارج وجيشه الموت فانصرف الى  
بلاده،

ومن ملوكهم فور وهو الذى غزا بلاده الاسكندر لما قتل ملك  
الفرس وغلب على ارض العراق وما والاها مما كان في مملكة  
داريوش<sup>d</sup> وذلك انه كتب اليه يأمره بالدخول في طاعته وكتب  
اليه فور انه ينزحف اليه بالجيوش فيدر الاسكندر فصار الى بلاده  
وخرج اليه فور فحاربه واخرج فور الفيلة وكان العلوّ على الاسكندر

a) Cod. h. l. et infra أزرج, cod. Schefer, vide supra  
p. ٦١. b) Cod. رحبعم, cod. Schefer ابيابن رحبعم. c) Cod.  
داود. d) Cod. داريوش.

فكانت لا يقف لها شيء فعل الاسكندر تماثيل من نحاس ثم  
حشاها بالنفط والكبريت واشعل النار في داخلها ثم صيرها *a* على  
عاجل *b* والبسها السلاح ثم قدمها امام الصفوف فلما تلاقوا  
دفعتها الرجال الى القبلة فلما فربت حملت عليها القبلة بخراطيمها  
فكانت تلق الحراضيم على ذلك النحاس وهو يلهب ويشترى  
وتنصرف منهزمة فنقل *c* كراديس الهند وتهلكهم ثم دعا الاسكندر  
فور ملك الهند الى ان يبارزه فبرز له فقتله الاسكندر مبارزة  
بعده واستباح عسكره

[ومن ملوكهم] *d* كيهن وكان رجلا حكيما ذكيا ادبيا فلما  
الاسكندر بعد فور على جميع ارض الهند وكان كيهن *e* قد  
استعمل ان فكر فكان اول من قال بالتوقم وان الطبيعة تنصرف الى  
ما تتوقمه فا توقمت انه ينفعها نفعها وان كان ضارا وكان  
كيهن يأكل البيش وهو السم القاتل ثم يتوقم ان على قلبه احوال  
تلج *a* فلا بصره ذلك البيش حتى احترقت رطوبته وكان من  
اصح خلق الله ذهنا واحفظه واذكاه

ومن ملوكهم دبشلم *f* وهو الذي وضع في عصره كتاب كليله  
ودمنة *a* وكان الذي وضعه بيدبا *g* حكيم من حكمائهم وجعله

*a)* S. p. *b)* Cod. Schefer add. سبكرات. *c)* Cod.  
وقلب sed secunda postea addita est. Cod. Schefer  
*d)* Supplevi ex conj. Cod. Schefer habet: ثم صالح اهل الهند  
فلما الاسكندر quod autem propter seq. وملك عليهم ملكا ثم ملك  
minime inserendum putavi. *e)* Cod. addit quod يأكل البيش  
h. l. sensum turbat et mox iterum narratur. *f)* Cod. دبشلم.  
*g)* Cod. بندينا. Secutus sum scriptionem vulgatam.

امثالا يعتبر بها ويتفهمها ذوو العقول ويتأثرون بها فكان أول باب منها باب السلطان الذي سعى اليه البغاة بخاصته واصحابه المقدمين عنده وكيف ينبغي ان يستعمل الأداة *a* والتثبيت ولا يجعل بقول السعاية وهو باب الاسد والثور، الباب الثاني باب الفحص *b* عن الامور وكيف يكون العواقب فيها وما يؤتى اليه البغى والنهور والتكيد من سوء العاقبة وهو باب الفحص عن خبر دمنة، الباب الثالث باب الاعداء والتحرز *c* منهم والحيلة لهم والكلام الذي يكسب العداوة وما يجب *e* من مداراة الاعداء وانتهاز الفرصة فيهم عند امكان الامر والتضرع لهم حتى يمكن الانتقام منهم وهو باب اليوم والغربان، الباب الرابع باب المشاورة للعلماء والاستعانة باهل الحزم والامانة وافشاء *d* الامور الى اهل العقل وهو باب بلاذ *e*، الباب الخامس باب المعروف والى من ينبغي ان يصطنع وكيف يفسد وسوء الشكر اذا وضع غير موضعه وحمله من لا يستحقه *f* وكيف يعرف موضعه عند اهله الذين يشكرونه وهو باب السلخفاة والبير والقرود والنجار *g*، الباب السادس باب الظفر *b* بالامر واضاعته بعد امكانه والعجز *b* عن حفظه بعد القدرة عليه وهو باب القرود والغيلم، الباب السابع باب المداراة ومصانعة *b* اهل الشأن واحتراز مودتهم واستمالة اهل الاحراف حتى يتخلص *b* من السوء وهو باب الستور والجرد، الباب الثامن باب معرفة السلطان باعوانه واقربائه واهل دخلته واستصلاحه

a) Cod. الابه. b) S. p. c) Cod. داحب. d) Cod. وافسا. e) Cod. ملاد. f) Cod. add. وسمى quod quid sit nescio. g) Cod. والنكاز.

من ثلثه جفوته منهم واجتلاب *a* رذته والاستعانة على اموره  
 باهل العفاف *b* والمودة وتفقد احوال اعوانه وحاشيته ومكافاة  
 المحسن ومعاقبة المسيي على الاساءة وهو باب الاسد وابن آوى،  
 الباب التاسع باب الاخوان والمتصادقين على صحة موداتهم ومقدار  
 الاخوان وعظم النفع بهم ومعاونتهم على امور الشدة والرخاء  
 وهو باب الخمامة المطوقة، الباب العاشر باب طلب نفع الناس  
 \* بصر النفس *c* والتفكر في العاقبة وهو باب اللبوة والاسوار،

وقال بعض علماء الهند ان اهل بلاد [الهند] تواتر عليهم الموت  
 حتى ذهب علماءهم وضعف الملك وانه لما ملك هشران طلب  
 من يحيى له شرايع دين اباؤه فاتاه قفلان وكان داهية فقال له  
 ان الناس جزء من الحيوان وان للحيوان جزء من النامى وان  
 النامى من الطبائع الاربع التى هي النار والهواء والارض والماء وان  
 النامى ينقسم على ثلاثة اقسام احدها النبات وله النمو فقط  
 والثانى ما يكون فى البحر من الاصداف وما اشبهها وله نمو  
 وحس والثالث للحيوان البرى وله نمو وحس وحركة وان للحيوان  
 اقل واحقر من ان يدبرهم الخالف وانما يدبرهم *a* ويصرفهم الفلك  
 فقال له الملك ارنى صورة ما تقول وبرهانه فوضع النرد وقال اتفق  
 الناس على ان دور الزمان سنة ومعناها اثنا عشر شهرا ومعناها  
 البروج الاثنا عشر وعلى ان ايام الشهر ثلثون يوما ومعناها ثلث  
 برج ثلثون درجة وعلى ان الايام سبعة ومعناها الكواكب السبعة  
 السيارة ثم جعل تشبيها لذلك فوضع عرصة شبيهة بالسنة وصير

a) Cod. واحتلاب deinde ردتهم. b) Cod. العفاق. c) S. p.

فيها أربعة وعشرين بيتا عدد ساعات الليل والنهار في كل ناحية  
 اثني عشر بيتا تشبيها بشهور السنة والبروج وصير لها ثلاثين  
 كلبا تشبيها بأيام الشهر ودرج البروج وصير الفصين تشبيها بالليل  
 والنهار وفي كل فص ست جهات لأنه عدد تام له نصف وثلاث  
 وسدس في كل فص اذا سقط من اعلاه واسفله سبع نقط تحت  
 الست واحدة وتحت الخمس اثنتان وتحت الاربع ثلث تشبيها  
 بعدد الايام والكواكب السبعة السيارة وفي الشمس والقمر وزحل  
 والمشتري والمريخ<sup>a</sup> وعطارد والزهرة تم جعلها محنة بين رجلين  
 واعطى كل واحد فصا وقال من اعطيته هذه السبع النقط من  
 اعلاها اكثر من صاحبه بدأ فاجتمع له الفصان فضرب وما ظهر  
 من الفصين تقلب الكلاب عليه وجعل ذلك تمثيلا للاحفظ الذي  
 يناله العاجز ما جرى له الفلك والحرماني الذي يبتلى [به] للحازم  
 على حسب ما يجرى له الفلك فلما ظهر ذلك قبله الملك وفشا في  
 اهل المملكة وصار اهل الهند يجرى امورها بما يدبّره الكواكب  
 السبعة السيارة،

وملك بهليت<sup>b</sup> وقد غلب على اهل المملكة هذا الدين وكان  
 له عقل ومعرفة فلما رأى ما عليه اهل مملكته ساء ذلك وبلغ  
 منه ثم سأل هل بقي رجل على دين البرهية فدلّ على رجل له  
 عقل ودين فارسل اليه فلما اتاه اكرمه ورفع درجته ثم ذكر له  
 ما قد فشا في اهل مملكته فقال ايها الملك انا اقيم برهانا اضطرّ<sup>c</sup>  
 به وبعرف به فصل الحازم وموضع تقصير العاجز واجعلها صورة

a) S. p.      b) Cod. h. l. et infra بهليت, Cod. Schefer  
 تهليب.      c) P Cod. s. p. Cod. Schefer يعتبر.

بين اثنين ليبيّن فضل الحازم على العاجز والمجتهد على المقصر  
 والمحتاط *a* على المضيع والعالم على الجاهل فوضع الشطرنج وتفسيرها  
 بالفارسيّة هشت رنج *b* وهشت ثمانية ورنج صفح *c* وصيرها  
 ثمانية في ثمانية فصارت اربعة وستين بيتا وصيرها اثنين وثلثين  
 كلبا مقسومة بين لونين كل لون ستة عشر كلبا وقسم الستة  
 عشر على ست صور فالشاه صورة والفرز صورة والفيلان *a* صورة  
 والرّخان صورة والفرسان صورة والبيادق صورة فاشتق ذلك من \* زوج  
 الزوج *a* وهو احسن ما يكون من الحساب لانّ الاربعة والستين اذا  
 قسمتها كان لها نصف اثنان وثلثون وهي عدّة جميع الكلاب  
 واذا نصفت الاثنين والثلثين كان لها نصف وهو ستة عشر وهو  
 ما تكلّ واحد من الكلاب واذا نصفت الستة عشر كان لها نصف  
 وهو ثمانية وهي عدّة بيادق كل واحد فاذا نصفت الثمانية كان  
 لها نصف وهو اربعة وهو الرّخان والفرسان من كل واحد فاذا  
 نصفت الاربعة كان لها نصف وهو اثنان فقد انقسمت ازواجا  
 ولم يبق في القسم بعد الازواج الا الواحد الذي يقسمها كلّها  
 احادًا وهو ليس بعدد ولا معدود ولا زوج ولا فرد لانّ اول  
 اعداد الفرد ثلاثة ثم قال الحكيم ليس شيء اجلّ من الحرب  
 لأنّه يبيّن فيها فضل التدبير وفضل الرأى وفضل الحزم وفضل  
 الاحتياط وفضل التعبيرة وفضل المكيدة وفضل الاحتراس وفضل  
 النجدة وفضل البأس وفضل القوّة وفضل الجلد وفضل الشجاعة  
 فن علم منه شيء من هذا عرف موضع تقصيره لأنّ خطأها لا

a) S. p.      b) Cod. h. l. رنج mox رنج s. p.      c) Cod. صفح.

يستقال والعجز فيها متلف *a* للمهج *b* ولجهل مبيح للحمى وترك  
 الحزم ذهب الملك وضعف الرأى جلب للعطب والتقصير سبب  
 للهزيمة وقآة العلم بالنعبية داعية الانكشاف وقلة المعرفة بالمكيدة  
 تهور الى الهلكة وترك الاحتراس نهزة للعدو وجعلها على مثال  
 الحرب فان اصاب ظفر وان اخطأ هلك فلما رأى الملك صحة  
 البرهان وتبين فضل حكمة الحكيم وعلم ان قد اصاب واحسن  
 التمثيل وابان عما قد عى عنه جمع اهل مملكته فعرفهم ما  
 كشف الله عنهم من الغم وامرهم ان يقيموها وينأملوها وقال لهم  
 قد علمنا ان ليس في العالم حى ناطق مفكر ضاحك عاقل الا  
 الانسان فالانسان عليه مدار جميع ما في العالم لان الفلك بجميع  
 ما فيه خلفه الخالف للانسان ليعرف به ما يحتاج اليه من زمانه  
 واوقاته وكذلك ذلل له جميع ما في الارض وكل ما خلق  
 الله مما في قعر البحر وجو السماء ورووس الجبال فلما  
 ملك الانسان جميع ما خلق قسم ذلك الانسان ثلثة اقسام  
 فأكل ثلثا وسخر ثلثا وقتل ثلثا فاكل الطير والسماك وما شاء من  
 النعم *b* والابل وسخر *b* البقر والحمير والدواب وقتل السباع والحيات  
 والهوام ثم جعل فيه آلات يعلم بها ويعقل بها ويدرك بها ويفهم  
 ففضل الناس بعضهم بعضا بالعلم والعقل والفهم،

وقد زعم علماء من علماء الهند انه لما ملكت حوسى *d*  
 بنت بلهيت خرج عليها خارجى وكانت جارية عاقلة فوجهت  
 ابنا لها وكان لها اربعة اولاد فقتل ذلك الخارجى ابنا فعظم

*a*) Cod. ملف. *b*) S. p. *c*) Cod. add. قسم الانسان.  
*d*) Ita cod. vel حوسى ut cod Schefer.

ذلك اهل ملكتها واشفقوا من اخبارها فاجتمعوا على حكيم من  
حكائهم يقال له قفلان وكان ذا حمة وفطنة ورأى فذكروا ذلك  
له فقال انظروني ثلثا ففعلوا ذلك وخلا مفكرا ثم قال لتلميذ له  
احضري نجارا وخشبا من لونين مختلفين ابيض واسود فاحضره  
نجارا فارها وخشبا من لونين مختلفين ابيض واسود فصوّر صورة  
الشطرنج وامر النجار فنجرها ثم قال له احضري جلدا مديوغا  
فامرته ان يخطّ فيه اربعة وستين بيتا ففعل ذلك فنصب ناحية  
ثم تجاولا<sup>a</sup> حتى فهماها واحداها ثم قال لتلميذه هذه حرب  
بلا ذهب انفس ثم حضره<sup>b</sup> اهل المملكة فاخرجها لهم فلما رأوها  
علموا انها حكمة لا يهتدى لها احد وجعل يجاول<sup>b</sup> تلميذه  
فيقع شاه مات وشه غلب فاخبرت الملكة بخبره<sup>b</sup> قفلان فاحضرته  
وامرته ان يريها حكته فاحضر تلميذه ومعه الشطرنج فنصبها  
بينه وبينه فلعبا فغلب احدهما صاحبه [فقال] شاه مات فانتبهت  
وعلمت ما اراداه وقالت لقفلان اُقتل ابني قال انت قلت فقالت  
لحاجبها ادخل الناس يعزوني فلما فرغت احضرت قفلان وقالت  
له سل حاجتك فقال اسأل ان أعطى قحا بعدد بيوت الشطرنج  
أعطى في البيت الاول حبة [...] ثم يضعف ذلك لي في البيت  
الثالث على الثاني ثم على هذا للحساب الى آخرها قالت وما  
مقدار هذا ثم امرت بالحنطة ان تحضر فلم يبق لذلك شيء حتى  
انفدت قروح البلد ثم قُوم القمح بالمال حتى في المال فلما كثر  
ذلك قال لا حاجة لي به ان قليل الدنيا يكفيني ثم سألته عن

a) Cod. تجاولا. b) S. p. c) Addidi و.



عدد الحَبّ الذي سأل فقال لها يكون ذلك عددا وهذا ما في  
الشطرنج من العدد السطر الأول مائتان وخمسة وخمسون الثاني  
اثنان وثلثون الفا وسبعائة وثمانية وستون الثالث ثمانية آلاف  
الف وثلثمائة وثمانية وثمانون « الف وستمائة وثمانية الرابع الف  
الف الف ومائة وسبعة واربعون الف الف واربعائة وثلثة وثمانون  
الفا وستمائة وثمانية واربعون الخامس خمسمائة وتسعة واربعون  
الف الف الف وسبعائة وخمسة وخمسون الف الف وثمان  
مائة الف وثلثة عشر الفا وثمان مائة [وثمانية] وثمانون السادس  
مائة واربعون الف الف الف وسبعائة وسبع وثلثون الف الف  
الف واربعائة وثمانية وثمانون الف الف وثلثمائة وخمسة  
وخمسون الفا وثلثمائة وثمانية وعشرون السابع ستة وثلثون  
الف الف الف الف الف وثمانية وعشرون الف الف الف  
الف [وسبعائة وسبعة وتسعون الف الف الف] وثمانية عشر  
الف الف وتسعمائة وثلثة وستون الفا وتسعمائة وثمانية وستون  
الثامن تسعة آلاف الف الف الف الف [الف] ومائتان وثلثة  
وعشرون الف الف الف [الف الف] وثلثمائة واثنان وسبعون  
الف الف [الف الف] وستة وثلثون الف الف [الف] وثمان مائة  
واربعة وخمسون الف الف وسبعائة وخمسة وسبعون الفا  
وثمان مائة وثمانية يكون جميع ذلك في الشطرنج الثمانية ثمانية  
عشر الف الف الف الف الف الف واربعائة وستة واربعين  
الف الف الف الف الف وسبعائة واربعة واربعين الف الف

a) Cod. وستون. In margine est annotatio desumpta ex ibn-Khallikân et aç-Çafadî.

الف الف وثلاثة وسبعين الف الف الف [وسبعائة] وتسعة الف  
الف وخمسمائة واحد وخمسون الفا وستمائة وخمسة a عشر،  
ومنهم كوش b الملك الذى كان فى زمان سندبان الحكيم وكوش  
هذا وضع كتاب مكر النساء،

والهند اصحاب حكمة ونظر، وهم يفوقون الناس فى كل حكمة  
فقولهم فى النجوم اصح الاقوييل وكتابهم فيه كتاب السندهند  
الذى منه اشتق كل علم من علوم مما تكلم فيه اليونانيون  
والفرس وغيرهم وقولهم فى الطب d المقدم ولهم فيه الكتاب الذى  
[يسمى] سسرده e فيه علامات الادواء ومعرفة علاجها وادويتها  
وكتاب شرك f وكتاب ندان g فى علامات اربعمائة واربعه ادواء  
ومعرفتها بغير علاج وكتاب سندهشان h وتفسيره صورة i النجح  
وكتاب فيما اختلفت فيه الهند والروم من الحار والبارد وقوى  
الادوية وتفصيل السنة وكتاب اسماء العقاقير كل عقار باسماء عشرة  
ولهم غير ذلك من الكتب فى الطب ولهم فى المنطق والفلسفة  
كتب كثيرة فى اصول العلم منها كتاب طوفا k فى علم حدود  
المنطق وكتاب ما تفاوتت فيه فلاسفة الهند والروم ولهم كتب  
كثيرة يطول ذكرها ويبعد عرضها، ودين اهل الهند البرهية

a) Cod. وستة. b) Mas'udî I, 161 كورش. Cod. Schefer.  
c) S. p. d) Cod. h. l. et infra male الطلب. e) Cod. سنسرد.  
(Susruta) cf. *Fihrist* p. ٣٠٣, 6; cf. ann. ad hunc locum. f)  
Cod. سرا, *Fihrist* l. l., سيرك, cf. ann. ad h. l. g) Cod.  
ندان, cf. Diez, *Analect. Med.* p. 118. h) Cod. سندهشان. Cf.  
H. Kh. V, nr. 10197. Stenzler, Z. d. D. M. G. XI, 327 proposuit  
Siddhisthâna). i) Flügel proposuit صفوة. k)  
Incertum et ut vid. corruptum. Cf. *Fihrist* ٣٠٥, 22?

وفيهما عبدة الاصنام ولهم مالِكٌ مختلفه ومملوك متفرقة لسعة البلد في طوله وعرضه فأول ملوكهم مما يُتأخَم البلاد التي هي اليوم في دار الاسلام دانق *a* وهو ملك عظيم القدر واسع المملكة كثير العدة ثم من بعده رهي *b* وهو اعظم قدرا واعز بلادا وهو على بحر من البحور وفي بلده الذهب وما اشبهه ثم مملكة \*بلهري ثم *c* الملكم *d* ومن عندهم يأتي الساج ولهم اتساع *e* في البلاد ثم مملكة الطافن *f* وهم قوم بيض الوجوه ثم مملكة كنبايه *g* ومملكة الطرسول *a* ومملكة الموشه *h* ومملكة المايدي وهذه الممالك تتأخَم الصين وهم يجاربون الصين ثم مملكة سرنديب ثم مملكة قماره وهي مملكة *k* جليظة القدر عظيمة الامر يتقدم ملكهم الملوك ثم مملكة الديبل ثم الفارسط *l* ثم مملكة الصيلمان *a* ولهم في بعض ممالك يليها النساء ٥

### اليونانيون

وكان لليونانيين حكاء متفلسفون وفلاسفة متكورون ومنهم من تكلم في الطب ومنهم من تكلم في حقائق الامور ومنهم من تكلم في الحساب والاعداد ومنهم من تكلم في الافلاك والنجوم ومنهم من تكلم في الحساب وانقصة ومنهم من قال في الهندسة والفلاحة ومنهم من قال في الصنعة والاكسيرات ومنهم من قال في الفراسة

a) Ita cod.      b) Cod. وم. Emendavi secundum Mas'udî I, 384.      c) Cod. بلهزوم.      d) Mas. l. l. male الملكم.      e) S. p.      f) Cod. الظافر.      g) Cod. كنبايه.      h) Mas l. l. p. 388.      i) Mas. 389 المابر (cod. Leid. 537). Alii المايط et المابد.      k) Cod. سمكه (sic)..      l) = Ner-budda ? cf. Tab. III, ٢٦١ d.

ومنهم من قال في الطلسمات والآلات فيقال ان أول حكيم وضع كتابا ودون علما ابقراط مقلیدس *a* بن ابقراط [بفلسفته] يتفلسفون *b* للحكاء في الطبّ واليه يرجعون في المعرفة وله من الكتب كتاب الفصول وكتاب البلدان والمياه والاهوية وكتاب ماء الشعير وكتاب مقدمة المعرفة وكتاب الجنين وكتاب الاركان وكتاب الغذاء وكتاب الاسابيع وكتاب اوجاع النساء وكتاب ابيديميا، فهذه مشهورات من كتبه وله بعد ذلك كتب كثيرة فالكتب التي لا بدّ للمتطبّبين من معرفتها من كتب ابقراط اربعة وهي كتاب الفصول وكتاب مقدمة المعرفة وكتاب الاهوية والازمنة وكتاب ماء الشعير،

فاما كتاب الفصول فانه قال في كلّ وجه من العلم قولا جامعاً في سبعة وخمسين باباً وهي التي تسمى التعليمات، فالتعليم الاول في الصنعة وصنفها قال ابقراط العمر قصير والصنعة طويلة والزمان حديد *d* والتجربة خطر والقضاء عسر، اتعليم الثاني في اصناف الطعام للمرضى وتقديره قال ابقراط الاطعمة اللطيفة دقيقة جداً ليست في الامراض المزمنة ولا في الحادة والاطعمة ايضاً التي على اقصى *d* حدّ اللطافة رديّة مثل ما انّ الماء الذي على الحدّ الاقصى رديّ، التعليم الثالث في احتياج الحمي قال ابقراط ينبغي ان يحفظ في الطعام وانّ الزيادة *d* منه مضرة *d* وكلّما يعرض من الامراض في الحين بعد الحين فينبغي التحفظ عند احتياجها، التعليم الرابع في علامات الامراض قال ابقراط الدليل على حال

*a*) Ita cod. fortasse corruptum ex بن ايراقليدس *b*)  
Cod. corrupte فغلبسعون. *c*) Cod. انديمينا. *d*) S. p.

الامراض ما يظهر من لفظ الجسد فيها مثل من به ذات الجنب  
 ان ظهر منه نفت عاجل من اول المرض قصره مرضه وان ظهر  
 ذلك متأخرًا طال مرضه وفي مثل البول والبرازة والعرق اذا ظهر  
 على الوجه الذي يجرى عليه القضاء بالفرج او على خلاف ذلك  
 على قصر الامراض وطولها، التعليم الخامس قال ابقراط كلما نشت  
 يعنى ذوات الارواح فهو كثير حرارة الغريزية ولذلك يحتاج الى  
 كثرة الطعام وآلا بلى جسده، التعليم السادس فيما ينبغي [ان] يدلع  
 للمحمومين من الطعام وقال ابقراط التندبيرات السرطبة بجميع  
 المحمومين امثل ولا سيما للصبيان ولغيرهم من الذين اعتادوا  
 ذلك التندبير لبعض مرة ولبعض اثنتين واكثر واقل ومرة بعد  
 مرة وأعطوا الساعة والعادة والبلاد والسن حقاها، التعليم السابع  
 في معرفة الموقت قال ابقراط فيما يتفرج<sup>c</sup> وما قد تفرج ينبغي<sup>b</sup>  
 ان لا يحرك<sup>d</sup> ولا يحدث به حدث لا بأدوية ولا بغيرها مما  
 يهيج<sup>e</sup> ذلك، التعليم الثامن في النوم قال ابقراط في اى مرض كان  
 ان جاءه النوم بوجع فذلك يموت وان نفع النوم فليس يميت  
 وان رد النوم ذهب العقل فذلك صالح، التعليم التاسع في سقى  
 الدواء قال ابقراط ينبغي لمن اراد تنقية<sup>e</sup> الاجساد ان ينقيها  
 قبل ذلك اى باذابة ما فيها من الكيمبوس الغليظ، التعليم  
العاشر فى البراز قال ابقراط ان وقع فى الجسد وجع او خرجت  
 فى الجسد خراجات<sup>f</sup> فعند ذلك ينبغي ان ينظر فى البراز فان  
 كانت مرة صفراء فالجسد كله مريض وان كان شبيها ببراز الاصحاء

a) Cod. بعضر. b) S. p. c) Cod. يتفرج et ita mox cum

ح d) Cod. دمحرك. e) Cod. سقنه. f) Cod. حراوات.

فالطعام الكَشِد، التعليم الحادى عشر قال ابقراط في الامراض الحادة [...] *a* لأنها ربما اسرعت الى الدماغ او الى القلب او الكبد فتهلك *b* وربما اسرع انحطاطها فتتيراً، التعليم الثانى عشر في القضاء في الفرج قال ابقراط الامراض الحادة يقضى عليها بالفرج في اربعة عشر يوماً، التعليم الثالث عشر قال ابقراط عند ابتداء الامراض ان رايت ان تحرك شيئاً فحرك وان صعدت *d* العلة فلزوم انك افضل اى ان رايت موضعاً للعلاج فقبله ان تصعد العلة، التعليم الرابع عشر في معرفة صالح الامراض وطاؤها قال ابقراط في كل مرض صالحة عقل *f* المريض حسن وقبوله ما يقضى خيراً وخلاف ذلك شرّ اى ما يجد العليل في الدماغ والمعدة، التعليم الخامس عشر في المخنوقين قال ابقراط الذين يخنقون ويخلون قبل ان يموتون وان ظهر في افواههم زبد لم يسلموا، التعليم السادس عشر في اضمار الجسد وانعناء قال ابقراط في كل تحريك للجسد اذا بدأ بتعب ثم ودعته مكانك لم يضر التعب، التعليم السابع عشر في انقلاب *g* الساعات قال ابقراط انقلاب الساعات [...] *h* عن عظم البرد والحرق وغير ذلك مما يجرى مجراه اى انقلاب ساعات الزمان من اجزاء السنة،

*a*) Supplendum est: (in morbis acutis) incertae sunt praenunciationes. *b*) S. p. *c*) Cod. add. وسابع الاحد. Cf. Aph. II, 24. *d*) Cod. h. l. تصدت, infra lectio mutata est in تصعد vel تصلد. Graecus habet ἀκμάζει. *e*) Addidi ف. *f*) Cod. غمل. *g*) Cod. انفلات et ita mox, tertio loco ut rec. *h*) Inserendum conj. مما يفعل في توليد الامراض خاصة.

التعليم الثامن عشر في العرق قال ابقراط اذا كان الزمان *a* شبيها بالصيف \* يعنى الربيع *b* عند ذلك ينبغي ان يتوقع كثرة العرق مع كل حمى تعرض، التعليم التاسع عشر في الساعات قال ابقراط ان كان الشتاء يابسا بلا رطوبة وكانت رياحا شمالا كان الصيف يعنى الربيع مطورا وكانت رياحه يمانية فلا بد ان يكون في القبيظ حمايات حادة ووجع العين واختلاف من الاعفاج وعامة ذلك في النساء [والذين] في طبيعتهم رطبة، التعليم العشرون في تدبير السنين قال ابقراط السنة اليابسة اوبأ، من الممطرة الرطبة عامتها حمايات طويلة وسيلان البطون وخروج متماشية، وجنون وفالج وذخة *f* واما امراض السنة اليابسة فخرج في الرثة ووجع العيون والمفاصل وتقطير البول واختلاف من خراج الاعفاج، التعليم الواحد والعشرون في امراض الساعات والاسنان قال ابقراط في الساعات على ما يكون من الامراض في الصيف واول القبيظ الغلمان *g* والذين يتلونهم في السن اصحاء وحسن *h* حالهم افضل من غيرهم وفي القبيظة وبعض الربيع الشيوخ احسن حالا وفي سائر الربيع والشتاء اعدل النصفة في السن افضل حالا، التعليم اثني والعشرون في الامراض التي تصيب الانسان فيبدأ بالولدان قال ابقراط الامراض التي تصيب

a) Ita cod. pro القبيظ?      b) Cod. s. p. Estne hoc glossema quod infra l. 5. iterum occurrit?      c) Cod. الشتا.  
d) Ita cod. Textus Graecus contrarium habet ὑγιαρινότεροι. Cf. Aphor. III, 15.      e) Cod. corrupte ميماسته. Textus Graecus: καὶ σηπεδόνες pro خروج متماشية.      f) Cod. ودينه.  
g) Cod. والغلمان.      h) Cod. حسنه.      i) S. p.

الولدان الصغار قرح *a* وسعال وسهر وفرع وورم في السرر ورطوبات  
 الاذنين *b*، التعليم الثالث والعشرون قال ابقراط والامراض التي  
 تصيب الصبيان اذا كبروا *c* وجع اللوزتين وبهر *d* وحصاة ودود  
 عراض ودود طوال ودود مثل دود الخلد *e* وثآليل وغلظ في ابشارهم  
 وخنزير وخراجات أخر والذين اكبر منهم من قد راهق الاحتلام  
 يصيبهم امر آخر ويقضى عليهم بالفرج الى اربعين يوما وعلى بعضها  
 الى سبعة اشهر ومنها الى \*سبعين يوما *f* ومنها اذا راهقوا الاحتلام  
 وكل امراض [لا] تنجلي عن الصبيان الى الاحتلام وعن الجوارى  
 الى ان يطمئن *g* فتلك امراض تنوى زمانا طويلا، التعليم الرابع  
 والعشرون في معرفة ما تداوى به النساء الحوامل قال ابقراط  
 النساء الحوامل يداوين لاربعة اشهر فاما دون ذلك من صغر الولد  
 واما زاد من كبره فينبغي ان يحذر علاجهن، التعليم الخامس  
 والعشرون قال ابقراط ينبغي ان يداوى ما فوق في الصيف وما  
 اسفل في الشتاء يعنى ما كان فوق الرأس والمعدة وما كان اسفل  
 من المرة الصفراء وما اسفل من الحام *h* وما اشبهه، التعليم السادس  
 والعشرون في ذى المشى قال ابقراط عند شرب الادوية والخربق *i*  
 ينبغي ان يرطب اجساد الذين لا يخف *k* التنقية عليهم من  
 فوق قبل الدواء بكثره الطعام، التعليم السابع والعشرون في  
 الاختلاف طوما قال ابقراط اذا جاء الاختلاف طوما كانه دم اسود

a) Cod. فرح. b) Cod. الابدان. c) Cod. كثروا. d)  
 Cod. ونهر. e) Ita cod. f) Textus Graecus ἐν ἑπτὰ ἔτεσι.  
 g) Cod. بطمين. h) Cod. اللجام. i) Cod. والخربق. k)  
 Cod. يخف. An leg.



مع حمى أو غير حمى فذلك اختلاف سوء وان كان اختلاف كثير اللوان منتقل من اللوان صالحة *a* الى اللوان رديئة فذلك اختلاف سوء ايضا وان جاء الأول بدواء فهو امثل والكثير اللوان فلا بأس به، التعليم الثامن والعشرون في الفراغ *b* من حيث كان قال ابقراط كل محوم يعرض له اختلاف لأن كثرة افراغ *b* الدم ترخى اللبد ثم تستقيم النضج *c*، التعليم التاسع والعشرون في العرق *b* قال ابقراط العرق في المحومين خير ان جاء في اليوم الثالث او الخامس [.....] او السابع عشر او الواحد والعشرين او الواحد والثلاثين او الرابع والثلاثين لان هذا يفرج عن المريض فاما الذي يكون في غير هذه الايام فذلك عرق مؤذن بوجع وطول مرض ونكسة *d*، التعليم الثلثون في الحمايات اللازمة [قال ابقراط الحمايات اللازمة] التي لا تقلع بل تشتد في اليوم الثالث فتلك اقرب الى الهلاك والتي تقلع الى اى وجه كان من الاقلع فتلك ابعد الى الهلاك، التعليم الحادى والثلاثون في علامات الموت قال ابقراط الحمايات اللازمة التي لا تقلع ان كان ظاهرة للجسد باردا وداخله يجترق وكان بصاحبه عطش فتلك علامات موت، التعليم الثانى والثلاثون فى الانقبض والكزاز قال ابقراط من اصابه انقباض او كزاز فتبعته *e* ذلك الحمى انحلت مرضه، التعليم الثالث والثلاثون قال ابقراط من كانت به حمى فاصابه حر شديد في جوفه ووجع في قلبه فذلك شر، التعليم الرابع والثلاثون قال ابقراط من كانت به حمى فورمت شراسيفه واشرفت

a) Cod. الصالحة.    b) S. p.    c) Cod. النصح.    d) Cod.  
 ونكسير.    e) Cod. فسعت.

وظهرت به قَرَقَرَة في جوفه فاصابه مع ذلك وجع صلبه *a* فلم  
 يتفرّج بارواح يخرج منه او ببول *a* كثير او يتفرّج باختلاف هلك،  
 التعليم الخامس والثلاثون في شرب الخريف *b* قال ابقراط من اصابه  
 انقباض من كثرة الاختلاف على شرب الخريف *b* فذلك ميّت،  
 التعليم السادس والثلاثون في القروح *c* في الرئة والضمير في الرئة يكون  
 ذلك في ثمانية عشر الى خمسة وثلاثين، التعليم السابع والثلاثون  
 في الماء الحار والبارد قال ابقراط الماء الحار اذا ادمنت عليه يرخى  
 اللحم ويذهب بشدّة العصب ويجدر العضل ويهيّج *a* السعال  
 ويضعف النفس وان دام ذلك مات والبارد يأتي بكزاز وتسود *a*  
 ويأتي بنافض *d* وحمى، التعليم الثامن والثلاثون في معرفة المياه قال  
 ابقراط الماء الحار ينضج *a* المدة وليس في كل خرج *a* ولنضج  
 المدة علامات كثيرة وهي لين الجلد وضّم الورم واذاء كان الماء  
 الحار يفعل ذلك يذهب *f* الوجع ويسكن النافض والانقباض والكزاز  
 ويجلّه وجع الرأس، التعليم التاسع والثلاثون في امور النساء قال  
 ابقراط البخور *a* بالطيب جلاب لطمت النساء نافع لذلك ولاشياء  
 كثيرة غير ذلك الا انه يهيّج وجعا في الرأس وصداعا، التعليم  
 الاربعون قال ابقراط ايما امرأة ليست بحبلى ولا مرضعة وتجد في  
 تديبها لبنا فذلك دليل على ان دم طمثها قد انقطع، التعليم  
 الحادي والاربعون قال ابقراط ان الاولاد الذكور اكثر ذلك يكونون  
 في يمين *a* الارحام والانات في يسراها، التعليم الثاني والاربعون  
 قال ابقراط النساء اللبالي اللاتي تصيبهنّ الحمى فتصلب عليهنّ

*a)* S. p. *b)* Cod. الحرق. *c)* Cod. الجروح. *d)* Cod.  
 وذهب. *e)* Addidi. *f)* Cod. و. بنافض.

فاولئك من غير علّة معروفة تبين أنّ ذلك دالّ على هلاك  
ويسقطن فيهلكن، التعليم الثالث والاربعون قال ابقراط أعط  
اللبن لمن يشنكى رأسه ولمن به عطش وايضا لمن به اختلاف  
من مرّة صفراء وحمى حادة ولمن اختلف دما كثيرا وهو موافق  
ان يعطى لمن به ضمير وقرح في رتته اذا لم يكن محموما جدا  
ويعطى لمن كانت حمّاه لينة فانثرة <sup>a</sup> مزمنة من غير ان يكون  
به شيء من العلامات التي ذكرنا ويكون جسده ناحلا جدا،  
التعليم الرابع والاربعون في ازلاق الامعاء قال ابقراط من اصابه  
زلّج الامعاء وظال به ثمّ تبع ذلك جُشاء حامض <sup>b</sup> لم يكن به  
قبل ذلك فذلك علامة خيرة وهو مرض يكون له ثلاثة اسباب  
من قبل ضعف المعدة او من قبل بلغم بلّ المعدة او من قبل  
قرح يكون في المعدة، التعليم الخامس والاربعون قال ابقراط من  
اصابه وجع في رأسه وصرّبان شديد فذلك ان سال من انفه  
او من اذنيه او من فيه قيح او ماء حلّ وجعه، التعليم  
السادس والاربعون قال ابقراط من اصابه انقطاع في مثنائة او دماغ  
او قلب او صفاق او شيء من الامعاء الدقاق او في معدة او  
فى كبد فذلك كله مميت، التعليم السابع والاربعون قال ابقراط  
من اصابه فرع <sup>d</sup> او خبث نفس زمانا كثيرا دائما فذلك يصير  
المرّة السوداء، التعليم الثامن والاربعون قال ابقراط شرب الخمر  
صفا والكماد الحار وقطع العروق وشرب الدواء يحدّ وجع العينين،  
التعليم التاسع والاربعون قال ابقراط ترك كلّ خراج <sup>b</sup> سرطانى لا

a) Cod. فانثرة. b) S. p. c) Cod. علاجه. d) Cod. فرع.

يعالج افضل فان اصحابه ان عولجوا هلكوا سريعاً فان لم يعالجوا بقوا زمناً، التعليم الخامسون قال ابقراط الخراج الذى ينتوه سنة واكثر من ذلك فلا بد من ان يقلع *b* منه عظام ويبقى آثارها *b* كالجرب *b*، التعليم الحادى والخمسون قال ابقراط ذهب العقل الذى يأتى الضحك معه يؤثر به وذهب العقل مع الحزن والعبوس لا يؤثر به، التعليم الثانى والخمسون قال ابقراط فى الامراض الحادة *e* اذا بردت الاطراف فذلك شرّ، التعليم الثالث والخمسون قال ابقراط من خرج فى كبده خراج ثم تبعه فوافى فذلك شرّ، التعليم الرابع والخمسون قال ابقراط من كانت به حمى وكان يبوله ثقل *d* غليظ شبيه بدشيش الطاحين فذلك دليل على ان مرضه يطول، التعليم الخامس والخمسون قال ابقراط من قاء دماً من غير ان تصببه غلبة فهو يتخلص فان اخذته غلبة حمى فهو خبيث وينبغى ان يعالج بكل دبوغ *b* اى من الادوية الدابغة، التعليم السادس والخمسون قال ابقراط من كان يتقياً القيح فكوى وخرج القيح ابيض نقياً سلم صاحبه وان خرج منتناً وسخاً *b* هلك صاحبه وان كان بكبده خراج *b* قد قيح وكوى وخرج القيح نقياً ابيض سلم لان القيح فى صفاق اللبد وان خرج القيح شبه ماء الزيتون هلك صاحبه، التعليم السابع والخمسون قال ابقراط العظاس يكون من قبل الرأس اذا سخن الدماغ او برد او ترطب ما بين الدماغ وشفاقه وامتلاً

a) Cod. ينوا.      b) S. p.      c) Cod. الحارة.      d) Cod.  
 ثعل.      e) Cod. متنا.

فيفرغ ذلك الهوى ويكون له نغمة لان مخرجه من ضيق،  
فهذه ابواب كتاب الفصول،

واما كتابه في مقدمة المعرفة فهو ثلاثة فصول وعشرون <sup>a</sup> تعليماً  
الاول يخبر ابقرط كيف ينبغي للطبيب ان يتكلم مقدمة  
المعرفة فانه الذي يخبر المرضى بما بهم وما اصابهم قبل ذلك وما  
هو آت مما يصيبهم وما اغفل المرضى ذكره وأن <sup>b</sup> قوتها واسبابها  
وان كانت من اختلاط للجسد او غيره ونحو هذا، التعليم الثاني<sup>c</sup>  
يخبر فيه كيف ينبغي للطبيب ان يحسن النظر في الامراض  
للحادة وكيف ينظر في وجوه المرضى ان كانت تشبه وجوه الاصحاء  
وعلامات الوجوه الدالة على الموت ونحو هذا، التعليم الثالث  
يقول فيه ان كان للمرضى ثلاثة ايام واربعة والوجوه على حال  
وجوه الاصحاء وغير ذلك ينبغي ان يحسن الفكر في الآيات  
والعلامات على ما تقدم ذكره وفي علامات العينين واشفارها والانف  
وانصجاج <sup>d</sup> المريض وكيف ينبغي ان يعمل وما المهلك من  
علاماته، التعليم الرابع يصف رجلى المريض واحوالهما وانصجاعه  
وحك الاسنان بعضها ببعض مع الحمى والدلائل في ذلك وان كان  
بالمريض خرج <sup>d</sup> اصابه في مرضه او قبل مرضه وما يدل عليه  
ويصف اليدين واضطرابهما وما يدلان في ذلك، التعليم الخامس  
يذكر النفس الكثير السريع وما يدل عليه ويذكر افضل العرق  
في الامراض للحادة والعرق الفاضل والعرق البارد والعرق المتخبت <sup>e</sup>

a) Addidi و. b) Ita cod.; si recte lac. statuenda videtur  
post واسبابها. Num add. يعرف? c) Cod. add. انه. d) S. p.  
e) Cod. المسحوت.

ويذكر ان العرق يكون اما من ضعف الاجساد واما من دوام خراج،  
التعليم السادس يذكر صراحة الشراسيف واذا لم تكن صحيحة  
وضربان عروقها وما يدت في ذلك والاورام التي بجانب الشراسيف  
ويخبر عن الاورام وما يصيبها، التعليم السابع يذكر فيه الجراحات<sup>a</sup>  
واذا ازمنت كيف ينبغي ان ينظر فيها وينعت<sup>b</sup> مقاديرها وما  
يخرج منها وكيف ينبغي ان يخرج، التعليم الثامن يذكر فيه  
الحبن، الذي يكون مع الامراض الحادة والذي يكون من البراق  
والذي من الكبد وما يصيب اصحاب الحبن، من الاعراض اللاحقة  
بهم من اجله وعلامات تدل على الموت من اسوداد الاصابع والارجل  
ونحو هذا، التعليم التاسع يذكر تقابض الخصيتين والذكر  
ويذكر السبات وانوم وكيف ينبغي ان يكون والبراز وكيف  
ينبغي ان يكون، التعليم العاشر يذكر فيه البراز كيف يجب  
خروجه واسبابه وكيف ينبغي ان يكون البطن في كل مرض  
والوان البراز الدالة على الموت وغير ذلك ويصف الرياح والقراقر  
ونحو ذلك، التعليم الحادي عشر يخبر عن البول الصحيح ثم  
عن البول اذا تغير واصناف اثقال ابوال من جهة المثانة،  
التعليم الثاني عشر يذكر فيه القيء واسبابه والنخمة وكيف  
تنفت وما تختلط ولونها ويذكر العطاس في جميع الامراض التي  
تلى الرئة وما المبيت في ذلك وما المؤذن باحلال المرض، التعليم  
الثالث عشر يصف فيه النخامة<sup>d</sup> في امراض الرئة ولونها مع  
الوان النخامات ويذكر فيه البول والبراز والعرق وما يدت كل

a) Cod. الجراحت.      b) Cod. وسعت.      c) Cod. الحين.  
d) S. p.

واحد من هذا عليه، التعليم الرابع عشر يذكر الخراجات a المقيحة وأوقاتها التي تنفجرة فيها \* ويصف كيف e كل ما يخرج منها وكونها في كل انسان، التعليم الخامس عشر يذكر الخراجات الثابتة d فيما يلي الأذان وما يحدث ذلك في الذين بهم امراض الرئة وكيف الدلائل على ذلك والخراجات التي في سوق e الذين بهم امراض وما يلحقهم في ذلك، التعليم السادس عشر يذكر الوجاع الرديئة الذاهبة بالعقل ويذكر لحميات واسبابها في أيامها، التعليم السابع عشر يذكر تقدمة المعرفة في الامراض الحادة العسرة المزمنة ويذكر لحميات الربع وما يلحق اصحابها من اجلها والايام التي تكون فيها ويذكر اوجاعا تكون في الصدغين والجبهة e ووجع الأذان وما يلحق المرضى، التعليم الثامن عشر يذكر اوجاع الحلق الماخنقة والجرة في الرقبة f والصدر والثقب g وما يلحق المريض من علامات الهلاك في ذلك ويذكر اسباب الغرغرة وخراجات تكون [...] ووجع مؤلم في المفاصل وذكر الخراجات h الثابتة d في الشباب وشيخاً من اسباب الحمى، التعليم التاسع عشر يذكر فيه لحمى ووجع الفؤاد وذكر الايام التي تطول فيها لحمى مع اوجاع تكون في لحمى، التعليم العشرون يخبر كيف ينبغي لمن اراد ان يحكم تقدمة المعرفة ان يعرف ما يجلب z من الامراض التي لا تزال مؤلمة وكيف يعلم وخبر الاركان والعلامات واجزاء k

a) Cod. الخراجات et mox المعكة. b) Cod. دمقكر. c) Cod. وكيف نصف. d) Ita cod. Leg. الناتئة? e) S. p. f) Cod. الرقبة. g) Cod. والفب. h) Cod. الخجرات (sic). i) Cod. واحر. k) Cod. سحلب.

السنة واسباب البلدان فهذه تعليمات كتاب مقدمة المعرفة  
لبقراط،

فما كتابه في الاهوية والازمنة والمياه والامصار فانه يخبر بما  
يعتري اهلها من الامراض الخاصة والعامّة والموتلغة والمختلفة بحدود  
ثابتة ومعالم بيّنة فالباب الاول يقول انه ينبغي لمن اراد طلب  
الطبّ طلبا صادقا ان يفحص *a* أولا عن ازمنة السنة وما يحدث  
فيها لان بعضها لا يشبه بعضا بل بعضها مخالف لبعض وقد  
تختلف *a* ايضا في انقلابها بذاتها والباب الثاني يقول ان السنين  
اللاتي تحفظ ازمنتها على اعتدالها ومراجعتها فان *b* الامراض التي  
تحدث فيها تكون شبيها *c* وعلى استوائها غير مخالفة ولا مشبهة  
والازمنة الكثيرة الانتقال فان الامراض تعرض غير مستوية ولا متواتية  
واحلالها عسر شاق، الباب الثالث يقول ان الرياح الحارة والباردة  
العامّة فيها تغيير الابدان، الباب الرابع يقول ينبغي للطبيب ان  
يفكر في قوى المياه لانها مخالفة في المذاقة والوزن وكذلك  
تختلف في القوة اختلافا شديدا، الباب الخامس يقول في المياه  
كيف هي اراكدة او لينة او خاشنة *d* سايلة ام [.....] نواحي  
مشرفة صخرية ام صالحة رطبة النصح *e*، الباب السادس يقول انه  
ينبغي للطبيب ان يفكر في الارضين ان كانت جردا عديمة الماء او  
شعراء كثيرة الماء او عامرة او غامرة *f* او مشرفة باردة، الباب السابع  
قل ينبغي ان يذكر غذاء الناس في اى شىء لذاتهم افي كثرة  
الشرب والاكل وحبّ الدعة ام حبّ العمل والاكل وان يفحص عن

a) S. p.      b) Cod. tantum.      c) Cod. سببها.      d) Cod.  
حاسية.      e) Cod. النصح.      f) Cod. عامرة.



كل واحد من هذه الاشياء في كل بلد، الباب الثامن قل ان  
مضى شيء من الزمان والسنة فان الطبيب سيخبر بكل مرض  
علم يعرض لكل واحد من اهلها من قبل تغيير اغذيتهم، الباب  
التاسع قل اذا لم يكن الامراض من فساد الهوى فانه لا ينزل  
باهل المدينة عامة ولكنه يكون متفرقا فاذا فكر الطبيب في هذا  
النوع وفي هذه الاشياء فعلم علما شافيا كيف تكون الازمنة  
كان حريا ان يكون علمه صوابا فان علم النجوم ليس بجزء صغير  
من علم الطب،

واما كتابه في الاهوية والبلدان فانه وصف البلدان ومياهها  
وخواصها فالقول الاول في المدن وهي اربع مدائن فالاولى على سمت  
الاستواء والثانية على سمت الفرقدين والثالثة بازاء المشرق والرابعة  
بازاء المغرب فالاولى قل كل مدينة موضوعة بازاء الريح الحارة هي  
التي وسط شرق [الشمس] الشتوى a وغربه فانه تهب اليها هبوبا  
دائما وتكون [في كس] من ازاء الفرقدين ومياه هذه المدينة  
كثيرة حارة تسخن في القيظ وتبرد في الشتاء ورووس سكان  
هذه المدينة رطبة بلغمية وبطونهم كثيرة الاختلاف دائمة ونساءها  
ولا الناس مرضى ذوات اسقام ابدا بكثرة طمتهن ولا يسقطن e  
وليس ذلك من طبيعتهن ولكن من قبل امراضهن فان حبلن  
اسقطن اكثر ذلك [واما الصبيان] ويصيبهم الكزاز والرطوبة والسقم  
ورجالهم يعرض لهم البطن واختلاف الدم والسقم الذي يدعى  
ايبالوس d وحمى طويلة شتوية ولبلية وبواسير في المقاعد وتعرض

a) Cod. الاستوى. b) S. p. c) Leg. يجبلن (ἀτοκος) P  
d) Cod. امالوس; est autem graecum ἡπίαλος.

لهم للحمى المتلتهبة *a* والامراض للحادة *b* والرمد الطويل فاذا اتت  
لهم خمسون سنة عرضت لهم النزلات *c* من الدماغ فهيج *a* بهم  
انفالج العارض في جميع البلدان، والمدينة التي ناحية الشمال  
قل فان كل مدينة موضوعة بازاء ناحية الرياح الباردة مما يلي ناحية  
المغرب والمشرق *d* والقطين فان هذه الرياح رياحها البلادية وتكون  
مستورة *a* من الرياح الحارة ومياهاها يابسة بطيعة النضج *e* حلو  
اكثر ما تكون وسكان هذه المدينة اكثرهم اشداء اقوياء سوقهم الى  
الدقة اضطرارا وبطونهم خاشنة *f* ورووسهم صلبة يابسة شديدة *a*  
وبنالهم الفتق *g* واسقامهم ذات الجنب والعلل الحادة وكثرة القبح  
وعروقهم تنقطع وبأكلون كثيرا ولا يعرض الرمد سريعا فاذا مرضوا  
تصدعت اعينهم ويصيبهم اذا بلغوا ثلثين سنة رُعاف *a* كثير ولا  
تعرض لهم الاسقام اللاهنيّة فان عرضت كانت شديدة ويطول  
اعمارهم واخلاقهم وحشيّة غير ساكنة ولا هادنة ونساؤهم يكن  
عواقر لبرد الماء ويبسه وذلك ان الطمّث ربّما لم يكن على ما  
ينبغي فاذا حبلن اشدّ عليهنّ الولاد ولا يسقطن ويقلّ *a* غذاء  
اولادهنّ لبرد الالبان ويعرض لهنّ الكزاز ووجع الرثّة ويعرض  
للصبيان الماء الاصفر في الانثيين فاذا كبروا ذهب ويبطى *a*  
احتلامهم، والمدينة موضوعة سمت الرياح التي من المطلع القبيطى  
والشترقى *a* قل ابقرات وكلّ مدينة موضوعة ناحية شرق الشمس  
تكون اصحّ من المدينة موضوعة ناحية الفرقدين ومن.الموضوعة

*a)* S. p.      *b)* Cod. الحارة.      *c)* Cod. النزلات.      *d)* Cod.  
والشرق.      *e)* Cod. النضج.      *f)* Cod. خاسيه.      *g)* Cod.  
الغسق.

ناحية الرياح الحارة والحرارة والبرودة فيها اقل وايسر *a* وامراض أهلها قليلة والمياه الكائنة سمت طلوع الشمس نيرة *b* مضبئة صافية طيبة المشتمة لبنة لان الهواء لا يكون فيها غليظا والشمس تحول بينه وبين ان يغلظ وصورة سكان هذه المدينة حسنة الالوان نيرة صوتية واصوات رجالهم صافية حديدة يغضبون سريعا ونباتها واعشابها اقوى واصح وهي في ذاتها وهبئتها تشبه فصل الربيع في قلة الحر والبرد واسقامها قليلة ضعيفة ونساؤها يعلقن كثيرا ويلدن بغير مشقة، والمدينة الرابعة سمت المغرب هي في كنف من الرياح الشرقية وتهب اليها الرياح الحارة والباردة من ناحية الفرقدين فتكون كثيرة الامراض ومياهها غير نقية ولا صافية وان علتها الهواء الكائن عند الاسحار وذلك ان اسحار هذه المدينة تطول جدا والشمس لا تشرق *d* فيها اول ما تشرق حتى ترتفع وتعلو وتهب فيها رياح باردة في القبيظ ويكون رجالها مصفارين مرضى نصيره بهم الامراض كلها واصواتهم باحة *f* ونهارهم ردى في ايام الحريف *g* لكثرة تغييره *a* فهذا الباب الاول في المدن الاربع،

والقول الثاني في المياه وهي اربعة اصناف اولها المياه الراكدة مثل البطائح التي لا تجرى *a* والثاني العيون النابعة *a* والثالث *h* المياه التي تكون من الامطار والرابع *h* المياه التي تكون من الثلوج قال ابقراط المياه الظاهرة المستوية على وجه الارض التي

a) S. p. b) Leg. نيرة? sed infra p. ١٢٤, 7. براقعة c) Cod. المشتم.

d) Cod. يسرق et ita mox. e) Cod. بغير. f) Cod. s. p. = ببح.

g) Cod. للحريق. h) Cod. add. في.

لا تجرى *a* والامطار *b* تمطر عليها وتقوم معها ولا تنزع *c* والشمس  
دائمة الاشراق عليها والاحتراق بها فتكون رديّة لا لون لها  
تولد المرّة وتكون في الشتاء باردة جامدة كدرة بلغميّة تورث  
من يشرب منها الجوحه والطحال [...] ويكون بطونهم  
خاشنة ونهزل التراقي والوجوه وتنقحها *d* ويكثر اهلها الطعم *e*  
ويدفع *f* ظمأوم وعطشهم ويلزمهم المرض في الشتاء والصيف ويعرض  
لهم الماء الاصفر ويعرض لهم في النقيظ اختلاف الاغراس وحمى ربّع  
طويلة مزمنة وشباب هؤلاء القوم تعرض لهم اوجاع الرثّة واسقام  
تختبر *g* عقولهم واما الشيوخ فانه تعرض لهم حمى اللهبية تدلّ  
على تحرقه يبس بطونهم واما نساؤهم فيعرض لهنّ *h* انواع الورم  
من قبل بلغم ابيض فلا يجبلن الا بعد عسر ولا يلدن *i* الا بمشقة  
ويكون اولادهنّ عظاما وكلّما عزّلوا هزلوا ودقوا ويعرض للصبيان  
أدرة وللرجال سقم وقروح في سوقهم ولا يكون الاعمار فيها طويلة  
ويدخل عليهم الكبر سريعا في ضمنّ الازمان وربما اصاب النساء ما  
يتوقمن انه حبل ثم يبطل، ومياه العيون النابغة من بعض  
الصخور رديّة لانها خاشنة *k* والعيون النابغة من ارض حارة ومن  
ارض معادن الحديد *a* والذحاس والفضة والذهب والكبريت  
والشّب والزفت والنظرون *l* فان هذه كلّها انما تكون من شدّة

a) S. p.      b) Cod. add. التي.      c) Cod. نزع.      d) Cod.  
ودمقحها.      e) Cod. العِطَم (sic). Deinde duo ut vid. vocabula  
in cod. erasa sunt.      f) Ita cod. sed dubito an recte.      g) Cod.  
بِعَقُولِهِم seq. voc. in cod. olim scriptum fuerat كَحَر.      h) Cod.  
وَالْمَطْرُونَ.      i) Cod. يكون.      k) Cod. حاشيه.      l) Cod.

للحرارة فلا تكون من هذه الارضين مياه نافعة مصلحة بل تكون  
عامتها خاشنة *a* يعرض منها ومن شربها عسر البول وشدة  
الاختلاف والمياه التي تنصبّ عن مواضع مشرفة *b* ومن تلال  
ترابية افضل المياه واصحها وهي حلوة *c* لا تحتاج لكثرة مزاج  
الشرب وتكون في الشتاء حارة وفي الصيف باردة فهذه حالة  
المياه النابعة من العيون الغائرة وخير هذه المياه السائلة من  
افق الشمس ولا سيما الشرق الصيفي لانها بيضاء برّاقة طيبة  
الريح وكلما كان من المياه مالحة بطيئة النضج خاشنا فان الذين  
يشربون منه بلا حاجة اليه ليس بنافع لهم وان بعض الطبائع  
والاسقام ربما انتفعت به وكلما كان طعم المياه الى الملوحة *d* فكلها  
ردية مفسدة وكل عين تكون سمت شرق الشمس فاولها خير  
المياه ثم بعدها العيون التي بين افق الشمس القبيضي *e* والغرب  
القبيضي وافضلها المائلة الى الشرق ثم التي بين مغرب الشمس  
الشتوي والقبيضي واوراها العيون التي في ناحية الجنوب فاما العيون  
التي تنزل افق الشرق الشتوي والغرب *f* الشتوي فا كان منها  
ناحية الجنوب فهي ردية جدا وما كان منها ناحية الشمال فهو  
خير، فن كان خاشن *g* البطن فان المياه الخفيفة الصافية له نافعة  
ولن كان بطنه ليئا لدنا باغميا ضارة فان المياه المالحة تسهل  
البطن فقد اخطأ *h*، ومياه الامطار خفيفة *i* عذبة والشمس

*a*) Cod. حاشيه. *b*) Cod. مشرقه. *c*) Cod. حارة. *d*)  
Cod. المملوحة. *e*) Cod. والقبيضي. *f*) Cod. والعربي. *g*) Cod.  
حاشي. *h*) Videtur supplendum الناس في ذلك. *i*) Cod.  
عذبه et deinde حصفه.

مخطف من الماء رقيقه وخفيفه وتصعد الماء من الانهار والبحور  
 والمواضع الرطبة ولذلك صارت مياه الامطار تعقن <sup>a</sup> وتروح رائحة  
 رديّة لأنها اجتمعت من رياح <sup>b</sup> شتى فصار اسرع عفنا وتغيرا فان  
 الرطوبة التي تنشفها الشمس متفرقة لا تزال معلقة في الهواء فاذا  
 اجتمعت كلها والتفت بالرياح المتصادة اللاقية بعضها بعضا  
 انصبت حينئذ ولا سيما اذا كانت المقايسة كما ينبغي واكثر  
 ما يكون هذا اذا استحكم اجتماع السحاب واستقبلته ريح اخرى  
 فزقتها واذا تزاوجت سحابة اخرى على السحابة الاولى وقطعتها  
 انحدرت حينئذ الرطوبة من ثقلها وتمزقها الرياح فنكون الامطار  
 السابغة فهذه المياه افضل المياه الا انه ينبغي ان تكون رائحته  
 رديّة ويعرض لمن شرب منها البهجة والسعال وثقل الصوت واذا  
 طبخت <sup>c</sup> لم يغني عنها الطبخ شيئا، واما المياه التي تكون من  
 الثلوج والجليد فكلها رديّة لانها اذا جمدت مرة لم ترجع الى  
 طبيعتها الاولى ما كان من الماء خفيفا عذبا صافيا <sup>d</sup> نقيًا افلت  
 من الجمود وطاره وما كان من الماء كدرا بقى على حاله ويعرف  
 ذلك بأنه لو صير في اناء في ايام الشتاء وكيل بكيل معلوم  
 ووضع تحت السماء جمد فان وضع في الشمس حتى ينحل <sup>e</sup>  
 ثم كيل ذلك الماء وجد وقد نقص نقصانا بينا فذلك العلامة  
 ان لطيف الماء يتنفس ولا يقع عليه الجمود ولا يتنفس ولا  
 يبرح [.....] وماء الثلوج ارضي المياه واذا شرب الناس المياه  
 المختلفة عرض لهم الأسر والحصاة في المثانة ووجع الحاصرة ووجع

a) Cod. تعقن. b) Graecus tantum ἀπὸ πλείστων. c)  
 Cod. طبخت. d) S. p. e) Cod. وطاب.

الوركين وفي الانثيين *a* أدرة ولا سيّما اذا شربوا من مياه انهار  
تنصبّ *b* من انهار واسعة او من بحيرة *b* ينصبّ فيها من سيول  
شتى مختلفة لأنّ منها العذب والمالح والشبّي *c* ومنها ماء السيل  
من مواضع حارة فاذا شربت عرضت الاسقام، واللبن الرديّ يولد  
الحجارة في مثانات المرضعين والنساء لا تصيبهنّ للحصاة لأنّ مبالهنّ  
واسع،

والقول الثالث في الازمنة اذا كانت سقيمة او سليمة قال  
ابقرط انه ان كان طلوع الكواكب وغيرها على ما ينبغي وكانت  
مياه كثيرة في الخريف وفي الشتاء يسيرة ولا يكون الضحوة *d*  
كثيرا ولا البرد فوق المقدار فكانت مياهها متعدّلة في الربيع  
وفي القيظ كانت سليمة صححة ويصحّ الهواء واذا كان الشتاء  
يابسا شماليًا والربيع كثير الامطار جنوبيًا عرض للناس في الصيف  
للحمى *e* والرمد واختلاف الاغراس تلك ذي طبيعة *b* رطبة واذا كان  
في وقت طلوع الكوكب الذي يدعى *f* الكلب وهو الشعري مطر  
كثير وشتاء *g* وهبت الرياح على انوائها كفت الاسقام ورجى ان  
يكون الخريف صحيا فان لم يكن ذلك كان الموت في الصبيان وفي  
النساء وقتل في المشيخة *b* فن نجا عرضت له الحمى الربيع وربما  
آل الى جمع الماء الاصفر واذا كان الشتاء جنوبيًا كثير الامطار  
والربيع يابسا شماليًا فان النساء الحوامل يسقطن في  
فصل الربيع فان ولدت كان اولادهنّ مسقومين أما يموتون من

*a)* Cod. الانثين. *b)* S. p. *c)* Cod. الشوى (sic). *d)*  
Cod. الضحو. *e)* Cod. الحر. *f)* Cod. بدع. *g)* Cod. موسى.

ساعتهم وأما يعيشون مهازبل وأما سائر الناس فنهم من يعرض له الاختلاف ورمد يابس ومنهم من يعرض له النزلات *a* من رأسه الى رقبته فأما المبلغمون والنساء فيعرض لهم اختلاف الاغراس *b* وأما اصحاب المرة الصفراء [...] فتعرض لهم النوازل نسخافة جلودهم وذبولة عصبهم *b* وربما ماتوا فجأة وربما يابس جانبهم *c* الايمن وما كان من الامصار *d* يقابل شرق الشمس ورياحه سليمة ومياهه غائرة فقل ما يضره تغير الهواء وكل مدينة يشرب اهلها ماء ساخنا بطاحياً وليست موضوعة سمت الشرق وليست رياحها سليمة ضير باهلها تغير الهواء وان كان الصيف يابساً علماً ذهبت الامراض سريعاً وان كان كثير الامطار طالت الامراض وان عرض لاحد من الناس قرحة في هذه الاسقام او البطن او الماء الاصفر هلك واذا كان الصيف كثير الامطار وكان جنوبياً والخريف كمثل ما كان الشتاء يابساً سقيماً فتعرض للمبلغمين والشيوخ ابناء اربعين سنة حمى تسمى انقوسوس *e* وأما اصحاب المرة الصفراء فيعرض لهم ذات الجنب ووجع الرئة واذا كان الصيف يابساً جنوبياً *f* وكان *g* الخريف كثير الامطار شمالياً عرض للناس وجع [الرأس] وسعال وبكوحه وزكام وعرض لبعضهم السيل واذا كان الصيف يابساً شمالياً ولم يطر عند طلوع الشعري نفع *b* اصحاب البلغم والرطوبات واضر باصحاب المرة الصفراء وربما نقلهم الى المرة السوداء والتغير *h* الكثير يكون في تصرف الشمس والتصرف الصيفي اكثر تغيراً من

a) Cod. الدلات. b) S. p. c) Cod. جاسم. d) Cod.

الامطا. e) Cod. انقوسوس, est autem graecum καύσος. f) Cod. repetit يابساً. g) Addidi و. h) Cod. والمعبر.



الشتوي والخريفى اكثر تغييرا من الربيعى وكل بلد يكثر  
تغير زمانه لا يكون مستويا ويكون فيه جبال طوال سامية شاهقة  
وكل بلد يقل تغير زمانه فهو مستوي، ثم يذكر ابقراط اختلاف  
صور الناس في احوالهم واعتدال خلقهم والسبب الذى اشبه  
بعضهم بعضا وان ذلك باتفاق الزمان والمطالع ويذكر حال الرجال  
والنساء في كثرة الاولاد وقتلتهم وما يوجب النسل ويقطعه *a*  
ويقولون ان سكان البلاد الشاهقة المستوية الكثيرة المياه تكون  
صورهم حسنة واجسامهم جسيمة *a* ويكون غرائزهم الى اللين والتؤدة *b*  
وليسوا باهل بأس وشجاعة ومن سكن ارضا رقيقة قليلة المياه  
جردا وكان مزاج هوائها غير معتدل، كانت صورهم خاشنة *d*  
والوانهم الى الصفرة *e* او الى السواد واخلاقهم رديئة وغضبهم شديد  
وطباعهم مخالفة بعضها بعضا لان باختلاف الازمان يكون اختلاف  
الطبائع ثم بعد الازمان والبلاد *f* الغذاء بالمياه لان غذاء الانسان  
من بعد البلاد بالمياه، ثم يتكلم ابقراط بعد ذلك في الرياح  
وهبوبها والتي تهب من موضع الى موضع وقسمها باربعة اقسام  
ويقول ان الرياح من مخلل *a* الهواء وانما نشوؤها من اصطكاك  
اجرام *a* الهوى فهذا اغراض كتاب ابقراط في الاهوية والازمنة  
الذى فسره جالينوس *g* وشرح ما ذهب اليه ابقراط في فصل فصل  
ومعنى معنى *h*، فهذه كتب ابقراط التى عليها يعتمد *i* واليه

a) S. p.      b) Cod. والنود<sup>E</sup>.      c) Cod. معتدل.      d) Cod.  
حاسيه.      e) Cod. السفرة.      f) Cod. فى البلاد.      g) Cod.  
جالينوس.      h) Cod. ومعنى.      i) Cod. يعتمدوا، contra و ante  
الديه deest.

يرجع وهذه اغراضها وقد فسرها جالينوس وشرح كلما فصله له  
وذهب اليه وابن عن قوله وترجم معانيه ووضحها،

فاما كتاب ماء الشعير فإنه يذكر فيه الامراض الحادة التي  
تسمى وجع الجنب <sup>a</sup> والرئة والبرسام والحُمى الحارقة واخير كيف  
يشرب ماء الشعير والأيام التي يكون شربه فيها وكيف يدبر  
ومتى الاوقات التي ينبغي ان يشرب فيها والاقوات التي تمنع  
منها وما يكون الطعام عليه وذكر صنوفاة من العسل الحادة  
والامراض الحارقة وقال في كل صنف منها،

واما كتابه الذي يسميه كتاب الاركان فان معنى الاركان اي  
الطبائع الاربع الحرارة والرطوبة والبرودة واليبوسة وركان البدن وهو  
العصب والعروق والعظام والجلد والدم فهذه اركان بها قوام العالم  
قال ابقراط ان الاجسام لو كانت شيئا واحدا لم تصل الاوجاع  
اليها ابدا ولكنها من اشياء مختلفة \* وطبائع متباعدة <sup>c</sup> مضرة  
بعضها ببعض وطبيعة الانسان وسائر الحيوان اذا صارت على  
هذه الصفة فن الضرورة ألا يكون الانسان شيئا واحدا بعينه  
وكذلك سائر الطبائع انما قوامها بالرطوبة واليبس والحار والبارد  
ويتكلم في هذا بكلام واضح،

وكان لبقراط تلاميذ ترجموا كتبه وبعضهم عمل كتباً ونسبها  
اليه اقراراً له بالعلم والفضل فنام دياسقوريدس <sup>d</sup> صاحب كتاب  
الاشجار والعقاقير فإنه وضع كتاباً في منافع الاشجار وصور كل

a) Cod. الحسب. b) Cod. صروفا. c) Cod. وطبيعة  
دياسقورون. ندس d) Cod. corrupte (sic). مساعدs

شجرة بصورتها وذكر ما تنفع له تلك الشجرة ومنهم ارسجانس<sup>a</sup>  
صاحب اللّناش الذي فيه صفة البدن،

فكان احكم حكيم بعده واهمّ علم بالطب وافهمه لما فسر من  
كتاب ابقراط هو جالينوس على تباعد ما بينهما من السنين  
فانّ بينهما زمنا طويلا غير انه كالذي تلا ابقراط في الحكمة  
ولحق به في العلم وفسر كتبه وعمل كتبا كثيرة من كتب الطب  
التي عليها المعول واليها يرجع وكان رجلا فيلسوفا منطقيا حكيما  
فاول كتب<sup>b</sup> جالينوس كتاب في فزي الطب المخالفة بعضها بعضا  
في الجنس وهي فرقة الرأى والفكر والقياس والفرقة الثانية فرقة  
العجارب والثالثة فرقة الحيل وكتاب في الطعام وكتاب في نبض<sup>c</sup>  
العروق وكتاب في تشريح<sup>d</sup> العصب وكتاب في تشريح العروق  
والاوراد ومقالتان في علل النفس واربع مقالات في الصوت وكتاب  
في منافع الاعضاء سبع عشرة مقالة وكتاب في تشريح الرحم  
وكتاب في علامات العين وكتاب في طب اصحاب العجارب وثلاث  
مقالات في حركة الرئة والصدر وكتاب التشريح الكبير في خمس  
عشرة مقالة فالمقالة الاولى في العضل والرطوبات التي في اليدين  
والثانية في العضل الذي في الرجلين والثالثة في العصب والعروق<sup>e</sup>  
والاوراد التي في اليدين والرجلين والرابعة في العضل الذي يحرك  
الخدّين والشفقتين والعضل الذي يحرك اللّحمي الاسفل الى ناحية  
الرأس والى ناحية الرقبة والى ناحية الكتفين والمقالة الخامسة في  
عضل الصدر والعضل الذي على المتنين وعضل عظم الصلب

a) Archigenes.      b) Cod. كتب.      c) Cod. نبض.      d)  
S. p.      e) Cod. الروق.

والمقالة السادسة في آلات الغذاء *و* هي الامعاء والبطن *a* والكبد والطحال والكلى والمثانة والمرارة وما اشبه ذلك والمقالة السابعة في تشريح الفؤاد المقالة الثامنة في اجزاء الصدر المقالة التاسعة في تشريح الفؤاد المقالة العاشرة في تشريح العينين واللسان والمريء وما يتصل به المقالة الحادية [عشرة] في الحنجرة *a* والعظم الذى يتصل بها والعصب الذى تحتها المقالة الثانية عشرة في تشريح آلات التوليد يعنى آلات المنى والرحم والمذاكير المقالة الثالثة عشر في تشريح العروق النابضة *و* هي الشريان والعروق التى لا تنبض المقالة الرابعة عشر في [العصب] المنبت *b* من الدماغ امقالة الخامسة عشر في العصب المنبت في الصلب،

وله كتاب التشريح غير هذا في عدة مقالات قد ذكر فيها الجلد والشعر والاطفار واللحم والشحم وحم النوجه والاعشبية *e* التى تغشى بعض الاعضاء مثل غشاء القلب والمعدة والكلى والكبد والصفاقات والعضلة الفاصلة بين الصدر والبطن والمجارى والعروق النابضة وفصد *d* العروق ومن اين يبتدى العروق ومجارى البول فيما بين الكليتين والمثانة الى الذكر ومجراه من المثانة الى السرة في الطفل واوعية المرّة الصفراء والمشام *a* والمنخرين والمجارى الخارجة من الاذنين وقصبة الرئة وما ينبت منها وينبت في الرئة والاوعية التى فى الثديين التى فيها اللبن وياقى *e* الاشياء المفرعة التى فى البدن التى تحويها الاوعية اى شىء من الرطوبات والاشياء المفرعة فى اى شىء من الاوعية وما فى الرأس من الشوون والالتهام وغير

a) S. p.      b) Cod. المنبت.      c) Cod. والاعشبه et mox  
يعشى.      d) Cod. وفصل.      e) Cod. ولافى.

ذلك والشؤون التي في الوجه واللحم الاسفل وما فيه من النقب والالتحام والاسنان والعظم الذي على رأس قصبه *a* الرئة وما يتصل من جنبتي الموضع والعظم العريض الذي في البطن والورك والاضلاع والكتفين والمنكبين وعظم الترقوتين *b* والعضد وعظم الساق وعظام الكف والاصابع وعظم الفخذ والقصر والذي على الركبة وعظم الساق وعظام القدم واشتراك قحف *c* الرأس بالاغشية التي على الدماغ والعصب الذي ينبت في الوجه كله والعصل الذي في الصدغين والعصل الذي به *d* يكون المضغ والعصل الذي يحرك الحدين والشفنتين واللسان وما يحركه من العصل والعصل الذي يحرك العينين ويذكر الفم والشفنتين واللسان واللثة واللهة وطبق الحلقوم والنعناع والانف والمنخرين والاذنين والرقبة والعصل الذي فيها والعصلة التي على الاصابع [والعصلة] التي تحت الترقوة وطبيعة الرقبة وعصل الحجاب والساعد ويقول في التشريح قولا هذا غرضه فيه، (ومقالتان في علل النفس) *e* وكتاب القوى الطبيعية في الافعال النفسانية ومقالة في البول من الدم ومقالة في الادوية المسهلة وكتاب يسميه اراء ابقراط وافلاطون في قوى النفس الناطقة وهي التخيل والفكر والحفظ ويقول ان الدماغ مبتدأ العصب *f* والقلب مبتدأ العروق النابضة والكبد مبتدأ العروق التي لا تنبض والقوى التي يقوم بها البدن في عشر مقالات ومنافع الاعضاء في سبع عشرة مقالة كتاب العناصر يخبر فيه ان الحار والبارد والرطب واليابس عناصر عامية لجميع الاجسام التي

*a*) Cod. قبصه. *b*) Cod. السرفوسين. *c*) Cod. بكف. *d*) Cod. بها. *e*) Cf. p. ١٣٠, 12. Mox cod. الطبيعة. *f*) Cod. الغضب.

تقبل الكون والفساد والعناصر الارض والنار والهواء والماء وعناصر  
 بدن الانسان دم وبلغم والمرتان الصفراء والسوداء والعنصر هو  
 اقصى *a* جزء في الشيء الذى هو له عنصر وكتاب الامزجة وهو  
 ثلث مقالات في تصنيف امزجة ابدان الناس وتكوين البدن  
 الفاضل وخصب البدن والمزاج الردي الذى ليس يستوى وقوى  
 الادوية المركبة والادوية التى يسهل وجودها وكتاب حفظ الاصحاء  
 وكتاب فى الاطعمة وكتاب فى الكيموس الجيد والردي وكتاب  
 فى التدبير الملتف ومقالة فى تصنيف الامراض ومقالة فى  
 علل الامراض (ومقالة فى تصنيف الامراض) *e* ومقالة فى الغلط  
 الخارج من الطبيعة ومقالة فى الامتلاء ومقالتان فى تصنيف للحمايات  
 والامراض *b* الباطنة وكتاب فى ازمان الامراض وكتاب فى  
 عسر النفس وكتاب فى البحارئات *d* وكتاب فى نبض العروق  
 ومعرفة كل واحد من اجناس النبض والاسباب الفاعلة لاصناف  
 النبض *a* وتقدمة معرفة فى ست عشرة مقالة وكتاب حيلة البرء  
 وهو كتاب يبين *a* فيه طريق شفاء جميع الامراض واتبع ذلك فى  
 هذا الفن مقالة فى العلل الواصلة وهى العلل القريبة التى تصل  
 ما بين العلة البعيدة والمريض ومقالة *e* فى البول من الدم فى  
 البدن وكتاب فى فرقة اصحاب الحيل ومقالة فى السل ومقالة فى  
 علاج صبي يرضع ومقالة فى تدبير ابقرات للامراض الحادة ومقالة  
 فى فصد *a* العروق وفسر كتب ابقرات فى فصل فصل وقول قول  
 ويبين الحال للحال فيه،

*a*) S. p.      *b*) Addidi و.      *c*) Videtur delendum.      *d*)  
 Cod. السكرات.      *e*) Vide supra p. ١٣٣ l. 15.

والذى تلا ابقراط من رؤساء الحكماء سقراط رأس الحكماء واول  
من لفظ بحكمته ما حفظ عنه وسمع منه وحكى ان طبيماوس  
قال له ايها المعلم لِمَ لا تدون لنا حكمتك في المصاحف قال له  
يا طبيماوس ما اوثقتك بجلود البهائم الميئة واشدّ تهمتك للجواهر  
الحية الخالدة وكيف وجود العلم *a* من معدن الجهل والسبب منه  
من عنصر العقل فقال له ايعطبطش تلميذة لو امللت *b* على  
كتابا يخلد عنك فقال للحكمة لا تحتاج الى جلود الضان وقال  
بعض تلامذته لو زودتنا كتابا من حكمتك تسير به عقولنا قال  
له سقراط لا ترغبن في تدوين *c* حكمة في جلود النشاء حتى  
يكون ذلك اباح عندك من علمك ولسانك فلما حضرته الوفاة  
سأله تلاميدته ان يزودهم حكمة يرجعون اليها فتكلم في اخلاق  
النفس ثم تكلم في الفلك وقال انه كرى وكان قد سقى سما  
فات ،

وبعدة فيثاغورس وهو اول من نطق في الاعداد والحساب والهندسة  
ووضع الالحان وعمل العود وكان في زمن ملك يقال له اغسطس *e*  
فهرب منه فتنبعه وركب فيثاغورس البحر حتى صار الى هيكل في  
جزيرة فاحرقه الملك عليه بالنار وكان لفيثاغورس تلميذ يقال له  
ارشميدس *d* فعل الموايا المحرقة فاحرقت مراكب العدو في البحر،  
ومنهم بليينوس *e* الناجار الذى يقال له اليتيم وهو صاحب  
الطلسمات الذى جعل لكل شيء طلسمًا ، ومنهم اوجانس

a) Cod. المعلم. b) Pro امليت. c) S. p. d) Cod.

e) Cod. بلينيرس. أرشهيديس.

صاحب الهندسة والقسمة وأنواع الفلسفة وكان يقال له ديوجانس<sup>a</sup>  
الكلب وقيل له لاقى شيء سميت الكلب قل لاقى اهر على الاشرار  
وابصص للاخيار وأوى الاسواق<sup>b</sup> ومنهم افليمون<sup>b</sup> صاحب  
مخانيقا وهي للحركات التي تكون بالماء مثل الصورة تعمل فحركها  
الماء من غير ان يحرك شيء منها ويخرجها من موضع ويحطها  
في موضع والآلات التي تحرك بالماء من غير ان تحرك فتخرج  
فيبتلعها ويخرج ايضا وترحل محققة<sup>d</sup> وله اشكال<sup>a</sup> ذلك تعمل  
فتصح<sup>c</sup> ومنهم افليمون صاحب الفراسة وكتاب بين فيه ما  
يدل عليه الفراسة في الخلقة والاصوات والشئائل وبرهن ذلك<sup>c</sup>  
ومنهم ديمقراطيس<sup>e</sup> وهو الذي يزعم ان العالم مركب من هباء  
وله كتاب في طبائع الحيوان وما يوافق منها طبائع الانسان<sup>c</sup>  
ومنهم افلاطون وكان تلميذا نسقراط وهو الذي تكلم في  
النفس وصفاتها مثل ما تكلم به ابقراط في الجسد وصفاته فقال  
ان للنفس<sup>f</sup> ثلث قوى احدها في الدماغ وبه يكون الفكر والرؤية  
والثاني في القلب وبه يكون الغضب والشجاعة والثالث في  
الكلب وبه يكون الشهوة والماحبة ثم اطنرد الكلام في الروح  
النفسانية حتى وصف الاعضاء كلها ثم ذكر ما يصلح النفس  
وما يفسدها فقال ان كل عيب مصاد خلاص النفس فلا ينبغي  
ان نعد<sup>a</sup> الحيوة سالحة فقط ولكن موتا سالحا وينبغي ان نعد<sup>a</sup>  
الحيوة والموت صالحين<sup>c</sup>

ومنهم اقليدس صاحب كتاب اقليدس في الحساب وتفسير

a) S. p.      b) Cod. افليمون.      c) Cod. مضا vel مضا.  
d) Leg. محققة?      e) Cod. ديمقراطيس.      f) Cod. النفس.



اقليدس المفتاح على ما قل بطلميوس انه تقدمت لمعرفة الحساب  
 ومفتاح علم كتاب المجسطى في النجوم ومعرفة الاوتار التي تقع  
 على قسي قطع الدوائر التي هي افلاك الكواكب [التي يسميها  
 المناجمون الكُرَدِجات لتعديل مسير الكواكب] في الطول والعرض  
 وسرعتها وابطائها واستقامتها ورجوعها وتشريقها وتغريبها ومساقط  
 شعاعها وعلم ساعات الليل والنهار ومطالع البروج واختلاف ذلك  
 في  $a$  اقاليم الارض وحساب القران والاستقبال وكسوف الشمس  
 والقمر واختلاف النظرة  $b$  من آفاق الارض في جميع نواحي السماء  
 وكتاب اقليدس ثلث عشرة مقالة ولها من الاشكال في هذه  
 الثلث عشرة  $c$  مقالة اربعائة واثنان وخمسون شكلا بالبرهان  
 والشرح  $d$  الذي اذا فهمه من يطلب علم الحساب سهل عليه كل  
 باب من الحساب وانفتح له فيبتدئ بذكر الاسباب التي منها  
 يزلف العلم وبمعرفة بحاط بالمعلوم  $e$  وهي الخبر والمثال والخلف  
 والترتيب والفصل والبرهان والتنام فالخبر  $f$  فهو خبر المقدم على  
 الجملة قبل التفسير واما المثال فهو صورة الاشكال المخبر عنها  
 المدلول بصفتها على معنى الخبر واما الخلف فهو خلاف المثال وصرف  
 الخبر الى ما لا يمكن واما الترتيب فهو تأليف العمل المتفق على  
 مراتبه في العلم واما الفصل فهو الفصل بين الخبر الممكن وغير  
 الممكن واما البرهان فهو الحاجة على تحقيق الخبر واما التنام فهو  
 تمام العلم بالمعلوم والمقالة الاولى في النقطة التي لا جزء لها والخط

a) Cod. حتى; emendavi ex cod. Leid. n. 399. b) Cod.  
 المطر. c) Cod. add. ساعة. d) S. p. e) Cod. بالعلوم.  
 f) Cod. الجبر, infra.

الذى هو طول بلا عرض وهو سبعة واربعون شكلا، المقالة الثانية فى كل سطح متوازي الاضلاع قائم الزوايا يحيط به الخطان المحيطان بالزاوية القائمة وهى اربعة واربعون شكلا، المقالة الثالثة فى الدوائر المتساوية التى اقطارها متساوية والخطوط التى تخرج من مراكزها الى الخطوط المحيطة بها والخط المماس للدائرة الذى  $a$  يجوزها ولا يقطعها وهى خمسة وثلثون شكلا، المقالة الرابعة اذا كان شكل فى شكل وكانت زوايا الشكل الداخلى تماس اضلاع الشكل الخارج وهى ستة عشر شكلا، المقالة الخامسة فى الجزء الذى هو مقداره الاكبر من المقدار الاصغر من الاعظم اذا كان يعده وهى خمسة وعشرون شكلا، المقالة السادسة فى السطوح المتساوية التى زوايا كل سطح منها متساوية، لزوايا السطح الآخر والاضلاع التى تكون تحيط بالزوايا المتساوية [متناسبة] والسطوح المتكافية الاضلاع التى تكون اضلاعها متناسبة وهى اثنان وثلثون شكلا، المقالة السابعة فى الواحد والعدد الزوج الذى ينقسم بقسمين متساويين والعدد الفرد الذى [لا] ينقسم بقسمين متساويين وبزيد على الزوج بواحد  $d$  والعدد الذى يسمى زوج الزوج وهو الذى كل زوج يعده  $e$  بعدة مرات عددها زوج والعدد الذى يسمى [زوج] الفرد وهو الذى كل زوج يعده بعدة مرات عددها فرد والعدد الذى يسمى فرد الفرد وهو الذى كل فرد يعده بعدة مرات عددها فرد والعدد الذى يسمى اول هو الذى

a) Cod. التى. In ed. Const. seq. الذى يلقاها. b) Cod. مدار.  
 Vid. leg. الجزء الذى هو مقدار الاصغر من المقدار الاعظم اذا كان  
 الخ. تعد. e) Cod. واحد. d) Cod. متساوى. e) Cod. الخ.

يعدّه الواحد فقط والاعداد التي كلّ واحد منها أوّل عند الآخر هي التي ليس بها عدد مشترك يعدّها جميعا الا الواحد فقط وانعدد المركّب هو الذي يعدّه عدد آخر والاعداد التي كلّ واحد منها مركّب عند الآخر هي التي يعدّها عدد *a* آخر مشترك لها والعدد المضروب في عدد آخر هو الذي يضاعف بعدّة [ما] في المضروب فيه من آحاد ويكون ما اجتمع عددا آخر والعدد المربع هو المجتمع من ضرب عدد في نفسه [ويحيط به عددان متساويان والعدد المكعب هو المجتمع من ضرب عدد في نفسه] ثمّ في نفسه ويحيط به ثلاثة اعداد متساوية والعدد المسطح هو الذي يحيط به عددان والعدد المصمت هو الذي يحيط به ثلاثة اعداد والعدد التام *b* هو المساوي لجميع اجزائه والاعداد المناسبة هي التي تكون في الأوّل منها من اضعاف الثاني مثل ما في الثالث من اضعاف الرابع والاعداد المسطحة والمصمتة المتشابهة هي [التي] اضلاعها متناسبة وهذه المقالة تسعة وثلاثون شكلا، والمقالة الثامنة في الاعداد التي تلي بعضها [بعضاً] والطرفين الذي كلّ واحد منها أوّل عند الآخر وهي خمسة وعشرون شكلا، والمقالة التاسعة في ضرب الاعداد المسطحة المتشابهة وما يكون من ضرب العدد في العدد المربع *d* والاعداد التي يعدّها بعضها بعضا والعدد المكعب في العدد المكعب وما يكون من ضرب المكعب في عدد غير مكعب وما يكون من الاعداد المؤلّفة *e* على نسب يتلو بعضها بعضا من المربع وكيف

a) Cod. عدداً.      b) Cod. الثامن (sic).      c) Cod. والمسمة.  
d) S. p.      e) Cod. الموالفه, mox ut vid.

يكون المكعب وما يكون من الاعداد المتناسبات من المصنّت  
المكعب والمسطح والاعداد التي يعدّ بعضها بعضا وكيف يتنقص  
الازواج من الازواج والافراد من الافراد والازواج من الافراد والافراد  
من الازواج وهي ثمانية وثلثون شكلا، المقالة العاشرة في  $\alpha$  الخطوط  
التي يكون لها مقدار واحد مشترك يقدرها  $b$  جميعا يقال لها  
المتقدرات [والخطوط المتباينات] التي ليس [لها] مقدار واحد مشترك  
يقدرها جميعا  $d$  والخطوط المتقدرات التي يكون [لمربعاتها] سطح  
واحد يكون مقدارا لها يقدرها وهي مائة واربعه اشكال، المقالة  
الحادية عشر في المصنّت الذي له طول وسماك وسطح وهي احد  
واربعون شكلا، المقالة الثانية عشرة في السطح الكثير الزوايا  
المتشابهة التي قدر بعضها عند بعض في الدوائر كعدد المربعات  
التي تكون من اقطار الدوائر وهي خمسة عشر شكلا، المقالة  
الثالثة عشر وهي آخر مقالات اقليدس في خطّ يقسم على ذات  
وسط وطرفين وهي واحد وعشرون شكلا،

ولاقليدس هذا كتاب في المناظر واختلافها من مخارج العيون  
والشعاع يقول فيه ان الشعاع تخرج من العين على خطوط  
مستقيمة وتحدث بعد سموت لا نهاية لكثرتها فان الاشياء  
التي يقع عليها الشعاع تُبصر والتي لا يقع عليها الشعاع لا تبصر  
ويتمثل في ذلك اشكالا مختلفة يبين  $e$  بها مخرج النظر وكيف  
يختلف عدّة الاشكال التي يبين بها ذلك اربعة وستون شكلا،  
ومنهم نيقوماخس الحكيم الفيثاغوري وهو الذي يسمى القاهر

a) Cod. وهي.      b) S. p.      c) Cod. جميع ما.      d) Cod.  
جميع.      e) Cod. بسن.

عند المفاضلة وهو ابو ارسطاطاليس وله كتاب الارثماطيقى <sup>a</sup> الذي قصد فيه لابانسة الاعداد وذكر ما تقدمت به الفلاسفة فقال نيقيوماخس ان القدماء الاولين [الذين] اظهروا العلم ونفذوا فيه وكان اولهم فيثاغورس حدوا <sup>b</sup> بأن قالوا ان الفلسفة معناها الحكمة وان اسمها مشتق منها فقالوا الحكمة حقيقة العلم بالاشياء الدائمة واقتن في صدر الكتاب في ذكر الحكمة وفضلها وما قالته للحكام في فضيلة العلم ثم افتح كتابه فقال ان جميع ما في الدنيا من الاشياء للحكم في الطبيعة تقديرها انما هي بالعدد وقد يحقق <sup>d</sup> القياس قولنا ان العدد بمنزلة المثال الذي يجتدى عليه وهو كنهه بكامله معقول وهذه الاشياء التي تلاحقها الكلمة اللبئية وهي اشياء مختلفة فمن الاضطرار ان يكون هذا العدد اللازم بهذه الاشياء مؤلفا مقدرا على حدته لا من اجل غيره فان كل مؤلف انما هو من اشياء مختلفة لا محالة ومن اشياء موجودة فان التي ليست بموجودة لا يقدر على تأليفها وما كان منها موجودا الا انها غير متشاكلة يمكن تأليفها والاشياء المولفة انما تألفت من اشياء موجودة مختلفة متشاكلة لانه ان لم يكن مختلفا فهو واحد لا يحتاج الى ايتلاف فان لم يكن متشاكلا فليس بمجانس <sup>e</sup> وان ليس <sup>f</sup> بمجانسا فانما هو متضاد لا يقع

a) Cf. Ms. Mus. Brit. Cat. p. 208, n. 426, 15. Auctor confudit hunc Nicomachum Gerasenum ut solent Arabes (Leclerc, *Hist. de la Méd. Ar.* I, p. 227), cum ejusdem nominis patre

Aristotelis, vide infra p. ١٤٤. b) Cod. حَدَّوا. c) Cod.

معها. d) S. p. e) Cod. بمجانس, mox autem ut rec.

f) Cod. كان.

به ايتلاف والعدد هو من هذه الاشياء فان فيه نوعين مختلفين متشاكلين متجانسين وهو الزوج والفرد فان ايتلافهما على حسب اختلافهما تألفا مشتبكا لا انقضاء له ، فالقول الاول من الارتماطيقى في ابواب احدها حدود العدد وهو ينقسم قسمين يقال لاحدهما الفرد والآخر الزوج فالفرد ينقسم ثلاثة اقسام منه اول غير مركب وهو الذى لا يعده عدد مثل سبعة واحد عشر ومنه ثاني مركب وهو الذى له عدد مثل تسعة وخمسة عشر ومنه ثالث مركب بطبعه *a* وعند *b* الاضافة \* الى مركب *c* آخر اول وهما الذان لكل واحد منهما عدد يعده وليس لهما عند المقايسة عدد مشترك مثل تسعة الى خمسة وعشرين والزوج ينقسم ثلاثة اقسام منه زوج الزوج وهو المنقسم ازواجا الى الواحدانية *a* مثل اربعة وستين ومنه زوج الفرد وهو المنقسم مرة واحدة بنصفين ثم يقف مثل اربع عشرة وثمانى عشرة ومنه زوج الزوج والفرد وهو الذى لا ينقسم نصفين اكثر من مرة ولا ينتهى الى الواحدانية وتكلم في هذا بكلام مشروح ، والقول الثانى فى اللمية المفردة وهو العدد الزائد *a* والعدد المعتدل والناقص فلما الزائد فهو الذى تزيد جملة اجزائه على جملته اذا اجتمعت الاجزاء مثل اثني عشر واربعة وعشرين فان الاثنى عشر لها نصف وثلث وربع وسدس وجزء من اثني عشر فاذا جمعناها زاد العدد والمتعدّل الذى تعادل جملة اجزائه جملته مثل ستة وثمانية وعشرين فان لستة نصفًا وثلثًا وسدسًا فيكون مبلغه اذا جمع ستة سواء

a) S. p.      b) Addidi و.      c) Cod. المركبه.

والناقص الذى تنقص جملة اجزائه من جملته مثل ثمانية واربعة وعشرين فان الثمانية لها نصف وربع وثمان فاذا اجتمع كان سبعة ونقص واحدا وجعل في ذلك اشكالا، واصح القول القول الثالث في الكمّية المضافة وهي تنقسم *a* قسمين احدهما المعادلة لما اضيف اليها مثل المائة المعادلة للمائة والعشرة المعادلة للعشرة ومنه الخروج عن الاعتدال وينقسم قسمين احدهما كبير والآخر صغير فالكبير ينقسم خمسة اقسام منه المتضاعف مثل اثنين من اربعة واربعة من ثمانية ومنه الزائد جزءا مثل *b* ثلاثة عند اربعة فان الاربعة مثلها ومثل ثلثها ومنه الزائد جزئين *c* مثل ثلاثة وهي اول الافراد الى الخمسة وهي الثانية من الافراد فحدث زيادة جزئين ثم على هذا الترتيب تحدث زيادة اجزاء *a* ومنه المضاعف الزائد جزءا وهو يظهر بين عددين احدهما مثل الآخر ومثل جزء منه كالمخمس اذا اضيفت الى الاثنين فانه مثل [مضاعف] الاثنين *d* وزيادة جزء ومنه المضاعف الزائد جزئين *c* مثل اربعة عند واحد، والصغير ينقسم على خمسة اقسام منه تحت المضاعف ومنه تحت الزائد جزء ومنه تحت الزائد اجزاء ومنه تحت المضاعف اجزاء ثم يقول في الاعداد الثلاثة التى احدها كبير والآخر وسط والثالث صغير فاذا طلب اعتدالها القى من الاوسط مثل الاصغر ومن الاعظم مثل ما بقى من الاوسط ومثل الاصغر فاذا تعادلت الاعداد فقد تمت اضافتها ثم يقول فيما يزيد من الاعداد وينقص في المضاعفات ويجعل

*a)* S. p,      *b)* Cod. من.      *c)* Cod. جزء.      *d)* Inserit cod.  
ومثل نصف.

لذلك شكلا مثلثا  $\alpha$  بركنين وفي الشكل واحد وعشرون بيتا  
 فالاول ستة ابيات وأوله واحد ثم يضعفه الى اثنين وثلثين والثاني  
 خمسة ابيات وأوله ثلاثة ثم يضعفه الى ثمانية واربعين والثالث  
 اربعة ابيات وأوله تسعة ثم يضعفه الى اثنين وسبعين والرابع  
 ثلاثة ابيات وأوله سبعة وعشرون ثم يضعفه الى مائة وثمانية  
 والخامس بيتان أوله واحد وثمانون ويضعفه فيصير مائة واثنين  
 وستين والسادس بيت وهو آخر مائتان وثلثة واربعون ثم يقول  
 في العدد المربع الذي يزيد عليه ضعفه ثم يتكلم في السطوح  
 والخطوط والنقط ويصف السطوح المثلثة والمربعة والمسدسة والاضلاع  
 التي يقوم بها السطوح ومسائلكها ثم يقول في العدد الماخمس  
 ذي الاضلاع المعتدلة الماخمسة وكيف تموها <sup>b</sup> ثم المسدسة ثم  
 المسبعة ثم المثمنة ثم يصف كيف تركيبها ويضرب لها جدولا  
 خمسة في تسعة ويتكلم في اجزاء من المثلثات والمربعات  
 والماخمسات والمسدسات مما له جرم <sup>b</sup> بلا سطح وما له جرم  
 وسطح ثم يقول في تركيب الاشياء التي ترتب من اخلاط شتى  
 ثم يقول في الوسائط التي هي ثلاثة انواع واحد للحساب والثاني  
 للمساحة والثالث لتأليف اللاهون ويقول ان بعض الاولين  
 جعلوها عشرا وبين وسائط الحساب ووسائط المساحة ووسائط  
 اللاهون ويتكلم في كل نوع منها بكلام مشروح وبرهان بين  
 ومنهم اراطس الذي عمل صورة الفلك كهيئة البيضة فحكي  
 بها الفلك وصور فيها البروج



ومنهم ارسطاطاليس بن ه نبقماخس للجهراسينى وكان تلميذا  
لافلاطون فتكلم فى العالم العلوى والسفلى فى صلاح العالم وفساده  
وفى اخلاق النفس وفى حقيقة المنطق ووضع اصول الحكمة  
وانقسامها ونشعبها فأول كتبه كتاب المدخل الى علم الفلسفة  
وهو الذى يسمى باليونانية ايساغوجى فأوله ذكر للحد وما قوام  
الحد ومن اين اشتق اسم الحد وما فضيلة الحد وما فيه فساد  
الحد والفرقة بين الحد والمحدود والثانى ذكر الفلسفة وكيف  
اشتقت والثالث كتاب قوى النفس التى هي بالفكر والغضب  
والشهوة فاخرج عن هذا الاعتدال كان فاسدا والكتاب الرابع  
فى المنطق الذى هو اصل الفلسفة والكتاب الخامس يذكر فيه  
انقسام الاشياء ضربين ما لا بد منه كالغذاء وما منه بد  
كتنظيف الثوب والكتاب السادس فى الامور وهي ثلاثة واجبة  
كقولك النار حارة وممكنة كقولك زيد كاتب وممتنعة كقولك النار  
باردة والكتاب السابع فى الجنس وهو ثلاثة اقسام جنس العادة  
وجنس الطبيعة [...] والكتاب الثامن يذكر فيه ما لا يتجزأ  
وهو ينقسم على اربعة اما لانه لا اجزاء له كالنقطة واما *a* لصغره  
كحبة الخردل واما لصلابته كالحجر *f* واما انه لا على اجزاء والكتاب  
التاسع فى المناسبة وهو على اربعة اما طبيعة مناسبة الاب  
لابنه واما مهنة *g* مناسبة التلميذ معلمه واما مشيئة مناسبة  
الصديق صديقه واما عرضية مناسبة العبد سيده، ثم كتبه

a) Cod. ب. م. Ad seqq. vide supra p. 14. ann. a.      b) Cod.  
وتسبغها.      c) Cod. اسبغت.      d) Cod. او ما.      e) Cod.  
صغر.      f) S. p.      g) Cod. مهنته.

بعد ذلك فى اربعة انواع احدها المنطقيّيات والثانى فى الطبائع  
والثالث فيما يوجد مع الاجسام ويواصلها <sup>a</sup> والرابع فيما لا  
يوجد مع الاجسام ولا يواصلها، وكتبه فى المنطق ثمانية فالاول  
سمى بقاطيغورياس وغرضه فيه القول على المقولات المفردة العشر  
ورسمها بما يميّز به كل واحد منها من غيره وما يعتمها وبعم  
العدّة منها، وما يخص كل واحد منها فتحدّ الاشياء التى  
تقدّمها فى الوصف والشبه منها ان جوهرًا محمولًا وجوهرًا حاملًا  
ليس بجوهرى فيه بل عرضى وان عرضًا حاملًا وعرضًا محمولًا  
عليه اى منقولًا عليه [...] ليبين ان جواهر محسوسة  
واعراضًا ثوانى غير محسوسة مقولة على المحسوسة واعراضًا محسوسة  
واعراضًا <sup>d</sup> ثوانى غير محسوسة مقولة على المحسوسة ويبين عن العشرة  
باعيانها وبرسومها وعوامها وخواصها وهذه العشرة للجوهر ثم اللمية  
ثم الكيفيّة ثم المضاف ثم الاين <sup>e</sup> ثم المتى ثم الفاعل ثم  
المفعول ثم الوضع ثم الجذ <sup>b</sup> واما سمي كتاب المقولات لان هذه  
الاسماء اجناس وهى مقولة من الانواع والواحد بمنزلة الجوهر فانه  
مقول على الجسم والجسم مقول على المنتنفس وغير المنتنفس  
والمنتنفس مقول على الحيوان والنبات والحيوان مقول على الانسان  
والفرس والاسد والانسان مقول على زيد وعمرو وخالد التى هى  
غير منجزّة <sup>f</sup> والفرس على هذا الفرس بالاشارة وذلك الفرس  
بالشبه والكميّة مقولة على المتصلة والمنفصلة وسائر اجزائها وكذلك  
سائر جميع الاجناس، والثانى هو المسمى بكتاب التفسير وغرضه

a) Cod. وتواصلها.      b) S. p.      c) Cod. فيها.      d) Leg.  
? وجواهر      e) Cod. الاتى = الاتى      f) Cod. مكاربه.

فيه القول على التفسير للقضايا المُقدّمت للمقاييس المعلمية اعنى للجوامع التي في اخبار موجبة او سالبة او [.....] ما في اوله فبين عما منه يكون القضايا من الاسم والحرف والقول والتصريف والماخبر عن القول وعن القضايا المؤلفة من اسم وحرف وثالث ورابع كقولنا النار في حارة وما يعرض في ذلك وفي الفحص عن اى القضايا اشد تناصبا الموجبة لسالبها ام الموجبة للموجبة المضارة لها وانما سماه كتاب التفسير لانه اراد المقالة على الجزم والبسيط المقول الذى ليس فيه اشتراك اسم واراد ان يفصل بينه وبين القول الذى ليس بجزم الذى يكذب ولا يصدق وهو تسعة الاستخبار كقولك من اين جئت والدعاء كقولك يا فلان اقبل والراغب كقولك فى الامر اتى اطلب اليك ان تفعل كذا وكذا والتعجب كقولك فى الامر ما الذى يكون من هذا [.....] كقولك اقسمت بالله لتذهبن والشك كقولك لعل الامر على ما قيل والوضع كقولك تكون هذه الصبيغة وقفا على المساكين والمجازى كقولك ان فعلت كذا وكذا اجزتك بكذا والمقالة قد تُلقب ألقابا شتى فى جهات مختلفة فاذا كان القول يوجب شيئا لشيء سمي موجبة واذا كان يُفليت شيئا من شيء سمي سالبة فاما اذا كان مقدما ليستخرج منه شيء سمي مقدمة فاذا كان مستخرجا من مقدمات قبله سمي نتيجة واذا كانت مقدمات ونتيجتها معها سمي صبيغة، فالثالث المسمى انوليطيقا ومعناه النقائص و[غرضه فيه] الابانة عن الجوامع

المرسلة اعني *a* ما هي وكيف هي ولم هي وغرضه النوع للجامع للمعاني الثلاثة وما قيل *b* على الجامعة المرسلة ووجود الجامعة وكيف تركيب *c* الجوامع ولكم نوع يكون وما الذي يظهر من صوادقها بذاته وما الذي يظهر من الحركة، والكتاب الرابع المسمى ابودقطيقا *d* ومعناه الاصلاح وغرضه فيه الابانة عن الامور المتصححة البرهانية وكيف هي وما ذا ينبغي *e* ان يؤلف ويسمى هذا الكتاب البيان والبرهان لانه يصف فيه التمييز الذي يميز به الحَق من الباطل والصدق من الكذب فيقول ان المقدمات على جهة المقدمة المجتمعة عليها المعروفة عند العامة المركبة من الجزئين السابقين في العلم بمنزلة قول القائل كل انسان حي والثانية الموجبة للمجادلة فانها وان كانت صحيحة في نفسها مجهولة عند العامة وهي تحتاج الى وساطة يعرف بها صحتها بمنزلة قولنا كل انسان جوهر، فاما كتابه الخامس المسمى طوبيقا *g* غرضه فيه الابانة عن الاسماء الخمسة التي هي الجنس والنوع والفصل والخاصة والعرض *e* عن الحد فتعرف مائتة الجنس ومائتة النوع لثلا يذهب عن احدها الجنس والنوع فاثما يعرف هذا بالفصل الذي يفصل بين *h* النوع والجنس وما خاصية كل واحد منهما او ما الاعراض من الجواهر، واما كتابه السادس وهو المسمى سوفسطيقا *i* فغرضه فيه القول على المغالطة ويقول كم نوع يكون المغالطة وبخبر كيف الاحتراس من قبول تلك الاغاليط وهو الذي رد فيه على

a) Cod. اعني.      b) Cod. قتل.      c) S. p.      d) Cod. افرد  
 بطيحا.      e) Cod. المخصصة.      f) Cod. add. فانها.      g) Cod.  
 طوق.      h) Cod. من.      i) سوفسطيا.

السوفسطائية، وأما كتابه السابع وهو المسمى ريطوريقا، ومعناه البلاغة في الانواع الثلاثة في الحكومة وفي المشورة وفي الجِد وفي الذم والجامع لها التقريظ، وأما كتابه الثامن وهو المسمى فوايطيقا فغرضه فيه القول على صناعة الشعر وما يجوز فيه الشعر وما يستعمل من الاوزان وكل نوع [.....] فهذه اغراضه في كتبه المنطقيّات الاربعة المقدّمة والاربعة الثانية،

فأما كتبه الطبيعيّة، كتاب سمع الكيان وهو الخبر الطبيعيّ انه بين<sup>d</sup> فيه عن الاشياء الطبيعيّة وهي خمسة المشتملة على الطبائع كلّها التي لا وجود لشيء من الطبائع دونها وهي العنصر والصورة والمكان والحركة والزمان فانه لا وجود لزمان الا بحركة ولا وجود لحركة الا بمكان ولا وجود لمكان الا بصورة ولا وجود بصورة الا بعنصر وهذه الخمسة منها اثنان جوهران وهما العنصر والصورة وثلاثة اعراض جوهريّة، والثاني هو المسمى كتاب السماء والعالم وغرضه فيه الابانة عن الاشياء الفلكيّة غير ذوات الفساد وهي صنفان احدهما صنف مستدير الصنعة وحركته الاستدارة وهو الفلك المحيط بالاشياء وهو ركن خامس لا يلزمه الكون ولا الفساد والصنف الثاني انفلكيّ المستدير بالتكوين وان لم يكن مستديراً بالحركة وهي الاربعة الاركان النار والهواء والارض والماء فان هذه ليست بمستديرة للحركة بل مستقيمة للحركة مستديرة بالكون والمستديرة الكون هي التي يكون بعضها من بعض بالانقلاب

a) Cod. انطوريقا.      b) Cod. فوليطبقا.      c) Cod. الطبيعيه.

d) S. p.      e) Cod. مستيراً.

بمنزلة الشيء الذي يستدير وينقلب بمنزلة النار التي تستدير وتنقلب فتكبر من الهواء والهواء من الماء والماء من الارض وكل واحد من هذه الاركان يستدير بالكون بعرضه على بعض فالنار والهواء الى فوق والماء<sup>a</sup> والارض الى اسفل، وكتابه الثالث وهو المسمى كتاب الكون والفساد وغرضه [فيه] الابانة عن مائية الكون والفساد ككون الماء هواء والهواء ماء وكيف يكون وكيف يفسد بالطبيعة، والكتاب الرابع في الشرائع وهو كتاب المنطق في الآثار العلوية وغرضه فيه الابانة عن عرض الكون والفساد وكون كل كائن وفساده مما بين نهاية فلك القمر الى مركز الارض فيما بين الجو وما على الارض وما في بطنها وعن الآثار العارضة فيها كالسحاب والضباب والرعد والبرق والرياح والتلج والمطر وغير ذلك، وكتاب في المعادن وهو الخامس وغرضه فيه الابانة عن كون الاجرام المتكونة في باطن الارض وكيفيةاتها وخواصها وعوامها والمواضع الخاصة بها، والكتاب السادس في الابانة عن علل النبات وكيفيةاتها وخواصه وعوامه وعلل اعضائه ومواضع الخاصة به وحركاته فهذه اغراضه في كتبه الطبيعية،

فاما كتبه النفسانية فهما كتابان فكتابه الاول منهما كتاب النفس وغرضه فيه الابانة عن مائية النفس وقوامها وفصولها وتفصيل الحس وتعدد انواعه وفضائل النفس وعاداتها والامور المحمودة منها والامور المذمومة منها فالمحمودة المنطق والعدل والحكمة والحكم والحلم والشجاعة والقوة والجرأة وشرف النفس

a) Cod. المال.

والمحرّج<sup>a</sup> والامور المذمومة منها للجرور والفسق والنفاق والغشم  
والكذب والنميمة والخيانة، والكتاب الثاني في الحس والحسوس  
والابانة عن علل الحس للحسوس وغرضه فيه ان يخبر ما للحس  
والحسوس وكيف يقبل الحس الاشياء للحسوسة وكيف يكون الحس  
والحسوس شيئا واحدا وهما مختلفان في الادوات وهل الاشياء  
بذواتها واجرامها ام بذواتها دون اجرامها، ثم كتابه في الكلام  
الروحاني وغرضه فيه ذكر الصورة المجردة<sup>a</sup> من الهيولى التي في  
العالم الاعلى والقوى الروحانية ومعرفة اتصال قوى تلك الصور  
بالقوى الطبيعية<sup>b</sup> وهل هي بحركة او بلا حركة وكيف يدبره  
تلك القوى هذه القوى وان كل<sup>d</sup> واحد من القوى الجرمية الغليظة  
جزء من تلك الاشياء الشريفة وبين ما العقل وما المعقول وما  
النفس الكليّة وما هبوطها وطلوعها، ثم كتابه في التوحيد فقال  
ان العلية الثانية<sup>e</sup> علّة العلل والدهر تحتها وهي مبدعة<sup>a</sup>  
الاشياء والابداع لها وقال في هذا قولا بين فيه التوحيد،  
فاما كتبه في الخلق [.....] والابانة عن اخلاق النفس  
والسعادة في النفس والبدن وتدبير العامة والخاصة وتدبير الرجل  
امرأته والسياسة وتدبير المدن وقصص اهل التدبير للمدن فهذه  
اغراض كتب ارسطاطاليس للحكيم المذكورة الشريفة وما بعدها  
من الكتب فتبع لها،

ومن حكماء اليونانيين بطلميوس وهو الذي وضع كتاب

a) S. p.      b) Cod. الطبيعه.      c) Cod. يدسر.      d) Cod.  
e) Cod. المانية.      f) Desunt nonnulla.  
كان.

المجسطى وكتاب [ذات] الخلف وذات a الصفائح وفي الاسطرلاب والقانون، فأما كتاب المجسطى ففي علم النجوم والحركات وتفسير المجسطى الكتاب الاكبر وهو ثلث عشرة مقالة فابتدأ المقالة الاولى من المجسطى بذكر الشمس لانها الاس لا يوصل الى علم شيء من حركات الفلك الا بها فقال في الباب الاول ان الشمس فلك خارج المركز عن مركز العالم قد سمّت ناحية منه مصعدة نحو ما يجاذى بها من فلك البروج متباعدة عن مركز الارض وذنبت الناحية الاخرى منه، منحدره نحو الارض متباعدة عما يجاذى بها من فلك البروج فوضع السّمّو هو الموضع الذى فيه تبطى الشمس وموضع الدنو هو الذى فيه تسرع ثم تكلم في ذلك بقول واضح، والباب الثانى في قدر كلبية a الارض عند كلبية d السماء [.....] e ووضعت وضع الفلك المائل وموضع عمران الارض ومقادير ساعاتها فيما بين خط الاستواء الى القطب الشمالى واختلاف ما بين هذين الموضعين وقدر ذلك الاختلاف في نواحي الافق من قبل اختلاف مواضع اهل الارض وحركة الشمس والقمر، والباب الثالث في الكرة المستقيمة مع قسى فلك البروج المفروضة f،

والمقالة الثانية ثلثة عشر بابا الباب الاول في المواضع المسكونة من الارض والباب الثانى في معرفة مقدار ما بين الفلك المستقيم وبين مطلع الفلك المائل من تقويس دائر افق المطلع ومقادير النهار في كل يوم في طوله وقصره، الباب الثالث في معرفة [ارتفاع]

a) Cod. وذوات. b) Cod. كوها. c) Cod. سه. d) S. p.  
e) H. l. lacunam suspicor. f) Cod. المفروحة.



القطب وانخفاض الاخرى التى هي مقابلته وهو عرض الاقليم من الصفة والرسوم قبل ارتفاع القطب وما بقى الى منتهى سمت الرووس التى فى تدوير وسط السماء الباب الرابع فى معرفة مرّ الشمس فى سمت رووس اهل البلاد اين يكون ذلك ومتى يكون وفى اى موضع من اجزاء البروج تكون الشمس يومئذ فوق رووسهم، الباب الخامس فى مقدار الظل نصف النهار فى برجى *a* الاستواء وبرجى *a* التغير، الباب السادس فى خواص المواضع من طريق ما بين المشرق والمغرب وللخطوط التى يوازي *a* بعضها بعضا فى استواء ما بينها من العرض، الباب السابع فى اختلاف *a* مطالع الفلك المائل عن طلوع الفلك المستقيم، الباب الثامن فى جدولة مطالع خطوط اقليم الارض ومطلع طريقه خطّ خطّ، الباب التاسع فى معرفة طول الليل والنهار من ازمان ساعات الاقليم ومعرفة مطالع اجزاء البروج وللجزء المطالع وللجزء المتوسط السماء، الباب العاشر فى الزوايا التى تقع فيما بين الفلك المائل وبين تدوير منتصف النهار الذى فى وسط السماء، الباب الحادى عشر فى الزوايا التى تقع بين الفلك المائل وتدوير افق المطلع الى حدّ الجنوب من ربع الدوائر فى كل اقليم من الاقليم، الباب الثانى عشر فى الزوايا والتقاويس التى تكون فى دائرة الافق التى تدور على قطب دائرة الافق فى مواضع الاقليم، الباب الثالث عشر فى وضع جداول القسّى والزوايا التى فى اقليم *b* الارض فهذه ابواب المقالة الثانية،

والمقالة الثالثة من المجسطى عشرة ابواب فالباب الاول في معرفة مقدار طول السنة وعدد ايامها والباب الثانى في وضع الجداول لحركة  $a$  الشمس الوسطى الباب الثالث في معرفة جهات الحركة المستديرة المتفقتة والباب الرابع في معرفة ما يظهر من اختلاف حركة الشمس في المنظر والروية  $b$  والباب الخامس في الابحاث  $c$  الجزوية عن الاختلاف الباب السادس في صنعة فصول جداول القطع الجزوية الاختلاف الباب السابع في وضع جداول اختلاف حركة الشمس الباب الثامن في معرفة موضع الشمس في مسيرها الاوسط الباب التاسع في حساب الشمس ومعرفة حقيقة موضعها الباب العاشر في معرفة اختلاف الايام ما بين نهار يوم وليلته  $d$  وبين نهار يوم آخر وليلته  $d$ ، المقالة الرابعة من  $e$  المجسطى احد عشر بابا فالباب الاول من اى الارصاد ينبغي ان يكون الباحث عن القمر الباب الثانى في معرفة ازمان ادوار القمر الباب الثالث في معرفة تقسيم حركات القمر الوسطى الباب الرابع في وضع جداول تكون فيها حركات القمر الوسطى الباب الخامس في ان  $f$  للجهتين جهة مركز الخارج وجهة  $g$  فلك التدوير [في حركات القمر يدلان على امر واحد] الباب السادس في برهان اختلاف حركة القمر \*الاولى المفردة  $h$  الباب السابع في تقويم مسير القمر في النطول والاختلاف الباب الثامن في معرفة موضع حركات القمر الوسطى في النطول

$a$ ) Cod. تتحركه.  $b$ ) Cod. والرواية.  $c$ ) Cod. الابحاث.  $d$ ) Cod. وليله.  $e$ ) Cod. في.  $f$ ) Cod. اى.  $g$ ) Cod. وجاهلك.  $h$ ) Cod. 680: الاول المفرد.

والاختلاف الباب التاسع في تقويم مسير القمر الاوسط في العرض وفي  $a$  ابتدائه الباب العاشر في وضع  $b$  جداول اختلاف  $c$  [القمر] المفرد الباب الحادي عشر في اى مقدار يكون اختلاف القمر فهذه الاربع مقالات تجزى عن جميع ما يحتاج اليه من كتاب المجسطى وتسع مقالات بعدها في صفة المراكز وتقديم حركة التدوير وصنعة  $d$  جداول للحركة وجداول طول الكواكب، وكتاب في ذات الحلقف فانه ابتداءً بذكر عمل ذات الحلقف وهي تسع  $e$  حلقات بعضها في جوف بعض احداهن ذات علاقة والثانية المعترضة فيها من المشرق والمغرب والثالثة للحلقة التى تدور بهاتين الحلقتين على ما بين اسفلها الى اعلاها والرابعة الجارية تحت الحلقة ذات العلاقة والخامسة حاملة نطاق  $f$  البروج وفيها تركيب المحور والسادسة حاملة نطاق البروج الاثنى عشر والسابعة تحت حلقتى الفلك وهي حلقة مركبة في المحور ليؤخذ بها عرض الكواكب الثابتة الجارية فيما بين اربع الفلك والحلقة الثامنة جارية في حجرى المحور والحلقة التاسعة مركبة في الحلقة الثانية لمجرى الفلك المستقيم [...] يحط في الجنوب  $g$  ويرفع السماء على قدر اسقالة  $h$  الفلك المستقيم ويذكر  $a$  فيه كيف يبتدأ بعملها وكيف يكتب عليها وكيف ترتب  $d$  كل واحدة في الاخرى وكيف تجزى ومخطط وتسمر حتى لا تنزل وكيف تنصب، ثم يذكر العمل بها في تسعة وثلاثين بابا فالباب الاول من ابواب

$a)$  Addidi.  $b)$  Cod. موضع.  $c)$  Cod. اختلاف.  $d)$  S. p.  $e)$  Cod. سبع.  $f)$  Cod. نطاق, infra s. p.  $g)$  Cod.  $h)$  Cod. اسفال.  $et$  الجنوب  $habet$  ambas lect.

مواضع العمل في ذات الخلق والتداوير  $a$  التي فيها والباب الثاني  
في امتحانها والباب الثالث في اخذ ظل الشمس بها والباب  
الرابع اذا اردت ان تأخذ بها عرض اقليم او مدينة او موضع  
والباب الخامس اذا اردت ان تأخذ بها عرض كل اقليم ما هو  
والباب السادس اذا اردت ان تعرف النهار كيف يقصر ويطول في  
السرطان  $b$  والباب السابع اذا اردت معرفة مقدار كل يوم من أيام  
السنة والباب الثامن اذا اردت معرفة استواء الليل والنهار في  
الاقليم الأول الباب التاسع اذا اردت [ان] تعلم كيف تطلع البروج في  
الاقليم باقل من ثلثين جزءًا او اكثر الباب العاشر علم  $c$  رد  
اجزاء البروج الى جزء انفلك المستقيم الباب الحادي عشر في  
معرفة كل برج  $a$  وكيف يغيب بمطلع نظيره ويطلع بمغيبه  $a$  في  
الاجزاء  $d$  الباب الثاني عشر اذا اردت ان تعلم كيف تطلع البروج  
وسط السماء على اختلاف من اجزائها الباب الثالث عشر اذا  
اردت معرفة كل برج منها الباب الرابع عشر اذا اردت معرفة  
الطالع والوتاد الرابعة بالنهار من قبل الشمس الباب الخامس عشر  
اذا اردت معرفة الطالع بالليل من القمر والنواكب الباب السادس  
عشر اذا اردت ان تعلم كم ساعة مضت من النهار الباب السابع  
عشر اذا اردت ان تعلم أي ساعة يظهر القمر او كوكب من  
النواكب الثابتة الباب الثامن عشر اذا اردت ان تعلم ساعات  
القرانات الباب التاسع عشر اذا اردت ان تعرف مقدار المشرقين  
والمغربين في كل بلد الباب العشرون اذا اردت ان تعلم لكل

$a$ ) S. p.  $b$ )? Cod. الشيطان.  $c$ ) Cod. add.  $d$ ) Cod. الاحرأ.

برج مقدار مطلعته من المشرق ومغربيه من المغرب الباب الحادى  
والعشرون اذا اردت ان تعلم الكواكب التى تغيب فى كل بلد  
الباب الثانى والعشرون اذا اردت ان تعلم الطرائق الخمس التى  
ذكرها للحكام فى الفلك فى كل بلد الباب الثالث والعشرون اذا  
اردت ان تعرف الاقاليم السبعة الباب الرابع والعشرون اذا اردت  
معرفة كل اقليم منها الباب الخامس والعشرون اذا اردت ان تعرف  
كيف يكون النهار الاقصره اذا صارت الشمس فى الجدى فى الموضع  
الذى يكون عرضه ثلاثة وستين جزءا وذلك اقصى ما يسكن من  
ناحية الشمال ويكون النهار اربع ساعات ونحوها وليله عشرين  
ساعة ويكون النهار الاطول فيه عشرين ساعة وليله اربع ساعات  
وهى جزيرة يقال لها جزيرة تولي b من ارض اوريباء وهى شمالى  
ارض الروم، الباب السادس والعشرون اذا اردت ان تعرف المواضع  
التي تغيب عنها الشمس سنة اشهر فيكون ظلمة راتبة وتطلع  
عليه الشمس سنة اشهر فيكون ضوءا راتبا وهو الموضع الذى  
يجازى محور a الشمال والباب السابع والعشرون اذا اردت ان تعلم  
كل كوكب من الكواكب الثابتة من اى جزء من اجزاء البروج  
التي تطلع فى كل موضع تريد من الارض الباب الثامن والعشرون  
اذا اردت ان تعلم كم جزء بين راس الحمل والطلع من اجزاء  
المطالع فى كل بلد الباب التاسع والعشرون اذا اردت ان تعلم  
نقل مدينة وبلد من اى الاقاليم هى الباب الثلثون اذا اردت ان  
تعلم عرض القمر او كوكب من الكواكب الباب الحادى والثلثون

a) S. p.      b) Cod. قولى.      c) Cod. اوريبنا.      d) Cod.  
محورى.

إذا اردت ان تقوم خطّ وسط السماء في موضعه من سمت كل  
بلد الباب الثاني والثلاثون إذا اردت ان تعرف طول الكواكب  
وعرضها بعد معرفتك بجري وسط السماء الباب الثالث والثلاثون  
إذا اردت ان تعرف موضع رأس النّبتين وذنبه وهل تلتقى بفلكي  
الشمس والقمر الباب الرابع والثلاثون إذا اردت ان تعرف المطالع  
من قبل ساعات الماء الباب الخامس والثلاثون إذا اردت ان تعرف  
مجري الفلك الذي فيه الكواكب الثابتة الباب السادس والثلاثون  
إذا اردت ان تعرف تشریف الكواكب وتغريبها الباب السابع  
والثلاثون إذا اردت ان تعرف طول مدينة من المدن، الباب الثامن  
والثلاثون في معرفة اجزاء طول المدن الباب التاسع والثلاثون في  
استخراج القوس من حساب الجبر، فهذه ابواب ذات الخلق،  
وكتاب في ذات الصفائح وهي الاصططلاب فانه يبتدئ بذكر  
عملها وكيف تعمل وحدودها ومقاديرها وتركيبها حرجها  
وصفاتها وعنكبوتها وعضادتها وكيف تجزأ وتقسم، وتحفظ على  
قسمة اجزائها ومقنطراتها وميلها ويشرح ذلك ويصفه صفيحة  
اقليم اقليم وطول كل اقليم وعرضه ومواضع الكواكب والساعات فيها  
والطالع والغارب والمائل والجنوبي والشمالي ورأس الجدي ورأس  
السرطان ورأس الحمل ورأس الميزان ثم يذكر العمل بها فالباب  
الاول امتحانها حتى تصحّ والباب الثاني في امتحان طرفي  
العضادة الباب الثالث في علم ما مضى من النهار من ساعة  
واقي برج، ودرجة الطالع الباب الرابع في علم ما مضى من

a) Ita cod. corrupte.  
(sic). d) Cod. ويركب.

b) Cod. ويعربها.  
e) S. p.

c) Cod. لحو

ساعات الليل وما الطالع من البروج والدرج الباب الخامس في معرفة موضع الشمس من البروج والدرج الباب السادس في علم مواضع القمر في اى برج ودرجة هو واين الكواكب السبعة، الباب السابع في علم عرض القمر الباب الثامن في علم مطالع البروج a الاثنى عشر في الاقليم السبعة ومعرفة كل برج منها، الباب التاسع في قطع المطالع للفلك المستقيم وما يصيب كل درجة من درج السواء، الباب العاشر في علم ساعات الليل والنهار كم تكون في كل زمان في كل اقليم، الباب الحادى عشر في علم مقدار نهار كل كوكب من الكواكب الثابتة وما يجرى في انفلك من حين طلوع الكواكب الى حين غروبها، الباب الثانى عشر في معرفة طول الكواكب وعرضها، الباب الثالث عشر في معرفة زوال الكواكب الثابتة فاتها تنزل في كل سنة من سنى القمر درجة، الباب الرابع عشر في معرفة ميل البروج عن خط الاستواء الذى هو مدار الحمل والميزان، الباب الخامس عشر في معرفة المدائن ايها اقرب الى الشمال والى الجنوب، الباب السادس عشر في معرفة اقرب المدائن من المشرق واقربها الى المغرب، الباب السابع عشر في معرفة عرض كل اقليم، الباب الثامن عشر في علم اى اقليم انت فيه، الباب التاسع عشر في علم عرض الاقليم واى المدائن اردت، الباب العشرون في علم تقدير الطوائف وهى خمس وكيف مجاريها ويشرح في كل باب من هذه الابواب شرحا طويلا بين فيه ما يحتاج اليه والى معرفته فهذه اغراضه فى ذات الصفائح،

وأما كتابه القانون في علم النجوم وحسابها وقسمة اجزائها وتعديلها فن اتم كتب النجوم ووضحها وكان أول ما ابتدأ به في ذكر دور السماء التي تدور فيها هذه الكواكب باب في علم مسير الكواكب في كل يوم فيقول ان مسير الشمس في كل يوم [يكون] تسعا وخمسين دقيقة ومسير اوج القمر سبع دقائق ومسير رأس التنين وهو الجوزهر ثلاث دقائق ومسير زحل دقيقتين ومسير المشتري خمس دقائق ومسير المريخ *a* احد وثلثون دقيقة ومسير الزهرة درجة وست وثلثون دقيقة ومسير عطارد اربع درج وخمس دقائق ومسير قلب الاسد ست ثواني، وباب في علم اوساط الكواكب وتقويمها وتعديلها *a* اذا كانت لا تمكن ان تقوم الا باوساطها، وباب في تحريك *a* اربع الفلك على ما ذكر اصحاب الطلسمات ان اربع الفلك تتحرك ثمانية اجزاء مقبلة وثمانية اجزاء مدبرة *a* وللجزء درجة فتقبل في كل ثمانين سنة وتديره على كل ثمانين سنة جزءا، وباب في ميل الشمس وعرض الكواكب الستة وتباعدها من خط الاستواء الى الشمال والى الجنوب ووضع لكل كوكب منها في ذلك جدولا اما ميل الشمس فيلها عن خط الاستواء واما ميل عرض الكواكب فتباعدها من مسير الشمس، وباب في مقام الكواكب السبعة ورجوعها وكيف يلتبس على ذلك من زحل والمشتري والمريخ اذا كان بين كل واحد منها وبين الشمس مائة وعشرون او مائتان واربعون درجة ومن الزهرة وعطارد اذا تباعدا من الشمس تباعدها الاكبر فكان بين الزهرة وبينها



ست واربعون درجة وبين عطارد ثلث وعشرون درجة، وباب في طلوع الكواكب السبعة من تحت شعاع الشمس ومغيبها من بين يديها ومن خلفها، وباب في تقويم الساعات وتعديلها واخراجها من الساعات المعوجة الى الساعات المستوية، وباب في علم عرض المدائن وطولها وقسم مدائن العالم بين الاقاليم السبعة فجعل لكل مدينة طولاً وعرضاً وجعلها في جدول سماه جدول المدائن ووضع على ثلاثة ابواب فالباب الاول فيه تسمية المدائن والباب الثاني طول كل مدينة والباب الثالث عرض كل مدينة وهو احرفها عن حد رأس الجدى والميزان الى الشمال ووضع لكل اقليم عرضه وهو احرف وسطه عن رأس الحمل والميزان الى الشمال واثبتته على رأس جدول مطالعه فاذا اردت عرض مدينة من مدائن العالم وكانت ما قد اثبتته في تسمية المدائن و[الآ] نظر الى عرض اى اقليم هو اقرب فاق اقليم وجد عرض تلك المدينة اقرب الى عرضه فتلك المدينة من ذلك الاقليم، وباب فيه عرض كل اقليم فقال الاول ست عشرة b درجة ودقيقة والثاني ثلث وعشرون درجة واحدى عشرة دقيقة والثالث ثلثون درجة واثنان وعشرون دقيقة والرابع ست وثلاثون درجة والخامس اربعون درجة وست وخمسون دقيقة والسادس خمس واربعون درجة واثنان وثلاثون دقيقة والسابع ثمان واربعون درجة واثنان وثلاثون دقيقة، وباب ذكر فيه احرف القمر وهو الذى يسمى البراكفيس، واخبر انه رؤية القمر وذلك ان للقمر موضعين مختلفين

a) S. p.      b) Cod. عشر.      c) Voc. graec. corrupt.

أحدُها موضع رؤيته والآخَر منزلته المعتدلة، وبَاب في اجتماع الشمس والقمر والاستقبال وكيف يحسب لذلك حتى يصحّ، وبَاب في كسوف القمر ونواحيه، وبَاب في كسوف الشمس وكيف يحسب *a* في وقت الاجتماع، وبَاب في تعديل ما يوجد بجداول اللواكب والظالع وغير ذلك، وبَاب من التعديل في استخراج الظالع وفيه مائة وثمانون جدولا ويّين كلّ قول بلاشكال *b*، وتسمية *c* ملوك اليونانيين والروم وما ملك كلّ ملك على ما بيّنا من اسمائهم آخر هذا الفصل،

### ملوك اليونانيين والروم

وكان أول ملوك اليونانيين وهم اولاد يونان بن يافث بن نوح وهو أول من سمّاه بطلميوس في القانون من ملوكهم فيلغوس وكان جبّارا عاتيا وكان ملكه سبع سنين ثمّ ملك ابنه الاسكندر وهو الذي يقال له ذو القرنين واسم أمّه المفيدا *d* وكان معلّمه ارسطاطاليس للحكيم فجلّ قدر الاسكندر وعظم ملكه واشتدّ سلطانه واعانته للحكمة والعقل والمعرفة وكان معه نجدة وبأس وهمة عالية دعته الى ان كتب الى ملوك الاقاليم والآفاق يدعوهم الى طاعته ومن كان قبله من ملوك اليونانيين يوتى الى ملوك ارض بابل من الفرس خرجا لجلالة تلك المملكة وعظم قدرها وصغر الممالك في جنبها فلما كتب الى ملك فارس يدعوه الى طاعته عظم عليه فسار الاسكندر حتى اتى ارض بابل وملك الفرس يومئذ دارا بن دار فخاربه حتى قتله وحوى خزائنه *a* ملكه وتزوج ابنته ثمّ صار الى

*a)* S. p. *b)* Cod. بما لا شكّل. *c)* Cod. وتسمى deinde (Olympia) الومفيدا Euty chius 281 Cod. الغيدا. *d)* Cod. دملوك.

ارض فارس وقتل من بها من المرابزة والرؤساء وافتتح البلاد ثم صار الى ارض الهند فترحف اليه فور ملك الهند فحاربه حتى قتله ثم صير الاسكندر على الهند ملكا من قبله من اهل الهند يقال له كيهن وانصرف فشرق وغرب ثم رجع الى ارض بابل بعد ان دوخ الارض فلما صار في ادانى العراق مما يلي الجزيرة اعتل فاشتدت علته فلما يتس من نفسه وعلم ان الموت قد نزل به كتب الى امه كتابا يعزيها عن نفسه وقال لها في آخره اصنعى طعاما واجمعى من قدرت عليه من نساء اهل المملكة ولا يأكل من طعامك من اصيب *a* بمصيبة قط فعلت طعاما وجمعت الناس ثم امرتهم ألا يأكل من اصيب بمصيبة قط فلم يأكل احد فعلمت ما اراد ومات الاسكندر بموضعه الذى كاتب منه فاجتمع اصحابه فكفنوه وحنطوه وصبروه في تابوت من ذهب ثم وقف *b* عليه عظيم من الفلاسفة فقال هذا يوم عظيم كشف الملك عنه واقبل *c* من شره ما كان مدبرا وادبر من خيره ما كان مقبلا فن كان باكيا على ملك فعلى هذا الملك فليبك ومن كان متعجبا من حادث فن مثل هذا للحادث فليتعجب ثم اقبل على من حضره من الفلاسفة فقال يا معاشر الحكماء ليقل كل امرئ منكم قولا يكون للخاصة معزيا وللعامّة واعظا فقام كل واحد من تلامذة ارسطاطاليس فضرب بيده على التابوت ثم قال ايها المنطبق ما اخرسك ايها العزيز ما انك ايها القانص أنى وقعت موضع الصيد في الشرك

*a*) Cod. اصيبت. *b*) Cod. اوقف. *c*) Cod. وقال, deinde

العبرة Eutychius habet وكشف الملك عنه. Pro praecedd. من.

من هذا الذى يقنصك ثم قام آخر فقال هذا القويّ الذى  
اصبح *a* اليوم ضعيفا والعزيز الذى اصبح اليوم نليلا وقام آخر  
فقال قد كانت سيوفك لا تجفّ ونقمانك لا تؤمن وكانت مدائنك  
لا ترام وكانت عطايك لا تبرح *b* وكان ضياؤك لا يكشف فاصبح  
ضوءك قد خمد ونقمانك لا تخشى واصبحت عطايك لا ترجى  
واصبحت سيوفك لا تنتضى واصبح مدائنك لا تمنع ثم قام آخر  
فقال هذا الذى كان للملوك قاهرا فقد اصبح اليوم للسوقة مقهورا  
وقام آخر فقال قد كان صوتك مرهوبا وكان ملكك غالبا فاصبح  
الصوت قد انقطع والملك قد اتضع *a* وقام آخر فقال لا امتنعت  
من الموت ان كنت من الملوك متنعاً وهلاً ملكت عليه ان كنت  
عليهم ملكاً وقام آخر فقال حرّكنا الاسكندر بسكونه وأنطقنا بصموته  
وتكلّموا بناحو هذا الكلام ثم اطبقت التابوت وحمل الى الاسكندرية  
فتلقته امّه بعظماء اهل المملكة فلما رآته قالت يا ذا الذى  
بلغت السماء حكيته وحاز اقطار الارض ملكه ودانت الملوك عنوةً  
له ما لك اليوم نائماً لا تستيقظ وساكتاً لا تتكلم من يبلغك  
عنى بأنك قد وعظمتى فاتعظت وعزيتنى فتعزيت فعليك السلام  
حيّاً وهالكا فنعم للى كنت ونعم الهالك انت ثم امرت به  
فدفن وكان ملك الاسكندر مع ما نال من الدنيا اثنتى عشرة  
سنة،

ثم ملك بعده *c* ذو القرنين بطلميوس خليفة الاسكندر وكان  
حكيماً عالماً وكان ملكه عشرين سنة ثم ملك فيلغوس *d* وكان

*a*) S. p.      *b*) Cod. تشرح.      *c*) Leg. بعد et deinde ذى؟  
*d*) Mas'udí II, 281 فيلادلفوس corrupte pro هيفلوس.

جباراً فاشتد سلطانها وعتا في ملكها وفي أيامها عملت الطلسمات  
 وكان ملكها ثمانى وثلثين سنة ثم ملك هورحيطوب الأول خمس  
 وعشرين سنة ثم ملك فيلوبطور *a* سبع عشرة سنة ثم ملك  
 فيفانس *b* اربعا وعشرين سنة ثم ملك فيلوبطور الثاني خمس  
 وعشرين سنة ثم ملك هورحيطوب الثاني سبعا وعشرين سنة *c*

### ملوك الروم

ثم صار الملك من بعد اليونانيين اولاد يونان بن يافت بن  
 نوح الى الروم وهم ولد روم بن سماحير *d* بن هوبا *d* بن علقا بن  
 عيصو بن اسحاق بن ابراهيم فغلبوا على البلد وتكلموا بلغة القوم  
 وانتسبوا الى الرومية ودرست اليونانية الا ما بقى في ايدى هؤلاء  
 من فضل حكمهم وكان اول من ملك من الروم بعد اليونانيين  
 فهاساطف *d* وهو جاليوس *d* الاصغر بن روم وكان ملكه اثننتين  
 وعشرين سنة ثم ملك اغسطس *f* فلما اتى لملكه سنة ولد  
 المسيح واتصل ملك اغسطس ثلثا واربعين سنة ثم ملك طباريس *g*  
 اثننتين وعشرين سنة ثم ملك جايس *h* اربع سنين ثم ملك  
 فلوديس *i* اربع عشرة سنة [.....] ثم ملك اسفسيانوس *k*  
 عشر سنين وكان اهل ملكته يسمونه الاله ووجه ابنا له يقال له  
 ططوس *l* الى بيت المقدس فحصرها اربعة اشهر وكان قد اجتمع

*a*) Cod. فيلوبطوق, intra i. e. *Philopator*. *b*) Cod.  
 فيفانس i. e. *Epiphanes*. *c*) *Lege* وثلثين, nam agitur de  
 Ptolemaeo VI Philometore. *d*) Ita cod. Cf. Mas'udi II, 295.  
*e*) Cod. وعشرون. *f*) S. p. *g*) Cod. قطيولس. *h*) Cod.  
 حانيس. *i*) Cod. فولديسن. *k*) Cod. اسعسيانوس. *l*) Cod.  
 ططرس mox ططفوس.

اليها في عيد من اعياد اليهود خلف عظيم فاشتد عليهم الحصار حتى اكلوا الصبيان ومات اكثرهم من الجوع ثم افتتحها فقتل وسبى واحرق الهيكل بالنار ثم ملك ططوس ثلاث سنين وانشق <sup>a</sup> في زمانه جبل يقال له أبرمور <sup>b</sup> وخرجت منه نار احترقت مدنا كثيرة ثم ملك دومطيانوس <sup>c</sup> خمس عشرة سنة وفي زمانه ظهر ابولوس <sup>d</sup> صاحب الطلسمات من اهل طوانة ووثب بدومطيانوس <sup>e</sup> اهل ملكته فقتلوه ثم ملك يهودس <sup>e</sup> سنة واحدة ثم ملك طربانوس تسع عشرة سنة ثم ملك ادريانوس احدى وعشرين سنة ووثب به يهود بيت المقدس فامتنعوا ان يؤدوا <sup>f</sup> اليه الخراج فوجه اليهم من قتلهم وامر بقتل من بقى منهم ببيت المقدس ثم ملك هيلوس انطونينوس <sup>g</sup> ثلاث وثلثين سنة ثم ملك \* مرفس انطونينوس <sup>h</sup> خمسا وعشرين سنة ثم ملك الاسكندر بن مامياء ثلاث عشرة سنة ثم ملك مكسيميانوس <sup>k</sup> ثلاث سنين ثم ملك جورديانوس <sup>l</sup> ثلاث سنين ثم فيلفوس <sup>d</sup> سنين ثم ملك ديقيوس <sup>m</sup> سنة واحدة ثم ملك جالوس <sup>n</sup> ثلاث سنين ثم ملك ولربانوس <sup>d</sup> ست سنين [.....] ثم ملك قروس <sup>o</sup> سبع سنين ثم ملك دقليطيانوس <sup>p</sup> عشرين سنة ثم ملك قسطنطين ومكنيوس <sup>q</sup> عشر سنين ،

a) Cod. واشتف. b) Ita cod. In cod. Schefer scribitur  
 (sic). c) Cod. دومطياوس. d) S. p. e) Ita cod.  
 (Nerva). f) Cod. ييدوا. g) Cod. ابطيونوس. h) Cod.  
 سولدسني وانطموس. i) Cod. ماما. k) Cod. مكسيميانوس.  
 l) Cod. حافر. m) Cod. دنقوس. n) Cod. حانس. o)  
 Cod. فورس. p) Cod. فلطانسرس. q) Vultne Maxentium?

وكانت ملوك اليونانيين ومن ملك بعدهم من الروم مختلفة  
 فطائفة منهم على دين الصابئين وكانوا يسمون الحنفاء وهم الذين  
 يقرّون ويعترفون بخالق ويزعمون ان لهم نبيا مثل اوراني وعابيديون<sup>a</sup>  
 وهرمس وهو المثلث بالنعمة<sup>b</sup> ويقال انه ادريس النبي وهو اول من  
 خطّ بالقلم وعلم علم النجوم ويقولون في الخلق جدّ وعزّ على  
 قول هرمس اما ان يعقل الله فعسر وان ينطق به فلا يمكن  
 وان<sup>d</sup> الله علّة العلل المكوّن للعالم جملة واحدة، وطائفة منهم  
 اصحاب زينون<sup>e</sup> وهم السوفسطائية وتفسير هذا الاسم باليونانية  
 المغالطة والعربية<sup>f</sup> التناقضية<sup>g</sup> يقولون لا علم ولا معلوم واحتجوا  
 باختلاف الناس وانتصاف بعضهم من بعض وقالوا نظرنا في قول  
 الناس المختلفين فوجدناها مختلفة غير متّفقة واصبنام<sup>h</sup> في اختلافهم  
 مجتمعين على انّ الخلق مؤتلف غير مختلف وانّ الباطل مختلف  
 غير مؤتلف وكان في اجتماعهم شاهد لهم [انهم] لم يعلموا<sup>k</sup>  
 بالصواب فلما اقرّوا بهذا لم يبف لاحق موضع ينمّع في اصابته  
 الا في الخاصة منهم فعلمنا ان ذلك لا يوجد الا باحد وجهين  
 اما بالتسليم للمدعى [واما] بالكشف؛ لدعواه فنظرنا في الدعوى  
 فاصبنا بما يعتم<sup>k</sup> فلم نجز تصديقهم لختين<sup>l</sup> احداهما [ان]  
 يكذب بعضهم بعضا والاخرى اجماعهم على انهم لم يعلموا<sup>m</sup> بالصواب  
 فلم يبف الا كشف الدعوى ففعلنا فاصبنام اهل تكافى وتجار

a) = apud Shahrastānī. عابيديون. b) Cod. بالنعمة. c)  
 S. p. d) Cod. اوس. e) Cod. رسمون. f) Cod. والعربية.  
 g) Cod. الساقصة (sic). h) Cod. add. لهم. i) Cod. والكشف.  
 k) Cod. نعم، deinde cod. فلما. l) Cod. لجلسن. m) Cod.  
 بعملوا.

بدور الغلبة عليهم جميعا بالاستواء بينهم تقوى هذه مرة ومخالفتها  
 اخرى فلم نُصَبْ عند طائفة منهم فضلا ولا تشارك فيه ولا  
 حاجة ولا *a* تساوى بها ولا تجارى فيها فلما اعوز وجود الحَقِّ  
 في عامتها وخاصتها بالدعوى بالمنظرة لم يبق للعلم موضع يوجد  
 فيه ولا للحق *b* مذهب يصاب منه فقضينا أنه لا علم ولا  
 معرفة لأنَّ الشئ إذا كان ثابتا لا محالة فلا بدَّ من الاحاطة في  
 الاتفاق او في الاختلاف \* فلا يذكر ذاك وهو غائب فقال فلان  
 غائب فاصابه فلو قال هو او غيره فلان حاضر وليس بحاضر  
 فخرج من الصدق ثم خالفه مخالف فقال بل هو غائب فكان  
 احدهما صادقا لا محالة لأنه لا يعدو اذا كان الشئ ثابتا حقا  
 ان يكون حاضرا او غائبا فاذا لم يكن شيئا فكلاهما كاذب فيما  
 قال من أنه حاضر او غائب لأنَّ الحاضر شئ والغائب شئ فان  
 لم يكن شيئا فليس بحاضر ولا غائب واحتجوا بنحو [هذا  
 . . . . .] اخر فقالوا ان كانت الاشياء كلها يدرك بالعلم والعلم بالعلم  
 فالى *d* نهاية \* او الى *e* لا نهاية فان تناهى فالى غير معلوم وما لم  
 يكن معلوما فهو مجهول فأنسى *f* تعلم *g* الاشياء بمجهول فان لم  
 تتناه ولم تكن لذلك غاية فلا *h* احاطة به وما لم يُحَاطَ به  
 فمجهول ايضا فكان الوجهان في هذا القياس مجهولين غير معلومين  
 فأنسى *f* يعلم شئ مجهول دون ان يعلم جميع الاشياء وذلك  
 ابعد وشققوا في هذين النوعين وكثر سعيهم وعظمت مؤنتهم،

a) Addidi. و. b) Cod. يلحق. c) Sententia quadam  
 corruptela pessumdata est. d) Addidi ف. e) Cod. والى.  
 f) Cod. فاقى. g) S. p. h) Cod. ولا.



وقالت طائفة تسمى الدهرية لا دين ولا رب ولا رسول ولا كتاب ولا معاد ولا جزاء بخير ولا بشر ولا ابتداء لشيء ولا انقضاء له ولا حدوث ولا عطب وإنما حدوث ما سمي حدثا تركيبه بعد الافتراق وعطبه تفريقه بعد الاجتماع وجميع الوجهين في الحقيقة حضور غائب ومغيب حاضر وإنما سميت الدهرية لزعها ان الانسان لم يزل ولن يزل وان الدهر دائر لا أول له ولا آخر واحتجوا فيما ادعوا بأن قالوا إنما يعرف في وجود الشيء وفقده حالان لا ثالث لهما حال الشيء فيها موجود فأتى يحدث ما قد كان ووجد وحال لا شيء فيها فأتى يكون الشيء في حال لا تشبيه لها وذلك ابعد وكذلك القول في المتعدي من العطب لا يعرف غير حالين حال الشيء فيها قائم فحال قول من ادعى العطب للشيء في حال كونه وقيامه وحال لا شيء فيها فأتى يكون العطب الادنى وذلك محال فان اقر مخالفتنا بصدقنا دخلوا في قولنا ونقضوا قولهم فان انكروا قولنا ادعوا حالا ثالثة لا عدم فيها ولا وجود فذلك اقبح الثلاثة حالة، وقالت فرقة منهم ان اصل الاشياء في الازلية حبة كانت فانفلقت فبدا منها العالم على ما ترى من اختلافه في ألوانه واحساسه وزعم بعضهم انه غير مختلف [في] معانيه وإنما يختلف معانيه من جهة احساسه وانكروا بعضهم ذلك واثبتوا له اخلافا في معانيه وتحقيقه وقالت المنكرة لتحقيق الاختلاف الاشياء إنما يختلف باختلاف الاحساس لها وأنه لا حقيقة لشيء منها تبين بها دون غيرها وادعوا

من الدلالات في ذلك أنّ أهل المرض لحادث من الصغراء مثل أصحاب البيرقان اذا ذاق احد منهم العسل وجدّه مرّاً واهل السلامة من هذا الداء يجدونه حلواً فأنّ الحفّاش<sup>a</sup> يغشيه ضوء النهار ويذكي بصره الليل فان كان النور تزيد الابصار نورا والظلمة مغشية لها وجب ان تكون نور النهار الظلمة للحفّاش وغيرها تغشى بصره النار وقد يوجد ذلك في بعض الناس وغيرهم من الحيوان والطير وغيره وانّ الليل اذا كان مذكياً للابصر على ما وصفنا فليلها نور كما أنّ النهار نور لمن خالفها والليل ظلمة لها فان قلتم ان ذلك لآفة دخلت على هذه الاصناف قلنا لكم عند من خالفهم او عند من وافقهم فان قلتم عند من خالفهم قلنا بل [الآفة دخلت على من وافقهم فان قلتم عند من وافقهم قلنا بل] الآفة دخلت على من خالفهم عندم فلا فصل لاحد الصنفين على احد وقالوا ألا ترون الكاتب يكتب الكتاب عدلاً مستقيماً شيراه كذلك من قبل وجهه فان نظر اليه من خلفه رآه بخلاف ما كان يعرف وان ازور عنه معوجاً او خالفه رآه مخالفاً كما تتنب الالف في صورة تميّز من جميع الحروف فاذا استقبلتها رأيتها الفا واذا استدبرتها رأيتها كالباء واذا انكرت عنها رأيتها كالنون او كالباء وان الغائب عن موضعه حاضر موضعاً آخر وكذلك القول في الالوان والاصوات والطعوم والاعيان والملابس كما ترى الشخص من قرب كبيراً وصغيراً من بعد كلّما قرب الداني منه ازداد كبيراً وكلّما بعد منه ازداد صغيراً في عينه

a) الحفّاش; Margotextus h. l. et infra الحشاش. b) Cod. الالفه.

وكذلك الصوت يسمع من قريب قويًا ومن بعيد خفيًا وكذلك  
الطعم تذوق الشيء قليلًا فمجده قليل للحلاوة فإذا زدت منه  
طعمه [.....] وكذلك اللمس تحس الشيء قليلًا فمجده فاترا  
وتلمسه بشديدا فمجده حارًا وترى الصورة من قريب ثابتة *a*  
مختلفة فيزداد الرأى لها بعدا فيرى أنها مستوية غير مختلفة  
وزعموا ان جميع الاشياء تدور على التكافى *b* وكادوا ان  
يخلقوا بالسوفسطائية، وقالت طائفة اخرى ان الاشياء فروع لاصول  
اربعة لم تنزل ولا تنزل فولدت *d* وظهر العالم منها وهي الافراد  
السوانج للحر والبرد والرطوبة واليبس تنبت بانفسها لا باعتماد  
ولا ارادة ولا مشيعة، وقالت طائفة اخرى ان الاصول اربعة وهي  
امهات ما في العالم ومعها خمس لم ينزل ولا ينزل يدبرها *e*  
ويؤلف بينها بارادة ومشيعة وحكمة ويؤلف بين زوجاتها *f* وينتولد  
نتائجها عنه لا يمنع اضدادها من القرب *g* بعضها من بعض  
وهو العلم، وقالت طائفة وهم اصحاب الجوهر وهم الارسطاطاليسية  
ان الاشياء شيخان جوهر وعرض والجوهر ينقسم قسمين حتى ولا  
حتى وحده القائم بنفسه واقتراقه في الخاصة لا في الحد والعرض  
تسعة فنها الكمية وهو العدد وصورها اربع الكليل والمساحة  
والوزن والقول ثم الكيفية وصورها ثمان الكون والفساد والهيعة  
والليلة والقوة والضعف والالف والمألوف ثم الاضافة وصورها اربع  
طبيعي وصناعي واستحسان ومودة ثم متى وهي الواقعة على الوقت

*a*) Cod. ثابتة. *b*) Cod. والداكاري. *c*) Leg. مخلقوا.  
*d*) Cod. مولدت. *e*) Cod. تدبرها et mox. *f*) Cod.  
دوحاتها. *g*) Cod. القرار.

يعنى بالوقت الزمان وصور الزمان ثلث الماضى والمستقبل والدائم  
ثم أتى <sup>a</sup> وفي الواقعة على المكان الست جهات يعنى امل  
وخلف واعلى واسفل ويمين ويسار ثم الجدة وفي الملك وصورة الملك  
قسمان اما خارج واما داخل فعنى خارج مثل المملوك والدار  
والاثاث ونحوه ومعنى داخل مثل العلم والحكمة ثم النصبة ومعنى  
النصبة هبة الشيء كقول القائل فلان قائم وفلان قاعد وفلان  
ذاهب وفلان جاء ثم الفاعل فهو قسمان اما ان يفعل بالاختيار  
واما ان يفعل بالطبع فالمختار مثل لحي الباقي الآكل الشارب  
والفاعل بالطبع كحركة العناصر الاربعة مثل النار تسمو من  
الوسط الى العلو تكرر <sup>b</sup> وان \* كان دون النار وكالارض من العلو الى  
الوسط الى مركزها الاخص بها <sup>c</sup> والماء من العلو \* الى دون الارض  
ثم المنفعل وهو القابل للتأثير <sup>d</sup> الفاعل فيه حال طينته لخملة  
لان يديرها <sup>e</sup> ويربّعها <sup>f</sup> في جميع الاشكال فهذه مقالات انيونانيين  
ومن تلامذ من الروم ومذاهب متكلميهم وفلاسفتهم وحكّمتهم واهل  
النظره منهم <sup>g</sup>

### ملوك الروم المتنصرة

وكان اول من ملك من ملوك الروم فخرج من مقالة اليونانية  
الى النصرانية قسطنطين وكان سبب ذلك انه كان يجارب قوما  
فراى في منامه كأن رمحا نزل بها من السماء عليها صليبان فلما

a) Cod. أتى. b) S. p. c) Leg. كانت دون الارض. d) ؟ كانت دون الارض. e) Cod. والى ادون. f) Cod. النتائج. g) Cod. في جميع pro ولجميع deinde cod. وتربّعها.

اصبح حمل على رماحه الصليبان ثم حارب فظفر وكان ذلك سبب  
تنصره فقام بدين النصرانية وبنى الكنائس وجمع الاساقفة من  
كل بلد لاقامة دين النصرانية فكان اول اجتماع لهم فاجتمعوا  
بنيقية ثلاثمائة وثمانية عشر اسقفا واربع بطارخة بطرخ الاسكندرية  
وبطرخ رومية وبطرخ انطاكية وبطرخ القسطنطينية وكان سبب  
جمع a قسطنطين هؤلاء انه لما تنصره وحلت النصرانية بقلبه  
اراد ان يستقصى علمها فأحصى c مقالات اهلها فوجد ثلث عشرة  
مقالة فمنها قول من قال ان المسيح وامه كانا الهين ومنها قول  
من قال انه من الاب بمنزلة شعلة نار انفصلت من شعلة نار فلم  
ينقص الاولى انفصال الثانية ومنها مقالة من قال بتألهه ومنها  
مقالة من قال بتعبيده ومنها مقالة من قال ان جسده كان  
خيالا مثل متى واصحابه ومنها مقالة من قال هو الكلمة ومنها  
قول من قال هو الابن ومنها مقالة من قال هو روح قديمة e ومنها  
مقالة من قال هو ابن يوسف ومنها مقالة من قال هو نبي من  
الانبياء ومنها مقالة من قال هو لاهوتي وناسوتي فجمع قسطنطين  
ثلاثمائة وثمانية عشر اسقفا واربعة بطارخة ولم يكن في ذلك  
العصر غيرهم وكان بطرخ الاسكندرية يقول ان المسيح مألوه  
مخلوق فلما اجتمعوا ناظروه في ذلك فاجمع مقالة القوم جميعا  
ان قالوا ان المسيح ولد من الاب قبل كون الخلائق وهو من  
طبيعة الاب ولم يذكروا روح القدس ولا اتبنوه خالقا ولا مخلوقا  
ولكن وقفوا على ان الاب الاله والابن اله منه وخرجوا من نيقية  
وكان ملك قسطنطين خمسا وخمسين سنة

a) Cod. حروج. b) Cod. انتصر. c) S. p.

ثم ملك يونيانوس *a* سنة واحدة ثم ملك دسيوس *a* سنة واحدة وفي أيامه ظهر اصحاب الكهف بعد ان كانوا قد ماتوا بعد دهر طويل وكانوا عدّة نفر وراعٍ ومعهم كلب الراعي واسماءهم *b* مكسلمينا ومراطوس وشاه بوندوش ونطروش ودواس ونوالس وكنيفرتو وسوطر والراعي مليخا وهو صاحب الكلب واسم الكلب قطمير *a* فخرجوا بعد مائة سنة ويقال ثلاثمائة سنة وتسع سنين وبعثوا بعضهم *c* ومعه دراهم يمتار لهم طعاما فانكرت السوقة ضرب دراهمه ثم اتبعوه *a* حتى صاروا الى المغارة فعَمِيَ امرهم على القوم وبنى على المغارة مسجداً يصلّي فيه، ثم ملك النطيانوس *d* اربع سنين ثم ملك تيدوسوس *e* الاكبر وكان في عصره الاجتماع *a* الثاني للنصرانية *f* فاجتمع له بالقسطنطينية مائة وخمسون اسقفاً وثلاثة بطارخة ولم يحضرها بطرخ رومية فوضعوا صحيفة الامانة واثبتوا روح القدس وكانت صحيفة الامانة التي وضعوها او من بالله الواحد الاب ملك كل شيء خالق السموات والارض وما يرى وما لا يرى وبالربّ المسيح ابن الله الذي وُلِدَ قبل الدهر نورٍ من نورٍ اله حَقٌّ [من اله حَقٌّ] مولودٍ ليس بمخلوقٍ ومن سوس الاب به كان كل شيء من اجلنا و البشر ومن اجل خلاصنا *a* نزل من السماء وتجسّد *a* بروح القدس ومن مريم العذراء فصار

*a*) S. p. *b*) Nomina seqq. valde corrupta sunt, videntur autem eadem esse quae leguntur apud Baghawî ad Qor. XVIII, 21. Ceterum cf. Tab. I, ۷۷۷ et auct. ibid. laud. *c*) Cod. بعظم. *d*) Cod. البنطيانوس. *e*) Cod. h. l. د دروس، infra قندوروس، tertio loco قندسوس. *f*) Cod. لما نصر ابنه. *g*) Cod. add. اتي pro ايه

بشرا وُصِّلَ من اجلنا على عهد بلاطس *a* البنطى وأصيب وقبر  
وقام لثلاثة أيام كما هو في الكتب وصعد الى السماء وجلس عن  
يمين الاب الذى ليس ملكه فناء *b* [وبروح القدس] *c* الرب الذى  
من الاب اشتق الذى تكلم *d* فيه الانبياء وبواحدة *e* القدسيّة  
الكنيسة السليحيّة *a* للكواريين او من عموديّة *f* واحدة بمغفرة *g*  
لخطايا وقيام الاموات وحرّموا من قال بعد هذا شيئا وافترقوا من  
القسطنطينيّة وكان ملك تيدوسوس سبع عشرة سنة،

ثمّ ملك بعده ابن اخيه تيدوسوس *h* الاصغر ووالنطيانوس *i*  
وكان للجمع الثالث للنصرانيّة فاجتمع بافسس *k* وحضر مائتا اسقف  
وخالف نسطور على القوم جميعا وقال انّ المسيح جوهران وكيانان  
اله تامّ بجوهريه وكيانه *l* فالأب ولد الاله ولم يلد انسانا والامّ  
ولدت انسانا ولم تلد الاله فقال له قريلس *m* ان كان الامر كما  
قلت فن عبد المسيح فهو مسيحيّ لانه قد يكون عبد قديما *a*  
ومحدثا ومن ترك عبادته فقد كفر لانه يكون قد ترك عبادة  
القديم كما ترك عبادة لحدث ومن عبد الاله دون الانسان فلم  
يعبد *a* المسيح اذ كان لا يستحقّ ان يقال مسيحا من احدى  
جهتيه دون الاخرى فاجب ذلك على من حضر [وخالفه] بطرخ *a*

*a*) S. p.      *b*) Omissa sunt verba: *καὶ πάλιν ἐρχόμενον*  
*μετὰ δόξης κρῖναι ζῶντας καὶ νεκρούς.* Codex praeterea ha-  
bet verba فناء الذى — اشتق post verba — الرب — *c*) Ad-  
dendum esset τὸ ζωοποιόν et mox plura post اشتق. *d*)  
Cod. بملكه.      *e*) Addidi و.      *f*) Addidi ب.      *g*) Cod.  
بمعرفه.      *h*) Cod. فمدسوس.      *i*) Cod. والسطنانوس, cf.  
Tab. I, ٧٤٣.      *k*) Cod. باقبس.      *l*) Cod. وكتناه.      *m*) Cod. فريلس.  
فالان.

انطاكيّة فقال نسطور<sup>a</sup> بطرخ انطاكيّة يقول بمثل قول وهرب نسطور الى ارض العراق فصارت النسطوريّة بالعراق وصيروا رئيسهم مكان البطرخ جاثليق فافترقوا على هذا وكان ملك نيدوسوس<sup>b</sup> الاصغر سبعا وعشرين سنة،

ثمّ ملك مرقيانوس وكان في عهده<sup>c</sup> الاجتماع الرابع وكان سبب ذلك ان الطرسسيوس<sup>d</sup> صاحب اليعقوبيّة قال انّ المسيح جوهر واحد وطبيعة واحدة فانكرته النصارى فاجتمع ستمائة وثلاثون اسقفا بالقسطنطينيّة وناظروا<sup>e</sup> طرسسيوس فقالوا له ان كان المسيح كما زعمت طبيعة واحدة فالطبيعة القديمة هي الطبيعة الماحضة وان كان القديم من المحدث فالذي لم يزل هو الذي لم يكن فلم يرجع عن مقالته فحرّموه<sup>f</sup> فصار الى ارض مصر والاسكندرية وكان طبيبا فاقام بها وكان ملك مرقيانوس خمس سنين،

ثمّ ملك بعده اليون واسموس<sup>g</sup> سبع عشرة سنة ثمّ ملك زينون<sup>h</sup> ثمانى عشرة سنة ثمّ ملك انسطاسيوس<sup>i</sup> وكان للجمع الخامس للنصرانيّة في عصره وذلك انّ قوما من رؤساء النصارى قالوا انّ جسد المسيح كان خيالا على غير حقيقة فاجتمعوا لذلك وقالوا ان كان جسده خيالا فيجب ان يكون فعله خيالا على غير حقيقة وهذا بقول السوفسطائيّة اشبه منه بقول النصارى ولعن اولئك الذين قالوا هذا وبرئت النصارى منهم وكان ملك

a) Cod. اسطور. b) Cod. بدير. c) Cod. عهد. d) I. e. Thracius (?). e) S. p. f) Cod. فجرموه. g) Ita cod. Fortasse voluit Anthemium. h) Cod. رموى. i) Cod. h. l.

أسطسيوس infra اسطوس.



انسطسيوس سبعة وعشرين سنة [.....] ثم ملك يوستوس *a*  
 الثاني تسعة وعشرين سنة وفي عصره ولد محمد رسول الله ثم  
 ملك يوستوس *a* الثالث عشرين سنة ثم ملك طيبيروس *b* اربع  
 سنين [.....] وكان في ايامه للجمع السادس للنصرانية وذلك ان  
 قورس *c* الاسكندراني زعم ان المسيح مشيعة واحد وفعل واحد  
 فقال وهذا شبيه بقول اليعقوبية فاجتمعوا لذلك ورضوا ببطرخ  
 رومية وكتب كتابا ولم يحضر ولم يكن للنصرانية جمع بعدها  
 وكان ملك هرقل وقسطنطين *d* ابنه اثنتين وثلثين سنة ثم ملك  
 قسطنطينوس *e* ثمان عشرة سنة ثم ملك بطرخ رومية ثلاث  
 سنين ثم ملك فلسعري *f* اربع سنين ثم ملك اليون وقسطنطين  
 ابنه تسعة وعشرين سنة،

وكانت شهور الروم التي يجرون عليها حسابهم وتاريخاتهم اثني  
 عشر شهرا اولها كانون الآخر وهو الشهر الذي يسمونه بالرومية  
 ينوارس *g* وهو رأس السنة عندهم وهذه اسماء شهورهم ينوارس وهو  
 كانون الآخر ولبياس *h* وهو شباط ونرلس وهو اذار وابرلس وهو  
 نيسان ومايس *i* وهو ايار ويولس *k* وهو حزيران واغسطس وهو

*a*) S. p. I. e. Justinianus; excidit mentio Justini I. *b*)  
 Cod. طمور; mox multa desunt. *c*) S. p. Cyrus patriarch.  
 Alex., cf. Eutychius p. 326, 349. *d*) Cod. وسيطيسن.  
*e*) S. p. *f*) Ita cod. *g*) S. p., infra بيوارس. *h*) No-  
 mina in cod. tam pessime corrupta sunt ut ea tantum ex  
 quibus vera forma recognosci potest emendaverim. *i*) Cod.  
 وباسر. *k*) Vitium quod h. l. Julius pro Junio sequitur, ut  
 ex seqq. apparet auctoris est, cui subvenire studuit bis men-  
 sem Octobrem laudans sub form. اكرس et اوس.

تموز وستنبرس *a* وهو اب واقطبرس *b* وهو ايلول ونونبرس *c* وهو  
تشرين [الأول] واكبرس وهو تشرين الآخر ومورس وهو كانون الأول،  
وكان ملكتهم من حدّ الفرات الى حدّ الاسكندرية مما صار  
في ارض الاسلام سوى ما بارض الروم مما هو في ايديهم الى هذه  
الغاية وكانت اعظم مدائنهم الرها من ارض الجزيرة وهي من ديار  
مصر ثم انطاكية وبها كرسي بطرس وكف يحيى بن زكرياء في  
كنيسة القسبيان وهي اللرسى الرابع والبطرك الكبير *d* فا كان في  
ملكة الروم وصار في الاسلام ارض الجزيرة من حران والرها وسائر  
كورها وبالس *d* وسميساط *d* وملطية وأذنة وطرسوس وجند قنسرين  
والعواصم وسائر كورها وجند حمص ومدينة حمص احدى المدن  
المعدودة في ملكة الروم ثم اللاذقية *e* وهي من حمص ايضا وجند  
دمشق وكان عمال ملك الروم بها آل جفنة من غسان وجند  
الاردن وكانت اليهم ايضا وعمالها من قبل ملك الروم من آل  
جفنة الغسانيين *d* وجند فلسطين بكوره وتينيس *f* ودمياط  
والاسكندرية فهذه ملكة الروم الخالصة مما صارت في ارض الاسلام  
ثم لهم ما خلف الدرب الى بلاد الصقالبة والالان والافرنج ومن  
المدن التي في بلاد الروم المشهورة المعروفة مثل رومية ونيقية  
وقسطنطينية واماسية *g* وخرشنة وقره وعمورية وصملة والقلمية *h*  
وسلدوا *i* وهرقلة وصعليه *k* واطلونه *k* وانطاكية لخرقة ودهرناطه *k*

*a*) Cod. وبنوس. *b*) Cod. واحموس. *c*) Cod. وتسنبرس.  
*d*) S. p. *e*) Cod. الاذقيه. *f*) Cod. وبيينس. *g*) Cod.  
وماسه. *h*) Cod. والقلمين. *i*) Cod. وسلدوا. *i. e.* Selinus;  
male J. A. 1866 (Févr.) 271 = Tzamandus. *k*) Ita cod.

وملوية *a* وسلوقية وامرته *b* وقونية *c* \* وجموس وبلوس ودراوعس *b*  
وسلنيقة ٥

### ملوك فارس

فارس تدعى لملوكها امورا كثيرة مما لا يقبل مثلها من الزيادة  
في الخلقة حتى يكون للواحد عدة افواه وعيون ويكون للآخر  
وجه من نحاس ويكون على كتفى آخر حيتان تطعم ادمغة  
الرجال وطول المدة في العمر ودفع الموت عن الناس واشباه ذلك  
مما يدفعه العقل ويجرى فيه مجرى اللعاب *d* والهزل ومما لا  
حقيقة له ولم ينزل اهل العقل والمعرفة من العجم ومن له شرف  
والبيت الرفيع من ابناء ملوكهم ودهاقينهم وذوى الرواية والادب  
لا يحققون *e* هذا ولا يصحاحونه ولا يقولونه ووجدناهم انما يحسبون  
ملك فارس من لادن اردشير بابكان *f* فن كان عندهم من اول  
ملوكهم والمملكة الاولى قبل اردشير شيومرت *g* سبعين سنة، اوشهنج  
فيشداد *h* اربعين سنة، ظهمورت ثلثين سنة، جمشاد *i* سبعائة  
سنة، الصحاك الف سنة، افيدون خمسمائة سنة، منوجهر *k* مائة  
وعشرين سنة، افاسياب *l* ملك الترك مائة وعشرين سنة، زوطهماسب *m*  
خمس سنين، كيقبان مائة سنة، كى كاووس مائة وعشرين  
سنة، كى خسرو *n* ستين سنة، كى لهراسب *o* مائة وعشرين

*a*) Cod. s. p. Fortasse = Μωλώη, (Hierocles, *Synecd.* p. 397).  
*b*) Ita cod. بر اوعس = Βέροια? *c*) Cod. ووقه. *d*) Cod. الاعينات.  
*e*) Cod. بكفقا et ita in seqq. بقولوه et بصحاكوه. *f*) Cod. بامكان.  
*g*) Cod. سبومرت. *h*) Cod. فيسداد. *i*) S. p. *k*) Cod.  
مادهكبير. *l*) Cod. فرشيات. *m*) Cod. وريهما. *n*) Cod.  
بهراست. *o*) Cod. كناكونمن.

سنة، كى بشتاسب *a* مائة واثنى عشرة سنة، كى اردشير مائة واثنى عشرة سنة، خماني *b* بنت جهزاد *b* ثلاثين سنة، دارا ابن جهزاد *c* اثنتى عشرة سنة ثم قتلها الاسكندر الذى يقال له ذو القرنين فافترق ملك فارس وملك ملوك يسمون ملوك الطوائف وهؤلاء كان ملكهم ببلخ ويزعم النسانون انهم من ولد عامورا بن يافت بن نوح وكانوا على دين الصابئين يعظمون الشمس والقمر والنار والناجوم السبعة ولم يكونوا مجوساً ولكنهم كانوا على شرائع الصابئين وكان كلامهم السرياني *b* به يتكلمون وبه يكتبون وهذا رسم خط السرياني *d* ولم اخبار قد اثبتت رايانا اكثر الناس ينكرونها ويستبشعونها فتركناها *e* لأن مذهبنا حذف كل مستبشع *هـ*

#### المملكة الثانية من اردشير بابكان

وملك اردشير وهو اول ملوك الفرس المتماجسة وكان ملكه باصطخر وامتنع عليه بعض كور فارس فحاربهم حتى فتحها ثم صار الى اصبهان ثم صار الى الاهواز ثم الى ميسان ثم رجع الى فارس فحارب ملكا يقال له اردوان فقتله وسمى اردشير شاهنشاه *e* وبنى بيت فار \* بأردشير خرّه *b* ثم صار الى الجزيرة وارمينية وآذربيجان ثم صار الى سواد العراق فسكنه وصار الى خراسان فافتخ كورا منها ولما دَخِر *b* البلاد عقد لابنه سابوره الملك بعده وتوجه وسماه الملك وتوفى اردشير وكان ملكه اربع عشرة سنة،

*a*) Cod. دساست. *b*) S. p. *c*) Cod. جهزاد. *d*) Figuras omisi. *e*) Cod. شاهشاه، deinde وبنى.

وملك سابور بن اردشير فغزا بلاد الروم وفتح منها عدّة بلدان  
 واسر خلقا من الروم فبنى مدينة جنديسابور<sup>a</sup> وأسكنها سبي  
 الروم وهندس له رئيس الروم القنطرة التي على نهر تسترة وعرضه  
 الف ذراع وفي أيام سابور بن اردشير ظهر ماني بن حَماد الزنديق  
 فدعا سابور الى الثنوية<sup>c</sup> وعاب مذهبه فال سابور اليه وقال ماني  
 ان مدبر العالم اثنان وهما شيعان قديمان نور وظلمة خالقان  
 فخالق خيرٍ وخالق شرٍ فالظلمة والنور كل واحد منهما في نفسه  
 اسم خمسة معان اللون والطعم والرائحة والماحسة والصوت وأتتهما  
 سميعان بصيران عالمان وأنه ما كان من خير ومنفعة فهو من قبل  
 النور وما كان من ضرر وبلاء فهو من قبل الظلمة وأتتهما كاتا غير  
 معتزجين ثم امتزجا والدليل على \* انه لما لم *d* تكن صورة ثم  
 حدثت وان الظلمة هي بدأت للنور بالمازجة وأتتهما كاتا متماسين  
 على مثال الظل والشمس والدليل على ذلك استحالة كون شيء  
 لا من شيء وان الظلمة بدأت للنور بالمازجة أنه لما كان مخالطة  
 الظلام للنور مفسدة له كان محالا ان يكون النور بدأها لأن النور  
 من شأنه الخير والدليل على أتتهما اثنان قديمان خير وشر أنه  
 لما وجدوا المادّة<sup>e</sup> الواحدة لا يكون منها فعلا مختلفان مثل  
 النار للحارة المحرقة لا يكون منها التبريد والذي يكون منه  
 التبريد لا يكون منه التسخين فذلك الذي يكون منه الخير لا  
 يكون منه الشر والذي يكون منه الشر لا يكون منه الخير  
 والدليل على أتتهما حيان فاعلان ان الخير تثبت له فعلا والشر

a) Cod. حندر سابور.      b) Cod. سبر.      c) Cod. السنوة.  
 d) Leg. ذلك انه لم      e) Cod. اللذة.

تثبت له فعلا فاجنابه سابور الى هذه المقالة واخذ بها اهل  
ملكته فعظم ذلك عليهم فاجتمع حكام اهل ملكته ليصدّوه عن  
ذلك فلم يفعل ووضع ما في كتبا يثبت بها الاتنين ومما وضع  
كتابته الذي يسميه \* كثر الاحياء *a* يصف ما في النفس من  
لخلاص النورى والفساد الظلمى وينسب الافعال الرديئة الى الظلمة  
وكتاب يسميه الشابرقان *b* يصف فيه النفس الخالصة والمختلطة  
بالشياطين والعلل ويجعل الفلك مستوحا ويقول ان العلم على  
جبل *c* مائل يدور عليه الفلك العلوى وكتاب يسميه كتاب  
الهدى والتدبير وانما عشر اجيالا *d* يسمي كل اجيل منها بحرف  
من الحروف ويذكر الصلوة وما ينبغي ان يستعمل لخالص الروح  
وكتاب سفر الاسرار الذي يطعن فيه على آيات الانبياء وكتاب  
سفر الجبابرة *e* وله كتب كثيرة ورسائل فاقم سابور على هذه  
المقالة بضع عشرة سنة ثم اتاه الموبذ فقال ان هذا قد افسد  
عليك دينك فاجمع بينى وبينه لاناظره فجمع بينهما فظهر عليه  
الموبذ بالحجة فرجع سابور عن التثوية *f* الى الماجوسية وهم يقتل  
ما في فهرب فاتي الى بلاد الهند فاقم بها حتى مات سابور،  
ثم ملك بعد سابور هرمز بن سابور وكان رجلا شجاعا وهو  
الذي بنى مدينة رامهرمز وله تطل ايامه وكان ملكه *g* سنة  
واحدة،

*a*) In cod. prius voc. s. p. est; cf. Flügel, *Mani*, ann. 324, *Fihrist*, ٣٣٣٩ ubi سفر الاحياء. *b*) Cod. السابران. *c*)  
Cod. جبل. *d*) Sequitur لا in cod. *e*) Cod. الجبابرة. *f*)  
Cod. المنوه. *g*) Cod. ملكه.

ثمّ ملك بهرام بن هرمز وكان مشغولاً بالعبيد والملاهي وكتب تلاميذ ماني اليه \* ان قد ا ملك ملك حدث السن كثير التشاغل فقدم الى ارض فارس واشتهر امره وظهر موضعه فاحضره بهرام فسأله عن امره فذكر له حاله فجمع بينه وبين الموبذ فناظره ثم قال له الموبذ يذاب لي ولك رصاص يصبّ علي معدتي ومعدتك فأينا لم يضره ذلك فهو علي الحق فقال هذا فعل الظلمة فامر به بهرام فحبس وقال له اذا اصبحت دعوت بك فقتلتك قتلة ما قتل بها احد قبلك فلم يزل ماني ليله سليخ حتى خرجت نفسه واصبح بهرام فدعا به فوجدوه قد مات فامر بحرق رأسه وحشا جسده بالتبين وتتبع b اصحابه فقتل منهم خلقا عظيما وكان ملك بهرام بن هرمز ثلث سنين،

ثمّ ملك بهرام بن بهرام وكان ملكه سبع عشرة سنة، ثمّ ملك بعده ابنه بهرام بن بهرام بن بهرام فكان ملكه اربع سنين، ثمّ ملك اخوه نرسی c بن بهرام تسع سنين، ثمّ ملك هرمز بن نرسی تسع d سنين وولد له ابن سماه سابور وعقد له الملك ومات هرمز وسابور صبى في المهدي فاقام اهل مملكته منتلومين عليه حتى تورع وشبّ ثم ظهر منه عتو وجبرية فغزا بلاد العرب وعور عليهم المياه وغزاه e ملك الروم وهو البيانوس فاعانته العرب من جميع القبائل ثمّ تسرعت f قبائل العرب الى سابور فاقعت به في دار ملكه حتى هرب وخلا ملكه فانتهب مدينته وخزائنه

a) Cod. ارفد.      b) Cod. وبتنع.      c) Cod. يوسى, mox  
نوسى.      d) Ita quoque cod. Schefer.      e) S. p.      f) Cod.  
بشعرت.

ثم جاء سلم غُرب<sup>a</sup> فقتل البيانوس ملك الروم فملك الروم  
 يونبنيانوس<sup>b</sup> فصالح سابور واقام سابور على معاداة العرب لا يظفر  
 باحد منهم الا خلع كتفه فلذلك سمي سابور ذا الاكتاف  
 وكان ملكه اثنتين وسبعين سنة، ثم ملك اردشير بن هرمز  
 اخو سابور فساعت سيرته وقتل الاشراف والعظماء منهم فخلع  
 بعد ان ملك اربع سنين، وملك الفرس سابور بن سابور  
 فخصع له اردشير المخلوع ومنحه الطاعة وسقط على سابور  
 فسطاط فقتله وكان ملكه خمس سنين، وملك بعد سابور  
 بهرام بن سابور وكتب الى الآفاق يعدهم العدل والصفة والاحسان  
 واقام على ملكه احدى عشرة [سنة] ثم ثار عليه قوم فقتلوه، ثم  
 ملك يزيدجرد بن سابور وكان فظاء غليظا مستطيلا سبي السيرة  
 قليل الخير كثير الشر فساملهم سوء العذاب ثم رمحه فرس فقتله  
 وكان ملكه احدى وعشرين سنة،

ثم ملك بهرام جور بن يزيدجرد وكان قد نشأ بارض العرب  
 وكان ابوه قد دفعه الى النعمان فارضته نساء العرب ونشأ على  
 اخلاق جميلة وقد كان لما مات يزيدجرد كرهت الفرس ان  
 تولي ابنا له لسوء مذهبه وقالوا بهرام ابنه قد نشأ بارض العرب  
 لا علم له بالملك واجمعوا على ان يملكوا رجلا غيره فسار بهرام  
 في العرب فلما لقي الفرس هابته فاخذوا تاج الملك والزينة التي  
 تلبسها الملوك فوضعوها بين اسدين وقالوا لبهرام ولكسرى ايكما  
 اخذ التاج والزينة من بين هذين الاسدين فهو الملك فقالوا

a) Cod. عرب. b) Ita recte s. p. cod. Schefer. Cod. بينوس.  
 Cf. Tab. I, ٨٢١, ann. c. c) S. p.



لبهرام فاخذ جُرزا وتقدم فضرب الاسديين حتى قتلها واخذ  
التاج والريضة فادعوا له واعطوه الطاعة فوعدهم من نفسه خيرا  
وكتب الى الآفاق يعدهم بذلك ويعلمهم ما هو عليه من العدل  
وتوحى عمارة البلاد وقدم المنذر بن النعمان عليه فرفع منزلته  
وكان بهرام رجلا مؤثرا للهو متشاغلا عن الرعية ثم صار لطلب  
الصيد واللهو واستخلف اخاه فرسى على المملكة فلما بلغ خاقان  
ملك الترك حال بهرام طمع فيه فاراد ان يسير نحوه فبلغ بهرام  
ذلك فسار اليه حتى قتله وكتب الى رعيته بالفتح ثم خرج  
يوما يتصيد فامعن في طلب عير ثم طرحه فرسه في موضع حماة  
فات فكان ملكه تسع عشرة سنة<sup>١</sup>

ثم ملك يزيدجرد بن بهرام وكان ملكه سبع عشرة سنة وكان  
ليزدجرد هذا ابنان يقال لاحدهما هرمز والآخر فيروز فغلب هرمز  
على الملك بعد ابيه فهرب فيروز وحوى ببلاد الهياطلة واخبر  
ملكها بقصته وبمذهاب اخيه وجوره فامده بجيش فاقبل بهم  
وقاتله اخاه فقتله وشتت جمعه وملك فيروز فنال الناس في  
ايامه جذب وقاخطه<sup>٢</sup> ومجاعة شديدة وغاضت<sup>٣</sup> الانهار والعيون  
فلم ينزل على تلك حالهم ثلث سنين ثم خصبت البلاد وسار  
فيروز الى بلاد الترك ليحارب ملكها وقد كان الصلح وقع بين  
الفرس والترك فلما قرب من البلاد ارسل اليه ملك الترك يسعده  
الرجوع ويعظم عليه ترك الوفاء فلم يقبل فحفر له خندقا عميقا  
ثم عماه فلما قرب منه عبأ<sup>٤</sup> عسكره واقتحمه<sup>٥</sup> فسقط وجميع

a) S. p.      b) Cod. واصلت.

جنده في ذلك الخندق فأت وحوى ملك التترك امواله واخذ  
 اختا له وكان ملكه سبعا وعشرين سنة فلما بلغ الفرس مقتل  
 فيروز اعظموه فسار رئيس من رؤسائهم يقال له سوخرا<sup>a</sup> في جمع  
 وعدة حتى لقي ملك التترك فحاربه ونال منه فدعا ملك التترك  
 الى الصلح على ان يدفع اليه كلما حواه من خزائن فيروز ويرد  
 اخته ومن في [يده من] اصحابه ففعل ذلك وانصرف عنه ،  
 وملك بلاش<sup>b</sup> بن فيروز وكانت مدته اربع سنين ، ثم ملك  
 اخوه قباد<sup>c</sup> بن فيروز وكان صغير السن فترك<sup>d</sup> لسوخرا<sup>e</sup>  
 تدبير المملكة فلما بلغ وصار في حد الرجال لم يرض بتدبير  
 سوخرا فقتله وقدم مهران<sup>d</sup> ثم ان الفرس ازلت قباد<sup>e</sup> عن ملكه  
 وحبسته وملك اخاه جامسب<sup>e</sup> بن فيروز فاقام قباد في الحبس  
 واخوه الملك ثم ان اختا لقباد دخلت الحبس فتعرض لها  
 صاحب الحبس واطمعت<sup>f</sup> في نفسها وقالت انها طامت ثم دخلت  
 فاقامت<sup>g</sup> عند قباد يوما ثم لفته في بساط واخرجته على عنق  
 غلام جلد<sup>b</sup> فهرب قباد يريد ملك الهياطلة فلما صار بأبرشهر<sup>b</sup>  
 نزل برجل فاقام عنده ثم سأل ان يطلب له امرأة فاتاه بجارية  
 فوقع عليها واعجبه حسنها وجمالها ثم مضى الى ملك الهياطلة  
 فاقام عنده سنة ثم بعث معه جيشا فلما رجع بأبرشهر فقال  
 للرجل الذي نزل عنده ما فعلت تلك الجارية فأتى بها وقد  
 ولدت صبيا كاحسن ما يكون من الصبيان فسماه كسرى انوشروان

a) Cod. سوحرا، infra ut rec. sine ل. b) S. p. c) Cod. سوخرا  
 d) Cod. بهرام. e) Cod. حالسب. f) Cod.  
 واطمعت. g) Cod. فاقامه.

وزحف قباز الى بلاده فغلب على الملك وقوى امره واشتدّت *a*  
شوكته وغزا بلاد الروم وكثّر الكور والطساسيج *b* وعقد لابنه  
انوشروان الملك ودعاه فاوصاه باحسن الوصية وعرفه كلما يحتاج *b*  
اليه وكان ملك قباز ثلثا واربعين سنة،

ثم ملك انوشروان بن قباز فكتب الى اهل مملكته يذكر لهم وفاة  
قباز ويعدّم من نفسه خيرا ويأمرهم بما لهم فيه للحظة *b* ويوعز  
اليهم في الطاعة والمناصحة وعفاء عن قوم كانوا يتحملون عليه  
وقتل مزدق *d* الذي كان امر الناس بان يتساووا في الاموال  
والكرم وقتل زرانشت بن خرّكان *e* لما ابتدع في الماجوسية وقتل  
اصحابها وقدم اهل المملكة والشرف وغزا بلدانا عدّة ممّا لم  
يكن في ملكة الفرس فضمّها الى ملكه وجرى بينه وبين  
يخطيانوس *f* ملك الروم [.....] فغزا انوشروان بلاد الروم فقتل  
وسى وغلب على مدن كثيرة من الجزيرة والشام منها الرها  
ومنجج *b* وقنسرين والعواصم وحلب وانطاكية وافاميّة *b* وحمص  
وغيرها واعجبته انطاكية فبنى مدينة مثلها لم يخرم *b* منها شيئا  
ثم جاء بسبى انطاكية فارسلهم فيها فلم ينكروا *b* شيئا ومسح  
انوشروان البلاد ووضع عليها الخراج والنم كآ جريب *b* من الغلات  
بقدر احتماله فلم تنزل السنّة جارية على ذلك والبلاد عامرة  
ورقب *b* لديوان المقاتلة رجلا رضى حرمة *b* وعزمه *b* واخذ مقاتلته

*a*) Cod. واستدّت. *b*) S. p. *c*) Cod. وعقا. *d*) Cod.  
مردق. *e*) Cod. حرّكان. Cf. Nöld, l. l. p. 456. *f*) Cod.  
s. p. Secutus sum Tab. I, ٩٥٨; cf. ibid. ann. f.

ما يحتاج اليه من السلاح وجعل ديوان العطاء ودفاتر الاسماء  
والحلى وسمات *a* الدواب وديوان العَرْض على مثل ذلك وكان  
انوشروان نبيلاً كريماً ظاهر العدل لا يسأله انسان شيئاً ألا  
يجري *b* اجابته فسار اليه سيف [بن] ذى بيزن فاعلمه ان  
للبيشة قدمت بلاد اليمن وغلبت عليها وانه صار الى هرقل  
ملك الروم فلم يجد عنده ما يحب فبعث معه بأهل السجون  
فى البكر وقود عليهم رجلا من مشيخة *c* قواده شجاعاً مجرباً  
يقال له وهرز فصار الى بلاد اليمن حتى قتل للبيشة وافنام ورمى  
ملكهم ابرهة فقتله واقام فى البلد وملك سيف بن ذى بيزن  
وعقد انوشروان لابنه هرمز الملك من بعده وكانت أم هرمز بنت  
خاقان ملك الترك وكتب له فى ذلك كتاباً بالعهد *d* وامره فيه  
بما يأمر به مثله واوصاه احسن الوصايا وامتحنه فوجده بحيث *d*  
يجب واجابه *e* على كل ما قال له بجواب سديد وتنكره *e* ولا  
ياتيه [ألا] بقول حسن لطيف وهلك انوشروان وكان ملكه ثمانياً  
واربعين سنة

ثم ملك هرمز بن انوشروان فقراً على الناس كتاباً عاماً يعد  
فيه بالعدل والانصاف والعفو والاحسان ويأمرهم بما فيه مصالح وقال  
ظفراً *b* وعزاً *b* ففتح عدّة مدائن ثم اجترعوا اعدائه عليه وغزوا *f*  
بلادهم وكان اغلظ الاعداء عليه شابه *g* ملك الترك فانه زحف فى

a) Cod. وستات. b) S. p. c) Cod. كالعهد. d) Cod.  
بحيب. e) Cod. ويشكر et mox ياسبه. f) Cod. وعزوا. g) Cf.  
Nöld., *Sasaniden* p. 269 ann. 1.

خلف عظيم حتى دخل بلاد خراسان وكاد ان يجتوى عليها  
واقبل ملك الخزر في جموع حتى نزل آذربيجان فعظم ذلك عليه  
وخاف ألا يكون له طاقة بصاحب الترك فاتاه رجل من قواده  
يقال له بهزاد<sup>a</sup> فاعلمه ان عنده رجلا يقال له مهران ستاد<sup>b</sup>  
علما [.....] وان خاتون امرأته سألت عما قبلهم فاخبرها ان  
ابنتها تلد من ملك الفرس ابنا يلي الملك بعد ابيه وأنه يزحف  
اليه ملك الترك في خلف عظيم فيوجه<sup>c</sup> اليه بانسان ليس  
بالنبيه يقال له بهرام شوبين في شرمنة من الجند ويقتل ذلك  
الملك ويصطلم ملكه فلما سمع هرمز ذلك سره ثم طلب بهرام  
شوبين فقبيل [له] ما نعرف هذا إلا رجلا من اهل الري هو  
بآذربيجان فوجه اليه فاقدمه ثم وجهه الى شابه ملك [الترك]  
في اثني عشر الف مقاتل فقال موبدان موبذ لهرمز ما اخلقه  
ان ينال<sup>d</sup> ظفرا غير ان في قرنة حاجبه دليلا على ثلثة يثلمها  
في ملكك وقال له زاجره<sup>e</sup> كان له مثل ذلك فكتب هرمز الى بهرام  
ان يرجع فلم يرجع ووافاه<sup>f</sup> [بهرام] بهراة وشابه مغتر وكان  
عند شابه رجل وجه به هرمز من يخدعه<sup>d</sup> يقال له هرمز  
جربزين<sup>g</sup> حتى فر منه ثم ارتحل عنه فارسل شابه من عرف

a) S. p. Tabarî apud Bal'amî ساكنان vel ساكبان, Fird.

b) Cod. هراساد, secutus sum Fird. et فرخ (فرخزاد) زاد فرخ.

Bal. Mox nonnulla perierunt quorum scopum vide apud Fird.

et Bal. c) Cod. فتوحه. d) S. p. e) Cod. راجز.

f) Behrâm scilicet obviam venit regi Turcarum. g) Cod.

خبر بهرام فانصرف اليه فاعلمه حاله فارسل اليه شابيه في الرجوع فاجابه بهرام بجواب غليظ شديد ثم لقيه وقد عبأ جنده وقد كان مع شابيه قوم عرفون وساهرة \* وكانوا يلبسون a على اصحاب بهرام ثم التحمت للحرب فاستحّر القتل في اصحاب شابيه حتى قتل منهم خلق عظيم فولّوا منهزمين وقتل بهرام منهم مقتلة عظيمة ولحق شابيه فرماه بحربة طويلة فقتله واخذ ساحرا كان مع صاحب النترك فاراد بهرام ان يستبقيه فيكون عتة له في حروبه ثم رأى ان قتله اصلح فكتب بالفتح الى هرمز فسرّ به وكتب به الى الآفاق ثم خرج [برموده] ابن شابيه فلقى بهرام فحاربه وبايته b وكانت بينهما حرب شديدة ثم بايته بهرام فهزمه ولحقه فحصره في حصن فطلب برمودة بن شابيه الامان على ان يكون ذلك من هرمز الملك فكتب بهرام الى هرمز فاجابه وكتب له كتاب امان وكتب الى بهرام ان يسرحه اليه فخرج برمودة بن شابيه من الحصن وكان هرمز قد وجه نساء الى d بهرام شوبين فصار برمودة الى هرمز فاکرمه هرمز وبتّه واجلسه معه على السرير واخبره برمودة بما صار الى بهرام من الاموال العظام والكنوز وانه قد كتم ذلك عن امنائه واخبر امنائه بمثل ذلك وان الذي بعث به قليل من كثير فكتب هرمز الى بهرام يأمره ان يحمل اليه ما في يده من الاموال فغلظ ذلك على بهرام واخبر به جنده فذكروا

خَرَاد بَرَزِين, *secutus sum Nöldeke*, *Fird. habet* حَرَارِزِين, *Sasan. p. 289, ann. 1.*

a) Cod. وكان يلبسون. b) Cod. وثائمه, *infra* ثائمه. c) Cod. امناء. An leg. امناء? d) Cod. على.

هرمز اقبیح<sup>a</sup> ذکر وخلعه هو وجميع جنده فلما بلغ ذلك هرمز اغتم له وكتب الى بهرام يعتذر اليه والى جنده من مثل ذلك فلم يقبل بهرام ولا جنده قول هرمز وبعث بهرام الى هرمز بسفط فيه سكاكين معوجة الرؤوس فلما رآها هرمزة علم انه قد عصى فقطع اطراف السكاكين وردھا اليه فعلم بهرام ما اراد فارسى الى خاقان ملك التترک يطلب صلحه على ان يرد عليه كل ارض حازها من بلاده وسار بهرام حتى صار الى الرقي ثم تبر ان يوقع بين هرمز وبين ابنه كسرى ابرويز<sup>d</sup> شراً وكان هرمز متهما لابنه وكان قد بلغه ان قوما قد حملوه على ان يثب بابيه فضرب دراهم كثيرة وصير عليها اسم كسرى ابرويز وبعث بها الى مدينة هرمز فكثر في ايدي الناس ولما بلغ هرمز خبرها اشتد غمه فاراد ان يحبس ابنه كسرى ابرويز فلما بلغ ابرويز الخبر هرب الى آذربيجان فاجتمع اليه من بها من مرازبتها وروسائها وعقدوه<sup>a</sup> وباعوه ووجه هرمز الى بهرام بجيش مع رجل يقال [له] آذينا جشنس<sup>e</sup> فلما صار في بعض الطريق قتله رجل حواري كان آذينا جشنس اخرجته من الحبس وضمه الى نفسه واقترب اصحابه فلما قتل آذينا جشنس ضعف امر هرمز واجترأ عليه جنده وكانوا منغضبين له كارهين لولايتنه فكتبوا الى ابنه ابرويز فقدم بجيش من آذربيجان فخلعوا<sup>a</sup> هرمز وملكوا ابرويز واخذ هرمز فحبس وسملت عيناه فاقام في الحبس اياما ثم دخل [اليه]

a) S. p.    b) Cod. بهرام.    c) Cod. صا.    d) Cod. انورار,  
infra id. cum punctis. Of. Tab. I, ٩١٥.    e) Cod. ادساكسلس, infra id. cum  
punctis. Of. Tab. I, ٩١٥.

ابنه فكلّمه فقال له هرمز اقتل من صنع بي هذا وكان قد احتوى على تدبير الملك بندي *a* وبسطام خالا ابرويز وكان ملك هرمز اثنتى عشرة سنة،

فلما استقام امر ابرويز وبلغه مسير بهرام شويين اليه خرج في جيشه ومعهم بندي *a* وبسطام حتى وقف على بهرام بالنهروان وكلمه وعظم عليه الامر فاجابه بهرام بجواب غليظ شديد وكان كرويه اخو بهرام مع كسرى ابرويز ولحقه بهرام وانكشف عن كسرى جنده *b* واسلمه اصحابه فرّهاريا فلما كان في بعض الطريق رجع بندي *a* وبسطام خاله فقتلا هرمز اياه ولحقاه في بعض الطريق واستمرّ به الهرب حتى ساءت حالته واشتدّ بؤسه وجزعه فطلب طعاما فلم يجد الا خبزا شعيرا ولحقته خيل بهرام فاحتال له خاله بندي حتى نجاه فضى حتى صار الى الرها فأخذ بندي *a* فأنى به بهرام فحبسه ثم افلتت من الحبس فصار الى آذربيجان وصار كسرى الى الرها يريد مورق ملك الروم فحبسه صاحب الرها وكتب الى مورق ملك الروم يخبره *a* انه اتاه لينصره فاستشار ملك الروم اصحابه في امره فاشار بعضهم بأن لا يجاب واشار بعضهم بأن يجاب فاجابه ملك الروم وزوجه ابنته ووجه معه بجيش عظيم وشرط عليه الشروط اذا تم له نصره ووجه اليه كسرى بثلاثة نفر من اصحابه فشرط عليهم كلما اراد ووجه بابنته وبالجيش عليهم *اخ* له يقال له ثيادوس *a* ومعهم رجل

a) S. p. b) Cod. وجنده. c) Cod. add. الى. d) Theodosius, Cf. Nöldeke, Sas. p. 284. Cod. فنادوش, infra s. p.



يجرى مجرى الف رجل فسار كسرى بجيشه بعد ابتناؤه بابنة ملك الروم الى ناحية آذربيجان وكان بندي a خاله قد صار اليها فلما علم بمكانه لقيه في جيش عظيم ولما علم بهرام شوبين بما اجتمع لكسرى كتب الى وجوه اصحابه يخبرهم بسوء مذهب آل ساسان ويصف سيرة ملك ملك ويدعوهم الى نفسه ووقعت الكتب في يد كسرى قبل ان تصل الى القوم فكتب اليه باغلاظ للجواب عن القوم ورد اليه الرسول فزحف اليهم بهرام حتى صار الى آذربيجان فحاربه محاربة شديدة واخذت الحرب من الفريقين وخرج الرومي الذي كان يجرى مجرى الف رجل فقال لكسرى اين عبدك هذا الذي غصبك ملكك حتى اقتله فقال هو صاحب الابلق فحمل عليه وتراجع بهرام الى ورائه ثم تراجع عليه فضربه بسيفه فقتله بنصفين فضحك كسرى وقال زه فغضب اخو ملك الروم وقال سررت ان قتل رجلنا وصاحبنا فقال لا ولكن صاحبكم قل لي انى العبد الذي غصبك وغلبك a ملكك فارت ان تعلم ان العبد يضرب في كل يوم عدة ضربات كل مثل هذا واشتدت الحرب حتى انهزم كسرى وصعد في جبل فكاد يهلك ثم تاب a جند كسرى وانهزم بهرام شوبين فضى منصرفا لا يلوي على شيء متوجهها الى ملك الترك واستنقام الامر لكسرى ابرويز فكتب الى صاحب الروم بذلك واهدى له ملك الروم ثوبين فيهما الصلب فلبسهما فقال الفرس قد تنصرت b ثم كتب a في النصارى ان يكرموا ويقدموا وبيروزا ويخبر بما قد جرى بينه

a) S. p.      b) Cod. تنصر.

وبين الروميّ من العصمة واللحمة والمواذعة وأنه لم يقل هذا ملك من الملوك قبله ووثب بندي خال كسرى بثيادوس اخي ملك [الروم] فصمّه فوق الشّر وقال اخو ملك الروم اما [ان] تدفع الى بندي واما ان يعود الشّر فسكنه كسرى وورد بهرام شوبين b بلاد الترك فاكرمه خاقان وبرّه وكان لخاقان اخ يقال له نغارس e يداريه خاقان فراه بهرام فقال لخاقان كيف اجترأ هذا عليك هذه الجرأة d فسمع اخو خاقان الللام فتواعده فقال بهرام متى شئت فابرز فدفع خاقان ملك الترك الى اخيه نشابة والى بهرام نشابة ثم اخرجهما الى الصحراء فرمى اخو خاقان بهرام فاصابه فشك سلاحه ورماه بهرام فقتله فسّر خاقان بقتل اخيه لمعاندته له ولما كان يخافه منه وكان كسرى يهرب مكان بهرام شوبين مع خاقان ولا يأمن ان يجرى d عليه شرّا فوجه برجل من وجوه الفرس يقال له بهرام جرابزين e وكان كبيرا في الفرس ووجه معه الى خاقان بهدايا ويسئله ان يبعث اليه بهرام شوبين وامر جرابزين f ان يتلطف في امره فقدم على خاقان بالهدايا وذكر له امر بهرام فلم يجد عنده الذي يحبّ d فتلطف بخاتون امرأه خاقان واهدى لها جوهرًا ومنايا وسألها في امر بهرام فوجهت برجل من اصحابها له اقدام وجرأة d قلب وقالت له ادخل الى بهرام شوبين فاقنله فانطلق حتى استأذن عليه وكان نوم d بهرام

a) Leg. الجيش. b) Sequitur in cod. ملك الروم. c) Ita cod.; Bal. بيغو, Fird. مقاتوره. d) S. p. e) Vide supra p. 188; ex Fird. apparet eundem virum spectari, quamquam h. l. Behrâm nomen habet male ut videtur. f) Addidi و.

فلم يأذن له فقال ان الملك خاقان وجهني في امر مهم فاذن له فلما دخل عليه قال ان الملك حملني رسالة اخبرك بها سرا من غير حضور احد فقام من مجلسه ودنا منه كأنه يساره ووجاهه <sup>a</sup> بخناكر معه تحت ابطه وخرج التركي مسرعا فركب دابته ودخل اصحاب بهرام فرأوه بنلك الحال فقالوا ايها الليث الضرغام من اقصدك وايها للجبل المنيف <sup>e</sup> من هذك فقص عليهم القصة وكتب الى خاقان يعلمه انه لا وفاء له ولا شكر ومات بهرام فحمل الى الناووس <sup>d</sup> ولما علم جرابزين بموته ارتحل الى كسرى فاخبره فسرى به واطهره في ملكته وكتب به الى آفاه ولما مات بهرام بعث ملك الترك الى كردية امرأة بهرام واصحابه يخبرهم بغمه وانه قد قتل كل من شرك في قتله ووجه باخيه نظرا <sup>e</sup> اليهم وكتب الى كردية امرأة بهرام شوبين انه يرغب فيها ويأمرها ان تتزوج نظرا فحملت كردية امرأة بهرام [جند] اخيها <sup>f</sup> وارتحلت باصحابها ومن معها تريد بلاد الفرس فلاحقها نظرا اخو خاقان <sup>g</sup> فبرزت اليه في السلاح وقالت لا اتزوج الا من كان في الشجاعة والقوة مثل بهرام فبرز الي فبرز اليها اخو خاقان فقتلته ومضت لوجهها وكان كسرى قد غضب على خاله بندي فسمل عينيه وقطع يديه ورجليه وصلبه حيا لما فعل بابيه فلما علم بسطام اخو بندي ما فعل كسرى باخيه خلع كسرى وصار

a) Addidi. b) Cod. add. الملك. c) Cod. المسف. d) Cod. الناووش. e) Vera nominis scriptio incerta est; cf. Tab. I, 1.1, ann. c. Cod. نظرا vel نظرا. f) Cod. add. كردى. Vide infra p. 195, ann. a. g) Cod. add. قال sed de narratore nusquam sermo est.

الى الرق وجمع وبلغه ان كريدية اخت بهرام وامرأته قد اقبلت  
من بلاد الترك فنلقاها *e* ومن معها فدم اليها كسرى وخبرها  
بغدره وفجوره *b* وسألها ان تقيم عنده من معها وان تزوجه  
نفسها ففعلت وكتبت الى اخيها كرى تعلمه ذلك وتسأله ان  
يأخذ لها ولمن معها امانا من كسرى [فأخبر كسرى] بمصير  
كريدية من معها من جند بهرام واصحابه الى الرق وتزوج  
بسطم خاله بها ومقامها *d* معه فعلم ذلك كسرى ودعا كرى  
اخاها فسأله ان ينلطف بها حتى تقتل بسطم وتقدم فيتزوجها  
فوجه كرى ابرخه *e* امرأته الى كريدية اخته بما ذكر له الملك  
وانفذ اليها كتب الامانات لها ولمن معها باوثق ما يكون [من  
العهد] فقبلوا اصحابها ووثبوا على بسطم فقتلوه وقدمت كريدية  
على كسرى فتزوجها واحلها محلا رفيعا فاستقامت لكسرى اموره  
ودانت له بلاده، ثم وثبت الروم بمورق ملكها فقتلوه وملكوا  
غيبه ودار اليه ابن مورق فوجه معه جيشا ثم قتل ابن مورق  
وملك هرقل فغزا اصحاب كسرى فقتلهم وشردهم وزحف اليهم  
حتى هزم شهرياز *f* صاحب كسرى وكان كسرى لما اشتد ملكه  
قد طغا ويغى وعنا وظلم وجار واخذ اموال الناس وسفك الدم  
فقتله الناس لما نال منهم ولاحتقاره ايام وان عظماء الفرس لما رأوا

a) Cod. h. l. et in seqq. semper  $\varphi$ , quum librarius non  
intelligeret sororem et uxorem eandem esse personam. Cf.  
Nöldeke, *Sasaniden*, 279 ann. 6.      b) S. p.      c) Cod. له.  
d) Cod. مقامه sine و.      e) Djâhitz, cod. Lugd. n. 1012. f.  
46<sup>v</sup>. اوحيه.      f) Cod. شهرياز h. l. et infra; cf. Nöld. l. l. p.  
292, ann. 2.

ما هم فيه من الذل والبلاء والمكروه من كسرى خلعه و جاءوا  
بابن له يقال له شيرويه فلكوه وادخلوه المدينة و نادوا *a* شيرويه  
شاهنشاه *b* و اخرجوا من في السجون ممن كان كسرى يريد  
قتلهم فهرب كسرى حتى دخل بستانا له فاخذوه فحبسوه ثم  
قالوا لشيرويه انه لا يستقيم [الملك] ان يكون ابرويز حيا فاقنله  
وآلا خلعناك *a* فوجه شيرويه الى ابيه برسالة غليظة يعنفه *c* فيها  
على فعله ويذكر له ما نال من اهل مملكته وما كان من سوء  
سيرته فاجابه بجواب تفنيد و تجهيل له فوجه اليه برجل كان  
كسرى ابرويز قطع يده بغير سبب ولا جرم آلا انه قيل  
له ان ابن هذا يقتلك فقطع يده وكان من خاصته فلما دخل  
عليه سأل عن اسمه [...] قال له شأنك وما أمرت به فضربه  
حتى قتله ثم ان شيرويه حمل اياه الى الناوروس وقتل قاتله  
وكان ملك كسرى ابرويز ثمانيا وثلثين سنة،

ولما ملك شيرويه بن ابرويز اطلق من في المخابس *a* وتزوج  
بنساء ابيه وقتل سبعة عشر اخا له ظلما واعتداء *a* فلم يستقم  
ملكه ولم يصلح حاله فاشتد سقمه ومات بعد ثمانية اشهر،  
وملكت الفرس ابنا لشيرويه طفلا يقال له اردشير واختاروا له  
رجلا يقال له *d* مَآذَرَجُشَنَس *d* فحَضَنوه اياه ليقوم بتدبير الملك  
فاحسن التدبير وقام بالامر قياما محمودا وجرت امور المملكة وكان  
شهربراز الممجة كان لحرب الروم قد عظم امره فكرة موضع

a) S. p. b) Cod. شاهپشاه. c) Cod. دعنفه. d) Cod.

(sic) مهادا رخشمس cod. Schefer, مهادر جسيس

مه أدرجشنس وكتب لى الفرس ان يوجّهوا اليه برجال سّام و آلا  
اقبل اليهم حتى يحاربهم فلم يفعلوا فاقبل شهريراز في سنّة آلاف  
الى جانب *a* مدينة المملكة وحاصر من فيها وقتلهم ثم فكر  
فاحتال حتى دخل المدينة فاخذ عظماء الفرس فقتلهم وفضح *b*  
نساءهم وقتل اردشير الملك وكان ملك اردشير سنة وستّة اشهر،  
وجلس شهريراز على سرير الملك ودعا نفسه ملكا فلما رأّت الفرس فعل  
شهريراز اعظمته وقالت مثل هذا لا يملك علينا فوثبوا به وقتلوه  
وجرّوا برجله ولما قتلت الفرس شهريراز فطلبوا رجلا من اهل  
الملك فلم يجدوه فلّكوا بوران *c* بنت كسرى فاحسنت السيرة  
وبسطت العدل والاحسان وكتبت الى آفاقها *d* كتابا تعد فيه  
بالعدل والاحسان وتأمروهم بحميد المذهب والقصد والسداد  
ووادعت ملك الروم وكان ملكها سنة واربعة اشهر، ثم ملكت  
ازرميدخت *e* بنت كسرى واستنقام امرها فقال فرخهرمز *f*  
اصبهبذ خراسان انا اليوم قريع *g* الناس وعماد ملكة فارس  
فزوجيني *h* نفسك فقالت لا يجوز لملكة ان تزوج نفسها ولكن اذا  
اردت ان تصل الى فأتني بالليل فرضى بذلك فامرت صاحب  
حرسها ان يرصده حتى يدخل ثم يقتله فلما كان الليل اتى  
فدخل وبصر به صاحب الحرس فقال من انت فقال انا فرخهرمز  
فقال وما تصنع في مثل هذا الوقت في موضع لا يدخله مثلك

*a*) Cod. حاسب. *b*) Cod. فضحّ, deinde نسائهم. *c*) Cod.  
توران. *d*) Cod. آفاقها. *e*) Cod. ازرميدخت. *f*) Cod.  
h. l. فرخهرمز, sed infra distincte د in fine. *g*) Cod. فرع  
ut vid. *h*) Cod. add. في.

فضربه حتى قتله وطرحه في الرحبة فلما غدا الناس رأوه قتيلاً  
 فرفعوا خبره *a* وكان ابنه رستم الذي لقي سعد بن ابي وقاص  
 بالقادسية بخراسان فقدم فقتل آرميدخت وكان ملكها ستة  
 اشهر، ثم ملك رجل من عقب اردشير بن بابك *b* يقال له كسرى  
 ابن مهرجشنس *c* وقد كان دُعي الى الملك قبل ذلك فامتنع  
 منه وكان مقامه بالاهواز فلما ملك نيس التاج وجلس على السرير  
 فقتلوه بعد ايام فلم يتم له شهر، فأعوزَ عظماء الفرس من  
 يملكونه من اهل بيت المملكة ثم وجدوا رجلاً يقال له فيروز قد  
 اولده انوشروان من قبل امه فملكوه ضرورة فلما اجلس لينتج *a*  
 وكان ضخم *a* الرأس قال ما أَضَيَّقَ *d* هذا التاج فتطيرت عظماء  
 الفرس من قوله فقتلوه واقبل ابن لكسرى كان قد هرب الى  
 نصيبين لما قتل شيرويه يقال له فرخزاد خسروه فتزوج وملك  
 وكان نبيلاً فلئ سنة، ثم وجدوا يزيدجرد بن كسرى وكانت  
 امه حجاجمة *a* وقع عليها كسرى فجاءت بيزدجرد فتطيروا منه  
 فغيبوه ثم اضطروا *a* اليه فجاءوا به وامورهم مضطربة واهل مملكته  
 مجترئون *f* عليه ولما اتى ملكه اربع سنين قدم سعد بن ابي  
 وقاص القادسية فبعث اليه برستم ثم صار المسلمون الى المدائن  
 وهي مدينة الملك يوم النيروز وقد استعدت الفرس بصنوف الاطعمة  
 واستعدت احسن الزينة فانهزمت الفرس وهرب يزيدجرد فلم ينزل  
 المسلمون يتبعونه حتى صاروا الى مرو فدخل طاحونة وقتله  
 صاحب الطاحونة وكان ملكه الى ان قتل عشرين سنة،

a) S. p.      b) Cod. نايل.      c) Cod. مهرجسيس.      d) Cod.  
 اصنف.      e) Cod. مرحوارحسرو.      f) Cod. محرون.

وكانت الفرس تعظم النيران ولا تستنجى بالماء إنما تستنجى بالدهن ولا تتأخذ لقصورها ابوابا إنما كانت ابوابها عليها الستور يحفظها الحرس من الرجال ولا تأكل [الآ] بزمنمة وهو اللام الخفى وتنكح الأمهات والاخوات والبنات وتذهب الى أنها صلة لهن وبر بهن وتقرب *a* الى الله فيهن ولم تكن لها حمامات ولا كنف وكانت تعظم الماء والنار والشمس والقمر والانوار كلها وكانت تعدّ الازمنة على شهورها وأيام اعيادها وكان الخريف عندهم شهر بيورماه *b* ومهرماه وآبانماه والشتاء آذرماه وديماه وبهمنماه *c* والربيع اسفندارمذماه وفروردينماه *d* وأرديبهشتماه *e* والقيظ خردانماه *f* وتيرماه *f* ومردانماه وكانت تزيد في الخريف خمسة أيام تسميها أيام الأندركاه *f* فتكون السنة ثلثمائة وخمسة وستين يوما وشهورهم ثلثين يوما ورأس سنتهم يوم النوروز وهو أول يوم من فروردين ويكون ذلك في نيسان وادار وقد مرت الشمس في الحمل وهو يوم عيدهم المعظم عندهم ويوم المهرجان وهو لستة عشر يوما يمضى من مهرماه ثم يكون بين النوروز والمهرجان مائة وخمسة وسبعون يوما وذلك خمسة اشهر وخمسة وعشرين يوما والمهرجان في تشرين *f* الآخر وكانت الفرس تسمى كل يوم من أيام شهرهم باسم وفي الروزات فأولها هرمز *f* بهمين ارديبهشت شهر بيورماه *g* اسفندارمذ خردان *h* مردان دي بآذر *i* آذر آبان خور ماه تير *k*

a) Cod. ونقريا. b) Cod. سهررمماه. c) Cod. وبهمنماه. d) Cod. فروردين et infra. e) Cod. وأرديبهشتماه. f) S. p. شهرين. g) Cod. h. l. شهرين. h) Cod. هرداد. i) Cod. دى سادر. k) Cod. تير.



[جوش] دى بهمر مهر سرورش رشن *a* فروردين بهرام *b* رام باذ *b*  
 دى بددين *e* [دين] ارد اشتناذ *d* اسمان *e* زامياذ *f* مارسفند انيران *b*  
 وكان من قول الجماعة منهم فيما يقولونه *g* من زرانشت *h* الذى  
 يدعون انه نبيهم ان يكون النور قديما لم يزل *b* وهم يسمونه  
 زروان *i* وانه فكر فى الشر لهفوة كانت منه علمهم منها لأن الحسن  
 مستحيل الى قبح *b* وانطيب الريح الى نتن وان القديم عندم  
 غير ممنوع من ان يلزمه التغيير والفساد فى بعضه لا فى كله  
 فلما فكر القديم فى الشر فتنفس الصعداء فخرج ذلك الغم من  
 جوفه فامتثل بين يديه ويسمون ذلك الغم الممتثل بين يدي  
 القديم اهرمن ويسمون ايضا زروان هرمنز قالوا فاراد اهرمن *k*  
 محاربة هرمنز فكره ذلك هرمنز لئلا يفعل شرا فصالحه على ان  
 يصير اليه خلف كل ضار *b* فاسد وزعموا انها جسمان وروحان  
 وبينهما فرجة *b* للحنف *m* لانهما ليس بملنقيين وقالوا [ان] هرمنز  
 النور الفاعل الاجرام وازواجهما *b* وان اهرمن *k* انما يفعل المضارة  
 فى هذه الجواهر كالسم فى الهوام والغيط *b* والغضب والصجرة  
 والشور والتعادى والحنف والخوف فى الحيوان فان الله هو فاعل  
 الاعيان واعراضها الراتبة *n*،

وكانت منازل ملوك الفرس فى اول ملك اردشير بن بابكان *b*  
 باصطخر من كور فارس ثم لم تنزل الملوك تنتقل حتى ملك

*a*) Cod. ورشمس. *b*) S. p. *c*) Cod. يدى. *d*) Cod.  
 بعولوه. *e*) Cod. اسمار. *f*) Cod. راميار. *g*) Cod.  
*h*) Cod. ردشب. *i*) Cod. زوران, infra دوران. *k*) Cod. هرمنز.  
*l*) Cod. لا. *m*) Cod. حنف. *n*) Cod. الرايبه.

انوشروان بن قباد فنزل المدائن من ارض العراق فصارت دار  
 الملك واجمع العلماء من المنجمين والمتطبين انه ليس في  
 المملكة بلد اصح ولا افضل ولا اعدل من تلك البقعة وما قرب  
 منها من اقليم بابل وكانت البلاد التي تملكها الفرس ويحوزها<sup>a</sup>  
 سلطانها فيها من كور خراسان نيسابور وهراة ومرو ومرو الروذ  
 والغارياب<sup>b</sup> والطالقان وبلخ وخارا وبانغيس وباورد<sup>c</sup> وغرشنستان<sup>d</sup>  
 وطوس وسرخس<sup>e</sup> وجرجان وكان على هذه الكور عامل تسميه  
 اصبهذ خراسان ومن كور الجبل طبرستان والري وقزوين وزنجان  
 وقم واصبهان وهذان ونهانند والدينور وحلوان وماسندان<sup>e</sup>  
 ومهرجانقذق وشهرزور والصامغان<sup>f</sup> واذربيجان وكان لهذه الكور  
 اصبهذ يقال له اصبهذ آذربيجان وكرمان وفارس وكورها  
 اصطخر وشيراز والرجان<sup>g</sup> والشوبندجان وجور<sup>e</sup> وكازرون وفسا  
 وداراجرد<sup>h</sup> وارشير خرة وسابور والاهواز وكورها جنديسابور  
 والسوس ونهر تيرى<sup>e</sup> ومنادر<sup>e</sup> وتسنر وايدج<sup>e</sup> ورامهرمز وعلى هذه  
 اصبهذ يقال له اصبهذ فارس وكور العراق ولها ثمانية واربعون  
 طسوجا على الفرات ودجلة فسقى الفرات بادوربا<sup>e</sup> والانبار وبهرسير<sup>k</sup>  
 والرومقان<sup>l</sup> والزاب الاعلى والزاب الاسفل والزاب الاوسط  
 وزندورد<sup>m</sup> وميسان<sup>n</sup> وكوتى<sup>o</sup> ونهر درقيط ونهر جوبر<sup>p</sup> والغلوجة<sup>c</sup>

a) Cod. وحوز. b) Cod. والغارياب. c) S. p. d) Cod.  
 وعرفسار. e) Cod. وماسندان. f) Cod. والصامعات. g) Cod.  
 والرحان. h) Cod. وداراجود. i) Cod. واندع. k) Cod.  
 ونهرشمر. l) Cod. والدومقان. m) Cod. وورد. n) Cod. مشان  
 sine و. o) Cod. وكوتى. p) Cod. ونهرحور.

العليا والفلوجة السفلى وبابل وخطَرِيَّة a والنجبة b والبداة  
والسَّيلحين c وفرات بادقلى وسورا وِبَبَسَما d ونهر الملك وباروسما e  
وِنِسْتَر f وسقى دجلة نهر بوق g [ونهر بين] ويزرجسابور h والراذان  
الاعلى والراذان الاسفل والزابيين i والدسكرة وبرازوز k وسلسل  
ومَهْرُون وجلولاء e والنهروان e الاعلى والنهروان الاوسط والنهروان  
الاسفل وجازر e والمدائن والبَنَدَنَجِين l ورستقباد m وابزقباد e  
والمبارك n وبادرايا e وباكسايا e ولم اصبهذ رابع e يسمى اصبهذ  
المغرب وكانت آخر مسالح الفرس مما يلي الفرات الانبار e ثم  
تصير الى مسالح الروم ومما يلي دجلة [.....] ثم تصير الى  
مسالح الروم الا ان يتعاور القوم فيدخل الفرس بلاد الروم على  
المخالبة وربما دخل الروم بلاد الفرس، وكل الاسم الواقع على كل  
ملك للفرس كسرى وكانوا [ان] سموه وذكروه قالوا كسرى شاهنشاه  
معناه ملك الملوك وكانت تسمى الوزير بيزرجمذار e معناه متقلد  
الامور وكانت تسمى العالم القيم بشرائع p دينهم موبذ موبذان q  
ومعناه علم العلماء وأول من رفع عليه منها الاسم زرادشت r  
وكانت تسمى قيم e النار الهريذة وكانت تسمى الكاتب دبيريذة e  
وكانت تسمى العظيم e منهم الاصبهذ ومعناه الرئيس والذي

a) Cod. وحطرييه. b) Cod. ولجبه. c) Cod. والساحلن.  
d) Cod. وبرزسما. e) S. p. f) Cod. وشتر. g) Cod. وبهر بوق.  
h) Cod. ويزرجسابور. i) Cod. ولرسن, cf. ibn-Khordādbēh p. 29.  
k) Cod. ويزار رون. l) Cod. والتسد ساحن. m) Cod.  
n) Cod. والمنازل. o) Cod. بيزرجمذار, cf. Nöl-  
deke, *Sasaniden* p. 9. p) Addidi ب. q) Cod. h. l. addit:  
وردست. r) Cod. quae ubi inserenda sint nescio.

دوننه الفلدوسبان *a* ومعناه دافع الاعداء وتسمى رئيس البلد  
المرزبان وتسمى رئيس الكور الشهريج *b* وتسمى اصحاب الحروب  
وقواد الجيوش الاساورة وتسمى صاحب المظار شاهريشت *c* وتسمى  
صاحب الديوان المرمارعد *d* ۵

### مالك الجربى

وكان ولد عامور بن توبل *e* [بن يافث بن نوح لما قسم فالغ  
ابن عبر بن ارفخشد بن سام] بن نوح الارض بين ولد نوح خرجوا  
في يسرة *f* المشرق فقطع قوم منهم ولد ناعوما *g* ناحية الجربى على  
سمت الشمال فانتشروا في البلاد فصاروا عدة مالك *h* وم البرجان  
والديلم والتبر *h* والطيلسان وجيلان وفيلان *i* واللان والخزر  
والدودانية والارمن وكانت الخزر المتغلبة على عمّة بلاد ارمينية  
وعليها ملك يقال له خاقان وله خليفة يقال له \* ييزيد بلاش *k*  
على الران وجرزان والبسفرجان والسيسجان *l* وكانت هذه الكور  
تسمى ارمينية الرابعة التى افتتحها قباد ملك الفرس فصارت *m* الى  
انوشروان الى باب اللان مائة فرسخ وفيها ثلثمائة وستون مدينة  
وغلب *n* ملك الفرس على الباب والابواب وطبرسران *o* والبلاجر  
وبنى مدينة قابيلا ومدنا كثيرة فاسكنها قوما من اهل فارس ثم

*a*) Cod. العادراستار. *b*) Cod. الشهرنج. *c*) Cod. شاهريشت. *d*) Ita corrupte cod. pro المرمان يذ. *e*) Cod. سوبل. *f*) Cod. سيرة. *g*) Cod. ناعوما. Cf. Mas'udî I, 287 qui haec ex nostro descripsit. *h*) Cod. والتتر. *i*) Cod. والقلان. *k*) Puncta ex conj.; cod. habet ييزيد بلاش. *l*) Cod. والساحسان. *m*) Cod. فصار. *n*) Cod. وغلبت et infra. *o*) Cod. طبرستان.

غلبت الخزر *a* على ما كانت فارس غلبتهم عليه فاقام في ايديهم حيناً ثم غلبتهم الروم فلكت على ارمينية الرابعة ملكا يقال له الموريان *b* واقتروا عدة رياسات كل رئيس منهم في قلعته وحصنه فهي لهم ممالك معروفة،

وقطع قوم من ولد عامور *c* ما وراء النهر ثم اقتروا في البلاد فصارت ممالك مفترقة وامم كثيرة فمنهم الختل *a* والقواديان *d* والاشروسنة *e* والسغد والفرغانة والشاش والترك والخرخية *f* والنتغزر *g* والترك الكيماكية والنبت وفي الترك قوم اصحاب مدر ومدن وحصون وفيهم قوم في رؤوس الجبال والصحارى كالبدو ولهم شعور طوال ومنزلهم خيام اللبود *h* فاذا غزوا كان في الخيمة الواحدة عشرون مقاتلا ويومون فلا يخطعون وبيوتهم متصلة من اول كور خراسان الى جبال النبت وجبال الصين،

واما النبت فبلد واسع اعظم من الصين ومملكتهم جليلة وهم اصحاب منعة وحكمة يصاهون *i* صنعة الصين وفي بلادهم غزلان سررها المسك وهم عبدة *k* اصنام ولهم بيوت نيران وشوكتهم شديدة فليس يجارهم احد *h*

### ملوك الصين

ذكرت الرواة واهل العلم ومن صار الى بلاد الصين فاقام بها الدهر الطويل حتى فم امرهم وقرأ كتبهم وعرف اخبار المتقدمين

a) S. p.      b) Cod. الموريان.      c) Cod. عمورا.      d) Cod.  
والرواسان.      e) Cod. والاشروسنة.      f) Cod. والجرحنة.      g) Cod.  
والعرعر.      h) Cod. اللبود.      i) Cod. نصاهون.      k) Cod. عندم.

منهم ورأوه في كتبهم وسمعوه من اخبارهم ومكتوب على ابواب مدنهم  
 وبيوت اصنامهم ومنقور في الحجارة قد اجرى فيه الذهب ان  
 اول من ملك الصين صاين بن باعور<sup>a</sup> بن يرج<sup>b</sup> بن عامور<sup>c</sup> بن  
 يافت بن نوح بن ملك فانه كان عمل فلكا حكى به فلک نوح  
 فركب فيه ومعه جماعة من ولده واهله حتى قطع الباهر فصار  
 الى موضع اسكسنه واقام به فسمى ذلك الموضع الصين باسمه  
 فكثر ولده وتناسلت ذريته فكان ذريته على دين قومه واتصل  
 ملكه ثلاثمائة سنة، ومنهم<sup>d</sup> عرون<sup>d</sup> الذي شيّد البنيان وعمل  
 الصنعة واتخذ الهياكل المذهبة وعمل فيها صورة ابيه وجعلها في  
 صدر الهيكل فكان اذا دخل سجد لتلك الصورة تعظيما لصورة  
 ابيه وكان لصاين اسم تفسيره بالعربية ابن السماء فن ذلك الزمان  
 صارت الاوثان تعبد في بلاد الصين وكان ملك عرون<sup>d</sup> مائة واربعين  
 سنة، ومنهم<sup>e</sup> عير<sup>e</sup> الذي سار في بلاد الصين طولا وعرضا وبنى  
 المدن العظام وشيّد القباب من الجران<sup>f</sup> والنحاس المذهب وعمل  
 صورة ابيه من ذهب مكدل بالجواهر والرصاص والنحاس المزوق  
 فاتخذها<sup>g</sup> اهل مملكته جميعا في مدنهم وبلدانهم وقالوا<sup>h</sup> ينبغي  
 للعبة ان تعمل صورة ملك قد ملكها من السماء وعدل فيها  
 واتصل ملك عير مائة وثلثين سنة، ومنهم<sup>i</sup> عينان<sup>i</sup> الذي سلم  
 اهل مملكته سوء العذاب ونفاهم الى جزائر<sup>a</sup> الباهر فكانوا يصيرون

a) S. p. b) Cod. نوح. c) Cod. عابور. d) Cod. عرور.  
 Mas'udî I, 290 عرون. e) Cod. عير, infra s. p. Mas'udî I,  
 291 عيتدون. f) Leg. الجندلات. g) Cod. فادخذ. h) Cod.  
 add. لا. i) Cod. عسان, infra ut rec. Mas. I, 291 عيتنان.

من تلك الجزائر الى مواضع فيها الثمار ليأكلوا منها فيجدون بها  
الوحوش ولم يزلوا كذلك حتى انسوا بالوحوش وانست بهم  
وكانوا *a* ينزون عليها وربما نزلت *b* تلك على نسائهم فيأتي بينهم  
للخلف المشوهة وبدا القرن الاول واتى قرن بعد قرن فذهبت عنهم  
لغاتهم وصاروا يتكلمون ما لا يفهم ففى الجزائر التى تاجتازها *d* منها  
الى ارض الصين امر عظيم من هذا الضرب وامم كثيرة وكان  
يسمى عينان اسما تفسيره بالعربية خلقه الشر وكان ملكه مائة سنة  
ومنهم خرابات *e* الذى ملك وهو حدث السن ثم احتنكت سنه  
فعلا امره وحسن تدبيره ووجه بوفد من قبله الى ارض بابل وما  
اتصل بها من بلاد الروم يتعرفون ما فيها من الحكمة والصنعة  
وحمل معهم من صنعة الصين وما يعمل بها من ثياب الحرير *f*  
وغيره وما يوتى به من تلك البلاد من الآلات وغيرها وامرهم ان  
يحملوا اليه كل صنعة وظرفية *f* من ارض بابل وبلاد الروم وان  
يتعرفوا شرائع دين القوم فكان ذلك [اول] ما دخل من متاع الصين  
الى ارض العراق وما اتصل بها وركب التجار بحر الصين للتجارة  
وذلك ان الملوك استنظرت ما اتاهم من متاع الصين فعملوا المراكب  
وحملوا فيها التجارة فكان ذلك اول دخول التجار الى الصين  
وكان ملك خرابات ستين سنة، ومنهم قوتال *g* واهل الصين يقولون  
انهم وجدوا مكتوبا على ابواب مدنهم انه لم يملكهم ملك قط مثله  
ورضوا به رضا لم يرضوا مثله بأحد قط وهو الذى سن لهم كل

*a*) Addidi و. *b*) Cod. نزلت. *c*) Cod. سم (sic). *d*) Cod.  
باجتاز. *e*) Mas. l. l. خرابات cod. infra. *f*) S. p.  
*g*) Cod. ثوبال. Secutus sum. Mas. l. l. 293.

سنة ثم عليها في اديانهم وافعالهم وصناعاتهم وشرائعهم واحكامهم وكان ملكه ثمانى وسبعين سنة فلما مات اقاموا يبكون عليه زمنا طويلا ويحملونه على اسرة الذهب وعاجل الفضة ثم جمعوا له العود والعنبر والصندل وسائر الطيب وأنهبوه بالنار وطرحوه فيها وجعل خاصته يلقون انفسهم في تلك النار اسفا عليه ووفاء له وصار هذا سنة فيهم وجعلوا صورته على دنائيرهم وهم يسمون الدنائير الكونج<sup>a</sup> وعلى ابواب منازلهم الصور،

وبلاد الصين بلاد واسعة فن اراد الصين في البحر قطع سبعة اجر كل بحر منها له لون وريح وسمك ونسيم ليس هو في البحر الذى يليه فأولها بحر فارس الذى يركب فيه من سيراف<sup>b</sup> وأخره رأس الجُمَّحَة<sup>c</sup> وهو ضيق، فيه مغائص اللؤلؤ، والبحر الثاني الذى مبتدأه من رأس الجُمَّحَة<sup>c</sup> يقال له لاروى<sup>d</sup> وهو بحر عظيم وفيه جزائر الوقواق وغيرهم من الزنج وفي تلك الجزائر ملوك وإنما يسار في هذا البحر بالناجوم وله سمك عظيم وفيه عجائب كثيرة وامور لا توصف، ثم البحر الثالث الذى يقال له هر كند وفيه جزيرة سرنديب وفيه الجوهر والياقوت وغيرها ولها جزائر فيها ملوك ولهم ملك عليهم وفي جزائر هذا البحر الخيزران والقنا، والبحر الرابع يقال له كلاهبار وهو بحر قليل الماء وفيه حيات عظام وربما ركبت الريح فيه فقطعت المراكب وفيه جزائر فيها شجر الكافور، والبحر الخامس يقال له سلاهط وهو بحر عظيم

a) Ita cod.      b) S. p.      c) Cod. صقف.      d) Cod.  
ولاروا، cf. Mas'udî I, 332.



كثيراً *a* العجائب، والبحر السادس يقال له كورنج *b* وهو كثير الامطار، والبحر السابع يقال له بحر صنجلي *c* ويقال له ايضا كنجلى *c* وهو بحر الصين وأما يسار فيه بريح للجنوب حتى يصيروا الى بحر عذب عليه المسالحي والعمران حتى ينتهوا الى مدينة خانفوا *d*،

ومن اراد الصين على \* البر فانه *e* سار في نهر بلخ وقطع بلاد السغد *a* وفرغانة والشاش والتبت حتى يصير اليها والملك في حصن له منفرد وصاحب شرطته خادم وصاحب خراجه خادم وصاحب حرسه خادم وصاحب اخباره *a* خادم واكثر اعوانه للخدم وهم ثقافته وخراجه من رؤس الرجال يوجبون *f* على كل رجل بالغ جزية لانهم لا يدعون رجلا بغير صناعة فاذا تعطل عن العمل بعلة او هم انفقوا عليه من مال الملك وهم يعظمون امواتهم ويطول حزنهم عليهم واكثر عقوباتهم القتل فهم يقتلون على الكذب ويقتلون على السرقة ويقتلون على الزنا الا قوما معروفين ومن نظم من عامل الاعمال فصاحت مظلمته قتل ذلك العامل والا قتل المنتظم منه ان كان كاذبا مبطلا، وحدود الصين من البر ثلاثة حدود ومن البحر حد واحد فالحد الاول الترك والتغزغز *g* ولم تنزل بينهم *a* حروب متصلة ثم اصطالحوا وتصاهروا والحد الثاني التبت وبين التبت والصين جبل *a* عليه مسالحي يكثرسون من التبت ومسالحي للتبت يكثرسون من الصين وهم ما بين حد البلدين

*a*) S. p. *b*) Cod. كورنج. *c*) Cod. كنجلى. *d*) Cod.  
 حايغوا. *e*) Cod. المرحان. *f*) Cod. يوحسون. *g*) Cod.  
 والنعرعر.

والحد الثالث الى قوم يقال لهم المانساس<sup>a</sup> لهم مملكة منفردة وهم في بلاد واسعة ويقال ان سعة بلادهم طول عدة سنين في عرض مثل ذلك لا يعرف احد من وراءهم وهم قوم يقارنون اهل الصين والحد الواحد الذي يلي البحر فنه يأتي المسلمون على ما ذكرنا من عدد الجور،

وديانتهم عبادة الاوثان والشمس والقمر ولهم اعياد لاصنامهم اعظمها عيد في [اول] السنة يقال له الزرار<sup>a</sup> يخرجون الى مجمع ويعتدون فيه الاطعمة والاشربة ثم ياتون برجل قد حبس<sup>b</sup> نفسه على ذلك الصنم العظيم وعلى جميع شهواته وتمكن من كل ما يريد فنقدم الى ذلك الصنم وقد صبر على اصابع يده شيئا يشعل بالنار ثم يحرق اصابعه بالنار ويسرجها بين يدي ذلك الصنم حتى يحترق ويقع منها ميتا فيقطع فن نال منه شظية<sup>c</sup> او خرقة من ثيابه فقد فاز ثم ياتون برجل آخر يريد ان ياحبس نفسه للصنم للسنة المجدودة فيقف موضعه ويلبس الثياب ويضرب عليه بالصنوج ثم يفترقون فيأكلون ويشربون ويقيمون اسبوعا وينصرفون وهذا الشهر الذي هذا العيد [فيه] تسميه جناح وهو اول يوم من حزيران وللصين حساب ايضا وتسمى الشهور باسماء مختلفة على حساب قد فهموه فأولها حياح<sup>e</sup> ورداح ورايح ومالح وكسران وبارد وسمروود وكنعان وزاغ وهراه وهرهر وناهره

a) Ita cod.      b) S. p.      c) Cod. شظية.      d) Supra

جناح; nomina mihi ignota sunt sed ad linguam sinicam non pertinent (cf. سمروود et كنعان).

## ملوك مصر من القبط وغيرهم

وكان بيصر<sup>a</sup> بن حام بن نوح لما خرج من بابل بولده واهل بيته وكانوا ثلثين نفسا اربعة اولاد له وهم مصر وفارق ومال وياج<sup>b</sup> ونسأوهم واولادهم فسار بهم الى منف وكان بيصر قد كبر وضعف وكان مصر<sup>c</sup> اكبر ولده واحبهم اليه فاستخلفه واوصاه باخوته واقتنع مصر لنفسه وولده مسيرة شهرين من اربعة اوجه وكان منتهى ذلك من الشاجرتين بين رفح<sup>d</sup> والعريش الى اسوان طولا ومن بركة<sup>d</sup> الى ايلة<sup>d</sup> عرضا واقام مصر متملكا بعد ابيه دهرا وكان له اربعة اولاد وهم قفط واشمن واتريب<sup>d</sup> وصا فقسم لهم شطّ النيل وقطع لكل واحد قطيعة يحوزها هو وولده ثم ملك بعد مصر قفط بن مصر ثم ملك اشمن<sup>d</sup> بن مصر ثم ملك اتريب<sup>d</sup> بن مصر ثم ملك صا بن مصر ثم ملك تدارس<sup>e</sup> بن صا ثم ملك ماليق<sup>f</sup> بن تدارس ثم ملك حرايا<sup>g</sup> بن ماليق<sup>f</sup> ثم ملك اخوه ماليا بن حرايا<sup>g</sup> ثم ملك لوطس<sup>h</sup> بن ماليا فلما حضرت لوطس<sup>h</sup> الوفاة ملكت بنت عم لها يقال لها دلبقا<sup>k</sup> بنت ماموم وكان اولاد بيصر قد كثروا وامتلات البلاد منهم فلما ملكوا النساء طمعت فيهم

a) Cod. بيصر. b) Cod. ومال وياج. c) Cod. بيصر. d) S. p. e) Cod. s. p. Ad seqq. confer. Makr. *Khit.* I, ١٣٠ seqq., Jâqut IV, ٥٤٩, Mas'udi II, 396, abu-'l-Mahâsin I, ٦١ et seqq. etc. f) Cod. ماليق. g) Jâq. I. I. حريتنا. h) Cod. لوطس. Makr. et alii طوطيس. i) Cod. ملك. k) Ita cod. Jac. I. I. زالفا. Makr. زلفى.

العمالقة ملوك الشام فغزاهم ملك العمالقة وهو يومئذ الوليد بن  
دومع ووطى البلاد فرضوا ان يملكوه عليهم فاقام دهرًا طويلًا ثم  
ملك بعده آخر من العمالقة يقال له الريان بن الوليد وهو  
فرعون يوسف ثم ملك آخر من العمالقة يقال له دارم بن الريان  
ثم ملك بعده كاسم بن معدان ثم ملك فرعون موسى وهو الوليد بن  
مصعب فاختلفت الرواة في نسبه فقالوا هو رجل من ثخم وقالوا من  
غيرها من قبائل اليمن وقالوا من العمالقة وقالوا من قبط مصر  
يقال له ظلما<sup>a</sup> وهو الذى كان من امره مع موسى ما قد  
قصه الله جلّ وعزّ [فعاش] عمرا طويلا [وعتا وبغى] حتى قال انا  
ربكم الاعلى ثم غرقه الله وجنوده في بحر القلزم فلما غرق الله  
فرعون ومن معه لم يبق في البلد الا الذرية والعبيد والنساء  
فاجتمع رأيهم على ان يملكوا امرأة يقال لها دلوكه فخافت ان  
يتخطى اليها ملوك الارض فبنت حائطًا يحيط بارض مصر من  
القرى والمزارع والمدن وعملت اعمالا كثيرة وكان ملكها عشرين  
سنة ثم ملكت دركون بن بلوطس<sup>a</sup> ثم ملك بودس<sup>a</sup> بن دركون  
ثم ملك لقاس بن بودس<sup>a</sup> ثم ملك دنيا<sup>b</sup> بن بودس<sup>a</sup> ثم  
نمادس بن مرينا<sup>a</sup> فطغا وعتا فقتلوه ثم ملك بلوطس<sup>c</sup> بن  
مناكيل ثم ملك ماليس<sup>a</sup> بن بلوطس ثم ملك نوله بن مناكيل  
وهو فرعون الاعرج ائدى سبى ملك بيت المقدس وصنع ببني  
اسرائيل ما لم يصنعه<sup>a</sup> احد وعتا وبلغ مبلغا لم يبلغه احد

a) S. p.      b) Cod. corrupte دمانس. Secutus sum Mas'udi.  
c) Cod. h. l. لوطس, mox ut rec.

قبله بعد فرعون فصرعته دأبتة فدقت عنقه ثم ملك مريئوس *a*  
ثم ملك نقاس *b* بن مريئوس ثم ملك قومس بن نقاس *c* ثم  
ملك \* ماركيل ادمه *d* الاعرج وهو لحسابرمر *d* الذى غزاه  
بخت نصر فهزمه وخرّب مصر وسبى اهلها فاقموا بعد ذلك يملكهم  
الروم فتنصروا فى ذلك الوقت ثم غلبت فارس على الشام فى  
ايام انوشروان فلكوهم عشر سنين ثم ظهرت الروم فكان اهل مصر  
يوثون الى الروم خراجا والى فارس خراجا يدفعون شرّ الفريقيين  
ثم خرجت فارس عن الشام وصار امرهم الى الروم فدانوا بدين  
انصرانيّة وكان حكيم القبط هرمس القبطى وهم اصحاب البرابى *e*  
الذين يكتبون بخط البرابى وهو ذا الخط الموجود [.....] وفى  
دهرنا قد عدم الناس معرفة قراءته والسبب فى ذلك انه لم يكن  
يكتب به منهم الا للخواص وكانوا يمنعون العوام والذين يقومون  
به منهم حكماؤهم وكهانهم وكانت فيه اسرار دينهم واصول مقالنتهم  
التي لا يطلعون عليها الا كهانهم ولا يعلمون بها احدا الا ان  
يامر الملك بتعليمه فلما فهرتهم الروم وملكتم بسطوة  
شديدة وسلطان ابطلوا ما كانوا يقومون به من سعيهم واعمالهم  
وحملوهم *f* فى بده امورهم على شرائع اليونانيين حتى فسدت لغتهم  
ومازج كلامهم كلام الروم ثم تنصرت الروم فحملوهم على التنصر  
فدرس جميع ما كانوا فيه من امر دينهم وستنتهم وقتل الروم  
كهانهم وعلماءهم فهلك من كان يفهم ذلك الكتاب ومنع من بقى  
منهم من تعليمه والنظر فيه فلذلك ليس يوجد احد يقرأه

*a*) Cod. هريئوس. *b*) Cod. h. l. لقاس. *c*) S. p. *d*) Ita cod.  
*e*) Cod. البرابى, mox s. p. *f*) Cod. وحملوهم.

منهم ولا غيره وكانت ديانتهم عبادة الكواكب والقول بانها مدبرة مختارة <sup>a</sup> وهم اصحاب القضايا بالنجوم وانها تسعد وتناكس لانهم زعموا انها الهتهم التي تحييهم وتميتهم وترزقهم وتسقيهم وكان من قولهم ان الارواح قديمة كانت في الفردوس الاعلى وانه في كل سنة وثلاثين الف سنة يغنى جميع ما في العالم اما من تراب يريدون الارض وزلزلتها وخسوفها او من نار واحراق وسوم مهلك واما من ربح هواء ردى فاسد غليظ عم يسد الانفاس لغلظه فيهلك الحيوان وينلف <sup>b</sup> الحرت والنسل ثم يحيى <sup>c</sup> الطبيعة من كل جنس من اجناس الحرت والنسل <sup>a</sup> ويرجع العالم بعد فساده وكانت عندهم ان هذه الارواح الهة تنزل فتصير في الاصنام فتتكلم الاصنام لذلك وانما كانوا يخدعون عوامهم بذلك ويسترون العلة التي بها كانت تتكلم اصنامهم وهي بصنعة كان كهانهم يصنعونها وعقائير يستعملونها وحيل <sup>a</sup> يكتائونها حتى تصغر وتصبح بصنعة يكون بها من حلقة الصنم كحلقة الطير او البهيمة فيكون صوت ذلك الصنم مثل صوت جنسه من الحيوان ثم يترجم كهانهم ذلك الصوت من الصنم على ما يريدون القضاء به مما قد اتفقوا به من حساب النجوم وعلم الفراسة ويخبرون ان الارواح اذا خرجت صارت الى هذه الآهة التي في الكواكب فتغسلها وتطهرها ان كانت لها ذنوب ثم تصعد الى الفردوس وحيث كانت ويقولون ان انبياءهم كانوا يكلمونهم الكواكب ويعلمونهم

a) S. p.      b) Cod. وبسلف.      c) Ex conj. cod. ut  
vid. An leg. تنمى?

بأن الأرواح تنزل *a* إلى الاصنام فتسكن فيها وتخبر بالحادث قبل أن يحدث وكانت لهم فطنة عجيبة دقيقة يوهمون بها العوام أنهم يكلمون الكواكب وأنها تنبئهم بما يحدث ولم يكن ذلك إلا لجودة *a* علمهم بالأسرار التي للطوالع وصحة الفراسة فلم يكونوا يخطئون إلا القليل وأدعوا علم ذلك عن الكواكب وأنها تنبئهم بما يحدث وهذا باطل غير معقول ثم ملكهم اليونانيون فدخلوا في ملتهم ثم ملكهم الروم فتنصروا،

وكانت ملكة القبط ارض مصر فن كور الصعيد منف *b* ووسيم والشرقية والقيس *c* والبهنسا وأغناس *a* ودلاص والقيوم وأشمون *d* وطحا وأبشاية *a* وهو وقفت *a* والأقصر *a* وأرمنت *e* ومن كور اسفل الارض أتريب *f* وعين شمس وتنوا *g* وتمى وبننا *h* وبوصير وسمنود *a* وتوسا *i* والأوسية *k* والباجوم *l* وبسطة وطرايينة وقربيط *m* وصان وأبليل وساخا *a* وتيدة *a* والافراخون ونقيزة *n* والبشرد *o* وطوة ومنوف *p* العليا ومنوف *p* السفلى ودمسيس *a* وصا وشباس *q* والبدفون *r* وأخنا *s* ورشيد *t* وقراطسا *u* وخرينا *a* وترنوط *v* ومصيل ومليدش *w*،

والقبط تحسب سنيها على ثلاثمائة وخمسة وستين يوما

a) S. p. b) Cod. منيف. c) Cod. والغنس. d) Cod. واسمون. e) Cod. وارميت. f) Cod. ايرب. g) Kit-al-Bold. p. ١٢٥, cf. ibid. ann. f. h) Cod. ونا. i) Cod. وتوسا. j) Cod. وبوسه. k) Cod. والناجوم. l) Cod. وقربيط. m) Cod. وشباش. n) Cod. والبشرد. o) Cod. وبقمره. p) Cod. ومنوف. q) Cod. وشباس. r) Cod. والندفون. s) Cod. واحنا, cf. Jâqut s. v. t) Cod. وملندس. u) Cod. وقرطسا. v) Cod. وبهروط. w) Cod. ورشد.

وشهورها اثنا عشر شهرا كل شهر ثلثون يوما ولها خمسة ايام  
تسميها النسيء *a* فأول شهر القبط الذي يجعلونه رأس سنتهم [توت]  
ويسمون أول يوم منه نيورور ويقولون ان فيه ابتداء عمارة الارض  
وهذه اسماء شهورهم توت *b* بابه *c* هتور كيهك *d* طوبه امشير برمهات  
برموده *e* بشنش بونه *e* ابيب *e* مسرى وكانت الخمسة الايام التي  
ينسعونها بين مسرى وتوت والخط الذي تكتب به القبط بين  
اليوناني والرومي وهو على هذا الرسم *f*

### مالك البربر والافارقة

وكانت البربر والافارقة وهم اولاد فارق *g* بن بيسر بن حام بن  
نوح لما ملك اخوتهم بارض مصر فاخذوا من العريش\* الى  
اسوان *h* طولا ومن ايلة الى برقة عرضا خرجوا نحو المغرب فلما  
جازوا ارض برقة اخذوا البلاد فغلب كل قوم منهم على بلد  
حتى انتشروا بارض المغرب فأول من يملك منهم لواته *i* في ارض  
يقال لها أجدايية *h* من جبال برقة *e* وملكت مراته *l* في ارض  
يقال ودان فنسب هؤلاء القوم الى ابيهم وجاز قوم منهم الى  
بلد يقال لها تورغة *m* فلكوا هناك وهم هواره وسار اخرون الى  
بلاد ارميك *n* وهم بذرعه *n* وسار قوم الى طرابلس يقال لهم

*a*) Cod. النسيء. *b*) Cod. توت. *c*) S. p. *d*) Cod.  
كنهك. *e*) Cod. اسب. *f*) Omisi figuras. *g*) Cod.  
لواته. *h*) Cod. الماسوان. *i*) Cod. لواته. *l*) Cod. حداسه.  
*k*) Cod. مراته. *m*) Cf. *Kit. al-Bold.* p.  
١٣٤, 9. Cod. رعونه. *n*) Ita cod.



المصاليين *a* وجاز قوم الى غربي طرابلس يقال لهم وهيله *b* ثم استعلت بهم الطريق فاخذ قوم الى القيروان يقال لهم برفشانه *c* واخذ آخرون ذات الشمال فصاروا الى تاهرت وهم الذين يقال لهم كتامه وعاجيسه *d* واخذ قوم آخرون الى ساجلماسة وهم الذين يقال لهم نفوسه ولمايه *e* واخذ قوم الى جبال *f* هكان *g* وهم الذين يقتال لهم لَمْطَه ويستمن العائلات *g* وهم في بادية في غير مساكن واخذ قوم الى طنجة يقال لهم مكناسه *h* واخذ قوم الى السوس الاقصى وهم الذين يقال لهم مداسه *i* وقد ذكر قوم من البربر والافارقة بانهم من ولد بربر بن عيلان *k* ابن نزار *f* وقال آخرون انهم من جذام *f* وثم وكانت مساكنهم فلسطين فاخرجهم بعض الملوك ولما صاروا الى مصر منعهم *f* ملوك مصر النزول فعبروا النيل ثم غربوا فانتشروا في البلاد وقال آخرون انهم من اليمن نفاهم بعض الملوك من بلد اليمن الى اقصى المغرب وكل قوم ينصرون رواياتهم والله اعلم بالحق في ذلك *h*

### مالك للبيشة والسودان

وكان ولد حام بن نوح قصدا *f* عند تفرق ولد نوح من ارض بابل الى المغرب فجازوا من عبر الفرات الى مسقط الشمس

*a*) *Iidem*, ut videtur, qui ab aliis ماصله vocantur. *b*) *Kit. al-Bold.* p. ١٣٣. واهله. *c*) *Cod.* برفشانه. *d*) *Cod.* وعاجيسه. *e*) *Cod.* ولمايه. *f*) *S. p.* *g*) *Ita cod.* — *De gentis Lamtae regionibus egit de Goeje; Descriptio al-Magribi p. 47.* *h*) *Cod.* مكناسه. *i*) *Cod.* ماسه, cf. *Kit. al-Bold.* ١٥٠. *k*) *Cod.* غيلان.

وافترق ولد كوش *a* بن حام وهم للحبشة والسودان لما عبروا نيل  
 مصر فرقتين فقصدت فرقة منهم التيمين بين المشرق والمغرب  
 وهم النوبة والباجية والحبشة والرنج وقصدت فرقة الغرب *b* وهم  
 زغاوة والحس *c* والقاقو والمرويون *d* ومرندة *e* والكوكو وغانه،  
 فأما النوبة لما صارت في الجانب الغربى من النيل وتجاورت مملكة  
 القبط وهم وند بيصر *f* بن حام بن نوح تملكوا هناك فصارت  
 النوبة مملكتين فأحداها مملكة الذين يقال لهم مقرة وهم في شرق  
 النيل وغربه ومدينة مملكتهم دنقلة *g* وهم الذين سالموا المسلمين  
 وأدوا اليهم البقط وبلادهم بلاد نخل وكرم وزرع واتسع المملكة  
 شبيهة *h* بشهرين والمملكة الثانية من النوبة الذين يقال لهم علوة  
 اعظم خطرا من مقرة ومدينة مملكتهم يقال لها سوبة *i* ولهم بلاد  
 واسعة شبيهة بثلاثة اشهر والنيل متشعب *k* عندهم في عدة  
 خلجان *l* ٥

### مملكة الباجية

وهم بين النيل والبحر ولهم عدة هالك في كل بلد ملك منفرد  
 فأول مملكة الباجية من حد أسوان وفي آخر عمل المسلمين من

*a*) S. p. *b*) Cod. العرب. *c*) Ita cod. h. l., infra inepte  
 الحبشة, Tab. III, ١٢٩ (cod. Ox. الحمش). *d*) Cod.  
 ut vid. Secutus sum *Kit. al-Bold.* p. ١٣٤. Vide infra  
 p. ٢٢., 4. *e*) Cod. s. p. Tab. i. l. ومكاره. *f*) Cod. بصر.  
*g*) Cod. ديقلة. *h*) Adscriptum est in cod. أى تقدير. *i*) Cod.  
 s. p ; cf. Lepsius, *Nubische Gramm.* p. CXIX (*Soba*). *k*) Cod.  
 متسع. *l*) Cod. حلكان.

التيمن بين المشرق والمغرب الى حدّ بركات *a* وهم الجنس الذي يقال لهم تقيس *b* ومدينة المملكة يقال لها هجر *c* ولهم قبائل وبطرين كما تكون للعرب منهم الحدرات *d* وححاب والعماعر وكوبر وهذاسه ورسعه وعربيه والزناج *e* وفي بلادهم المعادن من النبر والجوهر والزمرد وهم مسلمون للمسلمين وامسلمون يعملون في بلادهم في المعادن، والمملكة الثانية من البجة ملكة يقال لها بقلين *f* كثيرة المدن واسعة يضارعون في دينهم المجوس والثنوية *g* فيستمون الله عز وجل الرباجير *h* الاعلى ويستمون الشيطان صدى حراقه *b* وهم الذين ينتفون لحام ويقلعون ثناياهم ويختنون وبلادهم بلاد مضر، ثم المملكة الثالثة يقال لها بازين *i* وهم يتاخمون ملكة علوة من النوبة ويتاخمون بقلين *f* من البجة ويحاربون هولاء وزرعهم الذي ياكلونه [...] وهو طعامهم واللبن، المملكة الرابعة يقال لها جارين *k* ولهم ملك خطير، وملكه ما بين بلد يقال له باضع *l* وهو ساحل البكر الاعظم الى حدّ بركات من ملكة بقلين *f* الى موضع يقال له حل الدجاج وهم قوم يقلعون ثناياهم من فوق واسفل ويقولون لا يكون لنا اسنان كاسنان الحمير

a) Cod. بركات. b) Ita cod. c) S. p. d) Videntur iidem qui in libro Makrizii *al-Khitat* I, ١٩٥ dicuntur خباب; *Kit. al Bold.* الحدابة ١٢٤. Nom. seqq. mihi prorsus ignota sunt. e) Cod. والدياح، cf. *Kit. al-Bold.* l. l. f) Cod. بقلمن. *Kit. al-Bold.* l. l. نقلين. g) Cod. والنبره. h) = الكزجير (Aeth)? i) Makr. l. l. ١٩٥, 10 باز; cf. ١٩٢, 11. Cod. بازسي. k) Cod. جارين. l) Cod. ناصع i. e. *Massua*, cf. Munzinger, *Ost-Afrikanische Stud.* p. 114 ann.

وينتفون لحام، والمملكة الخامسة يقال لهم قطعة وهي آخر مالک البجة وملكتهم واسعة من حدّ موضع يقال له باضع *a* الى موضع يقال له فيكون *b* ولهم حدّ شديد وشوكة صعبة ولهم دار مقاتلة يقال لها دار السوا فيها احداث شباب جلد مستعدون للحرب والقتال، ثمّ المملكة السادسة وهي مملكة النجاشى وهو بلد واسع عظيم الشأن ومدينة المملكة كعبرة ولم تنزل العرب تأقى [اليها] للتجارات ولهم مدن عظام وساحلهم ذهلّك ومن في بلاد الحبشة من الملوك فهم من تحت يد الملك الاعظم يعطونه الطاعة ويؤدّون اليه الخراج والنجاشى على دين النصرانية اليعقوبية واخر مملكة الحبشة الزنج وهم يتصلون بالسند وما ضارح هذه البلدان ويتصل *a* ايضا بما دون الزنج مما يتاخم السند والترك *d* وهم قوم لهم حساب واجتماع قلوب،

واما السودان الذين غربوا وسلخوا نحو المغرب وانهم قطعوا البلاد فصارت لهم عدة ممالك فاول ممالكهم الزغاوة *e* وهم النازون بالموضع الذى يقال له كانم *a* ومنزلهم اخصاص انقصب وليسوا باصحاب مدن ويسمى ملكهم كاكرو ومن الزغاوة صنف يقال لهم الحوضين *f* ولهم ملك هو من الزغاوة [ثم] مملكة اخرى يقال لهم متل وهم يبادون *g* صاحب كانم ويسمى ملكهم ميوسى انتم مملكة الحبشة *h* ولهم مدينة يقال لها ثبير ويسمى ملك هذه المدينة مرج ويتصل بهم القاقو الا انهم معولين وملكهم ملك

*a*) S. p. *b*) Cod. فيكون. Locus mihi ignotus est. *c*) Cod. كعبون. *d*) Cod. والكلول. *e*) Cod. الزغاوة، infra الزغاوة. *f*) Ita cod. *g*) Cod. يبادون. *h*) Ita cod. Vide supra p. ٢١٧, ann. c.

ثبير *a* ثم ملكة اللوكوب *b* وفي اعظم ملك السودان واجلها قدرا  
واعظمها امرا وكل الممالك يعطى [ملكها] الطاعة واللوكو اسم المدينة  
ودون *c* هذا عدة ملك يعطونه الطاعة ويقرون له بالرئاسة على  
انهم ملوك بلدانهم فنام ملكة المرو *b* وفي ملكة واسعة والملك *d* مدينة  
يقال لها لليا *d* وملكة مُرد *d* وملكة الهير *d* وملكة صنهجة *a*  
وملكة بذكر *e* وملكة الزبانيير *d* وملكة ارور *d* وملكة نقاروت *a*  
فهذه كلها تنسب الى ملكة اللوكو ثم ملكة غانه *a* وملكها ايضا  
عظيم الشأن وفي بلاده معادن الذهب وتحت يده عدة ملوك  
فنام ملكة علم وملكة سامه وفي هذا البلاد كلها الذهب *e*

### ملوك اليمن

ذكرت الرواة ومن يدعى العلم بالاخبار واحوال الامم والقبائل *f*  
ان اول من ملك من ولد قحطان بن هود النبي ابن عابر *a*  
ابن شالح بن ارفخشذ بن سام بن نوح سبا بن يعرب بن  
قحطان وكان اسم سبا عبد شمس لانه كان اول من ملك من  
ملوك العرب وسار في الارض وسبى السبايا وكان يعرب بن قحطان  
اول من حبيى بانعم صباحا آبيت اللعن ثم ملك بعد سبا  
حمير بن سبا واسم حمير زيد وكان اول ملك لبس التاج \* من  
الذهب *g* مفضضا بالياقوت الاحمر ثم ملك بعد حمير اخوه كهلان  
ابن سبا فطال عمره حتى هرم ثم ملك بعد كهلان ابو مالك

*a)* S. p.      *b)* Cod. mox اللوكور bis.      *c)* Addidi و.  
*d)* Ita cod.      *e)* Ita cod. Fortasse pro تكورور.      *f)* Cod.  
وانعتال.      *g)* Addidi ex cod. Schefer.

ابن عميكراب بن سبا فدام ملكه ثلثمائة سنة ثم ملك \* بعد  
 ابي a ملك حنادة b بن غالب بن زيدة بن كهلان وكان اول من  
 صنع النسيوف المشرفية وكان يصنع d الطعام للجن e بالليل وملك  
 مائة وعشرين سنة وملك بعد حنادة الحارث بن مالك بن افريقيس  
 ابن صيفى بن يشجب بن سبا مائة واربعين سنة ثم ملك بعد  
 الحارث بن مالك الرائش وهو الحارث بن شداد بن ملطاط بن  
 عمرو بن ذى \* ابي بن ذى يقدم f بن الصوار g بن عبد  
 شمس بن وائل بن الغوث بن حيدان h بن قطن بن عريب e  
 ابن اين بن الهميسع بن حمير بن سبا وهو اول من غزا  
 واصاب الاموال وادخل اليمن الغنائم من غيرها فسمى الرائش  
 فغلب اسمه وكان ملكه مائة وخمسا وعشرين سنة، ثم ملك  
 بعد الرائش ابنه ابرهة بن الرائش وهو ابرهة ذو منارة وذلك  
 انه صار الى ناحية المغرب وكان اذا غلب على بلد ضرب عليها  
 النار وكان ملكه مائة وثمانين سنة، ثم ملك بعد ابرهة ابنه  
 افريقيس بن ابرهة فسلك سبيل ابيه وكان ملكه مائة واربع  
 وستين سنة، ثم ملك بعد افريقيس اخوه العبد e بن ابرهة  
 وكان يسمى ذا الانطار لانه ذعر العدو وكان يأتي بقوم عجيبة  
 خلقهم وكان ملكه خمسا وعشرين سنة، ثم ملك بعد ذى  
 الانطار الهدهاد بن شرحبيل بن عمرو بن الرائش وكان ملكه

a) Cod. ادى بعد. b) Cod. h. l. حنادة, infra s. p.

Mas'udî III, 151 habet جبار sed sec. ibn-Badrûn ed. Dozy  
 حيار. c) S. p. d) Cod. بضع. e) Cod. امن بن  
 قدم. f) Cod. الصواب. g) Cod. حنذار.

سنة واحدة، ثم ملك بعد الهدهاد زيد وهو تبع الأول بن نيكف a فطال عمره وطغى وبغى وعنا فيزعم الرواة أنه ملك اربعائة سنة ثم قتلته بلقيس وملكت بلقيس بنت الهدهاد ابن شرحبيل فكان ملكها مائة وعشرين سنة ثم كان من امرها مع سليمان ما كان فصار ملك اليمن لسليمان بن داود ثلاثمائة وعشرين سنة ثم ملك رحبعم بن سليمان بن داود عشر سنين ثم رجع الامر الى حمير فللك ياسر b ينعم c بن عمرو بن \* يعفر ابن عمرو بن شرحبيل d واشتد سلطانه فكان ملكه خمسا وثمانين سنة، ثم ملك شمر بن افريقيس بن ابرهة ثلثا وخمسين سنة، ثم ملك تبع الاقرن بن شمر بن عميدة فغزا الهند واراد ان يغزو الصين وكان ملكه مائة وثلثا وستين سنة، ثم ملك ملكيكرب بن تبع فغزا البلاد ففرق قومه في اقاصى e الارض ونقلهم الى ساجستان وخراسان واجتمعوا عليه فقتلوه وكان ملكه ثلاثمائة وعشرين سنة، ثم ملك حسان بن تبع فاقام زمانا لا يغزو ثم وقع بين طسم وجديس ما وقع فسار اليهم تبع فلما قرب منهم قال له رجل من طسم كان معه ان معهم امرأة يقال لها اليمامة e تنظر فلا تخطى e فاخاف ان تنذرهم فامر اصحابه فقطعوا من شجر الزيتون وقال ليحمل كل واحد منكم غصنا عظيما من الزيتون خلفه فحمل كل رجل غصنا عظيما فلما نظرت قالت ارى شجرا تمشى قالوا وهل تمشى الشجر قالت

a) Ita cod. Cod. Schefer habet *سكد* ut vid. b) Cod. corrupte *سسر* et deinde add. بن. Cod. Schefer *ناشر*. c) S. p. d) Sec. cod. Schefer; cod. habet *يعقوب فاشر*. e) Ita cod.

نعم وربّ كل حجر ومدبر وأنها لحلف رجال حمير فكذبوها وصباحهم *a*  
 حسان فقتلهم ومثله قومه وثقلت *b* عليهم وطأنه فواطعوا اخاه عمرو  
 ابن تبع على قتله خلا ذى رعين *c* فأنه نهى عن ذلك فقتله  
 وكان ملكه خمسا وعشرين سنة ثم ملك عمرو بن تبع بعد ان  
 قتل اخاه فذهب عنه النوم وتنقص *e* عيشه فقتل كل من اشار  
 بقتل اخيه حتى بلغ الى ذى رعين فقال قد اشرت عليك ان  
 لا تفعل فكتبت بيتى شعر لها عندك وكان قد دفع اليه رقعة  
 فيها

ألا من يشتري سَهراً بنوم سعيد من يبيت قريراً عَيْنِ  
 فَمَا *d* حَمِيرٌ غَدَرَتْ وَخَانَتْ فَمَعْدَرَةُ الأله لذي رَعِينِ  
 وكان ملك عمرو اربعا وستين سنة، ثم ملك تبع بن حسان بن  
 بحيلة *e* بن كليكب بن تبع الاقرن وهو اسعد ابو كريب وهو الذى  
 سار من اليمن الى يثرب وكان الفطيون *f* قد نملك على الاوس  
 والخزرج فسامهم سوء العذاب فخرج مالك بن العاجلان الخرجي *a*  
 فشكا ذلك الى تبع فاعلمه غيبة قريظة والنضير عليهم \* فساق  
 تبعوا اليهم فقتل قوما من اليهود وكان تبع خلف ابنا له بين  
 اظهروهم فقتلوه فرحف اليهم وحاربهم وكان رئيس الانصار عمرو بن  
 طلحة *h* الخرجي من بنى النجار وكانوا يحاربونه بالنهار ويقرونه  
 بالليل فيقول ان قومنا لكم وجمع عظماء اليهود وقال اني محرب

*a)* S. p. *b)* Cod. وثعلب. *c)* Cod. وتنقص. *d)* In  
 textu lectio أن ut vid. adscripta est. *e)*? Cod. Schefer om.  
*f)* Cod. انعطون. Cf. Wüstenfeld, *Geschichte der Stadt Medina*  
 p. 31, ann. 1.) *g)* Leg. تبع. *h)* Cod. طلما. Cf. IA I, ٣.٦.



هذه البلدة يعنى المدينة فقالت الاحبار وعظماء اليهود انك لا تقدر على ذلك قال ولم قالوا لانها لنبي من بنى اسماعيل يكون مخرجه من عند البيت الحرام فخرج واخرج معه قوما من احبار اليهود فلما قرب من مكة اتاه نفر من هذيل فقالوا له ان هذا البيت الذى بمكة فيه اموال وكنوز وجوهر فلو اتينته فاخذت ما فيه واتما ارادوا ان يفعل فيهلكه الله وقيل اتما اشار عليه قوم ان يهدمه ويجول حجارته الى اليمن فيبنى بها هناك بيتا تعظمه العرب فلما تبع احبار اليهود فذكر ذلك لهم فقالوا ما نعلم لله بيتا فى الارض غير هذا البيت وما اراده احد بسوء الا اهلكه الله واعترضته علة فى ليلته فقال له الاحبار ان كنت اضمرت لهذا البيت مكروها فارجع عنه وعظمه فرجع عما كان اضمر فاذهب الله عنه العلة فقتل من اشار عليه بهدمه وطاف به وعظمه ونحر وحلق رأسه ورأى فى النوم ان اكسه فكساه الخصف فتجافى فرأى فى نومه ان اكسه فكساه الملاء المعصده وقال شعرا

فيه

وَكَسَوْنَا الْبَيْتَ الَّذِي حَرَّمَ اللَّهُ مُلَاءَ مُعَصَّدَا وَبُرُودَا  
وَنَاكَرْنَا بِالشَّعْبِ سِتَّةَ آلَا ف تَرَى النَّاسَ نَاخَوْهِنَّ وَرُودَا  
وَأَمَرْنَا أَنْ لَا تَقْرَبَ لِلْكَعْبَةِ مَيْتًا وَلَا دَمًا مَصْفُودَا  
ثُمَّ طُفْنَا بِالْبَيْتِ سَبْعًا وَسَبْعًا وَسَجَدْنَا عِنْدَ الْمَقَامِ سُجُودَا  
وَأَقَمْنَا فِيهِ مِنَ الشَّهْرِ سَبْعًا وَجَعَلْنَا لِبَابِهِ أَقْلِيدَا

a) Cod. المعصمه, sed vid. vers. mox seq. ubi autem cod. Schefer quoque معصبا. Cf. porro ibn-Qot. p. ٣١. et Mas'udi III, 226.

ثم رجع الى اليمن ومعه الاحبار من اليهود فنهود هو وقومه  
 وكان ملكه ثمانيا وسبعين سنة، ثم تفرقت ملوك قحطان وملكو  
 اقواما متفرقين منهم عمرو بن تبع ثم نزعه وملكو مرثد بن  
 عبد كلال اخا تبع لأمه فاتم اربعين سنة ثم ملك وليعة بن  
 مرثد تسعا وثلاثين سنة ثم ملك ابرهة بن الصباح *a* وكان من  
 احكم ملوك اليمن واغلظهم *a* وكان ملكه ثلاثا وتسعين *b* سنة ثم  
 ملك عمرو بن ذى قيقان *c* ثم ملك ذو اللع *d* ثم ملك ثعيبة *d*  
 ذو شناتر فدان من اخبت *e* ملوك حمير وارداها وكان يعمل عمل قوم  
 لوط يبعث الى الغلام من ابنا الملوك فيلعب به ثم ينتزع في  
 غرفة له وفي فيه السواك حتى بعث الى ذى نواس بن اسعد  
 ليلعب به فدخل ومعه سكين فلما خلا به وثب عليه ذو  
 نواس وقتله وحز رأسه وصيره *a* في الموضع الذى ينتزع منه فلما  
 خرج صاح به من الباب من الجيش يا ذا نواس لا بأس فقال  
 الباس على صاحب الرأس فنظروا فاذا به قد قتله فلكوا ذا نواس  
 وكان ملك ذى شناتر سبعا وعشرين سنة وملك ذو *f* نواس بن  
 اسعد وكان اسمه زرعة فعنا وهو صاحب الاخدود *a* وذلك انه  
 كان على دين اليهودية وقدم اليمن رجل يقال له عبد الله بن  
 الثامر وكان على دين المسيح فظهر دينه باليمن وكان اذا رأى  
 العليل والسقيم قل ادعوا الله لك حتى يشفيك وترجع عن

*a*) S. p.      *b*) Cod. سبعين sed cod. Schefer et al. ut rec.  
*c*) Cod. قيعان، Mas' III, 155 قيقان، ibn-Badrûn <sup>٨٤</sup> ut rec.  
*d*) Cod. الحنيفه، cf. Z. d. D. M. G. XXXI, 90.      *e*, Cod.  
 احث.      *f*) Cod. ذا.

دين قومك فيفعل ذلك فكثر من اتبعه وبلغ ذا نواس فجعل يطلب من قال بهذا الدين ويجفر لهم في الارض<sup>١</sup> الاخدود ويجرق بالنار ويقتل بالسيف حتى اتى عليهم فسار رجل منهم الى النجاشي [وهو] على دين النصرانية فوجه النجاشي الى اليمن بجيش عليهم رجل يقال له ارباط<sup>a</sup> وهم في سبعين الفا ومع ارباط في جيشه ابرهة الاشرم فسار اليه ذو نواس فلما التقوا انهزم ذو نواس فلما رأى ذو نواس افتراق قومه وانهزامهم ضرب فرسه واقتحم به الباهر فكان آخر العهد به وكان ملك ذي نواس ثمانيا وستين سنة ودخل ارباط للبحشي اليمن فاقام بها عدة سنين ثم نازعه<sup>b</sup> ابرهة الاشرم الامر فافتقرت الحبشة مع ارباط طائفة ومع ابرهة طائفة وخرجا للحرب وسار كل واحد الى صاحبه فلما التقوا قال ابرهة لأرباط ما نضع يا ارباط بأن نقتل الناس بيني وبينك ابرز اليّ وابرز اليك فأينا اصاب صاحبه انصرف ليه جنده عنه فبرز كل واحد الى صاحبه فضربه ارباط بالحربة فشرم عينيه وضربه غلام لابرة فقتله واجتمعت الحبشة باليمن على ابرهة فلما بلغ النجاشي غضب وحلف ليطأن ارضه برجله او ليحجرن<sup>c</sup> ناصيته فحلف ابرهة رأسه وبعث بها اليه وبجواب من تراب ارضه وقال انما انا عبدك وارباط عبدك اختلفنا في امرك وكل طاعته لك فرضي عنه وخرج سيف بن ذي يزن الى قيصر يستجيش على الحبشة فاقام قبله سبع سنين ثم رده وقال هم قوم

a) Cod. h. l. ارباط , infra s. p.      b) Cod. ناوه.      c) Cod. لمحرن.

على دين النصرانية لا احاربهم فسار الى كسرى فوجه باهل  
 الساجون ووجه معهم رئيسا يقال له وَهْرَز فلما قدم البلد حارب  
 الحبشة فقتل ابرهة الحبشي وعلب على البلد ثم ملك سيف بن  
 ذي يزن بن ذي اصبغ *a* وسيف الذي يقول فيه امية بن ابي  
 الصلت *b*

لا يَطْلُبُ *b* الثَّارَ اِلَّا ابْنُ ذِي يَزْنَ اَقَامَ فِي الْبَحْرِ لِلْاَعْدَاءِ اَحْوَالًا  
 اَتَى هِرْقَلٌ وَقَدْ شَالَتْ نَعَامَتُهُ فَلَـمَ يَاجِدُ عِنْدَهُ الْاَمْرَ الَّذِي قَالَا  
 ثُمَّ اَنْتَا كَى نَا حَوِ كِسْرَى بَعْدَ سَابِعَةِ مَنِ السَّنِينَ لَقَدْ اَبَعَدْتَ اِيغَالَا  
 حَتَّى اَتَى بَنَى الْاَحْرَارِ يَقْدَمُهُمْ اذْهَبَ اِلَيْكَ لَقَدْ اَسْرَعْتَ قَلْقَلَا  
 وكانت ملوك اليمن يدينون بعبادة الاصنام في صدر من ملكهم  
 ثم دانوا بدين اليهود وتلوا التوراة وذلك ان احبارا من اليهود  
 صاروا اليهم فعلموهم دين اليهودية ولم يكونوا يتجاوزون اليمن  
 الا ان يغيروا *a* على البلاد ثم يرجعون الى دار ملكهم،

وكور بلاد اليمن تسمى تخاليف وهي اربعة وثمانون *c* محلافا  
 وهذه اسمائها اليأخصبيين *d* وَيَكْلَا وَنِمَارٍ وَطَمُوهُ وَعِيَانُ *f* وَطَمِمْ

*a*) S. p. *b*) Cf. Tab. I, ٦٥٦. *c*) Ita quoque *Kit. al-Bold.*  
 p. ١٠٤, quamquam cum nominibus quae inserui LXXIV tantum  
 recensentur. Quod ad nomina ipsa attinet quae sequuntur ea  
 ex maxima parte emendavit D. H. Müller Vir Cl., qui amplum  
 apparatus criticum ad me misit quem futuro editori libri *Re-*  
*gionum* dabo ut in suum usum convertat. Litera M. ann. addita  
 significat me recepisse secundam Müllerum ex Hamdânî, Nesch-  
 wân et inscriptionibus Himjariticis. *d*) Cod. اليأخصبيين (M.)  
 Mokaddasî ٥٣, v., ١١٣ et Jâc. c. ص. *e*) Cod. طَمُوا (M).

*f*) Cod. وَعِيَانُ, *Bold.* وَعَمَاد, quod magis meridiem versus  
 situm est (M).

وَهَمَل *a* وَقَدَم *b* وَخَيَّوَان [وَسِنَعَان وَرَيْحَان] *c* وَجَرَش وَصَعْدَة  
وَالْأَخْرُوج *d* وَمُجَيِّح *e* وَحَرَّاز وَهَوَزَن وَفَقَاعَة *f* وَالسُّوزِبْرَة *g* وَالْحَاجِر  
وَالْمَعَاغِرِ وَعُنَّة *h* وَالشَّوَابِي *i* وَجُبْلَان وَوَصَاب وَالسُّكُون وَشَرْعَب  
وَالجَنْد وَمَسُور *k* وَالثَّجَّة *l* وَالْمَزْدَرَع *m* وَحَيْرَان وَمَارِب [وَحَصُور] *n*  
وَعُلْفَان *o* وَرَيْشَان وَجَيْشَان *p* وَالنِّهَم *q* وَبَيْش وَصَنْكَان *r* [وَقَرَبِي]  
وَقَتُونَا *s* وَزَيْبَة *t* وَزَيْف *u* وَالْعُرْش *v* وَالْخَصُوف *w* وَالسَّاعِد وَبِلَاجَة  
وَالْمَهَاجِم *x* وَانْكَدْرَاءُ وَالْمَعْفِر *y* وَزَيْد وَرَمَع وَانْرُكَب وَبَنِي مَجِيد  
وَلَحِجْ وَأَبِين *z* وَالْوَادِيَيْنِ *aa* وَأَنهَان وَحَضْرَمَوْت *bb* وَمَقْرِي وَحَيْس  
وَحَرَص *cc* وَالْحَقْلَيْنِ وَعَنْس *dd* وَبَنِي عَامِر وَمَأْنِن *ee* وَحُمْلَان \* وَذِي

- a*) Cod. وشمك (M). *b*) Cod. وفرم (M). *c*) Addidi ex *Kit. al-Bold.* ubi autem male وساكوان Jac. IV, ٤٣٩ (M).  
*d*) Cod. والاحروج (M). *e*) *Kit. al-Bold.* male ومجنح (M).  
*f*) Cod. وقصاعة, Mokadd. ٩, 9 قناعة (M). *g*) Cod. والوبرة,  
Mok. I. I. والوردية. *h*) Deest in *Kit. al-Bold.* c. seqq. usque  
ad. ومارب. *i*) Cod. والشوابي. *k*) Cod. ومصور An leg. est  
ad. ومارب. (M) quod infra inserui. Cf. ann. n. *l*) Cod. والثجة.  
*m*) Cod. والمزدع, Mok. ٩., 2, والمزوع, cf. Jâc. s. v. (M). *n*)  
Addidi ex *Kit. al-Bold.* Cf. ann. k. *o*) Cod. وعلفان, deest in  
*Bold.* (M). *p*) Sec. *Bold.* Cod. habet وكتبان. Cf. apud Mok.  
٧٧, 9. وكتبة 9. *q*) Cod. والمهر. *r*) Cod. وصيكان. *s*) Cod.  
وننه. Praec. supplēvi ex *Bold.* ١.٣, 11. *t*) Cod. وند.  
*u*) Cod. وذييف (M). *v*) Voc. sec. Jâc. III, ٩٤., 2. *w*)  
Cod. وللصوف. *x*) Cod. والمنكر, *Bold.* والمهجرة, cf. Mok. ٥٣, 4  
(M). *y*) *Bold.* male والمغفر (M). *z*) Cod. وامن. *aa*) Cod.  
(M). *bb*) Ita cod. et *Bold.* M proponit وضوران (vel  
sec. Hamd. ubi فظاهرة ضوران). *cc*) Ita cod. cf.  
Jâc. s. v. *Bold.* ١.٥, 2 وحوص ١.٦, 5. M. proponit  
sec. Hamd. et Jâc. II, ١٢, 4. *dd*) Cod. وعيس. *ee*) Cod.

جَرَّة *a* وَخَوْلَانِ وَالشَّرْوَبَ *b* وَالدَّثِيئَةَ *c* وَكُبَيْبَةَ *d* وَتَبَالَةَ، وَمِنِ السَّوَاهِلِ عَدَنَ وَفِي سَاحِلِ صَنْعَاءَ وَالْمَنْدَبِ وَغَلَافِقَةَ *e* وَالْحِرْدَةَ *f* وَالشَّرْحَةَ *g* وَعَثَرَ وَالْحَمِضَةَ *h* وَالسَّرِينَ وَجَدَّةَ هَذِهِ بِلَادُ مَمْلَكَةِ الْيَمَنِ وَبِلْدَانِهَا وَكَانُوا إِذْ رَمَوْا غَارُوا عَلَى الْبِلْدَانِ فَيَرْجِعُونَ إِلَى بِلَادِهِمْ وَالْيَمَنِ قِبَائِلَ كَثِيرَةٍ إِذَا دَخَلَتْ فِيهِمْ قَضَاعَةٌ فَقَدْ رَوَى أَنَّ رَجُلًا سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَيُّمَا أَكْثَرَ نَزَارَ أَوْ قَحَطَانَ قَالَ مَا شَابَ قَضَاعَةٌ وَقَضَاعَةٌ فِي هَذَا الْوَقْتِ مُقِيمَةٌ عَلَى أَهْلِهَا وَلِدَ مَلِكًا [بَنِي] حَمِيرًا،

وهذه جماهير *k* قبائل اليمن مع ما دخل فيهم من نزار من قضاة وجدام وحم وكبيلة وختعم وكان أول من ذكر اسمه وعرف قدره سبا بن يشجب بن يعرب بن قحطان فمن ولده كهلان ابن سبا وحَمِيرَ بن سبا، فمن قبائل كهلان طسّى بن أدد بن زيد [بن عريب] بن كهلان والأشعر بن أدد بن زيد وعنيس *l* ابن قيس بن الحارث بن مرة بن أدد وجدام وحم وعاملته وم بنوعمر بن عدى بن الحارث بن مرة بن أدد بن زيد *m* [ومذحج] ابن ادد بن زيد [بن عريب] بن كهلان فمن قبائل مذحج سعد العشيرة بن مذحج ومُراد بن مذحج والناخع بن عمرو

sec Jâc. (M). ومادن *c*, ann. ٩٢, Mok. ٩٢, وبادن *Bold*, ومادى

(M). والسوق *b* Cod. Sec. *Bold*. et Mok. وديى حرة *a* Cod.

*e* Cod. والربنثة *c* Cod. وكننه *d* Cod. Cf. *Bold*. ١.٥, 3.

*h* Cod. والشرحه *g* Cod. والجردة *f* Cod. وعلافقه

*k* S. p. و *i* Addidi. والحسنّة *l* *Bold*. ١.٥, واحه corrupte

*m* Cod. عمرو (sic). وعبس *l* Cod.

ابن عَلة *a* بن جلد *b* بن مذحج وحكم وجُعْفى *c* ابنا سعد  
العشيرة بن مذحج وخولان بن عمرو بن سعد العشيرة بن  
مذحج وزُبَيْد *d* بن الصعب بن سعد العشيرة بن مذحج  
وهَدَانٌ واسمه أَوْسَلَةٌ بن خِيار *e* بن ربيعة بن مالك [بن زيد]  
ابن كهلان وخثعم وجبيلة ابنا ائمار بن نزار *f* بن  
عمرو بن الحبار *f* بن الغوث بن نبت *g* بن مالك بن زيد  
ابن كهلان [والأزد بن الغوث بن نبت بن مالك بن  
زيد بن كهلان] فن قبائل الازد عكّ بن عدنان *h*  
ابن الذئب بن عبد الله بن الازد على ان عكّا تنسب الى  
عدنان بن اد والعتيبك بن اسد بن عمرو بن الازد وغسان  
وهو مازن بن الازد فن قبائل غسان خُزاعة وهو ربيعة بن  
حارثة بن عمرو بن عامر بن حارثة بن امرئ القيس بن ثعلبة بن  
غسان [.....] بن وادعة بن عمران بن عامر بن حارثة  
ابن امرئ القيس والاوز والخزرج ابنا حارثة بن ثعلبة *d* بن غسان،  
\* قال حسان ابن ثابت الانصاري

وحن بنو الغوث بن نبت بن مالك ب

ن زيد بن كهلان وأهل المفاخر *k*

ومن قبائل حمير [قضاة] وقضاة فيما يزعم النسابةون [ابن]  
نزار بن معد بن عدنان وكان نزار يكنى ابا قضاة

a) Cod. بحلييه. Cf. ibn-Doraid p. ٢٣٦. b) Cod. خل.  
c) Cod. وجعفر. d) S. p. e) Cod. حسان. f) Ita cod.  
g) Cod. بيت. h) Cod. عدنان. i) Cod. بن. k) Ex mar-  
gine recepi.

[فمن قبائل قضاة] نهد *a* بن زيد بن ليث بن سود بن اسلم بن الحاف بن قضاة وجهينة بن زيد بن ليث بن سود ابن اسلم بن الحاف بن قضاة وعُدرة بن سعد بن زيد بن ليث ابن سود بن اسلم بن الحاف بن قضاة وسلج بن حلوان [بن عمران] بن الحاف بن قضاة وكلب بن وبرة *b* بن تغلب بن حلوان [بن] عمران *c* بن الحاف بن قضاة والقيين *d* بن جسر *b* ابن الاسد بن وبرة بن تغلب بن حلوان وتنوخ وهو مالك بن قهم *e* بن تيم الله بن الاسد بن وبرة بن تغلب بن حلوان فهذه جماهير قضاة،

ومن حمير بن سبا الصدف *b* بن سهل بن عمرو بن قيس ابن معاوية بن جشم *b* بن وائل بن عبد شمس بن الغوث ابن قطن بن عريب *b* بن زهير بن الهَمَيْسَع بن حمير بن سبا ابن يشجب بن يعرب *b* بن قحطان، والسناس في حضرموت مختلفون وقد ذكر قوم أنهم من الامم الخالية *b* التي تقطعت مثل طسم وجديس وعملاق وعاد وثمود وعَبَس *b* الاولى واوبار وجرم وكان تفرق اهل اليمن في البلاد وخروجهم عن ديارهم بسبب السيل *b* العرم وكان اول ذلك على ما حملته الرواة ان عمرو بن عامر بن حارثة بن امرئ القيس بن ثعلبة بن مازن *f* بن الازد كان رئيس القوم وكان كاهنًا فرأى ان *g* بلاد اليمن تغرق فاطهر غضبة *h* على بعض ولده وباع مربعة *b* يخرج هو واهل

*a*) Cod. وتمد. *b*) S. p. *c*) Cod. وعمران. *d*) Cod. في. *e*) Cod. فهر. *f*) Cod. مارب. *g*) Cod. add. *h*) Cod. عصبه.



بينه فصار الى بلاد. عَكَ ثُمَّ ارتحلوا الى نجران فحاربتم مذحج  
 ثم ارتحلوا عن نجران فرّوا بمكة وبها يومئذ جرم فحاربهم حتى  
 اخرجوهم عن البلد فصاروا الى الجحفة. ثم ارتحلوا الى يثرب  
 فتخلف بها الاوس والخزرج ابنا حارثة بن ثعلبة<sup>a</sup> بن عمرو بن  
 عامر ولحق بهم جماعة من الازد غير ابني حارثة فصار بعضهم  
 \*حلفاء ودخل بعضهم معهم<sup>b</sup> وتفترقت الازد بيثرب وكانت يثرب  
 منازل اليهود فنزعتم وغلبتهم اليهود بكثرتهم وقهروهم حتى كان  
 الرجل من اليهود لبيأى منزل الانصارى فلا يمكنه<sup>c</sup> دفعه عن اهله  
 وماله حتى دخل رجل منهم يقبل له الفطيون<sup>d</sup> الى دار مالك بن  
 العجلان فوثب عليه فقتله ثم صار الى بعض ملوك اليمن فشد  
 اليه ما يلقون من اليهود فسار ذلك الملك اليهم بجيشه حتى  
 قتل من اليهود مغللة عظيمة فصلحت حال الاوس والخزرج وغرس  
 النخل وانشأوا المنازل وسار باقي القوم يأمون الشام حتى صاروا  
 الى ارض السراة فاقام<sup>e</sup> ازد شنوة بالسراة وما حولها وخرج منهم  
 قبائل الى عمان فكان اول من صار منهم الى عمان مالك بن  
 فهم<sup>f</sup> بن غنم بن نوس بن عدنان<sup>g</sup> بن عبد الله بن زهران  
 ابن كعب بن الحارث بن كعب بن عبد الله بن مالك بن انصر  
 ابن الازد وتزوج مالك بامرأة من عبد القيس فولدت له عدة  
 اولاد فيقال ان اصغر ولده فتله كان معه في ابل له فقام مالك  
 ابن فهم<sup>f</sup> يطوف في الابل فرفع رأسه فتوقمه ابنه سارقا فرماه

a) Cod. تغلب. b) Corruptum vid. c) S. p. d) Cod.  
 فاقامه. e) Cod. الفاطيون, vide supra p. ٢٢٣, ann. e. f) Cod. فهم et sic infra, g) Cod. عدنان.

فقتله وكان يقال لأمه سليمة فيقال ان مالك بن فهم قال  
 أَعْلَمُ الرَّمَايَةَ كُلَّ يَوْمٍ فَلَمَّا أَسْتَدَّه سَاعَدَهُ رَمَانِي  
 ثُمَّ لَحِقَ بَعْدَ مَالِكِ بْنِ فُهْمٍ جَمَاعَةٌ مِنْ بَطُونِ الْأَزْدِ مِنْهُمْ  
 الرِّبِيعَةُ *b* وَعِمْرَانُ بْنُ عَمْرٍو بْنِ عُدِيِّ بْنِ حَارِثَةَ بْنِ عَمْرٍو بْنِ  
 عَامِرٍ وَهُمُ بَارِقٌ وَغَالِبٌ وَيَشْكُرُ بْنُ قَيْسٍ *e* بْنُ صَعْبِ بْنِ دُهَانَ  
 وَقَوْمٌ مِنْ عَامِرٍ وَقَوْمٌ مِنْ حَوَالَةِ بَعْمَانَ فَلَمَّا صَارُوا بَعْمَانَ انْتَشَرُوا  
 بِالْبَاكِرِيِّينَ وَهَاجَزَ وَكَانَ بَارِضٌ تَهَامِيَّةً *d* مِنَ الْأَزْدِ الْجَدْرَةَ *e* وَهُمُ مِنْ  
 وَلَدِ عَمْرٍو بْنِ خَزِيمَةَ *f* بْنِ جَعْتَمَةَ *g* بْنِ يَشْكُرِ بْنِ مَبِشْرَةَ *h* بْنِ  
 صَعْبِ بْنِ دُهَانَ بْنِ نَصْرَةَ *i* بْنِ زَهْرَانَ *k* بْنِ كَعْبِ بْنِ الْحَارِثِ  
 ابْنِ كَعْبِ بْنِ مَالِكِ بْنِ نَصْرِ بْنِ الْأَزْدِ وَذَلِكَ أَنَّ عَمْرًا ابْنَ جِدَارٍ  
 الْكَلْبِيَّةَ فَسَمَّى الْجِدَارِ وَسَارَ مِنْهُمْ نَفَرٌ إِلَى هَرَاةَ مِنْ أَرْضِ خِرَاسَانَ،  
 وَسَارَتْ غَسَّانُ إِلَى الشَّامِ حَتَّى نَزَلَتْ بِأَرْضِ الْبِلْقَاءِ وَكَانَ بِالشَّامِ  
 قَوْمٌ مِنْ سَلِيحٍ قَدْ دَخَلُوا ذِمَّةَ الرُّومِ وَتَنَصَّرُوا فَسَأَلْتَهُمْ *d* غَسَّانَ  
 أَنْ تَدْخُلَ مَعَهُمْ فِي ذَلِكَ فَكَتَبُوا إِلَى مَلِكِ الرُّومِ فَجَابَهُمْ مَلِكُ الرُّومِ  
 إِلَى ذَلِكَ ثُمَّ سَاءَ *l* مَجَاوِزَتُهُمْ عَامِلَهُ عَلَى دِمَشْقَ فَحَمَلَ عَلَيْهِمُ  
 صَاحِبُ الرُّومِ بِجَمَاعَةٍ مِنَ الْعَرَبِ مِنْ قِضَاعَةَ مِنْ قَبْلِ مَلِكِ الرُّومِ  
 ثُمَّ أَنَّ غَسَّانَ طَلَبَتْ الصَّلْحَ فَجَابَهُمْ مَلِكُ الرُّومِ وَكَانَ رَثِيبِ  
 غَسَّانَ يَوْمَئِذٍ جَفْنَةُ بْنُ عَلِيَّةَ *m* بْنِ عَمْرٍو بْنِ عَامِرٍ فَتَنَصَّرَتْ غَسَّانُ  
 فَاقَامَتْ بِالشَّامِ مُلْكَةً مِنْ قَبْلِ صَاحِبِ الرُّومِ وَسَارَ مِنْ وَلَدِ حَوَالَةِ

a) Sec. ibn-Dor. ٣١٧; cod. اشتد. b) Cod. الربيعه. c) Cod.

حزيمه. f) Cod. الخدرة. e) Cod. س. p. d) S. p. جشم.

g) Cod. حثعمه. h) Cod. ميسر. i) Cod. نم. k) Cod. ثعلبة. m) Ita cod. passim; fortasse pro هوازن. l) Cod. سار.

ابن الهنوة بن الازد الى الموصل فنزلوها وكان اهل اليمن يرون  
ان باديهم يغرق من سد مأرب فحصنوه وحرسوه فلما بعث الله  
عليهم السيل العرم دخل عليهم الماء من حجر لاجرتي كان  
تحقر في السد فغرفهم ٥

### ملوك الشام

وكانت الشام دار ملك بني اسرائيل فيقال ان اول من ملك  
بدمشق بالغ *e* بن بعور ثم ملك يوباب *d* وهو ايوب بن  
زارح *e* الصديق وكان من خيرة ما قد قصه الله عز وجل ثم  
ملك مينسوس وكانت بنو اسرائيل تحاربهم *f* ثم ملك هوسير *f*  
من اهل لدا ثم انقطعت الممالك فكانت ملك بني اسرائيل حتى  
انقرضوا وغلبت الروم *g* على ملكها فخرج القوم عن البلاد فكانت  
قضاة اول من قدم الشام من العرب فصارت الى ملك الروم  
فلكوهم فكان اول الملك لتنوخ بن مالك بن فهم بن تميم الله بن  
الاسد بن وبرة بن تغلب بن حلوان بن عمران بن الحاف بن  
قضاة *f* فدخلوا في دين النصرانية فلكهم ملك الروم على من  
ببلاد الشام من العرب فكان اول من ملك منهم النعمان بن  
عمرو بن [مالك ثم] غلبت *h* بنو سليج وهم بنو سليج بن حلوان

a) Cod. الزهير. b) Cod. وكان، deinde تحصن. c) Cod. بالغ.  
Mas'udi III, 214 (هور) فالغ بن يغور (Gen. XXXVI, 32).  
d) Cod. سومات، editio Bulaq، يوتاب، Mas. I. I. اسي نونات.  
e) Cod. مرزح. Vide supra p. ٣٠. f) S. p. g) Cod. اليمن.  
h) Cod. عليب، deinde بنو pro بنو.

ابن عمران بن الحلاف بن قضاة واقامت بنو سليج زمانا على ذلك فلما تفرقت الازد وصار من صار منهم الى تهامة ومن صار الى يثرب ومن صار الى عمان وغير ذلك من البلدان فصارت غسان الى الشام فقدموا ارض البلقاء فسألوا سليجا ان يدخلوا معهم فيما دخلوا فيه من طاعة ملك الروم وان يقيموا <sup>a</sup> في البلاد لهم ما لهم وعليهم ما عليهم فكتب رئيس سليج وهو يومئذ دهان <sup>b</sup> بن العلقاء الى ملك الروم وهو يومئذ نوشر <sup>d</sup> وكان منزله انطاكية فاجابهم الى ذلك وشرط عليهم شروطا فاقاموا ثم جرى بينهم وبين ملك الروم مشاجرة بسبب الاتاة التي يقبضها ملك الروم حتى ان رجلا من غسان يقال له <sup>a</sup> جدع ضرب رجلا من اصحاب ملك الروم بسيفه فقتله فقال بعضهم خذ من جدع <sup>a</sup> ما أعطاك فذهب متلما <sup>f</sup> فحاربهم صاحب الروم فاقاموا مليا يحاربونه ببصرى من ارض دمشق ثم صاروا الى المخفف <sup>h</sup> فلما رأى ملك الروم صبرهم على الحرب ومقاومتهم جيوشه كره ان تكون ثلثة عليهم وطب القوم الصلح على ان لا يكون عليهم ملك من غيرهم فاجابهم ملك الروم الى ذلك فلك عليهم جفنة بن عليّة بن عمرو بن عامر واستقام الذي بينهم وبين الروم وصارت امورهم واحدة وكان اول ملك جدّ قدره وعلا ذكره من غسان بعد جفنة بن عليّة الحارث بن مالك بن الحارث

a) S. p.      b) Ibn Khald. II, ٢٧٩ داود.      c) Cod. العميق.  
d) Hamza p. ١١٦ نسطورس, cf. Reiske, *Primae Lineae etc.* p. 79  
ann. 4.      e) Cod. بعضها.      f) Cf. Freytag, *Prov.* I, p. 421.  
g) Cod. بلبيا.      h) Ita codex. An المخفف?      i) Cod. عصب.

ابن غَضَب *a* بن جُشَم *b* بن الخرج بن حارثة بن ثعلبة بن عمرو بن عامر بن ثعلبة بن حارثة بن عدى بن امرئ القيس ابن مازن بن الازد وملك بعده الحارث الاكبر بن كعب بن عليّة *b* ابن عمرو بن عامر وكعب هو جفنة وهو ابن مارية *b* وامة مارية بنت عليا بن عامر ثم ملك اخوه الحارث الاعرج فنزل الجولان ثم ملك اخوه الحارث الاصغر ثم ملك جبلة بن المنذر ثم ملك الحارث بن جبلة ثم ملك الايهم *d* بن جبلة ثم جبلة بن الايهم وكان الحارث بن ابي شمرة بن الايهم ملكا بالاردن وكان منزل جبلة دمشق وفي جبلة بن الايهم واهله يقول حسان بن ثابت *f* لَلَّهِ دَرٌّ عَصَابَةٌ *b* نَادَمْتُهُمْ يَوْمًا بِجَلَّتْ فِي الزَّمَانِ الْاَوَّلِ بِيضِ الْوَجْهِ كَرِيمَةِ اَحْسَابُهُمْ شِمَّ الْاَنْوْفِ مِنَ الطَّرَازِ الْاَوَّلِ اَوْلَادِ جَفْنَةَ حَوْلَ قَبْرِ اَبِيهِمْ قَبْرِ اَبْنِ مَارِيَةَ الْكَرِيمِ الْمُفْضَلِ يَغْشَوْنَ حَتَّى مَا تَهَرُّ كِلَابُهُمْ لَا يَسْأَلُونَ عَنِ السَّوَادِ الْمُقْبَلِ يَسْفُونَ مَنْ وَرَدَ *g* الْبَرِيصَ عَلَيْهِمْ بَرْدَى *b* يَصْفَقُ بِالرَّحِيْفِ السَّلْسَلِ

### ملوك الحيرة من اليمن

قالت الرواة واهل العلم انه لما تفرق اهل اليمن قدم مالك بن فهم بن غنم *h* بن دوس حتى نزل ارض العراق في ايام ملوك الطوائف فاصاب قوما من العرب من معد وغيرهم

*a*) Cod. عصب. *b*) S. p. *c*) Cod. المرود. *d*) Cod. *e*) Cod. السمير. *f*) Divan ed. Tunis p. ٧٢. *g*) Cod. برد, deinde البريص. Cf. quoque TA et Jâqut s. v. برص. *h*) Cod. عام ut cod. Schefer.

بالجزيرة *a* فلكوه عشرين سنة ثم اقبل جذيمة الابرش فتكهن وعمل  
صنمين يقال لهما الضيَّزان *b* فاستهوى احياء من احياء العرب  
حتى صار بهم الى ارض العراق وبها دار اياك بن نزار وكانت ديارهم  
بين ارض الجزيرة الى ارض البصرة فحاربه حتى اذا صار الى ناحية  
يقال لها بقعة *c* على شط الفرات بالقرب من الانبار وكان يملك  
الناحية امرأة يقال لها الزباء ملكت تلك الناحية وكانت شديدة  
الزهادة في الرجال فلما صار جذيمة *d* الى ارض الانبار واجتمع  
له من اجناده ما اجتمع قال لاصحابه انى قد عزمت على ان  
ارسل الى الزباء فاتزوجها واجمع ملكها [الى] ملكى فقال غلام له  
يقال له قصيره ان الزباء لو كانت ممن تنكح *e* الرجال لسبقت  
اليها فكتب اليها وكتبت اليه ان اقبل اليّ ازوجك نفسى  
فارتحل اليها فقال له قصير لم ار رجلا يرف الى امرأة قبلك وهذه  
فرسك العصا قد صنعتها فاركبها واتج بنفسك فلم يفعل فلما  
دخل عليها كشفت عن فخذها فقالت ادأب *f* عروس ترى قال  
دأب فاجرة بطراء غادرة فقطعته الزباء وركب قصير الفرس العصا  
ونجا، ولما قتل جذيمة ملك مكانه ابن اخته عمرو بن عدى  
ابن نصر بن \* ربيعة بن عمرو *g* بن الحارث بن مالك بن عمم *h* بن  
نمارة بن ثخم فقال قصير لعمره لا تعصني انت قل ما بدا

*a*) Sec. cod. Schefer. Cod. بالخير. *b*) Cod. الصبرين.  
Cf. Tabari I, vol, 3. *c*) Cod. بقه. *d*) S. p. *e*) Cod.  
عمرون ربيعة. *f*) Cod. اذات, mox. *g*) Cod. عمرو بن ربيعة.  
Secutus sum Tab. I, vol, 6. *h*) Cod. عمرو بن.  
*i*) Cod. ولعمرو.

لك قال اجدع انفسى واقطع انى وخلصنى ففعل ذلك فصار الى  
الزبأ وقال انى كنت من النصح لجذيمة على ما رأيت ولعمرو  
ابن اخته حتى ملكته فكان جزاهى عنده ان فعل بى ما ترى  
فجئتك لاكون فى خدمتك ولعل الله ان يجرى قتل عمرو على  
يدك ولم يزل يكتال لها حتى وجهته فى تجارة فاتاها باموال كثيرة  
مرة بعد مرة فاعجبها ذلك فوثقت به فلما استحكمت ثقتها به  
صار الى عمرو فقال اقعد الرجال فى الصناديق فحمل اربعة آلاف  
رجل على الفى حمل معهم السيوف ثم ادخلهم مدينتها وفيهم  
عمرو وفرق الصناديق فى منازل اصحابها وادخل عدة منها دارها  
فلما كان الليل خرجوا وقتلوا الزبأ وخلصوا من اهل ملكتها وملك  
عمرو بن عدى خمسا وخمسين سنة، ثم ملك امرؤ القيس  
ابن عمرو خمسا وثلاثين سنة<sup>a</sup> ثم ملك اخوه الحارث بن عمرو  
سبعاً وثمانين سنة ثم ملك عمرو بن امرؤ القيس بن عمرو  
ابن عدى اربعين سنة ثم ملك المنذر بن امرؤ القيس وهو  
محرق وانما سمي محرقا لانه اخذ قوما حاربوه فحرقهم فسمي  
لذلك محرقا ثم ملك النعمان وهو الذى بنى الحورنق فبينما هو  
جالس ينظر منه الى ما بين يديه من الفرات وما عليه من  
النخل والاجنة<sup>b</sup> والاشجار ان ذكر الموت فقال وما ينفع هذا  
مع نزول الموت وفراق الدنيا فتنسك واعتزل الملك وآياه عنى عدى  
ابن زيد حيث يقول<sup>c</sup>

a) Supplevi propter seq. اخوه et sec. cod. Schefer. b)  
S. p. c) Cf. Tab. I, ٨٥٣.

وَتَفَكَّرَ a رَبَّ الْخَوَزَنْقِ إِذْ أَشْرَفَ يَوْمًا وَلِلْهُدَى تَفَكِيرَ  
 سَرَّهُ حَالَهُ وَكَثْرَةَ مَا يَمْلِكُ وَالْبَاحِرُ مُعْرِضٌ وَالسُّدِيرُ  
 فَأَرَعَوَى قَلْبَهُ a وَقَالَ وَمَا غِبَطَةٌ حَتَّى أَلَى الْمَمَاتِ يَصِيرُ  
 وَمَلِكٌ بَعْدَهُ الْمَنْدَرُ بْنُ النِّعْمَانَ ثَلَاثِينَ سَنَةً ثُمَّ مَلِكٌ عَمْرُو بْنُ  
 الْمَنْدَرِ وَهُوَ الَّذِي قَتَلَ الْحَارِثُ بْنُ ظَالِمٍ عِنْدَهُ خَالِدُ بْنُ جَعْفَرِ  
 ابْنِ كِلَابٍ فَذَرَبَ دَمَهُ وَطَلَبَهُ فَطَلَبَ الْحَارِثُ ابْنَهُ وَكَانَ مُسْتَرَضِعًا  
 فِي آلِ سِنَانٍ c فَقَتَلَهُ ثُمَّ مَلِكٌ عَمْرُو بْنُ الْمَنْدَرِ الثَّانِي وَهُوَ ابْنُ  
 هِنْدٍ وَكَانَ يُلَقَّبُ مَضْرُطًّا لِلْحِجَارَةِ وَكَانَ قَدْ جَعَلَ الدَّهْرَ يَوْمِينَ  
 يَوْمًا يَصِيدُ a فِيهِ وَيَوْمًا يَشْرِبُ فَإِذَا جَلَسَ لَشْرَبِهِ أَخَذَ النَّاسُ  
 بِالْوُقُوفِ عَلَى بَابِهِ حَتَّى يَرْتَفِعَ a مَجْلِسُ شَرَابِهِ فَعَالَ فِيهِ طَرْفَةَ بِنِ  
 الْعَبْدِ d

فَلَيْتَ لَنَا مَكَانَ الْمَلِكِ عَمْرُو رَعَوْنَا حَوْلَ حَاجِرَتِنَا تَخُورُ  
 قَسَمْتَ الدَّهْرَ فِي زَمَنِ رَخِيٍّ كَذَاكَ الدَّهْرُ يَعْدِلُ أَوْ يَجُورُ  
 مِنَ الزَّمَرَاتِ أَسْبَلَ قَادِمَاهَا فَصَرَّتْهَا مُرْكَنَةٌ دَرُوزُ  
 لَعَمْرُكَ أَنْ قَابُوسَ a بْنُ هِنْدٍ نَبَاخَلَطُ a مُلْكُهُ نُوكٌ كَثِيرُ  
 لَنَا يَوْمٌ وَلِلْكَرْوَانِ يَوْمٌ تَطِيرُ الْبَائِسَاتُ f وَلَا نَطِيرُ  
 فَأَمَّا يَوْمُهُنَّ فَيَوْمٌ سُوءٌ تُنْطَارِدُهُنَّ بِالْحَسْفِ الصَّقُورُ  
 وَأَمَّا يَوْمُنَا فَتَنْظُلُ رُكْبًا وَقُوفًا لَا تَحُلُّ وَلَا تَسِيرُ

a) S. p. b) Cod. فبدر. c) Cf. *Aghânî* X, lv seqq.;  
 cod. pro *شيبان* habet *شيبان* ut cod. Schefer. d) Cf. ed. Ahlw.  
 n. 7. e) Alterum hemistichium bis legitur in cod. et quidam  
 hisce modis: *رعونا حول* et *عسرا* (عنيزا) (i. e. *حول* *حاجرسا* *يجور*  
*فمسا* (قببتنا) (i. e. *تدور* f) Cod. *البائسات*.



ولم يزل طرفة يهاجوه *a* ويهاجوه *a* اخاه قابوسا ويذكرها بالقبيح  
 وبشيب باخت *b* عمرو ويذكرها بالعظيم فكان مما قال فيه *c*  
 ان شرار الملوك قد علموا طراً وأدناهم *a* من الدّس  
 عمرو وقابوس وأبن أمهما من يأنهم للخنا بمحتبس  
 يأت الذي لا تخاف سبته عمرو وقابوس قينتنا *d* عرس  
 يصبح عمرو على الامور وقد خصّخص *a* ما للرجال كالفرس  
 وكان المتلمس حليفا لطرفة فكان بساعده على هجائه فقال  
 [لهما] عمرو قد طال ثواكما ولا مال قبلي ولكن قد كتبت لكما الى  
 عامل بالبحرين يدفع لك واحد منكما مائة الف درهم فاخذ كل  
 واحد منهما صكيفة فاستراب المتلمس بأمره فلما صارا عند نهر  
 الحيرة لقيا غلاما عبادياً فقال له المتلمس اتحسن ان تعرفاً قال  
 نعم قال اقرأ هذه الصكيفة فاذا فيها اذا اناك المتلمس فاقطع  
 يديه ورجليه فطرح الصكيفة وقال لطرفة في صكيفتك مثل  
 هذا قال ليس يجترى على قومي بهذا وانا بذلك البلد اعتر منه  
 فضى طرفة الى عامل البحرين فلما قرأ صكيفته قطع يديه  
 ورجليه وصلبه، ثم ملك اخوه قابوس بن المنذر ثم ملك المنذر  
 ابن المنذر اربع سنين وكان هؤلاء الملوك من قبل الاكاسرة يوتون  
 اليهم الطاعة ويحملون الخراج وكانت قبائل معد مجتمعة عليهم  
 وكان اشدها امتناعا غطفان واسد بن خزيمه وكان يأنينهم الرجل

*a*) S. p.      *b*) Cod. بابنة = سابه      *c*) Deest apud Ahlw.  
*d*) Cod. فبيننا. Recepti sec. Comm. in *Shawāhid al-Talkhīs*,  
 cod. Leid. 695 f. 67<sup>v</sup> ubi dicitur cognomen Kabusi fuisse  
 (قينة الفرس ١٤ p. ١ ed.) قينة العروس      *e*) Cod. النعمان.

من معدة على جهة الزبارة<sup>a</sup> فيحيونه ويكرمونه وكان ضمن أيام من رؤساء القبائل الربيع بن زياد العبسى والحارث بن ظالم المرى وسنان بن ابى حارثة والنابغة الذبياني الشاعر وكانت الملوك تعظم الشعراء وترفع اقدارهم لما ييقنون لهم من المدح والذكر فكان النابغة مقدما عند ملوكهم ثم شئب بامرأة المنذر في قصيدته التي يقول فيها<sup>b</sup>

سَقَطَ النَّصِيفُ وَلَمْ تُرِدْ اسْفَاظُهُ فَتَنَاوَلْتَهُ وَأَتَقْتَنَاهُ بِالْيَدِ  
فَنَذَرَ الْمَنْذَرَ دَمَهُ فَهَرَبَ إِلَى الشَّامِ إِلَى مَلُوكِ غَسَّانٍ ثُمَّ اعْتَذَرَ إِلَى  
الْمَنْذَرِ بِشَعْرَةِ الذِّى يَقُولُ فِيهِ<sup>d</sup>  
فَأَنَّكَ كَاللَّيْلِ الَّذِى هُوَ مُدْرِكِى وَأَنَّ خِلْتِ أَنْ الْمُنْتَأَى مِنْكَ وَاسِعُ  
ويقول<sup>e</sup>

نَبَّئْتُ أَنَّ أَبَا فَابُوسَ أَوْعَدَنِي وَلَا قَرَارَ عَلَى زُرٍّ مِنَ الْأَسَدِ  
وكان مع المنذر \*اهل بيت<sup>f</sup> من بنى امرئ القيس بن زيد مناة ابن تميم وكان من اهل ذلك البيت عدى بن زيد العبادى وكان خطيبا شاعرا قد كتب العربية والفارسية وكان المنذر قد جعل عندهم ابنه النعمان فارضوه وكان في حجوهم فكتب كسرى الى المنذر ان يبعث له بقوم من العرب يترجمون الكتب له فبعث بعدى بن زيد واخوين له فكانوا في كتابه يترجمون له فلما مات المنذر قال كسرى لعدى بن زيد هل بقى احد من اهل هذا

a) S. p.      b) Ahlw. 7, 17.      c) Cod. واتعينا.      d) Ahlw.  
17, 28.      e) Ahlw. 5, 41.      f) Cod واهل بيته.

البيت يصلح للملك قل نعم ان المنذر ثلثة عشر ولدا كلم  
يصلح لما يريد الملك فبعث فقدمهم وكانوا من اجمل اهل بيت  
[المنذر] الا ما كان من النعمان فانه كان احمر ابرش قصيرا فكان  
اهل بيت عدى بن زيد الذين ربوه *a* واهه سبيته *b* يقال لها  
سَلْمَى يقال أنها من كلب فانزلهم عدى بن زيد كل واحد على  
حدته وكان يفضل اخوة النعمان عليه في النزول ويربهم *a* انه لا  
يرجوه *a* ويخلوهم بهم رجلا رجلا ويقول لهم ان سألتم الملك هل تكفونى *c*  
العرب فقولوا له لن *d* تكفيكم آلا النعمان وقال للنعمان ان سألك  
الملك عن اخوتك فقل ان عاجزت عنهم فانا عن العرب اعجز  
وكان من بنى المنذر رجل يقال له الاسود وكانت امه من بنى  
الرباب *a* وكان من الرجال وكان يحضنه اهل بيت من الحيرة يقال  
لهم بنو مَرَبِناء كانوا اشرافا وكان منهم رجل يقال له عدى بن  
اوس بن مَرِينا كان ماردا شاعرا وكان يقول للاسود بن المنذر  
اخى النعمان اذك قد عرفت اتى لك راج وان طلبتى اليك  
ورغبتى ان تخالف عدى بن زيد فانه والله ما ينصحك *a*  
ابدا فلم يلتفت الى قوله فلما امر كسرى عدى بن زيد [ان]  
يدخلهم عليه جعل يدخلهم رجلا رجلا فكان يرى رجلا ما  
رأى مثلهما فاذا سألهم هل تكفونى ما كنتم تكفون قالوا لن تكفيك  
العرب آلا النعمان فلما دخل عليه النعمان رأى رجلا وسيما فكلمه  
فقال هل تستطيع ان تكفينى العرب قال نعم قال فكيف تصنع

*a)* S. p. *b)* Cf. Nöldeke, *Sasan.* p. 314, ann. 2. *c)* Cod.  
كفونى et ita infra. *d)* Tab. ان et ita infra. *e)* Cod.  
مرثيا, infra.

باخوتك قال ان عاجزت عنهم فانا عن غيرهم اعجز فلته وكساه  
والبسه اللؤلؤ فلما خرج وقد ملك قال عدى بن اوس بن مرينا  
للاسود دونك قد خالفت الرأى ومضى النعمان ملكا على عدى  
ابن مرينا فامر قوما من خاصنة النعمان واصحابه ان يذكروا عدى  
ابن زيد عنده ويقولون انه يزعم ان الملك عامله وانه هو ولاة  
ولولاه ما ولى وكلاما نحو هذا فلم يزالوا يتكلمون بحضرة النعمان  
حتى احفظوه واغضبوه على عدى بن زيد فكتب النعمان الى  
عدى عزمت عليك الا زرتنى فاستأذن كسرى وقدم عليه فلما  
صار الى النعمان امر بحبسه فى حبس لا يصل اليه فيه احد  
وكان له مع كسرى اخوان يقال لاحدهما أبى *a* والآخر سُمى *b*  
وكانا عند كسرى وكان احدهما يسره هلاكه والآخر يجب صلاحه  
فجعل عدى يقول الشعر فى محبسه ويستعطف النعمان ويذكر  
له حرمة ويعظه بذكر الملوك المتقدمين فلم ينفعه ذلك وجعل  
اعدائه من آل مرينا يحملون عليه النعمان ويقولون له ان افلت  
قتلك وكان سبب هلاكك فلما يئس عدى ان يجد عند النعمان  
خيرا كتب الى اخيه *d*

أَبْلَغُ أَبْيَاهِ عَلَى نَأْيِهِ *a* \* وَهَلْ يَنْفَعُ الْمَرْءَ مَا قَدْ عَلِمَ  
بِأَنَّ أَخَاكَ شَقِيقَ الْفُؤَاءِ *d* كُنْتَ *g* بِهِ وَالْهَاءُ مَا سَلِمَ  
لدى مَلِكٍ مُؤْتَفٍّ بِالْحَدِيدِ *e* أَمَا بِأَحَقِّ وَأَمَا ظَلِمَ

*a*) S. p.      *b*) Cf. Caussin de Perceval, *Essai* II, 139.  
*c*) Cod. وكان.      *d*) Cf. ad vers. seq. *Agh.* II, ٢٧ et Tab. I,  
١.٢١.      *e*) Cod. انا.      *f*) Pro his cod. فقد بغتل.      *g*) Cod. وكنت.

فلا تُلفين كذاك *a* الغلا *م* آلا تَجِدُ عارِماً تَعْتَرِمُ  
 فأَرْضَكِ أَرْضَكِ إِنْ تَأْتِنَا قَتْمُ نَوْمَةٍ لَيْسَ فِيهَا حُلْمٌ  
 وكتب الى ابنه عمرو بن عدى وكانت له ناحية من كسرى  
 لِمَنْ لَيْدٌ بَدَى حَبْسٍ طَوِيلٌ عَظِيمٌ شَقَّه حَزَنٌ دَخِيلٌ  
 وما ظلمُ أَمْرِي فِي الْحَجِيدِ غَدٌّ وَفِي السَّاقِيَيْنِ ذُو حَلْفٍ طَوِيلٌ  
 أَلَا قَبْلَتُكَ أُمَّكَ عَمْرُو بَعْدِي أَنْتَقَعُدْ لَا أَفُكُّ وَلَا تَصُولُ  
 أَلَمْ يَحْزَنْكَ أَنَّ أَبَاكَ عَانِ وَأَنْتَ مُغَيَّبٌ غَالَتُكَ غُولُ  
 تُغْنِيكَ ابْنَةُ الْقَيْنِ بْنِ جَسْرٍ وَفِي كَلْبٍ فَيَصْحَابُكَ الشَّمُولُ  
 فلو كُنْتَ لِاسِيرٍ وَلَا تَكُنْهُ إِذَا عَلِمْتَ مَعَدُّ مَا أَقُولُ  
 وَإِنْ أَهْلَكَ فَقَدْ أَبْلَيْتُ قَوْمِي بَلَاءٌ كُلُّهُ حَسَنٌ جَمِيلٌ  
 وما قَصْرُ فِي طَلَبِ الْمَعَالِي فَتَقْضُرْنِي الْمَنِيَّةُ أَوْ تَطُولُ  
 فقام اخوه وابنه ومن معهما الى كسرى فكلما في امره فكتب كسرى  
 الى النعمان يأمره بنخلة سبيله ووجه في ذلك رسولا قال فسئل  
 أبا *d* بن زيد الرسول ان يبتدى بعدى فابتدأ الرسول به  
 فقال عدى أنك ان فارقتني قُتلت قال كلاً انه لا يجترى *d*  
 النعمان على الملك فبلغ النعمان مصير رسول كسرى الى عدى  
 فلما خرج من عنده وجه اليه النعمان من قتله ووضع *f* على  
 وجهه وسادة حتى مات ثم قال للرسول ان عدياً قد مات واعطاه  
 واجازة وتوثق *g* منه ألا يخبر كسرى الا انه وجدته ميتنا وكتب  
 الى كسرى انه مات، وكان عمرو بن عدى يترجم الكتب لكسرى

*a*) Lane s. v. كام habet عرم. *b*) Cod. متنى لا. *c*) Cod.  
*d*) S. p. *e*) Cod. ويصحبك. *f*) Addidi و. *g*) Cod.  
 وبنوق.

وطلب كسرى جارية ووصف صفتها فلم توجد له فقال له عمرو <sup>a</sup> ابن عدى بن زيد أيها الملك عند عبدك النعمان بنات له وقرابات على <sup>b</sup> أكثر مما يطلب الملك ولكنه يرغب بنفسه عن الملك ويزعم أنه خير منه فوجه كسرى إلى النعمان يأمره أن يبعث إليه ابنته لبيتزوجها فقال النعمان أما في عين السواد وفارس ما بلغ الملك حاجته ولما انصرف الرسول خبر كسرى بقول النعمان فقال كسرى وما يعنى بالعين قال عمرو بن عدى بن زيد أراد البقر ذهابا بابنته عن الملك فغضب كسرى وقال ربّ عبد قد صار إلى أكبر من هذا ثم صار امره إلى تباب فبلغت النعمان فاستعدّ وأمسك عنه كسرى شهرا ثم كتب إليه بالقدوم عليه فعلم النعمان ما أراد فحمل سلاحه وما فوى عليه ولحق بجبلى <sup>e</sup> طيّا وكانت سعدى <sup>d</sup> بنت حارثة <sup>e</sup> عنده فسأل طيّا أن يمنعوه من كسرى فقالوا لا قوة لنا به فانصرف عنهم وجعلت العرب تمتنع من قبوله حتى نزل في بطن ذي قار في بني شيبان فلقى هانئ <sup>e</sup> بن مسعود بن عامر بن عمرو بن أبى ربيعة بن زهل <sup>e</sup> بن شيبان <sup>f</sup> فدفع إليه سلاحه وأودعه بنته وحرمته ومضى إلى كسرى فنزل ببابه فأمر به فقيّد ثم وجه به إلى خانقين <sup>g</sup> فلقبه عمرو بن عدى بن زيد فقال يا نعيم تصغبرا

a) Superscriptum in cod. زيد, differunt enim auctores de hujus viri nomine; cf. Caussin de Perceval, *Essai* II, 161. ann. 2. b) Adde الصفة (Tab.)? c) S. p. d) Tab. I, ١٠٦v habet ابنة سعد. e) Cf. Caussin de Perceval, *Essai* II, 167. f) Cod. سيمان. g) Cod. خانقنى.

به لقد شددت لك اواخى لا يقلعها الا *a* المهر الايرن فقال *b* ارجو ان تكون قد \*قرنتها بقارج *c* فلما مضى به الى خندقين طرح به تحت الفيلة فداسته حتى قتلته وقرب للأسود فاكلته ووجه كسرى الى هانى بن مسعود ان ابعت الى مال عبدى الذى عندك وسلاحه وبنانه فلم يفعل هانى فوجه اليه كسرى بجيش فاجتمعت ربيعة وكانت وقعة نى قار فزقت العرب العاجم وكان اول يوم ظفرت فيه العرب بالعاجم وبيروى عن رسول الله انه قال هذا اول يوم انتصفت *d* فيه العرب من العاجم ودى نصرناه

### حرب كندة

وكان بين كندة وحضرموت حروب افنت عامتهم وكانت كندة قد اجتمعت على رجلين احدهما سعيد بن عمرو بن النعمان ابن وهب وكان على بنى الحارث *e* بن معاوية عمرو بن زيد وشرحبيل *f* بن الحارث *e* على السكون واجتمعت حضرموت على عدة رؤساء منهم مسعر بن مستعر وسلامة بن حجر وشرحبيل ابن مرة وعدة بعد هؤلاء فزال *f* هؤلاء كلهم وطالت الحرب بينهم وقتنت *g* رجالهم ودامت حتى ضرسنهم وكثر القتل في كندة وملكت حضرموت علقمة *f* بن ثعلب *h* وهو يومئذ غلام فلانت

*a*) Om. Mas'udî III, 208 Tabarî I, ١.٢٨, *Agh.* II, ٣١, ibn-Badrân ١٣١, recte ut vid. *b*) Adscriptum est زيد = رند (vide supra p. ٢٤٥ ann. *a*) sed seqq. verba sunt an-Nomâni ut vid. *c*) Cod. قربنتها بقارج. *d*) Cod. اصبعت. *e*) Cod. الحرب. *f*) S. p. *g*) Cod. وصمت. *h*) Cod. ثعلب.

كندة بعض اللين وكرهت محاربة حضرموت ودخل اهل اليمن  
التشتيت والتفريق فلما افترق اهل اليمن وانتشروا في البلاد  
ملك *a* كل قوم عظيمهم وصارت كندة الى ارض معد فجاورتهم ثم  
ملكوا رجلا منهم كان اول ملوكهم يقبل له مرتع بن معاوية بن  
ثور فلك عشرين سنة ثم ملك ابنه ثور بن مرتع فلم يقم الا  
يسيرا حتى مات فلك بعده معاوية بن ثور ثم ملك الحارث بن  
معاوية فكان ملكه اربعين سنة ثم ملك وهب بن الحارث عشرين  
سنة ثم ملك بعده حنجر بن عمرو اكل المرار ثلثا وعشرين سنة  
وهو الذي حالف بين كندة وربيعة وكان محالفهم بالذئائب *b* ثم  
ملك بعده عمرو بن حجر اربعين سنة وغزا الشام ومعه ربيعة  
فلقبه الحارث \* بن [ابى] *c* شمرب *b* فقتله فلك بعده الحارث بن عمرو  
وامه ابنة عوف بن ملحم *d* الشيباني ونزل بالحيرة وفرق ملكه  
على ولده وكان له اربعة اولاد حنجر وشرحبيل وسلمة الغلفاء *e*  
ومعديكرب *b* فلك حجرا في اسد وكنانة وملك شرحبيل على  
غنم وطى والرباب *b* وملك سلمة الغلفاء على [تغلب والنمر بن قاسط  
وملك معديكرب على] قيس بن عيلان وكانوا يجاورون ملوك الحيرة  
فقتل الحارث وقام ولده بما كان في ايديهم وصبروا على قتل المنذر  
حتى كافتوه فلما رأى المنذر تغلبهم على ارض العرب نفسهم  
ذلك *f* ووقع بينهم الشرو. فوجه الى سلمة الغلفاء بهدايا ثم دس

*a*) Cod. وملك. *b*) S. p. *c*) Cf. supra p. ٢٣٤ et *Aghâni*  
VIII, ٦٥; Caussin de Perceval *Essai* II, 230 ann. 1 ابو.  
*d*) *Agh.* l. 1. محلم. *e*) Apud alios scriptores cognomen Ma'di-  
karibae est sed cod. سلمة الغلفاء. *f*) Cod. داك.



الى شرحبيل من قتل له ان سلمة اكبر منك وهذه الهدايا تأتيه  
من المنذره فقطع الهدايا فاخذها ثم اغرى بينهما حتى تحاربا  
فقتل شرحبيل فكانت معه تميم وضبة فلما قُتل خاف الناس  
ان يقولوا لاخيه سلمة ان اخاك قد قتل وجعل يسمع قولهم  
فجزع لقتل اخيه وندم على ان المنذر انما اراد ان يقتل بعضهم  
بعضا فقال

انَّ جَنْبِي عَنِ الْفَرَّاشِ لَنَابٍ <sup>a</sup> كَتَجَافِي <sup>d</sup> الْأَسْرَ فَوْقَ الظَّرَابِ  
مَنْ حَدِيثِ نَمَى إِلَى فَمَا تَرَى قَاءُ دَمْعِي وَلَا أُسْبِغُ شَرَابِي  
وَتَنَكَّرْتَ بَنُو اسدٍ بِحَاكِرِ بَنِ عَمْرٍو وَسَاءَتْ سِيرَتُهُ فِيهِمْ وَكَانَتْ  
عِنْدَهُ فَاطِمَةُ بِنْتُ رَبِيعَةَ <sup>f</sup> أُخْتُ كَلِيبٍ وَمَهْلَهْلُ فَوَلَدَتْ لَهُ هُنْدًا  
فَلَمَّا خَافَ عَلَى نَفْسِهِ حَمَلَهَا فَاجْتَمَعَتْ بَنُو اسدٍ عَلَى قَتْلِهِ فَقَتَلُوهُ  
وَأَتَى قِبَائِلَ مِنْ بَنِي اسدٍ [قَتَلَ حَجْرًا] وَكَانَ الْقَائِمُ بِأَمْرِ بَنِي  
اسدٍ عَلْبَاءُ بْنُ الْحَارِثِ أَحَدُ بَنِي نَعْلَبَةَ وَكَانَ أَمْرًا الْقَيْسِ بْنِ  
حَجْرٍ غَائِبًا فَلَمَّا بَلَغَهُ مَقْتَلُ أَبِيهِ جَمَعَ جَمْعًا وَقَصَدَ لِبَنِي اسدٍ  
فَلَمَّا كَانَ فِي اللَّيْلَةِ الَّتِي أَرَادَ أَنْ يَغِيرَ <sup>d</sup> عَلَيْهِمْ فِي صَبِيحَتِهَا نَزَلَ  
بِجَمْعِهِ ذَلِكَ فَذَعَرَ الْقَطَا فَطَارَ عَنْ مَجَاتِمِهِ <sup>d</sup> ثُمَّ بَنَى اسدٌ فَقَالَتْ  
بِنْتُ عَلْبَاءِ مَا رَأَيْتُ كَاللَّيْلَةِ قَطَا أَكْثَرَ فَقَالَ عَلْبَاءُ <sup>g</sup> لَوْ تَرَكْتُ الْقَطَا  
لَسَغَقَا <sup>d</sup> وَنَامَ فَارْسَلَهَا مِثْلًا وَعَرَفَ أَنَّ جَيْشًا قَدْ قَرَّبَ مِنْهُ فَارْتَحَلَ  
وَاصْبَحَ أَمْرًا الْقَيْسِ فَأَوْقَعَ بِكِنَانَةِ فَأَصَابَ فِيهِمْ وَجَعَلَ يَقُولُ يَا لثَارَاتِ  
فَقَالُوا وَاللَّهِ مَا نَحْنُ إِلَّا مِنْ كِنَانَةٍ فَقَالَ <sup>h</sup>

a) Cod. شرحبيل. b) Cod. corrupte فكنب et mox وصيه.  
c) Cod. لنأي, cf. *Aghâni* XI, ٦٣ et ٦٥. d) S. p. e) Cod.  
et mox ترفي, cf. IA I, ٤٠٨. f) Cod. رمعه. g) Cf.  
Freytag. *Prov.* II, 406. h) Ed. Ahlw. n. 7.

أَلَا يَا لَهْفَ نَفْسِي بَعْدَ قَوْمٍ هُمُوا كَانُوا الشِّفَاءَ فَلَمْ يُصَابُوا  
 وَقَاهُمْ جُدُّهُمْ بِنِي أَبِيهِمْ <sup>a</sup> وَبِالْأَشَقِيَّيْنِ مَا كَانَ الْعِقَابُ  
 وَأَقْلَتَهُنَّ عُلْبَاءَ جَرِيضًا <sup>a</sup> وَلَوْ أَدْرَكْنَهُ صَغِيرَ الْوِطَابِ  
 وَفِي هَذَا الْوَقْتِ يَقُولُ عُبَيْدُ بْنُ الْأَبْرَصِ الْأَسَدِيُّ لِأَمْرِئِ الْقَيْسِ  
 ابْنِ حَجْرٍ فِي قَصِيدَةٍ طَوِيلَةٍ

يَا ذَا الْمُعَيَّرُنَا بَقْتُلِ أَبِيهِ إِذْ لَا وَحْيِنَا  
 أَرَعَمْتَ أَنْكَ قَدْ قَتَلْتَ سِرَاتِنَا كَذِبًا وَمَيَّنَا  
 هَلَاءَ عَلَى حُجْرِ بْنِ أُ <sup>م</sup> قَطَامٍ <sup>a</sup> تَبْكِي <sup>a</sup> لَا عَلَيْنَا  
 إِنَّا إِذَا عَضَّ <sup>a</sup> الثَّقَا فِ بِرَأْسِ صَعْدَتِنَا لَوَيْنَا  
 نَحْمِي حَقِيقَتِنَا <sup>a</sup> وَبَعَضَ الْقَوْمِ <sup>a</sup> يَسْقُطُ بَيْنَ بَيْنَا  
 وَفِي هَذَا يَقُولُ أَيْضًا عُبَيْدُ فِي قَصِيدَةٍ لَهُ طَوِيلَةٍ

يَا أَيُّهَا السَّائِلُ عَنْ مَاجِدِنَا أَنْكَ مُسْتَعْبِي <sup>e</sup> بِنَا جَاهِلُ  
 إِنْ كُنْتَ لَمْ تَأْتِكَ أَنْبَاؤُنَا وَأَسْأَلُ بِنَا يَا أَيُّهَا السَّائِلُ  
 سَائِلُ بِنَا حُجْرًا غَدَاةَ الْوَعْيِ يَوْمَ يُوْتِي <sup>٤٤٥</sup> جَمْعُهُ الْحَاقِلُ <sup>f</sup>  
 يَوْمَ لَقُوا سَعْدًا عَلَى مَأْفُظٍ وَحَاوَلَتْ مِنْ خَلْفِهِ كَاهِلُ  
 فَأُورِدُوا سَرَبًا <sup>a</sup> لَهُ قُبْلًا كَأْتِهِنَّ اللَّهَبُ الشَّاعِلُ  
 وَمَضَى أَمْرُ الْقَيْسِ إِلَى الْيَمَنِ مَا لَمْ يَكُنْ بِهِ قُوَّةٌ عَلَى بَنِي أَسَدٍ  
 وَمِنْ مَعَهُمْ مِنْ قَيْسِ فَاقَامَ زَمَانًا وَكَانَ يُدْمِنُ <sup>g</sup> مَعَ تَدَامِي لَهُ  
 فَاشْرَفَ يَوْمًا فَذَا بِرَاكِبٍ مُقْبِلٍ فَسَأَلَهُ مِنْ أَيْنَ أَقْبَلْتَ قَالَ مِنْ نَجْدٍ  
 فَسَقَاهُ مِمَّا كَانَ يَشْرَبُ فَلَمَّا أَخَذَتْ مِنْهُ الْخَمْرَ رَفَعَ عَقْبِرَتَهُ وَقَالَ

a) S. p. b) Cod. praem. الا, cf. *Agh.* XIX, ٨٥. c) Cod.  
 هل. d) Cod. add. عليه. e) Ex conj.; cod. مستعينا.  
 f) Cod. الحاقل. g) Cod. يدومر.

سَقِينَا<sup>٤٧٤</sup> أَمْرُو الْقَيْسِ بْنِ حَجْرٍ [....] *a* كُووسَ الشَّجَا حَتَّى تَعَوَّدَ *b* بِالْقَهْرِ  
 وَأَلْهَاهُ شَرِبُ نَاعِمٍ وَقِرَاقِرٍ وَأَعْيَاهُ تَارٌ كَانَ يَطْلُبُ فِي حُجْرٍ  
 وَذَلِكَ *c* كَعَمْرَى كَانَ أَسهَلَ مَشْرَعًا عَلَيْهِ مِنَ الْبَيْضِ الصَّوَارِمِ وَالشَّمْرِ  
 ففزع امرؤ القيس لذلك ثم قال ياخا اهل الحجاز من قاتل هذا  
 الشعر قال عبيد بن الابرص قال صدقت ثم ركب واستنجد *d* قومه  
 فامدوه بخمسائة من مذحج فخرج الى ارض معد فوقع بقبائل  
 من معد وقتل الاشقر بن عمرو وهو سيد بني اسد وشرب في  
 فحف رأسه وقال امرؤ القيس في شعر له *e*

قَوْلًا لِدُودَانَ عَبِيدَةَ الْعَصَا مَا غَرَّكُم *b* بِالْأَسَدِ الْبَاسِلِ  
 بِأَيِّهَا السَّائِلُ عَنِ شَأْنِنَا لَيْسَ الَّذِي يَعْلَمُ كَالجَاهِلِ  
 حَلَّتْ لِي الْخَمْرُ وَكُنْتُ أَمْرًا عَنِ شُرْبِهَا فَمِ شُغْلٍ شَاغِلِ  
 وَطَلَبِ قِبَائِلِ مَعَدِّ أَمْرُو الْقَيْسِ وَذَهَبَ مِنْ كَانَ مَعَهُ وَبَلَغَهُ أَنْ  
 الْمُنْذِرَ مَلِكَ الْكَبِيرَةِ فَدَنَزَرَهُ فَارَادَ الرُّجُوعَ إِلَى الْيَمَنِ فَخَافَ  
 حَضْرَمُوتَ وَطَلَبْتَهُ بَنُو أَسَدٍ وَقِبَائِلَ مَعَدِّ فَلَمَّا عَلِمَ أَنَّهُ لَا قُوَّةَ بِهِ  
 عَلَى طَلَبِ الْمُنْذِرِ وَاجْتِمَاعِ قِبَائِلِ مَعَدِّ عَلَى طَلَبِهِ وَلَمْ يُمْكِنَهُ الرُّجُوعَ  
 سَارَ إِلَى سَعْدِ بْنِ الضَّبَابِ الْإِيَادِيِّ وَكَانَ عَامِلًا لِكَسْرِيِّ عَلَى بَعْضِ  
 كُورِ الْعِرَاقِ فَاسْتَتَرَ عِنْدَهُ حِينَا حَتَّى مَاتَ سَعْدُ بْنُ الضَّبَابِ  
 فَلَمَّا مَاتَ سَعْدٌ خَرَجَ أَمْرُو الْقَيْسِ إِلَى جَبَلِي طِيٍّ فَلَغَى طَرِيفَ  
 ابْنِ [.....] الطَّاعِيَّ فَسَأَلَهُ أَنْ يَجْبِرَهُ فَقَالَ وَاللَّهِ مَا لِي مِنْ  
 الْجَبَلِيِّنَ إِلَّا مَوْضِعُ نَارِي *f* فَنَزَلَ بِقَوْمٍ مِنْ طِيٍّ ثُمَّ لَمْ يَنْتَقِلْ

*a*) Fortasse addendum est بن حارت *b*) S. p. *c*) Cod.  
 وذلك. *d*) Cod. واستنجد. *e*) Cf. ed. Ahlw. 51 vs. 3 et 9.  
*f*) Cod. يازي.

في طيء مرة وفي جديلة مرة وفي نيهان مرة حتى صار الى تيماء  
 فنزل بالسموع بن عاديا فساله ان يجيره فقال له انا لا اجير  
 على الملوك ولا اطبق على حربهم فاودعه ادراعا وانصرف عنه يريد  
 ملك الروم حتى صار الى قيصر ملك الروم فاستنصره فوجه معه  
 تسعمائة من ابنا البطارقة وكان امرؤ القيس قد مدح قيصر  
 فسار الطماح الاسدي الى قيصر فقال له ان امرؤ القيس شتمك  
 في شعره وزعم انك عالج اغلف فوجه قيصر الى امرؤ القيس  
 بحلّة قد نضح فيها السم فلما البسها تقطع جلده وايقن  
 بالموت فقال e

تَأَوَّبَنِي دَائِي الْقَدِيمُ فَعَلَّسَا      أَحَاذِرُ أَنْ يَزِدَادَ دَائِي فَأُنْكَسَا  
 لَقَدْ طَمَحَ الطَّمَاحُ مِنْ بَعْدِ أَرْضِهِ      لِيَلْبَسَنِي مِنْ دَائِهِ مَا تَلَبَّسَا  
 فَلَوْ أَنَّهَا نَفْسٌ تَمُوتُ سَوِيَّةً      وَلَكِنَّهَا نَفْسٌ تَسَاقُطُ أَنْفَسَا

وهذه الابيات في قصيدة له طويلة وقال ايضا في حاله تلك d  
 أَلَا أَبْلَغُ بَنِي حُجْرٍ بَنِ عَمْرٍو      وَأَبْلَغُ ذَلِكَ السَّحَى الْكَرِيدَا  
 بِأَنِّي قَدْ بَقِيْتُ بِقَاءِ نَفْسٍ      وَلَمْ أُخْلَفْ سَلَامًا أَوْ حَدِيدَا  
 وَلَوْ أَنِّي هَلَكْتُ بِأَرْضِ قَوْمِي      لَقَلْتُ الْمَوْتَ حَقًّا لَا خُلُودَا  
 وَلَكِنِّي هَلَكْتُ بِأَرْضِ قَوْمٍ      بَعِيدًا مِنْ دِيَارِكُمْ بَعِيدَا  
 بِأَرْضِ الشَّامِ لَا نَسَبٍ قَرِيبٍ      وَلَا مَوْلى فَيُسَعِفُ أَوْ يَجُودَا  
 ومات امرؤ القيس بأنقرة من ارض الروم e

a) Cod. عباديا.      b) S. p.      c) Cf. ed. Ahlw. n. 30 vs. 1, 13 et 11.      d) Cf. ed. Ahlw. n. 13, ubi autem vers. 2 deest.      e) Cod. بعيت, mox بقا.      f) Cod. اخلف.

### ولد اسماعيل بن ابراهيم

وانما اخبرنا خبر اسماعيل وولده وختمننا بهم اخبار الامم لان الله عز وجل ختم بهم النبوة والملك واتصل خبرهم بخبر رسول الله وللخلفاء، ذكرت الرواة والعلماء ان اسماعيل بن ابراهيم اول من نطق بالعربية وعمر بيت الله الحرام بعد ابيه ابراهيم وقام بالمناسك وانه كان اول من ركب الخيل العتاق وكانت قبل ذلك وحوشا لا تُركب وقال بعضهم ان اسماعيل اول من شق الله فاه باللسان العربي فلما شب اعطاه الله القوس العربية فرمى عنها وكان لا يرمى شيئا الا اصابه فلما بلغ اخرج الله من البحر مائة فرس فاقامت ترى بمكة ما شاء الله ثم ساقها الله اليه فاصبح وهي على بابها فرسناها وركبها وانتجها وكانت دواب الناس البرانيين وركبها اسماعيل وبنوه وولده وفي اسماعيل يقول بعض شعراء معد

ابونا الذي لم يُركب الخيل قبله ولم يدّر شيخ قبله كيف تُركب ويقال انما سميت اجياد<sup>a</sup> مكة لان الخيل كانت فيها فوحى الله عز وجل الى اسماعيل ان ياتي الخيل فاتاها فلم يبق فرس الا امكنته من ناصبتها فركبها وركبها ولده فكان اسماعيل اول من ركب الخيل واول من اتخذها واول من نفى اهل المعاصي عن الحرم فقال اعربه<sup>c</sup> فسميت العربية<sup>d</sup> بذلك فكان ولد جرهم

a) Cod. فرسبها. b) Cod. اجاد. c) S. p. d) Cod. العربية. Cf. Jac. III, ٤٣٣, 21.

ابن عامر لما صار اخوتهم من بني قحطان بن عامر الى اليمن  
فلكوا صاروا هم الى ارض تهامة فجاوروا اسماعيل بن ابراهيم فنزوح  
اسماعيل الكنفاء *a* بنت الحارث بن مضاض الجرهمي فولدت له  
اثني عشر ذكرا وهم قيذار *a* ونابت وادبيل *b* ومبشام *a* ومسمع  
ودوما ومسا وحداد وتيما ويطور *a* ونافس *a* وقيدما *c* وهذه الاسماء  
مختلف في الهجاء واللغة لانها مترجمة من العبرانية فلما كملت  
لاسماعيل مائة وثلاثون [سنة] توفي فدفن في الحاجر *a* فلما توفي  
اسماعيل ولي البيت بعده نابت بن اسماعيل ويقال وليه قيذار *a*  
وبعد قيذار نابت بن اسماعيل وافترق ولد اسماعيل يطلبون  
السعة في البلاد وحبس قوم انفسهم على الحرم فقالوا لا نبرح  
من حرم الله ولما توفي نابت وقد تفرق ولد اسماعيل فولى  
البيت المضاض بن عمرو الجرهمي جد ولد اسماعيل وذلك ان من  
بقي في الحرم من ولد اسماعيل كانوا صغارا فلما ولي المضاض  
نازعه السמידع بن هوبر *d* ثم ظهر عليه المضاض فضى السמידع  
الى الشام وهو احد ملوك العمالقة واستنقام الامر لمضاض حتى  
توفي ثم ملك بعده الحارث بن مضاض ثم ملك عمرو بن  
الحارث بن مضاض ثم ملك المعتسم بن الظليم *e* ثم ملك  
الكواس بن حش بن مضاض ثم ملك عداد بن صداد بن  
جندل بن مضاض ثم ملك مخص *f* بن عداد بن صداد ثم

a) S. p. b) Cod. وادبر. c) Cod. وافيديما. d) Cf.  
supra p. ٢٧. Cod. h. l. هرمرز. e) Cod. الظليم. Nomina  
differunt ab iis, quae apud alios scriptores occurrunt. f) Ita  
cod. fortasse pro فينكاص = פִּינְקָס?

ملك الاحارث بن مضاض بن عمرو وكان آخر من ملك من جرهم وطغت *a* جرهم وبغت وظلمت وفسقت في الاحرم فسلب الله عليهم الذر فاعلوكوا به عن آخرهم وكان ولد اسماعيل منتشرين في البلاد يفهرون من نواهم غير انهم كانوا يستلمون الملك لجرهم للاخوولنة وكانت جرهم تطيعهم *a* في ايامهم ولم يكن احد يقوم بأمر اللعبة في ايام جرهم غير ولد اسماعيل تعظيما منهم لهم ومعرفة بقدرهم فقام بأمر اللعبة بعد \* نابت امين *b* ثم *c* يشجب بن امين ثم *d* الهميسع ثم *d* اد فعظم شأنه في قومه وجعل قدره وانكر على جرهم افعالها وهلكت جرهم في عصره ثم عدنان بن اد *e* ثم معد بن عدنان ثم افترق ولد عدنان في البلاد ولحق قوم منهم بايمن منهم *e*ك وانديث *f* والنعمان فولد لعك من بنت ارغام *a* بن جماهر *a* الاشعري ثم هلك وبقي ولده بعد فاندتموا الى الاخوال والدار وكان عدنان اول من وضع الانصاب وكسى اللعبة وكان معد بن عدنان اشرف ولد اسماعيل في عصره وكانت امه من جرهم ولم يبرح *a* الاحرم فكان له من الولد عشرة اولاد وهم نزار وقضاة وعبيد الرماح وقنص *g* وقناعة وجناة وعوف وأود وسلم *h* وجنب وكان معد يكنى ابا قضاة فانتسب عامته ولد معد في اليمن وكان لهم عدد كثير وانتتمت قضاة الى ملك حمير وقضاة فيما

*a*) S. p.      *b*) Cod. سليمانى , infra بن اميين pro بن اميين.  
*c*) Cod. بنى.      *d*) Cod. ولى.      *e*) Cod. او et revera in genealogia Mohamm. inter Adnân et Odad او additur, cf. Masûdî IV, 117.      *f*) Cod. والديب.      *g*) Cod. وقيص.      *h*) Bekrî, Geogr. Wört. p. 14 habet سنم. Seq. voc. dedi ex conj.; cod. ut vid. وحنث.

يقال ولد على فراش معدّ وكان معدّ أول من وضع رحلا على  
جمل وناقذة وأول من زمها بالنساع،

وكان نزار بن معدّ سيّد بنى ابيه وعظيمهم ومقامه بمكة وأمه  
ناعمة *a* بنت جوشم بن عدى بن دب الجرهمية *a* وكان له من  
الولد اربعة مضر وايد *a* وربيعنة *a* وأعمار *a* وأمه سودة بنت  
عك بن عدنان ويقال ان أم مضر وايد حبيبة *b* بنت عدك بن  
عدنان وأم ربيعة *c* وأمار جدالة *c* بنت وعلان بن جوشم الجرهمي  
ولما حضرت نزار الوفاة *d* قسم ميراثه على ولده الاربعة فأعطى  
مضر وايد وربيعنة وأمار ماله مضر وربيعنة الصريحان من ولد اسماعيل  
فأعطى مضر ناقته *a* الكمراء وما اشبهها *a* من الحمرة فسّمى مضر  
الكمراء وأعطى ربيعة الفرس وما اشبهها *a* فسّمى ربيعة الفرس  
وأعطى ايد غنمه وعصاه وكانت الغنم برقاء فسّمى ايد البرقاء  
ويقال ايد العصى وأعطى امار جارية له تسمى بجيلة *a* فسّمى  
بها وامرهم ان يخلفوا ان يحاكموا الى الافعى بن الافعى الجرهمي  
فكان منزله بناجران *e* فتحاكموا اليه،

فاما امار بن نزار فانه تزوّج في اليمن فانتسب ولده الى الخوالة  
فدّم بجيلة وختعم له يخرج من ولد نزار غيرهم،

واما ربيعة بن نزار فانه فارق اخوته فصار ممّا يلي بطن عرق  
الى بطن الفرات فولد له اولاد منهم اسد وضبيعة *a* وأكلب *f*

*a*) S. p. *b*) Cod. حنيه; ibn Hishâm ٣٩ جمعة, Nowairt  
خبية. *c*) Cod. حدله, cf. IA II, ٢١. *d*) Ad. seqq. cf.  
ibn-Badrûn p. vi. J. A. 1838 p. 243 seqq. *e*) Cod. سحران.  
*f*) Cod. وكلب.



وتسعة *a* بعدها ولا ينسبون *a* في اليمن وانتشر *a* ولد ربيعة بن نزار وولد ولده حتى كثروا *a* وامتلأت منهم البلاد فجماهير قبائل ربيعة بهتة *b* بن وهب بن جليء *c* بن أحسس بن ضبيعة بن ربيعة وعنزة بن اسد بن ربيعة وعبد القيس بن اقصى [بن دعوى] بن جديلة بن اسد بن ربيعة ويشكر بن بكر بن وائل ابن قاسط *d* بن هنب بن اقصى وحنيفة بن لجيم *a* بن صعّب *a* بن على *e* بن بكر بن وائل بن قاسط وعاجل *a* بن لجيم *f* بن صعّب بن على بن بكر وقيس بن ثعلبة بن عكابة *a* ابن على بن بكر ونيم اللات *g* بن ثعلبة بن عكابة *h*، وكانت للحكومة والرئاسة من ربيعة في بني ضبيعة ولد بهتة بن وهب ابن جليء *c* بن احسس بن ضبيعة *a* بن ربيعة ثم تحولت *k* للحكومة والرئاسة في ولد عنزة *a* بن اسد بن ربيعة ثم تحولت في عبد القيس بن اقصى بن دعوى بن جديلة بن اسد بن ربيعة ثم سارت عبد القيس حتى نزلت اليمامة بسبب حرب كانت بينهم وبين بني النمر بن قاسط وكانت ايام باليمامة فاجلوهم ثم صارت الرئاسة في النمر بن قاسط ثم تحولت من النمر بن قاسط فصارت في بني يشكر بن صعّب *l* بن على بن بكر ثم

a) S. p.      b) Cod. وهيب، mox بهتة.      c) Cod. حل.  
d) Cod. فاسط، dein وهيب.      e) Cod. constanter عك.      f) Cod.  
لجيم.      g) Cod. بن اللث.      h) Plura probabiliter exciderunt  
collatis iis quae sequuntur infra.      i) Cod. صبيعه.      k) Cod.  
كوله.      l) Ita cod. h. 1. et paullo post; fortasse igitur ex  
sententia auctoris supra inter يشكر et بكر بن inserendum fuisset  
ابن صعّب بن على.

نحوّلت الرثاسة من يشدر بن صعيب فصارت في بني نغلب ثم صارت في بني شيبان، وكانت لربيعة أيام مشهورة وحروب معروفة فمن مشهور أيامهم يوم السلان فان مذحج اقبلت تريد غزوا *a* اهل تهامة ومن بها من اولاد معدّ فاجتمع وند معدّ لحرب مذحج وكان اكثرهم ربيعة فرأسوا عليهم ربيعة \* بن الحارث بن مرة *b* ابن زهير بن جشم بن بكر فالتقوا ومذحج بالسلان فهزموا مذحجا وكان لهم الظفر، وأما يوم خزاز *a* فان اليمين اقبلت وعليهم سلمة بن الحارث بن عمرو الكندي فرأست ولد معدّ كليب بن ربيعة [بن الحارث] بن مرة فلما رأى سلمة كثرة القوم استجاره ببعض الملوك فأمدّه فالتقوا بخزاز *a* وعلى ولد معدّ كليب فغضت جموع اليمين وأما يوم الكلاب *a* فان سلمة وشرحبيل ابني الحارث بن عمرو الكندي تحاربا، فكان مع سلمة ربيعة ومع شرحبيل قيس فكثرت *e* ربيعة قيسا فقتلت شرحبيل [ابن الحارث] بن عمرو وكان لهم العلو، [وأما] أيام البسوس [فاتها] بين بني شيبان ونغلب بسبب قتل جساس بن مرة بن ذهل *a* بن شيبان كليب بن ربيعة بن الحارث بن مرة *b* ابن زهير بن جشم *a* التغلبي فاشتبكت *d* للحرب واتصلت حتى افنتهم ودامت اربعين سنة، وأما يوم ذي قار فاته لما قتل كسرى ابرويزه النعمان بن المنذر بعث الى هانئ بن مسعود الشيباني ان ابعت الى \* ما كان *f* عبيد النعمان استودعك من اهله

*a)* S. p. *b)* Cod. بن مرة بن الحارث. *c)* Cod. فكثرت, ad-scripto. *d)* Cod. فارسكت (sic). *e)* Cod. ابروان. *f)* Cod. مكان.

ومانه وسلاحه وكان النعمان اودعه ابنته واربعة آلاف درع فأبى *a*  
هانئاً وفومه ان يفعلوا فوجه كسرى بالجيش من العرب والعجم  
فالتعوا بذي نار فاتاهم حنظلة *a* بن نعلنة العاجلي فقلدوه *a* بأمرهم  
فقالوا لهانئى نمتك نمتنا ولا نخفر *a* نمتنا فحاربوا الفرس فهزموهم  
ومن معهم من العرب وكان مع الفرس اياس *a* بن قبيصة الطائى  
وغيره من اخوة معد وقحطان فانى عمرو بن عدى بن زيد  
كسرى واخبره الخبر فخلع كتفه فبات فكان اول يوم انتصرت فيه  
العرب من العاجم *b* ،

واما اباد بن نزار *c* فانه نزل اليمامة فولد له اولاد انتسبوا في  
القبائل فيقول النسابون ان ثفيفا قسى *d* بن النبت بن منبه  
ابن منصور بن يقدم بن اقصى بن نعى بن اباد وانهم انتسبوا  
الى قيس وكانت ديار اباد بعد اليمامة لليرة ومنازلهم الخورنق  
والسدير وبارق *e* ثم اجلاهم كسرى عن ديارهم فأنزلهم تكريت  
مدينة قديمة على شط دجلة ثم اخرجهم عن تكريت الى بلاد  
الروم فنزلوا بأنقرة من ارض الروم ورئيسهم يومئذ كعب بن مامة *e*  
ثم خرجوا بعد ذلك فجماهير قبائل اباد اربعة مالك وحذافة *f*  
ويقدم ونزار *g* فهذه بطون اباد وفيهم يقول الاسود بن يعفر التميمي *h*

*a*) S. p.      *b*) Cf. supra p. ٢٤٩; in margine eadem traditio prophetæ legitur quae etiam ibi laudatur.      *c*) Cod. بار.      *d*) Cod. منبه seq. (النبت) fortasse post legendum fuisset ut habet Bekrî ٤٩ infra, ا infra.      *e*) In margine legitur وهذا كعب يضرب به المثل في السخاء والوفاء cf. Freytag, *Prov.* I, 325 (II, 294, 390). Jaqut, IV, vo.      *f*) Cod. وحذافه.      *g*) Cod. ونزار. Incertum.      *h*) Versus saepius laudantur. Cf. Jaqût III, ١٩٥ et ann. ad I, ٣٩١.

أَهْلُ الْخَوْرَنَقِ وَالسَّديِرِ وَبارِقِ وَالْقَصْرِ ذِي الشَّرَفَاتِ مِنْ سِنْدَادِ  
 الْوَاطِئُونَ عَلَى صُدُورِهِ نِعَالِهِمْ يَمْشُونَ <sup>b</sup> فِي الدَّفْنِيِّ وَالْأَبْرَادِ  
 عَقَتِ الرِّيحُ عَلَى مَحَلِّ دِيَارِهِمْ فَكَأَنَّمَا كَانُوا عَلَى مِيعَادِ  
 نَزَلُوا بِأَنْقَرَةَ يَسِيلُ عَلَيْهِمْ مَاءُ الْفَرَاتِ يَجِيءُ <sup>c</sup> مِنْ أَطْوَادِ  
 بَلَدٍ تَخَيَّرَهَا لَطُولِ مَقِيلِهَا كَعَبُ بْنُ مَامَةَ وَأَبْنُ أُمِّ دَوَادِ  
 وَذَكَرَ أَبُو دَوَادِ الْإِيَادِيَّ بَعْضَ ذَلِكَ وَكَانَ أَبُو دَوَادِ أَشْعَرَ شِعْرَائِهِمْ  
 وَبَعْدَهُ لَقِيبُ بِالْعِرَاقِ فَلَمَّا بَلَغَهُ أَنَّ كَسْرِيَّ أَلَى عَلَى نَفْسِهِ أَنَّ  
 يَنْفِي إِيَادًا مِنْ تَكْرِبَتْ وَهِيَ مِنْ أَرْضِ الْمَوْصِلِ كَتَبَ صَحِيفَةً بَعَثَ  
 بِهَا الْيَوْمَ وَفِيهَا

سَلَامٌ فِي الصَّحِيفَةِ مِنْ لَقِيبُ إِلَى <sup>d</sup> مَنْ بِالْجَزِيرَةِ مِنْ إِيَادِ  
 فَإِنَّ اللَّيْثَ يَأْتِيكُمْ بَيَاتًا فَلَا <sup>e</sup> [يَشْغَلُكُمْ سَوْقَ النِّقَادِ]  
 أَتَاكُمْ مِنْهُمْ سَبْعُونَ أَلْفًا يَزْجُونَ <sup>f</sup> الْكَلْبَاءُ كَالْجَرَادِ  
 وَأَمَّا مَضْرُ بْنُ نَزَارٍ فَسَيِّدٌ وَوَلَدٌ أَبِيهِ وَكَانَ كَرِيمًا حَكِيمًا وَيُرْوَى  
 عَنْهُ أَنَّهُ قَالَ لَوْلَدِهِ مِنْ يَزْرَعُ شَرًّا يَحْصُدُ نَدَامَةً وَخَيْرٌ لَخَيْرٍ أَعْجَلُهُ  
 فَاحْمَلُوا أَنْفُسَكُمْ عَلَى مَكْرُوهِهَا فِيمَا أَصْلَحَكُمْ وَأَصْرَفُوهَا عَنْ هَوَاهَا  
 فِيمَا أَفْسَدَكُمْ فَلَيْسَ بَيْنَ الصَّلَاحِ وَالْفَسَادِ إِلَّا صَبْرٌ وَوَقَايَةٌ <sup>h</sup> وَرَوَى  
 أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ قَالَ لَا تَسْبُوا مَضْرًا وَرَبِيعَةَ فَإِنَّهُمَا كَانَا مُسْلِمِينَ وَفِي  
 حَدِيثٍ آخَرَ فَإِنَّهُمَا كَانَا عَلَى دِينِ إِبْرَاهِيمَ، فَوَلَدَ مَضْرُ بْنُ نَزَارٍ

a) Cod. صدور. b) Cod. نمسون. c) Cod. داود. d) Cod.  
 على, cf. IA I, ٢٨٢, Mas'udî II, 176. e) S. p. f) Seqq.  
 verba hujus hemistichii in margine adscripta a bibliopega deleta  
 sunt. g) Cod. كحرون. h) Cod. corrupte فاقه ut vid.

البياس بن مضر وعَبِلان بن مضر وأمهما للخنفاء *a* بنت اباد بن  
 معدّ فولد عبلان بن مضر قيس بن عبلان فانتشر ولده وكنثروا  
 وصار فيه العدد والمنعة فجماهير قبائل قيس بن عبلان عدوان  
 ابن عمرو بن قيس وفهم *b* بن عمرو بن قيس ومحارب بن خَصَفَة *c*  
 ابن قيس وباهلة بن اعصر *d* بن سعد بن قيس وفرارة *e* بن  
 ذبيان *e* بن بغيص *f* [بن ريث بن غطفان بن سعد بن قيس]  
 وسليم *g* بن منصور بن عكرمة [بن خصفة] بن قيس وعامر بن  
 صعصعة بن معاوية بن بكر بن هوازن ومازن بن صعصعة بن  
 معاوية بن بكر بن هوازن بن منصور بن عكرمة بن خصفة بن  
 قيس وسلول *h* بن صعصعة بن معاوية بن بكر بن هوازن  
 وثقيف وهو قسي *k* بن منبه بن بكر بن هوازن وثقيف ينسب  
 الى اباد بن نزار وكلات بن ربيعة بن عامر بن صعصعة وعقيل  
 ابن كعب بن ربيعة بن عامر بن صعصعة وقشير بن كعب بن  
 ربيعة والاحريش بن كعب بن ربيعة بن عامر وعوف بن عامر بن  
 ربيعة بن عامر والبكاء بن عامر بن ربيعة وكانت الرئاسة والحكومة  
 في قيس وانتقلت في عدوان وكان اول من حكم منهم ورأس  
 عامر بن الضرب *m* ثم صارت في فرارة ثم صارت في عبس ثم

*a*) Cod. الحقا. Cf. II, ١٣٢. *b*) Cod. وتتم. *c*) S. p.  
*d*) Cod. افصا. *e*) Cod. دنار. *f*) Cod. بغيص. *g*) Cod.  
 ومازن بن صعصعة. *h*) Cod. بن سلول. *i*) Cod. add. وسليمان  
 واندعلت. *k*) Cod. فيس vide supra p. ٢٥٨. *l*) Cod. بن بكر  
*m*) Cod الطرب.

صارت في بني عامر بن صعصعة ولم تنزل فيهم، وكانت لقيس أيام مشهورة وحروب متصلة منها يوم البيداء *a* ويوم شعب جبلة ويوم الهبأة *b* ويوم الرقم ويوم فيف *b* الريح ويوم الملبط *c* ويوم رحران *d* ويوم العري ويوم حرب داحس والغبراء *b* بين عبس وفرارة،

وكان الياس بن مضر قد شرف وبان فضله وكان أول من انكر على بني اسماعيل ما غيروا من سنن آبائهم وظهرت منه امور جميلة *e* حتى رضوا به رضاً لم يرضوا بأحد من ولد اسماعيل بعد اذ فردهم الى سنن آبائهم حتى رجعت سنتهم تامة على اولها وهو اول من اهدى البدن الى البيت واول من وضع الرن بعد هلاك ابراهيم فكانت اعرب تعظم الياس تعظيم اهل الحكمة وكان للياس من الولد مدركة واسمه عامر وطاخة *b* واسمه عمرو وقعة واسمه عمير *f* وامم جميعا خندف *g* واسمها ليلى بنت حلوان بن عمران بن الحاف بن قضاعة وكان الياس قد اصابه السد فقالت خندف *b* امراته لئن هلك لا ائت ببلد مات به و[حلفت] الا *h* يظللها بيت وأن تسبح *b* في الارض فلما مات خرجت سائحة في الارض حتى هلكت حزناً وكانت وفاته يوم الخميس فكانت تبكيه واذا طلعت شمس ذلك اليوم بكت *b* حتى تغيب فصارت مثلاً وقيل لرجل من اباد هلكت امراته الا تبكيها فقال لو انه اغنى بكيت كخندف على الياس حتى ملها السر تندب اذا مؤنس لاخت خراطيم *i* شمسه بكت غدوة حتى ترى الشمس تغرب

a) Ex conj. cod. s. p.      b) S. p.      c) Cod. الملبط,  
cf. Jâqut s. v.      d) Cod. رحران.      e) Cod. جميلة.      f) Cod.  
حواطم.      g) Cod. خندف.      h) Cod. لا.      i) Cod. حواطم.

يعنى بقوله مؤنس يوم الخميس لأنَّ العرب كانت تسمى الايام  
بغير اسمائها في هذا الوقت فكانت تسمى الاحد الاول والاثنين  
اهون والثلاثاء جبارا *a* والاربعاء نبارا *a* والخميس مؤنس والجمعة عربينة *a*  
والسبت شيارا *b* وكانوا يسمون ايام الشهر عشرة اسماء كل ثلث  
ليال اسم فالثلث النى اول الهلال الغررا *a* ثم النفل *c* ثم التسع *d*  
ثم العشر ثم البيض ثم الظلم *a* ثم الخنس *e* ثم الحنادس ثم  
المحاق والآخر ليلة السرار اذا استسر الهلال وكانوا يسمون  
المحرم مؤتمر وصرم فاجر *a* وربيع الاول خوان *f* وربيع الآخر  
وبصان *g* وجمادى الاولى حنين *h* وجمادى الآخرة [ربى ورجب  
الأصم وشعبان عاذل ورمضان] ناتف *i* وشوال، وعك *k* وذا القعدة  
ورندا *l* وذا الحجة برك *m* وكان آخرون من العرب يسمون الثلث  
ليال من اول الشهر هلال ثم ثلث قمر حين يقمر ثم ثلث بهر  
حين يضى *a* ويبهر لونه وثلث نقل *n* وثلث بيض وثلث درع  
وثلث ظلم وثلث حنادس وثلث دأدى ولبلتان محاق وليلة  
سرار،

وولد لطاخة بن الياس آد بن طاخة فتفرقت من ولد آد  
ابن طاخة اربع قبائل وفي تميم بن مره بن آد والرباب وهو  
عبد مناة بن آد وضبة بن آد ومزينة *a* بن آد وكان العدد في  
تميم بن مره بن آد حتى امتلأت منهم البلاد واقتربت قبائل [تميم]

*a)* S. p.      *b)* Cod. شيار.      *c)* Cod. النفل.      *d)* Cod. التسع.  
*e)* Cod. الخنس.      *f)* Cod. حوار.      *g)* Cod. دصان.      *h)* Cod.  
مدية.      *i)* Cod. نالف.      *k)* Cod. عك.      *l)* Cod. حدير.  
*m)* Cod. ترك.      *n)* Cod. اقل.      *o)* Cod. مره.

فن جماهيره <sup>a</sup> قبائل تميم كعب بن سعد بن زيد مناة وحنظلة  
ابن مالك بن زيد مناة و<sup>b</sup> يسمون البراجم <sup>c</sup> وبنو دارم وبنو  
زرارة بن عدس <sup>e</sup> وبنو اسد وعمرو بن تميم فهؤلاء ولد اد بن  
طابخة بن الياس بن مضر وفيهم العدد والمنعة والبأس والنجدة  
والشعر والفصاحة وكانت الرئاسة في تميم وكان اول رئيس فيهم  
سعد بن زيد مناة بن تميم ثم حنظلة بن مالك بن زيد مناة  
وكانت لهم ايام مشهورة وحروب معروفة فنها يوم الكلاب ويوم  
المروث <sup>d</sup> ويوم جدود ويوم النسار <sup>e</sup>،

وكان مدركة بن الياس سيد ولد نزار قد بان فضله وظهر  
مكده وخرج اخوه قمعة الى خزاعة فتزوج فيهم وصار ينسب  
ولده معهم وكان ولده فيهم وكان من ولده عمرو بن لحي <sup>f</sup> بن  
قمعة وهو اول من غير دين ابراهيم، وولد مدركة بن الياس  
خزيمة وهذيل وحارثة وغالب <sup>g</sup> وامم سلمى ابنة <sup>h</sup> (الاسود بن)  
اسلم بن لحاف بن قضاة ويقال بنت اسد بن ربيعة بن نزار  
واما حارثة فدرج صغيرا واما غالب فانتسبوا في بني خزيمة  
واما هذيل بن مدركة فان العدد منهم في بني سعد بن  
هذيل ثم تميم بن سعد ثم في معاوية بن تميم والحارث بن  
تميم وهذيل شجعان اصحاب حروب وغارات ونجدة وفصاحة  
وشعر،

a) S. p.    b) Cod. البراجم.    c) Cod. عبس.    d) Cod.  
المروب.    e) Cod. اليسار.    f) Cod. دحيي.    g) Cod. h. l.  
وعليا، infra. Cod. Schefer ut rec. Incertum.    h) Seq.  
حديله. delendum est sec. Wüstenf. Tab. 1, 14.    i) Cod.



وكان خزيمية احد حكام العرب ومن يعد له الفضل والسود  
 فولد خزيمية بن مدركة كنانة و أمه عوانة بنت قيس بن عيلان  
 واسد والهون و أمهم برة *a* بنت مر بن اد بن طاخنة *b* اخت  
 تميم بن مر فأمأ اسد بن خزيمية فان ولده انتشروا في اليمن  
 وهم جذام وحم *b* وعاملة بنو عمرو بن اسد وكانت مضر تدعى  
 جذاما خاصة وبنو اسد مقيمون على انهم منهم يواصلونهم على  
 ذلك ويعدونهم منهم قال امرؤ القيس بن حجر الكندي

صَبَرْنَا عَنْ عَشِيرَتِنَا قَبَانُوا كَمَا صَبَرْتُ خَزِيمَةَ عَنْ جُذَامِ

وقال عبد المطلب بن هاشم في شعر له

فَقُلْ لَجُذَامٍ إِنْ أَتَيْتَ بِلَادَهُمْ وَخُصَّ نَبِيَّ سَعْدَ بِهَا ثُمَّ وَائِلِ  
 أَنْيَلُوا وَأَدْنُوا مِنْ وَسَائِلِ قَوْمِكُمْ فَيَعْظَفُ مِنْكُمْ قَبْلَ قَطْعِ الْوَسَائِلِ

وقال عبيد بن الابرص في شعر له طويل

أَبْلَغُ جُذَامًا وَلَحْمًا إِنْ عَرَضْتَ لَهُمْ وَالنَّوْمُ يَنْفَعُهُمْ عِلْمٌ إِذَا عَلِمُوا  
 بِأَنَّكُمْ فِي كِتَابِ اللَّهِ إِخْوَانُنَا إِذَا تَقَسَّمتِ الْأَرْحَامُ وَالنَّسَمُ

ويقال ان هذا الشعر لشمعان *c* بن هبيرة الاسدي فأمأ جذام

ابن عدى بن الحارث فانها مقيمة على نسبها في اليمن فتقول

جذام بن عدى بن الحارث بن مرة بن اد بن يشجب بن

عريب بن مالك *d* بن كهلان وكان لاسد بن خزيمية من الولد

دودان وكاهل وعمرو وهند *e* والصعب وتغلب *f* وكان العدد في

دودان ومنه افرقت قبائل بني اسد وقبائل بني اسد فعبين *g*

*a*) Cod. مرة. *b*) S. p. *c*) Cod. لشمعان. Incertum.  
*d*) Tab. 4, 6 زيد. *e*) Cod. وهاده. *f*) Ita cod. pro تغلب  
 vel تغلب. *g*) Cod. فعين.

وَقَقَّعَسَ وَمَنْقَذَ وَدَبَانَ *a* وَوَالْبِنَةَ وَوَالْحَقْفَ *a* وَحُرْثَانَ *b* وَرَثَابَةَ *c* وَبَنُو  
الصَّبِيدَاءِ وَكَانَتْ أَسَدٌ مِّنْتَشِرَةٌ مِّنْ لَّدُنْ قِصُورِ الْكَبِيرَةِ إِلَى *d* تَهَامَةَ  
وَكَانَتْ [لَطِيَّةً] *e* مَحَالِفَةٌ مَّتَّفِقَةٌ مَعَهَا وَدَارَهَا تَكَادُ أَنْ تَكُونَ وَاحِدَةً وَكَانَتْ  
مُحَارِبَةً لِّلْكَنْدَةِ حَتَّى قَتَلَتْ حَاجِرَ بْنَ \* الْخَارِثِ بْنِ عَمْرٍو الْكَنْدِيِّ  
وَهَرَبَ أَمْرُو الْقَيْسِ وَذَلَّتْ كَنْدَةُ ثُمَّ حَارِبَتْ بَنِي فِزَارَةَ حَتَّى قَتَلَتْ  
بَدْرَ بْنَ عَمْرٍو ثُمَّ اخْتَلَفَ الَّذِي بَيْنَهُمَا وَبَيْنَ طِيَّةً فَتَحَارَبَ الْخَبْيَانُ  
أَسَدٌ وَطِيَّةً حَتَّى قَتَلُوا لَامَ بْنَ عَمْرٍو الطَّائِيَّ وَاسْرَوْا زَيْدَ بْنَ  
مَهْلَهْلٍ وَهُوَ زَيْدُ الْخَيْلِ وَآخَذُوا السَّبَايَا وَقَالَ زَيْدُ الْخَيْلِ

أَلَا أَبْلَغُ الْأَقْيَاسَ قَيْسَ بْنَ نَوْفَلٍ وَقَيْسَ بْنَ أَهْبَانَ *f* وَقَيْسَ بْنَ جَابِرِ  
بَنِي أَسَدٍ رَدُّوا عَلَيْنَا نِسَاءَنَا وَأَبْنَاَنَا وَأَسْتَمْتَعُوا بِالْأَبَاعِرِ  
وَبِالْمَالِ أَنَّ الْمَالَ أَهْوَنُ هَالِكٌ إِذَا طَرَقَتْ أَحَدِي الْبِلَالِ الْغَوَابِرِ *g*  
وَلَا تَجْعَلُوهَا سَنَةً يَقْتَدِي بِهَا بَنُو أَسَدٍ وَأَعْفُوا بِأَيْدِ قَوَادِرِ  
فَاطْلِقُوهُ وَرَدُّوا ظِعَائِنَهُمْ لَمَّا سَمِعُوا هَذَا الشَّعْرَ وَبَقِيَ فَرَسٌ لِّزَيْدِ  
وَكَانَ زَيْدٌ يَحِبُّ الْخَيْلَ فَقَالَ زَيْدُ

يَا بَنِي الصَّبِيدَاءِ رَدُّوا فَرَسِي أَنَّمَا يُفَعَّلُ هَذَا بِالذَّلِيلِ  
عَوَّدُوا مُهْرِي الَّذِي عَوَّدْتُهُ دَلَجَ *h* اللَّيْلِ وَابْطَأَ الْقَتِيلِ  
فَرَدُّوا عَلَيْهِ فَرَسَهُ وَكَانَتْ بَنُو أَسَدٍ تَقُولُ قَتَلْنَا أَرْبَعَةَ كَلِّمَ بَنُو عَمْرٍو  
وَكَلَّ سَيْدَ قَوْمِهِ قَتَلْنَا حَاجِرَ بْنَ عَمْرٍو مَلِكَ كَنْدَةَ وَوَلَامَ بْنَ عَمْرٍو  
الطَّائِيَّ وَصَخْرَةَ بْنَ عَمْرٍو السُّلَمِيَّ وَبَدْرَةَ بْنَ عَمْرٍو الْفَزَارِيَّ

*a)* Ita cod. *b)* Cod. وحرثان. *c)* Cod. ودباب in margine  
Cf. Tab. M, 15. *d)* In cod. adscriptum est لطن = لذن?  
*e)* Cod. pro his عدى. *f)* Cod. اهبان. *g)* Cod. الغوابير.  
*h)* Cod. وابطا et mox لح. *i)* S. p.

والهون بن خزيمة وهو القارة *a* وإنما سَمُوا القارة لأن بني كنانة لما خرجت *b* بنو اسد بن خزيمة من نهماء وخالفوا *c* كنانة *a* وضموا القليل *a* الى الكثير جعلوا بني الهون بن خزيمة قارة بينهم لاحد دون احد ويقال *d* ان بني الهون نزلوا ارضا منخفضة والعرب يسموا الارض المنخفضة القارة فقييل لهم اصحاب القارة والقارة المرامى فقال بعضهم قد أنصف القارة من راماهاء ويقال ان حربا *a* [جرت] بين الهون بن خزيمة وبين بكر بن كنانة فقال رجل من بني بكر أيما احب اليكم المراماة او المسابقة فقال رجل منهم قد علمت سلم ومن والاها انا تصد الخييل عن هواها قد أنصف القارة من راماهاء أما اذا ما فنة تلقاها تردها دامية كلاًها

وقبائل بني الهون بن خزيمة عَصَل وديش *a* ابنا بيتع *f* بن الهون بن خزيمة فاما الحكم بن الهون بن خزيمة فانه صار الى اليمن فحل بلاد مذحج فولد له بها اولاد ومات فانتسب ولده الى حكم بن سعد العشيرة،

وظهر في كنانة بن خزيمة فضائل لا يحصى شرفها وعظمتها العرب فروى ان كنانة أنى وهو نائم في الحجر فقييل له \* بخير يابا النصر *g* بين الهضيل *h* او الهذرا *a* او عمارة الجدر *a* او عز الدهر فقال كل هذا يا رب فأعطيته *i* فولد كنانة بن خزيمة النصر *k*

*a*) S. p. *b*) Cod. حرحت et deinde دمي. *c*) Cod. خالفوا. *d*) Cod. وقال. *e*) Cf. Freytag, *Prov. Ar.* II, p. 257. *f*) Cod. بتع. *g*) Cod. corrupte لنصر. *h*) Cod. الصهيل, cod. Schefer الهضيل. *i*) Cod. Schefer اعطيته. *k*) Adscriptum est وهو فارس ومن لم يكن من ولده فليس بعيسى in cod.

وحدال *a* وسعدا ومالكا وعوفا ومخرمة *b* وأمهم هالة بنت سويد *c*  
ابن الغطريف وهو حارثة بن امرئ القيس بن ثعلبة بن مازن  
ابن الغوث \* وعليا وغزوان *d* وأمهما برة بنت مرّ وجرولاء *e* والحارث  
أمهما من ازد شنوءة وعبد مناة *e* وأمّه الذفراء *f* واسمها فكيهة *g*  
بنت هني *h* [بن بلي] بن عمرو بن الحكاف بن قضاة *c* ، فاما  
مخرمة فيقال أنهم بنو ساعدة رهط سعد بن عبادة ، وبنو عبد  
مناة بن كنانة فهم عدد كنانة فمنهم بنو ليث بن بكر بن عبد  
مناة وبنو الدئل *i* بن بكر وبنو ضمرة *c* بن بكر منهم بنو غفار  
ابن مليك بن ضمرة وبنو جذيمة *k* بن عامر بن عبد مناة الذين  
اصابهم خالد بن الوليد بالغميصاء *l* وبنو مدلج بن مرة بن  
عبد مناة ، ومن بنى مالك بن كنانة بن خزيمه بنو فقيم بن  
عدى بن عامر بن ثعلبة بن الحارث بن مالك بن كنانة ومن  
بنى فقيم كان النساء *m* وهم القلامس كانوا ينسئون ويجلون  
وجرمون وكان اولهم حذيفة بن عبد فقيم الذي يسمى القلمس  
ثم صار ذلك في ولده فقام بعده عباد *m* بن حذيفة ابنه ثم  
بعد عباد *m* قلع بن عباد *m* ثم امية بن قلع ثم *n* عوف بن  
امية ثم *n* جنادة *o* بن عوف وهو ابو ثمامة ومنهم فراس *c* بن

a) IA male جدال. b) Cod. ومخرمة, infra مخزمة; IA ١٩ وهو المسما قريشا واليه ينسب مخزمة. — Adscriptum est in margine النسب قبائل قريش. Vide infra p. ٣٦٨. c) S. p. d) IA 1. 1. وغنم الزفراء. f) Cod. infra مناف. e) Cod. s. p. وغزوان. g) Cod. فكيهه. h) Cod. في. i) Cod. الدئل. k) Cod. حذيمه. l) Cod. بالغميصا. m) Cod. عباد. n) Cod. عوف. o) Cod. حادة. بن.

عَنْم بن مالك بن كنانة فهذه جماهير قبائل كنانة،  
 وأما النضر بن كنانة فكان أول من سُمى القرشي يقال أنه  
 سُمى القرشي لتقرُّشه وارتفاع همته وقيل لتجارته *a* وبساره ويقال  
 لدابة في الحجر تسمى القرش سَمَّته أمه قريشا تصغير قرش فن  
 لم يكن من ولد النضر بن كنانة فليس بقرشي فولد النضر بن  
 كنانة مالكا ويخلد *b* والصلت *c* وكان النضر ابا الصلت وأم ولد  
 النضر عكرشة *d* بنت عدوان بن عمرو بن قيس بن عيلان وأما  
 يخلد فلم يبق منهم احد يعرف وأما ولد الصلت فصاروا في  
 خزاعة [وكان] من ولده كثير بن عبد الرحمان الشاعر وهو الذي  
 يقول في النسب *e*

أَبِيَسَّ أَبِي بِالصَّلْتِ أُمُّ لَيْسَ إِخْوَتِي بِكَلِّ هِجَانٍ مِنْ بَنِي النَّضْرِ أَزْهَرَا  
 وكان مالك بن النضر عظيم الشأن وكان له من الولد فهر والحارث  
 وشيبان أمهم جندلة بنت الحارث *f* بن مضاض بن عمرو *g* بن  
 الحارث الجرهني ويقال ان اسم فهر بن مالك قريش وأما فهر  
 لقب والاسم قريش وظهر في فهر بن مالك علامات فضل في حيوة  
 ابيه فلما هلك ابوه قام مقامه وكان لفهر بن مالك من الولد  
 غالب والحارث ومُحارب وجندلة *a* أمهم ليلى بنت \*الحارث بن تميم

a) S. p.      b) Cod. h. l. وتخلدا، infra s. p.      c) Cod.  
 والصلب.      d) Cf. II, ١٣٢ ubi nomen ejus est *Atika* cf. IA  
 l. l. ubi autem male عكرشة dicitur cognomen esse Hârithi.  
 e) Cf. Aghâni VIII, ٢٨.      f) Secund. geneal. Moh. II, l. l.  
 inserendum est بن جندل بن عامر بن سعد بن الحارث      g) Infra  
 l. l. عمر.      cod. h. l. عمر بن عامر بن دب بن جرهم.

ابن *a* سعد بن هذيل بن ولد الحارث بن فهر ضبة بن الحارث  
 رهط ابي عبيدة بن الجراح *b* ومن ولد محارب بن شهر شيبان  
 ابن محارب رهط الضحاك بن قيس وكان غالب بن فهر افضلهم  
 واطهرهم مجدا فيروى ان فهر بن مالك قال لابنه غالب حين  
 حضرته الوفاة اى بنى ان فى الحذر انغلاق النفس وانما الجزع  
 قبل المصائب فاذا وقعت مصيبة تزجرها *b* وانما القلق فى غليانها  
 فاذا قامت فبرّد حرّ مصيبتك بما ترى من وقع المنية امامك  
 وخلفك وعن يمينك وعن شمالك وما ترى فى آثارها من محف  
 الحيوّة ثم اقتصر على قليلك وان قلت منفعتك فقليل ما فى يدك  
 اغنى لك من كثير ما اخلق وجهك ان صار اليك فلما مات  
 فهر شرف غالب بن فهر وعلا امره وكان له من الولد لوى وتيم  
 الاثم امهما عاتكة *b* بنت بخلد بن النضر بن كنانة ويعلب  
 ووهب وكثير *d* وحرّاق هولاء لا بقية لهم فاما تيم الاثم فاته  
 اعقب وكان لوى بن غالب سيّدا شريفا بين الفضل يروى انه  
 قال لابيه غالب بن فهر وهو غلام حدث يا ابي ربّ معروف قد  
 اخلافه \* ونصر يا ابيه *e* من اخلفه اخمله واذا اُخلف الشىء لم  
 يذكر وعلى المولى تكبير صغيرة ونشرة وعلى *g* المولى تصغير كبيرة  
 وستره فقال له ابوه يا بنى اتى استدلّ بما اسمع من قولك على  
 فضلك *b* واستدعى به انطول لك فى قومك فان ظفرت بطول فعد

*a*) Omittendum sec. Geneal. Moh. II, ١٣٢, cf. Tab. M, 9.  
*b*) S. p. *c*) Cod. وثلعب. *d*) Cod. كثر. Hoc et seq. nomen  
 non inveni. *e*)? Cod. ولصبرة ما به, cod. Schefer ut rec. sed  
 s. p. *f*) Cod. s. p, cod. Schefer اخلف. *g*) Addidi و.

على قومك واكف غرب *a* جهلهم بحلمك والمم شعتهم برفقك فانما  
 يفضل الرجال الرجال بأفعالهم فانها *b* على اوزانها وأسقط الفصل *c*  
 ومن لم فعل له درجة على آخر لم يكن [له] فضل وللعليا ابداء *d*  
 على السفلى فضل فلما مات غالب بن فهر قام لوى بن غالب  
 مقامه وكان لوى من الولد كعب وعامر وسامة وخزيمة وامهم  
 عائذة *d* وعوف والحارث وجشم امهم ماوية *e* بنت كعب بن القين  
 وسعد بن لوى امه يسرة بنت غالب بن الهون بن خزيمه فاما  
 سامة بن لوى فانه هرب من اخيه عامر بن لوى وذلك انه كان  
 بينهما شر فوثب سامة على عامر ففقا عينه فاخافه عامر فهرب  
 منه فصار الى عمان فيقال انه مر ذات يوم على ناقة له فوضعت  
 الناقة مشفرها في الارض فعلقنها اذعى ونفضتها فوقعت على  
 سامة فنهشت *f* الاذعى ساقه فقتلته فقال فيما يزعمون حين  
 احس بالموت

عَيْنِ فابكى لسامة بن لوى عَلَقْتُ مَا بِساقِهِ *g* العَلَّاقَهُ  
 لَمْ يَرَوْا مِثْلَ سامةِ بْنِ لوى يَوْمَ حَلَّوْا بِهِ قَتِيلًا لِناقِهِ  
 بَلِّغَا عامِرًا وَكَعْبًا رَسولًا أَنْ نَفْسِي اليَهُمَا مُشْتاقَهُ  
 أَنْ تَكُنَّ فِي عُمَانَ دارِي فاني ما جَدُّ قَدْ خَرَجْتُ مِنْ غَيْرِ فاقِهِ  
 رَبِّ كاسِ هَرَقْتُ يابنَ لوى حَذَرَ المَوْتِ لَمْ تَكُنْ مَهْرَاقَهُ  
 رُمْتَ دَفْعَ الحُتوفِ يابنَ لوى ما لَمَنْ رامَ ذاكَ بِالاحتِفِ طاقَهُ

*a*) Cod. عرب. *b*) Cod. اورانها et mox فانسها. *c*) Verba non exstant in cod. Schefer. Probabiliter nonnulla perierunt.  
*d*) S. p. *e*) Cod. ماريه. *f*) Cod. فهشت. *g*) Cf. Ibn-Hishâm p. ٦١٣ ubi بسامة.

فأما حزيمة بن لؤي وهو عائذة فآته نزل في شيبان فانتسب ولده  
 في ربيعة وأما الحارث وهو جشم *b* وسعد فآهم نزلوا في هزان *e*  
 فانتسبوا فيهم وفيهم يقول جرير *b* بن الخَطَفِي  
 بني جُشَمٍ لَسْتُمْ لِهَزَانَ فَأَنْتُمَا لِأَعْلَى الرَّوَابِي *b* من لؤي بن غالب  
 وأما عوف بن لؤي فآه خرج فيما يزعمون في ركب من  
 قريش حتى إذا كان في ارض غطفان ابطأ به بعيره فانطلق من  
 كان معه من قومه فآاه ثعلبة بن سعد بن ذبيان *d* فاحتبسه  
 وجعله له اخا فصار نسبه في عوف بن سعد بن ذبيان *d* قال  
 الحارث بن ظالم وهو من بني مرة بن عوف *e*

وما قومي بثعلبة بن سعد ولا بفزارة الشعر الرقاباة  
 وقومي ان سألت بني لؤي بمكة علموا مضمر الضرابا  
 \* سفهنا باتباع *f* بني بغيض وترك الأقربين لنا أنتسابا  
 وقال الحارث بن ظالم في ذلك ايضا

إذا فارقت ثعلبة بن سعد واخوتهم نسبت الى لؤي  
 الى نسب *b* كريم غير [.....] وحتى هم أكارم كل حتى  
 فان يبعد *b* بهم نسبي *b* فمنهم قرابين *g* الأله بنو [قصى] *h*  
 وللحارث بن ظالم في هذا شعر كثير وقد كان عمر بن الخطاب  
 دعا بني عوف الى ان يردهم الى نسبهم في قريش فشاوروا على  
 ابن ابي طالب فقال لهم انتم اشراف في قومكم فلا تكونوا

*a*) Fortasse هو delend. est et leg. وجشم. *b*) S. p. *c*) Cod.  
 لهران et infra. *d*) Cod. ديار. *e*) Cod. add. فقال.  
*f*) Cod. سقميا بالنباع. Secutus sum ibn-Hish. p. ٩٤. *g*) Cod.  
 قراسي. *h*) Hi versus in marg. adscripti sunt et ultimae lite-  
 rae a bibliopega abscissae sunt.



مستلحقين *a* في قريش، فاما عامر بن لؤي فانه كان له من الولد  
 حسيل بن عامر ومعيص *b* بن عامر وعويص *c* بن عامر وامهم امرأة  
 من قرن وليس لعويص بن عامر بقية والبقية في حسيل ومعيص *b*،  
 فاما كعب بن لؤي فكان اعظم ولد ابيه قدرا واعظمهم شرفا  
 وكان اول من سمي يوم الجمعة بالجمعة وكانت العرب تسميه عربنة *c*  
 فجمعهم فيه وكان يخطب عليهم فيقول اسمعوا وتعلموا وافهموا  
 واعلموا ان الليل ساج، والنهار ضاح والارض مهاد والسماء عماد  
 والجبال اوتاد، والناجوم اعلام والاولون كالاخرين والابناء ذكر فصلوا  
 ارحامكم واحفظوا اصهاركم وثمروا اموالكم فهل رأيتم من هالك  
 رجع او مييت نشر الدار امامكم والظن غير ما تقولون وحرمكم  
 زينوه وعظموه وتمسكوا به فسياتي نبا عظيم وسيخرج منه نبي  
 كريم ثم يقول

نهار وليل كل ياوب بحادث سوا علينا ليها ونهارها  
 ياوبان بالاحداث حين ياوبا وبالنعم الصافي علينا ستورها  
 صروف وانباء تغلب اهلهما لها عقد ما يستحل مريها  
 على غفلة ياتي النبي محمدا فيخبر اخبارا صدوقا خبيرها  
 ثم يقول يا ليتني شاهد ناجوي *d* دعوته لو كنت ذا سمع وذا  
 بصر ويد ورجل تنصبت *e* له تنصب العجل وارقلت ارقال الجمل قرحا

*a)* Ita videtur emendata esse in cod. lectio مساحلعي *b)*

Cod. وبعض *c)* S. p. *d)* Cod. فكوي, cf. *al-Khamis* I, ٣٣٦.

Secundum hemistichium h. l. deest. *e)* Cod. فبصت et mox

بدعوته جَدلاً بصرخته *a* فلما مات كعب أرخت قريش من موت كعب وكان لكعب من الولد مرّة وهُصيّص وأمهما وحشيّة *b* ابنة شيبان بن محارب بن فهر بن مالك وعدى بن كعب وأمه حبيبة بنت بجالة *c* بن سعد بن قهم *d* بن عمرو بن قيس ابن عيلان فعديّ بن كعب رهط عمر بن الخطاب وولد هُصيّص ابن كعب سَهْمًا وَجَمَاجَا

وكان مرّة بن كعب سيّدا هَامَا فتزوج هند بنت سُريرة بن ثعلبة بن الحارث بن مالك بن كنانة وكان سُريرة أول من نَسَأَ الشهر فولدت هند لمرّة كلابا ثم تزوج مرّة [.....] بنت سعد ابن بارق فولدت له تيمّا وبقظة *e* فتيم بن مرّة رهط ابى بكر ومخزوم بن يقظة *e* بن مرّة رهطه ايضا وشرف كلاب بن مرّة وجد قدره واجتمع له شرف الاب والجد من قبل الام لانهم كانوا يجيزون *f* الحجّ ويجرمون الشهر ويحلقونها فكانوا يسمون النساء والقلامس وكان تلاب بن مرّة من الولد قصيّ وزهرة وفيهما *g* قال رسول الله صريحا قريش ابنا كلاب وامهما فاطمة بنت سعد بن سيّد الازديّ وكان سعد بن سيّد أول من حلّيت له السيوف بالذهب والفضة وله يقول الشاعر

لا ارى في الناس شخصا واحدا فاعلموا ذاك كسعد بن سيّد فلما مات كلاب تزوجت فاطمة بنت سعد بن سيّد ربيعة بن حزام *h* العذريّ فخرج بها الى بلاد قومه فحملت قصيا معها وكان

*a*) Cod. بصرخته. *b*) Secundum Tab. O, 14 legendum  
est محشيّة. *c*) S. p. *d*) Cod. فهر. *e*) Cod. شرق.  
*f*) Cod. حيزون. *g*) Ex conj. cod. ونعم. *h*) Cod. حزام.

اسمه زيد فلما بعد من دار قومه سَمَّته فُصَيًّا فلما شب قصي وهو في حجر ربيعة قال له رجل من بني عذرة للحف بقومك فانك لست منا فقال ممن انا فقال سَلْ اُمَّك فسألها فقالت انت اكرم منه نفسا وولدا ونسبا انت ابن كلاب بن مرة وقومك آل الله وفي حرمة وكانت قريش لم تفارق مكة الا انهم لما كثروا قتل المياه عليهم فتفرقوا في الشعاب فكَره قصي الغربة<sup>a</sup> واحب ان يخرج الى قومه فقالت له اُمّه لا تعجل حتى يدخل الشهر الحرام فتخرج في حجاج قضاة فاني اخاف عليك فلما دخل الشهر الحرام شاخص معهم حتى قدم مكة واقام قصي بمكة حتى شرف وعزّ وولد له الاولاد وكانت حجابة البيت الى خزاعة وذلك ان للحجابة كانت الى اباد فلما ارادوا الرحيل عن مكة حملوا الركن على جمل فلم ينهض للجمل فدفنوه وخرجوا وبصرت بهم امرأة من خزاعة حين دفنوه فلما بعدت اباد اشتد ذلك على مضر واعظمته قريش وسائر مضر فقالت الخزاعية لقومها اشربوا على قريش وسائر مضر ان يصيروا اليكم حجابة البيت حتى ادلكم على الركن ففعلوا ذلك فلما اظهروا الركن صبّوا اليهم الحجابة فقدم قصي بن كلاب مكة والحجابة الى خزاعة والاجازة الى صوفة وهو الغوث<sup>b</sup> بن مرّ اخي تميم وكان الحجّ واجازة الناس من عرفات اليه ثم صارت الى عقبه من بعده وبنو النقيس بن كنانة ينسبون المشهور ويحلون ويحرمون فلما رأى قصي ذلك جمع اليه قومه من بني فهر بن مالك وحازم اليه فلما حضر الحجّ حال

a) Cod. العرلة. b) Cod. العرق.

بين صوفة وبين الاجازة وقامت معه خزاعة وبنو بكر وعلموا ان قصيا سيصنع بهم كما صنع بصوفة وانه *a* سيجول بينهم وبين امر مكة وحجابة البيت وانجازوا عنه وصاروا عليه فلما رأى ذلك اجمع لحربهم وبعث الى اخيه \* من امه دراج *b* بن ربيعة العذرى فاتاه اخوه *c* قدر عليه من قضاة وقيل وافى دراج وقصى قد نصب لحرب القوم ودراج يريد البيت فلان اخاه بنفسه وقومه فاقتتلوا قتالا شديدا بالابطح حتى كثرت القتلى في الفريقين ثم تداعوا الى الصلح وان يحكم ما بينهم رجل من العرب فيما اختلفوا فيه فحكموا *d* بن عوف بن كعب بن ليث بن بكر بن كنانة فقصى بينهم بأن قصيا اولى بالبيت وامر مكة من خزاعة وان كل دم اصابه قصى من خزاعة وبنى بكر موضوع يشدخه *e* تحت قدميه وان ما اصابت خزاعة وبنو بكر من قريش ففيه الدية فودوا خمس وعشرين بدنة وثلثين حراجا \* وان يخلوا *g* بين قصى وبين انبيت ومكة فسمى يعر الشداخ ولم يكن بمكة بيت في الحرم انما كانوا يكونون بها نهارا فاذا امسوا خرجوا فلما جمع قصى قريشا وكان ادك من رضى *h* من العرب انزل قريشا الحرم وجمعهم ليلا واصبح بهم حول اللعبة فشت اليه اشراف بنى كنانة وقالوا ان هذا عظيم عند العرب ولو تركناك ما تركناك العرب فقال والله لا اخرج منه فثبت وحضر الحج فقال لقريش قد حضر الحج وقد سمعت العرب ما

*a*) Cod. وانهم. *b*) Cod. من امه. *c*) Cod. ومن. *d*) Cod. نعو. *e*) Cod. بتسد نكه. *f*) S. p. *g*) Cod. وادخلوا. *h*) Cod. رأى.

صنعتهم وهم لكم معظّمون ولا اعلم مكرمة عند العرب اعظم من  
الطعام فليخرج كل انسان منكم من ماله خَرَجًا ففعلوا فجمع  
من ذلك شيئاً كثيراً فلما جاء اوائل الحجّ نحر على كل طريق  
من طرق مكة جزوا ونحر بمكة وجعل حظيرة فجعل فيها الطعام  
من الخبز واللحم وسقى الماء واللبن وغدا على البيت فجعل له  
مفتاحاً وحَاجِبَةً<sup>a</sup> وحال بين خزاعة وبينه فثبت البيت في يد  
قصي ثم بنى داره بمكة وهي اول دار بنيت بمكة وهي دار الندوة،  
وروى بعضهم انه لما تزوج قصي الى حليل بن حبشية الخزاعي  
حُبَيّ<sup>a</sup> ابنته وولدت له اوصى حليل عند موته بولاية البيت  
الى قصي وقال انما ولدك ولدى وانت احق بالبيت وكانت  
حُبَيّ<sup>a</sup> بنت [حليل بن] حبشية قد ولدت لقصي بن كلاب  
عبد مناف وعبد الدار وعبد العزى وعبد<sup>b</sup> قصي، وقال آخرون  
دفع حليل بن حبشية المفتاح الى ابي غبشان وهو سليمان بن  
عمرو بن بوي<sup>c</sup> بن ملكان بن اقصى بن حارثة بن عمرو بن عامر  
فاشتراه<sup>a</sup> قصي منه وولاية<sup>d</sup> البيت بزق خمر وقعود فقبيل اخس  
من صفقة ابي غبشان<sup>e</sup> ووثبت خزاعة فقالت لا نرضى بما صنع  
ابو غبشان فوقعت بينهم الحرب فقال بعضهم  
ابو غبشان اظلم من قصي<sup>f</sup> واطلم من بنى فهدر خزاعة  
فلا تلاحوا قصياً في شراه ولوموا شيخكم اذا كان باعاً  
فولى قصي البيت وامر مكة والحكم وجمع قبائل قريش فامر

a) S. p. b) IA 113 add. بن male, c) Cod. لوى. d) Cod.  
وولابه. e) Cf. Freytag, *Prov.* I p. 390. f) Cod. اذا.

لهم بأبطح مَكَّة وكان بعضهم في الشعاب ورووس الجبال فقسم منازلهم بينهم فسمى مُجَمَّعا وفيهم يقول الشاعر  
ابوكم قُصَى كان يُدعى مُجَمَّعا به جَمَعَ اللُّهُ القبائلَ من فِهْرٍ  
وملكه قومهم عليهم فكان قصى أول من اصاب الملك من ولد  
كعب بن لوى فلما قسم ابطح مَكَّة اربعا بين قريش هابوا ان  
يقطعوا شاجر الحرم ليبنوا منازلهم فقطعها قصى بيده ثم استمروا  
على ذلك وكان قصى أول من اعز قريشا وظهر به فخرها ومجدها  
وسناها وتقرشها<sup>a</sup> فجمعها واسكنها مَكَّة وكانت قبل متفرقة الدار  
قليلة العز ذليلة البقاع حتى جمع الله الفتها واكرم دارها واعز  
منازلها وكانت قريش كلها بلا ابطح خلا بني محارب والحارث ابني  
فهر ومن بني تميم<sup>e</sup> بن غالب وهو الادرم<sup>d</sup> وبني عامر بن لوى  
فانهم نزلوا الظواهر ولما حاز قصى شرف مَكَّة كلها وقسمها بين  
قريش واستقامت له الامور ونفا خزاعة هدم البيت ثم بناه  
بنيانا له يبينه احد وكان طول جدراته تسع اذرع فجعله ثمانية  
عشر ذراعا وسقفها بخشب الدوم وجريد<sup>f</sup> النخل وبني دار الندوة  
وكان لا ينكح رجل من قريش ولا ينشاورون في امر ولا يعقدون  
لواء بالحرب ولا يعذرون<sup>g</sup> غلاما الا في دار الندوة وكانت قريش  
في حيوته وبعد وفاته يرون امره كالدين المتبع وكان اول من حفر  
بمكة بعد اسماعيل بن ابراهيم فحفر العاجول<sup>f</sup> في ايام حيوته  
وبعد وفاته ويقال انها في دار ام هانئ بنت ابي طالب وكان

a) Cod. ونفسها. b) Addidi. c) Cod. نميم. d) Cod.  
الادرم. e) Supplevi sec. cod. Schefer. f) S. p. g) Cod.  
يعذرون.

قصي أول من سمي الدابة *a* الفرس وكانت له دابة يقال لها العقاب السوداء، وكان لقصي من الولد عبد مناف وكان يدعى القمر وهو السيد النهر *b* واسمه المغيرة *c* وعبد الدار وعبد العزي وعبد قصي ويقال ان قصيا قال سميت اثنين بالاهي وآخر بداري وآخر بنفسي وقسم قصي بين ولده فجعل السقاية والرئاسة لعبد مناف والدار لعبد الدار والرفادة لعبد العزي وحافتي *e* الوادي لعبد قصي وقال قصي لولده من عظم لثيما شاركه في لومه ومن استنكس من مستقبكا شركه فيه ومن لم تُصلح كرامتكم فدلوه بهوانه فالدواء يحسم الداء،

ومات قصي فدفن بالحاجون ورأس عبد مناف بن قصي وجل قدره وعظم شرفه ولما كبر امر عبد مناف ابنه *d* جائته خزاعة وبنو الحارث بن عبد مناة بن كنانة يسألونه للحلف ليعزوا به فعقد بينهم الحلف الذي يقال له حلف الاحابيش وكان مدبره *e* بنى كنانة الذي سأل عبد مناف عقد الحلف عمرو ابن هلال *f* بن معيص *g* بن عامر *h* وكان تحالف الاحابيش على الركن يقوم رجل من قريش والآخر من الاحابيش فيضعان ايديهما على الركن فيحلفان بالله القاتل *a* وحرمة هذا البيت والمقام والركن والشهر الاحرام على النصر على الخلق *i* جميعا حتى يرت الله الارض ومن عليها وعلى التعاقد وعلى التعاون على كل من كادهم

*a)* S. p.      *b)* Cod. الفهر vel النهر.      *c)* Cod. وحافتي.  
*d)* I. e. جائته، اتته. Cod. ابن قصي.      *e)* Cod. مدره.  
*f)* Ita cod.      *g)* Cod. معيط.      *h)* H. l. male inseruntur in  
cod. quae infra, p. ٢٧١, 9 dubitans recepi.      *i)* Cod. الكلقة.

من الناس جميعا ما بئل بحر صوفة وما قام حرى وثبير وما  
 طلعت شمس من مشرقها الى يوم القيامة فسمى [حلف] الاحابيش  
 فولد عبد مناف بن قصي هاشما واسمه عمرو وكان يقال له  
 عمرو العُلا وسمى هاشما لانه كان يهشم الخبز ويصب عليه المرق  
 واللحم في سنة شديدة نالت قريشا وعبد شمس والمطلب  
 ونوفلا واما عمرو وحننة *a* وتماضر *b* وامم الأختم *b* وامم سفيان *c* وهالة  
 وقلابة وامهم جميعا الا نوفلا واما عمرو عاتكة بنت مرة بن هلال  
 ابن قالح *d* بن ذكوان بن ثعلبة بن بهتة بن سليم \* فولدت له  
 هولاء وهي التي جرت حلف الاحابيش [...] *e* وامم نوفل  
 وابي عمرو واقدة بنت ابي عدي وهو عامر بن عبد نهم *f* من  
 بني عامر بن صعصعة ويقال ان هاشما *h* وعبد شمس كانا توّمان  
 فخرج هاشم وتلاه عبد شمس وعقبه ملتنق بعقبه فقطع بينهما  
 موسى فقبيل ليخرجن بين ولد هذين *i* من التقاطع ما لم  
 يكن بين احد

وشرف هاشم بعد ابيه وجل امره واصطلحت قريش على ان  
 يوتى هاشم بن عبد مناف الرئاسة والسقاية والرئاسة فكان اذا  
 حضر الحج قام في قريش خطيبا فقال يا معشر قريش انكم

*a*) Cod. وحية ٤٧, ibn-Hishâm p. ٤٧, وحسنه. *b*) S. p.  
*c*) Cod. شعبان. *d*) Cod. قالح. *e*) Vide supra p. ٢٧٨, ann. *h*.  
 على يديها cod. habet خرب et supplendum videtur جرت.  
*f*) Cod. نص (sic). *g*) Cod. add. تميم. *h*) In marg. ju-  
 betur h. l. inseri sed male nisi plura exciderunt: ورتتم ثياب.  
 (باب cod.) المجد لا عن كلاله من ابني مناف عبد شمس وهاشم.  
*i*) Cod. هادين.



جيران الله واهل بيته للحرام وأنه يأتيكم في هذا الموسم زوار الله يعظمون حرمة بيته فهم اضياف الله واحق الضيف بالكرامة ضيفه وقد خيركم *a* الله بذلك واكرمكم به ثم حفظ منكم افضل ما حفظ جار من جاره فاكرموا ضيفه وزواره فانهم يأتون شعنا غبرا من كل بلد على ضوامر كالقذاح وقد اعيوا *b* وتغلوا وقلوا وارملوا فاقرؤهم *d* واغنؤهم *e* فكانت قريش ترافده على ذلك وكان هاشم يخرج مالا كثيرا ويأمر بحياض من ادم فتجعل في موضع زمزم ثم يسقى فيها من الآبار التي بمكة فيشرب منها للحاج وكان يطعمهم بمكة ومنى وعرفة وجمع وكان يثرد لهم الخبز واللحم والسمن والسويق ويحمل لهم المياه حتى يتفرق الناس الى بلادهم فسمى هاشما وكان اول من سن الرحلتين رحلة الى الشام ورحلة الصيف الى الحبشة الى النجاشي وذلك ان تجارة قريش لا تعدوا مكة فكانوا في ضيف حتى ركب هاشم الى الشام فنزل بقبصر فكان يذبح في كل يوم شاة ويضع جفنة بين يديه ويدعو من حواليه وكان من احسن الناس واجملهم فذكر لقيصر فارس الىه فلما رآه وسمع كلامه اعجبه وجعل يرسل اليه فقال هاشم ايها الملك لي قوما وهم تجار العرب فنكتب لهم كتابا يؤمنهم ويؤمن تجارتهم حتى يأتون بما يستطرف من ادم للحجاز ونيابه *e* ففعل قيصر ذلك وانصرف هاشم فجعل كلما مرّ بحى من العرب اخذ من اشرافهم الايلاف ان يأمنوا عندهم وفي ارضهم فاخذوا الايلاف من مكة

a) Ibn-Sa'd خصمك. b) Cod. وعتوا. Alii ازحفوا c) S. p.  
d) Cod. فاوقروهم. e) Cod. ونيابه.

والشام ، قَالَ الاسود بن شعرة الكلبى كنت *b* عسيفًا نعقيلة  
من عقائل حتى اركب الصعبة والذلول لا اليق مطرحا من  
البلاد ارتجى فيه ربحا من الاموال الا يرغب اليه من الشام  
بخريته *b* واثاته *c* اريده *b* كبة العرب فعدت ودم الموسم فدفعت  
انيها مُسَدِّقًا فحبست الركاب حتى اناجلى *b* عتي فيص الليل  
فاذا قباب سامية مصروبة من ادم الطائف واذا جُرُّ تنحدر  
واخرى تساق \* واكله وحسه على الطهارة *d* [.....] الا عاجلوا  
فبهزنى *b* ما رايت فتعدمت اريد عميدم وعرف رجل شأني فقال  
امامك فدنوت فاذا رجل على عرش سام تحتة نرفة فد كار عمامة  
سوداء واخرج من ملائمتها جمّة فينانه *b* نأن الشعري تطلع من  
جبينه وفي يده مخرصة *b* وحوله مشيخة جلة منكسو الاذقان  
ما منهم احد يغيض بدلمة ودونم خدم مشمرون الى انصاف  
واذا برجل مكر على نشزه من الارض ينادى يا وفد الله هلموا  
الغداء *b* وانسيان على طريق من نعم يناديان يا وفد الله من  
تعدى فليرجع الى العشاء وقد كان نبي من حبر من احبار  
اليهود ان النبي الامى هذا اوان توكفه *f* فقلت لأعرف ما عنده  
يا نبي الله فقال له ونأن وقد له فقلت لرجل كان الى جانبي  
من هذا فقال ابو نضلة *b* هاشم بن عبد مناف فخرجت وانا اقول  
هذا والسله الماجد لا مجد ال جفنه *b*، ومّر مطرود بن كعب  
الخرعى برجل مجاوره في بنى هاشم وبنات له وامرأة في سنة

a) Ita cod. b) S. p. c) Cod. واثاته. Verba inde a يرغب  
usque ad انعرب corrupta videntur. d) Praeced. corrupta sunt.  
e) Cod. بسر. f) Cod. بوكنه.

شديدة فخرج يحمل متاعه ورحله هو وولده وامرأته لا يأويه  
احد فقال مطرود الخزاعي

يأيها الرجل المَحْرُولُ رَحَلَهُ *a* هَلَا نَزَلْتَ بِأَلِ عَبْدِ مَنْفٍ  
هَبْلَتِكَ أُمَّكَ لَوْ حَلَلْتَ بَدَارِهِمْ ضَمْنُوكَ مِنْ جُوعٍ وَمِنْ أَقْرَافٍ *b*  
عَمِرُوا الْعُلَا هَشَمَ الثَّرِيدَ لِقَوْمِهِ وَرَجَالُ مَكَّةَ مُسْتَنْتُونَ عَاجِبُ  
نَسَبُوا إِلَيْهِ الرَّحْلَتَيْنِ كِلَيْهِمَا *c* عِنْدَ الشِّتَاءِ وَرِحْلَةَ الْأَصْيَافِ *d*  
الْآخِذُونَ الْعَهْدَ فِي آفَاقِهَا وَالرَّاحِلُونَ لِرِحْلَةِ الْأَيْلَافِ  
وَخَرَجَ هَاشِمُ بِنِجَارَاتٍ عَظِيمَةٍ يَبِيدُ الشَّامَ فَجَعَلَ يَمْرُؤُا بِأَشْرَافِ الْعَرَبِ  
فِيحْمِلُ لَهُمُ النَّجَارَاتِ وَلَا يَلْزَمُهُمْ لَهَا مَعُونَةٌ حَتَّى صَارَ إِلَى غَزَّةٍ *e* فَتَوَقَّى  
بِهَا وَلَمَّا هَلَكَ هَاشِمُ بْنُ عَبْدِ مَنْفٍ جَزَعَتْ قَرِيشٌ وَخَافَتْ أَنْ  
تَغْلِبَهَا الْعَرَبُ فَخَرَجَ عَبْدِ شَمْسٍ إِلَى النَّجَاشِيِّ مَلِكِ الْحَبَشَةِ فَجَدَّدَ  
بَيْنَهُ وَبَيْنَهُ الْعَهْدَ ثُمَّ أَنْصَرَفَ فَلَمْ يَلْبَثْ أَنْ مَاتَ بِمَكَّةَ وَدُفِنَ  
بِالْحَاجُونَ وَخَرَجَ نَوْفَلٌ إِلَى الْعِرَاقِ وَأَخَذَ عَهْدًا مِنْ كَسْرَى ثُمَّ  
أَقْبَلَ فَاتَ بِمَوْضِعٍ يُقَالُ لَهُ سَلْمَانَ وَقَامَ بِأَمْرِ مَكَّةَ الْمُطَّلِبُ بْنُ عَبْدِ  
مَنْفٍ،

وكان لهاشم من انولد عبد المطلب والشفاء أمهما سلمى بنت  
عمرو بن زيد بن خدّاش بن عامر بن غنم بن عدى بن  
النّجار واسم النّجار تيم الله بن ثعلبة *d* بن عمرو بن الخزرج *d*  
ونصلة *d* بن هاشم [أمه اميمة بنت عدى بن عبد الله واسد]  
ابو فاطمة بنت اسد أمّ عليّ بن ابي طالب وأمّه قبيلة بنت

*a)* Cod. ارحله. *b)* Cod. اصراف. *c)* Cod. كلاهما. *d)* S. p.  
*e)* Cod. عزة.

عمر بن مالك بن المطلب وابو صيفى انقرض نسله إلا من رقيقة<sup>a</sup>  
 بنت ابي صيفى وصيفى درج صغيرا وأمهما هند<sup>b</sup> بنت عمرو  
 ابن ثعلبة بن الخزرج وضعيفة وخالدة<sup>c</sup> وأمهما واقدة<sup>a</sup> بنت  
 ابي عدى وحنة بنت هاشم وأمها أم عدى بنت حبيب بن  
 الحارث الثقفية<sup>a</sup> وكان هاشم نَمَا اراد الخروج الى الشام حمل امرأته  
 سلمى بنت عمرو الى المدينة لتكون عند ابيها واهلها. ومعه ابنه  
 عبد المطلب فلما توفى اقامت بالمدينة وكان المطلب بن عبد  
 مناف قد قام بامر مكة بعد اخيه هاشم فلما كبر عبد المطلب  
 بلغ المطلب مكانه ووصف له حاله ومرا<sup>d</sup> رجل من تهامة بالمدينة  
 فاذا غلمان يتناضلون واذا غلام فيهم اذا اصاب قال انا ابن هاشم  
 انا ابن سيد البطحاء فقال له الرجل من انت يا غلام قال انا  
 شيبنة<sup>e</sup> بن هاشم بن عبد مناف فانصرف الرجل حتى قدم مكة  
 فوجد المطلب بن عبد مناف جالسا في الحجر فقال يابا للحارث  
 علمت اتى جئت من يثرب فوجدت غلمانا يتناضلون وقص  
 عليه ما رأى من عبد المطلب قال واذا<sup>f</sup> اطرف غلام ما رأيته قط  
 قال المطلب اغفلته<sup>g</sup> اما والله لا ارجع الى اهلى حتى اتينته فخرج  
 المطلب حتى اتى المدينة عشاء ثم خرج على راحلته حتى اتى  
 بنى عدى بن النجار فلما نظر الى ابن اخيه قال هذا ابن  
 هاشم قال القوم نعم وعرف القوم المطلب قالوا هذا ابن اخيك فان  
 اردت اخذه الساعة لا تعلم امه فانها ان علمت حلنا بينك

a) S. p.      b) Cod. غيد.      c) Cod. وخالد.      d) Cod.  
 ومن.      e) Cod. شمه.      f) Add. هو?      g) Cod. عقلته.

ويبينه فلناخ راحلته ثم دعاه يا ابن اخي انا عمك فقد اردت  
الذهاب بك الى قومك فاركب فما كذب عبد المطلب ان جلس  
على عاجز الراحلة وجلس المطلب على الرحل ثم بعثها فانطلقت  
فلما علمت امه علقته تدعوا حربها<sup>a</sup> فأخبرت ان  
عمه ذهب به ودخل المطلب مكة وهو خلفه والناس في اسواقهم  
ومجالسهم فقاموا يرحبون به ويحيونه ويقولون من هذا معك فيقول  
عبدى ابتعته بيثرب ثم خرج حتى اتى الحزورة<sup>b</sup> فابناع له حلة  
ثم ادخله على امراته خديجة<sup>c</sup> بنت سعيد بن سلم فلما كان  
العشي البسه ثم جلس في مجلس بني عبد مناف واخبرهم  
خبره وجعل بعد ذلك يخرج في تلك الليلة فيطوف في سدك مكة  
وكان احسن الناس فتقول قريش هذا عبد المطلب فلج<sup>d</sup> اسمه  
عبد المطلب وترك شيبه ولما حضر رحيل المطلب الى اليمن قال لعبد  
المطلب انت يا ابن اخي اولى بموضع ابيك فقم بأمر مكة فقام  
مقام المطلب فتوقى المطلب في سفره ذلك برمان فقام عبد  
المطلب بأمر مكة وشرف وساد واطعم الطعام وسقى اللبن والعسل  
حتى علا اسمه وظهر فضله واقرت له قريش بالشرف فلم ينزل  
كذلك

قال محمد بن الحسن لما تكامل لعبد المطلب مجده واقرت  
له قريش بالفضل رأى وهو قائم في الحجر أتيا اتاه فقال له قم ياأبا  
البطحاء وأحفره زمزم حفييرة الشيخ الاعظم فاستيقظ فقال اللهم  
بين لي في المنام مرة اخرى فرآه يقول قم فأحفر برة قال وما برة

a) Cod. حزبه. b) S. p. c) Cod. واحتقر. d) Cod.

قال مَصْنَعَة *a* صنَّ بها على العالمين وأعطيتها ثم رأى قاتلاً يقول له قم يا ابا الحارث فأحفر زمزم لا تُنَزَف *b* ولا تدم تروى للحج الاعظم ثم رأى ثلاثة قم فأحفر قال وما احفر قال احفر بين الفرت والدم عند مجث *c* الغراب الاعصم وقربة النمل فاذا ابصرت الماء فقل هلم الى الماء الروا، اعطيتها على رغم الاعداء، فلما استيقن عبد المطلب انه قد صدق جلس عند البيت مفكراً في امره وذهبت نقرة *d* بالبحرورة *d* فالتت *e* واقبلت تسعى حتى طرحت نفسها موضع زمزم فسلمت هناك وقسم لحمها وبقي الفرت والدم فقال عبد المطلب الله اكبر ثم سعى لينظر فاذا قربة نمل مجتمع في الارض فانطلق فأتى بمعمل وابنه الحارث وحبده فاجتمعت اليه قريش فقالوا ما هذه قال امرني ربي ان احفر ما يروى للحجيج *d* الاعظم فقالوا له امر ربك بالجهل لم تحفر في مساحدنا قال بذلك امرني ربي فلم يحفر الا قليلا حتى بدا الطي *f* فكبر واجتمعت قريش فعلمت لما رأت الطي *f* انه قد صدق وليس له من الولد يومئذ الا الحارث فلما رأى وحده قال اللهم ان لك على نذرا ان وهبت لي عشرة ذكورا ان احرك احدكم وحفر حتى وجد سيوفا وسلاحا وغزالا من ذهب مقرطا مجزعا ذهباً وفضة فلما رأت قريش ذلك قالوا يا ابا الحارث [.....] من فوق الارض ومن تحتها فاعطنا هذا المال الذي اعطاك الله فانها بئر ابينا اسماعيل فاشركنا معك فقال اتى لم اوامر بالمال انما امرت بالماء فامهلوني فلم

*a*) Cod. طين. et deinde مصنه. *b*) Cod. ندم. mox سرق. *c*) Ibn-Hishâm alii نقرة. Cod. s. p. sed cf Azraqî p. ٢٨. *d*) S. p. *e*) Cod. فاعليت. *f*) Cod. الطين.

يئزل يحفر حتى بدا الماء فكثير ثم قال بآحرها *a* لا تنزف وبنى عليها حوضاً وملاء ماء ونادى هلّم إلى الماء الرّوا، اعطينته على رغم العدا، وكانت قريش تفسد *b* ذلك الحوض وتكسره فرأى في المنام أن قم فقل اللهم اتى لا احله لمغتسل *c* ولكن لشارب حدّ فقام عبد المطلب فقال ذلك فلم يكن يفسد ذلك الحوض احد الا رمى بداء من ساعته فتركوه ولما استقام له الماء دعا ستة قدام فجعل نلّه قدحين اسودين وجعل للكعبة قدحين ابيضين وجعل لقريش قدحين احمرين ثم اخذها بيده واستقبل الكعبة [ثم] افاض وهو يقول

يا ربّ انت الأحد الفرد الصمد ان شئت ألهمت الصواب والرشد  
وزدت في المال واكثرت الولد اتى مولاك على رغم معدّ  
ثم ضرب فخرج الاسودان نلّه فقال قال ربكم هو مالى ثم افاض وهو  
يقول

لهم *d* انت الملك المحمود وأنت ربى المبدى المعيد  
من عندك الطرف والتليد *e* ان شئت ألهمت بما تريد *a*  
فخرج الابيضان للكعبة فقال اخبرنى ربى ان المال كله له فحلى  
به الكعبة وجعله صفائح على باب الكعبة وكان اول من حلى الكعبة  
ولمّارات قريش ما أعطيه نفست *e* ذلك عليه فقالت انا لشركاء *a*  
معك لانها برّ ابينا اسماعيل فقال هذا شىء خصصت به دونكم

*a*) S. p. *b*) Fortasse ortum ex في تغتسل، ut hab. al. (vide quoque infra); cod. s. p. *c*) Cod. لمعتل cum annotatione in marg. افاض او حدام quae verba paullo infra iterum adscripta sunt super بداء. *d*) Cod. اللهم. *e*) Cod. دعست.

فنافروه الى كاهنة بنى سعد فقضت له عليهم، وروى بعضهم ان ماء عبد المطلب نفذ في الطريق ومياه القوم فخافوا الهلكة فقال عبد المطلب ليحفر كل رجل منا لنفسه حفيرا ثم ليقعد فيه حتى يأتيه الموت ففعلوا ثم قال ان القاءنا بأيدينا لعجز فلو ركبنا *a* وطلبنا الماء فلما استوى على راحلته انفجرت تحت صدرها عين ماء فقال ردوا الماء فقالوا لقد قضى لك الله علينا ولا حاجة في ان نناوبك فانصرفوا ولما رات قريش ان عبد المطلب قد حاز الفخر طلبت ان يحالف بعضها بعضا ليعزوا *b* وكان اول من طلب ذلك بنو عبد الدار لما رات حل عبد المطلب فشت بنو عبد الدار الى بنى سهم فقالوا امنعونا من بنى عبد مناف فلما رأى ذلك بنو عبد مناف اجتمعوا خلا بنى عبد شمس فان الزبيرى قال لم يكن ولد عبد شمس في حلف المطيبين *d* ولا ولد عبد مناف وانما كان فيهم هاشم وبنو المطلب وبنو نوفل وقال آخرون كانت بنو عبد شمس معهم

*a*) Cod. نكيما. *b*) Cod. لسعر. *c*) S. p. *d*) Cod.

وهذا اللام غير كلام صاحب الكتاب كان. (P) في الحاشية: in fine: فن ولد عبد مناف غير هؤلاء الاربعة فص الله ذاك: verba seq: بل كانوا بنى (sic) عبد شمس من حلف المنتطيين محققا (s. p.) لا مربة (s. p.) ولا شك يعتريه قل قائلهم

وسمينا الاطايب (s. p.) من قريش على كرم فراط بنا (s. p.) وطابا واتي الخبير لم نسبق اليه ونم نفتح به للناس بابا



فاخرجت لهم أم حكيم البيضاء بنت عبد المطلب طيبا في  
جفنة ثم وضعتها في الحجر فنطيب بنو عبد مناف واسد وزهرة  
وبنو تيم وبنو الحارث بن فهر فسموا حلف المطيبين فلما  
سمعت بذلك بنو سلم ذبحوا بقرة وقالوا من ادخل يده في دمها  
ونعق منه فهو منا فدخلت ايديها بنو سلم وبنو عبد الدار  
وبنو جُمح <sup>a</sup> وبنو عدى وبنو مخزوم فسموا اللعنة وكان تحالف  
المطيبين ألا يخانلوا ولا يسلم بعضهم بعضا وقالت اللعنة قد  
اعتدنا لكل قبيلة قبيلة وكان عبد المطلب لما حفر زمزم صار الى  
الطائف فاحتفر بها بئرا يقال لها ذا الهَمِّ فكان يأتيه احيانا  
فيفيم بذلك الماء فأتى مرة فوجد به حيين من قيس عيلان وهم  
بنو كلاب وبنو الرباب فقال <sup>a</sup> عبد المطلب الماء مائى وانا احق  
به وقال القيسيون الماء ماؤنا ونحن احق به قال فأتى انافركم الى  
من شئتم يحكم بينى وبينكم فنافروه الى سطيج انغسانى وكان  
كاهن العرب يتناثرون اليه فتعاهد لقوم وتعاهدوا على ان  
سطيجا ان قضى بالماء لعبد المطلب فعلى كلاب وبني الرباب <sup>a</sup>  
مائة من الابل لعبد المطلب وعشر لسطيج وان سطيج قضى  
بالماء للحيين فعلى عبد المطلب مائة من الابل [للقوم] وعشرون  
لسطيج فانطلقوا وانطلق عبد المطلب بعشرة نفر من قريش فيهم  
حرب بن امية فجعل عبد المطلب لا ينزل منزلا ألا نحر جزورا <sup>a</sup>  
واطعم الناس فقال القيسيون ان هذا الرجل عظيم الشأن جليل  
القدر شريف الفعل واتنا نخشى ان يطع حاكمنا بهذا فقضى

له بالماء فانظروا لا نرضوا بقول سطح حتى نخبوا له خبأ<sup>a</sup> فان  
 اخبرنا ما هو رضينا بحكمه وآلا له نرض به فيينا عبد المطلب  
 في بعض الطريف ان فنى مأوه وماء لصحابه فاستسقى القيسيين<sup>b</sup>  
 من فضل مائهم فابوا ان يسقوم وقالوا انتم الذين تخاصمونا  
 وتنازعونا في مائنا والله لا نسقيكم فقل عبد المطلب فيهلك  
 عشرة من قريش وانا حتى لأطبعن لهم الماء حتى ينقطع خيط<sup>c</sup>  
 عنقى وأبلى<sup>d</sup> عذرا فركب راحلته واخذ الغلاة فيينا هو فيها  
 ان بركت راحلته وبصرته<sup>d</sup> القوم فقالوا هلك عبد المطلب فقال  
 القرشيين كلاً والله لهوا اكرم على الله من ان يهلكه واتما مضى  
 لصلاة الرحم فانتهاوا اليه وراحلته تفحص بكرورها على ماء عذب  
 روى قد ساح على ظهر الارض فلما رأى القيسيون ذلك اهرقوا  
 اسقيتهم واقبلوا نحوهم لياخذوا من الماء فقال القرشيين كلاً والله  
 الستم الذين منعتمونا فضل مائكم فقال عبد المطلب خلوا القوم  
 فان الماء لا يمنع فقال القيسيون هذا رجل شريف سيد وقد  
 خشينا ان يقضى له علينا فلما وصلوا الى سطح قالوا انا قد  
 خبأنا لك خبأً واخذ انسان منهم تمرة في يده [فقال فاخبرنا  
 ما هو] فقال خبأتر لى ما طال فسمك<sup>e</sup> ثم اينع<sup>d</sup> فا هلك ألق  
 التمرة من يدك فقالوا له قاتله الله اخبأوا له خبأً هو اخفى منه  
 فاخذ انسان جرادة<sup>d</sup> فقالوا له انا قد خبأنا لك خبأً فاخبرنا  
 ما هو قال خبأتر لى ما رجله كالمنشار وعينه كالدينار قالوا اى<sup>f</sup>

a) Cod. حبياً. b) Cod. العيسون. c) Cod. حيط. d) S p.  
 لا ذه ٣٩٩ I, ed. *Maid. Prov.*; Cod. ابنى; f) Cod. قسمك. e) Cod. قسمك.  
 et ita infra ubi noster ما له, verbis quae non intellexit alia  
 substituens.

قل ما نارا، فسرع ثم قبض *b* فوقع فتروك الصيد انفع قالوا ما  
 له قتله الله اخبوا له خباً هو اخفى من هذا فاخذوا رأس  
 جرادة فجعلوه في خرزة مزادة ثم علقوه في عنق كلب لهم يقال له  
 سوار ثم ضربوه حتى ذهب ثم رجع على الطريق فقالوا فد  
 خباناً لك خباً فاخبرنا ما هو قال خباناً لي رأس جرادة في خرزة  
 مزادة بين عنق سوار والقلادة *d* قالوا اقض بيننا قال قد قضيت  
 اختصمتم انتم وعبد المطلب في ماء بالطائف يقال له ذو الهزم  
 فالء ماء عبد المطلب ولا حق لكم فيه فادوا الى عبد المطلب  
 مائة من الابل والى سطيح عشرين ففعلوا وانطلق عبد المطلب  
 يدحر ويطعم حتى دخل مكة فنال ما يديه يا معشر اهل مكة  
 ان عبد المطلب يسألكم بالرحم لما قام كل رجل منكم حدثته  
 نفسه ان يغني عن *e* عن *f* هذا الغرم، فاخذ مثل ما حدثته  
 نفسه فقاموا واخذوا من بعير، وانسين وثلاثة على قدر ما  
 حدثت *h* كل امرئ منهم نفسد وفضلت *i* بعد ذلك جزائر فقال  
 عبد المطلب لابنه ابر *k* طالب اى بنى قد اطعمت الناس  
 فانطلق بهذه لجزائر فاتحها على ابي قبيس *l* حتى ياكله الطير  
 والسباع ففعل ابو طالب ذلك فاصابها الطير وانسباع قال ابو  
 طالب

ونذعم حتى يأكل النير فصلنا اذا جعلت ابدى المفيضين ترعد

فالارض *et mox* تصوب، Maid. *b* Cod. فمض. *acde
 حدث. *hgf
 قبيس. *lki***

قال ابو اسحاق وغيره من اهل العلم تزوج عبد المطلب النساء فولد له الاولاد ولما كمل عشرة رهنط قال اللهم انى قد كنت نذرت لك بحر احدكم والى اقصرع بينكم فأصِبَ بذلك من شئت فاقصرع فصارت النعرة على عبد الله بن عبد المطلب وكان احبّ وندّه اليه وكان ولده العشرة الحارث وبه يكنى وقتل أمهم صفيّة بنت جندب<sup>a</sup> من ولد عامر بن صعصعة والنزير وابو طالب وعبد الله والمقوم وهو عبد اللعينة أمّ الاربعة فاطمة بنت عمرو بن عائذ<sup>b</sup> بن عمران بن مخزوم وحمزة<sup>c</sup> أمّ هانئ بنت أهيب بن عبد مناف بن زهرة والعباس وضرار أمهما نائلة<sup>d</sup> بنت جناب<sup>e</sup> بن كليب بن اسمر بن قاسط<sup>f</sup> وابو نهب وهو عبد العزى وأمّه لُبَيْي<sup>g</sup> بنت هاجر بن عبد مناف بن ضالم<sup>f</sup> الخراعى والنعيديق وهو جحل<sup>b</sup> وأمّه مئعة<sup>b</sup> بنت عمرو بن منك ابن نوفل الخراعى وكنت بناته ست أمّ حكيم البيضاء وعائذ<sup>e</sup> وبرة<sup>b</sup> وأروا وأميمة أمهن<sup>g</sup> جميعا فاطمة بنت عمرو بن عائذ<sup>b</sup> ابن عمران بن مخزوم وصفيّة أمّها هالة بنت أهيب فاطلق عبد المطلب بعبد الله ليذبحه واحذ الشفرة وأتبعه ابنه الحارث فلما سمعت ذلك قريش لحقته وقالت يا ابا الحارث انك ان فعلت ذلك صارت سنة في قومك ولم يزل الرجل يأتى بولده الى عاهنا ليذبحه فقال انى عاهدت ربى وانى موفى له بما عاهدته فقال له بعضهم افد<sup>b</sup> فقام وهو يقول

a) Cod. حندب.      b) S. p.      c) Cod. زميله.      d) Cod.  
حيان.      e) Cod. ليلى.      f) Cod. ماطر.      g) Cod. امهم.

عاهدت ربي وأنا موفٍ عهده أخاف ربي إن تركت وعده  
والله لا يُحمدُ شيءٌ حمده

ثم احضره مائة من الابل فضرب بالقداح عليها وعلى عبد الله  
فخرجت على الابل فكبر الناس وقالوا قد رضى ربك فقال عبد  
المطلب

لهم رب البلد المحرم الطيب المبارك المعظم  
انت الذي اعنتني في زمزم

ثم قال اتى معيده انقداح فلعلها فخرجت على الابل فقال  
[لهم] قد اعطيتني سؤالي اكرت ا بعد قلّة عيالي  
فاجعل فداه اليوم جلا ملي

ثم ضرب بالقداح ثلثة فخرجت على الابل فناكرها ونادى مناديه  
الا فخذوا لحمها وانصرف عنها ووثب الناس ياخذونها فلذلك  
يقول مرة بن خلف الفهمي

كما قُسمت نهباً ديات ابن هاشم  
ببطاحه ا بسل ا حيث يعتصب و البرك

وصارت الدثة من الابل على ما سنن عبد المطلب ، ولما قدم  
ابرهة ملك الحبشة صاحب الغيل مكة ليهدم الكعبة فتهاربت  
قريش في رؤوس الجبال فقال عبد المطلب لو اجتمعنا فدفعنا  
هذا للجيش عن بيت الله فقالت قريش لا بد لنا به فاقام عبد  
المطلب في الحرم وقال لا ابرح من حرم الله ولا اعوذ بغير الله

a) S. p.      b) Cod. اللهم.      c) Cod. اعنى.      d) S. p  
Dein add. cod. من.      e) Cod. حلف. Poeta mihi incognitus  
est.      f) Cod. نهباً.      g) Cod. يعتصب.

فاخذ اصحاب ابرهة ابلا لعبد المطلب وصار عبد المطلب الى ابرهة  
 فلما استأذن عليه قيل له قد اتاك سيد العرب وعظيم قريش  
 وشريف الناس فلما دخل عليه اعظمه ابرهة وجل في قلبه لما  
 راي من جماله وكماله ونباه فقال لترجمانه قل له سل ما بدا  
 لك فقال ابلا الى اخذها اصحابك فقال لقد رايتك فأجللتك  
 واعظمتك وقد تراني حيث نهدم مكرمتك وشرفك فلم تستلني  
 الانصراف وتكلمني في اهلك فقال عبد المطلب انا رب هذه الابل  
 ولهذا البيت الذي زعمت تريد هدمه رب يمنعك منه فرد الابل  
 وداخله نعره تلام عبد المطلب فلما انصرف جمع ولده ومن  
 معه ثم جاء الى باب اللعبة فتعلق به وقال

لهم b ان تعف فانهم عيالك ..... الا فشى ما بدا لك  
 ثم انصرف وهو يقول

لهم b ان المرء يمنع رحله فامنح حلالك .  
 لا يغلبن صليبهم ومخالهم عدوا محالك  
 ولئن فعلت فانه امر تتم به فعالك

واقام بموضعه فلما كان من غد بعث ابنه عبد الله لياتيه بالخبر  
 ودنا وقد اجتمعت اليه من قريش جماعة ليقاتلوا معه ان  
 امكنهم ذلك فاتي عبد الله على فرس شقراء يركض a وقد جردت d  
 ركبته فقال عبد المطلب قد جاءكم عبد الله بشيرا ونذيرا  
 والله ما رايت ركبته قط قبل اليوم فاخبرهم ما صنع الله باصحاب

a) S. p.      b) Cod. اللهم.      c) Hemistichium mutilum est,  
 cf. ann. ad Vol. II p. ٩.      d) Cod. جرحت.

الفيل وقال عبد المطلب لما كان  
 أيها انداعى لقد أَسْمَعْتَنِي  
 هل يَدُ اللَّهِ أَمْرُهُ أَمْ لَهُ  
 قُلْتُ وَالْأَشْرَمُ تَرْدِي خَيْلُهُ  
 إِنَّ لِلْبَيْتِ رَبًّا مَانِعًا  
 رَامَهُ تَبَعُ فِيمَا قَدِ مَضَى  
 فَأَنْتَنِي ٥ عَنْهُ وَفِي أَوْدَاجِهِ  
 هَلَكْتُ بِالْبَغْيِ فِيهِ جُرْهُمُ  
 وَكَذَا الْأَمْرُ \* بِمَنْ كَادَهُ بِأَحْرُ  
 نَعْرِفَ اللَّهَ وَفِينَا سُنَّةٌ  
 لَمْ يَنْزَلْ لَدَيْهِ فِينَا حُجَّةٌ  
 \* نَحْنُ أَهْلُ اللَّهِ فِي بَلَدَتِهِ

ثم نادى ٥ عن نداكم ٥ من صَمَمُ  
 سُنَّةٌ فِي الْقَوْمِ لَيْسَتْ فِي الْأُمَّمِ  
 إِنَّ ذَا الْأَشْرَمِ غَرَّبَ بِالْحَكْرَمِ  
 مَنْ يُرِدُهُ بِأَثَامٍ يُصْطَلَمُ  
 وَكَذَا حَمِيرٌ وَالْحَى قُدَمَ  
 حَارِجٌ ٥ أَمْسَكَ مِنْهُ بِالكَظْمِ  
 بَعْدَ صَسْمٍ وَجَدِيسٍ وَجَمَمِ ٥  
 بِه٥ فَأَمَرَ اللَّهَ بِالْأَمْرِ اللَّيْمِ  
 صَلَّةُ الرَّحْمِ وَإِيفَاءُ الذَّمِّ  
 يَدْفَعُ اللَّهَ بِهَا عَنَّا النِّقَمَ  
 لَمْ يَنْزَلْ ٥ ذَاكَ عَلَى عَهْدِ أَبِي رَهْمِ

### ادبيان العرب

وكانت ادبيان العرب مختلفة بالمجاورات *h* لاهل املد والانتقال  
 الى البلدان والانتجاعات فكانت قريش وعامة ولد معد بن  
 عدنان على بعض دين ابراهيم يجتجون انبييت وبقيمون المندسك  
 ويقرون الضيف وبعضهم الاشهر الحرم وينكرون الفواحش والمقاطع

- a) Cod. ثابى, sed ٥ superscripta est. Versus partim leguntur apud Azraqi p. ٩٦. b) S. p. c) Leg. احدى. d) Cod. indistincte. e) Ex conj.; cod. corrupte كراب. f) Cod. بحران. g) Cod. عبد. h) Cod. ساكارات. i) Cod. بعد, deinde.

والتظاهر ويعاقبون على الجرائم فلم يزالوا على ذلك ما كانوا ولاية البيت وكان آخر من قام بولاية البيت الحرام من وند معدّ تعلبة ابن ايد بن نزار بن معدّ فلما خرجت ايد وليت خزاعة حجابة البيت فغيروا ما كان عليه الامر في المناسك حتى كانوا يفيضون من عرفات قبل الغروب ومن جمع بعد ان تطلع الشمس وخرج عمرو بن نُحَيْسٍ واسم حَي ربيعة بن حارثة بن عمرو بن عامر الى ارض الشام وبها قوم من العمائقة يعبدون الاصنام فقال لهم ما هذه الاوثان التي اراكم تعبدون قالوا هذه اصنام نعبدها نستنصرها فننصر ونستسقى به فسقى فقال الا تعطونى منها صنما فاسير به الى ارض العرب عند بيت الله الذى تفدوا اليه العرب فاعطوه صنما يقال له هُبَلٌ فقدم به مكة فوضعه عند اللعبة فكان اول صنم وضع بمكة ثم وضعوا به اساف وناثلة<sup>b</sup> كل واحد منهما على ركن من اركان البيت فكان الطائف اذا طاف بدأ باساف فقبله وختم به ونصبوا<sup>c</sup> على الصفا صنما يقال له مجاور الريح وعلى المروة صنما يقال له منلعم الخير فكانت العرب اذا حاجت البيت فرأت تلك الاصنام سألت قريشا وخزاعة فيقولون نعبدها لتقربنا الى الله زُلْفَى<sup>e</sup> فلما رأت العرب ذلك اتخذت اصناما فجعلت كل قبيلة لها صنما يصلون له تقربا الى الله فيما يقولون فكان لللب ابن وبرة واحياء قضاعة وند منصوبا بدومة الجندل بحرش<sup>d</sup> وكان لحمير وهمدان نسر منصوبا بصنعاء وكان لكنانة سواع وكان لغطفان

a) Cod. تفدا. b) S. p. c) Cf. Qor. XXXIX, 4.

d) Ita cod. sed nescio quid sit. Fortasse بجرش<sup>2</sup> et excidit antea mentio idoli cujusdam.



العزّي وكان لهند وجيلة وختعم *a* ذو الخلصة *b* وكان لطيء  
 الفلّس *c* منصوبا بالحبس *d* وكان لبريعة واياك ذو اللعبات بسنداد  
 من *e* ارض العراق وكان لتقيف اللات منصوبا بالطائف وكان للاوس  
 والخرزج مناة منصوبا بفدك مما يلي ساحل البحر وكان لدوس  
 صنم يقال له ذو اللّفين ولبنى بكر بن كنانة صنم يقال له سعد  
 وكان لقوم من عُدرة صنم يقال له شمس وكان للازد صنم يقال  
 له رثام *f*، فكانت العرب اذا ارادت حج البيت الحرام وقفت  
 كل قبيلة عند صنمها وصلّوا *a* عنده ثم تلبّوا حتى تقدّموا مكة  
 فكانت تلبياتهم مختلفة وكان تلبية قريش لبّيك اللهم لبّيك  
 لبّيك لا شريك [لك] *g* تملكه وما ملك وكانت تلبية كنانة لبّيك اللهم  
 لبّيك اليوم [يوم] التعريف يوم الدماء والوقوف وكانت تلبية بنى  
 اسد لبّيك اللهم لبّيك يا ربّ اقبلت بنو اسد اهل التواني والوفاء  
 والجلد اليك وكانت تلبية بنى تميم لبّيك اللهم لبّيك لبّيك  
 عن تميم قد تراها قد اخلقت اثوابها واثواب من وراءها واخلصت  
 لرّبها دعاءها وكانت تلبية قيس عيلان لبّيك اللهم لبّيك لبّيك  
 انت الرحمان انتك قيس عيلان راجلها والركبان وكانت تلبية  
 ثقيف لبّيك اللهم انّ ثقيفا قد اتوك واخلفوا *h* المال وقد رجوك  
 وكانت تلبية هذيل لبّيك عن هذيل قد ادلجوا بليل في ابل  
 وخيل وكانت تلبية ربيعة لبّيك ربنا لبّيك لبّيك انّ قصدنا  
 انيك وبعضهم يقول لبّيك عن ربيعة سامعة لرّبها مطيعة وكانت

*a*) Addidi. *b*) S. p. *c*) Cod. العيس. *d*) Non  
 ausus sum mutare hanc lectionem in [اجا]. *e*) Cod.  
 بالجيل [اجا]. *f*) Cod. زمام. *g*) Cf. Shahr. ٣٣٤, 14. *h*) Cod. واخلفوا.  
 ومن.

حمير وهمدان يقولون لبيك عن حمير وهمدان والخليفين من  
 حاشد وأهان وكانت تلبية الازد لبيك رب الارباب تعلم فصل  
 الخطاب لملك كل مثاب *a* وكانت تلبية مذحج لبيك رب الشعري  
 ورب اللات والعزى وكانت تلبية دندة وحضرموت لبيك  
 لا شريك لك تملكه او تهلكه انت حكيم فاتركه وكانت تلبية  
 غسان لبيك رب غسان راجلها والفرسان وكانت تلبية بجيلة  
 لبيك عن بجيلة في بارق *b* ومخيلة وكانت تلبية قضاة لبيك  
 عن قضاة لربها دفاعة *d* سمعا له وطاعة وكانت تلبية جذام  
 لبيك عن جذام ذي *e* النهى والاحلام وكانت تلبية عك  
 والاشعريين نحج *c* للرحمان بيتاء عجبا *f* مستترا *e* مصببا  
 محجبا،

وكانت العرب في اديانهم على صنفين الخمس والاحلة فاما  
 الخمس فقريش كلها واما الحلة فخراعة لنزولها مكة ومجاورتها  
 قريشا وكان يشتدون على انفسهم في دينهم فاذا نسكوا لم يسئلوا  
 سمناء ولم يدخروا لبنا ولم يحولوا بين مرضعة ورضاعها حتى  
 يعافه *g* ولم يحزوا شعرا ولا ظفرا *e* ولم يدهنوا ولم يمسوا النساء  
 ولا الطيب ولم يأكلوا لحما ولم يلبسوا في حجهم وبراء ولا صوفا  
 ولا شعري ويلبسون جديدا *e* ويطوفون *h* بالبيت في نعالهم *c* لا  
 يطؤون ارض المسجد تعظيما له ولا يدخلون البيوت من ابوابها  
 ولا يخرجون الى عرفات ويلزمون مزدلفة ويسكنون في حال *i* نسكهم

*a*) Cod. ut vid. منثاب. *b*) Cod. بارق, deinde ومخيلة.  
*c*) S. p. *d*) Cod. بعاعة. *e*) Cod. ذو. *f*) Cod. عجبا.  
*g*) Cod. تعافه. *h*) Cod. ويطوف. *i*) Cod. حالهم.

قبا ب الادم وكان الحلة وفي تميم وضبة ومزينة والرباب *a* وعكّل  
 وثور *a* وقيس عيلان كلّها ما خلا عدوان وثقيف وعامر بن  
 صعصعة وربيعة بن نزار كلّها وقضاة وحضرموت وعكّ وقبائل  
 من الازد لا يكرمون الصيد في النسك ويلبسون كلّ الثياب  
 ويسلّون النمن ولا يدخلون من باب بيت ولا دار ولا يابوهم  
 ما داموا محرمين وكانوا يدهنون وينتطيّبون ويأكلون اللحم فاذا  
 دخلوا مكة بعد فراغهم نزعوا ثيابهم التي كانت عليهم فان قدروا  
 على ان يلبسوا ثياب لحمس كراء او عارية فعلوا ولا طافوا بالبيت  
 عراة وكانوا لا يشترون *b* في حاجتهم ولا يبيعون *c* فهاتان الشريعتان  
 اللتان كانت العرب عليها، ثم دخل قوم من العرب في دين  
 اليهود وفارقوا هذا الدين ودخل آخرون في النصرانية وتزندق  
 منهم قوم فقالوا بانتنوية فاما من تهود منهم فاليمين باسرها كان  
 تبع حمل حبرين *d* من احبار اليهود الى اليمين فابطل الاوثان  
 وتهود من باليمين وتهود قوم من الاوس والخزرج بعد خروجهم  
 من اليمين لما جاورتهم يهود خيبر وفريضة والنضير *e* وتهود قوم من  
 بنى الحارث بن كعب وقوم من غسان وقوم من جذام، واما من  
 تنصر من احياء العرب فقوم من قريش من بنى اسد بن عبد  
 العزى منهم عثمان بن الحويرث بن اسد بن عبد العزى وورقة بن  
 نوفل بن اسد ومن بنى تميم بنو امرى القيس بن زيد مناة  
 ومن ربيعة بنو تغلب ومن اليمين طيء *f* ومذحج وبهراء وسليج *f*

*a*) S. p.      *b*) Cod. بشرون.      *c*) Cod. يسعونه.      *d*) Cod.  
 (sic) حبرا بن.      *e*) Cod. والنظير.      *f*) Cod. وشليج.

وتندوخ وغسان وحم وتزندق *a* حاجر بن عمرو الكندي *b* ٥

### حكام العرب

وكان للعرب حكام ترجع اليها في امورها وتحاكم في منازعاتها ومواريتها ومباهها ودماتها لانه لم يكن دين يرجع الى شرائعه فكانوا يحكمون اهل الشرف والصدق والامانة والرئاسة والسنة والمجد والتجربة وكان اول من استقضى اليه فحكم الاعمى بن الاعمى للجرهمي وهو الذي حكم بين بني نزار في ميراثهم ثم سليمان بن نوفل ثم معاوية بن عمرو ثم ساخر *d* بن يعمر بن نفاثة *e* بن عدى بن الدئل *f* ثم الشداخ وهو يعمر بن عوف بن كعب بن عامر بن ليث بن بكر بن عبد مناة بن كنانة وسعيد *e* بن ربيعة ابن حذار *g* بن مرة بن الحارث بن سعد ومخاشن *h* بن معاوية بن شريف ابن جريرة بن أسيد *e* بن عمرو بن نميم *i* وكان يجلس على سرير من خشب فسمى ذا الاعواد وانتم بن صيفى بن رباح *e* بن الحارث ابن مخاشن وعامر بن الضرب *k* بن عمرو بن عياد *e* بن يشكر *l* ابن عدوان بن عمرو بن قيس وهرم بن قطبة *m* بن سيار *n* الفزاري وغيلان بن سلمة بن معتب النقفى وسنان بن ابي حارثة المري *o* والحارث بن عباد *e* بن ضبيعة *p* بن قيس بن ثعلبة

a) Ex conj. Cod. ويرند و. b) Cod. والكندي. c) Cod. ومياتها. d) Ita cod. e) S. p. f) Cod. deinde ذبل. g) Cod. حداد. h) Cod. ومخاشن. i) Cod. عم. k) Cod. انطرب. l) Cod. شكر. m) Cod. ثعلبه. n) Cod. سنان. o) Ita emendata est lectio cod. انبرني in

وعامر [الضَّحَّيَّان] بن الصَّحَّاح<sup>a</sup> بن النمر بن قاسط ولجعد بن صبرة الشيباني ووكيع [بن سلمة]<sup>b</sup> بن زهير الايادي وهو صاحب الصرح بالبحرورة<sup>c</sup> وقس<sup>a</sup> بن ساعدة الايادي وحنظلة بن نهد<sup>e</sup> القضاعي وعمرو بن حُمَمة الدؤسي وكان في فريش حكام منهم عبد المطلب وحرب<sup>a</sup> بن امية والزبير بن عبد المطلب وعبد الله بن جدعان والوليد بن المغيرة الماخزومي<sup>هـ</sup>

### ازلام العرب

وكانت العرب تستقسم بالازلام في كل امورها وهي القداح ولا يكون لها في سفر ومقام ولا نكاح ولا معرفة حال الا رجعت الى القداح وكانت القداح سبعة فواحد عليه السله عز وجل والآخر تكم والآخر عليكم والآخر نعم والآخر منكم والآخر من غيركم والآخر الوحد فكانوا اذا ارادوا امرا رجعوا الى القداح فضربوا بها ثم عملوا<sup>d</sup> بما يخرج القداح لا يتعدونه ولا يجوزونه وكان لهم امناء على القداح لا ينتقون بغيرهم، وكانت العرب اذا كان الشتاء ونالهم القحط وقتل الابل استعملوا الميسر وهي الازلام وتقامروا عليها وضربوا بالقداح وكان قداح الميسر عشرة سبعة منها لها

marg.; ubi quoque seqq. adduntur sed tam corrupte ut restitui

posse non videantur (nonnulla puncta addidi) وهريم بن سنان

المري ايضا قال اعز وابل (واتل) مراعات حكمتوه فقضى بينكم

صعصعه. p) Cod. ابلج مثل القمر الزاهر نمدح....

a) S. p. b) Cf. Chron. Mecc. II, ١٣٨. c) Cod. بهدله.

d) Cod. علموا.

انصب وثلثة لا انصب لها فالسبعة التي لها انصب يقال لاؤها الفذ<sup>a</sup>  
وله جزء والنوام وله جزآن والرقيب وله ثلثة اجزاء والجلس<sup>b</sup> وله  
اربعة اجزاء والنافس<sup>c</sup> وله خمسة اجزاء والمسبل<sup>d</sup> وله ستة اجزاء  
والمعلّى وله سبعة اجزاء والثلث التي لا انصب لها اغفال ليس  
عليها اسم يقال لها المنج والسفج والوعد فكانت للجزور تشتري  
بما بلغت ولا ينقده الثمن ثم يدعى للجزر فيقسمها عشرة اجزاء  
فاذا قسمت اجزائها على السواء اخذ للجزر اجزاء<sup>e</sup> وهي الرأس  
والارجل واحضرت<sup>f</sup> القداح العشرة واجتمع فتيان<sup>g</sup> التي فاخذ  
كل فرقة على قدر حالهم ويسارهم وقدر احتمالهم فياخذ الاول<sup>g</sup>  
الفذ وهو الذي فيه نصيب<sup>h</sup> واحد من العشرة اجزاء فاذا خرج  
له جزء واحد اخذ من للجزور جزءا وان لم يكن يخرج له غرم  
ثمن جزء من للجزور وبأخذ الثاني التوام وله نصيبان من اجزاء  
الجزور فان خرج اخذ جزءين من للجزور وان لم يخرج غرم ثمن  
الجزئين وكذلك سائر القداح على ما سميننا منها فا خرج اخذ  
صاحبه ما فيه وما لم يخرج غرم ما فيه من الاجزاء فاذا عرف  
كل رجل منهم قدحه دفعوا القداح الى رجل اخس<sup>i</sup> لا ينظر  
اليها معروف انه لم ياكل<sup>k</sup> لهما قط بثمان ويسمى الحوصنة ثم  
يؤتى بالمجول<sup>l</sup> وهو ثوب شديد البياض فيجعل على يده ويعمد

a) Cod. h. l. et infra العدل. Cf. A. Huber, *Über das »Meisir« genannte Spiel der Heidnischen Araber.* b) Cod. والجلس.  
c) Cod. والناقس. d) Cod. والمنسل et ita infra. e) Cod.  
البيعت. f) Cod. واحصرة. g) Cod. pro hoc voc. كل صاحب.  
h) Cod. نص. i) Cod. اخر. k) Cod. يكن. l) Cod.  
بالمجدول.

الى السلفه  $a$  وهي قطعة من جراب فيعصب بها على كفه لئلا يجد مس قدام يكون له في صاحبه هوى فيخرجه ويأتي رجل  $b$  فيجلس خلف الخرضة يسمى الرقيب ثم يفيض  $c$  الخرضة بالقدام فاذا نشر منها قدح استلّه الخرضة فلم ينظر انيه حتى يدفعه الى الرقيب فينظر لمن هو فيدفعه لصاحبه فيأخذ من اجزاء الجزور على نصيبه منها فان خرج من الثلاثة الاغفال شيئاً  $d$  من ساعتها وان خرج \* اولاً القدح  $d$  اخذ صاحبه نصيبه وضربوا بباقي القدام على التسعة الاجزاء الاخر فان [خرج] التوأم اخذ صاحبه جزءين وضربوا بباقي القدام على الثمانية الاجزاء الاخر فان خرج المعلى اخذ صاحبه نصيبه وهو السبعة الاجزاء التي بقيت وخرجوا  $f$  وفقاً  $g$  ووقع غرم ثمن الجزور على من خاب سهمه وهم اربعة صاحب الرقيب والحلس والنفاس  $f$  والمسبل ولهذه القدام ثمانية عشر سهماً فيجزى  $f$  الثمن  $f$  على ثمانية عشر جزءاً واخذ  $h$  كل واحد من الغرم مثل الذي كان نصيبه من اللحم لو فاز قدحه وان خرج المعلى اول القدام اخذ صاحبه سبعة اجزاء للجزور وكان الغرم على اصحاب القدام التي خابت واحتاجوا ان ينحروا جزوراً اخرى لان في قدامهم المسبل وله ستة اجزاء وله يبغ من اللحم الا ثلاثة اجزاء ولا ينبغي لمن خاب قدحه في الجزور الاولى ان ياكل منها شيئاً فانه يعاب به فان انحروا للجزور الثانية وضربوا عليها

a) Cod. سفله. b) Cod. ب. رجل. c) Cod. بعض. d) Cod.

e) Pro hoc cod. الفدّ اول القدام Huber l. l. p. 51; على القدام

و. Addidi h) Cod. وفقاً g) S. p. f) ويصروا على

القُداح فخرج المسبل اخذ صاحبه ستة اجزاء للجزور الاخرى  
 الثلاثة الباقية من الجزور الاولى وثلاثة اجزاء من الجزور الثانية ولزمه  
 الغرم في الجزور الاولى ولم يلزمه في الثانية شئاً لان قدحه قد  
 فاز وبقي *a* من الجزور الثانية سبعة اجزاء فيضرب عليها بقُداح  
 من بقي فان خرج النفس اخذ صاحبه خمسة اجزاء ولم يغرم  
 من ثمن الجزور الثانية شيئاً لان قدحه قد فاز *b* ولزمه الغرم من  
 الاولى وبقي جزآن من اللحم وفيه بقي من القُداح للحلس له  
 اربعة اجزاء فيحتاجون *c* ان ينكروا جزورا اخرى لتنتم *d* اربعة  
 ولا ينبغي لمن خاب قدحه في الجزور الثانية ان ياكل منها شيئاً  
 لانه يعاب به وان نكروا الجزور الثالثة وفاز [الحلس] اخذ صاحبه  
 اربعة اجزاء جزئين من الجزور الثانية وجزئين من الجزور الثالثة  
 ولم يغرم من الجزور الثانية شيئاً لانه فاز قدحه وبقي ثمانية  
 اجزاء من الجزور الثالثة فضرب بباقي القُداح عليها حتى يخرج  
 قداحهم وفقاً لاجزاء الجزور فهذا حساب غرمهم انتمن كما وصفت  
 وربما كانت اجزاء اللحم موافقة لاجزاء القُداح فلا يحتاجون الى  
 نكر شئاً انما ينكر للجزور اذا قصرت اجزاء اللحم عن بعض  
 القُداح فان عاد بعض من فاز قدحه ثانية فخاب غرم من ثمن  
 الجزور التي خاب قدحه منها على هذا الحساب فان فصل من  
 اجزاء اللحم شئاً وقد خرجت القُداح نلها كانت تلك الاجزاء  
 لاهل المسكنة *e* من العشيرة *f* فهذا تفسير الميسر وكانوا يفتخرون

*a*) Cod. وبقيا. *b*) S. p. *c*) Cod. et ita infra. فيحتاجوا  
*d*) Cod. لئتمه. *e*) Cod. السكنه. *f*) Cod. العشرة.



به ويرون أنه من فعال الكرم والشرف ولهم في هذه اشعار كثيرة  
يفتخرون بها ٥

### شعراء العرب

وكانت العرب تقيم الشعر مقاماً للحكمة وكثير العلم فاذا كان  
في القبيلة الشاعر الماهر المصيب المعاني المخبّر<sup>a</sup> اللام احضروه  
[في] اسواقهم التي كانت تقوم لهم في السنة ومواسمهم عند حاجتهم  
البيت حتى تقف وتجتمع القبائل والعشائر فتسمع شعره ويجعلون  
ذلك فخراً<sup>a</sup> من فخراً<sup>a</sup> وشرفاً من شرفهم ولم يكن لهم شىء  
يرجعون اليه من احكامهم وافعالهم الا الشعر فيه كانوا يختصمون  
وبه يتمثلون وبه يتفاضلون وبه يتقاسمون وبه يتناضلون وبه  
يدحون ويعابون، فكان ممن قدم شعره في جاهلية العرب على  
ما اجمعت عليه الرواة واهل العلم بالشعر وجاءت به الآثار والخبار<sup>a</sup>  
من شعراء العرب في جاهليتها مع من ادركه الاسلام فسمى  
مخضراً فانهم دخلوا مع من تقدم فسموا الفحول وقدموا على  
تقدم اشعارهم في الجودة فان كان بعضهم اقدم من بعض وهم على  
ما بيننا من اسمائهم ومراتبهم على الولاء فأولهم امرؤ القيس بن  
حجر بن الحارث بن عمرو بن حجر اكل المرار بن [.....].

[والنابغة الذبياني وهو] زياد<sup>a</sup> بن معاوية بن صباب<sup>b</sup> بن جابر  
ابن يربوع<sup>a</sup> بن غيظ<sup>a</sup> بن مرة بن عوف بن سعد بن نبيان<sup>c</sup>  
وزهير<sup>a</sup> بن ابي سلمى واسم ابي سلمى ربيعة بن رياح<sup>a</sup> بن

a) S. p.      b) God. صاب.      c) Cod. دنار.

قرط *a* بن الحارث بن مازن بن ثعلبة بن ثور *a* بن هُدْمَة *b* بن  
 لاطم بن عثمان بن عمرو بن أدّ والاعشى وهو اعشى وائل  
 وهو ميمون بن قيس بن جندل بن شراحيل بن عوف بن  
 سعد بن ضبيعة *c* بن قيس بن ثعلبة وعبيد بن الابرص  
 ابن حنتم *d* بن عامر بن مالك [بن زهير بن مالك] بن الحارث *e* بن  
 سعد بن ثعلبة بن دودان *f* بن اسد ومهلhel وهو امرؤ  
 القيس بن ربيعة *a* بن الحارث بن زهير بن چشم *g* بن بكر *h*  
 ابن حبيب بن عمرو بن غنم *a* بن تغلب *i* بن وائل  
 وعلقمة *k* بن عبدة *a* بن ناشرة بن قيس بن عبد *l* بن ربيعة  
 ابن مالك بن زيد مناة [بن] تميم والحارث بن حلزة [بن  
 مكروه] بن يزيد *m* بن عبد الله بن مالك بن [عبد بن] سعد  
 ابن چشم *g* [بن عامر] بن نبيان *n* بن كنانة بن يشكر *a* [بن  
 بكر] بن وائل وعمرو بن كلثوم بن مالك بن عتاب *o* بن  
 سعد بن زهير بن چشم *g* بن بكر بن حبيب بن عمرو بن غنم  
 ابن تغلب *a* بن وائل وسعد بن مالك بن ضبيعة بن قيس  
 ابن ثعلبة بن عكابة *a* بن على بن بكر بن وائل والاسود *p*  
 ابن يعفر بن عبد الاسود بن جندل بن نهشل بن دارم بن  
 مالك بن حنظلة بن مالك بن زيد مناة بن تميم وسويد *q*

a) S. p.      b) Cod. هرمه.      c) Cod. صعه.      d) Cod.  
 حشم.      e) Cod. add. بن ثعلبة.      f) Cod. دودان.      g) Cod.  
 حشم.      h) Cod. ذكى.      i) Cod. ثعلبة.      k) Cod. علقمه.  
 l) Cod. عبيد.      m) Cod. زيد.      n) Cod. عثمان.      o) Cod.  
 عباد (Jâc. I, ٢٧١).      p) Agh. XI, ١٣٤.      q) S. p. (Agh.  
 XI, ١٧١).

ابن [أبي] كاهل بن حارثة بن حسل بن مالك بن عبد بن  
 سعد بن چشم<sup>a</sup> بن نبيان بن كنانة بن يشكر بن [بكر بن]  
 وائل واوس<sup>b</sup> بن حجر بن مالك بن حزن<sup>c</sup> بن عمرو بن  
 خلف بن نمير<sup>d</sup> بن أسيد<sup>e</sup> بن عمرو بن تميم بن مرّ وذو  
 الاصبع العَدَوَانِيّ وهو حرثان<sup>f</sup> بن حارث<sup>g</sup> بن محرث<sup>h</sup> [بن ثعلبة  
 ابن سيّار] ابن ربيعة<sup>d</sup> بن هبيرة بن ثعلبة<sup>d</sup> بن ظرب<sup>i</sup> بن عمرو  
 ابن عبّاد<sup>d</sup> بن بكر بن يشكر بن عَدَوَان وهو الحارث بن عمرو  
 ابن قيس بن عيلان وبشر بن ابي خازم وهو عمرو بن عوف  
 ابن حنش<sup>k</sup> بن ناشرة<sup>l</sup> بن اسامة بن والبة وعنترة بن  
 شداد بن معاوية بن نزار بن مخزوم بن مالك بن غالب بن  
 قُذَيْبَةَ<sup>d</sup> بن عبس بن بَغِيض<sup>m</sup> وعبد<sup>n</sup> بن الطيب<sup>n</sup>  
 التميميّ والمتلمس وهو جرير<sup>d</sup> بن عبد المسبح بن عبد الله  
 ابن زيد بن دوفان<sup>o</sup> بن حرب<sup>p</sup> بن وهب بن احمس بن ضُبَيْعَةَ  
 ابن ربيعة بن نزار وأبو دؤاد<sup>q</sup> الايادي وهو حوثر<sup>r</sup> بن الحارث  
 ابن الحجاج والمرقش الاكبر [وهو ..... والمرقش  
 الاصغر]<sup>s</sup> وهو ربيعة بن معاوية بن سعد بن مالك بن ضبيعة  
 ابن قيس<sup>d</sup> بن ثعلبة والمسيب بن علس بن عمرو بن

a) Cod. چشم. b) Cod. واويس. c) Cod. حزن. d) S. p.  
 e) Cod. اسد. f) Cod. حرثان. g) Cod. حارثه. h) Cod.  
 ناسره. i) Cod. طرب. k) Cod. حنش. l) Cod. ناسره.  
 m) Cod. بعض. n) Cod. الطيب. o) Cod. ذودان. p) Cod.  
 الحارث. q) Cod. داود. r) Puncta addidi ex conj. Cf. Agh.  
 XV, ٩٥ ubi حارثة (جارية) بن حجاج. s) Cf. Agh. V, ١٨٩.

قضاة بن عمرو بن زيد بن ثعلبة<sup>a</sup> بن عدى بن مالك بن  
 جشم بن مالك بن جماعة<sup>b</sup> بن جُلَى<sup>b</sup> وعدى بن زيد بن  
 حماد [بن زيد] بن أيوب بن محروق<sup>c</sup> بن عامر [بن] عَصِيَّة<sup>b</sup>  
 ابن امرئ القيس بن زيد مناة بن تميم وسلامة بن جندل  
 ابن عبد عمرو بن عبد الحارث<sup>d</sup> وهو مقاعس بن عمرو بن  
 كعب بن سعد بن زيد مناة بن تميم وسُكَيْم<sup>e</sup> بن وثيل<sup>f</sup>  
 ابن عمرو بن كرز بن وَهَيْب<sup>g</sup> بن حميرى<sup>g</sup> بن رياح<sup>b</sup> بن يربوع<sup>b</sup>  
 ابن حنظلة بن مالك بن زيد مناة بن تميم والجَمِيح  
 الاسدى وهو منقذ بن [الطماح بن قيس بن] طريف بن عمرو  
 ابن قَعَيْن<sup>k</sup> وحاتم الطائى و[هو] حاتم بن عبد الله بن  
 سعد بن الشرح<sup>l</sup> بن امرئ القيس بن عدى بن أَخْنَم<sup>b</sup> بن  
 ربيعة<sup>b</sup> بن جرول<sup>m</sup> بن ثعل<sup>n</sup> بن عمرو بن الغوث وطَقِيل<sup>b</sup>  
 لُثَيْل<sup>o</sup> وهو طفيل بن عوف بن خليف<sup>p</sup> بن صَبِيْس<sup>q</sup> بن مالك  
 ابن سعد بن عوف بن هِلان<sup>r</sup> بن غنم<sup>s</sup> بن غنى<sup>b</sup>  
 والسقاج<sup>t</sup> وهو سلمة بن<sup>u</sup> خالد بن كعب بن زهير بن تميم بن  
 أُسامة بن مالك بن بكر بن حَبِيْب<sup>v</sup> بن غنم بن تغلب وتَابَّط

a) Cod. ثعلبة. b) S. p. c) Cod. محروق (Agh. II, 18).  
 d) Cf. ibn-Dor. 10., ann. g. e) Cod. وحشم, cf. Tabellen  
 K. 19. f) Cod. وثيل. g) Cod. حرير. h) Cod. دم.  
 i) Supplevi ex Jâqut, index s. v. k) Cod. نعيم (vide  
 infra). l) Cod. للشرع, cf. Agh. XVI, 99. m) Cod. حورول.  
 n) Cod. عدى. o) Cod. للهل (Agh. XIV, 88). p) Cod.  
 حلف. q) Cod. صبيبين. r) Cod. كلاب, cf. Tab. D, 11. s) Cod.  
 عثمى. t) Cod. والشماخ. Cf. IA. I, 382. u) Cod. حلد.

شراً وهو ثابت بن جابر بن سفيان بن عدى بن كعب بن فهم<sup>e</sup>  
 ابن عمرو بن قيس عيلان وابن المصنَّل<sup>b</sup> الاسدى وهو  
 جلد<sup>d</sup> بن قيس [بن مالك] بن منقذ بن طريف [بن] عمرو<sup>d</sup>  
 ابن قعين وكعب الامثال الغنوى<sup>e</sup> وهو كعب بن سعد بن  
 علقمة بن ربيعة بن زيد بن ابي ميل بن رفاع<sup>e</sup> بن مسلم  
 ابن سعد والحكم<sup>f</sup> بن [.....] ومروان<sup>g</sup> القرظ بن زنباع<sup>h</sup>  
 ابن جذيمة بن رواحة بن قطيعة بن عبس ودريد<sup>i</sup> بن  
 الصمة<sup>k</sup> بن الحارث بن بكر بن علقمة<sup>l</sup> بن جداعة<sup>m</sup> بن عوف  
 ابن جشم بن معاوية بن بكر بن هوازن وامية بن ابي  
 الصلت وهو عبد الله بن ربيعة<sup>e</sup> بن عقدة<sup>n</sup> بن غيرة<sup>o</sup> بن  
 عوف بن قسى<sup>p</sup> وهو ثقيف والاقوة الاوى وهو صلاة بن عمرو بن  
 مالك [بن عوف] بن الحارث بن عوف بن [منبه بن] اود<sup>q</sup> بن  
 صعب بن سعد العشيرة بن مذحج وعمرو بن قسى<sup>r</sup> بن  
 ذريح<sup>s</sup> بن سعد بن مالك بن ضبيعة بن قيس بن ثعلبة  
 وضابى<sup>t</sup> بن الحارث بن ارطاة بن شهاب بن عبيد بن حنبل

a) Cod. فهر. b) Cod. المصالى. Cf. *Hamâsa* p. 114. c) S. p.  
 d) Cod. وعمرو. e) Cod. الغنوى (*Ham.* 443, *Kâmil* 425) Gene-  
 alogia incerta est (cf. infra p. 310, 3). f) Fortasse الحكم الحضرى qui  
 laudatur a Jâqut et *Ham.* 571. g) Addidi و; Cod. deinde  
 وزيد. Cf. *ibn-Doraid* 179. h) Cod. زنباع. i) Cod. وريد  
 (Tab. F, 20). k) Cod. الصمد. l) Cod. علقمة. m) Cod.  
 حراعه. n) Cod. حعدة. o) Cod. عنبره. p) Cod. قسى,  
 deinde وهو بن pro. q) Cod. اود (*Agh.* XI, 44). r) Cod.  
 قسى. s) Cod. ربعة. *Agh.* XVI, 143. t) Cod. وصابى,  
 cf. *ibn-Dor.* 134.

ابن قيس بن حنظلة بن مالك وخُفاف *a* بن ندبة *b*  
 وندبة *b* \* هي أمه *c* وأبوه عمير بن الحارث بن عمرو بن الشريد *b*  
 ابن رباح *b* بن يقظة *d* بن عصية *b* بن خفاف بن امرئ القيس  
 ابن بهثة *e* بن سليم *f* والمتنخل الهذلي وهو مالك بن  
 غنم بن سويد بن حُبشي *g* بن خُناعه *h* بن الديلة بن عادية *b*  
 ابن صعصعة بن كعب بن طاخنة بن لحيان *k* بن هذيل  
 والذهاب *l* الفحل *b* وهو مالك بن جندل بن مسلمة بن مجّع *b*  
 ابن ضبيعة بن عاجل وعروة بن الورد *m* بن زيد بن عبد  
 الله بن ناشب *n* بن سفيان بن عوذ *b* بن غالب *b* بن قُطيعة بن  
 عبس بن بغيض *o* والحارث بن عباد بن ضبيعة *p* بن قيس  
 ابن ثعلبة وهو فارس النعمانة وانس بن مدرك *q* بن عمرو  
 ابن سعد بن عوف بن العتيك بن حارثة بن عامر *r* بن تيم *b*  
 الله بن مبشر *s* بن أكّلب *b* بن ربيعة *b* بن عَفِس *t* بن حَلْف  
 ابن خثعم والمتنخل بن مسعود بن افلت *u* بن قطن بن  
 سودة بن مالك بن ثعلبة *v* بن غنم بن حُبيب بن كعب بن  
 يشكر وأشيم *w* بن شراحيل بن عبد رضى بن عبد عوف

*a*) Cod. وحفاف, cf. ibn-Qot. ١٦٩. *b*) S. p. *c*) Cod. شهبه. *d*) Cod. يقظه. *e*) Cod. شهبه. *f*) Cod. سلمن. *g*) Cod. حلس (Agh. XX, ١٤٥ حبيش). *h*) Cod. خناعه. *i*) Cod. الذبل. *k*) Cod. الحكان. *l*) Cf. Soyuti, *Mozhir* II, ٢١٩. *m*) Cod. الورد (Agh. II, ١٩). *n*) Cod. ناسب. *o*) Cod. نعبص. *p*) Cod. صبيعه, cf. ibn-Dor. ٢١٤. *q*) Cod. مبارك, cf. ibn-Hadjar nr. ٢٧٧. *r*) Cod. عمرو. *s*) Cod. ميسر. *t*) Cod. عفوس. *u*) Cod. اقلب, cf. Agh. XVIII, ١٥٢. *v*) Cod. نعلبه. *w*) Cod. وسيم, cf. Ham. ٢٢٩.

ابن مالك بن ضبيعة بن قيس بن ثعلبة *a* والحارث بن ظالمة *b*  
 ابن حذيمة *c* بن يربوع *b* بن غبيص *d* بن مرة بن عوف بن سعد  
 ابن ذبيان وصفوان بن حصين *e* بن مالك بن رفاعة بن سلام  
 ابن عبيد بن سعد العنزي *f* والسموعل بن عاليا وهو ينسب  
 الى غسان فيقول بعضهم انه يهودى من سبط يهوذا وعمرو بن الاهتم  
 ابن سمي بن سنان بن خالد بن منقر *b* بن عبيد *g* بن عمرو  
 ابن كعب بن سعد بن زيد مناة بن تميم ومطروود بن كعب  
 ابن عرْفطة بن النافذة بن مرة من تميم بن سعد بن كعب بن  
 عمرو بن ربيعة الخزاعي واوس بن غلفاء *h* بن فقط *i* بن معبد بن عامر  
 ابن نمامة *i* وحصين *k* بن الحُمام بن ربيعة *b* بن حرام بن  
 وائلة بن سلم بن [.....] عامر بن صعصعة والركاض *l*  
 الاسدي وهو ركاض *b* بن اباق بن بديل احد بنى نبيير *m*  
 وسويد بن كراع العكلي والويدرة *b* واسمه قطبة بن [اوس  
 ابن] محسن بن جرول *b* بن حبيب *n* الاعظم بن عبد العزي *o*  
 ابن خزيمية *p* بن رزام *q* بن مازن بن ثعلبة بن سعد بن ذبيان  
 واعشى بنى اسد وهو \* قيس بن بكرة *r* بن منقذ *s* بن طريف

a) Cod. ثعلبة b) S. p. c) Cod. حذمه d) Cod. عبيد  
 Agh. X, ١٧ غيظ. e) Cod. حصن. Non inveni nomen. Gene-  
 alogia conferenda videtur cum ea quam supra dedimus p. ٣٠٨, 5.  
 f) Cod. العنزي. g) Cod. عد (Ham. ٧٢٢). h) Cod. علفا.  
 i) Ita cod corrupte. k) Cod. وحصن, cf. Ham. ١٨٧. l) S. p.  
 Cf. TA s. v. m) Cod. دسار. n) Cod. حسب; seq. voc.  
 valde dubium. o) Cod. العنزي. p) Cod. حذمه. q) Cod.  
 زارة r) Cod. بكرة بن قيس. Mozhir II, ٢٢٩. s) Cod.  
 منفذ.

ابن عمرو بن قَعَيْن *a* وابن *b* الربعري السهمي وهو عبد الله  
ابن قيس بن عدى [بن سعد] بن سلم من قريش  
و[.....] قِظْن *e* بن نهشل بن دارم بن مالك بن حنظلة  
وابن دجاجة *d* الفقيم *e* وهو نكر بن برد بن انس بن  
امرى القيس وسويد *f* بن سلامة بن حديج *d* بن قيس بن  
عمرو بن قطن بن نهشل بن دارم [بن مالك] بن حنظلة  
وقيس بن زهير بن جذيمة *g* بن رواحة بن ربيعة بن الحارث  
ابن مازن بن قُطَيْعَة بن عبس بن بغيض ومقيس بن صُبابَة *h*  
اخو بنى كلب بن عوف بن كعب بن عامر بن ليث بن كنانة  
وادركه الاسلام واسلم ثم ارتد فقتل يوم فتح مكة كافرا  
والمسيب بن الرفيل *i* بن حارثة بن حيان بن قيس بن ابي  
جابر *d* بن زهير بن جناب *k* بن هبل الكلبى والبراص بن  
قيس بن رافع بن قيس بن جدى *m* بن ضمرة الكنانى  
وسبرة *n* بن عمرو بن اهنان بن دثار *o* بن فقعه وشافع بن  
عبد *p* العزى الضمرى *d* وسراقة *q* بن ملك بن جعشم المدلجى  
ومصرف *r* واسمه عمرو بن قيس *d* بن مسعود بن عامر بن عمرو

*a*) Cod. فعنى. *b*) Cod. و ابو, cf. *Agh.* XIV, 11. *c*) Cf. infra unde patet probabiliter plura nomina deesse. *d*) S. p.  
*e*) Cod. العقم. Poeta mihi incognitus est. *f*) Non inveni.  
*g*) Cod. حذيمه. *h*) Cod. صياله, cf. ibn-Hishâm v٢٨. *i*) Ex conj., cod. الرقل; non inveni. *k*) Cod. حباب. *l*) Cod. هنل.  
*m*) Cod. حديد, cf. *Tab.* N, 12, *Ham.* ٣٥١. *n*) Cod. Cf. *Ham.* 11. *o*) Cod. ذبيان. *p*) Cod. عميد. Ex conj. nomen enim non inveni. *q*) Cf. ibn-Dor. ١٨٩. *r*) Nomen non inveni, cf. autem *Tab.* B, 28.



ابن ابي ربيعة بن ذهل وابن ربيعة *a* الضبّي وقيس بن مسعود بن عامر بن عمرو بن ابي ربيعة بن ذهل ومرداس بن ابي عامر بن جارية *b* بن عبد بن عيس بن رفاعة *c* بن الحارث ابن بهثة *c* بن سليم بن منصور،

ومن شعراء الجاهلية الفحول المتقدمين الذين ادركوا الاسلام النابغة الجعدي وكان في السن مثل النابغة الذبياني واسمه قيس بن عبد الله بن عدس بن ربيعة بن جعدة بن كعب ابن ربيعة بن عامر بن صعصعة *d* ولييد *e* بن ربيعة *e* بن مالك ابن جعفر بن كلاب بن عامر بن صعصعة وتميم بن ابي *e* [بن] *f* مقبل بن عوف بن حنيف *g* [بن قتيبة] بن العجلان ابن \* عبد الله بن *h* كعب بن ربيعة بن عامر بن صعصعة وكعب بن زهير وهو ربيعة بن رباح بن قريط *e* بن الحارث بن مازن بن ثعلبة ابن ثور بن هذمة *e* بن لاطم *k* بن عثمان *e* بن عمرو بن اذ وعبد الله بن عامر بن كرب الكندي وابوا شمال الاسدي واسمه شمعان بن هبيرة بن مساحق وزيد بن مهلهل وهو زيد الخيل بن يزيد بن منهب *m* بن عبد رضى بن المحلس بن ثور [بن عدّي بن كنانة] بن مالك بن نبهان بن عمرو بن

*a*) Cod. رساله, cf. *Moschtabih* ٢١. . *b*) Cod. حارثه. *c*) S. p. *d*) In cod. hoc et seqq. nomina usque ad صعصعة male inserta sunt post صعصعة infra l. 11. *e*) Cod. الوليد. *f*) Cf. *ibn-Hadjarn*<sup>r</sup> ٨٥٨. *g*) Cod. حيف. *h*) *Ibn-Hadj. om.* *i*) Cod. add. بن, cf. *ann. d.* *k*) Cod. الاطم. *l*) Cod. وابن, cf. *Moschtabih* p. ٢٧٣. *m*) Cod. منهب. Cf. *Agh XVI, fv.*

الغوث <sup>٤</sup>والْحَطِيَّةُ واسمه جرول <sup>a</sup> بن اوس بن مالك بن  
 جوية <sup>a</sup> بن مخزوم بن ملك بن غالب بن قُطَيْبَة بن عبس  
 وضرار بن الخطّاب بن مرداس بن كبير <sup>a</sup> بن عمرو المُحَارِبِي <sup>a</sup>  
 والشّماخ بن ضرار بن سنان بن امية <sup>b</sup> بن عمرو بن جكاش  
 ابن بَجالثة <sup>a</sup> بن مازن بن ثعلبة بن سعد بن ذبيان  
 وابو ذؤيب <sup>a</sup> الهذليّ وهو خويلد [بن خالد] بن محرّث <sup>e</sup> بن  
 ربيد <sup>a</sup> بن مخزوم بن صاهلة بن كاهل بن تميم بن سعد بن  
 هذيل وابو كبير <sup>a</sup> الهذليّ وهو عامر بن الحُليّس <sup>a</sup> والحرث <sup>e</sup>  
 ابن عمرو بن جرجة <sup>a</sup> بن يربوع <sup>a</sup> بن فزارة وعبد بنى  
 الحسحاس <sup>f</sup> وهو سَاحِيْم <sup>a</sup> بن هند بن سفين <sup>a</sup> بن ثعلبة بن  
 ذودان بن اسد بن حُزَيْمَة <sup>٥</sup>

### اسواق العرب

كانت اسواق العرب عشرة اسواق يجتمعون بها في تجارتهم  
 ويجتمع فيها سائر الناس ويأمنون فيها على دماءهم واموالهم فمنها  
 دومة الجندل <sup>a</sup> يقوم في شهر ربيع الاول وروساؤها غسان وكلب اى  
 الحيين غلب قام ثم المشقر بهاجر يقوم سوقها في جمادى الاولى  
 تقوم بها بنو تميم رهط المنذر بن ساوى ثم صُكار يقوم في

a) S. p.    b) Cod. امامه. Cf. *Agh.* VIII, .1.    c) Cod.  
 محرب. Cf. *Agh.* VI ٥٨, Ibn-Hadjar IV, 11v.    d) Cod. كثر, cf.  
*Moshtabih* ff..    e) Ita cod. Nomen non inveni.    f) Cod.  
 الحساس. Cf. *Agh.* XX, ٢; *Ham.* p. ٤٩٢.

رجب في أول يوم من رجب ولا يحتاج فيها الى خفارة ثم  
يرتحلون من صحار الى ريباه بعشرهم<sup>a</sup> فيها للبلندي وآل للبلندي  
ثم سوق الشاحرة<sup>a</sup> شحر مَهْرَة فيقوم سوقها تحت ظل الجبل  
الذي عليه قبر هود النبي ولم تكن بها خفارة وكانت مهرة  
تقوم بها ثم سوق عدن يقوم في أول يوم من شهر رمضان  
وبعشرهم بها الابناء ومنها كان يحمل الطيب الى سائر الآفاق  
ثم سوق صنعاء يقوم في النصف من شهر رمضان بعشرهم بها  
الابناء ثم سوق الرايينة<sup>b</sup> بحضرموت ولم يكن يصل اليها الا  
بخفارة لانها لم تكن ارض ملكة وكان من عز فيها بز وكانت  
كنده يخفر فيها ثم سوق عكاظ باعلى نجد يقوم في ذي  
القعدة وينزلها قريش وسائر العرب الا ان اكثرها مضر وبها  
كانت مفاخرة العرب وحمالاتهم ومهادناتهم ثم سوق ذي المجاز  
وكانت ترتحل من سوق عكاظ وسوق ذي المجاز الى مكة  
لحاجتهم وكان في العرب قوم يستحلون المظالم اذا حضروا هذه  
الاسواق فسموا المحلّون. وكان فيهم من ينكر ذلك وينصب نفسه  
لنصرة المظلوم والمنع من سفك الدماء وارتكاب المنكر فيستمون  
الذادة المحرمون فاما المحلّون وكانوا قبائل من اسد وطىء  
وبني بكر بن عبد مناة بن كنانة وقوم من بني عامر بن صعصعة  
واما الذادة المحرمون فكانوا من بني عمرو بن تميم وبني حنظلة  
ابن زيد مناة وقوم من هذيل وقوم من بني شيبان وقوم من بني

a) S. p.      b) Cf. Jâqut IV, ٣٩١.

كلب بن وبرة فكانوا هؤلاء يلبسون السلاح لدفعهم عن الناس  
 وكان العرب جميعا بين هؤلاء تضع اسلحتهم في  
 الاشهر للحرم [.....] وكانت العرب تحضر  
 سوق عكاظ وعلى وجوهها البراقع  
 فيقال ان اول عربى كشف  
 قناعه ظريف بن غنم  
 العنبرى ففعلت  
 العرب مثل  
 فعله

## فهرسة الجزء الاول من تاريخ ابن واضح الكاتب

صهيفة

٥	شيث بن آدم
٦	انوش بن شيث
—	قينان بن انوش
٧	مهلائيل بن قينان
—	يرد بن مهلائيل
٨	اخنوخ ابن يرد
٩	متوشلح بن اخنوخ
—	لمك بن متوشلح
١٠	نوح عم
١٤	سام بن نوح
١٥	ارفاخشد بن سام
١٦	شالغ بن ارفاخشد
—	عابر بن شالغ
١٧	فالغ بن عابر
١٨	ارغو بن فالغ
—	ساروغ بن ارغو

## صكيفة

ناحور بن ساروغ	١٩
تارخ بن ناحور	٢٠
ابراهيم عم	٢١
اسحاق بن ابراهيم	٢٩
يعقوب بن اسحاق	٢٨
ولد يعقوب	٢٩
موسى بن عمران عم	٣١
انبياء بني اسرائيل وملوكهم بعد موسى	٤٩
داود عم	٥٣
سليمان بن داود عم	٩٠
رحبعم بن سليمان والملوك بعده	٩٤
المسيح عيسى بن مريم عم	٧٣
ملوك السريانيين	٩٠
ملوك الموصل ونيوى	—
ملوك بابل	—
ملوك الهند	٩٢
اليونانيون	١٠٦
ملوك اليونانيين والروم	١٩١
ملوك الروم	١٩٤
ملوك الروم المتنصرة	١٧١
ملوك فارس	١٧٨
المملكة الثانية من ارششير بابكان	١٧٩

## صكيفة

٢٠٣	ملوك الجرجى
٢٠٤	ملوك الصين
٢١٠	ملوك مصر من القبط وغيرهم
٢١٥	مالك البربر والافارقة
٢١٦	مالك الحبشة والسودان
٢١٧	ملكة الباجنة
٢٢٠	ملوك اليمن
٢٢٤	ملوك الشام
٢٢٥	ملوك الحيرة من اليمن
٢٤٦	حرب كندة
٢٥٢	ولد اسماعيل بن ابراهيم
٢٦٤	ادمان العرب
٢٦٩	حكام العرب
٣٠٠	ازلام العرب
٣٠٤	شعراء العرب
٣١٣	اسواق العرب





VIRIS CLARISSIMIS,  
DE LITERIS ORIENTALIBUS MERITISSIMI  
M. J. DE GOEJE

ET

W. WRIGHT

HUNC LIBRUM

D. D. D.

EDITOR.

## PRAEFATIO.



Ex eo inde tempore quo primus in Europa Herbe-  
theca sua orientali Jaqubii mentionem fecit hisce verbis »Ahmed  
al-Kâtib i. e. scriba cognominatus, geographus quem passim laudat  
Abu-'l-feda", auctor libri qui nunc publici juris fit magnam famam  
adeptus est apud viros doctos. Quum enim codex geographicus ejus  
qui diu latuerat in Oriente repertus esset, Frâhn, Reinaud, Dorn  
de eo egerunt; sed nemini plura in augenda nostra ejus notitia  
debemus, quam Viro Clarissimo M. J. de Goeje. Hic enim disser-  
tationem conscripturus anno 1860 primus partem libri edidit in quo  
describitur al-Magrib et versione et annotationibus instruxit, in  
quibus ostendit, quanti in rebus geographicis faciendus esset auctor  
ad antiquissima tempora pertinens. Codicem integrum mox publici  
juris factum esse curis A. W. T. Juynboll sub titulo *Libri Regionum*  
cuius notum est.

Fugit autem de Goeje, quum in praefatione libri dissereret de  
scriptis historicis Jaqubii, ex quibus apud Masudium et Hadji Kha-  
lifam laudatur liber quidam de historia Abbasidarum, ipsum illum  
librum in Bibliotheca Universitatis Cantabrigiensis asservari et jam  
anno 1853 in catalogo, quem edidit T. Preston esse descriptum,  
si quidem descriptio dici potest quum sub n. 10 (Cat. p. 3) legimus:  
تاريخ احمد بن ابي يعقوب العباسي. Historia universalis com-  
pendiaria, decem libris constans, auctore Ahmed al-Abâsi; quorum  
tres pertinent ad res anteislamiticas, reliqui ad regna Khalifarum.  
Codex exaratus A. H. 1097 (l. 1096), exordio prorsus caret." At-  
tamen fato decretum fuit, ut eidem viro qui tam bene meritus est

de geographo contingeret primo omnium de hoc libro uberius exponere. Anno enim 1876 de Goeje in conventu Petropoli habito de nostro codice, cujus pretium facile perspexit fuse egit<sup>1)</sup>; mox codicem mihi examinandum dedit et ad illum edendum adhortatus est, quod temere magis quam prudenter suscepi. Sed priusquam de meae editionis ratione ago pauca dicenda sunt de opere ipso ejusque auctore.

Inscriptionem codicis Preston vituperabili quadam negligentia minime integram descripsit, nam in auctoris stemmate plura omisit. Qualis sit ex mea editione statim apparet, quamquam verba *المعروف باليعقوبي* de meo addidi. In codice enim nusquam nomen al-Jaqubî legitur, et sine dubio omissem, nisi post editionem de Goeje et Juynboll auctor in Europa imprimis hoc nomine innotuisset. In titulo latino igitur nomen al-Jaqubii secundo loco, ibn-Wâdhih, quemadmodum in codice et apud alios auctores saepius legimus, primo loco posui, quum rationi consentaneum sit auctorem eo nomine designari, quo apud populares suos inclaruerit. Ceterum nemo dubitare potest, quin hic liber a Jaqubio scriptus sit; nam praefatio partis II et ea quam legimus in exordio *Libri Regionum* ita sibi et invicem congruunt ut non nisi ab uno eodemque viro scribi potuerint. Non supervacaneum est hoc monere, quum de vero libri titulo mox singularis error ortus sit auctore al-Mas'udio, qui deinde tulit aetatem et ad hunc usque diem duravit. Mas'udius enim hujus libri mentionem fecit sub falso titulo *تاريخ في اخبار العباسيين* i. e. Historia Abbasidarum et scriptores senioris aevi imprimis Hadji Khalifa, qui librum ipsum probabiliter numquam inspexerunt, illum hac in re secuti sunt. Erroris causa mihi in eo sita esse videtur, quod Jaqubius dicitur al-Abbâsî, quum proavus ejus Wâdhih cliens fuisset familiae Abbasidarum, et *tarikh al-Abbâsi* lapsu memoriae facile depravari posset in *tarikh al-Abbâsiyîna*. Verba *في اخبار* Mas'udius denique de suo addidit ut postea quoque Hadj. Khal. libri titulum ex arbitrio mutavit. Recte liber in codice nostro simplicissime inscribitur *tarikh* et amplectitur historiam universalem, non *decem*, ut habet Preston, sed *duobus* libris constans,

1) Cf. *Travaux de la III<sup>ème</sup> session du congrès intern. des orientalistes*, p. 158—166.

quorum hic historiam ante-islamicam, ille historiam islamicam usque ad annum H. 258 (872 p. Ch. n.) continet. Divisio in decem libros prorsus absurda est, etiamsi in codice Cantabrigiensi observatur ob causam nescio quam, quum sine dubio stulto cuidam librario tribuenda sit, qui disjunxit quae minime disjungenda erant et ne vidit quidem a prooemio partis II nostrae editionis novam sectionem incipere.

De auctore ipso pauca praemonenda habeo, quum omnia quae de vita et scriptis ejus innotuerunt de Goeje collegerit et publici juris fecerit. Nescio autem an recte suspicatus sit Vir Clar. hoc opus *Libro Regionum* recentius esse<sup>1)</sup>, quum certo sciamus illud conscriptum fuisse anno 278 et in hoc historiam non ultra annum 258 progredi. Si autem cuidam ex eo suspicio oritur librum non integrum ad nos pervenisse non nego; attamen aliam causam quaerere lubet. Plura probant Jaqubii vitam in duas partes dividi posse, per priorem eum vixisse in oriente, per posteriorem in Aegypto, unde nomen relativum al-Misri apud Hadji Khalifam et alios. Susplicari licet eum circiter anno 260 ex oriente in Aegyptum migrasse, nam non tantum *Historiae* usque ad annum 258 progrediuntur, sed etiam in *libro Regionum* praefecti Khorasân recensentur usque ad hoc tempus, quapropter non longius petitum videtur aliquod vinculum intercedisse inter Thaheridas et Jaqubium. Illorum enim dynastia eversa est anno 260 et Jaqubius librum composuit de bello Thahiri contra Khalifam al-Amîn ex ipsius illius ducis commentariis petitum (Cf. II, 67<sup>m</sup> hujus editionis), quod facile explicamus, si statuamus illum munere scribae functum esse penes hosce principes. Quidquid hujus rei sit scimus eum per aliquod tempus in Armenia degisse<sup>2)</sup> et postea in Aegypto habitasse. Quandocumque historiam suam composuerit non potuit scribere historiam orientalem, quum ipse non amplius in oriente esset.

Historiae, ut jam dixi, dividuntur in partes duas, quae revera duos libros faciunt sua praefatione instructos. Quum autem libri exordium perierit praefatio secundae partis tantum superest in qua Jaqubius tum de aliis rebus, tum de fontibus suis exponit.

1) *Descriptio al-Magr.* p. 15.

2) Cf. Dorn. in *Bulletin Scient.* t. XVII, p. 466 seqq.

Versionem jam dedit de Goeje et recte observavit libros ab ipso laudatos nobis jam diu cognitos esse, licet fere omnes nunc non amplius supersint. Habet autem Jaqubius multa sibi propria, sine dubio e traditione Hashemitarum petita, quod attinet ad antiquam historiam et alia imprimis de provinciarum historia quae, quum munere scribae fungeretur, undecunque collegit. Non opus est igitur hoc loco longum esse de hujus libri pretio atque momento, quum nemo non videat plura inesse quae alioquin ignoramus. Jaqubius enim nihil commune habet cum Tabario et qui auctoritatem ejus sequuntur, sed ad aliam classẽ pertinet ad quam etiam referre vellem Masudium, el-Makinum et Eutygium. Hoc statim apparet si inspexerimus historiam ante-islamicam auctoris. Masudium ex eã plura descripsisse sa multo locis probare possem, ipse unde hauserit ars critica quae dicitur historica docere potest, ut v. g. fecit Th. Nöldeke in libro suo de historia Sasanidarum. Si accuratius indagare velimus unde petita sit historia patriarcharum et veterum Israelitarum statim comparatione instituta cum Eutygio et el-Makino ad fontes Christianos relegamur et quidem ad libros syriacos. Plura quidem excerpserit noster ex ipsa Sacra Scriptura, imprimis de institutis Mosis et Christi, ceteroquin autem eandem exhibet historiam sacram qualis tunc temporis in oriente pervulgata erat secundum libros apocryphos et pseudepigraphos. A proposito alienum est h. l. de literatura illa gnostica longius disserere, nobis sufficit librum designasse unde hauserit Jaqubius. Est hic liber c. t. *Spelunca Thesaurorum* (Ⲡⲓⲛⲁⲛⲓⲛⲁ) adhuc ineditus, quamquam in pluribus codicibus syriacis, arabicis, aethiopicis continetur. Non vidi autem illos et diu ignoravi hunc tantum librum tute adhiberi posse ad emendandum textum, donec Jaqubii libro jam typis expresso mihi in manus venit versio germanica hujus libri, quam nuper edidit C. Bezold s. t. *Die Schatzhöhle* Leipzig 1883. Statim vidi chronologiam prorsus eandem esse apud Jaqubium et comparatione instituta mox cognovi Jaqubium ex hoc libro descripsisse quamquam, ut expectare possumus, plura omisit, quae cum theologia Mohammedanica non quadrant. In *Addendis* et *Emendandis* nonnulla annotavi in quibus mihi hic liber profuit, quamquam valde doleo textum syriacum mihi non ad manus fuisse. Quod attinet ad histo-

riam Indorum, Graecorum aliarumque gentium de quibus loquitur Jaqubius adhuc nescimus unde illam sumserit auctor, quum praefatio partis primae perierit. Cuius autem patebit eum etiam in hac parte libri prae ceteros scriptores eminere copia factorum narratorum et absentia fabularum ineptarum.

Quae quum ita sint rogare quis posset, quomodo factum sit, ut liber tam antiquus tantique momenti, tam diu latuerit, imo apud populares auctoris parum innotuerit. Facile est responsum; Jaqubius fuit Shiita et insuper Shiita modestus abhorrens fanaticum furorem; de eo valet illud: *كان تشيع تشيعاً حسناً*, quod scriptores orthodoxi in quibusdam Shiitis laudant. Abstinit a coëviciis in abu-Bekrum Omarum aliosque, quos Sonnitae magis faciunt; partium studium veritatis amorem non exstinxit, populari superstitioni inservire recusavit. Statuunt quidem fere omnes Shiitas nil nisi mendacia et ineptas fabulas finxisse sed hoc, licet verum sit de historicis senioris aevi, minime valet de Jaqubio. Tenendum enim est illum numquam disertis verbis se Shiitam agnoscere et speciem prae se ferre tanquam nuda facta nobis narret, eodem prorsus modo quo Tabarius alique hac in re agunt. Fuit nihilominus Shiita et quidem ex iis qui apud Shahrestanium p. ۱۴۷ dicuntur الموسوية secundum Musam, filium Dja'fari, Hosaini pronepotis, qui anno H. 183 diem supremum obiit. Ipsi hi Musae sectatores pertinent ad eos, qui dicuntur Imâmitae (الامامية) quorum dogma fundamentale hoc est: mundum numquam caruisse veritatis divinae defensore (القائم بالحق) sive a Deo ipso missus sit, quales sunt prophetae, sive ex mandato legatorum Dei hoc sibi vindicet. Vides quam bene cum hac doctrina quadrent, quae noster ex »Spelunca Thesaurorum» de antiquis patriarchis nobis narrat (Cf. Masudî I, 70. 71). In ipsa historia islamica Mohammed fuit legatus Dei et Alius ex mandato ejus fidei defensor creatus est et quidem, quum propheta ex peregrinatione valedictionis (حجة الوداع) redux in locum غدير خم (de quo cf. Lex. Geogr.) pervenisset, in cujus rei memoriam regnantibus Bujidis in provincia Irâq dies XVIII mensis Dsu-'l-Hiddjae tanquam dies festus agebatur. Cf. II, ۱۵۰. Non tantum explicite Mohammed Alium imâmum constituit, sed etiam implicite ut legimus apud Shahrestanium p. ۱۴۴. Patet igitur, quid

significant quae narrat noster II, ٨٠, ٨١ et ١٣١ ad deminuendam Abu-Bekri et Omari auctoritatem. Et plura in hoc libro inveniuntur quae tendunt ad Alium prophetaeque familiam exaltandum in Sociorum detrimentum. Jaquubius igitur tradit *traditionem Shiiticam* non illam, seriori aevo excogitatam, fabulis et mendaciis refertam, sed antiquam genuinam, qualem ipse ibn-Abbâs et Dja'far as-Sâdiq eam tradiderunt. Eo ipso hic liber maxime commendatur et, ni fallor, aestimabitur. Etiam in minoribus Shiitam recognoscimus v. g., ubi dicitur prophetae sepulcrum non esse exaggeratum (II, ١٢٧), nam dissentiunt hac in re Shiitae et Sonnitae et varium morem sequuntur<sup>1)</sup>. •

Transeo ad describendum codicem ceteraque subsidia, quibus ad parandam hanc editionem usus sum. Quod ad codicem attinet brevis esse possum, nam ex subscriptione, quam in fine partis II typis exprimendam curavi, patet librarium operi suo finem fecisse anno H. 1096 i. e. octo saecula post mortem auctoris. Vides igitur quo jure supra dixi me temere magis quam prudenter editoris munus suscepisse; codex enim scatet mendis et lacunis majoris vel minoris momenti, ut solent apographa recentia. Frustra alium codicem melioris notae quaesivi nec ullum superesse opinor, quum Jaquubii liber, ut jam monui, in Oriente parum innotuerit. Debeo autem Viro Nobilissimo V. von Rosen notitiam operis anonymi astronomici et chronologici argumenti, in quo Jaquubium saepius laudari literis ad me datis significavit. Codicem possidet Cl. C. Scherfer qui, qua est benevolentia, mihi roganti codicem Lugdunum misit, quum pars secunda jam typis expressa esset, nam hanc tantum partem edere primaeque partis editionem in futurum differre mihi propositum fuerat. Inspecto codice mox vidi auctorem plura verbatim ex Jaquubio descripsisse, ita ut in nonnullis locis alterius codicis vices explere posset. Saepius codicem illum in annotationibus prioris partis laudavi et in Addendis et Emendandis nonnullas

---

1) Cf. Goldziher, *Beiträge zur Literaturgeschichte der Sūd*, *Sitzungsberichte*, Band LXXVIII, Wien 1874, p. 521, qui etiam jure observat (p. 490) Shiitas multo magis quam Sonnitae curare historiam gentium imprimis Indorum Persarum et Graecorum, ut ipso hoc libro Jaquubii quam luculentissime demonstratur.

lectiones in historia expeditionum Mohammedis obvias notavi. Auctoris nomen latet, sed vixisse videtur saeculo V exeunte in Aegypto regnantibus Fatimidis, quum nullos scriptores apud eum laudatos vigi juniores, quam ibn-Maschkowaih † 421 et al-Bêrunium † 430. De Fatimidis v. g. de al-Mostansero † 487 loquitur tanquam مولانا eumque fuisse Shiitam jam ex eo colligitur, quod usus sit Jaqubii libro et alio opere de excursionibus Mohammedis auctore جعفر بن بشير (بشير) mihi incognito, nisi auctor fortasse idem sit, qui memoretur a Tusio (p. ۷۴). Operis titulus est, ut videtur, دستور المناجم, quamquam in margine inscribitur زيچ مع التواريخ, sed quum praeter alias libri partes exordium perierit et talis titulus apud Hadji Khal. non inveniatur, ad indagandum auctoris nomen parum profuit.

Quod ad ipsam meam editionem attinet illam esse mancā atque imperfectam sat superque mihi conscius sum. Nisi mihi persuasum fuerat disciplinas historicas ex talis libri editione magnum incrementum capere posse, etiamsi minime textum talem offerrem, qualis ab auctore scriptus esset, a tali incepto abstinuissem. Quare, si quis meliora doctus mihi vitio vertat, me in pluribus errasse, illi in memoriam revoco, quae de hoc codice monuit de Goeje in conventu Petropolitano: — »Leider ist die Handschrift ziemlich nachlässig geschrieben, sodass es keine leichte Aufgabe sein wird den Text herzustellen. *Im Ganzen und Grossen* halte ich es aber für ausführbar, denn die Handschrift ist nach meiner Ansicht aus einem guten alten Original abgeschrieben, sodass man den Grund vieler Schreibfehler noch erkennen kann." In annotationibus denique brevis fui ne liber ultra modum cresceret neque lector a textu detraheretur.

Restat dulce officium Vobis de Goeje et Wright! gratias agendi, quum sine Vestro auxilio hunc librum non potuissem edere. Tuae indefessae benevolentiae Cl. Wright! debeo, ut ter codex in usum meum Lugdunum missus sit; Tua Cl. de Goeje! doctrina et subtili in re critica ingenio factum est, ut codicis lectiones in quibus ipse haerebam felicissimis conjecturis in integrum restitutae sint.

M. TH. HOUTSMA.



## ADDENDA ET EMENDANDA.

---

### *Ad volumen primum:*

- P. ۱۲, l. 6 اذار; sed coll. ibid. l. 14 et die *Schatzhöhle* p. 24, l. 12 pro اذار leg. est ايار.
- » ۱۳, ann. a. Dele! Cf. die *Schatzh.* p. 25 et 26.
- » ۱۵, ann. a. Dele! et in textu leg. يوزنق. Est enim nomen matris (*Jozadak*) sec. die *Schatzh.* p. 28, l. 2.
- » ۲۱, l. 2 دنطق: in libro die *Schatzh.* nomen scribitur *Jonton* (p. 33). Cf. ann. Bezold ad hunc locum et Tab. I, ۲۲., 9 cum ann.
- » ۵۰, l. 7 نخشون; *Schatzh.* 41, paen *Nahasson*. Dionysius Telmah., *Chron.* ed. Tullberg p. 33 سس.
- » ۶۸, l. 4 بلعقبس; Lege تعلقسر (Tiglat Pileser) et ita p. ۹۱, 12 pro بعنطس.
- » ۷۱, l. 6 سيكت. *Schatzh.* p. p. 51 legit *Mesainath*.
- » ۲۶۴, ann. c. Incertum. Dele! coll. infra p. ۳۱۲ l. 15.

*Adv olumen secundum.* — Cf. quoque *Addenda et emendanda* in fine illius vol. inserta!

- P. ۱۴, l. 16 من; lege بن — cf. I, ۳۱۱.
- » ۷۱, l. 14 الكلبى. Cod. Schefer الكنانى ut cod.
- » ۷۱, ult. لن, cod. Schefer ان.
- » ۷۷, l. 1 امره, cod. Schefer امره ut vid.
- » ۷۷, l. 2 شهد; lege شهيد (Cod. Schefer).
- » ۷۷, l. 15 المدثر, cod. Schefer المدبر.

- P. v, l. 16 ها, cod. Schefer نهامة.
- » v, l. 1 فروحان, cod. Schefer فروحان. Praeterea ex hoc cod. patet excidisse mentionem expeditionis Ghâlibi de qua etiam loquitur ibn-Hishâm p. 9 f diversa ab illa de qua sermo est p. v.
- » v, ult. ذات اناطح, cod. Schefer ذات اباطح
- » ٢٧, ult. العامري; p. ١٦٥ emendavi الغامدى sec. Belâdhori.
- » ٣٠٠, l. 12 عبيد الله; lege عبيد الله.
- » ٣٧٨, l. 1 الوليد; lege الوليد.
- » ٣٧٨, l. 17 حبيب بن ابي رباح. Nomen probabiliter delendum est quum praecedat رباح بن ابي et sequatur حبيب.
- » ٣٨٦, l. 14 Verba وهو السفاح falsa sunt coll. l. 17.
- » ٤١٧, l. 5 محمد بن عبد الملك; probabiliter leg. est عبد الملك بن محمد.
- » ٤٣٥, l. 1 عبد الله; lege عبيد الله.
- » ٤٣٥, l. 12 خازم; lege خازم (Moschtabih).
- » ٤٤٧, l. 17 خزيمة بن خازم; lege خزيمة بن خازم.
- » ٤٩١, ult. عبد الله; lege عبيد الله.
- » ٤٧٢, l. 1 Tab. III, fol. habet بن يزيد بن شمر.
- » ٤٨٥, l. 15 cf. supra p. ٤٨٠.
- » ٥٠٦, l. 9 عبد الله; lege عبيد الله.
- » ٥٢٤, l. 4 عدى; cf. ٥٣٨ l. 3 عون.
- » ٥٥٣, l. 4 ابو عيسى; lege عيسى; cf. p. ٥٢١.
- » ٥٩١, l. 7 احمد; lege ابو احمد.
- » ٥٩٣, l. 3 a f. ابي اسحاق. Lectio corrupta ut vid.
- » ٦٠٠, l. 4 a f. محمد بن احمد; lege احمد بن محمد.
- » ٦٠٣, l. 2 عبد الله المعتز; lege عبد الله والمعتز.
- » ٦٠٧, l. 1 احمد; lege ابي احمد. Cf. ٦١٧ et ٦٣٤.

## INDEX HISTORICUS.

- العاص ابن بن سعيد بن العاص II, ٨١, ١٣٣١  
العزير ابن بن عبد العزيز II, ٤٢٧ •  
عثمان ابن بن عثمان II, ٣  
عفان ابن بن عثمان بن عفان II, ٢.٥, ٣٣٣١  
مروان ابن بن مروان II, ٣.٧  
هارون الرشيد ابن بن مولى هارون الرشيد II, ٥.٦  
عقبة ابن بن الوليد بن عقبة II, ٣٣٧, ٣٨٨  
ابراهيم النبي I, ٢. — ٣٦, II, ١٣١, ١٣٣٣  
ابراهيم بن ابي جعفر الحميري (المناحي) II, ٥٦٣  
ابراهيم بن الاغلب بن سالم II, ٤٩٧  
ابراهيم بن تميم II, ٥٣٦  
ابراهيم بن جعفر بن المنصور II, ٤٨٥  
ابراهيم الديرج II, ٥٨٥  
ابراهيم بن رباح II, ٥٨٧  
ابراهيم بن الرسل II, ٩٣, ٩٥, ٩٦  
ابراهيم بن سعد الزهري II, ٤٨٦, ٥٢٣  
ابراهيم بن سليمان العبدى II, ٤٨١

- II, ٥٠٦ ابراهيم بن عبد الرحمان الحجبي  
 II, ٤٥٦—٤٥٦ ابراهيم بن عبد الله بن حسن  
 II, ٥١٢, ٥١٣, ٥١٣ ابراهيم بن عثمان بن نهيك  
 II, ٥١٢ ابراهيم بن القاسم  
 II, ٣٠٨, ٣٢١ ابراهيم بن مالك بن الحارث الاشر  
 II, ٥٧٤ ابراهيم بن المامون  
 II, ٤٩٨ ابراهيم بن محمد بن ابراهيم  
 II, ٤٨٦, ٥١٣ ابراهيم بن محمد بن ابي الحسن الاسلامي  
 ابراهيم بن محمد بن عبد الوهاب بن ابراهيم بن محمد بن علي  
 II, ٥٥٨, ٥٠٦  
 II, ٣٨٥ ابراهيم بن محمد بن علي بن الحسين  
 II, ٣٩٣, ابراهيم بن محمد بن علي بن عبد الله بن عباس  
 ٣٩٨, ٣٩٩, ٤٠٩, ٤١٠, ٤٢٠, ٤٣٣  
 II, ٤٨٥, ٥١٢, ٥٣٥, ٥٤٧, ٥٤٨, ٥٥١, ٥٥٢, ابراهيم بن المهدي  
 ٥٥٨  
 II, ٥٠٠, ٥٤٠, ٥٤٤—٥٤٤, ٥٥٣ ابراهيم بن موسى بن جعفر  
 II, ٤١٧ ابراهيم بن ميسرة  
 II, ٣٢٣, ٣٥٠ ابراهيم النخعي  
 II, ٥٥٤ ابراهيم بن النصر التميمي  
 II, ٣٩٣, ٣٩٤, ٣٩٧, ٤٠٠ ابراهيم بن هشام بن اسماعيل الماخزومي  
 II, ٥٩٠ ابراهيم بن الواثق بالله  
 II, ٣٤٩, ٤٠٢, ٤٠٣ ابراهيم بن الوليد  
 II, ٤٩٧, ٤٧٠, ٤٨٥ ابراهيم بن يحيى بن محمد بن علي  
 II, ٤٧٠ ابراهيم بن يزيد  
 II, ٣١٨ ابراهيم بن يزيد التميمي (النخعي)  
 I, ١٩٥ ابرخه  
 II, ٣٩٣, ٣٩٤ ابراهيم بن الابرش بن الوليد الكلبي

- ابرهة الاشرم I, ١٨٧, ٢٣٦, ٢٣٢—٢٣٤  
 ابرهة ذو منار I, ٢٢١  
 ابرهة بن الصباح I, ٢٢٥  
 ابرويز بن هرمز I, ١٩٠—١٩٦, ٢٤١—٢٤٦, ٢٥٧, ٢٥٨  
 ابضعة II, ١٥٩  
 ابقراط I, ١٠٧—١٢٩  
 عبيد الله بن ابى بكرة cf. sub بكرة ابن ابى بكرة  
 ابن ابى رجاء القاضى II, ٥٤٨  
 ابن ابى صعصعة II, ٤٣٥, ٤٧٠  
 ابن ابى طوالة الانصارى II, ٤٣٥, ٤٧٠  
 ابن اثل النصرانى II, ٢٩٥  
 ابن اخت الوزير احمد بن (محمد) شجاع II, ٦٠٢, ٦٢٣  
 ابن اليسع الكندى II, ٤٨٤  
 ابن ام كلاب II, ٢٠٩  
 ابن ام مكتوم II, ٤٣  
 ابن بيهس الللانى II, ٥٨٦  
 ربيعى cf. sub ابن حراش العيسى  
 ابن دجاجة الفقيم I, ٣١١  
 ابن رميلة الضبى I, ٣١١  
 ابن الزبيرى السهمى I, ٣١١  
 عبد الله بن سوار cf. sub ابن سوار بن همام  
 ابن الصوفى ابراهيم بن محمد II, ٦١٨  
 ابن طباطبا II, ٥٤٠  
 ابراهيم بن محمد بن عبد الوهاب cf. sub ابن عائشة  
 عبد الله cf. sub ابن عباس  
 ابن عبدوس II, ٦١٢  
 ابن عصاه الاشعرى II, ٤٩٣

- ابن عكار II, ٩١٧  
 ابن علاثة العقيلي II, ٤٨٤  
 ابن الكاهنة II, ٢٧٢  
 هشام بن محمد cf. sub ابن العلابي  
 ابن الكوا II, ٢٢٣  
 ابن مجاهد صاحب شمشاط II, ٩١١  
 ابن المضلل الاسدي I, ٣٠٨  
 ابن مطهر الصنعاني II, ٩٢٥  
 ابن المقفع II, ٤٤٢  
 ابن منصور بن زياد II, ٥٦٠  
 ابن مينا II, ٢٩٧  
 ابن هرمة II, ٤٠٩  
 ابن يعقوب II, ٩٠٩, ٩١٠  
 ابو احمد بن الرشيد II, ٥٢١, ٥٩١  
 ابو احمد بن المتوكل II, ٩١٥, ٩١٧, ٩٢٤  
 ابو اسحاق النسبي I, ٢٩١ (?), II, ١٩٥ (?), ٣٥٠, ٣٧١, ٣٧٨, ٣٩٩  
 ابو الاسود الدثلي II, ٢٤٢  
 ابو اسيد الساعدي II, ٩٢, ٩٥  
 ابو الاعور السلمى II, ٢١٨, ٢٢٠, ٢٢٩  
 ابو ايمن مولى الرسول II, ٩٩  
 ابو ايوب الازدي II, ٣٥٠  
 ابو ايوب الانصاري II, ٤١, ٤٢, ٢٠٩, ٢٣١  
 ابو ايوب الخوزي II, ٤٩٨  
 ابو ايوب بن الرشيد II, ٥٢١  
 ابو البختري وهب بن وهب القرشي II, ٣, ٩٧, ٥٢٣  
 ابو البط II, ٥٤٨  
 ابو بكر بن اسد بن عبد الله الخراي II, ٤٣٣

- II, ٢٧. أبو بكر بن الحسن بن علي  
 I, ٢٨٣, II, ٢٢, ٣٣, ٨٠, ٨٢, ٨٣, ١٣٩, ١٢٨, ١٣٠,  
 ١٣٣-١٣٤, ١٧٥, ١٧٦, ١٨١, ١٨٣, ١٨٦, ١٨٧, ١٨٩, ٥٧٣  
 II, ٢٨٦, ٣٣٧, ٣٢١ أبو بكر بن عبد الرحمان بن الحارث بن هشام  
 II, ٢٥٣. أبو بكر بن علي  
 II, ٣٥٠, ٣٥٣, ٣٥٨, ٣٣٠,  
 ٣٧٠, ٣٧٥ أبو بكر بن محمد بن عمرو بن حزم  
 II, ٤١٧, ٤٣٣ أبو بكر بن نسر (؟) بن حرب  
 II, ٤٣٣ أبو بكر الهذلي  
 II, ١٩٦, ١٩٧, ١٨١, ٢٧٣ أبو بكر  
 II, ٣٥٠ أبو تميم الجني  
 II, ٢٧, ٣٧, ٤١, ٤٥, ٧١ أبو جهل بن هشام المخزومي  
 II, ٤١٨, ٤٣٠, ٤٣١, ٤٣٣ أبو الجهم بن عطية الباهلي  
 II, ٤٨٣ أبو الحارث وكييل المازيار  
 II, ٩٠, ٩١ أبو حارثة الاسقف  
 II, ٣٩٦ أبو حازم الاعرج  
 II, ٤١٥ أبو حديدة السلمى  
 II, ١٩ أبو حذيفة بن المغيرة  
 II, ٥٥١ أبو الحسن بن ابي عباد  
 II, ٤ أبو حسن الرباعي  
 II, ٢١١ أبو حسن بن عبد عمر  
 II, ٣٨٤, ٤٣٥, ٤٧١ أبو حمزة الثمالي  
 II, ٤١٣, ٤١٨, ٤١٩ أبو حميد (محمد بن ابراهيم الخيمري)  
 II, ٤٤. أبو حنيفة (حرب بن قيس)  
 II, ٤٧١ أبو حنيفة النعمان بن ثابت  
 II, ٤١٧ أبو الحويرث المرادي  
 II, ٤٣٥ أبو خازم النقاضي

- ابو خالد الوالبي (الكابلي) II, ٣٣٤, ٣٣٤  
 ابو خلف الجاحي II, ١٧  
 ابو دجاجة الانصارى II, ٥٠, ١٤٩  
 ابو الدرداء (عويمر بن مالك) II, ١٨٥, ٢٠٩  
 ابو دلف العجلي II, ٥٤.  
 ابو الدلفاء الشيباني II, ٤٥  
 ابو دؤاد الايادي I, ٢٥٩, ٣٠٩  
 ابو ذر II, ٢٢, ١٢٠, ١٢٨, ١٣٨, ١٨٨, ١٩٨—٢٠٢  
 ابو ذويب الهذلي I, ٣١٣  
 ابو رافع القبطي II, ٩٩  
 ابو رملة (جحيى بن ادم) II, ٥٨٨, ٥٨٩  
 ابو الرعيضة II, ٣٣٥  
 ابو زمعة بن الاسود II, ١٩  
 ابو زياد المرادي II, ٣٢٨  
 ابو الساج عامل البحرين II, ٤٩٣  
 ابو السرايا الاصفر II, ٥٣٩, ٥٤٠, ٥٤٢, ٥٤٣  
 ابو سعيد الخدري II, ١٨٥, ٢٠٩  
 ابو سفيان بن الحارث II, ٩٤, ١٣٠.  
 ابو سفيان بن حرب II, ٤٥, ٤٧, ٥١, ٥٧—٦٠, ٥١٤, ٦٥, ٦٩, ٦٨,  
 ٦٩, ٧٣, ٨١, ٨٥, ١٣٩, ١٤٠, ١٧٥, ١٩٥, ٢٠٢, ٢٥٩, ٢٦٠.  
 ابو سفيان بن يزيد II, ٣٠١  
 ابو سلمة بن عبد الاسد الماخزومي II, ٧, ٧٨  
 ابو سلمة بن عبد الرحمان بن عوف II, ٣٣٧, ٣٥٠, ٣٧٠  
 ابو سليمان مولى هرثمة II, ٤٩٥  
 ابو سليمان بن يزيد بن عبد الملك II, ٣٧٧  
 ابو سمال الاسدي I, ٣١٢, cf. quoque sub  
 ابو سمير (P) II, ٥٤٩



١٩. II, أبو سنان  
 ٣٠٧. II, أبو سهل الأسود  
 ٤٥٣, ٤٥٤. II, أبو سويد (الجارود)  
 ٤١٩. II, أبو سراحيل  
 ٥٢٤. II, أبو شهاب الكوفي  
 ٥٤٣. II, أبو الشوك مولى ابي السرايا  
 ٣٣٣, ٤. II, أبو صالح  
 ٥١٩. II, أبو الصباح  
 ٢٨٣. I, أبو صيفي بن هاشم  
 ٢٩٠, ٢٩١, II, ٩, ١٠, ١٣—١٥, ١٨, ١٩,  
 ٢٣, ٢٤—٣٥, ٣٩, ٩٩  
 ١٢٧. II, أبو طلحة بن سهل الانصاري  
 ٤٢. II, أبو العاص بن بشر بن عبد دهمان الثقفي  
 ٧٣. II, أبو العاص بن الربيع  
 ٥٢١. II, أبو العباس بن الرشيد  
 ٣٣٩, ٣٨٦, ٣٩٨, ٤٠٩, ٤١٣—٤١٥, ٤١٧—٤٣٤,  
 ٤٣٧, ٤٣٨, ٤٤٥, ٤٩٨, ٤٧٥ . .  
 ٤٨٣. II, أبو العباس الطوسي  
 ٩٣٢. II, أبو عبد الرحمان العمري  
 ٣١٢. II, أبو عبد الله الجدي  
 ٥٤٢. II, أبو عبد الله الصوفي  
 ٨٥. II, أبو عيس بن جبر  
 ١٩١, ١٩٢. II, أبو عبيد بن مسعود الثقفي  
 ٤٨٢, ٤٨٣. II, أبو عبيد الله وزير المهدي  
 ١١٥. II, أبو عبيد الله بن عمر  
 ٢٩٩, II, ٧٧, ٨٠, ١٢٧, ١٣٧, ١٣٩, ١٥٠, ١٥٥,  
 ١٥٨—١٩١, ١٩٤, ١٩٧, ١٧١, ١٧٢

- ابو عبيدة خليفة الضحاك II, ٤٠٥  
 ابو عبيدة بن عبد الرحمن بن الازهر II, ٤٥٢  
 ابو عبيدة مولى سليمان II, ٣٥٩  
 ابو عبيدة بن الوليد II, ٣٤٩  
 ابو عثمان II, ٤٢١  
 ابو عكرمة السراج II, ٣٦٩  
 ابو علي بن الرشيد II, ٥٢١  
 ابو علي مولى لبني حارث بن كعب II, ٣٦٢  
 ابو عمرو بن عبد مناف I, ٢٧١ \*  
 ابو العمود الشاري II, ٦٠٤  
 ابو عوانة II, ٥٢٤  
 ابو العوجاء السلمى II, ٧٨  
 ابو عياش الكهاني II, ٣٣٥  
 ابو عيسى بن الرشيد II, ٥٢١, ٥٥٣  
 ابو العيناء II, ٥٩٣  
 ابو غبشان I, ٢٧١  
 ابو غسان مولى ابي العباس II, ٤٣٣, ٤٣٧  
 ابو فديك الخارجي II, ٣٢٦  
 ابو فكيهة الازدي II, ٢٧  
 ابو قبيل المعافى II, ٣٧١, ٣٦٩  
 ابو قتادة بن ربعي II, ٨٥, ١٤٨  
 ابو قحافة II, ١٥٦  
 ابو قيس بن الفاكه بن المغيرة II, ٢٨  
 ابو قيس بن الوليد بن المغيرة II, ٢٨  
 ابو كبشة مولى الرسول II, ٩١  
 ابو كبير الهذلي I, ٣١٣  
 ابو الكنود II, ٣٣٥

- ابو لبابة بن عبد المنذر II, ٥٩  
 ابو لبابة مولى الرسول II, ٩٩  
 ابو لقيط مولى الرسول II, ٩٦  
 ابو نهب بن عبد المطلب I, ٢٩١, II, ٨, ١٠, ٢٣, ٢٤, ٢٩, ٢٧, ٤٥, ٤٦  
 ابو مخارق مولى حمير II, ٢٨٣  
 ابو مريم السلولى II, ٢٥٩, ٣٦  
 ابو مريم القرشى II, ٢٤١, ٢٤٢  
 ابو مسلم II, ٣٩٢, ٣٩٣, ٣٩٨, ٣٩٩, ٤٠٧—٤١٢, ٤٢٠—٤٢٤, ٤٣٣, ٤٣٧—٤٤٢, ٤٤٩  
 ابو مسلم الشارى II, ٥١٦, ٥١٧  
 ابو معبد الخارجى II, ٣٢٨  
 ابو معشر المدنى السندى II, ٤, ٥٣٣  
 ابو الملبج بن اسامة الهذلى II, ٣٣٨, ٣٥١  
 هشام بن محمد cf. sub ابو المنذر الكلبي  
 ابو موسى عبد الله بن قيس الاشعري II, ١٣٤, ١٦٩, ١٧٢, ١٧٤, ١٨٠, ١٨٥, ١٨٦, ١٩١, ١٩٢, ٢٠٥, ٢٠٦, ٢٠٨, ٢١١, ٢٢٠, ٢٢١, ٢٢٢, ٢٥٩  
 ابو هاشم عبد الله بن محمد بن على II, ٣٥٦—٣٥٨, ٤٣٣  
 ابو هريرة II, ١٧٥, ١٨١, ١٨٦, ٢٣٤, ٢٨٣  
 ابو هند مولى الرسول II, ٩٦  
 ابو الهيثم بن التيهان II, ٢٠٦  
 ابو الورد بن الكلثري بن زفر II, ٤٢٥  
 ابو وهب بن عمرو بن عائذ II, ١٨  
 ابو يعقوب بن الرشيد II, ٥٢١  
 ابولوس من اهل طوانة I, ١٦٥  
 ابي بن زيد I, ٢٤٣, ٢٤٤  
 ابي بن كعب II, ٨٧, ١٢٨, ١٥٧, ١٥٩, ١٨٥, ٢٠٦

- ابيام بن رجبم I, ٦٦  
 ابيشلوم بن داود I, ٥٣—٥٦  
 ابيصان I, ٥٠  
 ايملك بن جدعان I, ٤٩  
 اتريب بن مصر I, ٢١٠  
 الاجلح بن عبد الله الكندي II, ٤٣٣, ٤٧١  
 احاز I, ٦٨  
 احزيا I, ٦٩  
 احمد بن ابي خالد II, ٥٥٤—٥٥٥, ٥٧٤  
 احمد بن ابي دؤاد الايادي II, ٥٦٩, ٥٨٣, ٥٨٤, ٥٨٩, ٥٩٠, ٥٩٢, ٥٩٧  
 احمد بن اسد II, ٤٧٨  
 احمد بن اسرائيل الكاتب II, ٥٩٥, ٦٢٩, ٦١٧  
 احمد بن اسماعيل بن علي II, ٤٩٨, ٥٠٩  
 احمد بن اسماعيل بن يعقوب كعب البقر II, ٦٢١  
 احمد بن بسطام II, ٥٧٠, ٥٨٨  
 احمد بن جميل II, ٦١٩  
 احمد بن الحسين الالهوزي II, ٦٢٢  
 احمد بن حنبل II, ٥٧٩, ٥٧٧  
 احمد بن خالد ابو الوزير II, ٥٩٢  
 احمد بن الخصيب II, ٥٨٥, ٥٨٧, ٥٩٥, ٦٠٣, ٦٠٤  
 احمد بن الخليل بن هشام II, ٥٧٠  
 احمد بن رحيم اللخمي II, ٥٤١  
 احمد بن سعيد بن (سلم بن قتيبة) الباهلي II, ٥٧٩, ٥٨٨  
 احمد بن صالح بن خاقان II, ٦١٤  
 احمد بن طولون II, ٦١٥—٦١٨, ٦٢٠—٦٢٤  
 احمد بن عبد الرحمان الكندي II, ٥٣١  
 احمد بن علي بن عبد الله بن عباس II, ٣٨٩

- ٥٤, II, أحمد بن عمر بن الخطاب الربيعي  
 ٥١٢, II, أحمد بن عيسى بن يزيد العلوي  
 ٥٧٤, II, أحمد بن المأمون  
 ٥٩٢, ٥٩١, II, أحمد بن محمد العمري  
 ٩٢٠, ٩١٧, ٩١٦, ٩١٥, ٩٠٢, ٥٩٩, ٥٩٦, II, أحمد بن محمد بن مدير  
 ٩٣٣, ٩٣١  
 ٥٩١, ٥٨٤, II, أحمد بن المعتصم  
 ٥٠٠, II, أحمد بن موسى بن جعفر  
 ٥٨٩, II, أحمد بن نصر بن مالك الخزاعي  
 ٥٧٤, ٥٧٠, II, أحمد بن هشام  
 ٥٩٠, II, أحمد بن الوائظ بالله  
 ٥٩٩, II, أحمد بن يحيى الارمني  
 ٥١٧, II, أحمد بن يزيد بن اسيد السلمى  
 ٥٧٤, II, أحمد بن يوسف  
 ٣١٩, ٢٨٦, ٢١٢, ١٩٣, II, الاحنف بن قيس  
 ٩-٥, I, اخنوخ بن يرد  
 ١٣٣٣, ١٣٣١, II, اد بن اد  
 ٣٩٣, ٣٩٢, I, اد بن طاخنة بن الياس  
 ١٣٣٣, ١٣٣١, II, ٢٥٤, I, اد بن هميسع  
 ١٩٥, I, ادريانوس  
 ٤٨٩, II, ادريس بن ادريس  
 ٤٨٨, II, ادريس بن عبد الله بن الحسن بن الحسن بن علي  
 ١٩٩, ١٠, ٩, I, ادريس النبي  
 ١٣٣١, II, ٢-٥, I, آدم ابو البشر  
 ١٣٣, II, آدم بن ربيعة بن الحارث بن عبد المطلب  
 ٤٣, ٤١١, II, آدم بن محرز الباهلي  
 ٩١, ٩٠, I, ادونياس بن داود

- آذیناچشنس I, ۱۹.  
 ارطس I, ۱۴۳  
 اربد بن قیوس II, ۸۹  
 ارخوز بن اولغ طرخان الترمکی II, ۶۱۴  
 اردشیر بابکان I, ۱۷۸, ۱۷۹  
 اردشیر بن هرمز I, ۱۸۳  
 اردوان I, ۱۷۹  
 ارسطاطالیس I, ۱۴۴—۱۵۰, ۱۶۱, ۱۷۰  
 ارشمیدس I, ۱۳۴  
 ارطیاس II, ۳۹۵  
 ارغم بن جماهر الاشعری I, ۲۵۴  
 ارغو بن فالغ I, ۱۷—۱۸, II, ۱۳۱  
 ارفخشد بن سام I, ۱۴—۱۶, II, ۱۳۱  
 ارمیا النبی I, ۷۰, ۷۱  
 اروی بنت عبد المطلب I, ۲۹۱, II, ۱.  
 اروی بنت کریر بن ربیعة II, ۱۷۱  
 اریاط الحبشی I, ۲۳۶  
 آرمیدخت I, ۱۹۷, ۱۹۸  
 اسا I, ۹۱  
 اسامة بن زید II, ۸۲, ۹۱, ۹۷, ۱۳۵, ۱۳۶, ۱۴۲  
 اسباط موی قریش II, ۵۳۸  
 استنادسیس II, ۴۵۷  
 اسحاق بن ابراهیم عم I, ۲۴—۲۷  
 اسحاق بن ابراهیم II, ۵۶۵, ۵۷۴—۵۷۹, ۵۸۴, ۵۸۵, ۵۸۷, ۵۸۹—۵۹۱,  
 ۶۰۲  
 اسحاق الازرق II, ۵۳۸  
 اسماعیل بن شعیب التفلیسی II, ۵۶۱, ۵۶۰, ۵۸۸, ۵۹۸

- اسحاق بن دينار بن عبد الله II, ٤٢٢  
 اسحاق بن سليمان بن علي الهاشمي II, ٣, ٤٩٣, ٥٢٢, ٥٢٨,  
 ٥٩٣, ٥٩٣  
 اسحاق بن سويد العذري II, ٤٣٩  
 اسحاق بن علي بن عبد الله II, ٣٨٩  
 اسحاق بن عيسى بن علي II, ٥٠٦, ٥٢٥  
 اسحاق بن مسلم العقيلي II, ٤٠٣, ٤٠٤, ٤١٥, ٤٢٥, ٤٢٩, ٤٣٩,  
 ٤٤٠, ٤٩٨  
 اسحاق بن المهدي II, ٤٨٥  
 اسحاق بن موسى بن جعفر II, ٥٠٠  
 اسحاق بن موسى الهادي II, ٥٠٦  
 اسحاق بن يحيى بن سليمان بن يحيى بن معاذ II, ٥٨٤,  
 ٥٩٠, ٩٠٢  
 اسحاق بن يزيد II, ٥٩٥  
 اسد بن حارثة II, ٨٧  
 اسد الحرابي II, ٥٤٨  
 اسد بن خزيمه I, ٢٤٠, ٢٤٨—٢٥١, ٢٩٤, ٢٩٥, II, ١٩, ٨٩  
 اسد بن ربيعة I, ٢٥٥  
 اسد بن عبد العزى II, ١٣٣  
 اسد بن عبد الله القسري II, ٣٨٣  
 اسد بن معونة II, ٧٥  
 اسد مولى المنصور II, ٤٩٢  
 اسد بن هاشم I, ٢٨٢  
 اسد بن يزيد بن مزيد II, ٥٢٨  
 اسعد بن زرارة II, ٣٧, ٣٨  
 اسعد بن زيد الديناري II, ٧١  
 اسفسيانوس I, ١٩٤

- الاسكندر بن فيلقوس I, ٩٢, ٩٩, ٩٧, ١٩١—١٩٣  
 اسلم بن زرعة II, ٢٨٢  
 اسماء بنت ابي بكر II, ٣٠٣, ٣١٩, ٣٢٠.  
 اسماء بنت عبد الله بن عبيد الله II, ٤٥٣  
 اسماء بنت عميس الخثعمية II, ٩٧, ١١٤, ١٢٨, ١٤١, ١٥٩, ١٧٠. — ٢٥٣  
 اسماء بنت النعمان بن بشير II, ٣١٥  
 اسماء بنت النعمان الكندي II, ٩٤  
 اسماعيل بن ابراهيم عم I, ٢٢—٢٦, ٢٥٢, ٢٥٣, II, ١٣١, ١٣٣  
 اسماعيل بن جعفر بن سليمان بن علي II, ٥٤٥  
 اسماعيل بن جعفر بن محمد بن علي بن الحسين II, ٤٩٠, ٥٢٣  
 اسماعيل بن شعيب II, ٥٢٨  
 اسماعيل بن صبيح الخراساني II, ٥٠٧, ٥١٠, ٥٢٠, ٥٣٧  
 اسماعيل بن عبد الله القسري II, ٤١٥  
 اسماعيل بن علي بن عبد الله II, ٣٨٩, ٤١٩, ٤٣٤, ٤٥٤, ٤٩٠, ٤٩١, ٤٩٩  
 اسماعيل الاصغر بن علي بن عبد الله II, ٣٨٩  
 اسماعيل بن علي بن عيسى II, ٥٩٩  
 اسماعيل بن عليية II, ٥٣٨  
 اسماعيل بن القاسم II, ٥٢٢  
 اسماعيل بن المأمون II, ٥٧٤  
 اسماعيل بن المنوكل II, ٩١٧  
 اسماعيل بن موسى بن جعفر II, ٥٠٠  
 اسماعيل بن موسى الهادي II, ٤٩١  
 اسماعيل بن يوسف الطالبي II, ٩٠٩, ٩١٠.  
 اسهد بن العمرة (?) II, ١٣٠.  
 الاسود بن شعر (?) الكلبي II, ٢٨١  
 الاسود بن عبد يغوث الزهري II, ٢٤  
 الاسود العنسي II, ١٤٤—١٤٦



- II, ٣٣٧ الاسود بن مالك الحارثي  
 II, ٢٤ الاسود بن المطلب بن اسد  
 I, ٢٤٢, ٢٤٣ الاسود بن المنذر  
 I, ٢٥٨; ٣٠٥ الاسود بن يعفر التميمي  
 II, ١٣٧ اسيد بن حضير الخرجي  
 II, ٤٤٦ اسيد بن عبد الله الخزاعي  
 II, ٣٥ آسية بنت مزاحم  
 II, ٨٦ الاشج العصرى  
 I, ٢٩ اشر بن يعقوب  
 II, ٢٣٣ اشرس بن حسان البكري  
 II, ٣٩٦ اشعث بن ابي الشعثاء  
 II, ١٤٤, ١٤٩, ١٥٥, ١٩٠, ٢٠١, ٢١٨, ٢٢٠, ٢٣٥, ٢٥١  
 I, ٢٢٩ الاشعر بن اد بن زيد  
 I, ٦٧, ٦٩, ٧٠, ٧٩ اشعيا النبي  
 I, ٢٥٠ الاشقر بن عمرو الاسدي  
 I, ٢١٠ اشمن بن مصر  
 II, ٥٨١, ٥٨٥, ٥٨٧ اشناس التركي  
 II, ٣٧٩ اشندراييد  
 II, ٥٩٨ اشوط بن حمزة  
 I, ٣٠٩ اشيم بن شراحيل  
 II, ٢٥٤ الاصبغ بن نباتة  
 II, ٣٠ اصحمه النجاشي  
 II, ٣٨٣, ٣٨٤ الاصفح بن عبد الله الكلبي  
 I, ٣١٠ اعشى بنى اسد  
 I, ٣٠٥ الاعشى (ميمون بن قيس)  
 I, ٨٥ اغلغ  
 I, ١٣٤, ١٣٤ اغسطس

- II, ٤٩٤ الاغلب بن سالم التميمي  
 I, ٢٢١ افرقيس بن ابرهه  
 II, ٥٥٧, ٥٦٨, ٥٦٩, ٥٧٨—٥٨٤ الافشين حيدر بن كاوس الاسروشنى  
 I, ٢٥٥, ٢٩٩ الافعى بن الافعى الجرهى  
 I, ١٣٥ افلاطون  
 I, ١٣٥ افليمون  
 I, ٣٠٨ الافوه الاودى  
 II, ٩٥, ٩٩ الاقرع بن حابس  
 I, ١٣٥—١٣٩ اقليدس  
 I, ٤ اقليما  
 I, ٢٩٩, II, ١١ اكنم بن صيفى بن رباح بن مخاشن  
 I, ٢٥٥ اكلب بن ربيعة  
 II, ٣٠٦ اكيدر بن حمام اللخمي  
 I, ١٩١ المفيدا  
 II, ٥٩١ الياس بن اسد الخراسانى  
 II, ٤٢٨, ٤٩٤ الياس بن حبيب العقبى  
 I, ٣٩٠, ٣٩١, II, ١٣١, ١٣٣ الياس بن مصر  
 I, ١٨٢, ١٨٣ اليانوس  
 I, ٧٩—٨١ اليسبع  
 I, ٤٠, ٤١ اليعازر بن هارون  
 I, ١٧٩, II, ٣٩٥ اليون  
 II, ٣٨٦ ام ايبيها بنت عبد الله بن جعفر بن ابي طالب  
 I, ٢٧٩ ام الاختم بنت عبد مناف  
 II, ٩٩, ٥٧٣ ام ايمن  
 II, ٩٥ ام برة بنت المنذر بن زيد  
 II, ٢٧ ام بشير بنت ابي مسعود الانصارى  
 II, ٢٥٣ ام البنين بنت حرام الكلابية

- ام جميل زوجة الحاج بن عتيك II, ١٩٩  
 ام حبيب بنت ربيعة البكرية II, ٢٥٣  
 ام حبيبة بنت ابي سفيان II, ٩٣, ١٧٥, ١٩٩, ٢٧٣  
 ام الحاج بنت محمد بن يوسف الثقفي II, ٣٩٩  
 ام الحكم بنت ابي سفيان II, ٣٢٢  
 ام حكيم البيضاء بنت عبد المطالب I, ٢٨٨, ٢٩١, II, ١٠, ١٩  
 ام سفيان بنت عبد مناف I, ٢٧٩  
 ام سلمة بنت ابي امية بن المغيرة II, ٩٣, ٢٠٩, ٢٣١, ٢٩٢  
 ام سلمة بنت موسى بن جعفر II, ٥٠٠  
 ام شريك غزيرة بنت دودان II, ٩٢, ٩٣  
 ام عاصم بنت عاصم بن عمر بن الخطاب II, ٣٩١  
 ام عبد II, ١٧١  
 ام عبد الله بنت الحسن بن علي II, ٣٤٥, ٣٨٤  
 ام عدى بنت حبيب بن الحارث الثقفية I, ٢٨٣  
 ام عيسى بنت موسى الهادي II, ٥٢٦, ٥٧٤  
 ام فروة اخت ابي بكر II, ١٤٩  
 ام فروة بنت القاسم بن محمد بن ابي بكر II, ٤٥٨  
 ام الفضل لبابة بنت الحارث II, ٤٩  
 ام الفضل بنت المأمون II, ٥٥٢  
 ام قرفة بنت ربيعة بن بدر II, ٧٤  
 ام اللريم بنت عبد الله II, ٤٥٦  
 ام كلثوم بنت الرسول II, ١٩  
 ام كلثوم بنت عبد الله بن عامر II, ٢٧٢  
 ام كلثوم بنت عقبة بن ابي معيط II, ١٧٦  
 ام كلثوم بنت علي II, ١٧١  
 ام معبد الخزاعية II, ٤٠  
 ام موسى بنت منصور الحميرية II, ٤٩٨, ٤٧١

- ام هاشم بنت ابي هاشم بن عتبة بن ربيعة II, ٣٠٢  
 ام هانيء بنت ابي طالب I, ٢٧٧, II, ٢٥, ٣٩, ٩٠  
 ام هشام بنت هشام بن اسماعيل بن هشام II, ٣٧٩  
 ام يزيد امرأة عبد الله بن مروان II, ٤٧٥  
 اماجور التركي II, ٩١٨, ٩٢٠, ٩٢١  
 امامة بنت ابي العاص II, ٢٥٣  
 امرؤ القيس بن حجر I, ٢٤٨—٢٥١, ٢٦٤, ٢٦٥, ٣٠٤  
 امصيا I, ٦٧  
 آمنه بنت علي II, ٤٤١  
 آمنه بنت وهب بن عبد مناف بن زهرة II, ٧, ٨, ١٣١  
 امون I, ٧٠  
 امير بن احمر اليشكري II, ١٩٣  
 اميمة بنت عامر بن الحان II, ١٣٣٤  
 اميمة بنت عبد المطلب I, ٢٩١, II, ١٠  
 اميمة بنت عدى بن عبد الله I, ٢٨٢  
 الامين محمد بن الرشيد II, ٤٩١, ٤٩٣, ٥٠١—٥٠٩, ٥١٤, ٥١١,  
 ٥٢٤—٥٣٨, ٥٥٢  
 امين بن نبت I, ٢٥٤, II, ١٣١  
 امية بن ابي الصلت I, ٣٢٧, ٣٠٨  
 امية بن خلف الجهمي II, ٤٥  
 امية بن عبد الله بن خالد بن اسيد بن ابي العيص II,  
 ٣٢٤, ٣٢٦  
 امية بن قلع I, ٢٦٧  
 انس بن مالك II, ٣٢٥  
 انس بن مدرك I, ٣٠٩  
 انسطاسيوس I, ١٧٥  
 انسة مولى الرسول II, ٩٩

- (P) الانكسار I, ٥.
- انمار بن نزار I, ٢٥٥
- انوش بن شيث I, ٤-٦
- انوشروان بن قباد I, ١٨٥-١٨٧, II, ٦, ٣٨٢
- اهود بن جيرا I, ٤٨, ٤٩ •
- اوبار I, ٢٣١
- اوتامش II, ٦.١, ٦.٣, ٦.٤, ٦.٦ •
- اوريا بن حنان I, ٥٥
- اوس بن ثعلبة. التميمي II, ١٩٣, ٣.١
- الاولس بن حارثة I, ٢٣٠, ٢٣٢, II, ٣٣-٤١
- اوس بن حجر بن مالك I, ٣.٦
- اوس بن خول الانصاري II, ١٢٧
- اوس بن غلغا I, ٣١.
- ايد بن نزار I, ٢٣٧, ٢٥٥, ٢٥٨, ٢٥٩, ٢٧٤, ٢٩٥
- اياس بن عبد الله بن الفجاءة السلمى II, ١٥٢, ١٥٥
- اياس بن قبيصة الطائي I, ٢٥٨
- اياس بن معاذ II, ٣٨
- ايناخ التركي II, ٥٨٥, ٥٨٧, ٥٩٣
- ايلان I, ٥. •
- ايمين بن ام ايمين II, ٩٤
- الايم بن جبلة I, ٢٣٣
- الايم السيد II, ٩-٩٢
- الايم بن النعمان الغساني II, ٨٤
- ايوب بن جعفر بن سليمان الهاشمي II, ٤٨٩, ٤٩٤
- ايوب بن زرح I, ٣٥, ٢٣٤
- ايوب السختياني II, ٣٩٩
- ايوب بن سلمة بن عبد الله بن الوليد المخرومي II, ٤٥١

ايوب بن سليمان بن عبد الملك II, ٣٥٨  
ايوب بن مروان بن الحكم II, ٣٠٧

## ب

بابك الخرمي II, ٥٦٣—٥٦٥, ٥٧٧—٥٧٩, ٥٨٣  
بابكيباك II, ٦١٥—٦١٨, ٦٢١  
بانيجور II, ٤٦٥  
بازام II, ٣٤٢  
بارق I, ٣٣٣  
بارق بن ابينعيم I, ٤٩  
باغر II, ٦٠٢  
بالع بن بعور I, ٣٣٤  
باهلة بن اعصر بن سعد بن قيس I, ٣٦.  
بجيلة بن انمار I, ٣٣٠, ٢٥٥  
بخت نصر I, ٧٠, ٧١, ٩١, ٢١٢  
بدر بن عمرو الفزاري I, ٣٦٥  
بديل بن ورقاء II, ٥٩  
البراء بن عازب II, ١٣٨  
البراض بن قيس I, ٣١١, II, ١٤, ١٥  
بيرد بن لبيد اليشكري II, ٤٥٤  
برسبا بنت اليات I, ٥٥, ٥٦  
ام ايمن cf. بركة  
برمونه بن شابه I, ١٨٩  
برهن I, ٩٢  
برة بنت عبد المطلب I, ٣١١, II, ١.  
برة بنت مر بن اد I, ٣٦٤, ٣٦٧, II, ١٣٢  
بريدة II, ٨٦

- II, ٧١ بسامة بن الاعور  
 II, ١٧٩, ٢٣١—٢٣٤, ٢٨٥ بسر بن ابي ارطاة  
 I, ١٩١, ١٩٤, ١٩٥ بسطام  
 II, ٥٤٠ بسطام بن السلس الربعي  
 II, ٤٤٨ بسطام بن عمرو النعابي  
 II, ١٧٦ بسطام بن نرسی  
 I, ٣٠٩ بشر بن ابي خازم  
 II, ١٩٤ بشر بن ابي رهم  
 II, ٥٧ بشر بن البراء بن معرور  
 II, ٥٥٧, ٥٥٨ بشر بن داود المهلبی  
 II, ٣٧٩, ٣٨٢ بشر بن صفوان الكلبي  
 II, ٣٨٤ بشر بن علي بن عبد الله بن عباس  
 II, ٣٠٧, ٣٢٤ بشر بن مروان بن الحكم  
 II, ٣٤٩, ٣٥٠, ٤٠١, ٤٠٣ بشر بن الوليد بن عبد الملك  
 II, ٥٧١, ٥٧٢ بشر بن الوليد الكندي  
 II, ٧٨, ١٣٧ بشير بن سعد الانصاري  
 II, ١٩ بطروى  
 I, ١٥٠—١٦١ بطلميوس  
 II, ٤٤٩ البعيت بن حلبس  
 II, ٥٩٤, ٦٠١, ٦٠٢, ٩١٣—٩١٥ بغا الصغير  
 II, ٥٨٣, ٥٨٤, ٥٨٧, ٥٩٨ بغا الكبير التركي  
 II, ٦٠٢ بغلو  
 cf. بقراط  
 II, ٥٩٨ بقراط بن اشوط  
 II, ٤٨٧ بقية بن الوليد الحمصي  
 I, ٢٦٠ البكاء بن عامر بن ربيعة  
 II, ٤٣٤ بكار بن عبد الملك

- بكر بن عبد الله المزني II, ٣٣٩  
 بكير بن ماعان II, ٣٨٣  
 بكير بن وساج II, ٣٢٤  
 بلال بن ابي بردة بن ابي موسى الاشعري II, ٢٧٤, ٣٨٨  
 بلال بن رباح II, ٢٧, ٤٣, ٥١, ٩٣, ١٥٨, ١٩٨  
 بلال الشاري II, ٥٦٧  
 بلعاء بن قيس II, ١٤  
 بلعام بن باعور I, ٤٠  
 بلقيس بنت الهدهاد I, ٢٢٢  
 بلكاجور الفرغاني II, ٩٠٤  
 بلهيت I, ١٠٠  
 بلينس اليتيم I, ١٣٤  
 بنداد هرمز II, ٥١٤  
 بندي I, ١٩١—١٩٤  
 بهتة بن وهب بن جلي بن احمس بن ضبيعة I, ٢٥٦  
 بهرام (هرمز) جرابزين I, ١٨٨, ١٩٣, ١٩٤  
 بهرام جور بن يزدجرد I, ١٨٣, ١٨٤  
 بهرام بن سابور I, ١٨٣  
 بهرام شويين I, ١٨٨—١٩٤  
 بهرام بن هرمز I, ١٨٢  
 بهزاد I, ١٨٨  
 البهلول بن عمير الشيباني II, ٣٨٧  
 بوران بنت الحسن بن سهل II, ٥٥٩  
 بوران بنت كسرى I, ١٩٧, II, ١٩١  
 بولس I, ٨٩  
 بيدبا I, ٩٧  
 بيصر بن حام بن نوح I, ٢١٠, ٢١٧



## ت

- تَابُطُ شَرَا I, ٣٠٧  
 تَارِخُ بِنِ نَاحُورِ I, ٢٠, ٢١  
 تَالِعُ بِنِ فَوَايِ I, ٤٩  
 تَبِيعُ بِنِ حَسَانِ I, ٢٢٥—٢٢٣  
 تَغْلِبُ بِنِ وَاثِلِ I, ٢٥٧  
 تَمَاضِرُ بِنْتِ الْاَصْبِغِ II, ٨١, ١٩٩  
 تَمَاضِرُ بِنْتِ عَبْدِ مَنَافِ I, ٢٧٩  
 تَمَامُ بِنِ تَمِيمِ التَّمِيمِيِّ II, ٤٩٧  
 تَمَامُ بِنِ الْوَلِيدِ II, ٣٤٩  
 تَمَصِيحُ (?) بِنِ عَمْرِو التَّغْلَبِيِّ II, ٤٨  
 تَمِيمُ بِنِ اَبِي (بِنِ) مَقْبَلِ I, ٣١٢  
 تَمِيمُ الدَّارِيِّ II, ١٥٩  
 تَمِيمُ بِنِ زَيْدِ الْعَتَبِيِّ II, ٣٨٠  
 تَمِيمُ بِنِ مَرْ بِنِ اَدِ I, ٣١٢, ٣١٣  
 تَوْبَلَقِيْنِ I, ٧  
 تَوْتَالِ I, ٢٠٩  
 تَوْفِيْلُ بِنِ مَجْحَائِبِلِ II, ٥٩٨  
 تَيْدُوْسُوْسُ الْاَصْغَرِ I, ١٧٤  
 تَيْدُوْسُوْسُ الْاَكْبَرِ I, ١٧٣  
 تَيْمُ الْاَدْرَمِ بِنِ غَالِبِ I, ٢٦١, ٢٧  
 تَيْمُ الْاَلَاتِ بِنِ ثَعْلَبَةَ بِنِ عَكَابَةَ I, ٢٥٩  
 تَيْمُ بِنِ مَرَّةِ I, ٢٧٣, II, ١٤  
 تَيْمَةَ بِنْتِ يَشَاجِبِ II, ١٣٣

## ث

- ثابت بن قيس بن شماس الخزرجي II, ٥٣, ١٣٧, ١٤٤, ١٤٥, ٢٠٧  
 ثابت بن نصر الخزاعي II, ٥٣٧, ٥٤١, ٥٥٣  
 ثابت بن نعيم الجذامي II, ٤٠٢, ٤٠٥  
 ثعلبة بن سعد بن ذبيان I, ٢٧١  
 ثقف I, ٢٥٨, ٣٩٠, II, ٣٣١  
 ثمامة بن الوليد العبسي II, ٤٨٦  
 ثمود I, ٢٠, ٣٣١  
 ثوبان مولى الرسول II, ٩١  
 ثور بن مرثع I, ٢٤٧  
 ثويبة مولاة ابي لهب II, ٧,  
 ثيادوس I, ١٩١—١٩٣

## ج

- جلبان II, ١٤٧  
 جابر بن الاسود بن عوف الزهري II, ٣٠٥  
 جابر بن الاشعث الطائي II, ٤٩٤, ٥٣٣  
 جابر بن عبد الله الانصاري II, ٣٣١, ٣٦٩, ٣٢٥, ٣٨٤  
 جابر (بن الوليد) ابو حرملة II, ٦١٢  
 جابر بن يزيد الجعفي II, ٤١١, ٤١٧, ٤٣٣  
 الجارود بن المعلى II, ٨٦  
 جارية بن قدامة السعدي II, ٢٣٢, ٢٣٤, ٢٣٥  
 غليات cf. sub جالوت  
 جالينوس II, ١٩١  
 جالينوس الطبيب I, ١٢٨—١٣٣  
 جامسب بن فيروز I, ١٨٥

- جايس I, ١٣٤  
 جبيل بن يحيى البجلي II, ٤٤٩  
 جبلة بن الايهم الغساني I, ٢٣٣, II, ١٩٠, ١٩١, ١٩٨.  
 جبلة بن عبد الرحمان الكندي II, ٤٣٣  
 جبلة بن المنذر I, ٢٣٣  
 جبير بن مطعم بن نوفل II, ١٧٥, ١٧٨, ٢٠٥  
 جبير مولى يزيد II, ٤٠٢  
 جحل بن عبد المطلب الغيداق I, ٢٩١, II, ١.  
 الجهد بن قيس II, ٧٠, ١٠٧  
 جدالة بنت وعلان بن جوشم الجهمي I, ٢٥٥  
 جدعان بن يواس I, ٤٩  
 جدى بن على الكرمانى الازدي II, ٣٩٩, ٤٠٨  
 جديس I, ٢٢٢, ٢٣١, ٢٩٤  
 جذام بن عمرو بن عدى I, ٢٢١, ٢٩٤  
 جذع I, ٢٣٥  
 جذل الطعان II, ٩٢  
 جذيمة الابرش I, ٢٣٧  
 الجراح بن سنان الاسدي II, ٢٥٥  
 الجراح بن عبد الله الحكي II, ٣٢٨, ٣٣٢, ٣٣٩, ٣٧٥, ٣٧٩, ٣٧٨,  
 ٣٩٤, ٣٩٥  
 جرجيس II, ١٩١  
 جرم I, ٢٣١, ٢٣٢, ٢٥٣, ٢٩٤  
 جرى بن الوليد II, ٣٤٩  
 جرير II, ٣٧٩  
 جرير بن حازم الازدي II, ٤٨٧  
 جرير بن الحطفي I, ٢٧١  
 جرير بن عبد الحميد الكوفي II, ٥٣٣

- جريير بن عبد الله البجلي II, ٨٤, ١٩٢, ١٩٠, ٢٠٥, ٢١٤, ٢١٥  
 جريير بن عبد الله البجلي II, ٤٤.  
 جريير بن يزيد البجلي II, ٥٢٨  
 جساس بن مرة بن ذهل بن شيبان I, ٢٥٧  
 جشم بن لوى I, ٢٧٠, ٢٧١  
 الجعد بن صبرة الشيباني I, ٣٠٠.  
 جعدة بن هبيرة بن ابي وهب الماخزومي II, ٢١٣, ٢٧.  
 جعفر بن ابي طالب II, ٧, ٢٧-٣٠, ٥٦, ٦٦, ٦٧, ٦٩, ٧١, ١٣٠.  
 جعفر بن احمد الخذاء II, ٥٨٨, ٥٨٩  
 جعفر بن اسحاق بن سليمان II, ٥١٣  
 جعفر بن جعفر II, ٥٠٦  
 جعفر بن حرب الاشج II, ٢  
 جعفر بن حنظلة البهراني II, ٣٨٣, ٣١٢, ٤٥٩, ٤٩٢  
 جعفر بن حيان العطاردي ابو الاشهب II, ٤٧١, ٤٨٧  
 جعفر بن دينار الخياط II, ٥٩٣, ٦٠٩  
 جعفر بن سليمان (الصبغي) II, ٥٢٣  
 جعفر بن سليمان بن علي II, ٤١٩, ٤٥٤, ٤٥٥, ٤٩١  
 جعفر بن عبد الواحد الهاشمي II, ٥٦٧  
 جعفر بن عتاب II, ٤٨٦, ٥٢٣  
 جعفر بن علي بن ابي طالب II, ٢٥٣  
 جعفر بن علي بن محمد بن علي الرضوي II, ٦١٥  
 جعفر بن الغطريف II, ٤٨٧  
 جعفر بن الفضل بشاشات II, ٦٠٩  
 جعفر بن المامون II, ٥٧٤  
 جعفر بن محمد (ابو عبد الله) II, ٣, ٤, ٧, ٨, ٢١, ٣٤, ٤٤,  
 ٣٨٥, ٤١٨, ٤٤٣, ٤٥٨-٤٦٠.  
 جعفر بن محمد بن الاشعث II, ٥٤٠

- جعفر معيشه II, ٥٨٥  
 جعفر بن المنصور II, ٤٠٩, ٤١٩, ٤٩١, ٤٩٨, ٤٩٩  
 جعفر بن موسى بن جعفر II, ٥٠٠  
 جعفر بن موسى الهادي II, ٤٨٩, ٤٩١, ٥٠٤  
 جعفر بن وهب II, ٥٥٢  
 جعفر بن يحيى بن خالد البرمكي II, ٤٩٥, ٥١٠, ٥١١, ٥١٤, ٥٢٠  
 جعفي بن سعد العشيرة I, ٢٣٠  
 جفنة بن عليّة (?) بن عمرو بن عامر I, ٢٣٣, ٢٣٥  
 جفينة العبلي II, ١٧٦  
 جلعاد I, ٤٩  
 الجلندي I, ٣١٤  
 الجلندي بن مسعود الازدي II, ٤٠٥  
 جليج II, ٣٧٣  
 جمد II, ١٤٩  
 الجميج الاسدي I, ٣٠٧  
 جميل II, ٤٩٣  
 الجميل بن بصبري II, ١٧٦  
 جنادة بن ابي امية الازدي II, ٢٨٥  
 جنادة بن عوف I, ٢٦٧  
 جنادة بن غالب بن زيد بن كهلان I, ٢٢١  
 جندب بن كعب الازدي II, ١٩٠  
 جندلة بنت الحارث بن مضاخ I, ٢١٨, II, ١٣٢  
 الجنيد بن عبد الرحمان II, ٣٧٩, ٣٨٠  
 جهور بن مرار II, ٤٤٢  
 جهيزة ام شبيب II, ٣٢٨  
 جهيم بن الصلت II, ٨٧  
 جهينة بن زيد بن ليث I, ٢٣١

- الجونية امرأة من كندة II, ٩٤  
 الجويرية بن اسماعيل II, ٤٠٨  
 جويرية بنت الحارث بن ابي ضرار II, ٥٣٣, ٩٣٣, ١٧٥, \* ٢٨٣  
 جويرية بنت قارظ الكنانية II, ٣٣٣٣  
 جيفر بن الجلندي II, ٨٥, ١٣٦  
 جيلويه الكردي II, ٥٣٤

## ح

- حاتم بن زريك II, ٩١١  
 حاتم الطائي I, ٣٠٧  
 حاتم بن النعمان الباهلي II, ١٩٣  
 حاتم بن هرثمة بن اعين II, ٥٣٣٣, ٥٩٣  
 حاجب بن صاحب II, ٥٥٧  
 الحارث بن ابي شمر بن الايهم I, ٣٣٦, ٢٤٧, II, ٨٤  
 الحارث بن ابي العاص الثقفي II, ١٨٩  
 الحارث الاعرج بن كعب I, ٣٣٦  
 الحارث الاعور II, ٢٥٤, ٢٨٦  
 الحارث بن اوس II, ٨٥  
 الحارث بن جبلة I, ٣٣٦  
 الحارث بن كندة العبدري II, ٩٥  
 الحارث بن حلزة I, ٣٠٥  
 الحارث بن حوط II, ٢٤٨  
 الحارث بن سليمان II, ٣٣٠  
 الحارث بن سويد التميمي II, ٣٣٧  
 الحارث بن شداد الرائي I, ٢٢١  
 الحارث بن الصمة II, ٧١  
 الحارث بن ظالم I, ٣٣٦, ٢٤١, ٢٧١, ٣٩٠

- الحارث بن عامر بن نوفل II, ٤٥  
 الحارث بن عباد بن ضبيعة بن قيس I, ٣٩٩, ٣٠٩  
 الحارث بن عبد الرحمن الحارثي II, ٤٦٨, ٤٧١  
 الحارث بن عبد العزى بن رفاعة السعدي II, ٨  
 الحارث بن عبد كلال الحميري II, ٨٤, ٨٦  
 الحارث بن عبد الله بن ابي ربيعة II, ٣٠٤, ٣٠٥  
 الحارث بن عبد المطلب I, ٢٨٥, ٣٩١, II, ١٠, ٣١  
 الحارث بن عبد مناة بن كنانة I, ٢٧٨  
 الحارث بن عمرو بن هجرية (P) I, ٣١٣  
 الحارث بن عمرو بن حجر I, ٢٤٧  
 الحارث بن عمرو الطائي II, ٣٩٥  
 الحارث بن عمرو بن عدى I, ٢٣٨  
 الحارث بن عمير الزبيدي II, ٢٨٦  
 الحارث بن فهر I, ٣٩٨, ٢٧٧, II, ١٩, ١٧  
 الحارث بن قيس الجعفي II, ٢٨٦  
 الحارث بن قيس بن عدى السهمي II, ٢٤  
 الحارث الاصغر بن كعب I, ٢٣٣٩  
 الحارث الاكبر بن كعب I, ٢٣٣٩  
 الحارث بن لوى I, ٢٧٠, ٢٧١  
 الحارث بن مالك I, ٢٣١  
 الحارث بن مالك بن الحارث I, ٢٣٥  
 الحارث بن مسكين II, ٥٩٩  
 الحارث بن مضاض بن عمرو I, ٢٥٤  
 الحارث بن معاوية I, ٢٤٧  
 الحارث مولى هارون الرشيد II, ٥٠٩  
 الحارث الهذلي II, ١٤  
 الحارث بن هشام بن المغيرة II, ٦٠, ٦٥

- I, ٣١٣ حارثة بن مدركة  
 II, ١٣٣ حارثة بنت مراد  
 II, ٥١٢ حاضر صاحب احمد بن عيسى  
 II, ٥٨, ٨٤ حاطب بن ابي بلثعة  
 I, ٩-١٥, ١٧ حام بن نوح  
 II, ٩٠٢ حبشية ام المنتصر  
 II, ٢٥٤ حبة العرقى  
 I, ٢٧٩, II, حبى بنت حليل بن حبشية  
 II, ٣٧١, ٣٧٨, ٣٧٩ حبيب بن ابي ثابت  
 II, ٥٤١ حبيب بن الجهم  
 II, ٤٩٤ حبيب بن عبد الرحمان بن حبيب  
 II, ٣٣١ حبيب بن عمرو  
 II, ٤٢٨ حبيب بن مرة المري  
 II, ١٧٨, ١٨٠, ١٩٤, ٢٨٥ حبيب بن مسلمة الفهري  
 II, ٣٥٩ حبيب بن المهلب  
 I, ٢٧٣ حبيبة بنت بجالة بن سعد  
 II, ١٢٢ حبيبة بنت خارجة  
 II, ٣٩٩, ٣٠٥ حبيش بن دلاجة القيني  
 II, ٤٧١, ٤٨٩ الحاجاج بن ارطاة  
 II, ٣٣٣, ٣٣٩ الحاجاج بن عبد الملك  
 II, ٥٧, ٥٨ الحاجاج بن علاط السلمى  
 II, ٤٩٣ الحاجاج بن منصور  
 II, ٣٠٥, ٣١٨, ٣٢٥-٣٣٣, ٣٣٩, ٣٤١-٣٤٨, الحاجاج بن يوسف  
 ٣٥٣, ٣٥٥, ٣٦٥, ٤٩٩  
 I, ٢٤٧, ٣٦٥ حجر بن الحارث  
 II, ٣٣٩, ٣٣٠, ٢٧٣-٢٧٥ حجر بن عدى الكندى  
 I, ٢٤٧, ٣٩٩ حجر بن عمرو اكل المرار



حذيفة بن عبد قيس I, ٣٧

حذيفة بن محسن II, ١٤٨, ١٥٩, ١٦٤

حذيفة بن اليمان II, ١٦٥, ١٧٤, ١٩٠, ١٩٤, ١٩٧, ٢٠١

الحرب بن يزيد II, ٢٨٩

حراد II, ٤٩٨

حزار بنت يزيد II, ٣٩٣, ٣٩٣

حراق البهراني II, ٤٤١

حرام بن ملكان II, ٧١

حرب بن امية I, ٢٨٨, ٣٠٠, II, ١٤—١٦

حريث بن قطبة II, ٣٣٣

الحريش بن كعب بن ربيعة I, ٣٩٠

الحريش مولد هشام II, ٣٩٣

حزقيل I, ٦١

حزن بن ابي وهب بن عائذ بن عمران II, ٧٥

الحزون II, ٥٦٣

حسان بن جندل الكلبى II, ٣٠١, ٣٠٤, ٣٠٦

حسان بن تبع I, ٢٢٢, ٢٢٣

حسان بن ثابت I, ٢٣٠, ٢٣١, II, ٤٩, ٥٤, ١٤٣, ١٤٥

حسان النبطى II, ٣٧٢, ٣٨٧

حسان بن النعمان انغسانى II, ٣٣١, ٣٣٧

الحسن البصرى cf. sub الحسن بن ابي الحسن

الحسن بن اسد II, ٤٩٩

الحسن البصرى II, ٢٩٢, ٢٩٣, ٣٣٣, ٣٥٠, ٣٧١

الحسن بن حرب II, ٤٦٤

الحسن بن الحسن بن الحسن II, ٤٣١, ٤٣٢

الحسن بن الحسن بن علي II, ٢٧

الحسن بن راشد II, ٤٨٣

- زيد الحسن بن زيد II, ٤٥١  
 سهل الحسن بن سهل II, ٥٣٩, ٥٤٢—٥٤٥, ٥٤٧, ٥٤٩, ٥٥٣, ٥٥٥, ٥٥٩,  
 ٥٧٤, ٥٩٤  
 النخعي الحسن بن عبد الله النخعي II, ٤٧١  
 طالب الحسن بن علي بن ابي طالب II, ٩١, ١٣٠, ١٧٥, ٢٠٠, ٢١١, ٢٣٤,  
 ٢٥٢—٢٥٦, ٢٦٦—٢٧١, ٢٨٩, ٥٧٣  
 الحسين الحسن بن علي بن الحسين II, ٣٣٥  
 الماموني الحسن بن علي الباذغيسي الماموني II, ٥٤٣, ٥٦٩  
 الرضي الحسن بن علي بن محمد بن علي الرضي II, ٦١٥  
 عمارة الحسن بن عمارة II, ٤٣٣, ٤٧١  
 الفقيمي الحسن بن عمر الفقيمي II, ٤٣٣, ٤٧١  
 الرستمي الحسن بن عمرو الرستمي II, ٥٥٣  
 شبيب الحسن بن قحطبة بن شبيب II, ٤١٠, ٤١٢, ٤١٣, ٤٢٣, ٤٢٤, ٤٣٠,  
 ٤٤٧, ٤٦٢, ٤٧٨, ٤٨٩  
 المامون الحسن بن المامون II, ٥٧٤  
 الجراح الحسن بن مخلد بن الجراح II, ٦٠١, ٦١٦, ٦١٧  
 جعفر الحسن بن موسى بن جعفر II, ٥٠٠  
 الطاهري الحسين بن اسماعيل الطاهري II, ٥٩٩, ٦٠٨, ٦٢١  
 الموت حسين الخادم عرق الموت II, ٦٢١  
 خالد الحسين بن خالد II, ٦٠٨  
 طالب الحسين بن علي بن ابي طالب II, ٩١, ١٧٥, ٢٠٠, ٢٥٢, ٦١١, ٢٦٦,  
 ٢٦٧, ٢٧٠, ٢٧١, ٢٧٤, ٢٨٧—٢٩٣, ٢٩٥, ٢٩٦, ٣٠٢, ٣٠٦, ٣٠٧, ٣٠٩,  
 ٣١٧, ٣٣٤, ٣٨٤, ٤٢٦, ٤٣١, ٥٧٣  
 الحسين بن علي بن الحسن بن الحسن II, ٤٨٨  
 الحسين بن علي بن الحسين II, ٣٣٥  
 الاصغر بن الحسين الحسين بن علي بن الحسين II, ٣٣٥  
 عيسى الحسين بن علي بن عيسى II, ٥٦٩

- الحسن بن علي بن مهران II, ٥٣٢, ٥٣٤  
 الحسين بن المأمون II, ٥٧٤  
 الحسين بن موسى بن جعفر II, ٥٠٠  
 الحسين بن هشام II, ٥٧.  
 الحسين بن جندب ابو ظبيان II ٣٣٣.  
 حصين بن الحزام I, ٣١٠.  
 الحصين بن كثير الازدي II, ٤٨٩  
 الحصين بن نمير السكوني II, ٣٩٩, ٣٠١—٣٠٣, ٣٠٨, ٣٠٩, ٣٣١  
 الحصين النميري II, ٨٧  
 الحصين بن المنذر II, ٣٥٥  
 ربيعة بنت كعب cf. sub الخطايا  
 للطبيعة I, ٣١٣  
 حفص بن سليمان الخلال ابو سلمة II, ٣٨٣, ٤١٣, ٤١٨, ٤١٩, ٤٢٢  
 حفص بن عمر بن عبد الله بن عوف الزهري II, ٤٥٢  
 حفص بن الوليد الحضرمي II, ٤٠٢  
 حفصة بنت عمر بن الخطاب II, ٩٣, ٩٤, ١٠٥, ١٨٠, ١٨٥, ٢٨٢  
 الحكم بن ابي العاص II, ٢٣٣, ١٨٩, ١٩٥, ٢٠٢  
 الحكم بن ايوب بن الحكم الثقفي II, ٣٣٩, ٣٥٣  
 الحكم الحضرمي I, ٣٠٨, f.  
 حكم بن سعد العشيرة I, ٣٣٠, ٣٤٤  
 الحكم بن عمرو الغفاري II, ٣٤٤  
 الحكم بن عوانة الكلبى II, ٣٨٠, ٣٨٨, ٣٨٩, ٣٩٩  
 الحكم بن عيينة اللندي II, ٣٩٦  
 الحكم بن الوليد بن يزيد II, ٣٩٧, ٤٠١, ٤٠٤  
 حكيم بن ابي حازم II, ٣٥٠.  
 حكيم بن حزام II, ٤٥, ٥٩, ٦٥, ١١٩, ٢٠٥  
 الخلو (P) بن عوف الازدي II, ٢٢٧

- علقمة II, ٥٤  
 حليل بن حبشية الخزاعي I, ٢٧١  
 حليلة بنت ابي ذؤيب السعدي II, ٨  
 حليلة المزنية II, ٧٤  
 حماد بن ابي سليمان II, ٣٩٩  
 حماد البربري II, ٤٩٨, ٤٩٩  
 حماد الخادم المعروف بالكنديغوش II, ٥٤٣  
 حماد بن زيد II, ٤٧١, ٥٢٤  
 حماد بن سلمة II, ٤٧١, ٤٨٧  
 حماد بن عمرو II, ٥٣٨  
 حمدويه بن علي بن عيسى بن ماهان II, ٥٤٤—٥٤٩, ٥٥٣, ٥٥٤, ٥٩٤  
 حمدويه بن علي بن الفضل II, ٥٨٠  
 حمدة ام موسى بن جعفر II, ٤٩٩  
 حمران بن ابان II, ١٩٥, ١٦٦, ٢٠٢  
 حمزة الشاري II, ٥٥٤  
 حمزة بن عبد الله بن الزبير II, ٣١٥, ٣١٦  
 حمزة بن عبد المطلب ابو يعلى I, ٢٩١, II, ٧, ١٠, ٤٥, ٤٨, ٧٠, ٧١, ٧٣  
 حمزة بن مالك II, ٤٨٣  
 حمزة بن موسى بن جعفر II, ٥٠٠  
 حمزة بن ناجيج II, ٥٢٤  
 حمزة بنت حنش II, ٥٤  
 حميد الطويل II, ٤٣٦, ٤٧١  
 حميد بن عبد الحميد الطوسي II, ٥٤٨  
 حميد بن قحطبة الطائي II, ٤١١, ٤١٢, ٤٣٧, ٤٣٩, ٤٥٢, ٤٥٥, ٤٧٠

- حميد بن قيس الاعرج II, ٤٣٥  
 حميد بن معيوف II, ٥٣٣  
 حمير بن سبا I, ٢٢٠, ٢٢٩, ٢٣١  
 حننمة بنت هاشم بن المغيرة II, ١٥٧  
 حنظلة بن ابي سفيان II, ٤٧.  
 حنظلة بن ثعلبة الجلي I, ٢٥١  
 حنظلة بن الربيع II, ٨٧  
 حنظلة بن صفوان الكلبى II, ٣٨٢  
 حنظلة بن مالك بن زيد مناة I, ٣١٣  
 حنظلة بن نهد القضاعي I, ٣٠٠  
 الحنفاء بنت ابيد بن معد I, ٢٦٠, II, ١٣٢  
 الحنفاء بنت الحارث بن مضاى I, ٢٥٣  
 حنة I, ٧٤  
 حنة بنت عبد مناف I, ٢٧٩  
 حنة بنت هاشم I, ٢٨٣  
 حنيفة بن لجيم بن صعيب بن علي بن بكر بن وائل I, ٢٥٩  
 الحواري بن حطمان التنوخي II, ٥٤١  
 حوالة بن الهنو بن الازد I, ٢٣٣٣  
 حوسى بنت بلهيت I, ١٠٢  
 حوى I, ٢  
 الحويدرة I, ٣١٠  
 الحويرث بن نقيذ بن وهب بن عبد قصى II, ٩١  
 حويزة بن مسهر II, ٢٥٤  
 حويطب بن عبد العزى II, ٥٦, ٦٩, ٢٠٥  
 حيان العطار II, ٣٦٩  
 حيان النبطى II, ٣٤٢, ٣٥٥  
 حيرام النبى I, ٥٩

حياة بنت قحطان II, ١٣٣  
 حيون بن الناجم II, ٥١٨  
 حيبى بن اخطب II, ٥١, ٥٧, ٥٨  
 حبيبة بنت عك بن عدنان I, ٢٥٥

## خ

خارجة بن حذافة II, ١٩٩, ٢٥٢  
 خارجة بن زيد بن ثابت II, ٣٣٧, ٣٥٨, ٣٧٠  
 خازم بن خزيمه التميمي II, ٤٣٤, ٤٤٧, ٤٥٧, ٤٩٢  
 خاقان الخادم II, ٥٨  
 خالد بن ابراهيم ابو داود II, ٤١٠  
 خالد بن اسيد II, ٩٢  
 خالد بن برمك II, ٤١٠  
 خالد بن بصبري II, ١٧١  
 خالد بن البكير II, ٧٢, ٧٣  
 خالد بن جعفر بن كلاب I, ٢٣٩  
 خالد بن الديان II, ٣٤٩, ٣٥٩  
 خالد بن دينار II, ٤٨٧  
 خالد بن سعيد بن العاص II, ٢٣, ٨١, ١٣٩, ٣٣٨, ١٤١, ١٤٩, ١٥٠  
 خالد بن سفيان بن نبيج II, ٧٩  
 خالد بن صفوان II, ٤٣٣  
 خالد بن الصقعب ابو ليلى II, ٨٧  
 خالد بن عبد الرحمان بن خالد بن الوليد II, ٣٦٥  
 خالد بن عبد الله بن خالد بن اسيد II, ٢٨١  
 خالد بن عبد الله القسري II, ٣٤٠, ٣٤١, ٣٤٧, ٣٥١—٣٥٣, ٣٧١,  
 ٣٧٧, ٣٧٩, ٣٨٠, ٣٨٣, ٣٨٤, ٣٨٧, ٣٨٨, ٣٩٠, ٣٩١, ٣٩٧, ٤٠٠  
 خالد بن عبد الملك بن الحارث بن الحكم II, ٣٩٤

- خالد بن عثمان II, ٢٠٥  
 خالد بن مهران II, ٤٧١  
 خالد مولى الرشيد II, ٥٠٦  
 خالد مولى يزيد II, ٣٧٧  
 خالد بن الوليد I, ٢٦٧, II, ٤٨, ٩٢, ٩٣, ٩٧, ٨١, ٨٤, ١٤٤—١٤٨,  
 ١٥٠, ١٥١, ١٥٦—١٦٠, ١٦٤, ١٦٧, ١٨٠  
 خالد بن الوليد بن عبد الملك II, ٣٤٩  
 خالد بن يزيد II, ٥٢٤  
 خالد بن يزيد بن اسيد السلمي II, ٥١٦  
 خالد بن يزيد بن مزيد الشيباني II, ٥٤٣, ٥٥٥, ٥٥٦, ٥٦٥,  
 ٥٦٦, ٥٨٠, ٥٨٨  
 خالد بن يزيد بن معاوية II, ٣٠١, ٣٠٣—٣٠٥, ٣٠٧  
 خالدة بنت هاشم I, ٢٨٣  
 خباب بن الارت II, ٢٣, ٢٧  
 خبيب بن عبد الله بن الزبير II, ٣٣٩, ٣٤٠  
 خبيب بن عدى العمري II, ٧٢, ٧٣  
 خثعم بن انمار I, ٢٣٠, ٢٥٥  
 خدام بن خالد II, ٧٠  
 خديجة بنت خويلد II, ١٩—٢٣, ٣١, ٣٢, ٣٤, ٣٥, ٩٢, ٣١٣  
 خديجة بنت الرشيد II, ٥٥٢  
 خديجة بنت سعيد بن سقم I, ٢٨٤  
 خرابات I, ٢٠٩  
 خراشة II, ٤٩٦  
 الخريت بن راشد الناجي II, ٢٢٧, ٢٢٨  
 خزاعة (ربيعة) بن حارثة I, ٢٣٠, ٢٧٤, ٢٧٥—٢٧٨, II, ٥٨  
 خزاعي بن الاسود II, ٨٥  
 خزاعي بن عبد نهم II, ٥٨, ٨٩

- الخزرج بن حارثة I, ٣٣٠, ٣٣٣, II, ٣٣١—٣٤١  
 خزيمية بن ثابت الانصارى II, ٢٠٧  
 خزيمية بن خازم التميمي II, ٥٠٩, ٥١٥, ٥١٩, ٥٢٠, ٥٣٥  
 خزيمية بن عاصم II, ٨٩  
 خزيمية بن لوى I, ٢٧٠, ٢٧١  
 خزيمية بن مدركة I, ٣٣٣, ٣٣٤, II, ١٣١, ١٣٢  
 ام ايمن cf. خضرة  
 خفاف بن ندبة I, ٣٠٩  
 خلف بن عمر البصرى II, ٥٤٩  
 خليل بن عبد الله الحنفى II, ٢٨٢  
 الخليل بن السكن II, ٥١٧  
 خندف I, ٣١١, II, ١٣٢  
 خوات بن جبير II, ٥٢  
 خولان بن عمرو بن سعد العشيرة I, ٣٣٠  
 خولة بنت جعفر الحنفية II, ٢٥٣  
 خولة بنت حكيم بن الاوقص II, ١٧١  
 خولة بنت منظور الفزارية II, ٢٧٠  
 خولة بنت الهذيل الثعلبية II, ٩٣  
 خويلد بن اسد بن عبد العزى II, ٢٠  
 الخيبرى II, ٤٠٥  
 الخيزران II, ٤٨١, ٤٨٧, ٤٩٠, ٤٩١

## د

- دابر العفار (?) II, ٩٠٧  
 دارا بن دار I, ١٩١  
 دارم بن الريان I, ٢١١  
 داريوش I, ٩٣, ٩٤



- دانق I, 1.9  
 داهر ملك السند II, 349, 347  
 داود بن الزبرقان II, 524  
 داود بن سليمان بن جعفر II, 5.9  
 داود بن سليمان بن عبد الملك II, 331  
 داود بن علي بن عبد الله بن عباس II, 352, 389, 419—423,  
 434  
 داود بن عيسى بن موسى II, 5.9, 537, 544  
 داود النبي I, 9.1—9.10, II, 44, 47.  
 داود بن مروان بن الحكم II, 3.7  
 داود بن النعمان II, 522  
 داود بن يزيد بن حاتم المهلبى II, 494, 499, 532  
 داود بن يزيد بن عبد الملك II, 377  
 داود بن يزيد بن عمر بن هبيرة II, 4.8, 434  
 دبشلم I, 97  
 دحية بن الاصمغ بن عبد العزيز II, 489  
 دحية بن خليفة الكلبى II, 74, 818  
 دراج بن ربيعة العذرى I, 275  
 دريد بن الصمة I, 3.8, II, 43, 45  
 دقاقة بن عبد العزيز II, 5.9  
 دلوكة I, 211  
 دهمان بن العلق I, 335  
 دوشان الكفرى I, 48  
 دومطيانوس I, 125  
 دياسقوريدس I, 129  
 ديمقراطيس I, 135  
 دينار ابو المهاجر II, 272

دينار بن دينار II, ٣٣٧  
 دينار بن عبد الله II, ٥٥٣  
 ديوجانس الكلب I, ١٣٥  
 ديوداد أبو الساج II, ٥٨٣, ٩٠٨, ٩١٩

## ذ

الذريعة I, ٢.  
 الذهب الفحل I, ٣٠٩  
 ذو الاصبع العدواني I, ٣٠٩  
 ذو الثدية II, ٢٢٥  
 ذو الجوشن II, ٨٩  
 ذو الخمار سبيع بن الحارث II, ٦٥  
 ذو رعين I, ٢٢٣  
 ذو الكلاع I, ٢٢٥  
 ذو الكلاع الجبيري II, ٨٤  
 ذو نواس بن اسعد I, ٢٢٥, ٢٣٩  
 ذو الهاجب II, ١٩٢  
 ذوابة بن الوليد بن يزيد II, ٤٠١

## ر

رابطة بنت منبه بن الحجاج II, ٢٩  
 راحيل بنت لابان I, ٢٨  
 راشد بن اسحاق II, ٥٧١  
 راشد بن سعد المقرئ II, ٣٧١, ٣٧٩  
 راشد بن عمرو الجديدي II, ١٩٣, ٢٧٨  
 رافع بن الليث الليثي II, ٥١٥, ٥٢٨, ٥٣٩  
 رافع مولى الرسول II, ٩٩

- الرباب (عبد مناة) بن اد I, ٣٩٢  
 رباح بن عبد الغسانی ابو نائل II, ٣٤٩  
 رباح مولى معاوية II, ٢٨٣  
 ربعى بن حراش العبسى II, ٣٣٨  
 ربعى بن عامر II, ١٩٤  
 الربيع بن خثيم الثورى . II, ٢٨٩  
 الربيع بن زياد الحارثى II, ٣٩٤. — ٤٩٢  
 الربيع بن زياد بن سابر II, ٣٩٣  
 الربيع بن زياد العبسى I, ٢٤١  
 الربيع بن عبد الله الحارثى II, ٤٨١, ٤٨٩  
 الربيع مولى المنصور II, ٤٩٢, ٤٩٩, ٤٧٢, ٤٧٥, ٤٧١, ٤٨٣  
 ربیعة بن ابى عبد الرحمان II, ٣٩٦, ٣٩٧  
 ربیعة بن أمية بن خلف II, ١٢٢  
 ربیعة بن الحارث II, ٩٤  
 ربیعة بن الحارث بن مرة بن زهير بن جشم بن بكر I, ٢٥٧  
 ربیعة بن حرام العذرى I, ٢٧٣  
 ربیعة الراى ابن ابى عبد الرحمان II, ٤٣٥, ٤٧  
 ربیعة بن قيس الحارثى II, ٥٣٣  
 ربیعة بن مکدم II, ٩٢  
 ربیعة بن نزار I, ٢٥٥—٢٥٧, II, ٣٥٧, ٣٩٢  
 رجاء بن ابى الضحاک II, ٥٤٥, ٥٥  
 رجاء بن ايوب الحصارى II, ٥٨٦, ٩٢  
 رجاء بن حيوة II, ٣٥١, ٣٥٩, ٣٦٠, ٣٦٧, ٣٦٩, ٣٧١  
 رجاء الخادم II, ٥٢٥  
 رجاء بن سلام بن روح بن زنباع II, ٤٨١  
 رجعم بن سليمان I, ٩٤—٩٩, ٩٩, ٢٢٢  
 رزين مولى المنصور II, ٤٩٢

- رستم بن فرخهرمز I, ١٩٨, II, ١٩١—١٩٥  
 هارون cf. sub الرشيد  
 رشيد الهاجري II, ٢٥٤  
 رقعة بن شداد II, ٢٧٥  
 رقعة بن قيس الجشمي II, ٨٥  
 رقعا بنت بتوتيل I, ٣٩, ٢٧  
 رقية بنت الرسول II, ١٩  
 الركاخ الاسدي I, ٣١.  
 الرواحس بن عبد العزيز II, ٤٥٥  
 الرواد بن المثني الازدي II, ٤٤٩  
 روبيل بن يعقوب I, ٢٨, ٣٩  
 روح بن حاتم المهلبى II, ٤٤٧, ٤٩٢; ٤٧٩, ٤٩٩  
 روح بن زنباع الجذامي II, ٢٩٩, ٣٠١, ٣٠٤, ٣٠٩, ٣٢١, ٣٣٥  
 روح بن الوليد بن عبد الملك II, ٣٤٩  
 روح بن يزيد السكسكى II, ٣٣٩  
 روم بن سماحير بن هوبا بن علقا بن عيصو بن اسحاق I, ١٩٤  
 ريا ام مروان بن محمد II, ٤٠٤  
 رياح بن عثمان بن حيان المري II, ٤٥٠—٤٥٣  
 الريان بن الوليد I, ٢١١  
 ریحانة بنت شعون II, ٥٣, ٩٤  
 ربيعة بنت ابي العباس II, ٤٣٤, ٤٥٠, ٤٨٥  
 ربيعة بنت عبيد الله بن عبد الله الحارثي II, ٣٣٩, ٤١٧  
 ربيعة بنت كعب بن سعد II, ١٣٣

زارح I, ٩٩, ٩٩

زائدة بن معن بن زائدة II, ٤٩٢, ٤٩٣

- الزياء I, ٣٣٧, ٣٣٨  
 الزبقان بن بدر II, ٨١, ٨٧, ١٣٣١  
 زبيد بن الصعب بن سعد العشيرة I, ٣٣٠٠  
 الزبيدة ام جعفر بنت جعفر بن المنصور II, ٥١٩, ٥٣٤, ٥٣٦, ٥٣٨  
 الزبير عامل اصبهان II, ٣٨٨  
 الزبير بن العباس II, ٤٨٠  
 الزبير بن عبد المطلب I, ٢٩١, ٢٩٩, II, ١٠, ١٣, ١٥  
 الزبير بن العوام II, ٤٩, ٤٨, ٥٠, ٥٨, ٧٠, ١٣٨, ١٤٤, ١٢٩, ١٨٢, ١٨٤,  
 ٢٠٤, ٢٠٦, ٢٠٨—٢١٣, ٢١٧, ٢٤٨  
 زحاف II, ٢٧٥  
 زر بن حبيش II, ٢٨٩  
 زرانشت بن خرکان I, ١٨٦٠—٢٠٠, ٢٠٢  
 زرارة بن ادس I, ٣٣٣  
 زربابل بن سلتايل I, ٧١  
 زرعة بنت مشرح بن معدى كرب II, ٣٨٥  
 زريق ابن علي بن صدقة الازدي II, ٥٩٤  
 زفر بن الحارث اللادي II, ٢٩٩, ٣٠٤, ٣٠٥, ٣٢٢  
 زفر بن عاصم الهلالي II, ٤٧٠  
 زفر بن الهذيل II, ٤٣٣  
 زكوى بن برخيا I, ٧٤, ٧١, ٨٠  
 زهرة بن كلاب I, ٢٧٣  
 زهير بن ابي سلمى I, ٣٠٤  
 زهير الخثعمي II, ١٧٢  
 زهير بن سنان التميمي II, ٥٩٢  
 زهير بن عبد شمس II, ١٩٥  
 زهير بن القين II, ٢٩٠  
 زهير بن المسيب الضبي II, ٥٣٤—٥٣٦, ٥٤٢, ٥٤٣, ٥٤٧

- زياد الاعجم II, ٣٣٠, ٣٣٧  
 زياد بن صالح الخزاعي II, ٤٢٥  
 زياد بن الطفيل II, ٤٨٦  
 زياد بن عبد الله البكائي II, ٣.  
 زياد بن عبيد II, ١٦٦, ٢٤١, ٢٥٩—٢٦١, ٢٦٤, ٢٧٢, ٢٧٣, ٢٧٤, ٢٧٨, ٢٧٩—٢٨١, ٤٦٦  
 زياد بن عبيد الله الحارثي II, ٤٣٥, ٤٤٣, ٤٦١  
 زياد بن كليب ابو معشر II, ٣٦٦  
 زياد بن ليبيد البياضي II, ٨١, ١٣٦, ١٤٨, ١٤٩, ١٨٩  
 زيد بن اسلم II, ٤٣٥  
 زيد (تبع الاول) I, ٢٢٢  
 زيد بن ثابت II, ٨٧, ١٥٧, ١٧٧, ١٨٥, ١٩٥, ٢٠٦  
 زيد بن حارثة II, ٢٢, ٢٣, ٦٦, ٦٧, ٧٣, ٧٤, ٧٦, ٩٦  
 زيد بن الحسن بن علي II, ٢٧.  
 زيد بن دثنة البياضي II, ٧٢, ٧٣  
 زيد بن سهل الانصاري ابو طلحة II, ١٨٤, ١٨٥  
 زيد بن علي بن الحسين II, ٣٣٥, ٣٣٦, ٣٣٩  
 زيد بن عمر بن الخطاب II, ١٨٥  
 زيد بن عمر بن عبد العزيز II, ٣٧٠.  
 زيد بن مهلهل I, ٣٦٥, ٣٦٢, II, ٨٩  
 زيد بن موسى بن جعفر II, ٥٠٠, ٥٤٠, ٥٤٦  
 زيد بن نوفل II, ٣٧١  
 زيد بن هارون II, ٥٣٨  
 زيد بن وهب الهمداني II, ٢٨٦, ٣٣٧  
 زيرك التركي II, ٥٩٢  
 زينب بنت جحش بن رثاب II, ٩٣  
 زينب بنت الحارث II, ٥٧

زینب بنت خزیمة بن الحارث II, ٩٣  
 زینب بنت الرسول II, ١٩, ٤٢, ٧٣  
 زینب الكبرى بنت علی II, ٢٥٣ e, ٢٨٩, ٢٩٠  
 زینون I, ١٦٩

## س

سابور بن اردشیر I, ١٧٩—١٨١  
 سابور بن سابور I, ١٨٣  
 سابور بن هرمز I, ١٨٢, ١٨٣  
 ساروغ بن ارغو I, ١٨, ١٩, II, ١٣١  
 سارة امراة ابراهيم I, ٢٢—٢٤, II, ١٣٣  
 سارة مولاة بنی عبد المطلب II, ٥٨, ٩١  
 سارینة (بن زینم) II, ١٧٩  
 سالم بن ابی الجعد II, ٣٣٨, ٣٥٠, ٣٧١  
 سالم الافطس II, ٤١٧, ٤٣٤  
 سالم بن عبد الله بن عمر II, ٣٣٧, ٣٥٨, ٣٧٠, ٣٧٨, ٣٩٥  
 سالم بن عمیر II, ٩٩  
 سالم الیونسی II, ٤٩٣  
 سام بن نوح I, ٩—١٥, ١٧, II, ١٣١  
 سامنة بن لوی I, ٢٧٠, II, ٢٢٨  
 السائب بن یزید II, ٢٨٩, ٣٣٧  
 سبا بن یشجب I, ٢٢٠, ٢٢٩  
 سبع بن معمر الازدی II, ٤١٠  
 سبرة بن عمرو I, ٣١١  
 سجاح بنت الحارث التمیمیة II, ١٤٤, ١٤٧  
 عبد بنی الحسحاس cf. sub سکیم بن هند  
 سکیم بن وثیل I, ٣٠٧

- I, ٢٩٩ سخر بن يعمر بن نفاعة بن عدى بن الدئل  
 II, ١٥٩ سديد مولى ابي بكر  
 II, ٤٢١, ٤٣٠, ٤٥٥ سديف بن ميبون  
 II, ٥٤٩ سراج الخادم  
 II, ٤٠, ٤١ سراقفة بن جعشم المدلجى  
 I, ٣١١ سراقفة بن مالك المدلجى  
 II, ٥٣٩, ٥٣٣, ٥٤٠ السرى بن الحكم البلخى  
 II, السرى بن عبد الله بن تمام بن العباس بن عبد المطلب  
 ٤٧٠, ٤٦٩, ٤٧١  
 ابو السرايا cf. sub السرى بن منصور الشيبانى  
 I, ٢٨٨—٢٩٠, II, ٦ سطح الغسانى  
 II, ٤٠٣ سعار ام ابراهيم بن الوليد  
 I, ١٩٨, II, ٢٢, ٧١, ١٢١, ١٤٥, ١٦٣—١٦٥, ١٧٣,  
 ١٧٧, ١٧٨, ١٨١, ١٨٢, ١٨٤, ١٨٥, ١٩٠, ٢١٧, ٢٨٢  
 II, ٨, ٤٥ سعد بن بكر بن هوزن  
 II, ٤١ سعد بن خبيثة  
 II, ١٥٩ سعد بن زيد  
 I, ٣٦٣, II, ٤٠ سعد بن زيد مناة بن تميم  
 I, ٢٧٣ سعد بن سيل  
 I, ٢٥٠ سعد بن الضباب الايادى  
 I, ٣٦٧, II, ١٣٦, ١٣٧ سعد بن عبادة الخزرجى  
 I, ٢٣٩ سعد العشيرة بن مذحج  
 I, ٢٧٠, ٢٧١ سعد بن لوى  
 II, ٢٥٧ سعد بن مالك  
 I, ٣٠٥ سعد بن مالك بن ضبيعة  
 II, ٢٣٦ سعد بن مسعود  
 II, ٥٢, ٥٣ سعد بن معاذ الانصارى



- سعد هذيم II, ٤.  
 سعدى بنت حارثة I, ٢٤٥  
 سعلفه II, ٩٠٢  
 سعيد بن اسبوع II, ٣٩٩  
 سعيد بن ايلس II, ٤٨٧  
 سعيد بن جبير II, ٣٣٣, ٣٥٠  
 سعيد الحرشى II, ٤٨١  
 سعيد بن خالد بن عمرو بن عثمان بن عفان II, ٣٧٧  
 سعيد بن زيد II, ١٨٤  
 سعيد بن الساجور II, ٥٤٨  
 سعيد بن السرح الكنانى II, ٥٢٨  
 سعيد بن سلم بن زرعة الكلابى II, ٣٣٣.  
 سعيد بن سلم بن قتيبة الباهلى II, ٤٩٤, ٥١٧, ٥١٨  
 سعيد بن سليمان II, ٣٣٩.  
 سعيد بن صالح الحاجب II, ٥٩٣, ٩٢.  
 سعيد بن العاص II, ١٥٢, ١٩٠, ١٩٢, ٢٠٧, ٢٩٧, ٢٨٣, ٢٨٤  
 سعيد بن عبد العزيز (سعيد خدينة) II, ٣٧٣, ٤٧٤  
 سعيد بن عبد العزيز الجحى II, ٤٨٩, ٥٣٣  
 سعيد بن عبد الله الخثعمى II, ٢٨٧  
 سعيد بن عبد الملك II, ٣٣٣٩, ٣٧٨, ٣٩٤  
 سعيد بن عثمان بن عفان II, ٢٠٥, ٢٨٢  
 سعيد بن عمرو بن جعدة II, ٤١٥  
 سعيد بن عمرو الحرشى II, ٣٨١  
 سعيد بن عمرو بن النعمان بن وهب I, ٢٤٩  
 سعيد بن قيس II, ٢٣٣.  
 سعيد بن محمد الحرانى الهلبى II, ٥١٩  
 سعيد بن المسيب II, ٢٧٩, ٢٨٩, ٣٠٢, ٣٣٥—٣٣٧, ٣٣٩, ٣٤٠, ٣٥٠, ٣٣٣

- كلب II, ٣٠١ سعيد مولى كلب  
 II, ٣٩٤, ٣٩٥ سعيد بن هشام بن عبد الملك  
 II, ٥١٩ سعيد بن الهيثم بن شعبة بن ظهير التميمي  
 II, ٤٠١ سعيد بن الوليد بن يزيد  
 II, ٣٤٩ سعيد مولى الوليد  
 II, ٣٤٣ سعيد بن ونوفار  
 II, ٣٧٠, ٣٧٨ سعيد بن يسار  
 I, ٣٠٧ السفاح (سلمة بن خالد)  
 II, ٣٢٥, ٣٢٩ سفيان بن الابرذ الكلبى  
 II, ٤٨٦, ٥١٣ سفيان بن الحسن الحمايى  
 II, ٤٥٨ (?), ٤٧١, ٤٨١ سفيان بن سعيد الثورى  
 II, ١٩٥, ٢٣٠, ٢٧١, ٢٨٥ سفيان بن عوف الغامدى  
 II, ٥٣٣, ٥٣٨ سفيان بن عيينة  
 II, ٤٨٩ سفيان القائد  
 II, ٤١٣, ٤٥٤ سفيان بن معاوية بن يزيد بن المهلب  
 II, ٤٥٣, ٤٥٤ سفيان بن يزيد العمى  
 II, ٩١ سفينة  
 I, ١٣٤ سقراط  
 II, ٤١٥ سقلاب مولى مروان  
 II, ٥١٧ السكن بن موسى البيلقانى  
 II, ٥١, ٥٧, ٥٨, ٨٥ سلام بن ابى الحقيق  
 II, ٥٠ سلام بن (اخت عبد الله بن سلام)  
 II, ٩٨ سلام بن مشكم  
 II, ٤٠٢ سلام مولى يزيد  
 II, ٤٣٣ سلامة المبرية  
 I, ٣٠٧ سلامة بن جندل  
 I, ٢٤٩ سلامة بن حجر

- II, ٨٥ سلکان بن سلامة ابو فائلة  
 II, ٣٩٨ سلم بن احوز الهلالي  
 II, ٣٠٠, ٣٠١, ٣٢٣ سلم بن زياد  
 II, ٥٣٨ سلم بن سار التميمي  
 II, ٤١٣, ٤٥٥, ٤٩٢ سلم بن قتيبة الباهلي  
 II, ١٨٠, ١٩٤, ٢٠٩ سلمان بن ربيعة الباهلي  
 II, ٥٠, ١٢٨, ١٣٨, ١٧٣ سلمان الفارسي  
 II, ٤٨٩, ٥٢٣ سلمة الاحمر  
 I, ٢٤٧, ٢٤٨, ٢٥٧ سلمة بن الحارث  
 II, ٤٨٧ سلمة بن علقمة  
 II, ٤١٧ سلمة بن كميل  
 II, ٤١٩ سلمة بن محمد  
 II, ٩٥ سلمة بن هشام بن المغيرة  
 II, ١٣٢ سلمى بنت اسد بن ربيعة  
 I, ٢٤٣ سلمى بنت الاسود بن اسلم  
 II, ١٤٢ سلمى بنت صخر  
 II, ١٣٢ سلمى بنت عمرو بن ربيعة  
 I, ٢٨٢, ٢٨٣, II, ١٣١ سلمى بنت عمرو بن زيد بن خداش بن عامر  
 II, ٩٩ سلمى مولاة الرسول  
 I, ٢٤٢ سلمى ام النعمان  
 I, ٣٩ سلول بن صعصعة  
 I, ٢٣١, ٢٣٣—٢٣٥ سليج بن حلوان  
 II, ٣٣٢ السليط بن عبد الله الحنفي  
 II, ٣٤٨, ٤٤١ سليط بن عبد الله بن عباس  
 II, ٨٤ سليط بن عمرو بن عبد شمش العامري  
 II, ٨٥ سليم بن عمرو الانصاري

- I, ٣١. سليم بن منصور بن عكرمة  
 II, ٤١٥ سليم مولى مروان  
 II, ٣٤٢ سليم الناصح  
 II, ٥٤٣ سليمان بن احمد بن سليمان الهاشمي  
 II, ٣٣٧ سليمان بن الاسود ابو الشعثاء  
 II, ٤٣٩, ٤٧١ سليمان التيمي ابو المعتمر  
 II, ٥٠٦, ٥٢. سليمان بن جعفر بن سليمان  
 II, ٣٧١ سليمان بن حبيب المحاربي  
 II, ٤٠٨, ٤٦٨ سليمان بن حبيب بن المهلب  
 I, ٩.—٤٤, ٢٢٢, II, ٣٣٤, ١٠٧, ٢٩٩, ٣٤١ سليمان بن داود عم  
 II, ٢٧٠, ٣٠٩, ٣٠٨, ٣٢١ سليمان بن سرد  
 II, ٥٠٩ سليمان بن عبد الله بن الاصم  
 II, ٩١٣ سليمان بن عبد الله بن طاهر  
 II, ٣٣٥, ٣٣٩, ٣٤٥, ٣٥١—٣٩٢, ٣٩٩,  
 ٣٩٩, ٣٧١  
 II, ٣٩٥ سليمان بن علي بن الحسين  
 II, ٣٨٩, ٤١٩, ٤٣٥, ٤٣٩, ٤٤٢, ٤٩١ سليمان بن علي بن عبد الله  
 II, ٣٧٠ سليمان بن عمر بن عبد العزيز  
 II, ٥٣٣ سليمان بن فليح  
 II, ٣٨٣, ٣٩٢, ٣٩٨ سليمان بن كثير الخزازي  
 II, ٤٨٨, ٤٩١, ٤٩٤, ٥٠٩, ٥٢١, ٥٢٢, ٥٣٥ سليمان بن منصور  
 II, ٤٢٣ سليمان بن مهاجر  
 II, ٤٧١ سليمان بن مهران الکاھلی  
 II, ٥٠٠ سليمان بن موسى بن جعفر  
 II, ٤٩١ سليمان بن موسى الهادي  
 I, ٢٩٩ سليمان بن نوفل  
 II, ٤٣٣ سليمان النوفلي

- II, ٣٩٤, ٣٩٥, ٤٠١, ٤٠٣, ٤٠٥,  
 ٤٣٠, ٤٣١  
 II, ٥٩٣ سليمان بن وهب  
 II, ٩٠٢ سليمان بن يحيى بن معاذ  
 II, ٥١٩ سليمان بن يزيد بن الاصم العامري  
 II, ٤٨١ سليمان بن يزيد الحارثي  
 II, ٣٧٧ سليمان بن يزيد بن عبد الملك  
 II, ٣٣٨, ٣٥٠ سليمان بن يسار  
 I, ٢٣٣ سليمة  
 II, ٣٩٩ سماك بن حرب الذهلي  
 II, ٢١٨ سماك بن مخزوم الاسدي  
 I, ٤٩ سماك بن عاتق  
 II, ٧٩, ١٣٩ سمرة بن عمرو بن جناب العنبري  
 II, ٤٠٤ السمط بن ثابت بن الاصبع بن دواله  
 I, ٩٥ سمعيا الندي  
 I, ٢٥١, ٣١٠ السموع بن عديا  
 I, ٢٤٣ سمى بن زيد  
 I, ٤٧, ٢٥٣ السميلع بن هوبر  
 II, ٣٩٢ سمية ام زياد  
 II, ٢٧ سمية ام عمار بن ياسر  
 II, ٩٣ سنا بنت الصلت بن حبيب  
 I, ٢٤١, ٢٩٩ سنان بن ابي حارثة المري  
 II, ٢٧٨, ٢٨١, ٣٥١ سنان بن سلمة الهذلي  
 II, ٤٤٢ سنياد  
 I, ٩١, ٩٢ سنكاريب  
 I, ١٠٥ سنباد الحكيم  
 II, ٤٣٩, ٤٩٥, ٤٩٦ السندي بن شاهك

- سهل بن حنيف II, ٥٠, ٢٣٩  
سهل بن سعد الساعدي II, ٣٢٥  
سهل بن سنباط II, ٥٧٩  
سهم I, ٢٨٧, ٢٨٨  
سهيل بن عمرو II, ٤٥, ٥٥, ٥٧, ٩١, ٩٥, ٢٢١, ٢٢٤  
سودة بن عبد الحميد الجحافي II, ٥٩٤, ٥٩٦  
سوار بن عبد الله العنبري II, ٤٩٤, ٤٩٩, ٤٧١  
سوخرا I, ١٨٥  
سودان بن حران II, ٢٠٥  
سودة بنت زمعة بن قيس II, ٩٢, ٩٣  
سودة بنت عك بن عدنان I, ٢٥٥  
سورة بن الحر الدارمي II, ٣٧٣  
سويد بن ابي كاهل I, ٣٠٥  
سويد بن ربيعة بن حذار بن مرة بن الحارث I, ٢٩٩  
سويد بن سلامة I, ٣١١  
سويد بن الصامت II, ٣٧  
سويد بن غفلة II, ٢٢٢, ٢٨٩  
سويد بن قطبة II, ١٥٧  
سويد بن كراع العكلي I, ٣١٠  
سيح بن بنت سلتنايل I, ٧١  
سيحون الاموري I, ٤٠  
السيد بن انس II, ٥٤٥  
سيف بن ذي يزن I, ١٨٧, ٢٢٩, ٢٢٧, II, ١١  
سيما الدمشقي II, ٥٨٤, ٥١١  
سيما الشراقي II, ٥٨٤  
سيما الصعلوك II, ٩١٢

## ش

- شابه I, ١٨٧—١٨٩  
 شارح بنت اشرف I, ٣٣٤  
 شافع بن عبد العزيز الصمري I, ٣١١  
 شالح بن ارفخشذ I, ١٥—١٦, II, ١٣١  
 شاهفريد بنت فيروز بن كسرى II, ٤٠١  
 شاول I, ٥٠—٥٣  
 شبت بن ربيعي II, ٢٢٣  
 شبل بن معبد II, ١٩٦, ١٩٧  
 شبيب بن بكرة الاشجعي II, ٢٩٢  
 شبيب بن حميد بن قاطبة II, ٥٧٤  
 شبيب بن شيبه II, ٤٧٤  
 شبيب بن واج II, ٤٤٠  
 شبيب بن يزيد الشيباني II, ٣٢٨  
 شجاع أم المتوكل II, ٥٩١, ٥٩٥  
 شجاع بن القاسم II, ٩٠٤, ٩٠٦  
 شجاع بن ورقاء II, ١٥٢  
 شجاع بن وهب II, ٨٤  
 شداد بن اوس II, ١٥٨  
 شراحيل بن مرة I, ٢٤٩  
 شراف اخت دحية بن خليفة II, ٩٣  
 شرحبيل بن الحارث I, ٢٤٩  
 شرحبيل بن الحارث بن عمرو I, ٢٤٧, ٢٤٨, ٢٥٧  
 شرحبيل بن حسنة II, ٨٧, ١٤٩, ١٥٠, ١٥٩, ١٧٢  
 شرحبيل بن ذي الكلاع II, ٣٠٥, ٣٠٨  
 شروين II, ٥١٤

- الحارث الكندي II, ٢٨٦, ٣٣٧  
 شريك بن شداد الحضرمي II, ٢٧٤  
 شريك بن شيخ المهري II, ٤٣٥  
 شريك بن عبد الله النخعي II, ٤٩٩, ٤٨٤, ٤٨٦, ٥٢٣  
 شعبة بن الحجاج العبدي II, ٤٧١, ٤٨٧  
 شعبة بن حران II, ٩٢٢  
 شعبة بن مرة II, ١٩٤  
 شعيب بن سهل القاضي II, ٥٨٥  
 شعيب بن صفوان II, ٥٢٣  
 شعيب النبي I, ٣٢  
 الشفاء بن هاشم II, ٢٨٢  
 شقران مولى الرسول II, ٩٩, ١٢٧  
 شقروني I, ٢٣  
 شقري I, ٣٣  
 شقيب الخادم ابو صبة II, ٩١٥, ٩٢٢, ٩٢٥  
 شقيب بن سلامة II, ٢٨٦, ٣٥٠  
 شقيقة بنت عك بن عدنان II, ١٣٣٣  
 الشماخ بن ضرار I, ٣١٣  
 شمر بن افرقيس I, ٢٢٢  
 شمسون I, ٥٠  
 شمعان الصفا I, ٨٥, ٨٧, ٨٨  
 شمعان بن هبيرة الاسدي I, ٢٩٤ cf. ابو سمال  
 شمويل النبي I, ٥٠—٥٢  
 شمير الكتعي II, ٢٢٩  
 شنيف الخادم II, ٥٩٩, ٩٢٤  
 شهربراز I, ١٩٩, ١٩٧  
 شوزب الحروري II, ٣٩٨



- شيبان I, ٢٥٧  
 شيبعة بن ربيعة II, ٣٣٩  
 شيبعة بن عثمان II, ٩٤, ٢٥٤  
 شيبث بن آدم I, ٤, ٥, II, ١٣١  
 شيرويه بن ابرويز I, ١٩٦  
 الشيماء بنت حليمة II, ٩٥

## ص

- صا بن مصر I, ٢١٠  
 صاعد مولى المنصور II, ٤١٣  
 صالح بن ابي عبيد الله II, ٤٨٢  
 صالح بن الرشيد II, ٥٥١, ٥٥٣  
 صالح بن صبيح الكندي II, ٤٢٩  
 صالح بن عبد القدوس II, ٤٨٣  
 صالح بن عفيف بن عنيسة II, ٥٨٢  
 صالح بن علي بن عبد الله II, ٣٨٦, ٤١٤, ٤١٥, ٤١٩, ٤٢١, ٤٣٧,  
 ٤٩١, ٤٩٢, ٤٩٩, ٤٧٠  
 صالح بن عمرو II, ٢٨٤  
 صالح بن كيسان II, ٤١٧  
 صالح بن محمد II, ٤٢٧  
 صالح بن المنصور II, ٤٩٨, ٤٧٢, ٤٧٦, ٤٨٥  
 صالح النبي I, ٢٠  
 صالح بن وصيف II, ٩١٤, ٩١٥, ٩١٩, ٩١٧  
 صاين بن باعور بن يرج بن عامر I, ٢٠٥  
 الصباح II, ٤٩٨, ٤٩٩  
 صخر بن حرب II, ٢٢٤  
 صخر بن سلمان II, ٩٩

- صخر بن عمرو السلمى I, ٣٦٥  
 الصدف بن سهل I, ٢٣١  
 صدقة . . . . نزار II, ٤٣٥  
 صدقة بن الوليد II, ٣٤٩  
 صرد بن عبد الله II, ٨٩  
 الصعب بن جثامة II, ٥٩, ٨٩  
 صعصعة بن صوحان II, ٢٠٨, ٢٤٠, ٢٤١  
 صغير مولى المهدي II, ٤٨٦  
 الصفر بن الليث العنبي II, ٤٤٦  
 صفوان بن أمية بن خلف II, ٥٧, ٦٤, ٦٥  
 صفوان بن حصين بن مالك I, ٣١٠  
 صفوان العقيلي II, ٦١٢  
 صفوان بن المعطل السلمى II, ٥٤  
 صفوان مولى يزيد II, ٣٠١  
 صفية بنت بشامة العنبرية II, ٩٥, ١٧٥  
 صفية بنت جندب بن حجير بن زباب بن حبيب I, ٢٩١, II, ١٠٠  
 صفية بنت حبي بن اخطب II, ٥٩, ٥٨, ٩٣, ٢٨٣  
 صفية بنت عبد المطلب I, ٢٩١, II, ١٠, ٤٩  
 الصلت بن النصر بن كنانة I, ٢٦٨  
 صهيب بن سنان II, ٢٧, ١٨٤  
 صوفة I, ٢٧٤, ٢٧٥  
 صيفى بن فسيل الشيباني II, ٢٧٤

## ض

- ضابى بن الحارث I, ٣٠٨  
 ضباعة بنت عامر القيسية II, ٩٥  
 ضبة بن اد I, ٢٤٨, ٣٦٢

- ضبة بن الحارث بن فهر I, ٢٦٩  
 ضبيعة بن ربيعة I, ٢٥٥  
 الضحاك بن قيس الحروري II, ٤.٤, ٤.٥  
 الضحاك بن قيس الفهري I, ٢٦٩, II, ٢٢٩, ٢٣٠, ٢٨٣, ٢٨٤, ٣.٤, ٣.٥  
 ضرار بن الازود II, ٨٦  
 ضرار بن الخطاب الفهري I, ٣١٣, II, ٥.  
 ضرار بن عبد المطلب I, ٢٩١, II, ١.  
 ضعيفة بنت هاشم I, ٢٨٣  
 صعمام بن مالك II, ٨٧  
 ضمرة بن بكر II; ٧١, ٧٧  
 ضمضم بن عمرو الغفاري II, ٤٥

## ط

- طابخة بن الياس I, ٢٦١, ٢٦٢  
 طارق بن ابي زياد II, ٣٨٨  
 طارق مولى موسى بن نصير II, ٣٤١, ٣٥٣  
 cf. شاول طالتوت  
 طاهر بن ابراهيم II, ٥٧٤, ٥٧٥, ٥٧٧, ٥٧٨  
 طاهر بن الحسين بن مصعب البوشنجي II, ٥٣٠-٥٣٢, ٥٣٤, ٥٤٢-٥٥٧, ٥٧٤  
 الطاهر بن الرسول II, ١٩  
 طاهر بن عبد الله بن طاهر II, ٥١٦, ٩.٤  
 طاهر بن محمد الصنعاني II, ٥١٢, ٥١٣  
 طاهر بن محمد بن عبد الله بن طاهر II, ٩١٣  
 طاوس اليماني II, ٣٧١, ٣٧٨, ٣٩٩  
 طباريس I, ١٩٤  
 طرخون صاحب السغد II, ٣٤٢-٣٤٤  
 الطرسبيوس I, ١٧٥

- طرفة بن العبد I, ٢٣٩, ٢٤.  
 طريف بن - الطائي I, ٢٥.  
 طريفة بن حاجزة II, ١٥٢  
 طسم I, ٢٢٢, ٢٣١, ٢٩٤  
 ططوس I, ١٩٤, ١٩٥  
 طفيل الخيل بن عوف I, ٣٠٧  
 الطلب (P) بن الحجاج II, ٥١٤  
 طلحة بن الحسن بن علي II, ٢٧.  
 طلحة بن داود الحضرمي II, ٣٥٢  
 طلحة بن طاهر II, ٥٥٧, ٥٦٥  
 طلحة الطلحات بن عبد الله بن خلف الخزاعي II, ٢١٣, ٣٠٠.  
 طلحة بن عبيد الله II, ٤٨, ٧٠, ١٤٤, ١٨٢, ١٨٤, ٢٠٤, ٢٠٦, ٢٠٨—  
 ٢١٢, ٢١٧, ٢٤٨  
 طلحة بن مالك الطائي II, ٣٣٩  
 طلحة بن مصرف الهمداني II, ٣٣٩  
 طليحة بن خويلد الاسدي II, ١٤٤, ١٤٥  
 الطماح الاسدي I, ١٥١  
 طوق بن مالك الربيعي II, ٥٦٨  
 طيء بن ادد بن زيد I, ٢٣٩, ٢٦٥  
 طيفور بن عبد الله بن منصور الحميري II, ٤٩٣  
 طيماوس I, ١٣٤

## ظ

- ظريف بن غنم العنبري I, ٣١٥  
 ظفر بن اليمان ابو الصهباء II, ٦٢.  
 ظلمي cf. فرعون

## ع

- عابر بن شالح I, ١٩—١٧  
 عاتكة بنت الازد بن الغوث II, ١٣٥  
 عاتكة بنت جابر بن قنفذ II, ١٣٤  
 عاتكة بنت دودان بن رشدان II, ١٣٥  
 عاتكة بنت رشدان بن قيس II, ١٣٥  
 عاتكة بنت سعد بن هذيل II, ١٣٤  
 عاتكة بنت عامر بن ظرب II, ١٣٤  
 عاتكة بنت عبد الله بن الحارث II, ١٣٤  
 عاتكة بنت عبد المطلب I, ٢٩١, II, ١٠, ١٩  
 عاتكة بنت عتوارة بن الطرب II, ١٣٤  
 عكرشة ef. sub بنت عدوان  
 عاتكة بنت مرة بن عدى II, ١٣٤  
 عاتكة بنت مرة بن هلال I, ٢٧٩, II, ١٣١, ١٣٤  
 عاتكة بنت هلال بن وهيب II, ١٣٤  
 عاتكة بنت يخلد بن النصر II, ١٣٤  
 عاتكة بنت يزيد بن معاوية بن ابي سفيان II, ٣٧١  
 عاد بن عوص بن ارم I, ١٩, ٢٣١  
 عديا بن السموم II, ٥٢  
 العازر I, ٨٤  
 العاص بن هشام ابو البختري II, ٤٥  
 العاص بن وائل II, ١٩, ٢٤  
 العاص بن الوليد بن يزيد II, ٤٠١  
 عاصم بن ثابت بن ابي الاقلح العمري II, ٧٢, ٧٣  
 عاصم بن جميل الاياضي II, ٤٩٤  
 عاصم بن عبد الله بن يزيد الهلالي II, ٤٠٣, ٤٠٤

- عاصم بن عمر بن الخطاب II, 185  
 عاصم بن عمر بن عبد العزيز II, 37.  
 عاصم بن عمر بن قتادة II, 370, 378, 399  
 عاصم بن عمرو التميمي II, 193  
 عاصم بن يزيد الهلالي II, 394.  
 عاصم بن يونس العجلي II, 392  
 عافية بن يزيد الازدي II, 484  
 علي الاحباري I, 5.  
 العالية بنت ظبيان بن عمرو الكلبي II, 94  
 العالية بنت عبيد الله بن عباس II, 386  
 عامر بن اسماعيل الحارثي II, 447  
 عامر بن الاضبط الاشجعي II, 8.  
 عامر بن شراحيل الشعبي II, 333, 334, 338, 349, 350, 37.  
 عامر بن صعصعة I, 39.  
 عامر بن ضبارة المري II, 399, 405, 408, 410, 412, 423  
 عامر [الضحكيان] بن الضحاك بن النمر بن قاسط I, 30.  
 عامر بن الضرب بن عمرو بن عياد بن يشكر I, 390, 399  
 عامر بن الطفيل II, 75, 76, 89  
 عامر بن عمارة ابو الهيثم II, 495  
 عامر بن فهيرة II, 27  
 عامر بن لوى I, 270, 272, 277  
 عامر بن مالك ابو براء ملاعب الاسنة II, 11, 15, 75  
 عامر بن واثلة ابو الطفيل II, 254, 398  
 عاملة بن عمرو بن عدي I, 239, 344  
 عامر بن توبل بن يافث بن نوح I, 203, 204  
 عائشة بنت ابي بكر II, 54, 92—94, 99, 175, 197. 203, 204, 209—213,  
 217, 248, 267, 275, 283, 31.

- عائشة بنت معاوية بن المغيرة بن ابي العاص II, ٣٢.
- عباد بن بشر II, ٨٥
- عباد بن الجندى II, ٨٥, ١٣٣
- عباد بن حذيفة I, ٣٦٧
- عباد بن عباد المهلبى II, ٥٢٤
- عباد بن عبد الله بن الزبير II, ٣١.
- عباد بن محمد II, ٥٣٣, ٥٣٤
- عبادة بن الصامت II, ١٦٩
- العباس بن جرير بن يزيد بن جرير بن عبد الله البجلي II, ٥١٩
- العباس بن جعفر بن محمد II, ٤٩.
- العباس بن زفر الهلالى II, ٥١٩, ٥٤١
- العباس بن سعيد الجوهري II, ٥٧.
- العباس بن سعيد مولى الرشيد II, ٤٩٨
- العباس بن عبد الله بن جعفر II, ٥٢٢
- العباس الاعنق بن عبد الله بن عباس II, ٣١٤
- العباس بن عبد المطلب I, ٢٩١, II, ١٠, ٣٨, ٤٢, ٤٥, ٤٩, ٤٧, ٥٧—٥٩, ٦٤, ١٣٣, ١٢٧, ١٣٨—١٤٠, ١٧٠, ١٧١, ١٧٥, ٤٢٢
- العباس بن علي بن ابي طالب II, ٢٥٣
- العباس بن الفضل II, ٥٠٩
- العباس بن المأمون II, ٥٥٨, ٥٦٧, ٥٦٨, ٥٧٤, ٥٧٥, ٥٨١
- العباس بن محمد بن علي II, ٤١٩, ٤٢١, ٤٢٢, ٤٢٩, ٤٧٠, ٤٨٩, ٤٨٨, ٥٢.
- العباس بن محمد بن موسى الجعفرى II, ٥٤.
- العباس بن المسيب بن زهير II, ٥٧٤
- العباس بن المعتصم II, ٥٨٤
- العباس بن موسى بن جعفر II, ٥٠.
- العباس بن موسى بن عيسى II, ٥٢٣, ٥٣٧, ٥٣٣
- العباس بن موسى الهادى II, ٤٩١, ٥٩١

- II, ٤٩١ العباس بن هاشم بن باتيجور  
 II, ٣٤٩, ٣٥٠, ٣٧٢, ٣٧٨, ٣٩٤, ٤٠١ العباس بن الوليد بن عبد الملك  
 II, ٤٠١ العباس بن الوليد بن يزيد  
 II, ٤٧٥ عباس بن يعقوب  
 I, ٢٢١ العبد بن ابرهه ذو الانعار  
 I, ٣١٣ عبد بنى الحساس  
 II, ٥٣٣ عبد بن حكيم بن كون  
 II, ٥٦٥ عبد الاعلى بن احمد بن يزيد بن اسيد السلمى  
 II, ٤٩٤ عبد الاعلى بن السمح المعافى ابو الخطاب  
 II, ٤٣٩, ٤٧١ عبد الجبار بن عباس الهمداني  
 II, ٤٣٣, ٤٤٥, ٤٤٩, ٤٩٩ عبد الجبار بن عبد الرحمان الازدى  
 II, ٣٧٧ عبد الجبار بن يزيد بن عبد الملك  
 II, ٤١٩ عبد الحميد بن ربى ابو غانم  
 II, ٤٨٤ عبد الحميد المدنى  
 II, ٤١٥ عبد الحميد بن يحيى  
 I, ٢٧١, ٢٧٨, ٢٨٧ عبد الدار بن فصى  
 II, ٣٢٩ عبد ربه الصغير  
 II, ٣٢٩ عبد ربه الكبير  
 II, ٣٤٣ عبد ربه بن عبد الله بن عمير الليثى  
 II, ٤٩٤ عبد الرحمان بن .....  
 II, ٥٩٢ عبد الرحمان بطريق الران  
 II, ١٥٩, ٢٧١ عبد الرحمان بن ابي بكر  
 II, ٢٥٨ عبد الرحمان بن ابي بكر  
 II, ٣٣٧, ٤٣٣ عبد الرحمان بن ابي ليلى  
 II, ٥٧٤ عبد الرحمان بن اسحاق  
 II, ٢٥٥, ٢٧٥, ٣٢٢ عبد الرحمان بن ام الحكم  
 II, ٢١١ عبد الرحمان بن بديل بن ورقاء



- جبلة عبد الرحمان بن II, ٥٣٢  
 جبیر عبد الرحمان بن II, ٣٩٩  
 جهم الفهري عبد الرحمان بن II, ٣٠٤, ٣٠٦  
 حاطب عبد الرحمان بن II, ٢٨٦, ٣٥٠  
 حبيب الازدي عبد الرحمان بن II, ٥٦٥, ٥٦٩, ٦٠٥  
 حبيب العقبي عبد الرحمان بن II, ٤٢٨  
 حرملة الاسلمی عبد الرحمان بن II, ٤٣٥  
 حزن عبد الرحمان بن II, ٧٥  
 الحسن بن علي عبد الرحمان بن II, ٢٧  
 حصين بن سويد عبد الرحمان بن II, ٢٣٢  
 حميد الكلبي عبد الرحمان بن II, ٤٠١  
 حنبل عبد الرحمان بن II, ٢٠١, ٢٠٢  
 خاقان عبد الرحمان بن II, ٥٩٧  
 خالد بن الوليد عبد الرحمان بن II, ٢٦٥, ٢٨٥  
 ذكوان ابو الزناد عبد الرحمان بن II, ٤١٧  
 زيد عبد الرحمان بن II, ٢٨١  
 سعيد بن قيس عبد الرحمان بن II, ٣٠٨  
 السكن ابو عمرو عبد الرحمان بن II, ٤٤٥  
 سليمان بن عبد الملك عبد الرحمان بن II, ٣٣٠  
 سليمان الكلبي عبد الرحمان بن II, ٣٧٨  
 سمرة عبد الرحمان بن II, ٢٩٢, ٢٥٨  
 شبيب عبد الرحمان بن II, ٢٣١  
 الضحاک بن قيس الفهري عبد الرحمان بن II, ٣٧٥, ٣٧٧  
 عباس عبد الرحمان بن II, ٢٦٦  
 ربيعة الهاشمی عبد الرحمان بن II, ٣٣٣, ٣٣٣  
 عبد الله بن عباس عبد الرحمان بن II, ٣١٤  
 عبد الله العمري عبد الرحمان بن II, ٥٢٣

- عبد الرحمان بن عبد الملك بن صالح II, ٥٣٣, ٥٣٩  
عبد الرحمان بن عبيد الله بن عباس II, ٢٣٣٣  
عبد الرحمان العتبي II, ٢٨٥  
عبد الرحمان بن عديس البلوي II, ٢٠٣—٢٠٥  
عبد الرحمان بن علي بن عبد الله بن عباس II, ٣٨٦  
عبد الرحمان بن عمر بن الخطاب II, ١٨٥  
عبد الرحمان بن عمر بن عبد العزيز II, ٣٧٠  
عبد الرحمان بن عمرو الاوزاعي II, ٤٣٩, ٤٧١  
عبد الرحمان بن عوف II, ٩٢٩, ٩٣٣, ٧٠, ٨٠, ٨١, ١٣٧, ١٥٥, ١٨١—  
١٨٧, ١٩٥, ١٩٦, ٢٠٥  
عبد الرحمان بن كعب II, ٩٩  
عبد الرحمان بن مالك II, ٤٨٦  
عبد الرحمان بن محمد بن الاشعث II, ٣٣١—٣٣٤, ٣٧٢  
عبد الرحمان بن مسلم II, ٣٤٤  
عبد الرحمان بن مسهر II, ٥٣٨  
عبد الرحمان بن مصاد II, ٤٠٢  
عبد الرحمان بن معاوية II, ٢٨٤  
عبد الرحمان بن ملجم المرادي II, ٢٥١, ٢٥٢,  
٢٥٤, ٢٩٢  
عبد الرحمان بن نعيم الغامدي II, ٣٣٢  
عبد الرحمان بن هشام بن عبد الملك II, ٣٩٤  
عبد الرحمان بن الوليد بن عبد الملك II, ٣٤٩  
عبد الرحمان بن يزيد النخعي II, ٣٣٨  
عبد الرحمان بن يسار II, ١٩٥  
عبد السلام الجذامي II, ٥٦٧  
عبد السلام بن عبد الملك الدمشقي II, ٤٨٧  
عبد شمس بن عبد مناف I, ٢٧٩, ٢٨٢, ٢٨٧, II, ٤٣٩

عبد الله II, ٣٨٦, ٤١٩, ٤٣٩, ٤٤٢, ٤٤١, ٤٤٩,  
٤٧٠, ٤٩٣, ٥٢٠, ٥٢١

عبد العزيز بن قصي I, ٢٧٦, ٢٧٨

عبد العزيز بن ابي حازم II, ٤٨٦, ٥٢٣

عبد العزيز بن ابي الرواد II, ٤٧.

عبد العزيز بن حاتم بن النعمان الباهلي II, ٣٩٣

عبد العزيز بن الحجاج بن عبد الملك II, ٤٠٢ (f), ٤٠٤

عبد العزيز بن عبد الصمد II, ٥٢٤

عبد العزيز بن عبد الله بن عمرو بن عثمان II, ٤٠٦

عبد العزيز بن علي بن عبد الله II, ٣٨٦

عبد العزيز بن عمر بن عبد العزيز II, ٣٧٠, ٤٠٢, ٤١٧

عبد العزيز بن عمران الطائي II, ٥٤٩

عبد العزيز بن محمد الدراوردي II, ٥٢٣

عبد العزيز بن مروان II, ٣٠٦, ٣٠٧, ٣٢٤, ٣٣١, ٣٣٤, ٣٣٥, ٣٤٩

عبد العزيز بن الوزير الجروي II, ٥٣٩, ٥٤٠

عبد العزيز بن الوليد II, ٣٤٥, ٣٥٠, ٣٥١

عبد القاهر II, ٤٧٩

عبد قصي I, ٢٧٦, ٢٧٨

عبد القيس بن اقصى بن دعى بن جديلة بن اسد  
I, ٢٥٩

عبد اللبير بن عبد الحميد العدوي II, ٥١٦

عبد الكريم الحنجي II, ٥٠٦

عبد الكريم بن سليط بن عطية الحنفي II, ٣٩٢, ٤١٧, ٤٣٤

عبد الله بن ابي بردة بن ابي موسى II, ٣٨٤

عبد الله بن ابي بكر II, ١٥٦

عبد الله بن ابي بكر بن محمد بن عمرو II, ٣٧٠, ٣٧٨

عبد الله بن ابي حذر الاسلمي II, ٨٠, ٨٥

- عبد الله بن ابي رافع II, ٢٢.  
 عبد الله بن ابي ربيعة II, ٩٠, ١٨٩  
 عبد الله بن سعد ef. sub عبد الله بن ابي سيرج  
 II, ٣٤٤  
 عبد الله بن ابي ناجيج II, ٣٩٩, ٤١٧  
 عبد الله بن ابي بن سلول II, ٤٩, ٥٤  
 عبد الله اخو بابك II, ٥٧٩  
 عبد الله بن ادريس الاودي II, ٥١٣  
 عبد الله بن اسحاق بن ابراهيم II, ٥٩٢, ٩٠٩  
 عبد الله بن الاصلح الكندي II, ٥٢٤  
 عبد الله بن الامين II, ٥٣٧, ٥٩١  
 عبد الله بن امية II, ٣٢٤, ٣٤٣  
 عبد الله بن انيس الانصاري II, ٧٩  
 عبد الله بن الاهتم التميمي II, ٣٥٤  
 عبد الله بن بديل بن ورقاء الخزاعي II, ١٨٠, ٢١١  
 عبد الله بن بسام II, ٤١٩  
 عبد الله البطل II, ٣٩٥  
 عبد الله بن النامر I, ٢٢٥  
 عبد الله بن الجارود II, ٤٩٩  
 عبد الله بن جبير II, ٤٨  
 عبد الله بن جحش بن رثاب II, ٧١, ٧٢  
 عبد الله بن جلدان التميمي I, ٣٠٠, II, ١٣, ١٥—١٧, ٩٥  
 عبد الله بن جعفر بن ابي طالب II, ٩٧, ٢٠٠, ٣٣١  
 عبد الله بن جعفر بن محمد II, ٤٩.  
 عبد الله بن جعفر المديني II, ٥٢٣  
 عبد الله بن جليس الهلالي II, ٥٦٧  
 عبد الله بن الحارث II, ٢١٨

- ابو العباس II, ٣٥٧, cf. porro sub الحارثية  
 عبد الله بن حذافة السهمي I, ٨٣  
 عبد الله بن الحسن بن الحسن II, ٤١٨, ٤٣١, ٤٣٢, ٤٤٤, ٤٤٥  
 عبد الله بن حميد بن قحطبة II, ٥٣٢  
 عبد الله بن حنظلة بن ابي عامر الانصاري II, ٢٩٩  
 عبد الله بن خازم انتميمي II, ٤٩١, ٥٢٠, ٥٣٧  
 عبد الله بن خازم السلمي II, ١٩٢, ١٩٣, ٢٥٨, ٣٠٠, ٣٠١, ٣٠٤, ٣٢٣, ٣٢٤  
 عبد الله بن خالد بن اسيد II, ١٩٤  
 عبد الله بن خباب بن الارت II, ٢٢٣  
 عبد الله بن خلف الخراي II, ٢١٣  
 عبد الله بن دراج II, ٢٥٨  
 عبد الله بن دينار II, ٣٧٠, ٣٧٨  
 عبد الله بن الربيع الحارثي II, ٤٤٨, ٤٤٨, ٤٧٩, ٥٠٩  
 عبد الله بن الرسول II, ١٩, ٣٢  
 عبد الله بن رواحة II, ٥٢, ٦٩, ٦٧, ٧٩, ٧٩, ٨٥  
 عبد الله بن رباح II, ٣٠١  
 عبد الله بن الزبير II, ١٩١, ٢١١, ٢١٢, ٢٤١, ٢٧١, ٢٨٧, ٢٩٣, ٢٩٤,  
 ٢٩١-٣٢٠, ٣٢٣, ٣٢٥, ٣٢٧, ٣٣٤  
 عبد الله بن الزبير بن عبد المطلب II, ٩٤  
 عبد الله بن زيد ابو قلابة II, ٣٥٠, ٣٧١  
 عبد الله بن سعد بن ابي سرح العامري II, ٩٠, ٨٧, ١٨٩, ١٩١,  
 ٢٠٢, ٢٠٣, ٢٠٩  
 عبد الله بن سعيد الحرثي II, ٥٤٤  
 عبد الله بن سليمان بن عبد الملك II, ٣٣٤  
 عبد الله بن سليمان بن علي II, ٤٨١  
 عبد الله بن سهيل بن عمرو العامري II, ٧٧  
 عبد الله بن سوار بن همام II, ٢٧٨

- عبد الله بن شبرمة II, ٤٣٣  
عبد الله بن شبيل الاحمسي II, ٢٣٨, ٢٣٩  
عبد الله بن شجرة الكندي II, ٤٠٢  
عبد الله بن صاعد II, ٥٥١, ٥٥٢, ٥٨٧  
عبد الله بن صالح بن علي II, ٤١٩, ٤٢١  
عبد الله بن صفوان الجمحي II, ٤٢٩  
عبد الله بن طارق الظفري II, ٧٢, ٧٣  
عبد الله بن طاهر II, ٥٥٥, ٥٦٠, ٥٦١, ٥٦٥, ٥٧٤, ٥٧٦, ٥٨٣, ٥٧٦  
عبد الله بن طاوس II, ٤٣٥  
عبد الله بن عامر II, ٣٨٣  
عبد الله بن عامر بن صعصعة II, ٣٣٢, ٣٣٣  
عبد الله بن عامر بن كرب الكندي I, ٣١٢  
عبد الله بن عامر بن كريز II, ١٩١—١٩٥, ١٩٧, ٢٠٥, ٢٥٥, ٢٥٨, ٢٩٠  
عبد الله بن عامر الهمداني II, ٣٠١  
عبد الله بن عباس II, ٣٣, ٤٤, ٤٥, ١٨١—١٨٣, ١٨٥, ٢٠٥, ٢٠٦, ٢١٣, ٢٢٠, ٢٢١, ٢٢٣, ٢٢٤, ٢٤٢, ٢٥٤, ٢٩١, ٢٩٤, ٢٩٥, ٢٩٧, ٢٩٨, ٢٨٢, ٢٨٦, ٢٩٤—٢٩٧, ٣١٠, ٣١١, ٣١٣, ٣١٤, ٣١٧, ٣٤٨  
عبد الله بن العباس بن محمد II, ٥٢٢  
عبد الله بن العباس بن موسى II, ٥٣٩  
عبد الله بن عباس الهمداني II, ٤  
عبد الله بن عبد الحميد بن عبد الله العمري II, ٦١٨  
عبد الله بن عبد العزيز بن خطل II, ٩٠  
عبد الله بن عبد الممدان الحارثي II, ٢٣٣  
عبد الله بن عبد المطلب I, ٢٩١—٢٩٣, II, ٧—١٠, ١٣١, ١٣٥  
عبد الله بن عبد الملك II, ٣٣٥—٣٣٧ e, ٣٦٩, ٤١٤, ٤٢٢  
عبد الله بن عتيك II, ٨٥,  
عبد الله بن عثمان بن خثيم II, ٤٣٥

- II, ٢٦٤ عبد الله بن عقيل الثقفي  
 II, ٢٥٣ عبد الله بن علي بن ابي طالب  
 II, ٣٦٥ عبد الله بن علي بن الحسين  
 II, ٣٨٩ عبد الله (الاصغر) بن علي بن عبد الله  
 II, ٣٨٩, ٤٠٣, ٤١٣, ٤١٤, عبد الله (الاكبر) بن علي بن عبد الله  
 ٤١٩, ٤٢٥—٤٢٨, ٤٣٥, ٤٣٧—٤٣٨, ٤٤٢, ٤٤٣, ٤٤٨  
 II, ٣٨٩ عبد الله الاوسط (الاحنف) بن علي بن عبد الله  
 II, ٤٨٩ عبد الله بن علي المرادي  
 II, ٤٣٥ عبد الله بن عمر بن حفص بن عاصم بن عمر بن الخطاب  
 II, ١٧٥, ١٨٤, ١٨٥, ٢٠٦, ٢٢١, ٢٩١, عبد الله بن عمر بن الخطاب  
 ٢٧١, ٢٧٣, ٢٧٦, ٢٨٩, ٢٩٤, ٣٠٧, ٣٢٠, ٣٣٧, ٣٥٨  
 II, ٣٧٠, ٤٠٤ عبد الله بن عمر بن عبد العزيز  
 II, ٣٣١ عبد الله بن عمر بن الوليد بن عقبة  
 II, ٢٠٥ عبد الله بن عمرو بن الحضرمي  
 II, ٢١٥, ٢٢١, ٢٩٤ عبد الله بن عمرو بن العاص  
 II, ٣٥٣ عبد الله بن عمرو بن عثمان بن عفان  
 II, ٣٠٠ عبد الله بن عمير الليثي  
 II, ٤٧١ عبد الله بن عون المزني  
 II, ٤٨ عبد الله بن قمنة  
 II, ٢٠٢ عبد الله بن قنفذ التيمي  
 II, ٢٨٥ عبد الله بن قيس  
 II, ٤٩٩, ٤٨٤, ٤٨٧ عبد الله بن لهيعة الحضرمي  
 II, ٨٦ عبد الله بن مالك  
 II, ٤٨٣, ٤٩١, ٤٩٩, ٥١٤, ٥٢٠, ٥٢٢ عبد الله بن مالك الخزازي  
 II, ٤٧١ عبد الله بن محرر  
 II, ٤٨١ عبد الله بن محمد بن ابراهيم الزينبي  
 II, ٥٩١ عبد الله بن محمد بن داود الهاشمي

- II, ٣٨٥ عبد الله بن محمد بن علي بن الحسين  
 المنصور II, ٣٥٧, cf. porro sub عبد الله بن محمد بن علي  
 II, ٤٨٤ عبد الله بن محمد بن عمران التيمي  
 II, ٣٠٧ عبد الله بن مروان بن الحكم  
 II, ٤٠٤, ٤١٥, ٤١٩, ٤٢١, ٤٧٥ عبد الله بن مروان بن محمد  
 II, ٢٣٠, ٢٨٥, ٢٩٩ عبد الله بن مسعدة بن حذيفة بن بدر  
 II, ٤٤, ١٥٧, ١٧٣, ١٨٥, ١٨٨, ١٩٧, ١٩٨, ٢٠٩ عبد الله بن مسعود  
 II, ٥٩٩ عبد الله بن مصاد الاسدي  
 II, ٤٩٨ عبد الله بن مصعب الزبيري  
 II, ٣٠٤, ٣٠٨ عبد الله بن مطيع  
 II, ٢٨٤ عبد الله بن معاوية  
 II, ٩١٩, ٩١٧ عبد الله بن المعتز  
 II, ٣٩٢ عبد الله بن معمر البشكري  
 II, ٥٠٠ عبد الله بن موسى بن جعفر  
 II, ٣٧٦ عبد الله بن موسى اللخمي  
 II, ٤٩١ عبد الله بن موسى الهادي  
 II, ٥٣٨ عبد الله بن نمير  
 II, ٣٩٤ عبد الله بن هشام بن عبد الملك  
 II, ٥٠١ عبد الله بن الهيثم بن سام  
 II, ٥١٠ عبد الله بن الواثق بالله  
 II, ٢٢٣ عبد الله بن وهب الراسبي  
 II, ٤٠٩, ٤١٧ عبد الله بن يحيى الكندي  
 II, ٣٣٥ عبد الله بن يزيد الحكمي  
 II, ٢٨٩, ٣٣٧ عبد الله بن يزيد الخطمي  
 II, ٤١٤ عبد الله بن يزيد بن عبد الملك  
 II, ٣٠١ عبد الله بن يزيد بن معاوية  
 II, ٦ عبد المسيح بن بقبيلة



- عبد المسبح العاقب II, ٩٠, ٩١  
عبد المطلب I, ٣٦٤, ٣٨٢—٣٩٤, ٣٠٠, II, ٧—١٤, ١٣١  
عبد الملك بن الجحاف السلمى II, ٥٤٠, ٥٩٣  
عبد الملك بن جريج II, ٤٣٥, ٤٧  
عبد الملك بن خليفة الحرشى II, ٥١٦  
عبد الملك بن شهاب المسمى II, ٤٨٠  
عبد الملك بن صالح الهاشمى II, ٤٩٩, ٥١٢—٥١٤, ٥٢٢, ٥٢٦, ٥٢٧, ٥٣١  
عبد الملك بن عثمان II, ٢٠٥  
عبد الملك بن علي بن عبد الله بن عباس II, ٣٨٩  
عبد الملك بن عمير الليثى II, ٤١٧, ٤٣٥  
عبد الملك بن محمد بن عطية السعدى II, ٤٠٩  
عبد الملك بن مروان بن الحكم II, ٣٠٤, ٣٠٦, ٣٠٧, ٣١١, ٣١٧—  
٣٣٨, ٣٣٩, ٣٥٨, ٣٦٤, ٣٦٥, ٤٦٦  
عبد الملك بن مروان بن محمد II, ٤١٥  
عبد الملك بن مسلم العقيلي II, ٣٨١  
عبد الملك بن ميسرة الهلالي II, ٣٧١, ٣٧٨, ٣٩٩  
عبد الملك بن هشام II, ٣  
عبد الملك بن يزيد ابو عون II, ٤١١  
عبد الملك بن يعلى الليثى II, ٣٧١  
عبد مناف بن قصي I, ٢٧٦, ٢٧٨, II, ١٣٦  
عبد مناة بن كنانة I, ٣٦٧  
عبد المنعم بن نعيم II, ٥٢٤  
عبد الواحد بن سلامة الطحلازى II, ٥٨٤  
عبد الواحد بن سليمان II, ٣٣٠, ٤٠٥, ٤٠٦, ٤١٧  
عبد الواحد بن عبد الله بن بشر النضرى II, ٣٧٥, ٣٧٧  
عبد الواحد بن عمر بن هبيرة II, ٤١٣  
عبد الواحد بن يحيى المعروف بحوط (?) II, ٥٩٦

- عبد الوهاب بن ابراهيم بن محمد II, ٤١٩, ٤٩١, ٤٩٩  
 عبد الوهاب الثقفي II, ٥٣٨  
 عبد ياليل بن عمرو II, ٣٣١  
 عبدوس بن محمد بن ابي خالد II, ٥٤٣  
 عبدويه بن جبلة II, ٥٦٧  
 عبدة بن الطبيب التميمي I, ٣٠٦  
 العبدى II, ٤٣٦  
 عبس الاولى I, ٢٣١  
 عبيد بن الابرص الاسدي I, ٢٤٩, ٢٥٠, ٢٩٤, ٣٠٥  
 عبيد بن ابي سبيع II, ٣٣٣  
 عبيد الله بن ابي بكرة II, ٢٧٩, ٣٤٣  
 عبيد الله بن الحبحاب II, ٣٨٢  
 عبيد الله بن الحسن العلوي II, ٥٥٣  
 عبيد الله بن الحسن بن علي II, ٢٧  
 عبيد الله بن الحسن العنبري II, ٤٨٤, ٥٢٤  
 عبيد الله بن زياد II, ٢٨١, ٢٨٨—٢٩١, ٣٠٦—٣٠٩, ٣١٧, ٣٢٢  
 عبيد الله بن زياد بن ظبيان II, ٣١٧  
 عبيد الله بن السري بن الحكم II, ٥٥٦, ٥٦١  
 عبيد الله بن العباس II, ٢٠٨, ٢٣٢, ٢٣٣, ٢٥٤, ٢٥٥  
 عبيد الله بن عبد الرحمان الازدي II, ٤٤٩  
 عبيد الله بن عبد الله بن طاهر II, ٩١٣  
 عبيد الله بن عبد الله بن عتبة بن مسعود II, ٣٧٠, ٣٦٩  
 عبيد الله بن علي بن ابي طالب II, ٢٥٣, ٣١٤, ٣١٥  
 عبيد الله بن علي بن عبد الله بن عباس II, ٣٨٦  
 عبيد الله بن عمر بن الخطاب II, ١٨٠, ١٨٨, ٢٠٢  
 عبيد الله بن عمر بن عبد العزيز II, ٣٧٠  
 عبيد الله بن المأمون II, ٥٧٤

- علي عبيد الله بن محمد بن علي II, ٣٨٥  
 الحكم بن مروان بن عبيد الله II, ٣٠٧  
 محمد بن مروان بن عبيد الله II, ٤١٥, ٤١٩  
 معمر التيمي II, ١٩٢  
 المهدي بن عبيد الله II, ٤٨٥, ٥٠٩  
 موسى بن جعفر II, ٥٠٠  
 يحيى بن خاقان بن عبيد الله II, ٥٩٧, ٩٠١, ٩٠٢, ٩٠٩, ٩١٩  
 الحارث بن المطلب II, ٢٧, ٧٠  
 عبد الرحمن القيسي II, ٣٨٢  
 قيس السلماني II, ٢٨٩, ٣٣٧  
 عتاب بن اسيد II, ٨١, ٨٢, ١٣٤, ١٥٩  
 عتاب بن عتاب II, ٥٩٤, ٥٩٩  
 عتبة بن ابي سفيان II, ٢٩٤, ٢٨٤  
 عتبة بن ابي لهب II, ٩٤, ١٣٨  
 عتبة بن ربيعة II, ٩, ١٩, ٣٤  
 عتبة بن غزوان بن جابر الحارثي II, ٢٢, ٧١, ١٩٣, ١٩٩  
 عتبة النميري II, ٣٢٣  
 عتلايا I, ٩٧  
 العتيك بن اسد I, ٢٣٠  
 عثمان بن ابي طلحة II, ٩١, ٩٢  
 عثمان بن ابي العاص الثقفي II, ٨٢, ١٣٤, ١٥١, ١٥٩, ١٩٠  
 عثمان بن الاسود II, ٤٣٥, ٤٧٠  
 عثمان بن اكل II, ٥٤٠  
 عثمان بن ثمامة العبسي II, ٥٤١  
 عثمان بن حنيف II, ١٧٤, ١٧٥, ٢٠٨, ٢١٠, ٢١١, ٣٧٩  
 عثمان بن الحويرث بن اسد بن عبد العزي I, ٢٩٠  
 عثمان بن حيان النمري II, ٣٤٧, ٣٥٣, ٣٧٥, ٣٧٨

- زياد عثمان بن زياد II, ٤١١  
 عثمان بن سليمان بن عبد الملك II, ٣٣٠.  
 عثمان بن عروة بن محمد بن عمار بن ياسر II, ٤٠٩  
 عثمان بن عفان II, ٩٠, ٨٧, ١٤٤, ١٥٤, ١٩٧, ١٨١, ١٨٢, ١٨٤—٢٠٩,  
 ٢٠٧, ٢٠٨, ٢١٢, ٢١٩, ٢٩٤, ٣٠٤  
 عثمان بن عفان الثقفي II, ٢٧٨  
 عثمان بن علي بن ابي طالب II, ٢٥٣  
 عثمان الاصغر بن علي II, ٢٥٣  
 عثمان بن علي بن عبد الله بن العباس II, ٣٨٩,  
 عثمان بن عمر التميمي II, ٤٩٨  
 عثمان بن عمر بن عبد العزيز II, ٣٧.  
 عثمان بن محمد بن ابي سفيان II, ٢٨٦, ٢٨٧, ٢٩٧, ٢٩٨, ٣٠٣  
 عثمان بن مروان II, ٣٠٧  
 عثمان بن المفضل بن المهلب II, ٣٧٣  
 عثمان بن نهيك II, ٤٤٠, ٤٩٩  
 عثمان بن الوليد بن يزيد II, ٣٩٧, ٤٠١, ٤٠٤  
 عثنايل بن قنز I, ٤٨  
 عجل بن لجيم بن صعيب بن علي بن بكر I, ٢٥٩  
 عجيبة بن عنبسة II, ٥٧٠, ٥٧١, ٥٧٤, ٥٧٩, ٥٨٢, ٥٨٤  
 عداس II, ٣٣٩  
 عدنان بن ادد I, ٢٥٤  
 عدوان بن عمرو بن قيس I, ٢٩٠.  
 عدوى بن اوطاة II, ٣٣٢, ٣٧٠, ٣٧٢  
 عدوى بن اوس بن مريانة I, ٢٤٢, ٢٤٣  
 عدوى بن حاتم II, ٨١, ٨٦, ١٣٩, ١٩٠, ٢٢٨, ٢٢٩, ٢٧١  
 عدوى بن حمراء الثقفي II, ٢٣  
 عدوى بن زيد العبدي I, ٢٤١—٢٤٤, ٣٠٧

- ٨٩ II, عدى بن شراحيل  
 ٥١٤ II, عدى بن عبد الله بن عتبة بن مسعود  
 I, ٢٧٣, II, ١٤. عدى بن كعب  
 I, ٢٨٣ عدى بن النجار  
 I, ٢٣١ عذرة بن سعد بن زيد  
 II, ١٩٢, ١٩٤ عرّجة بن هرثمة  
 I, ٢٠٥ عرون  
 II, ٢٢٢ عروة بن اديّة التميمي  
 II, ٩٦, ٢٨٦, ٣٣٧, ٣٥. عروة بن الزبير  
 II, ١٤, ١٥ عروة بن عتبة بن جعفر بن كلاب  
 II, ٥٥ عروة بن مسعود الثقفي  
 I, ٣٠٩ عروة بن الورد  
 I, ٦٧ عزّيا  
 II, ٥٨٦, ٥٨٧ عزيرة الخفافي  
 II, ٥٣٠, ٥٣٧ عصمة بن ابي عصمة السبيعي  
 II, ٥٧٧, ٥٧٨ عصمة الكردى  
 II, ٣٧٠, ٣٧٨, ٣٩٩ عطاء بن ابي رباح  
 II, ٥٢٣ عطاء بن يزيد  
 II, ٢٨٦, ٣٣٧, ٣٥. عطاء بن يسار  
 II, ٨٧ عطارد بن حاجب  
 II, ٣٢٩ عطية بن الاسود الحنفي  
 II, ٣٩. عطية بن عبد الرحمان  
 II, ٤٩٢ عطية مولى المنصور  
 II, ٣٧ (بنو) عفراء  
 II, ٢٣, ٤٩ عقبه بن ابي معيط  
 II, ١٥. عقبه بن ابي هلال النمري  
 II, ٤٩٢, ٤٩٣, ٤٧٨ عقبه بن سلم الهنائي

- عقبة بن عمرو II, ٢٠٩, ٢٠٨  
 عقبة بن قدامة التنجيبى II, ٣٨٢  
 عقبة بن مسلم II, ٤٤٨  
 عقبة بن نافع الفهري II, ١٧٩, ٢٧٢  
 عقبة بن الوليد الصدفى II, ٤٢٨  
 عقلون ملك مؤاب I, ٤٨  
 عقيل بن ابى طالب II, ٤٩, ١٧٥  
 عقيل بن كعب بن ربيعه I, ٣٩.  
 عك بن عدنان I, ١٣٣.  
 عكاشة بن ايوب الفزارى II, ٣٨٢  
 عكاشة بن محسن بن حرتان الاسدى II, ٧٨  
 عكران I, ٥.  
 عكرشة بنت عدوان بن عمرو بن قيس I, ٣٩٨, II, ١٣٣٢  
 عكرمة بن أبى جهل II, ٥٠, ٩٢, ٧١, ٩٤, ١٤٩  
 عكرمة مولى ابن عباس II, ٣٥٠, ٣٧.  
 العلاء بن حارثة الثقفى II, ٩٩  
 العلاء بن الحضرمى II, ٨٤, ١٣٣٦, ١٤٧, ١٥١, ١٥٩  
 العلاء بن زياد II, ٣٥١  
 العلاء حليف سعيد بن العاص II, ٨١  
 العلاء مولى المنصور II, ٤٩٢  
 علباء بن الحارث I, ٢٤٨  
 علقمة بن ثعلب I, ٢٤٩  
 علقمة بن عبد الرحمان الحكى II, ٣٢٨  
 علقمة بن عبد الله المزنى II, ٣٧١  
 علقمة بن عبدة I, ٣٠٥  
 علقمة بن قيس الحثعمى II, ٢٨٩  
 علقمة بن مجزز المدجى II, ١٧٨

- سعيد II, ٥٤٢, ٥٤٩  
 طالب I, ٢٧١, II, ٢, ١٣, ٢٢, ٣٩, ٤٢, ٤٤, ٤٨,  
 ٥٠, ٥١, ٥٩, ٥٨, ٩٣, ٩٤, ٩٦, ٧٠, ٧٨, ٨١, ٨٢, ٨٥, ٨٧, ٨٩, ٩١,  
 ٩٢, ١٠٤, ١٢٢, ١٢٥—١٢٨, ١٣٧—١٤١, ١٤٣, ١٤٤, ١٤٩, ١٥٢, ١٥٤, ١٥٧,  
 ١٩٩, ١٩٧, ١٧١, ١٧٣, ١٧٤, ١٧٥, ١٨٣—١٨٨, ١٩٠, ١٩٨, ٢٠٠—٢٠٢, ٢٠٩—٢٥٤,  
 ٢٥٩, ٢٩٢, ٢٧٣, ٢٨٩, ٣٠٤, ٣١٢, ٣٣٩, ٣٣٧, ٣٨٥, ٤٢٠, ٤٩١, ٥٢٤,  
 ٥٥٣, ٥٧٣  
 البهلر II, ٥٤٠, ٥٥٣  
 الخزاعي II, ٥٢.  
 جعفر بن محمد II, ٤٩.  
 الحسين بن سباع القيسي II, ٥٨.  
 الاكبر بن الحسين بن علي II, ٢٩٣  
 الحسين بن علي II, ٢٨٩, ٢٩١, ٢٩٣, ٢٩٨, ٣٠٩, ٣٣٩,  
 ٣٣٣—٣٣٤  
 قريش البخاري II, ٩٠٨, ٩٠٩, ٩١٩  
 رشيد II, ٥٢١, ٥٣٧  
 الرضى II, ٥٠٠, ٥٤٤, ٥٤٥, ٥٤٧, ٥٤٩—٥٥١  
 سليمان بن علي II, ٤٨١  
 صالح بن صاحب المصلى II, ٥٧٤  
 ظبيان II, ٥٢٤  
 عاصم II, ٥٣٨  
 الحسين بن علي II, ٣٣٥  
 العزيز الجروي II, ٥٥٥, ٥٥٩, ٥٦٠, ٥٦١  
 عبد الله بن خالد بن يزيد بن معاوية II, ٥٣٢  
 عبد الله بن عباس II, ٣١٤, ٣٢٧, ٣٤٨, ٣٨٥, ٣٨٩, ٤٢٨  
 عبد الله بن مصاد II, ٥٦٩  
 عيسى بن ..... II, ٥٩٥, ٥٩٦

- ٥٣٢—٥٣٩, ٥٢٧, ٥١٨, ٥١٥, ٤٩١, II, علي بن عيسى بن مهران  
 ٥٧٤, II, علي بن المأمون  
 ٩٣٢—٩٣٤, ٩٢٠, ٩١٨, II, علي بن محمد صاحب الزنج  
 ٤, II, علي بن محمد بن عبد الله بن ابي سيف المذائني  
 ٩١٤, ٥٩١, II, علي بن محمد بن علي الرضوي  
 ٣٨٥, II, علي بن محمد بن علي بن الحسين  
 ٥٣٥, ٥٣٤, II, علي بن محمد بن عيسى بن نهيك  
 ٥٤, II, علي بن مر الطائي  
 ٥٣٣, ٤٨٩, II, علي بن مسهر  
 ٥٨٤, II, علي بن المعتصم  
 ٤٨٥, II, علي بن المهدي  
 ٥٣٤, II, علي بن هاشم  
 ٥٧٤, ٥٧٠, ٥٦٥, ٥٥١, II, علي بن هشام  
 ٥٩, II, علي بن الوائف بالله  
 ٦٠٩, ٥٨٠, ٥٦٩, II, علي بن يحيى الارمني  
 ٤٨٤, ٤٨٣, II, علي بن يقطين  
 ٣٣٨, II, عمار بن عمير الليثي  
 ٢٠١, ٢٠٠, ١٩٨, ١٩٧, ١٧٨, ١٧٧, ١٣٨, ١٢٨, ٨٤, ٢٧, ١٩, II, عمار بن ياسر  
 ٢١٩, ٢١١  
 ٣٣٤, ٣٣٣, II, عمارة بن تميم اللخمي  
 ٤٩٢, II, عمارة بن حمزة  
 ٢٩, ٢٨, ٢٤, II, عمارة بن الوليد بن المغيرة  
 ٤٩٨, II, عمر بن ابي خالد الحميري  
 ٣١٥, II, عمر بن ابي ربيعة المخزومي  
 ٢٣٦, II, عمر بن ابي سلمة المخزومي  
 ٤١٤, II, عمر بن اسماعيل الحارثي  
 ٥١٦, II, عمر بن ايوب الكناني



- عمر بن جميع II, ٥٢٤  
 عمر بن الحسن بن علي II, ٢٧.  
 عمر بن حفص بن عثمان بن ابي صفرة II, ٤٢٨, ٤٩٢, ٤٩٤, ٤٩٥  
 عمر بن الخطاب I, ٢٧١, ٢٧٣, II, ٥٩, ٧٨, ٨٠, ١٢٩, ١٢٨, ١٣٩,  
 ١٣٧, ١٣٩—١٤١, ١٤٥, ١٤٨—١٥٠, ١٥٢, ١٥٤—١٨٩, ١٨٧, ١٨٩, ٢٤٩,  
 ٢٥٩, ٢٩٤, ٣٠٣, ٣٤٣, ٣٧٩  
 عمر بن سعد بن ابي وقاص II, ٢٨٩, ٣٠٩  
 عمر بن سليمان بن عبد الملك II, ٣٣٩.  
 عمر بن عامر السلمى II, ٤٩٩ .  
 عمر بن عثمان بن عفان II, ٢٠٥  
 عمر بن عبد الرحمان الازدي II, ٤٤٥, ٤٩٩  
 عمر بن عبد العزيز II, ٣٣٩, ٣٤٠, ٣٤٩, ٣٥١, ٣٥٨, ٣٣١—٣٧٢  
 عمر بن عبد العزيز السامى II, ٥٩٩  
 عمر بن عبد الله الاقطع II, ٦٠٩  
 عمر بن عبد الله بن عبد الملك بن مروان II, ٤٠٢  
 عمر بن عبيد الله بن معمر التيمي II, ١٩٢, ٣٠٠, ٣٣٩  
 عمر بن العلاء II, ٤٩٥, ٤٧٩  
 عمر بن علي بن ابي طالب II, ٢٥٣  
 عمر [بن] عبيش II, ٢٢٩  
 عمر بن فرج الرخاجى II, ٥٥٥, ٥٥٦, ٥٨٧, ٥٩٠, ٥٩٢  
 عمر بن مروان بن الحكم II, ٣٠٧  
 عمر بن مسلمة الارحبي II, ٢٣٩  
 عمر بن هبيرة الفزاري II, ٣٥٩, ٣٦٠, ٣٧٤, ٣٧٦, ٣٧٨, ٣٨٧  
 عمر بن الوبيد بن عبد الملك II, ٣٤٩, ٣٥٠, ٤٠١  
 عمران بن خالد صاحب عطاء II, ٥٢٢  
 عمران بن الفصيل البرجمي II, ١٩٣  
 عمران بن مهران II, ٩١١, ٩١٣

- عمران بن موسى بن يحيى البرمكى II, ٥٥٧, ٥٨٥  
 عمرة بنت يزيد بن عبيد II, ٩٤  
 عمرو بن اسد II, ١٩, ٢٠.  
 عمرو بن اسد بن خزيمة I, ٢٩٤  
 عمرو بن امرى القيس بن عمرو I, ٢٣٨  
 عمرو بن امية الضمرى II, ٥٧, ٧٧, ٨٤, ٨٥.  
 عمرو بن الاهتم I, ٣١.  
 عمرو بن تبع I, ٢٢٣, ٢٢٥  
 عمرو بن جبير II, ٣٨٣  
 عمرو بن جحدم الفهري II, ٤٧  
 عمرو بن جرهموز التميمي II, ٢١٣, ٢٩٩  
 عمرو بن الجحوح II, ١٠٧  
 عمرو بن حجر I, ٢٤٧  
 عمرو [عمر] بن حزم الانصارى II, ٢٠٥  
 عمرو بن الحضرمي II, ٧٢  
 عمرو بن الحمام II, ٤٩  
 عمرو بن الحنف الخزاعي II, ٢٠٥, ٢٧٣—٢٧٥  
 عمرو بن حمزة الدوسي I, ٣٠٠.  
 عمرو بن خزيمة الجدار I, ٢٣٣  
 عمرو بن دينار II, ٣٩٩, ٤١٧  
 عمرو بن نعي قيقان I, ٢٢٥  
 عمرو بن الزبير II, ٣١٩  
 عمرو بن زرارة القسري II, ٣٩٨  
 عمرو بن زيد I, ٢٤٩  
 عمرو بن سعيد بن العاص بن امية II, ٨١, ١٤٩, ٣٠٢, ٣٠٤—  
 ٣٠٧, ٣١٦, ٣٢٢, ٣٢٣, ٣٢٧  
 عمرو بن سليمان بن عبد الملك II, ٣٣١.

- عمرو بن شرحبيل II, ٢٨٩  
 عمرو بن الطلائفة الخزاعي II, ٢٣  
 عمرو بن طلحة الخزجي I, ٢٢٣  
 عمرو بن العاص II, ٢٨, ٢٩, ٨٠, ٨٥, ٨٧, ٩٢, ١٣٩, ١٤٣, ١٤٤,  
 ١٥٠, ١٥٩—١٦١, ١٦٧—١٦٩, ١٧٩, ١٧٧, ١٧٩—١٨١, ١٨٥, ١٨٩, ١٨٩, ٢٠٢,  
 ٢٠٣, ٢١٤—٢١٧, ٢١٩—٢٢٢, ٢٢٩, ٢٣٢, ٢٤٢—٢٤٤, ٢٧٢, ٢٧٧, ٢٨٣  
 عمرو بن عامر بن حارثة I, ٢٣١  
 عمرو بن عايد بن عمران II, ١٣٥  
 عمرو بن عبد ود II, ٥.  
 عمرو بن عبسة السلمي II, ٢٢, ٢٣  
 عمرو بن عبيد II, ٤٣٩, ٤٧١  
 عمرو بن عتبة بن فرقد II, ٢٨٩  
 عمرو بن عثمان بن عفان II, ٢٠٥, ٢٩٩  
 عمرو بن عدى بن زيد I, ٢٤٤—٢٤٩, ٢٥٨  
 عمرو بن عدى بن نصر I, ٢٣٧, ٢٣٨  
 عمرو بن قنينة I, ٣٠٨  
 عمرو بن قيس الكندي II, ٣٥٩, ٣٦٠, ٣٦٣, ٣٧٠, ٤٧١  
 عمرو بن قيس بن مسعود cf. s. مصروف  
 عمرو بن كلثوم I, ٣٠٥  
 عمرو بن لحي بن قمعة I, ٢٩٣, ٢٩٥  
 عمرو بن مالك الخزاعي II, ١٩٣  
 عمرو بن محمد بن القاسم الثقفي II, ٣٨٠, ٣٨٩, ٣٩٠, ٣٩٩, ٤٠٠  
 عمرو بن مرة الجهني II, ٢٨٩  
 عمرو بن مسعدة II, ٥٦٠, ٥٦٨  
 عمرو بن مسلم II, ٣٤٢  
 عمرو بن المنذر I, ٢٣٩, ٢٤٠  
 عمرو بن ميمون الاودي II, ٢٨٩, ٣٣٨

- عمرو بن هشام II, ٥٢٤  
 عمرو بن هلال بن معيص بن عامر I, ٢٧٨  
 عمرو بن يزيد الجهني II, ٢٨٥  
 عمير ذو مران II, ٨٩  
 عمير بن سعد الانصاري II, ١٨٩  
 عمير بن عباد الكناني II, ٢٢٠  
 عمير بن الوليد II, ٥٩٧  
 عميس بن عمرو II, ٨٩  
 عنيسة بن اسحاق الضبي II, ٥٨٥, ٥٩٣, ٥٩٩  
 عنيسة بن سعيد II, ٣٢٣  
 عنيسة بن عبد الملك II, ٣٣٤  
 عنزة بن شداد I, ٣٠٩  
 عنزة بن اسد بن ربيعة I, ٢٥٩  
 عنس بن قيس بن الكارث I, ٢٢٩  
 العوام بن يزيد بن عبد الملك II, ٣٧٧  
 عوانة بنت قيس بن عيلان I, ٢٩٤  
 عوف ابو عبد الرحمان بن عوف II, ٩٢  
 عوف بن امية I, ٢٩٧  
 عوف بن سعد بن ذبيان I, ٢٧١  
 عوف بن عامر بن ربيعة I, ٢٩٠  
 عوف بن لوى I, ٢٧٠, ٢٧١  
 عوف بن ملاحم الشيباني I, ٢٤٧  
 عون بن جعفر بن ابي طالب II, ٩٧  
 عون بن عبد الله بن عتبة بن مسعود II, ٥٣٨  
 عياض بن الحارث II, ٢٨٥  
 عياض الحارثي II, ٣٠٥  
 عياض بن عمرو II, ٣٣٣

- عياض بن غنم البهري II, ١٧٢  
 عير I, ٢٠٥  
 عيسى بن ابراهيم بن نوح ابو نوح II, ٩١٩, ٩١٧  
 عيسى بن جعفر بن المنصور II, ٤٩٤, ٥٠٩, ٥٢٠—٥٢٢  
 عيسى بن روضة II, ٤٩٩  
 عيسى بن شيخ II, ٩١١, ٩١٣, ٩١٨, ٩٢٠, ٩٢١  
 عيسى بن صالح بن علي II, ٥٠٩  
 عيسى بن علي بن عبد الله بن عباس II, ٣٨٩, ٤١٩, ٤٣٣,  
 ٤٣٤, ٤٣٧, ٤٣٨, ٤٤٢, ٤٧٥, ٤٨٠, ٤٨٩  
 عيسى بن المامون II, ٥٧٤  
 عيسى بن محمد بن ابي خالد II, ٥٤٧, ٥٤٨, ٥٤٤  
 عيسى بن مريم I, ٧٤—٨٩, ١٩٤, ١٧٢, ١٧٤, II, ٢٩, ٣٤, ٩٠, ٩١  
 عيسى بن معقل العجلي II, ٣٩٢  
 عيسى بن منصور الرافقي II, ٥٦٩  
 عيسى بن موسى الخراساني II, ٤٩٤  
 عيسى بن موسى بن محمد II, ٤١٩, ٤٣٥, ٤٤٠, ٤٤٢, ٤٤٣,  
 ٤٥٢, ٤٥٣, ٤٥٥, ٤٥٧, ٤٩١, ٤٩٩, ٤٧٦, ٤٨٠  
 عيسى بن موسى الهادي II, ٤٩١, ٥٠٩, ٥٢٢  
 عيسى بن يزيد الجلودي II, ٥٤٤—٥٤٩, ٥٥٣, ٥٥٤, ٥٩١, ٥٩٧  
 عيسى بن يزيد بن داب II, ٤  
 عيصو بن اسحاق I, ٢٦, ٢٧  
 عينان I, ٢٠٥  
 عيينة بن حصن الفزاري II, ٦٥, ٦٩, ٧٩, ٨٠, ٨٩, ١٤٤, ١٤٥  
 عيينة بن موسى بن كعب II, ٤٤٨

## غ

غالب I, ٢٣٣

- \*  
 غالب الرومى II, ٥٤٩, ٥٥.  
 غالب بن عبد الله العقيلي II, ٤٧١  
 غالب بن عبد الله الكلبي II, ٧١, ٧٨  
 غالب بن فهر I, ٣٦٨, ٣٦٩, II, ١٣١, ١٣٢, ١٣٥  
 غالب بن مدركة I, ٣٦٣  
 \* حرار بنت يزيدجرد cf. غزالة  
 غزالة امرأة شبيب II, ٣٢٨  
 غزوان مولى المنصور II, ٤٦٢  
 ام شريك cf. s. غزية بنت دودان  
 غسان بن الازد I, ٣٣٠, ٣٣٣, ٣٣٥  
 غسان بن عبد II, ٥٤٩, ٥٥٠, ٥٥٤, ٥٥٥, ٥٥٧, ٥٧٥  
 غطفان I, ٣٤.  
 الغطريف بن عطاء II, ٤٨١, ٤٨٨  
 II. ٩٧, ٩١١ الغطيف بن نعمة الكلبي  
 I, ٥١, ٥٢ غليات  
 II, ٣٧٧, ٣٩٥, ٤٧. الغمر بن يزيد بن عبد الملك  
 II, ٤٨٤ غوث بن سليمان الحصرمى  
 cf. s. صوفة. غوث بن مر  
 II, ٣٤٤ غوزك اخشيد السغد  
 II, ٣٣٤, ٣٣٨, ٣٤. غياث بن ابراهيم  
 cf. s. الغيداق. ححل بن عبد المطلب  
 II, ٤١٧ غيلان بن جامع الحاربي  
 I, ٣٩٩ غيلان بن سلمة بن معتب الثقفى

## ف

- I, ٢١٥ فاروق بن بيسر بن حام  
 II, ٣٤٩ الفازى (?) بن ربيعة الحرتى

فاطمة بنت اسد بن هاشم I, ٢٨٢, II, ١٣, ٢٠٩, ٣١٣, ٤٤٤

فاطمة بنت الحارث بن بهثة II, ١٣٥

فاطمة بنت الحسين بن علي II, ٣٧٥, ٤٤٤, ٥٧٣

فاطمة بنت ربيعة I, ٢٤٨, II, ١٣٥

فاطمة بنت الرسول II, ١٩, ٣٥, ٤٢, ٩٧, ٩١, ١٢٨—١٣٠, ١٤١, ١٤٢, ١٥٥, ٢٥٢, ٢٨٩, ٣١٢, ٤٤٤

فاطمة بنت سعد بن سيل الازدي I, ٢٧٣, II, ١٣٢, ١٣٥

فاطمة بنت عمرو بن عائذ بن عمران بن مخزوم I, ٢٩١, II, ١٠, ١٣١, ١٣٥, ٣١٣, ٤٤٤

فاطمة بنت محمد الطلاحية II, ٤٥١, ٤٩٨

فالغ بن عابر I, ١٩, ١٧, II, ١٣١

الفتح بن خاقان II, ٩٠٢

فتح بن الوليد بن يزيد II, ٤٠١

فرتنا II, ٩١

فرج البغوارى II, ٥٥٩

فرخزاد خسرو I, ١٩٨

فرخهرمز I, ١٩٧

الوليد بن مصعب cf. sub فرعون

فرعون الاعرج I, ٧٠, ٢١١

فروة بن عمرو II, ٨٩

فروة بن مسيب المرادي II, ٨٧, ١٣٦

فروة بن نوفل الاشجعي II, ٢٥٧

فزارة بن زبيان I, ٢٦٠, ٢٩١, ٢٩٥, ٢٧١

فضالة بن عبيد II, ٢٨٥

الفضل بن اسحاق بن سليمان II, ٥٢٨

الفضل بن بصاعة II, ١٧

الفضل بن حشاعة II, ١٧

- الفضل بن الربيع II, ٤٩١, ٥١٦, ٥٢٠, ٥٢٥, ٥٢٦, ٥٢٩, ٥٣٧, ٥٤٨, ٥٥٢  
 حاتم II, ٤٩٩  
 الفضل بن سهل II, ٥٣١, ٥٤٩, ٥٥٠, ٥٧٤  
 الفضل بن صالح بن علي II, ٤١٩, ٤٩١, ٤٩٩, ٤٧٠, ٤٨٣, ٤٨٦, ٤٨٩, ٥٢٢  
 الفضل بن العباس II, ٦٤, ١٢٦, ١٢٧, ١٣٨, ١٤٣, ١٧٢  
 الفضل بن العباس بن الحسن بن اسماعيل بن العباس بن محمد II, ٦٢٣, ٦٢٤  
 الفضل بن العباس بن محمد بن علي II, ٥٣٢, ٥٣٣  
 الفضل بن عين الرحمان الهاشمي ابو عبد الله II, ٣٩  
 الفضل بن عبد الله الخزاعي II, ٥٤٢  
 الفضل بن عبد الله بن عباس II, ٣١٤  
 الفضل بن قارن الطبري II, ٦٠٥, ٦٠٧  
 الفضل بن قضاة II, ١٧  
 الفضل بن المأمون II, ٥٧٤  
 الفضل بن محمد II, ٥٢٢  
 الفضل بن مروان II, ٥٧٦, ٥٨٤, ٥٩٢  
 الفضل بن موسى بن جعفر II, ٥٠٠  
 الفضل بن موسى بن عيسى II, ٥٣٤  
 الفضل بن يحيى البرمكي II, ٤٩٢, ٥١٦, ٥٢٠  
 الفضيل بن عياض II, ٥٠١  
 فطر بن خليفة II, ٢٣٤  
 الفطيمون I, ٢٢٣, ٢٣٢  
 فكيهة بنت هني بن عمرو بن الحاف I, ٢٩٧  
 قريش. cf. II, ١٣١, ١٣٢, فهر بن مالك  
 فهر بن الوليد بن يزيد II, ٤٠١  
 فهم بن عمرو بن قيس I, ٢٩٠  
 فور I, ٦٦, ٦٧, ١٢٢



- فيثاغورس I, ١٣٤  
 الفيرزان II, ١٩١, ١٩٢  
 فيروز الديلمي II, ١٤٩, ٢٧٨  
 فيروز بن يزدجرد I, ١٨٤, ١٨٥  
 فيروز بن يزدجرد دهقان نهر الملك II, ١٧٩  
 فيفانس I, ١٩٤  
 فيلاطس I, ٨٩  
 فيلفوس I, ١٩١  
 فيلفوس (فيلاندلغوس) I, ١٩٣  
 الفيلكان II, ١٩٩  
 فيلوبطور I, ١٩٤

ق

- قابوس بن المنذ I, ٢٤.  
 قابيل I, ٤-٦  
 قارن بن بنداد هرمز II, ٥١٤  
 القاسم بن الحسن بن علي II, ٢٧.  
 القاسم بن الربيع II, ٥٠٦  
 القاسم بن ربيعة الثقفي II, ٢٠٥  
 القاسم بن الرسول II, ١٩, ٣١, ٣٢  
 القاسم بن سليمان بن عبد الملك II, ٣٩.  
 القاسم بن عبد الرحمان II, ٣٩٩  
 القاسم بن مالك المزني II, ٤٢٤  
 القاسم بن محمد بن ابي بكر II, ٢٩٧, ٢٨٩, ٣٣٧, ٣٥٠, ٣٥٨, ٣٧٠,  
 ٣٧٨  
 القاسم بن محمد بن جعفر بن محمد II, ٥٠٠  
 القاسم بن موسى بن جعفر II, ٥٠٠

- القاسم بن نصر بن مالك II, ٥٢.  
 القاسم بن هارون الرشيد II, ٥١٢, ٥١٣, ٥٢١, ٥٢٢  
 قباذ بن فيروز I, ١٨٥, ١٨٦  
 قبلة بنت حذافة بن جمح II, ١٣٣٣  
 قبيجة ام المعتز II, ٩١٠, ٩١٧  
 قبيصة بن جابر II, ٣٣٣٧  
 قبيصة بن ضبيعة العبسي II, ٢٧٤  
 قتادة بن ثمامة السدوسي II, ٣٣٩٩  
 قتيبة بن مسلم II, ٣٣٣٠, ٣٣٤٢-٣٣٤٤, ٣٣٤٩, ٣٥٠٤, ٣٥٥٥  
 قتيلة بنت قيس بن معدى كرب II, ٩٤  
 قثم بن العباس بن عبد المطلب II, ١٣٠, ٢٠٨, ٢٥٢, ٢٥٤, ٢٨٢  
 قثم بن عبد المطلب I, ٣٩١, II, ١.  
 قثم بن عبيد الله بن عباس II, ٣٣٣٣  
 قحطان بن هود بن عابر I, ٣٢.  
 قحطبة بن شبيب II, ٣٣٦٢, ٣٣٩٨, ٣٣٩٩, ٤١٠-٤١٢, ٤٢٣  
 قدار I, ٢.  
 قدامة بن ثمامة II, ٥٩  
 قدامة بن زياد II, ٥٩٣  
 قدريا بن اخيقام I, ٧٢  
 قراطيس ام الواثق بالله II, ٥٨٤  
 قرب ام المهتدي II, ٩١٧  
 قرظة بن كعب الانصاري II, ١٨٠, ٣٤.  
 قرفة بن زاهر II, ١٩٤  
 قرة بن هبيرة II, ١١٤  
 قريب II, ٢٧٥  
 قريبة II, ٩١  
 قريش I, ٣٦٨, II, ٥, ٧, ٩, ١١-٣١, ٣٧-٤٠, ٤٥-٥١, ٥٤, ٤٨, ٧٢, ٧٣

- قريش الدنداني II, ٥٣٦  
 قريش بن هشام بن عبد الملك II, ٣٩٤  
 قريلس I, ١٧٤  
 قس بن ساعدة الايادي I, ٣٠٠  
 قسطنطين I, ٧٠, ١٦٥, ١٧١, ١٧٢  
 قسطنطين I, ١٧١, II, ٣٩٥, ٤٣٥  
 ثقيف cf. s. قسى بن النبت بن منبه  
 قشير بن كعب بن ربيعة I, ٣٩.  
 قصى بن كلاب I, ٢٧٣—٢٧٨, II, ٥, ١٣١, ١٣٢, ١٣٥  
 قصى بن الوليد بن يزيد II, ٤٠١  
 قصير غلام جذيمة I, ٢٣٧, ٢٣٨  
 قضاة I, ٢٢٩, ٢٣٠, ٢٣٣, ٢٣٤, ٢٥٤  
 قطامة بنت علي بن جرم II, ١٣٣  
 القطامي II, ٦٠  
 الحويدرة cf. s. قطبة بن اوس  
 قطرى بن الفجاءة II, ٤٢٩, ٣٣٣.  
 قطرى مولى الوليد بن يزيد II, ٤٠١  
 قطن بن حارثة I, ٨٧  
 قطن مولى الوليد بن يزيد II, ٤٠١  
 قطور I, ٣١  
 ققط بن مصر I, ٢١.  
 قفلان I, ٩٩, ١٠٣  
 قلابة بنت عبد مناف I, ٢٧٩  
 قلع بن عباد I, ٣٩٧  
 قلوديس I, ١٦٤  
 قمامة بن يزيد II, ٥١٣, ٥٣  
 قنعة بن الياس I ٢٩١, ٢٩٣

- قنبر II, ٢٥٠, ٢٥٣  
 قورس الاسكندراني I, ١٧٦  
 قيافا I, ٨٤, ٨٥  
 قيذار بن اسماعيل I, ٢٥٣  
 قيس بن اهبان I, ٣٩٥  
 قيس بن البراء II, ١٠٧  
 قيس بن ثعلبة بن عكابة بن علي بن بكر I, ٢٥٩  
 قيس بن جابر I, ٣٩٥  
 قيس بن زهير بن جذيمة I, ٣١١  
 قيس بن سعد II, ٤١٧  
 قيس بن سعد بن عبادة II, ٢٠٨, ٢١٧, ٢٣٨, ٢٥٤—٢٥٧  
 قيس بن شيبه السلمى II, ١٧  
 قيس بن طريف بن حسان الهلالي II, ٣٠٥  
 قيس بن عاصم II, ٨١, ٨٧, ١٣٩  
 قيس بن عدى السهمى II, ١٩  
 قيس بن عيلان I, ٣٩٠, ٣٩١  
 قيس بن غربة II, ٨٦  
 قيس بن الحسر II, ٧٥  
 قيس بن مسعود الذهلي I, ٣١٢  
 قيس بن مكشوح المرادي II, ٩٤, ١٤٩  
 قيس بن نوفل I, ٣٩٥  
 قيس بن الهيثم السلمى II, ١٩٣, ١٩٤  
 قيلة بنت عامر بن مالك I, ٢٨٢  
 القين بن جسر I, ٢٣١, ٢٤٤  
 قينان بن انوش I, ٤—٦, II, ١٣١

## ك

- كاسم بن معدان I, ٢١١  
 كثير الشاعر II, ٣٣٦  
 كثير بن الحصين العبدى II, ٤٥٣  
 كثير بن سلم بن قتيبة II, ٤٩٤ •  
 كثير بن عبد الرحمان I, ٢٦٨  
 كدام بن حيان العنزى II, ٢٧٤  
 كردويه I, ١٩١  
 كردى I, ١٩٥  
 كردية امرأة بهرام I, ١٩٤, ١٩٥  
 كرز بن جابر II, ٦٨ •  
 كر معانوف الموفسى II, ٣٤٢  
 ابرويز et انوشروان of. sub كسرى  
 كسرى بن مهرجشنس I, ١٩٨  
 كعب الامثال الغنوى I, ٣٠٨  
 كعب بن الاشرف اليهودى II, ٤٩, ٨٥  
 كعب بن حامد العبسى II, ٣٤٩, ٣٥٩, ٣٧٧, ٣٩٣  
 كعب بن زهير I, ٣١٢  
 كعب بن سعد بن زيد مناة I, ٢٩٣  
 كعب بن عمير الانصارى II, ٧٩  
 كعب بن لوى I, ٢٧٠, ٢٧٢, ٢٧٣, II, ١٣١, ١٣٢, ١٣٥  
 كعب بن ملك II, ٤٩٩  
 كعب بن مالك [الارحبى] II, ٢٤١  
 كعب بن مامة I, ٢٥٨, ٢٥٩  
 كلاب بن ربيعة بن عامر بن صعصعة I, ٢٦.  
 كلاب غلام العباس II, ٤٣

- مرة كلاب بن مرة I, ٢٧٣, II, ١٣١, ١٣٢, ١٣٥  
 مرة كلب بن وبرة I, ٢٣١  
 مرة كلثوم بن الحصين الغفاري ابو رهم II, ٨٢  
 مرة كلثوم بن عياض II, ٣٨٢  
 مرة كلثوم اخت موسى II, ٣٥  
 مرة كلثوم بن الهمدم II, ٤١  
 مرة كلدة بن حنبل II, ٩٤  
 مرة كلكاتكين II, ٩٨  
 مرة كليب بن ربيعة [بن الحارث] بن مرة I, ٢٥٧  
 مرة كميل بن زياد II, ٢٤٢, ٢٤٤  
 مرة كنانة بن بشر الحجبي II, ٢٠٣, ٢٠٥  
 مرة كنانة بن خزيمه I, ٢٩٤, ٢٩٩, II, ١٥, ١٣١, ١٣٢  
 مرة الكناني II, ٥٤٢  
 مرة كنداش II, ٩٢  
 مرة كنعان بن حام I, ١٣, ١٩.  
 مرة كهلان بن سبا I, ٢٢٠, ٢٢٩  
 مرة الكوثر بن الاسود الغنوي II, ٤١٥  
 مرة كوز II, ٩.  
 مرة كوش بن حام I, ١٣, ١٠٥, ٢١٧  
 مرة كوشان جبار مواب I, ٤٨  
 مرة الكوكبي بن الارقط II, ٩١٣  
 مرة كيدر بن عبد الله الاشروسي II, ٩٠٥  
 مرة كيهن I, ٩٧, ١٩٢

## ل

- لابان بن بنتويل I, ٢٧, ٢٨  
 لام بن عمرو الطائي I, ٢٩٥

- قريظ II, ٤٠٩, ٤١.  
 لاوى بن يعقوب I, ٢٨, ٣٩, ٣٧  
 ام الفضل cf. s. لبابة بنت الحارث  
 لبني بنت هاجر بن عبد مناف بن ضاطر الخزاعي II, ١.  
 لبيد بن ربيعة I, ٣١٢, II, ٧٥  
 لحم بن عمرو بن عدى I, ٢٢٩, ٢٣٤  
 ثبيعة ذو شناتر I, ٢٢٥  
 لقمان الحكيم I, ٢.  
 لقيظ I, ٢٥٩  
 لقيظ بن مالك ذو التاج II, ١٤٧, ١٤٨  
 ملك بن متوشلح I, ١-١٠, II, ١٣١  
 لوبذا I, ٤  
 لوط بن خاران I, ٢٢-٢٤  
 لوط بن يحيى ابو مخنف II, ٤٨٦  
 لوقا I, ٧٥, ٧٩  
 لوى بن غالب I, ٢٧٢-٢٧٩, II, ١٣١, ١٣٢  
 لوى بن الوليد بن يزيد II, ٤٠١  
 ليا بنت لابان I, ٢٨  
 ليث بن طريف II, ٤٨٠  
 الليث مولى المنصور II, ٤٩٥, ٤٩٣  
 ليلى بنت ابي مرة بن عروة بن مسعود II, ٢٩٣  
 ليلى بنت سعد cf. s. ليلى بنت الحارث بن تميم  
 ليلى بنت الحطيم الاوسى II, ٩٥  
 خندف cf. s. ليلى بنت حلوان بن عمران  
 ليلى بنت سعد بن هذيل I, ٢٩٨, II, ١٣٢  
 ليلى بنت مسعود الكنظلية II, ٢٥٣

## م

- ماردة أم المعتصم II, ٥٧٥  
 مارية زوجة الرسول II, ٩٣, ٩٥  
 مارية بنت عاديا بن عامر I, ٢٣٣٦  
 مازن بن صعصعة I, ٢٩٠  
 ما شاء الله الخاسب II, ٤, ٢٠, ١٣٩  
 مطعان II, ٩٢٢  
 مالك بن انس II, ٥٢٣, ٥٩٩  
 مالك بن الحارث الاشرى II, ١٩١, ٢٠١, ٢٠٩, ٢٠٨, ٢١٤, ٢١٨, ٢٢٠, ٢٢٧  
 مالك بن حذيفة بن بدر II, ٧٤  
 مالك بن شاذي النفرى II, ٥٥٩  
 مالك بن الشريد II, ٩٢  
 مالك بن طوق التغلبى II, ٩١٩  
 مالك بن عبد الله الخثعمى II, ٢٨٥, ٣٠٢  
 مالك بن عبد الله بن عبد المدان II, ٢٣٣٣  
 مالك بن العجلان الخرجى I, ٢٢٣٣, ٢٢٣٢  
 مالك بن عوف النصرى II, ٩٣, ٩٥, ٩٩  
 مالك بن الفضيل II, ٤٨٩  
 مالك بن فهم I, ٢٣٣١—٢٣٣٣, ٢٣٣٩  
 مالك بن كعب الارجبي II, ٢٢٨  
 مالك بن كنانة I, ٢٩٧  
 مالك بن ليبيد اليشكرى II, ٥٣٢  
 مالك بن مرارة الرهاوى II, ٨٨, ٨٩  
 مالك بن مسمع II, ٣١٩, ٣٢٥  
 مالك بن النصر بن كنانة I, ٢٩٨, II, ١٣١, ١٣٢, ١٣٤  
 مالك بن نويرة اليربوعى II, ٨١, ٨٧, ١٣٩, ١٤٨



- مالك بن هبيرة السكوني II, ٢٨٥  
 مالك بن الهيثم الخزازي II, ٣٩٢, ٣٩٨, ٤١٠, ٤١٣, ٤٤.  
 المامون II, ٤٩١, ٥٠٠, ٥٠١—٥٠٩, ٥٢١, ٥٢٨—٥٧٥, ٥٨٢  
 ماني بن حماد I, ١٨٠—١٨٢  
 ماهان II, ١٩.  
 ماهويه II, ٢١٤  
 ماوية بنت حورة II, ١٣٤  
 ماوية بنت القين بن جسر II, ١٣٢  
 ماوية بنت كعب بن القين I, ٥٧.  
 المبرقع نعيم اللخمي II, ٥٨٩  
 مبشر بن علي بن عبد الله بن عباس II, ٣٨٩  
 مبشر بن الوليد II, ٣٤٩  
 المتلمس I, ٢٤٠, ٣٠٩  
 متمم بن نويرة II, ١٤٨  
 المتنخل الهذلي I, ٣٠٩  
 متوشلح بن اخنوخ I, ٩—١, II, ١٣١  
 المتوكل على الله جعفر بن المعتصم II, ٥٨٤, ٥٨٥, ٥٩١—٦٠٢  
 متى I, ٧٥, ٨٨  
 المثني بن حارثة II, ١٤٧, ١٥٠, ١٥٧, ١٩١, ١٩٢  
 مجاشع بن حريث II, ٤٤٥  
 مجاشع بن مسعود السلمى II, ١٩٩  
 مجاعة الكنفي II, ١٤٩, ١٤٧  
 مجالد بن سعيد II, ٤٣٩, ٤٧١  
 مجاهد بن جبير II, ٣٥٠, ٣٧٠.  
 مجدي بن عمرو الجهني II, ٧١  
 مجمع بن جارية II, ٧.  
 مجيب العامري II, ٤٥٣

- محارب بن خصفة بن قيس I, ٣١.  
 محارب بن فهر I, ٣١٨, ٣١٩, ٣٧٧, II, ٧  
 محرز بن شهاب التميمي II, ٢٧٤  
 محسن بن علي بن ابي طالب II, ٢٥٢  
 محلم بن جثامة بن قيس II, ٨.  
 محمد النبي II, ٤—١٣٣  
 محمد بن ابراهيم II, ٥٨٣, ٥٩١  
 محمد بن ابراهيم الاغلب II, ٥٨٥  
 محمد بن ابراهيم الافريقي II, ٥٥٩  
 محمد بن ابراهيم بن الحارث التيمي II, ٣٧٠, ٣٧٨  
 محمد بن ابراهيم بن محمد بن علي بن عبد الله بن عباس II, ٤١٩, ٤١١, ٤١٩, ٤٧٠, ٤٨٣, ٤٨٥, ٢٨٩, ٥٢١, ٥٢٢  
 محمد بن ابي بكر الصديق II, ١٥٦, ٢٠٣, ٢٠٤, ٢٣٩, ٢٢٧  
 محمد بن ابي بكر بن محمد بن عمرو بن حزم II, ٣٩٩, ٤١٧  
 محمد بن ابي حذيفة II, ٢٠٣, ٢٠٥  
 محمد بن ابي خالد II, ٥٣٢, ٥٤٧  
 محمد بن ابي العباس السفاح II, ٤١٩  
 محمد بن ابي العباس الطوسي II, ٥٩٩  
 محمد بن احمد بن ابي دؤاد ابو الوليد II, ٥٩٢, ٥٩٧  
 محمد بن اسحاق بن ابراهيم II, ٥٩٥, ٥٩٩, ٦٠٢  
 محمد بن اسحاق المظلي II, ٣, ٢٠, ٤٥  
 محمد بن اسحاق بن يسار II, ٤٣٥  
 محمد بن اسراييل II, ٦١٧  
 محمد بن الاشعث الخزاعي II, ٤١٠, ٤١١, ٤١٤. — II, ٩١٢  
 محمد بن البعبيث II, ٥٧٧, ٥٧٨, ٥٩٤  
 محمد بن جابر اليمامي II, ٤٨٦  
 محمد بن جعفر بن ابي طائب II, ٦٧

- محمد بن جعفر بن محمد II, ٢٩٠, ٥٤٠, ٥٤٤  
 محمد بن حاتم II, ٩١.  
 محمد بن حازم المكفوف ابو معاوية II, ٥٣٨  
 محمد بن الحسن السلف II, ٥٤٠, ٥٤٤  
 محمد بن الحسن [الفقيه] I, ٢٨٤, II, ٥٢٤  
 محمد بن الحصين العبدى II, ٤٢٧, ٤٥٤  
 محمد بن حماد II, ٥٨٣, ٥٨٤  
 محمد بن حمزة بن مالك II, ٥٣٧  
 محمد بن حميد الطوسي II, ٥٩٤, ٥٩٥, ٥٩٩  
 محمد بن حميد الهمداني II, ٥٤٠.  
 محمد بن الحنفية II, ٢٥٢, ٢٦٧, ٣٠٨, ٣١١—٣١٤, ٣٢.  
 محمد بن خالد بخاراخدا II, ٥٨.  
 محمد بن خالد بن يزيد بن مزيد الشيباني II, ٥٨٨, ٥٩٩  
 محمد بن خنيس II, ٣٧٩  
 محمد بن داود ابن الصغير II, ٩١٢  
 محمد بن راشد II, ٥٢٤  
 محمد بن الرواد الازدي II, ٥٤٠, ٥٩٤  
 محمد بن زكرياء II, ٤٢٧  
 محمد بن زهرة II, ٥٤٠.  
 محمد بن زهير بن المسيب الضبي II, ٥١٩  
 محمد بن السائب الكلبي II, ٣٣٣, ٤٧١  
 محمد بن سليمان الازدي السمرقندي II, ٥٧٩  
 محمد بن سليمان بن علي II, ٤١٩, ٤٥٤, ٤٥٥, ٤٧٩  
 محمد بن سيرين II, ٣٥٠, ٣٧١  
 محمد بن صالح بن المنصور II, ٥٤٧, ٥٥٢  
 محمد بن صعير II, ٥٣٣  
 محمد بن صول II, ٤٢٩

- محمد بن طاهر بن عبد الله بن طاهر II, ٩٠٤, ٩٠٥, ٩١٩  
 محمد بن طاهر II, ٢١١  
 محمد بن عباد المهلبى II, ٥٥٧  
 محمد بن عبد الحميد ابو الرازى II, ٥٥٣, ٥٩١  
 محمد بن عبد الرحمان II, ٢٨٥  
 محمد بن عبد الرحمان القاضى II, ٤٧٠, ٤٧٧, cf. ٥٠٩  
 محمد بن عبد الرحمان بن ابي ذئب II, ٤٧٠, ٤٨٩  
 محمد بن عبد الرحمان بن ابي ليلى II, ٤٣٩, ٤٧١  
 محمد بن عبد الله بن الحسن II, ٤١٨, ٤٢٤, ٤٣١, ٤٣٢, ٤٤٤, ٤٤٥, ٤٥٠, ٤٥٢, ٤٥٣, ٤٥٥  
 محمد بن عبد الله بن الحسن بن علي بن الحسين II, ٥٧٣  
 محمد بن عبد الله بن طاهر II, ٥٩٩, ٦٠٢, ٦٠٤, ٦٠٨, ٦١٠, ٦١١, ٦١٣  
 محمد بن عبد الله بن عباس II, ٣١٤  
 محمد بن عبد الله العزمى II, ٤٧١  
 محمد بن عبد الله بن عمرو بن عثمان II, ٤٥٠  
 محمد بن عبد الله القارى II, ٣٢٧  
 محمد بن عبد الله القسرى II, ٤١٢  
 محمد بن عبد الله بن نصر بن حمزة الخزاعى II, ٦٠٩  
 محمد بن عبد الملك الزيات II, ٥٨٤, ٥٩٠, ٥٩١  
 محمد بن عبد الملك بن مروان II, ٣٣٩, ٤٠٢, ٤١٧  
 محمد بن عبدويه بن جبلة II, ٥٨٦, ٥٩٩  
 محمد بن عبيد الله الورتانى II, ٥٨٠, ٥٨٣  
 محمد بن عتاب II, ٥٤٠, ٥٦٥, ٥٦٦  
 محمد بن عدى الثعلبى II, ٤٩٤  
 محمد الاصغر بن علي بن ابي طالب II, ٢٥٣  
 محمد الاكبر بن علي بن ابي طالب II, ٢٥٢  
 محمد بن علي بن الحسين ابو جعفر II, ٣٣٥, ٣٣٩, ٣٨٤, ٣٨٥

- ٤٣٣ II, محمد بن علي بن سليمان النوفلي  
 ٣٥٩, ٣٥٨—٣٥٩ II, محمد بن علي بن عبد الله بن عباس  
 ٣٨٣, ٣٨٩, ٣٩٢, ٣٩٣, ٣٩٨, ٣٩٩, ٤١٢  
 ٥٩٥ II, محمد بن علي الكاتب  
 ٥٥٢ II, محمد بن علي بن موسى الرضوي  
 ٩٢٤ II, محمد بن علي بن يحيى الارمني  
 ٤٣٥, ٤٧. II, محمد بن عمر (?) بن علقمة  
 ٣, ٤٣, ١٢١, ١٥٩, ١٨٠, ٣٤٠, ٥٣٨ II, محمد بن عمر الواقدي  
 ٥٢٣ II, محمد بن عمران بن ابراهيم  
 ٥٥٩ II, محمد بن عمران صاحب البريد  
 ٥٨٩ II, محمد بن عمرو الشيباني  
 ٢١٥ II, محمد بن عمرو بن العاص  
 ٤٣٩, ٤٤٠ II, محمد بن عمرو النصيبى  
 ٥٨٣ II, محمد بن عيسى  
 ٥٧. II, محمد بن الفرغ بن ابي الليث بن الفضل  
 ٥٩٢ II, محمد بن فرج الرخمي  
 ٥٥٩ II, محمد بن فرخ العمركي  
 ٤٩. II, محمد بن فروخ الازدي ابو هريرة  
 ٥١٠ II, محمد بن الفضل  
 ٥٨٢, ٥٧٣ II, محمد بن قارن بن بنداد هرمز  
 ٣٤٥—٣٤٧, ٣٥٩ II, محمد بن القاسم الثقفي  
 ٥٧٩ II, محمد بن القاسم بن علي بن عمر بن علي بن الحسين  
 ٤, ٣٣٣, ٥٣٨ II, محمد بن كثير القرشي الكوفي  
 ٣٧٠, ٣٧٨, ٣٦٩ II, محمد بن كعب القرظي  
 ٤٨٣—٥٥٣ II, محمد بن الليث  
 ٢٨٥ II, محمد بن مالك  
 ٥٧٤ II, محمد الاصغر بن المأمون

- محمد الاكبر بن المأمون II, ٥٧٤  
 محمد بن محمد بن زيد II, ٥٤٠, ٥٤٣  
 محمد بن مروان بن الحكم II, ٣٠٧, ٣٢٤, ٣٢٥, ٣٣٣, ٣٥٠  
 محمد بن مروان السدي II, ٤٨٩, ٥٢٣  
 محمد بن مروان بن محمد II, ٤١٥  
 محمد بن مسروق القاضي II, ٥٢٤  
 محمد بن مسلم ابو الزبير II, ٤١٧  
 محمد بن مسلم ابن شهاب الزهري II, ٩٩, ١٢١, ٣١١, ٣٧٥, ٣٧٨, ٣٩٥  
 محمد بن مسلمة الانصاري II, ١٧٨, ٨٥  
 محمد بن مسلمة بن عبد الملك II, ٤٢٥  
 محمد بن المسيب II, ٥٣٧  
 محمد بن معاوية II, ٢٨٤  
 محمد بن المعتز II, ٩١٩  
 محمد بن المعتصم II, ٥٨٤  
 محمد بن مقاتل العكي II, ٤٩٧  
 محمد بن منصور II, ٥٠٩  
 محمد بن المهلب II, ٣٥٩  
 محمد بن موسى النقفى II, ٤٠١  
 محمد بن موسى بن جعفر II, ٥٠٠  
 محمد بن موسى الخوارزمي II, ٤, ٥, ٢١, ١٣٩, ٢١١  
 محمد بن المولد II, ٩٠٧, ٩٠٨, ٩١١, ٩١٢, ٩٢٢, ٩٢٣  
 محمد بن نافع II, ٥٩١  
 محمد بن هارون بن ذراع النمري II, ٣٣٠, ٣٣١  
 محمد بن هرثمة بن اعين II, ٩٢١, ٩٢٣  
 محمد بن هشام بن اسماعيل II, ٣٩٤, ٤٠٠  
 محمد بن هشام بن عبد الملك II, ٣٩٤  
 محمد بن هلال II, ٩١٩, ٩١٧, ٩٢٠

- محمد الاصغر بن الواصل II, ٥٩.  
 محمد الاكبر بن الواصل II, ٥٩.  
 محمد بن الوليد بن عبد الملك II, ٣٤٩  
 محمد بن يحيى بن الحسين بن زيد بن علي بن الحسين II, ٥٧٣  
 محمد بن يزيد بن حاتم II, ٥٣٤  
 محمد بن يزيد بن عبد الملك III, ٣٧٧  
 محمد بن يزيد مولى قريش II, ٣٥٣  
 محمد بن يزيد الواسطي II, ٥٣٤  
 محمد بن يوسف الطائي ابو سعيد II, ٥٦٥, ٥٦٩, ٥٨٩, ٥٩٨  
 حمية بن جزء بن عبد يغوث الزبيدي II, ٨٢  
 محاشن بن معاوية بن شريف بن جروة بن اسيد I, ٢٩٩  
 المختار بن ابي عبيد الثقفي II, ٣٠٨—٣٠٩, ٣١٢, ٣١٥, ٣١٧, ٣٢٠  
 المختار بن عوف الحروري الازدي ابو حمزة II, ٤٠٩, ٤١٧  
 مخزومة بن كنانة I, ٢٩٧  
 مخزومة بن نوفل II, ١٧٥  
 مخشى بن عمرو الضمري II, ٩٨  
 مخلد بن المهلب II, ٣٥٦  
 مخلد بن يزيد بن المهلب II, ٣٣٢  
 مخوص II, ١٤٩  
 مدرك بن المهلب II, ٣٥٦  
 مدركة بن الياس I, ٢٩١, ٢٩٣, II, ١٣١, ١٣٢  
 مذحج بن اد I, ٢٢٩, ٢٣١, ٢٥٧  
 مذعور بن عدى II, ١٩٤  
 مر بن علي الطائي II, ٤٤٩  
 مراجل البانغيسية II, ٥٣٨  
 مراد بن انس الضبي II, ٤٢٢  
 مراد بن مذحج I, ٢٢٩

- مرتع بن معاوية بن ثور I, ٢٤٧  
 مرثد بن ابي مرثد الغنوي II, ٤٩, ٧٢, ٧٣  
 مرثد بن عبد كلال I, ٢٢٥  
 مرحب بن الحارث اليهودي II, ٥٩  
 مرداس بن ابي عامر I, ٣١٢  
 مرداس بن نهيك الفدكي II, ٧٨, ٧٩  
 مرزوق ابو الخصيب II, ٤٩٢  
 مرقس I, ٧٥, ٧٩  
 المرقش الاصغر I, ٣٠٩  
 المرقش الاكبر I, ٣٠٩  
 مرقيانوس I, ١٧٥  
 مرة بن ابي الرديني II, ٥٤.  
 مرة بن خلف الفهمي I, ٢٩٢  
 مرة بن شراحيل الهمداني II, ٣٣٧  
 مرة بن كعب I, ٢٧٣, II, ١٣١, ١٣٢  
 مرة من هلال II, ١٣٤  
 مروان بن الحكم II, ١٩١, ٢٠٠, ٢٠١, ٢٠٩, ٢٠٧, ٢١٢, ٢١٩,  
 ٢٦٥, ٢٦٧, ٢٨٣, ٢٨٤, ٢٨٧, ٢٩٣, ٢٩٨, ٣٠١, ٣٠٤—٣٠٧, ٣١٩, ٣٢١,  
 ٣٣٩, ٣٧١  
 مروان بن عبد الملك II, ٣٣٩  
 مروان القرظ بن زنباع I, ٣٠٨  
 مروان بن محمد II, ٣٨١, ٣٨٢, ٣٩٥, ٤٠٣—٤١٧, ٤١٩—٤٢١,  
 ٤٢٨, ٤٣٨  
 مروان بن المهلب II, ٣٧٢  
 مروان بن هشام بن عبد الملك II, ٣٩٤  
 مروان بن الوليد II, ٣٥٠.  
 مروان بن يزيد بن المهلب II, ٣٨٩, ٣٩٠.



- مولى المنصور II, ٤٩٢ (؟) مرید  
 مريم ام المسيح I, ٧٤, ٨١, ٨٦  
 مريم بنت عمران II, ٣٥  
 مريم بنت قلوفا I, ٨٧  
 مريم المجدلانية I, ٨٧  
 مزاحم بن خاقان II, ٦٥, ٩١٢, ٩١٤  
 مزدق I, ١٨٦  
 مزينة بن اد I, ٣٦٢  
 مسافر بن كتير II, ٤٠٤, ٤٢٩ •  
 مساور بن عبد الحميد ابو صالح II, ٩١٤  
 المساور بن هند بن قيس II, ٣١٤  
 المستعين بالله احمد II, ٩٠٣—٩١٠  
 المستورد بن علفة التيمى II, ٣٩٢  
 مسرور الخادم II, ٤٩٩, ٥٢١  
 مسرور بن الوليد II, ٣٤٩, ٤٠٣  
 مسروق بن الاجلع II, ٢٨٦  
 مسطح بن اثانة II, ٥٤  
 مسعر بن كدام II, ٤٣٩, ٤٧١  
 مسعر بن مستعر (؟) I, ٢٤٩  
 مسعود بن ابي مسعود II, ٢٨٥  
 مسعود بن سنان II, ٨٥  
 مسعود بن عمرو II, ٣٩  
 مسلم بن سعيد الكلاني II, ٣٧٤  
 مسلم بن عقبة II, ٢٩٨, ٢٩٩  
 مسلم بن عقيل بن ابي طالب II, ٢٨٨, ٢٨٩  
 مسلم بن معتب بن ابي لهب II, ١٣٠  
 مسلم بن نصر الاعور الانباري II, ٥٤٢, ٥٤٨

- مسلمة بن عبد الملك II, ٣٣٦, ٣٣٨, ٣٥٠, ٣٥٩, ٣٦٠, ٣٦١, ٣٦٣,  
٣٧٠, ٣٧٢-٣٧٤, ٣٨٠, ٣٨١, ٣٩٤, ٣٩٥
- مسلمة بن عمر بن عبد العزيز II, ٣٧.
- مسلمة بن مخلد II, ١٩٩, ٢٠٩
- مسلمة بن هزان الحداني II, ٨٧
- مسلمة بن هشام ابو شاعر II, ٣٩٤, ٣٩٥
- المسور بن مخزوم النهري II, ٢٨٩, ٣٣٧
- المسيب بن الرفيل I, ٣١١
- المسيب بن زهير الضبي II, ٤٩٦, ٤٩٩, ٥٢.
- المسيب بن علس I, ٣٠٤
- المسيب بن نجبة الغزاري II, ٢٣٠, ٢٣١, ٣٠٤
- مسيلم بن حبيب الحنفى II, ٨٧, ١٤٤, ١٤٩, ١٤٧  
II, ١٤٩ مشروح
- مصر بن بصر I, ٢١.
- مصروف I, ٣١١
- مصعب بن الزبير II, ٣١٤-٣١٨, ٣٢٣, ٣٢٥
- مصعب بن عمير II, ٢٣, ٣٨
- مصقلة بن هبيرة الشيباني II, ٢٢٨, ٢٣٧
- المضاء بن علوان II, ٣١٧
- مضارب بن يزيد II, ١٩٤
- المضاض بن عمرو الجهمي I, ٢٥٣
- مضر بن نزار I, ٢٥٥, ٢٥٩, II, ١٣١, ١٣٢
- مطرف بن طريف الحارثي II, ٤٣٩
- مطرف بن عبد الله بن الشخير II, ٢٨٩
- مطرف بن كاهن الباهلي II, ٨٧
- مطروذ بن كعب الخزاعي I, ٢٨١, ٢٨٢, ٢١٠.
- المطلب بن عبد الله الخزاعي II, ٥٣٣, ٥٣٤, ٥٣٩, ٥٤٨

- المطلب بن عبد مناف I, ٢٧٩, ٢٨٢—٢٨٤, ٢٨٧  
 مظهر بن رافع الحارثي II, ١٧٨  
 معاذ بن جبل II, ٨٢, ٨٩, ٨٧, ٨٩, ١٣٣, ١٥٧, ١٧٢, ١٨٥  
 معاذ بن جوبين الطائي II, ٢٩٢  
 معاوية بن ابي سفيان II, ٩٥, ٨٧, ١٧٢, ١٧٥, ١٨٠, ١٨٩, ١٩١, ١٩٥,  
 ١٩٩, ٢٠٤, ٢٠٦, ٢٠٩, ٢١٤—٢٢٣, ٢٣٦—٢٣٨, ٢٣٠, ٢٣٧, ٢٣٩, ٢٥٢,  
 ٢٥٤—٢٨٩, ٣٠٢, ٣٣٩, ٣٧١, ٤٩٩, ٥٧١  
 معاوية بن بكر بن هوازن II, ١٣٢  
 معاوية بن ثور I, ٢٤٧  
 معاوية بن حديج الكندي II, ١٧٧, ٢٢٩  
 ابو عبيد الله cf. s. معاوية بن عبد الله  
 معاوية بن عبد الله السكسكي II, ٤٠٤  
 معاوية بن عبد الملك II, ٣٣٩  
 معاوية بن عروة I, ٢٩٩  
 معاوية بن مروان II, ٣٠٧  
 معاوية بن المغيرة بن ابي العاص II, ٧٣, ٨٥  
 معاوية بن هشام بن عبد الملك II, ٣٩٤, ٣٩٥  
 معاوية بن يزيد بن معاوية II, ٣٠١—٣٠٣  
 معاوية بن يزيد بن المهلب II, ٣٧٢, ٣٧٣  
 معبد بن الخليل التميمي II, ٤٤٩  
 معتب بن ابي لهب II, ٩٤  
 المعتز بالله ابو عبد الله II, ٥٩٣, ٥٩٥, ٦٠٣, ٦١٠—٦١٩  
 المعتصم ابو اسحاق II, ٥٢١, ٥٤٨, ٥٥٨, ٥٦٩—٥٧٠, ٥٧٤—٥٨٤  
 المعتضد احمد بن الموفق II, ٦٣٤  
 المعتز بن سليمان II, ٥٢٤  
 المعتمد على الله احمد II, ٦١٩—٦٢٥  
 معد بن عدنان I, ٢٥٤, II, ١٣١, ١٣٣

- معدان الحمصي II, ٥١٦  
 معديكرب بن الحارث I, ٢٤٧  
 معقل بن قيس الرياحي II, ٢٢٨, ٢٥٣.  
 معمر بن عيسى العبدى II, ٤٩٩  
 معدة الشيباني II, ٣٨٩, ٣٩٠, ٤٤٨, ٤٩٢, ٤٩٣  
 معيص بن فهم II, ٧٧  
 معيقب بن ابي فاطمة السدوسى II, ٨١  
 مغلس II, ٤٠٧  
 المغيرة بن سليمان II, ٤٤٥  
 المغيرة بن شعبة II, ٨٧, ٩٢, ١٣٩, ١٤٤, ١٩٩, ١٩٧, ١٧٢, ١٧٨, ١٨٠,  
 ١٨٦, ١٨٩, ١٩٤, ٢٠٩, ٢٥٥, ٢٥٩—٢٩٢, ٢٧٢  
 المغيرة بن الفرع السعدى II, ٤٥٤  
 المغيرة بن المهلب II, ٣٣٣.  
 المغيرة بن يزيد بن حاتم المهلبى II, ٤٩٤  
 المفضل بن فضالة القنبارى II, ٤٨٤  
 المفضل بن المهلب II, ٣٣٣, ٣٤٢  
 [مقاتل بن حكيم] العكوى II, ٤١٠  
 المقداد بن الاسود II, ١٦٩  
 المقداد بن عمرو البهرانى II, ٤٩, ٧١, ١٣٨, ١٨٧, ١٨٨, ١٩٨  
 المقوم بن عبد المطّلب I, ٢٩١, II, ١٠  
 مقيس بن صباينة I, ٣١١, II, ٩٠, ٩١  
 مكحول الدمشقى II, ٣٧١, ٣٩٩  
 مكدّر بن جابر الفهرى II, ٩٨  
 مكرز بن حفص II, ٥٤  
 ملكيزدق بن ملك I, ١٤, ١٥  
 ملكيكرب بن تبع I, ٢٢٢  
 مئعة بنت عمرو بن مالك بن نوفل الخزاعى I, ٣٩١, II, ١٠

- منارة مولى المنصور II, ٤٩٢, ٤٧٢  
 منبه بن الحجاج السهمي II, ٤٥  
 المذتصر محمد بن المتوكل II, ٥٩٤—٥٩٩, ٩.١—٩.٣  
 المنخل بن مسعود I, ٣.٩  
 المنذر II, ٢٨١  
 المنذر بن ارقم II, ١٣٧  
 المنذر بن امرئ القيس (المحرق) I, ٢٣٨  
 المنذر بن الجارود II, ٢٤٠, ٣١٩  
 المنذر بن حسان II, ١٦٢  
 المنذر بن الزبير بن العوام II, ٢٦٥  
 المنذر بن ساوى II, ٨٤, ٩٠, ١٣٦  
 المنذر بن عبد الملك II, ٢٤٣  
 المنذر بن عمرو الانصارى II, ٧٥, ٧٦  
 المنذر بن المنذر I, ٢٤٠, ٢٤١  
 المنذر بن النعمان I, ٢٣٩  
 منشا I, ٩٩  
 المنصور ابو جعفر II, ٤٠٩, ٤٢٠, ٤٢١, ٤٢٣—٤٢٥, ٤٣٠, ٤٣٣, ٤٣٤—٤٧٥  
 منصور بن ايتاخ II, ٥٩٣  
 منصور بن جعونة الكلبي II, ٤٤٥  
 منصور بن جمهور II, ٤٠٧, ٤٢٩  
 منصور بن عبد الله بن يوسف البرم II, ٥٤٩  
 منصور بن عكرمة بن عامر بن هاشم II, ٣٨  
 منصور بن عيسى السبيعي II, ٥٨  
 منصور بن عيسى بن شيخ II, ٦١٨, ٦٢٠  
 منصور بن المعتز السلمى II, ٤٣٩  
 منصور بن المهدي II, ٤١٥, ٥٢٢, ٥٣٤, ٥٩١

- منصور بن يزيد بن منصور الحميري II, ٢٨١, ٥١٥  
 منظور بن جمهور II, ٢٠٧  
 منكبجور الفرغاني II, ٥٧٩, ٥٨٠, ٥٨٣, ٥٨٤  
 منوبل البطريق II, ٥٦٧  
 منبع التنوخي II, ٥٢١  
 المهاجر بن ابي امية II, ٨٤, ٩٤, ١٣٣, ١٤٩  
 مهاذرجشنس I, ١٩٩  
 المهدي محمد بن الواثق بالله II, ٥٩٠, ٥٩١, ٦١٦—٦١٩  
 المهدي (P) بن المعتز II, ٦١٦  
 المهدي محمد بن المنصور II, ٢٠٩, ٢١٩, ٢٣٤, ٢٤٥, ٢٤٦, ٢٥٠,  
 ٢٥٧, ٢٩٢, ٢٩٥, ٢٩٦, ٢٩٨, ٢٧٠—٢٨٨, ٢٩٢, ٥١٥  
 مهدي بن اصرم II, ٥٦٥  
 مهدي بن علوان الشاري II, ٥٢٨  
 مهدي بن ميمون II, ٢٨٧  
 مهران I, ١٨٥. — II, ١٦٢  
 مهران ستاد I, ١٨٨  
 مهري بن الابيض II, ٨٧  
 مهلائيل بن قينان I, ٢—٧, II, ١٣١  
 المهلب بن ابي صفرة II, ٣٦٢, ٣٠٠, ٣١٩, ٣١٧, ٣٢٤, ٣٢٩, ٣٣٠.  
 مهلهل التيمي II, ٥١٧  
 مهلهل الحوري II, ٢٩٠.  
 مهلهل بن ربيعة I, ٣٠٥  
 مورق I, ١٩١, ١٩٥  
 مورق العاجلي II, ٣٥١, ٣٧١  
 موسى بن ابراهيم ابو المغيث II, ٥٩٩  
 موسى بن الامين II, ٥٢٩, ٥٣٧  
 موسى البصري II, ٥٢٩

- موسى بن بغا الكبير II, ٤٠٧, ٤١٢, ٤١٣  
 موسى بن جعفر بن محمد II, ٤٩٠, ٤٩٩, ٥٠٠  
 موسى بن خازم [بن خزيمه] II, ٤٩٩  
 موسى بن داود II, ٤١٩  
 موسى بن زراره II, ٥٩٨  
 موسى بن عبد الله بن خازم II, ٣٢٤  
 موسى بن عبد الملك بن هشام II, ٥٩٢, ٤٠١  
 موسى بن عبيدة الربذي II, ٤٣٥, ٤٧٠  
 موسى بن عقبة II, ٣, ٤٣٥  
 موسى بن علي بن رباح II, ٤٨٧  
 موسى بن عمران عم I, ٣٠—٤٩, ٧٢, II, ٣٤, ١٢٨, ٤٥٩, ٤٩٠, ٥٠٠  
 موسى بن عيسى بن موسى II, ٤٨٠, ٤٨٨, ٤٩٢, ٥١٧, ٥٢٢  
 موسى بن كعب التميمي II, ٤١٩, ٤٢٥, ٤٢١, ٤٣٥, ٤٣٨, ٤٤٨, ٤٩٩  
 موسى بن المأمون II, ٥٧٤, ٥٩١  
 موسى بن المبارك البشكري II, ٥٤٠  
 موسى بن مصعب II, ٤٨٣, ٤٨٩  
 موسى بن موسى الهادي II, ٤٩١  
 موسى بن نصير اللخمي II, ٣٣١, ٣٤١, ٣٥٠, ٣٥٣, ٣٧٤  
 موسى الهادي II, ٤٩٥, ٤٧٢, ٤٧٤, ٤٨٥, ٤٨٧—٤٩١, ٥١٥  
 موسى بن الوليد بن يزيد II, ٤٠١  
 موسى بن يحيى بن خالد البرمكي II, ٥٥٧  
 المويد بالله ابراهيم بن المتوكل II, ٥٩٤, ٥٩٥, ٤٠٣, ٤١٠  
 ميثم التمار II, ٢٥٤  
 ميخل بنت شاول I, ٥٢, ٥٣  
 ميسرة بن مسروق العبسي II, ١٧٨  
 ميسرة النبال ابو رباح II, ٣٥٨, ٣٤٩, ٣٧٤  
 ميسون بنت بحدل الكلبي II, ٢٨٦

ميمون بن ابراهيم II, ٥٩٥  
 ميمون بن مهران II, ٣٧٠, ٣٧١, ٣٧٩  
 ميمون مولى حوشب بن يزيد II, ٣٢٨  
 ميمونة بنت الحارث II, ٥٩, ٩٣

## ن

نابت بن اسماعيل I, ٢٥٣  
 النابغة الجعدي I, ٣١٢  
 النابغة الذبياني I, ٢٤١, ٣٠٤  
 ناتان النبي I, ٥٤, ٥٥  
 نائل بن قيس الجذامي II, ٣٠٤, ٣٠٥, ٣٠٩, ٣٢١  
 ناحور بن ساروغ I, ١٩, ٢٠, II, ١٣١  
 ناعمة بنت حوشم بن عدى بن دب الجرهمية I, ٢٥٥, II, ١٣٣  
 نافع بن الازرق II, ٣١٧, ٣٢٤  
 نافع بن الحارث II, ١٦٩, ١٦٧, ١٨٩  
 نافع بن عمرو الخزاعي II, ١٨١  
 نافع بن غيلان بن سلمة بن معتب II, ٦٩  
 نافع مولى عبد الله بن عمرو II, ٣٧٠, ٣٧٨, ٣٧٩  
 نباتة بن حنظلة الكلابي II, ٣٩٩, ٤٠٨, ٤٠٩, ٤١٠, ٤١٢, ٤٢٣  
 نبيه بن الحجاج السهمي II, ٤٥  
 نتيلة بنت جناب بن كليب بن النمر بن قاسط II, ١٠  
 نجاج بن سلمة II, ٥٨٧, ٦٠١  
 النجار (تيم الله) بن ثعلبة بن عمرو بن الخزرج I, ٢٨٢  
 نجدة بن عامر الحروري II, ٣١٤, ٣٢٠, ٣٢٥  
 النجم بن هاشم II, ٥١٨  
 النخع بن عمرو بن علة I, ٢٢٩  
 نرسی II, ٥٩٢



- نرسی بن یزدجرد I, ۱۸۴  
نزار بن معد I, ۲۵۵, II, ۱۳۱, ۱۳۳  
نسطور I, ۱۷۴, ۱۷۵  
نصر بن حبيب المهلبی II, ۴۹۹, ۵۱۸  
نصر بن حمزة بن مالك الخزاعی II, ۵۵۳  
نصر بن سيار الليثی II, ۳۷۴, ۳۹۱, ۳۹۷, ۳۹۸, ۳۹۹, ۴۰۷—۴۱.  
نصر بن شبت النصری II, ۵۴۱, ۵۴۲, ۵۵۳, ۵۵۴, ۵۵۵, ۵۶.  
نصر بن مالك II, ۴۸۳  
نصر بن محمد بن الاشعث II, ۴۷۹, ۴۸.  
نصير الوصيف II, ۴۸۷  
النصر بن كنانة I, ۳۹۸, II, ۱۳۱, ۱۳۲  
نضلة بن هاشم I, ۲۸۲  
النعمان [بن امری القيس] I, ۱۸۳, ۲۳۸, ۲۳۹  
النعمان بن بشير الانصاری II, ۲۱۹, ۲۲۸, ۲۷۱, ۳۰۱, ۳۰۴, ۳۰۵  
النعمان بن العجلان II, ۲۳۹  
النعمان بن عدی بن حوثان II, ۱۸۱  
النعمان بن عمرو بن مالك I, ۲۳۴  
النعمان قیل نى رعين II, ۸۶  
النعمان بن مقرن المنزى II, ۱۹۳, ۱۷۹  
النعمان بن المنذر I, ۲۴۱—۲۴۹, ۲۵۷, ۲۵۸, II, ۶, ۱۴, ۱۵, ۱۴۷  
النعمان بن المنذر بن ساوى التميمی II, ۱۴۷  
النعمان بن يزيد بن عبد الملك II, ۴۲۹  
نعيم بن ابى هند الاشجعی II, ۳۹۹  
نعيم بن عبد كلال II, ۸۶  
نفاثة بن عدی بن الدئل بن بكر II, ۱۳۲  
نقادة بن العايف II, ۸۶  
النمر بن قاسط I, ۲۴۷, ۲۵۹

- عمرو الجبار I, ١٧—١٩, ٢١—٢٣, ٩.  
 عميلة بن عبد الله الليثي II, ٤٧  
 عميلة بن مرة الاسعدي II, ٤٥٤  
 نهد بن زيد بن ليث I, ٢٣١  
 نوح بن ملك I, ٨—١٤, II, ١٣١  
 نوشر I, ٢٣٥  
 نوشري بن طاجيل التركي II, ٩٧, ٩١١  
 نوفل بن الحارث II, ٤٩, ٤٤  
 نوفل بن عبد الله بن المغيرة المخزومي II, ٥٠, ٥١  
 نوفل بن عبد مناف I, ٢٧٩, ٢٨٢, ٢٨٧  
 نيقوماخس الفيشاغوري I, ١٣٩—١٤٣

٥

- هايبيل I, ٤  
 هاجر I, ٢٢—٢٥, II, ١٣٣  
 هارون بن ابي خالد II, ٤٩٣, ٥٩٩  
 هارون بن جيفويه II, ٥٩٥  
 هارون الرشيد II, ٤٩٥, ٤٧١—٤٧٨, ٤٨٥—٤٨٧, ٤٩٠—٥٢٥, ٥٣٧, ٥٥٢  
 هارون بن سعد العجلي II, ٤٥٤  
 هارون بن المأمون II, ٥٧٤  
 هارون بن محمد بن ابي خالد II, ٥٤٣  
 هارون بن موسى بن جعفر II, ٥٠٠  
 هارون اخو موسى I, ٣٢—٤١  
 هاشم بن اشتاخنج الخراساني II, ٤٩٤  
 هاشم بن بانيجور II, ٥٧٥  
 هاشم بن الصلت II, ٥٣٢  
 هاشم بن عبد الرحمان بن معاوية بن حديج السكوني II, ٤٨٣

- هاشم بن عبد المطلب بن عبد مناف II, ١٣.  
 هاشم بن عبد مناف I, ٢٧٩—٢٨٢, ٢٨٧, II, ١٣١, ١٣٤  
 هاشم بن عتبة المرقال II, ١٥٩, ١٦٥, ١٨٠  
 هاشم بن يزيد بن عبد الملك II, ٣٧٧  
 هالة بنت خويلد II, ١٩  
 هالة بنت سويد بن الغطريف I, ٣٦٧  
 هالة بنت عبد مناف I, ٢٧٩  
 هالة بنت وهيب بن عبد مناف I, ٢٩١, II, ١.  
 هانئ بن عروة II, ٢٨٧—٢٨٩  
 هانئ بن مسعود بن عامر الشيباني I, ٢٤٥, ٢٤٦, ٢٥٧, ٢٥٨  
 هبيرة بن ابي وهب المخزومي II, ٥.  
 هدبة بن عامر السعدي II, ٣١٣  
 الهدهاد بن شرحبيل I, ٢٢١  
 الهذيل بن عمران II, ١٥.  
 هذيل بن مدركة I, ٢٩٣  
 هرثمة بن اعين II, ٤٩٥—٤٩٧, ٥٠٩, ٥١٤, ٥١٥, ٥٢٠, ٥٢٣, ٥٢٨,  
 ٥٢٩, ٥٣٣, ٥٣٥, ٥٤٢, ٥٤٣, ٥٤٩, ٥٦٢, ٥٧٤  
 هرثمة بن النصر II, ٥٩٣  
 هرقل I, ١٧١, ١٨٧, ١٩٥, ٢٢٧, II, ٨٣, ٨٤, ١٧٠, ١٧٧  
 هرم بن سنان المري I, ٣٠٠ (ann.).  
 هرم بن قطبة بن سيار الفزاري I, ٢٩٩  
 هرمز بن انوشروان I, ١٨٧—١٩١  
 هرمز جرابزين cf. s. بهرام  
 هرمز بن سابور I, ١٨١  
 هرمز بن يزدجرد I, ١١٤  
 هرمزان II, ١٧٩, ١٨٥, ١٨٨, ٢٠٢  
 هرمي (بن عبد الله) II, ٦٩

- هزان I, ٢٧١  
 هشام بن ابراهيم II, ٤١٣  
 هشام بن اسماعيل الماخزومي II, ٣٣٥, ٣٣٦, ٣٣٦, ٣٤٩, ٣٧١  
 هشام بن عبد الملك II, ٣٣١, ٣٣٠, ٣٧٩, ٣٧٧, ٣٧٩—٣٩٧,  
 ٤٢٧, ٤٤٥  
 هشام بن عروة بن الزبير II, ٤٣٥, ٤٧٠  
 هشام بن عمرو التغلبي II, ٤٤٨, ٤٤٩, ٤٤١, ٤٤٢, ٤٤٨  
 هشام بن عمرو العقيلي II, ٤٤٠  
 هشام بن محمد الكلبى II, ٤, ٢٢٢  
 هشام بن المغيرة II, ٩, ٩٥  
 هشران I, ٩٩  
 هصيص بن كعب I, ٢٧٣  
 هلال بن احوز المازنى II, ٣٧٣  
 هلال بن علفة II, ١٩٥  
 هلال بن وهيب II, ١٣٤  
 همدان بن ربيعة بن مالك I, ٢٣٠  
 هميسع بن يشجب I, ٢٥٤, II, ١٣١, ١٣٣  
 هند بنت حجر بن عمرو I, ٢٤٨  
 هند بنت سير بن ثعلبة I, ٢٧٣, II, ١٣٢  
 هند بنت عتبة بن ربيعة II, ٤٨, ٩١, ٢٥٩  
 هند بنت عمرو بن ثعلبة بن الخزرج I, ٢٨٣  
 هند بنت قيس بن عيلان II, ١٣٢  
 الهنيد بن عارض الجذامى II, ٧٤  
 هود النبى I, ١٩, ٣١٤  
 ابنا هوزة بن على الحنفى II, ٨٤  
 هورحيطوب I, ١٩٤  
 الهون بن خزيمة I, ٢٩٤, ٢٩٩

- الطائي الهيثم بن عدى II, ٤  
 الهيثم بن محمد بن ابي بكر II, ٣٩٥  
 هيرودس I, ٧٥, ٧٨  
 الهيصم بن عبد المجيد الهمداني II, ٤٩٨, ٤٩٩  
 هيكل بنت ناموسا بن اخنوخ I, ١١

## و

- الواثق بالله هارون بن المعتصم II, ٥٨٤—٥٩٠, ٥٩٣  
 واجن II, ٩٠٢  
 واصل بن الوليد بن يزيد II, ٤٠١  
 واضح مولى المنصور II, ٤٤٧, ٤٩٢, ٤٧٧  
 واقدة بنت ابي عدى I, ٢٧٩, ٢٨٣  
 والنطيانوس I, ١٧٤  
 وائل بن حجر الحضرمي II, ٨٩  
 وحشى عبد لجبير بن مطعم II, ٤٨, ١٤٩  
 وحشية بنت شيبان بن محارب I, ٢٧٣, II, ١٣٢  
 ورد بن صفوان السامى II, ٤٢٩  
 وردان II, ٢١٥, ٢١٩, ٢٣٣  
 ورقاء بن نصر الباهلي II, ٣٤٢  
 ورقة بن نوفل بن اسد I, ٢٩٨, II, ٢٢  
 وصيف التركي II, ٥٨٤, ٥٩١, ٩٠٢, ٩١٣, ٩١٤  
 الوضاح II, ٣٩٤  
 وقاص بن قمامة II, ٨٩  
 وكيع بن ابي سود النميمي II, ٣٥٥  
 وكيع بن الجراح II, ٥٣٤, ٥٣٨  
 وكيع [بن سلمة] بن زهير الايلدي I, ٣٠٠  
 وكيع بن عمير II, ٣٢٤

- ولادة بنت العباس بن جزء العباسية II, ٣٣٨, ٣٥١  
 الوليد بن حشم (P) II, ٥٥  
 الوليد بن دومع I, ٢١.  
 الوليد بن ربيعة الماخزومي II, ١٣  
 الوليد بن سعد الازدي II, ٤١٣, ٤١٨  
 الوليد بن طريف الحروري II, ٤٩٥, ٤٩٩  
 الوليد بن عبد الملك II, ٣٣٤, ٣٥١, ٣٥٣, ٣٧١  
 الوليد بن عتبة بن ابي سفيان II, ٢٨٤, ٢٨٥, ٣٠٢  
 الوليد بن عثمان II, ٢٠٥  
 الوليد بن العجلان II, ٢٣٩  
 الوليد بن عروة بن عطية السعدي II, ٤٢١  
 الوليد بن عقبة بن ابي معيط II, ٥٤, ٨١, ٩٠, ٢٠٢, ٢٠٧  
 الوليد بن مسلم II, ٥٣٨  
 الوليد بن مصعب I, ٣١—٣٤, ٢١١  
 الوليد بن معاوية بن مروان II, ٤١٤, ٤٢٧  
 الوليد بن المغيرة الماخزومي I, ٣٠٠, II, ٩, ١٨, ٢٤  
 الوليد بن هشام II, ٣٧٨  
 الوليد بن الوليد بن يزيد II, ٤٠١  
 الوليد بن يزيد II, ٣٧١, ٣٧٦, ٣٧٧, ٣٩٣, ٣٩٤, ٣٩٧—٤٠١  
 وليعة بن مرثد I, ٢٢٥  
 وهب بن الحارث I, ٢٤٧  
 وهب بن عبد الله العامري الاسدي ابو حليفة II, ٣٣٧  
 وهب بن مسعود الخثعمي II, ٢٣٢, ٢٣٣  
 وهرز I, ١٨٧, ٢٢٧

## ٥

I, ٤٩ يابين ملك كنعان

- يارجوج التركى II, ٩٢١, ٩٢٤  
ياسر بن نعم بن عمرو I, ٢٢٢  
ياطس II, ٥٨١  
يافث بن نوح I, ٩-١٥, ١٧  
يامين النصيرى II, ٥٠  
يحنة بن روبنة II, ٧٠  
يحنيا I, ٧١  
يحيى ابن ابى زائدة الهمداني II, ٤٧١, ٤٨٩, ٥٢٣  
يحيى بن اكرم II, ٥٩٥, ٥٩٧, ٥٩٩, ٥٩٧  
يحيى بن بحر II, ٤٢٩, ٤٢٧  
يحيى الخرشى II, ٥١٧  
يحيى بن الحكم II, ٣٣٧  
يحيى بن خاقان II, ٥٩٣  
يحيى بن خالد بن برمك II, ٤٩٠, ٥٠٩, ٥١٠-٥١٢, ٥٢٠  
يحيى بن رواد II, ٥١٤  
يحيى بن زكرياء I, ٧١, ٧٨, ٧٩, ٨١, ٨٣, ١٧  
يحيى بن زيد بن على بن الحسين II, ٣٩٢, ٣٩٧, ٣٩٨  
يحيى بن سعيد الانصارى II, ٤٣٥, ٤٩٨, ٤٧٠  
يحيى بن سعيد التيمى ابو حيان II, ٤٧١  
يحيى بن سعيد القطان II, ٥٣٨  
يحيى بن سعيد كوكب الصبح II, ٥٢٨  
يحيى بن سلمة بن كهيل II, ٤٧١, ٤٨٩  
يحيى بن سليمان الطائفى II, ٥٣٨  
يحيى الشارى II, ٤٧٨  
يحيى بن صفوان الجماحى II, ٣٢٠  
يحيى بن عامر بن اسماعيل الحارثى II, ٥٤٩  
يحيى بن عبد الرحمن بن حاطب II, ٣٧٥, ٣٧٨

- يحيى بن عبد الله بن الحسن بن الحسن II, ٤٩٢, ٤٩٣  
 يحيى بن علي بن ابي طالب II, ٢٥٣  
 يحيى بن علي بن عبد الله بن عباس II, ٣٨٩  
 يحيى بن عمر بن ابي الحسين بن زيد بن علي بن الحسين II, ٩٠٨  
 يحيى بن عيسى بن موسى II, ٥٠٩  
 يحيى بن قيس الغساني II, ٣٠٧  
 يحيى بن محمد بن علي II, ٤١٩, ٤٢٨, ٤٩١  
 يحيى بن محمد المديني II, ٥٣٣  
 يحيى بن معاذ بن مسلم II, ٥٥٤, ٥٩٣, ٥٩٤  
 يحيى بن موسى الكندي II, ٤٩٧  
 يحيى بن هرثمة بن اعين II, ٥٩١  
 يحيى بن الوليد II, ٣٤٩  
 يحيى بن يزيد بن عبد الملك II, ٣٧٧  
 يحيى بن المهاني II, ٥٢٤  
 يخطيانوس I, ١٨٩  
 يخلد بن النضر بن كنانة I, ٢٩٨  
 يرد بن مهلائيل I, ٥—٨, II, ١٣١  
 يرفاً مولى عمر بن الخطاب II, ١٥٨, ١٨٣  
 يزيد بن بهرام I, ١٨٤  
 يزيد بن سابور I, ١٨٣  
 يزيد بن كسرى I, ١٩٨, II, ١٩٢, ١٩٣, ١٩٥, ١٧٣  
 يزيد بن ابي سفيان II, ٨١, ١٥٠, ١٥٩, ١٩١, ١٧٢  
 يزيد بن ابي كبشة السكسكي II, ٣٣٥, ٣٤٨, ٣٧٧  
 يزيد بن ابي مسلم II, ٣٤٨, ٣٥٣, ٣٥٤, ٣٧١  
 يزيد بن اسحاق II, ٥٣٨  
 يزيد بن اسد البجلي II, ٢١٩, ٢٢٩  
 يزيد بن اسيد السلمى II, ٤٣٠, ٤٤٩, ٤٤٧, ٤٤٢, ٢٧.



- يزيد بن الاصم II, ٣٧١, ٣٧٤  
 يزيد بن انس II, ٣٠٨  
 يزيد بن بلال اليمنى II, ٥٤.  
 يزيد بن حاتم المهلبى II, ٤٤٩, ٤٥١, ٤٥٥, ٤٩١  
 يزيد بن الحر العيسى II, ٢٨٣  
 يزيد بن حصن II, ٥٦٩, ٥٨٠ •  
 يزيد بن خالد بن عبد الله القسرى II, ٤٠٢, ٤٠٤, ٤٠٥  
 يزيد بن زريع II, ٥٢٤  
 يزيد بن سليمان بن عبد الملك II, ٣٧٠, ٤٠١  
 يزيد بن شجرة II, ٢٨٥, ٢٨٦  
 يزيد بن الشماخ اللخمي II, ٤٠٢  
 يزيد بن عبد الله II, ٦١١ •  
 يزيد بن عبد الله بن زمعة II, ٢٩٩  
 يزيد بن عبد الله بن الشخير II, ٣٩٩, ٤١٧  
 يزيد بن عبد الله بن معاوية ابو محمد II, ٤٠١, ٤٢٥  
 يزيد بن عبد المدان II, ٨٦  
 يزيد بن عبد الملك II, ٣٣٣, ٣٤٤, ٣٤٩, ٣٧١—٣٧٨, ٤٣٤  
 يزيد بن عرار II, ٣٨٩, ٣٩٩, ٤٠٠, ٤٠٧  
 يزيد بن عمر بن هبيرة الفزاري II, ٤٠٥, ٤٠٧, ٤٠٨, ٤١١—٤١٣, ٤٢٣, ٤٢٤  
 يزيد بن عنيسة الحرشى II, ٥٢٢  
 يزيد بن الغريف الهمداني II, ٣٨٣  
 يزيد بن غزوان II, ٥٢٢  
 يزيد بن قيس الارجبي II, ٢٣٥  
 يزيد بن مالك II, ٥٣٨  
 يزيد بن محمد بن حنظلة الماخزومي II, ٥٤٤  
 يزيد بن مروان II, ٤٢١  
 يزيد بن مزيد الشيباني II, ٤٤٣, ٤٧٨, ٤٩٩, ٥١٦—٥١٨

يزيد بن معاوية بن ابي سفيان II, ٣٩١, ٢٧١, ٢٧٢, ٢٨٤—٣٠٢,  
٣٠٧, ٣٣٣, ٣٧١

يزيد بن معاوية II, ٤٢٧

يزيد بن المنجاب المهلبى II, ٥٥٢

يزيد بن منصور الحميرى II, ٤٩٣, ٤٨١, ٤٨٥

يزيد بن المهلب II, ٣٣٠, ٣٤١, ٣٤٤, ٣٤٥, ٣٥٣—٣٥٥, ٣٩٢,  
٣٧٠, ٣٧٢

يزيد بن هشام بن عبد الملك II, ٣٩٤

يزيد بن الوليد بن عبد الملك II, ٣٤٩, ٣٧١, ٤٠٠—٤٠٣

يزيد بن الوليد بن يزيد II, ٤٠١

يسرة بنت غالب بن الهون I, ٢٧٠

اليسير بن رزام اليهودى II, ٧٩, ٨٥

يسير بن عمرو السلولى II, ٣٣٧

يشجب بن امين I, ٢٥٤, II, ١٣١, ١٣٣

يشكر بن بكر بن وائل I, ٢٥٩

يشكر بن قيس بن صعيب I, ٢٣٣

يعرب بن قحطان I, ٢٢٠

يعقوب بن ابراهيم ابو يوسف II, ٥٢٣

يعقوب بن اسحاق I, ٣٩—٣٠

يعقوب بن تميم الكندى ابو حاتم II, ٤٩٥

يعقوب بن داود II, ٤٨٣

يعقوب بن صالح الهاشمى II, ٥٤١

يعقوب بن على بن عبد الله II, ٣٨٩

يعقوب بن الفضل بن عبد الرحمان بن عباس بن ربيعة بن الحارث

II, ٤٥٤

يعقوب بن الليث الصغار II, ٦٠٥, ٦١٦

يعقوب بن المامون II, ٥٧٤

- يعقوب بن المنصور II, ٤٩٨, ٥٢١  
يعقوب بن المهدي II, ٤٨٥  
يعلى بن منية التميمي II, ١٣٣, ١٨١, ١٨٦, ٢٠٥, ٢١٠  
يعمر بن عوف بن كعب (الشداخ) I, ٢٧٥, ٢٩٩  
يفتح I, ٥٠  
يقطين بن موسى II, ٤٣٩, ٤٧٧ \*  
اليمامة I, ٢٢٢  
يمان بن . . . . .النصراني II, ٥٨٧  
يهو I, ٦٦  
يهواخر I, ٧٠  
يهودا الحواري I, ٨٥  
يهودا بن يعقوب I, ٢٨, ٢٩°  
يهوشافط I, ٦٦  
يوآب بن اخت داود I, ٥٤—٥٦, ٩٠, ٩١  
يواش I, ٦٧  
ايوب بن زارح cf. sub يوباب  
يوبل I, ٧  
يوتام I, ٦٨  
يوحنا I, ٧٥, ٨٣  
يورام I, ٦٦  
يوربعم بن فلباط I, ٦٥, ٦٦  
يوسطوس الثاني I, ١٧٦  
يوسف ابو المسيح I, ٧٤, ٧٥, ٨١  
يوسف بن ابراهيم التنوخي القصيبي II, ٦٠٧, ٦٠٨  
يوسف البرم II, ٤٧٨, ٤٧٩  
يوسف بن الحكم النقفى II, ٣٠٥  
يوسف بن راشد السلمي II, ٥١٥

- عطية II, ٥٣٤  
 يوسف بن عمر الثقفي II, ٣٥٣, ٣٨٠, ٣٨٧—٣٩٢, ٣٩٧, ٤٠٠, ٤٠٤  
 يوسف بن محمد الثقفي II, ٣٩٧  
 يوسف بن محمد بن يوسف الطائي II, ٥٩٨  
 يوسف بن يعقوب I, ٢٨—٣٠, ٣٤  
 يوشع بن نون I, ٤١, ٤٦—٤٨  
 يوشيا I, ٧.  
 يونان بن يافث بن نوح I, ١١١, ١١٤  
 يونس بن ابى اسحاق السبيعي II, ٤٧١, ٤٨٦  
 يونس بن عبيد II, ٤٣٣  
 يويلح الاحباري I, ٦٧  
 يويقيم I, ٧.

## INDEX GEOGRAPHICUS.

- ابرشهر I, ١٨٥, II, ١٩٢, ١٩٣, ٣٥٧, ٣٩٧
- ابرمور I, ١٦٥
- ابزقبان I, ٢٠٢, II, ١٩٣
- ابشايه I, ٢١٤
- الابطح I, ٢٧٥
- الابلتة II, ١٩٣, ٤٤٩, ٩١٨, ٩٣.
- ابليل I, ٢١٤
- ابوقبيس I, ٣, ٢٥, ٢٩٠, II, ١٦
- ابوقريش II, ٥٤٧
- الابواء II, ٨, ٩٨
- ابين I, ٢٢٨
- اتريب I, ٢١٤
- اجدابينة I, ٢١٥
- اجنادين II, ١٥١
- اجيان I, ٢٥٢
- احجار الزيت II, ٤١٨
- احد II, ٤٧—٤٩, ٩٨, ١٩٩
- الاخروج I, ٢٢٨
- اخنا I, ٢١٤
- ادرولينة II, ٣٥٠
- انريجان I, ١٧٩, ١٨٨, ١٩٠—١٩٢, ٢٠١, II, ١٨٠, ٣٣٥, ٣٣٨, ٢٧٧, ٣٠٩, ٣٧٤, ٣٨٠, ٣٩٥, ٤٣٠,
- ٤٤٩, ٤٤٧, ٥١٥—٥١٩, ٥٢٨, ٥٤٠, ٥٩٢—٥٩٥, ٥٧٩, ٥٨٠, ٥٨٧, ٥٩٥, ٥٩٨, ٩٠٩, ٩٣١
- الاسكندرية I, ٩٥, ١٩٢, ١٧٢, ١٧٥, ٤٤٩, ٤٤٧, ٥١٧, ٥١٨, ٥٤٠, ٥٩٢—٥٩٥, ٥٧٠, ٥٧٩, ٥٨٣, ٥٩٤, ٥٩٥
- انرج II, ٣٨٥
- اننة I, ١٧٧, II, ٥٤١, ٥٩٨—٥٧٠, ٥٨١, ٥٨٢
- الاربن I, ٥٤, ٥٩, ٦٧, ٧٩, ١٧٧, ٢٣٩, II, ١٥٩, ١٦٠, ١٩١, ١٧٢, ٢٢٩, ٢٧٧, ٢٩٩, ٣٠٤, ٣٠٩, ٤٠١, ٤٠٢, ٤٠٥, ٤٢٥, ٤٩١, ٥٤١, ٥٨٩, ٥٩٩, ٩٠٥, ٩١١, ٩١٣
- اردييل II, ٣٩٥
- ارديشير خره I, ١٧٩, ٢٠١, II, ٣٣٧
- ارزن II, ٥٩٨
- ارماتيل II, ٣٤٥
- ارمنت I, ٢١٤
- ارميك (?) I, ٢١٥
- ارمينية I, ١٧٩, ٢٠٣, ٢٠٤, II, ١٨٠, ١٩٤, ٣٠٩, ٣٣٤, ٣٣٥, ٣٧٨, ٣٨٠, ٣٨١, ٣٩٥, ٤٠٣—٤٠٥, ٤٢٩, ٤٣٠, ٤٤٩, ٤٤٧, ٥١٥—٥١٩, ٥٢٨, ٥٤٠, ٥٩٢—٥٩٥, ٥٧٩, ٥٨٠, ٥٨٧, ٥٩٥, ٥٩٨, ٩٠٩, ٩٣١

- ١٧٧, II, ٨٤, ١٩٩, ١٧٩, ١٧٧, ١٨٩,  
 ٥٤١, ٥٤٢, ٥٩١, ٩٣٣  
 اسوان I, ٢١٠, ٢١٥, ٢١٧, ٩٣٣  
 اشروسنة II, ٤٧٩, ٥٢٨  
 اشمون I, ٢١٤, II, ٤١٤  
 اصطخر I, ١٧٩, ٢٠٠, ٢٠١, II, ١٨٠,  
 ١٩٢, ٢٤٠, ٩٠٩  
 اصفهان I, ٩٥, ١٧٩, ٢٠١, II, ١٧٣,  
 ١٧٩, ١٨٠, ٣٣٤١, ٣٣٨٨, ٤١٠, ٩١١, ٩١٣٣  
 اضم II, ٨٠  
 اطرابلس II, ١٨٩ cf. quoque  
 طرابلس  
 اطمار (P) II, ٣٣٣٧  
 الاعماق II, ٣٣٣٧  
 افامية I, ١٨٩  
 الافراخون I, ٢١٤  
 افريقية II, ١٧٩, ١٩١, ٢٧٢, ٣٣٣١, ٣٥٣٣  
 ٣٧٧, ٣٨٢, ٤٢٨, ٤٣٣٣, ٤٩٤, ٤٩٥,  
 ٤٩٩, ٤٩٧  
 افسس I, ١٧٤  
 اقريطش II, ٩٠٤  
 الاقصر I, ٢١٤  
 ألباق II, ٥٦٨  
 ألهان I, ٢٢٨  
 ام دنين II, ١٩٩  
 اماسية I, ١٧٧, II, ٣٥٠  
 آمد II, ١٨٠, ٩١١  
 الانبار I, ٢٠١, ٢٠٢, ٢٣٧, II, ١٥١,  
 ٣٣٠, ٤٢٩, ٤٣٤, ٤٣٧, ٤٣٨, ٥١٠  
 الاندلس II, ٣٤١, ٣٥٠, ٣٥٣, ٤٨٨,  
 ٥٤٢, ٥٩١  
 انطاكية I, ١٧٢, ١٧٥, ١٧٧, ١٨٩,  
 ٢٣٥, II, ٢٨٥, ٣٣٣٩, ٣٧٨  
 انطاكية السوداء II, ٤٨٥  
 انطاكية الماخرقة I, ١٧٧  
 انقرة I, ٢٥١, ٢٥٨, ٢٥٩, II, ٤٨٩  
 اهناس I, ٢١٤, II, ٤٨٩  
 الاهواز I, ١٧١, ١٩٨, ٢٠١, II, ١٨٠  
 ٢٧٧, ٣٢٨, ٣٣٣٢, ٤٠٨, ٤١٣, ٤٥٤,  
 ٥٣٤, ٥٤٣  
 اوريبا I, ١٥٩  
 الاوسية I, ٢١٤  
 اينج I, ٢٠١  
 ايلنة I, ٢١٠, ٢١٥  
 بيت المقدس cf. ايليا  
 باب الانبار ببغداد II, ٥٣٥  
 باب البصرة ببغداد II, ٤٤٩  
 باب بنى جمح بمكة II, ٤٤٤, ٤٧٧  
 باب بنى شيبه بمكة II, ٤٧٧  
 باب بنى هاشم بمكة II, ٤٧٧  
 باب توما بدمشق II, ١٥٩  
 باب الجابية بدمشق II, ٩, ١٥٩  
 باب خراسان ببغداد II, ٤٤٩, ٥٣٩  
 باب الذهب ببغداد II, ٤٥٠  
 باب الرستن بحمص II, ٩٠٧  
 باب الشام ببغداد II, ٤٤٩, ٤٥٣,  
 ٥٣٣  
 باب الشرقي بدمشق II, ١٥٩  
 باب الصغير بدمشق II, ١٥٩  
 باب الصفا بمكة II, ٤٧٧  
 باب الصين بسمرقند II, ٣٤٤  
 باب العامة بسر من رأى II,  
 ٥٨٤, ٥٨٦, ٥٩٨  
 باب الكرخ ببغداد II, ٥١٢  
 باب كش بسمرقند II, ٣٤٤  
 باب الكوفة ببغداد II, ٤٤٩  
 باب اللان I, ٢٠٣, II, ٣٧٨, ٣٩٥

باب واق II, ٤٤٧  
 الباب والابواب I, ٢.٣, II, ٤.٣,  
 ٤.٤, ٥١٩, ٥١٨, ٥٨٧  
 بابل I, ١٧, ٦٨, ٧٠, ٩٠, ١٩١, ١٩٢,  
 ٢.٢, ٢.٩, ٢١٠, ٢١٦, II, ١٧٩  
 باخمرا II, ٤٥٥  
 بادوريا I, ٢.١, ٢.٢, II, ٢٩٢  
 بادغيس I, ٢.١, II, ١٩٣, ٣٩٨, ٤٥٧  
 بارق I, ٢٥٨, ٢٥٩  
 باروسما I, ٢.٢, II, ١٩٢  
 بازين I, ٢١٨  
 باضع I, ٢١٨, ٢١٩  
 باعيناتا II, ٥٨٢  
 ياكسايا I, ٢.٢  
 پالس I, ١٧٧  
 ياميان II, ٤٧٩  
 بانقيا II, ١٤٧  
 باورد I, ٢.١ cf. porro بيورد  
 بجاوة II, ٤١٩  
 البجوم I, ٢١٤  
 البكر الاخضر I, ٩٣  
 (بكر) سلاهط I, ٢.٧  
 بحر صنجى I, ٢.٨  
 (بكر) كردنج I, ٢.٨  
 (بكر) كلاه بار I, ٢.٧  
 (بكر) كنجلى I, ٢.٨  
 (بكر) لاروى I, ٢.٧  
 (بكر) هر كند I, ٢.٧  
 البكرين I, ١٣, ٣٣٣, ٢٤٠, II,  
 ٨١, ٨٤, ١٣٩, ١٤٧, ١٥١, ١٥٧,  
 ١٧٥, ١٨١, ١٨٩, ١٩٧, ٢.٨, ٢.٩,  
 ٣٣٩, ٢٧٧, ٣٢٥—٣٢٨, ٤٩٣, ٤٧٨  
 بخارا I, ٢.١, II, ٢٨١, ٢٨٢, ٣٠٠,  
 ٣٤٢, ٤٢٥, ٤٨٧, ٥٢٨

البخراء II, ٤٠٠  
 البداة I, ٢.٢  
 بدر II, ٤٥—٤٧, ٩٨, ١٧٥, ١٨٢,  
 ١٩١, ٢.٧  
 بدليس II, ٥٩٨  
 البدندون II, ٥٧٣  
 البه II, ٤٤٩, ٥٩٤, ٥٧٨, ٥٧٩  
 البدقون I, ٢١٤  
 براز روز I, ٢.٢  
 بريسما I, ٢.٢  
 البردان II, ٤٨٠  
 برذعة I, ٩٥, II, ١٩٤, ٣٨١, ٥١٩,  
 ٥٩٢, ٥٩٣, ٥٨٠  
 برزند II, ٥٧٨  
 بركة I, ٢١٠, ٢١٥, II, ٣٧٩, ٥٤٢,  
 ٥٩٨, ٥٧٠, ٥٨٩, ٩.٩, ٩٢١, ٩٢٣  
 بركات I, ٢١٨  
 بركة القسرى II, ٣٥٢  
 البروص II, ٣٨٠  
 البروقان II, ٣٧٥  
 البريص I, ٢٣٩  
 براخنة II, ١٥٩  
 بزر جسابو. I, ٢.٢  
 بست II, ٣٣١, ٣٣٣, ٣٣٤, ٤٩٢  
 بسطة I, ٢١٤  
 البسفرجان I, ٢.٣  
 بسل I, ٢٩٢  
 البشرد I, ٢١٤, II, ٥٩٨, ٥٩٩  
 البصرة I, ٩٥, ٢٣٧, II, ١٥٧, ١٩٣,  
 ١٩٩, ١٩٧, ١٧١, ١٧٤—١٧٩, ١٨٩,  
 ١٩٢, ١٩٤—١٩٧, ٢.٠, ٢.٣, ٢.٨—  
 ٢١١, ٢١٤, ٢٣٣, ٢٤٢, ٢٥٨, ٢٥٩,  
 ٢٩١, ٢٧٢, ٢٧٥, ٢٨١, ٣.٤, ٣.٥,  
 ٣١٥—٣١٧, ٣٢٤, ٣٣٩, ٣٢٨, ٣٣٢,

- ٣٣٣٣, ٣٣٦٢, ٣٣٧٠, ٣٣٧٢, ٣٣٨٨,  
 ٤١١٣, ٤٣٣٩, ٤٤٢٢, ٤٤٤٩—٤٤٤٩, ٤٥٢  
 —٤٥٤, ٤٤١, ٤٤٣٣, ٤٤٤٤, ٤٤٤٩,  
 ٤٨٠, ٤٨٤, ٤٩٣٣, ٥١٢, ٥٢٢, ٥٣٣٤,  
 ٥٤٠, ٥٤٥, ٥٤٤, ٥٥٢, ٥٥٣٣, ٥٧١,  
 ٦١٨, ٦٢٠, ٦٢٢—٦٢٤  
 بصرى I, ٢٣٥, II, ١٣, ١٥١ .  
 بطن رابع II, ٣٥٨  
 بطن عرق I, ٢٥٥  
 بطنان II, ٣٢٢  
 بعث II, ٣٦  
 بعلبك II, ١٦.  
 بغداد II, ٤٤٦, ٤٤٩, ٤٥٠, ٤٥٥—  
 ٤٥٨, ٤٦١, ٤٦٣, ٤٧٢, ٤٨٠, ٤٨١,  
 ٤٨٤, ٤٩٩, ٥١٠, ٥١٢, ٥١٤, ٥٢٥,  
 ٥٣٢—٥٣٣, ٥٤٣, ٥٤٤, ٥٤٧,  
 ٥٥١, ٥٥٣, ٥٥٩, ٥٦٤, ٥٦٧, ٥٦٩,  
 ٥٧٥, ٥٧٦, ٥٧٩, ٥٨٥, ٥٨٩—٥٩٣,  
 ٥٩٦, ٥٩٧, ٦٠٨—٦١١, ٦١٣, ٦١٥—  
 ٦١٧, ٦٢٣  
 بقلين I, ٢١٨  
 بقعة I, ٢٣٧  
 بقيع الغرقد II, ١٥٢, ١٨١, ٢٦٧, ٢٨٢  
 بلبيس II, ٥٣٩, ٥٩١  
 بلاجة I, ٢٢٨  
 بلخ I, ١٧٩, ٢٠١, II, ١٧٣, ٢٥٨, ٣٣٣,  
 ٣٥٩, ٣٧٤, ٣٩٢, ٣٩٨, ٥٢٨  
 البلقا I, ٤٧, ٢٣٣, ٢٣٥, ٣٧٧  
 البلنجر I, ٢٠٣, II, ٣٧٥, ٣٧٦  
 بنا I, ٢١٤  
 البندجان I, ٢٠٢  
 بنو عامر I, ٢٢٨  
 بنو مجيد I, ٢٢٨  
 بهرسيه I, ٢٠١  
 البهقباذات II, ٢٤١  
 البهنسا I, ٢١٤  
 بواط II, ٦٨  
 بوشنج II, ١٩٣, ٥٣.  
 بوصير I, ٢١٤, II, ٤١٤  
 البوقان II, ٢٨١  
 بيت عنيا I, ٨٤  
 بيت لحم I, ٧٤, ٧٥  
 بيت المقدس I, ٣٢, ٥٣, ٦٢,  
 ٦٧, ٧١—٧٣, ١٩٤, ١٩٥, ٢١١, II,  
 ١٩١, ١٩٧, ١٩٨, ١٧٠, ٣١١, ٣٥٨,  
 ٤٤٤, ٤٤٥, ٤٨٠.  
 البيداء I, ٢٩١  
 بئر معونة II, ٧٥  
 بئر ميمون II, ٤٦٨  
 بيش I, ٢٢٨  
 البيلقان II, ١٩٤, ٤٢٩, ٥١٧, ٥١٣  
 البيلمان II, ٣٨.  
 بيهق II, ٣٦٧  
 بيورد II, ٣٥٧ vide باورد  
 تاهرت I, ٢١٩  
 تبالة I, ٢٢٩  
 التبت I, ١٧, ٢٠٤, ٢٠٨, II, ٣٣٢,  
 ٤٧٩, ٥٢٨, ٥٤٤, ٥٥٠.  
 تبريز II, ٤٤٦  
 تبوك II, ٦٩, ٧٠, ٨١  
 تدمر II, ١٥١, ٢٣٣.  
 الترك I, ١٧, ٩٣, ٢٠٤  
 ترنوط I, ٢١٤  
 تستر I, ١٨٠, ٢٠١  
 تغليس II, ٤٤٧, ٥١٩, ٥٦٧,  
 ٥٨٠, ٥٩٨  
 تكرر I, ٢٢٠, e



تكريت I, ٢٥٨, ٢٥٩

تل منس II, ٥٢١

تل موزن II, ١٨.

تمى I, ٢١٢

التنعيم II, ٣١١, ٣١٩

تنو I, ٢١٢

قنيس I, ١٧٧, II, ٥٣٩

تهامة I, ٢٣٣, ٢٣٥, ٢٥٣, ٢٥٧,

٢٩٥, ٢٩٩, ٢٨٣, II, ٣١٨

توج II, ١٥١

تورغة I, ٢١٥

تول I, ١٥١

تيدة I, ٢١٢

تيماء I, ٢٥١, II, ٨١, ٢٣٣.

التيه I, ٣٥, ٣٩, ٤٠, ٤٧.

ثبير I, ٢٩, ٢٧٩, II, ١٩, ٣٥٢

ثبير (السودان) I, ٢١٩

التجة I, ٢٢٨

التعلبية I, ٩٣

ثمانين I, ١٢

ثنية العقاب II, ١٥١

ثنية المرة II, ٧١

ثنية المشلل II, ٢٩٩

ثنية الوداع II, ٧.

الجابية II, ١٩١, ١٩٧, ٣٠٤

الجار II, ١٧٧

جارر (وادي) I, ٢٧

جارين I, ٢١٨

جازر I, ٢٠٢

الجامع II, ٥٢٣

جبانة كندة بالكوفة II, ١٧٣

جبيل II, ٥٢٧

الجبيل II, ٢٧٧, ٣٢٨, ٢٢٩, ٢٧٢,  
٥٢٠, ٥٥٣, ٥٧٥, ٥٩٥

جبل الجليل I, ٧١, ٧٩, ٨٠

جبلان I, ٢٢٨

جبلتة II, ٦٠١

الجبة I, ٢٠٢

الجحفة I, ٢٣٢, II, ٧١, ١٢٥

الجحوم II, ٧٢

جدة I, ٢٢٩

جدود I, ٢٩٣

جرجان I, ٢٠١, II, ٣٥٥, ٣٨١,

٢١٠, ٢٧٩, ٢٨٧, ٥١٩, ٥٢٠, ٥٢٢,  
٥٢٥

جرزان I, ٢٠٣, II, ١٩٢, ٥٢٨,

٥٦٥, ٥٦٩

جرش I, ٢٢٨, II, ٢٨١

الجرف II, ٣٥٨

الجريفة I, ١٩٢, ١٧٧, ١٧٩, ١٨٩, ٢٣٧,

٢٥٩, II, ١٧٢, ١٧٩, ١٩٧, ٢١٨,

٢٥٥, ٢٧٨, ٣٥٩, ٣٧٩, ٣٧٩, ٢٠٣,

٢٠٤, ٢١٢, ٢٢٥, ٢٣٠, ٢٣٩, ٢٢٢,

٢٢٢, ٢٢٢, ٢٢٢, ٢٢٢, ٢٢٢, ٢٢٢,

٢٢٢, ٢٢٢, ٢٢٢, ٢٢٢, ٢٢٢, ٢٢٢,

٢٢٢, ٢٢٢, ٢٢٢, ٢٢٢, ٢٢٢, ٢٢٢,

الجعفرية II, ٦٠١-٦٠٣

جلف I, ٢٣٩

جلولاء I, ٢٠٢, II, ١٧٣, ٢١١

الجمجمة I, ٨١

جمع I, ٢٥, ٢٨٠, ٢٩٥, II, ٧٢, ٣٢٧

الجحوم cf. الجحوم

الجند I, ٢٢٨, II, ١٣٩, ١٨٦

جنديسابور I, ١٨٠, ٢٠١

جوخى II, ٣٢٨

الجوى I, ١٢

جور I, ٢٠١  
 الجوزجان II, ٣٣٤, ٣٣٨  
 الجولان I, ٣٣٣  
 جيحان II, ٤٧٨  
 الجيزة II, ١٨٠, ٥٨٩  
 جيشان I, ٢٢٨, II, ٣٣٤  
 جيلان II, ٣٩٥  
 الحاضر II, ٥٤١  
 الحبس I, ٢٩٩  
 الحجاز I, ١٧, ٩٣, ٢٥٠, ٢٨٠, II, ٣٣٣, ٢٧٣, ٣٠٥, ٣٠٧, ٣٣٣, ٣٤٧, ٣٣٥, ٤٢١, ٥٤٠, ٥٤٤, ٥٨٩  
 الحجر I, ٢٠, ٢٥٣  
 الحجر باليمن I, ٢٢٨  
 الحجون I, ٢٧٨, ٢٨٢  
 الحدث II, ٤٧٧, ٥٢٣  
 الحديبية II, ٥٤, ٥٥, ٢٢١, ٢٢٤  
 حراء I, ٢٠٩, II, ١٩  
 حراز I, ٢٢٨, II, ٤٩٨  
 حران I, ٢٧, ١٧٧, II, ١٨٠, ٤٠٣, ٤٠٥, ٤٠٩, ٤٢٥, ٤٣١, ٤٣٨, ٥١٩, ٩١٢  
 الحردة I, ٢٢٩  
 حرض I, ٢٢٨  
 الحرف II, ٥١  
 الحرة II, ٢٩٨, ٢٩٩, ٣٠٢  
 حروراء II, ٢٢٣  
 الحزورة I, ٢٨٤, ٢٨٥, ٣٠٠, II, ٢٤  
 حش كوكب II, ٢٠٥  
 حصن الحديد II, ٣٥٠, ٣٣١  
 حصن سنان II, ٥١٢, ٥٤٠ m.  
 حصن شمال (P) II, ٥٦٧  
 حصن الصفصاف II, ٥٢٢

حصن المرأة II, ٣٣١  
 حضرموت I, ١٣, ١٩, ٢٢٨, ٢٣١, ٢٤٩, ٣١٤, II, ٢٧, ٨١, ٨٥, ١٣٣  
 حضور I, ٢٢٨  
 الحقلان I, ٢٢٨  
 حل الدجاج I, ٢١٨  
 حلب I, ١٨٦, II, ١٩١, ٣٣٨, ٤٠٣, ٥٤١, ٩٠٧  
 حلوان I, ٢٠١, II, ١٧٣, ١٧٤, ٢٥٨, ٢٧٧, ٤١١, ٤٤٠, ٥٣٢  
 حماة II, ٥٤١, ٩٠٥  
 حمراء الاسد II, ٤٩, ٩٨  
 حمزين II, ٣٨٢, ٥١٩  
 حصص I, ١٧٧, ١٨٦, II, ١٥٨, ١٩٠, ١٩١, ١٧٢, ١٨٦, ٢٣٠, ٢٦٥, ٢٧٨, ٢٩٩, ٣٠٤, ٣٠٥, ٣٥٩, ٣٣٨, ٤٠١, ٤٠٩, ٤٩١, ٤٩٩, ٤٩٥, ٥١٩, ٥٤١, ٥٩٩, ٩٠٥, ٩٠٧, ٩١١, ٩١٧  
 الحمضة I, ٢٢٩  
 حملان I, ٢٢٨  
 الحميمية II, ٣٤٧, ٣٤٨, ٣٥٩, ٣٨٥, ٤٠٩  
 حنين II, ٤٣—٤٩  
 الحواب (مر) II, ٢١  
 حوارين II, ١٥١, ٣٠١  
 حوران II, ١٥١, ٤٢٨, ٤٩٥  
 الحوف II, ٤٨٣, ٤٨٩, ٥٣٣, ٥٣٩, ٥٤١, ٥٦٧—٥٦٩  
 الحيا (P) I, ٢٢  
 الحيار II, ٥٤١  
 حيران I, ٢٢٨  
 الحيرة I, ٢٣٣, ٢٤٧, ٢٥٠, ٢٥٨, ٢٦٥, II, ١٤٧, ٤١٤, ٤٢٩, ٤٣٨, ٤٤٢, ٤٤٥, ٤٥٠, ٥١٠

حيس I, ٢٢٨

خان الحكم II, ٥٤٨

خانفو I, ٢.٨

خانقين I, ٢٤٥, ٢٤٩, II, ٥٧٩

ختل II, ٥٢٨

خجندة II, ٣٧٣, ٥٢٨

الحرار II, ٧٩

خراسان I, ١٧, ١٧٩, ١٨٨, ٢.١, ٢.٤,

٢٢٢, II, ١٩٢—١٩٤, ٢١٤, ٢٥٨,

٢٩٤, ٢٨١, ٢٨٢, ٣.٠, ٣.١, ٣.٤,

٣١٩, ٣٢٣, ٣٢٤, ٣٣٠, ٣٤١,

٣٤٤, ٣٤٩, ٣٥٤—٣٥٧, ٣٦٢,

٣٦٩, ٣٧٣, ٣٧٤, ٣٨٣, ٣٩١,

٣٩٢, ٣٩٩, ٤.٧, ٤.٨, ٤٢.٠,

٤٢٩, ٤٣٣, ٤٣٨—٤٤٢, ٤٤٥,

٤٤٩, ٤٤٩, ٤٥٠, ٤٥٧, ٤٦٢,

٤٦٤, ٤٦٩, ٤٧٨, ٤٨٨, ٤٩٢,

٤٩٧, ٥.٢—٥.٩, ٥١٥, ٥١٨, ٥٢.٠,

٥٢٩—٥٣٢, ٥٣٧, ٥٤٥, ٥٤٩,

٥٥٠, ٥٥٤—٥٥٧, ٥٦٥, ٥٧٥,

٥٨٥, ٥٨٩, ٥٩٥, ٥٩٩, ٦.٠,

٦.٤, ٦.٥, ٦١٣, ٦١٩

خربتنا I, ٢١٤

خرس II, ٤٤٧

خرشنة I, ١٧٧

الخريبة II, ٢١١

خراز I, ٢٥٧

الخزر I, ١٧, ٢.٤

خساف II, ٤.٥

الخصوف I, ٢٢٨

الخط II, ٨١

خطرنية I, ٢.٢

خلاط II, ٣٢٥, ٥٦٩

خناصره II, ٣٦٨

خنجرة II, ٣٦٥

خوارزم II, ٢٩٤, ٣.٠, ٣٤٣, ٥٢٨

الخورنق I, ٢٣٧, ٢٣٨, ٢٥٨, ٢٥٩,

II, ١٤٧ .

خولان I, ٢٢٩

خيبر I, ٢٩٨, II, ٥٩, ٥٧, ٧٨,

٧٩, ٨١, ٨٥, ١١٩, ١٧٨, ٢.١, ٤٢٢

الخييف II, ١١٥

خيوان I, ٢٢٨

دابق II, ٣٥٩, ٣٦٠, ٣٦١

دارابجرد I, ٢.١, II, ١٩٢

دياب البين II, ٤.٥

ديبل II, ٥١٦

الدثينة I, ٢٢٩

دجلة I, ٢.٢, ٢٥٨, II, ٩, ٢٤١,

٢٧٧, ٢٢٩, ٢٤٩, ٢٣٦, ٥٤٤,

٥٧٧, ٥٨١, ٤٨٥, ٥٦٠, ٥٩٣, ٥٩٥

دجيل II, ٣٢٨

الدسكرة I, ٢.٢

دلاص I, ٢١٤

دلوك II, ٤٣٧

دمسيس I, ٢١٤

دمشق I, ٥٤, ٨٩, ١٧٧, ٢٣٣,

٢٣٤, ٢٣٦, II, ٩, ١٥١, ١٥٨,

١٦٠, ١٩٩, ٢٣٦, ٢٦٠, ٢٧٥, ٢٧٧,

٢٨٤, ٢٨٧, ٢٩٩, ٣.١, ٣.٣—

٣.٥, ٣.٧, ٣٢١, ٣٢٢, ٣٢٧,

٣٣٣, ٣٣٩, ٣٤٥, ٣٤٩, ٣٥١,

٣٦١, ٣٦٧, ٣٦٨, ٣٧٣, ٣٧٧,

٣٧٩, ٣٨٥, ٣٩٩, ٣٩٧, ٤.٠,

٤.٢—٤.٤, ٤١٤, ٤٢٦, ٤٤١, ٤٤٩,

٤٩٤, ٥٤١, ٥٤٨, ٥٦٩, ٥٧١,

- ٥٨٩, ٥٩٩, ٦٠٠, ٦٠١, ٦٠٧, ٦١١, ٦١٨, ٦٢٠  
 ذمياط I, ١٧٧, II, ٥٩٩, ٥٩٧, ٦٢٣  
 دنباوند II, ٤٩٥, ٥١٤  
 دنقلنة I, ٢١٧  
 الدهنا I, ١٣  
 دهلك I, ٢١٩  
 دهنج II, ٣٨٠  
 الدو I, ١٣  
 دومة الجندل I, ٢٩٥, ٣١٣, II, ٨١, ٢٢١  
 ديار ربيعة II, ٢٧٨, ٥٨٠, ٥٨٨, ٥٨٩, ٦٠٤, ٦١٤, ٦١٩  
 ديار مصر II, ٢٧٨, ٥٤١, ٥٦٨, ٦١٢, ٦١٩  
 الديجل I, ٩٣, ١٠٦, II, ٣٣١, ٣٤٥, ٣٤٩, ٤٠٧, ٤٤٨, ٥٦٩, ٥٨٨  
 دير الجائليق II, ٣١٧  
 دير الجماجم II, ٣٣٢  
 دير سمعان II, ٣٦٨, ٣٧٠  
 دير العالية II, ٤٠٣  
 دير العمر II, ٥١٠, ٥١١  
 دير مران II, ٢٧٢, ٣٤٩  
 ديلمان II, ٤٩٥  
 الدينور I, ٢٠١, II, ٢٧٧, ٥٦٥  
 ذات اطلاق II, ٧١  
 ذات السلاسل II, ٨٠  
 ذات القصة II, ٧٧  
 ذمار I, ٢٢٧  
 الذنائب I, ٢٤٧  
 ذو جرة I, ٢٢٨  
 ذو الحليفة II, ١٢١, ٣٢٧  
 ذو العشيرة II, ٦٨  
 ذو قار I, ٢٤٥, ٢٤٩, ٢٥٧, ٢٥٨, II, ٤٧, ٢١١  
 ذو القصة II, ١٤٤  
 ذو المماجاز I, ٣١٤  
 ذو الهرم I, ٢٨٨, ٢٩٠, II, ٨, ١١  
 الرايية I, ٣١٤  
 (الاعلى والاسفل) الراذان I, ٢٠٢  
 رأس الجمحة I, ٢٠٧  
 رأس عين II, ٥٤١  
 الرافقة II, ٤٣٠, ٤٤٥, ٥٠١, ٥١٢, ٦١٢  
 رامهرمز I, ١٨١, ٢٠١  
 الران I, ٢٠٣, II, ٥٧٩  
 الرينة II, ٢٠٠, ٤٥٠  
 الرجبان I, ٢٠١  
 الرجيع II, ٧٢  
 رحرحان I, ٢٦١  
 الرخج II, ٣٣٣٤, ٤٤٨  
 ريمان I, ٢٨٤  
 الرذ II, ٤٨٤, ٤٨٥  
 رستقباد I, ٢٠٢, II, ٥٤٣  
 رشيد I, ٢١٤  
 الرصافة II, ٣٧٩, ٣٩٤, ٤٢٧, ٤٤٥  
 الرصافة ببغداد II, ٥٤٧  
 رضوى II, ٣١٣  
 رفح I, ٢١٠, II, ١٦٩  
 الرقم I, ٢٦١  
 الرقة II, ١٧٢, ١٨٠, ٢١٨, ٤٣٠, ٤٤٤, ٤٩٠, ٤٩٩, ٥٢٢, ٥٣٢, ٥٣٤, ٥٥٤, ٥٥٥, ٥٦٧, ٥٧٥  
 الركب I, ٢٢٨  
 رمع I, ٢٢٨  
 الرملية II, ٣٥١, ٦١١, ٦١٢, ٦١٤, ٦٢٠

- زنية I, ٢٢٨  
 الزها I, ١٧٧, ١٨٩, ١٩١, II, ١٧٢, ١٨٠  
 الروحاء II, ٥٨, ٩٠٩  
 رود الرود II, ٥٧٨  
 الروذان II, ٩٠٩  
 الرور II, ٣٤٩  
 الرومقان I, ٢٠١  
 الرومية الكبرى I, ٨٩, ١٩٤, ١٧٢, ١٧١, ١٧٧  
 رومية II, ٤٤٠  
 روبان II, ٥١٩  
 الري I, ١٩٠, ١٩٥, ٢٠١, II, ١٧٣, ١٧١, ١٨٠, ١٨٩, ٢٧٧, ٣٣٩, ٣٣٠, ٣٤٢, ٣٨٨, ٤٤٩, ٥١٤, ٥٢٠, ٥٣٠  
 ريا I, ٣١٤  
 ريحان I, ٢٢٨  
 ريشان I, ٢٢٨  
 (الاعلى - الاسفل - الاوسط) الزاب I, ٢٠١, II, ٤٠٣, ٤١١, ٤١٣, ٤١٤  
 الزايبان I, ٢٠٢  
 الزارة II, ١٥١  
 زالف II, ٣٤٣  
 الزاوية II, ٣٣٢  
 زبطرة II, ٥٨٠, ٥٨١  
 زبيد I, ٢٢٨  
 زبية II, ٧٨  
 زرنج II, ١٩٢, ٣٣٣  
 زريكوان II, ٣٨٢  
 زكية II, ٤٣٧  
 زمزم I, ٢٣٣, ٢٨٠, ٢٨٤-٢٨٩, ٢٨٨, ٢٩٢, II, ٧, ٨, ١١, ١٢, ٨٢, ٣١٢, ٣٥٢, ٥١٩  
 زنجان I, ٢٠١  
 زندورد I, ٢٠١  
 زنيف I, ٢٢٨  
 الزيانير (P) I, ٢٢٠  
 الزيتونة II, ٣٧٩  
 ساباط II, ٢٩٢  
 ساباط (مظلم) II, ٢٥٥  
 سابور I, ٢٠١, II, ١٩٠, ١٩٢  
 سارع I, ٥٢  
 الساعد I, ٢٢٨  
 ساعير I, ٤٠  
 ساوة II, ٩, ٤١٠  
 سبا I, ٩٤  
 سبسطية I, ٩٨  
 سبيطلة II, ١٩١  
 الستار II, ١٨ e  
 ساجستان I, ٢٢٢, II, ١٩٢, ٣٢٤, ٣٢٩, ٣٣١-٣٣٣, ٣٤٣, ٣٨٣, ٤٠٧, ٤٤٨, ٩٠  
 ساجلماسة I, ٢٢٩  
 سخا I, ٢١٤  
 سدوسان II, ٤٠٧  
 سدوم I, ٢٢-٢٤  
 السديير I, ٢٥٨, ٢٥٩  
 السرارة II, ٣٣  
 السراة I, ٢٣٢  
 سرخس I, ٢٠١, II, ١٩٣, ٣٩٨  
 سرست II, ٣٨٠  
 سر من راى II, ٥٧٧, ٥٧٩, ٥٨٤, ٥٨٩, ٥٩٤, ٥٩٥, ٥٩٨, ٩٠٠, ٩٠١, ٩٠٣, ٩٠٩, ٩٠٨, ٩١٠, ٩١٣-٩١٥, ٩٣٣  
 سرغ II, ١٧١

- سرف II, ٥٩  
 سرنديب I, ١.٩, ٢.٧  
 السرو I, ٢٢١  
 سروج II, ١٧٢  
 السرين I, ٢٢٩  
 السغد I, ٢.٤, ٢.٨, II, ٤٧٨, ٤٧٩, ٥٢٨  
 سقلاغ I, ٥٣  
 السقيا II, ٥٨  
 السكون I, ٢٢٨  
 السلاكم II, ٥٩  
 السلان, I, ٢٥٧  
 سلسل I, ٢.٢  
 سلع II, ٥.  
 سلغوس II, ٥٧.  
 سلمان I, ٢٨٢  
 سلندو I, ١٧٧  
 سلنيقة I, ١٧٨  
 سلوقية I, ١٧٨  
 صمله II, ٤٧٨, ٤٨٩ cf. صمالو  
 سمرقند II, ٢٨٢, ٣٤٤, ٣٥٩, ٣٧٣, ٤١٠, ٥١٥, ٥٢٨  
 سمود I, ٢١٤  
 سميساط I, ١٧٧, II, ٤٣٥, ٤٨٩  
 سنايان II, ٥٢١  
 سنجار II, ٥٨٩  
 السنح II, ١٤٢  
 سنكان I, ٢٢٨  
 السند I, ١٧, ٢١٩, II, ٢٧٨, ٣٣٠, ٣٤٥—٣٤٧, ٣٥٩, ٣٧٣, ٣٧٩, ٣٨٠, ٣٨١, ٣٨٩, ٣٩٩, ٤٠٠, ٤٠٩, ٤٢٩, ٤٣٣, ٤٤٨, ٤٤٩, ٤٧٩, ٤٨٠, ٤٩٣, ٤٩٤, ٥٣٢, ٥٥٧, ٥٨٥, ٥٩٣, ٥٩٩
- سنداد I, ٢٥٩, ٢٩٩  
 سهبان II, ٣٤٩  
 السواد I, ٢٤٥, II, ١٧٣, ١٧٤, ٢٤١, ٢٧٧, ٣٢٨, ٣٧٩, ٥٣٢, ٥٩٥, ٥٩٩  
 سوبا I, ٥٤  
 سوبنة I, ٢١٧  
 سورا I, ٢.٢  
 سورية I, ٩٧. — II, ٣٠٢, ٣٥٠  
 السوس I, ٢.١  
 السوس الاقصى I, ٢١٩  
 سيراف I, ٢.٧  
 السيساجان I, ٢.٣  
 سيسية II, ٥٤٠, m.  
 السيلاكين I, ٢.٢  
 سينا (طور) I, ٣٩
- الشابران II, ١٩٤  
 الشاش I, ٢.٨, II, ٥٢٨  
 الشام I, ١٨٩, ٢١١, ٢٢٢, ٢٣٢—٢٣٩, ٢٤١, ٢٤٧, ٢٥١, ٢٥٣, ٢٨٠—٢٨٣, ٢٩٥, II, ٩, ٨, ٨٢, ١٥٠, ١٥٧, ١٥٨, ١٦٥, ١٦٧, ١٩٨, ١٧١, ١٧٢, ١٧٦, ١٨٩, ١٩٧, ١٩٩, ٢٠٤, ٢٠٩, ٢٠٩, ٢١٤, ٢١٩, ٢١٨, ٢٢٩, ٢٣٩, ٢٣١, ٢٥٢, ٢٥٧, ٢٩٤, ٢٩٩, ٢٧٨, ٢٩١, ٢٩٧, ٢٩٩, ٣٠٢, ٣٠٤, ٣٠٧, ٣١١, ٣١٨, ٣٢١, ٣٢٧, ٣٣٥, ٣٥٧, ٣٩٧, ٤٠٥, ٤٠٩, ٤١٤, ٤٣٧, ٤٣٨, ٤٤٩, ٤٧٠, ٤٨٠, ٤٩٠, ٤٩٥—٤٩٧, ٥١٣, ٥٣٢, ٥٥٣, ٥٥٥, ٥٩٠, ٥٩١, ٥٨٧, ٩.١, ٩.٣, ٩٢٢, ٩٢٣
- شاهي II, ٩.٨

شباس I, ٢١٤  
 الشاجرتان I, ٢١.  
 شاحر مهرة I, ٣١٤  
 انشراة II, ٣٤٧, ٣٥١, ٤١٨  
 الشرجة I, ٢٢٩  
 شرعب I, ٢٢٨  
 الشرقية I, ٢١٤  
 شروان II, ١٩٤, ٣٨١, ٥١٨  
 شعب جبلة I, ٣٩١  
 الشف II, ٥١  
 الشماسية II, ٥٩٧  
 شمشاط II, ٩١١  
 شهرزور I, ٢٠١  
 الشوافي I, ٢٢٨  
 شيراز I, ٢٠١, II, ٣٤٥  
 شيزر II, ٤٤١  
 صا I, ٢١٤  
 الصامغان I, ٢٠١  
 صان I, ٢١٤  
 صكار I, ٣١٣, II, ١٤٨  
 صكراء ابي سري II, ٥٨٩  
 صكراء بويط II, ٤٨٩  
 الصراة II, ٤٤٩  
 صعدة I, ٢٢٨, II, ٤٠٩  
 صعيد مصر I, ٢١٤, II, ٤١٤, ٤١٥,  
 ٥٣٩, ٥٤١, ٥٩١, ٦١٨  
 الصغانيان II, ٥٣٨  
 الصفا I, ٢٣, ٢٩٥, II, ١٩, ٤٢٤,  
 ٤٧٧  
 صفيين II, ٢١٨, ٢١٩, ٢٢٤, ٣٠٤  
 الصفيينة II, ٣٦  
 الصفية II, ٤٣٧  
 صمله I, ١٧

الصنبرة II, ٣٠٦  
 صنعاء I, ٢٢٩, ٢١٥, ٣١٤, II, ٢٧,  
 ٨١, ١٣٩, ١٨٩, ٢٣١, ٣٣٤, ٤٠٩,  
 ٤٨٩, ٤٩٨, ٥٤٩, ٥٥٤  
 صنهاجه I, ٢٢. a.  
 صور I, ٥٠, II, ٦١٨  
 صوران II, ٧٩  
 الصيلمان I, ١٠٦  
 الصين I, ١٣, ١٧, ٩٤, ١٠٦, ٢٠٤—  
 ٢٠٩, ٢٢٢, II, ٣٤٩, ٤٧٩  
 صنكان I, ٢٢٨  
 الصبقة II, ٣٦٧  
 الطافن I, ١٠٦  
 طاقات ابي سويد II, ٤٥٣  
 الطالقان I, ٢٠١, II, ١٩٣, ٣٠١,  
 ٣٤٢, ٤٦٥, ٤٩٢, ٥٧٩  
 الطائف I, ٢٨٨, ٢٩٠, ٣٩٩, II, ٣٥,  
 ٣٦, ٤٢, ٦٥, ٦٦, ١٣٩, ١٥٦,  
 ٢٠٥, ٢٥٩, ٣١٣, ٣٢٥, ٣٧٥,  
 ٣٩٧, ٤٢٢  
 طبرستان I, ٢٠١, II, ١٧٣, ٣٢٩,  
 ٣٣٠, ٣٥٥, ٤٤٧, ٤٦٥, ٤٧٩,  
 ٥١٤, ٥٨٢  
 طبرسران I, ٢٠٣, II, ٣٨١  
 طبرية II, ١٥٩  
 الطبسين II, ١٩٢, ٤١.  
 طحا I, ٢١٤  
 طخارستان II, ١٩٣, ١٩٤, ٣٤٢,  
 ٤١٠, ٤٧٦, ٥١٤, ٥٢٨  
 طرابلس I, ٢١٥, ٢١٦, II, ٤٩٤,  
 ٤٩٥, ٤٩٧  
 طرابية I, ٢١٤

- طرسوس I, ١٧٧, II, ٢٨٥, ٤٩٥,  
 ٥٧٣, ٥٧٤, ٥٨٨, ٥٩٩  
 الطرسول I, ١.٩  
 طليطلة II, ٣٤١  
 طمام I, ٢٢٧  
 طمو I, ٢٢٧  
 طنجة I, ٢١٩  
 طوانة I, ١٩٥  
 طوس I, ٢.١, II, ١٩٣, ٣٥٧, ٥٢١,  
 ٥٣٤, ٥٥٠  
 طوة I, ٢١٤  
  
 عالج I, ١٣  
 عانات II, ٢٣٠, ٤٩١  
 عثر I, ٢٢٩  
 العاجول I, ٢٧٧  
 عدن I, ٩٣, ٩٤, ٢٢٩, ٣١٤  
 العذيب II, ٢٤١, ٣٩١  
 العراق I, ٧١, ٩٣, ١٩٢, ١٧٩, ٢.١,  
 ٢.٩, ٢٣٧, ٢٥٠, ٢٥٩, ٢٨٢, ٢٩٦,  
 II, ١٤٥, ١٤٧, ١٥٠, ١٩١—١٩٥,  
 ١٨٠, ٢٢٩, ٢٥٥, ٢٥٨, ٢٧٢, ٢٧٧,  
 ٢٧٩, ٢٨٧—٢٨٩, ٢٩٩, ٣.٩, ٣.٩,  
 ٣١٤—٣١٩, ٣٢٣, ٣٢٤, ٣٢٩,  
 ٣٢٨, ٣٣٢, ٣٣٥, ٣٤٧—٣٤٩,  
 ٣٥٥, ٣٥٧, ٣٦٧, ٣٦٩, ٣٧٢,  
 ٣٧٤, ٣٧٩, ٣٧٧, ٣٧٩, ٣٨٠,  
 ٣٨٧, ٣٨٨, ٤.٤—٤.٨, ٤١١, ٤٣٨,  
 ٤٤٠, ٤٤٩, ٤٥٠, ٤٥٢, ٤٥٣,  
 ٤٨٧, ٤٩٥, ٥١٩, ٥٣٩, ٥٤٢,  
 ٥٤٩, ٥٤٨, ٥٤٩, ٥٥٥, ٥٥٩,  
 ٥٥٨, ٥٦١, ٥٦٢, ٥٦٥, ٥٧١, ٥٧٥,  
 ٥٧٣, ٦.١, ٦.٤, ٦١٢ ٦١٧, ٦٢٣  
 العرش I, ٢٢٨  
 العرض II, ٣٢٥  
 عرفة I, ٤, ٢٥, ٢٧٤, ٢٨٠, ٢٩٥,  
 ٣٩٧, II, ١٢٢, ٣١٤, ٣٢٠, ٣٢٧,  
 ٣٤١, ٤.٩, ٦٢٠, ٦٢٢  
 العرى I, ٢٩١  
 العريش I, ٢١٠, ٢١٥, II, ١٩٩,  
 ٦١١, ٦١٨  
 العريض II, ٦٨  
 عسقلان II, ١٨٠  
 عشتان II, ٤٩٨  
 عكاظ I, ٣١٤, ٣١٥, II, ١٤, ٢٣  
 عكبرا II, ٥٤٨  
 علقان I, ٢٢٨  
 علوة I, ٢١٧, ٢١٨  
 عمان I, ١٣, ٢٣٢, ٢٣٣, ٢٣٥,  
 ٢٧٠, II, ٨٥, ١٣٩, ١٤٨, ١٥٦,  
 ١٨٦, ٢٢٧, ٣٢٥ ٤.٥  
 العمق II, ٣٦٥  
 عمواس II, ١٧٢  
 عمورة I, ٢٢—٢٤  
 عمورية I, ١٧٧, II, ٥٧٣, ٥٨١  
 عنس I, ٢٢٨  
 عنزة I, ٢٢٨  
 العواصم I, ١٧٧, ١٨٦, II, ٢٧٨,  
 ٣.٤, ٤٩١, ٥٢٩, ٥٣٤, ٥٤١, ٥٥٥  
 عيان I, ٢٢٧  
 عيساياد II, ٤٨٧, ٤٩١  
 العيص II, ٧١  
 عين النمر II, ١٥٠, ٢٢٨, ٣٨٧  
 عين الجر II, ٤.٣  
 عين شمس I, ٢١٤  
 عين المشاش II, ٥٢٩  
 عين الوردة II, ٣.٩  
 العيون II, ٥٨



غانه I, ٢٢.  
 غدِير خم II, ١٣٥  
 الغدقذونة II, ٢٧٢  
 غرشستان I, ٢٠١  
 الغرى II, ٢٥٢  
 غزوة I, ٢٨٢  
 غلافقة I, ٢٣٩  
 الغمرة II, ٧٨  
 الغميصاء I, ٣١٧, II, ٩٢  
 فارس I, ١٩٢, ١٧٨—٢٠٢, ٢٤٥, II, ٢٤١, ٢٥٩, ٢٧٧, ٣٨٨, ٤٠٨, ٤١٠, ٤٤٩, ٤٥٤, ٤٦٠, ٥٣٤, ٥٩٥, ٥٩٦, ٦٠٠, ٦٠٨, ٦٠٩, ٦١٦  
 الفارياب I, ٢٠١, II, ١٩٣  
 فاس II, ٤٨٨  
 فحل II, ١٥١, ١٥٩  
 فح II, ٤٨٨  
 الفدان I, ٢٨  
 فدك I, ٢٩٦, II, ٧٨, ٣٦٥, ٣٧٦, ٥٧٣  
 الفرات I, ١٧, ١٧٧, ٢٠١, ٢١٦, ٢٥٥, ٢٥٩, II, ٢١٨, ٢٢٢, ٢٢٩, ٢٨٩, ٣٩١, ٣٩٦, ٤١٢, ٤٣٠, ٤٤٩, ٤٩١, ٦١٩  
 فرات بادقلى I, ٢٠٢, II, ١٤٧  
 الفرش (فرج) II, ٩٩  
 فرغانة I, ٢٠٤, ٢٠٨, II, ٣٥٤, ٣٧٣, ٣٧٤, ٤٦٥, ٤٧٨, ٤٧٩, ٥٢٨  
 الفرما II, ١٩٩  
 فزان II, ١٧٩  
 فسا I, ٢٠١, II, ١٩٢  
 الفسطاط II, ٢٢٧, ٥٣٣, ٥٣٩, ٥٤١, ٥٥٦, ٥٦١, ٥٦٧, ٦١٥, ٦٢١  
 —٦٣٣

فلسطين I, ٣٠, ٩٨, ١٧٧, ٢١٩, II, ٧, ١٥٩, ١٩٩, ١٧٢, ١٧٦, ٢١٩, ٢٣٩, ٢٧٧, ٢٩٨, ٢٩٩, ٣٠٤, ٣٠٥, ٣٢١, ٣٥٩, ٤٠١, ٤١٤, ٤٢٥, ٤٩١, ٥٢٨, ٥٤١, ٥٥٥, ٥٨٦, ٦٠٥, ٦١١, ٦١٣, ٦٢٠, ٦٢١, ٦٣٣  
 الفلوجة (العليا - السفلى) I, ٢٠١, ٢٠٢, II, ١٧٦, ٣٢٨, ٤١١  
 فم الصلح II, ٥٥٩  
 فنزبور II, ٣٤٥  
 فيف الريح I, ٢١١  
 فيكون I, ٢١٩  
 فيلان II, ١٩٤  
 الفيوم I, ٢١٤, II, ٤٨٩  
 القادسية I, ١٩٨, II, ١٩٣, ١٩٥, ١٩٩  
 القاطول II, ٥٧٧, ٦٠١  
 قاليقلا I, ٢٠٣  
 قبرس II, ١٩١, ٣٥٠, ٥٣٣  
 قبلة II, ٣٨١  
 قدم I, ٢٢٨  
 قديد II, ٥٩, ٤٠٦  
 قربي I, ٢٢٨  
 قريبط I, ٢١٤  
 قرودة II, ٧٣  
 القرطاء II, ٧٨  
 قرطسا I, ٢١٤  
 قرقرة الكدر II, ٩٨  
 قريسيا II, ٣٠٠, ٣٢٢  
 قريسين II, ٥١٤, ٥٢٠  
 قررة I, ١٧٧, II, ٥١٢  
 قرى عربية II, ٨١  
 قريظة II, ٤٩, ٥٢

- قزوين I, ٢٠١  
القسطنطينية I, ١٧٢, ١٧٣, ١٧٤,  
١٧٥, ١٧٧, II, ١٩٥, ٢٧٢, ٢٨٥,  
٣٥٩—٣٣١, ٤٧٨, ٤٨٦, ٥٧٣  
قشمير I, ٩٤  
القصاراة II, ٥٦  
قصر ابن هبيرة II, ٤٤٩, ٤٥١, ٥٤٣  
قصر خزيمة ببغداد II, ٥٩٣  
قصر الخلد II, ٥٣٥, ٥٣٦  
قصر العذيب II, ١٩٤  
قصة II, ٣٨٠  
قطعة I, ٢١٩  
القطقطانة II, ٢٣٩, ٢٨٩  
قطن II, ٧٨, ٣٧٨  
قفاعاة I, ٢٢٨  
قفط I, ٢١٤  
القلزم I, ٢١١, II, ٢٢٧  
قلعة شاهي II, ٥٧١  
قلعة الكلاب II, ٤٢٩, ٥١٩, ٥١٧  
انقلمية I, ١٧٧  
قلونية II, ٢٨٥  
قم I, ٢٠١, II, ٤١٠  
قمار I, ١٠٦  
القموس II, ٢٠١, cf. seq. voc.  
القموص II, ٥٦  
قندابيل II, ٣٧٣, ٤٠٧, ٤٢٩  
القندهار II, ٤٤٩  
قنسرين I, ١٧٧, ١٧٦, II, ١٦١,  
١٧٢, ١٧٦, ٢٧٨, ٢٩٩, ٣٠٤, ٣٢٢,  
٣٥٩, ٣٣٨, ٣٣٩, ٤٠١, ٤٠٣, ٤٣٧,  
٤٩١, ٤٩٩, ٤٨٠, ٥٢٩, ٥٣٤, ٥٤١,  
٥٥٥, ٦٠٧, ٦٠٨, ٦١٩  
قنونا I, ٢٢٨  
قورس II, ٥٤١  
قومس II, ١٧٩, ١٩٢, ٣٨٨, ٤١٠, ٥١٤,  
٥٤٩, ٦٠٠  
قونية I, ١٧٨  
القيروان II, ٢١٥, ٢٧٢, ٤٩٤, ٤٦٥,  
٤٩٧, ٦٠٤  
القيس I, ١١٤  
قيسارية II, ١٧٢, ١٧٣  
القيقان II, ٢٧١, ٢٨١  
كابل II, ٢٥٨, ٣٣٩, ٤٧٩  
كازرون I, ٢٠١  
كاسان II, ٤٧٨  
كاشغر II, ٣٣٥  
كانم I, ٢١٩  
كبيبة I, ٢٢٩  
الكدراء I, ٢٢٨  
كديد II, ٥٩  
الكر II, ٥١٨  
كربلا II, ٢٨٩  
الكرخ ببغداد II, ٤٥٠, ٥٩٢  
الكرخ في سرمن راي II, ٦٠٦, ٦١٤  
كرمان I, ٢٠١, II, ١٩٤, ٢٢٤,  
٣٢٩, ٦٠٥, ٦٠٦  
كسال II, ٥٩٣, ٥٩٦  
كسف II, ٣٣٤  
كسكر II, ١٤٧, ٤٠٤  
كش II, ٣٣٠, ٣٣٤  
كعبور I, ٢١٩  
كفر توثا II, ٤٤١  
انكلاب I, ٢٥٧, ٢٩٣  
كلوانى II, ٥٣٥, ٥٤٧  
كمخ II, ٤٤٧  
الكمكم I, ١٠٦  
كنبايه I, ١٠٦

كوثي I, ٢.١  
 كوثا رقا I, ٢١  
 الكوفة I, ٩٥, II, ١٥٧, ١٩٢, ١٧١, ١٧٣, ١٧٤, ١٧٦—١٧٨, ١٨١, ١٨٥, ١٨٨, ١٩٠, ١٩٢, ١٩٧, ٢٠٠, ٢.٢, ٢.٥, ٢١١, ٢١٤, ٢١٨, ٢٢٢, ٢٢٣, ٢٢٥, ٢٢٧, ٢٢٩, ٢٣١, ٢٣٣, ٢٣٤, ٢٣٦, ٢٥١, ٢٥٢, ٢٥٦—٢٥٨, ٢٦٠—٢٦٢, ٢٧٠, ٢٧٢, ٢٧٥, ٢٨٠, ٢٨٨—٢٩١, ٢٩٩, ٣٠٤, ٣٠٧, ٣١٤, ٣٢٦, ٣٢٨, ٣٣٢, ٣٣٤, ٣٥٨, ٣٧٢, ٣٨٧, ٣٨٨, ٣٩٠, ٣٩١, ٤٠٥, ٤١١—٤١٣, ٤١٨—٤٢١, ٤٣٨, ٤٥٠, ٤٥٣, ٤٥٥—٤٥٧, ٤٦١, ٤٦٩, ٤٧٥, ٤٨٠, ٤٨٤, ٥٣٤, ٥٤٠, ٥٤٢, ٥٤٣, ٥٥٣, ٥٨٥, ٥٩٣, ٦.٨  
 الكوكو I, ٢٢.  
 كويقة ابن عمر II, ١٨٨  
 الكيرج II, ٣٧٩  
 كيسم II, ٥٤١, ٥٥٥, ٥٦٠, ٥٦٨  
 اللانقية I, ١٧٧, ٣٥٩, ٦.١, ٦.٨  
 لحيج I, ٢٢٨  
 لد II, ٣٥١, ٩١٢  
 لولوة II, ٥٧٠, ٥٧٣  
 ماجوج I, ١٣, ٩٣  
 الماحوزة II, ٦.١, ٦.٢  
 ماذن I, ٢٢٨  
 مارب I, ٢٢٨, ٢٣٤  
 المازمان I, ٢٥  
 ماسبدان I, ٢.١, II, ٤٨٤, ٤٨٧, ٤٩٢  
 المالبة II, ٣٨.  
 ماء البصرة II, ٢٧٧, ٥٤٥

ماء الكوفة II, ٤٧٧  
 ما وراء النهر II, ٥٢٨  
 المايد I, ١.٩  
 المبارك I, ٢.٢  
 مجيح I, ٢٢٨  
 المحفوظة II, ٣٨.  
 الحمديّة II, ٤٤٧  
 المدائن I, ١٩٨, ٢.١, ٢.٢, II, ١٤٧, ١٦٥, ١٧٣, ٢١٨, ٢٣٦, ٢٥٥, ٤٤٠, ٥٤٤, ٥٩٧  
 المدرء II, ٧, ٦.  
 مدين I, ٣٢, ٤٠, ٤٩, II, ٢٩٧  
 المدينة I, ٢٣٣, ٢٢٤, ٢٣٢, ٢٣٥, ٢٨٣, II, ٣٨—٥٩, ٨١, ٨٨, ١٢٥, ١٦٧, ١٧٢, ١٧٥—١٧٧, ١٨٠, ١٨١, ١٨٨—١٩١, ١٩٥—١٩٨, ٢٠٠, ٢.١, ٢.٣, ٢.٥, ٢١١, ٢١٣, ٢٣٠—٢٣٤, ٢٣٩, ٢٤٤, ٢٧٣, ٢٧٨, ٢٨٢, ٢٨٣, ٢٨٧, ٢٩٢, ٢٩٧—٢٩٩, ٣.٢, ٣.٤, ٣.٥, ٣.٩, ٣٢٧, ٣٣١, ٣٣٥, ٣٣٩—٣٤١, ٣٤٧, ٣٥٣, ٣٥٨, ٣٦٩, ٣٧٥, ٣٩٧, ٤.٢, ٤.٦, ٤٢٢, ٤٣٢, ٤٤٤, ٤٥٠—٤٥٣, ٤٥٨, ٤٩١, ٤٨٤, ٤٩٢, ٤٩٥, ٥٤٥, ٥٨٧, ٥٩٠, ٥٩١, ٦.٩, ٦٢٢—٦٢٤  
 مدينة السلام II, ٥٢١, cf. porro s. بغداد  
 المدار II, ١٩٢  
 مر الظهران II, ٥٩, ٦٩  
 المربرد بالبصرة II, ٤٦٤  
 المربطة II, ٥١  
 مرج راط II, ٣.٥  
 مرج الشاحم II, ٣٣٧  
 مرج الصفرة II, ١٥٨

عذراء II, ٢٧٤, ٢٧٥  
 مرعش II, ٣٩٥  
 المرمد II, ٣٨٠  
 مرنند II, ٥٧٧, ٥٧٨, ٥٩٤  
 مرو I, ٩٥, ١٩٨, ٢.١, II, ١٧٣,  
 ١٩٣, ١٩٤, ٣٣٤, ٣٣٥, ٣٥٦, ٣٥٧,  
 ٣٤٣, ٣٩٢, ٣٩٧, ٤٢٠, ٤٤٤, ٥٢١,  
 ٥٣١, ٥٤٤—٥٤٦, ٥٤٨  
 مرو (السودان) I, ٢٢٠  
 مرو الروذ I, ٢.١, II, ١٩٣, ٣٥٧, ٣٤٨  
 المروت I, ٢٦٣  
 المروة I, ٢٩٥, II, ١٩, ٢٦, ٤٧٧  
 المرسيب II, ٥٣  
 المزدرع I, ٢٢٨  
 المزدلفنة I, ٢٥, ٢٩٧, II, ٦.٩  
 مسقط II, ١٩٣, ٣٨١  
 مسكن II, ٣٣٣, ٣٧٢  
 المسناة II, ٢٢٦  
 مسور I, ٢٢٨, II, ٤٩٨  
 المشقر I, ٣١٣  
 مصر I, ٢٨, ٣١, ٧٠, ٧٢, ٩٣, ٢١٠—  
 ٢١٧, II, ١٩٨, ١٩٩, ١٧٦, ١٨١,  
 ١٨٦, ١٨٩, ١٩٧, ٢.٢, ٢.٣, ٢.٦,  
 ٢.٨, ٢١٦, ٢١٧, ٢٢٦, ٢٢٧, ٢٥٢,  
 ٢٦٢—٢٦٤, ٢٧٢, ٢٧٧, ٣.٣—٣.٦,  
 ٣٢٤, ٣٣١, ٣٣٤, ٣٣٥, ٤.٢,  
 ٤١٤, ٤١٥, ٤٣٧, ٤٤٩, ٤٦٥, ٤٦٩,  
 ٤٧٧, ٤٨٣, ٤٨٤, ٤٨٩, ٤٩٠, ٤٩٦,  
 ٤٩٧, ٥٠٠, ٥٣٣, ٥٣٤, ٥٤١, ٥٥٣,  
 ٥٥٥, ٥٦٠, ٥٦١, ٥٦٧—٥٦٩, ٥٧٧,  
 ٥٨٦, ٥٨٧, ٥٩٣, ٥٩٥, ٥٩٦, ٦٠٠,  
 ٦.٣, ٦١١—٦٢٥  
 المصيصة II, ٣٢١, ٣٣٧, ٤٦٦, ٥٤١  
 مصيل I, ٢١٤

المعافر I, ٢٢٨  
 معرة النعمان II, ٥٤١, ٦.٧  
 المعقر I, ٢٢٨  
 المغرب I, ١٧, II, ٣٩٢, ٢٧٢, ٣٢٤,  
 ٣٣١, ٣٥٣, ٣٨٢, ٤٩٠, ٤٩٦,  
 ٤٩٧, ٥٥٥, ٥٦٧, ٥٨٧, ٥٩٥, ٦٢٣  
 مقرة I, ٢١٧  
 مقري I, ٢٢٨  
 مكران II, ١٥١, ٢٧٨, ٣٣٠, ٣٤٥,  
 ٤٩٤, ٥٠٧  
 مكة I, ٣, ١٢, ٢٣, ٩٤, ٢٢٤, ٢٣٢,  
 ٢٥٢—٢٥٥, ٢٧٤—٢٩٨, II, ١٢,  
 ٣٢, ٣٦, ٥٥, ٥٨—٦٤, ١٢٢, ١٣٦,  
 ١٥٦, ١٧٠, ١٧٥, ١٨١, ١٨٦, ١٩٧, ٢٠٠,  
 ٢.٥, ٢.٨, ٢.٩, ٢٣٠—٢٣٤, ٢٧٨,  
 ٢٨٢, ٢٨٧, ٢٨٨, ٢٩٣, ٢٩٩, ٣٠٠,  
 ٣.٣, ٣١٠, ٣١١, ٣١٣, ٣١٥, ٣٤٠,  
 ٣٤١, ٣٥٢, ٣٥٨, ٣٩٢, ٣٩٧, ٤.٦,  
 ٤١٦, ٤٢٢, ٤٣٧, ٤٦١, ٤٧٢, ٤.٧,  
 ٤٩٢, ٤٩٩, ٥.١, ٥.٩, ٥٢٦, ٥٣٧,  
 ٥٣٩, ٥٤٤, ٥٤٥, ٥٥٣, ٥٥٦, ٥٩٠,  
 ٤٩٣, ٦.٦, ٦.٩, ٦١٠, ٦١٧, ٦٢٠,  
 ٦٢٢, ٦٢٤  
 الملبط I, ٢٩١  
 الملطان II, ٤٤٨, ٤٤٩, ٤٩٤  
 ملطية I, ١٧٧, II, ٣٣٧, ٣٦١,  
 ٣٩٥, ٤٣٥, ٦.٦, ٦١٢  
 ملل I, ٢١٩  
 ملوية I, ١٧٨  
 مليدش I, ٢١٤  
 منائر I, ٢.١  
 منبج I, ١٨٦, II, ١٩١, ٥١٩, ٥٨١  
 المنذب I, ٢.٩, II, ٤.٦  
 المنذل II, ٣٨٠

- المنصورة II, ٣٨٩, ٤٠٧, ٤٤٨, ٤٨٠,  
 ٤٩٤, ٥٥٧  
 منف I, ٢١٠, ٢١٤  
 (العليا — السفلى) منوف I, ٢١٤  
 منى I, ١٥, ٢٥, ٢٨٠, II, ١١٥,  
 ١٢٢, ٤٠٩, ٤٤٤, ٤٠٩, ٤١٠  
 المهاجم I, ٢٢٨  
 مهران II, ٣٤٤, ٣٥٤, ٤٠٧  
 مهرجانقذق I, ٢٠١  
 مهرون I, ٢٠٢  
 موتة II, ٦٦, ٦٧, ٧١  
 الموشة I, ١٠٩  
 الموصل I, ٩٠, ٢٣٣, ٢٥٩, II,  
 ١٧١, ٢٥٥, ٢٧٤, ٢٧٥, ٢٧٧, ٣٠٨,  
 ٣٠٩, ٣٢٤, ٣٨٧, ٤٠٤, ٤٠٥, ٤١٣,  
 ٤٢٨—٤٣٠, ٤٤٤, ٤٤٩, ٤٤١, ٥٣٤,  
 ٥٤٠, ٥٨٩, ٤١٤, ٤١٥  
 موقان II, ٣٩٥  
 ميفارقين II, ٥٤٠, ٤٠٩  
 الميانج II, ٤٤٤  
 ميسان I, ١٧٩, ٢٠١, II, ١٤٣  
 ١٦٤, ١٨١, ٤٥٤  
 نابون (جبل) I, ٤٤  
 الناربط I, ١٠٩  
 ناصرة I, ٧٩, ٨٠  
 نجد I, ٢٢٩, ٣١٤  
 نجران I, ١٩, ٢٣٢, ٢٥٥, II, ٨١,  
 ٨٩—٩١, ١٣٤, ٢٣٤, ٢٣٥  
 النجف II, ١٤٣  
 نخلة II, ٧١, ٧٢  
 النخيلة II, ١٩٢, ٢٢٩, ٢٥٧  
 نريز II, ٤٤٤  
 نسا II, ٣٥٧  
 النصار I, ٢٤٣  
 نستر I, ٢٠٢  
 النشوى II, ٥٦١, ٥٨٠  
 نصيبين I, ٩٣, ١٩٨, II, ١٧٢,  
 ٤٠٤, ٤٠٥, ٤٣٩, ٥٤٠, ٥٨٢,  
 ٥٨٨, ٥٨٩  
 النصير II, ٤٩  
 النطاة II, ٥١  
 نقيرة I, ٢١٤  
 نهاوند I, ٢٠١, II, ١٧٩, ٢٧٧,  
 ٤١١, ٤٥٠  
 نهر ابي الحبيب II, ٤٢٠  
 نهر ابي فديوس II, ٤٢٥  
 نهر بلخ I, ٩٣, ٤٤, ٢٠٨, II,  
 ١٩٣, ٢٨١  
 نهر البلنجر II, ١٩٤  
 نهر بوت I, ٢٠٢  
 نهر بين I, ٢٠٢, II, ٥٣٥  
 نهر تيرى I, ٢٠١  
 نهر جوبير I, ٢٠١  
 نهر ديبيل II, ٣٧٤  
 نهر درفيط I, ٢٠١  
 نهر الران II, ٣٧٥  
 نهر الرواس II, ٣٧٥  
 نهر السند II, ٣٤٤, ٤٤٩  
 نهر صرصر II, ٥٣٥, ٥٤٨  
 نهر الامس II, ٥٨٨, ٤٠٠, ٤٢٤  
 نهر الملك I, ٢٠٢, II, ١٧٤  
 النهروان I, ١٩١, ٢٠٢, II, ٢٢٥,  
 ٥٣٥, ٥٤٢, ٥٤٣  
 النهم I, ٢٢٨  
 النوبندجان I, ٢٠١  
 نود I, ٤  
 نوسا I, ٢١٤

- النوقان II, ٥٥.  
 النيرون II, ٣٤٩  
 نيسابور I, ٢٠١, II, ١٩٢, ١٩٣, ٣٠٠, ٣٥٦, ٣٤٧, ٣٩٨, ٤١٠, ٤٤٢, ٥٧١, ٥٨١, ٩٠٠  
 نيقية I, ١٧٢, ١٧٧  
 النيل I, ٢١٠, ٢١٩, ٢١٧, II, ٩٢٤  
 نينوى I, ٩.  
 النيه II, ٣٨٣  
 الهاشمية II, ٤٢٩, ٤٥٠  
 الهبأة I, ٢٩١  
 هاجر I, ٢١٨, ٢٣٣, ٣١٣, II, ٨٩, ٩٠, ٣٢٥  
 هراة I, ١٨٨, ٢٠١, ٢٣٣, II, ١٧٣, ١٩٣, ٢٩٤, ٢٨٢, ٣٠١, ٣٢٤, ٣٣٣  
 هرقله I, ١٧٧, II, ٥١٩, ٥٢٣  
 هشتادسر II, ٥٧٨ e.  
 هكان (جبال) I, ٢١٩  
 همدان I, ٢٠١, II, ١٨٠, ١٨٩, ٢٠٥, ٢٧٧, ٤١٠, ٥٣٣, ٥٩٢, ٩١٢, ٩١٣  
 حمل I, ٢٢٨  
 الهند I, ١٧, ٩٢—١٠٩, ١٩٢, ٢٢٢  
 cf. porro السند  
 هو I, ٢١٤  
 هوزن I, ٢٢٨  
 وادي السباع II, ٢١٣  
 وادي القرى II, ٧٤, ٤٠٩  
 الواديان I, ٢٢٨  
 واسط II, ٣٣٣, ٣٧٢, ٤٠٤, ٤١١, ٤١٢, ٤٢٣, ٤٢٤, ٤٥٤, ٥٣٤, ٥٤٠, ٥٤٣, ٥٤٤, ٥٤٧, ٥٧١, ٩١٠  
 وبار I, ١٣  
 ودان II, ٩٨  
 ودان بافريقية I, ٢١٥, II, ١٧٩  
 ورتان II, ٣٨١, ٥٩٢, ٥٨٠, ٥٨٣  
 الوزيرة I, ٢٢٨  
 وسيم I, ٢١٤  
 وصاب I, ٢٢٨  
 الوضاحية ببغداد II, ٣٩٤  
 الوقواق I, ٢٠٧  
 ياجوج I, ١٣, ٩٣  
 الياسرية II, ٥٩١  
 يبرين I, ١٣  
 يبنى II, ١٢٥  
 المدينة cf. يثرب  
 اليكضبين I, ٢٢٧  
 اليرموك II, ١٩٠, ١٩١  
 يكله I, ٢٢٧  
 يللم II, ٥١٤  
 اليمامة I, ٢٥٦, ٢٥٨, II, ٨٤, ١٤٤, ١٤٩, ١٤٧, ١٥٢, ١٥٩, ٢٠٨, ٢٧٧, ٣٢٥, ٤٩٣, ٤٧٨  
 اليمن I, ١٣, ١٧, ١٨٧, ٢١٩, ٢٢٠—٢٣٤, ٢٤٧, ٢٤٩, ٢٥٠, ٢٩٤, ٢٩٩, ٢٨٤, ٢٩٨, II, ٨٢, ٨٧, ١٣٩, ١٤٤, ١٤٩, ١٩٢, ١٧٥, ١٨١, ١٨٦, ١٩٧, ٢٠٥, ٢٠٨—٢١٠, ٢٣٢, ٢٣٣, ٢٣٥, ٢٧٨, ٣٤٧, ٣٨٧, ٤٠٩, ٤١٩, ٤٤٤—٤٤٨, ٤٩٢, ٤٩٣, ٤٨١, ٤٨٩, ٤٩٨, ٤٩٩, ٥٢٨, ٥٤٠, ٥٤٤, ٥٤٩, ٥٥٣, ٥٩١, ٥٩٢, ٥٩٣